

M 6
522

20483
9699-6

Епископъ Арсеній.

ЧЕТЫРЕ НЕИЗДАННЫЯ БЕСѢДЫ

МИХАИЛА АКОШИНАТА,

ИНТРОПОАНТА ПАРИСКАГО.



Греческій текстъ и русскій переводъ.

НОВГОРОДЪ

Типографія Н. И. Богдановскаго. Большая Васильевская ул. особ. дощ.

1901.

Отъ С.-Петербургскаго Духовнаго Цензурнаго Комитета печатать дозволяется:
С.-Петербургъ, 28 Апрѣля 1900 года.
Старшій Цензоръ Архимандритъ Владимиръ.

Настоящія четыре бесѣды Михаила Акомината, митрополита Аѳинскаго, издаются по рукописи Моск. Синод. Библиотеки, означенной № 218 въ каталогѣ, архимандритомъ Владиміромъ составленномъ и изданномъ 1894 года, въ Москвѣ.

О самомъ авторѣ сихъ произведеній считаемъ возможнымъ ограничиться слѣдующими замѣтками. Михаилъ Акоминатъ, родной братъ историка Никиты Акомината, занималъ престолъ Аѳинской митрополіи съ половиною, можетъ быть, 1182 по 1205 годъ, когда долженъ былъ уступить его латинскому архіерею, и удалиться изъ Аѳинъ на островъ Косъ, гдѣ и скончался около 1218. Его проповѣди, похвальные слова и рѣчи изданы Спиридономъ Лампиромъ частью въ книгѣ Αἱ Ἀθήραι περὶ τὰ τέλη τοῦ δωδεκάτου αἰῶνος (Αθήναι 1878), а больше въ Μεγάλη Ἀγοριανάτου τοῦ Χωνιάτου Σωζόμενα (ἐν Ἀθήναις 1880). Поправки къ этимъ изданіямъ сдѣланы г. Петромъ Папагеоргіемъ въ книгѣ Ἐπίκρισις τῆς Σπυριδωνῆος Π. Λάμπρου ἐκδόσεως τοῦ Μεγάλου Ἀγοριανῶ. Ἀθήναι 1883.

Но издатель Лампиръ не былъ знакомъ съ рукописными матеріалами Моск. Синод. Библиотеки, а потому и не упомянулъ о произведеніяхъ Михаила Акомината, которыя имѣются тамъ (именно—о проповѣдяхъ). Считаю не безполезнымъ вывести на свѣтъ нѣкоторыя изъ нихъ.

Епископъ Арсеній.

18 апрѣля 1900 г.
г. Нойгородъ.



Κατήχησις πέμπτη

Βεσβδα πятая.

...καὶ λούσεται μεν. καθαρι-
 ποιούμενός τε ἔσται. καὶ οὐδὲ πρὸς
 τὴν προτέραν ἀναλεῖσεται, ὡς
 οἶμαι. λαμπρότερα θυσέκλυτα
 γὰρ τὰ μετὰ τὸν φωτισμὸν ἐγκαι-
 ῖματα τῆ ψυχῆ μελανώματα. Καὶ
 δεῖται μὲν ἑξαγορίας γνησίας καὶ
 παραδειγματισμοῦ τὰ τῆς αἰσχρῆς
 ἀπόρρητα. δεῖται δὲ καὶ
 στεγνωσιμῶν πυκνῶν καὶ δακρῶν
 θαφειστέρων, καὶ συντριβῆς πτε-
 ῦματος, καὶ χυμῶν σκληρῶν
 ὡς ὅν καπνίζομενος ὁ μετανοῶν
 καὶ κτερούμενος, καὶ οὐκ ἀταλαι-
 πόρως, τῶν προσεπιτηθέντων ἀμφο-
 γμάτων ἀπαλλάσσεται. Καὶ διὰ
 τοσούτων γὰρ καὶ πλείονων οἶδα
 τὸ τῆς μετανοίας συγκίρησθαι
 φάρμακον, ὅτι μὴ βροσιδῆς, μηδὲ
 ἀπλῆ, πολυμιγῆς δὲ μάλλον καὶ
 πολυσύνθετος ἢ γνησία μετανοία.
 κατὰ τὰ εὐτονώτερα τῶν φαρμά-
 κων, ὅσα ἐκ πολλῶν καὶ ποικί-
 λων βοτανῶν συγκέκρται.

... и смойтся конечно, но съ
 большим трудомъ и, какъ ду-
 маю, не достигнуть прежней свѣт-
 лости. Чернота, нажигаемая въ
 душѣ послѣ просвѣщенія, неудо-
 бостраима. Она имѣетъ нужду
 въ искреннемъ исповѣданіи и от-
 реченіи отъ сокровенныхъ срам-
 ныхъ дѣлъ (2 Кор. IV, 2).
 Имѣетъ нужду въ частомъ бшеніи
 въ грудь (Лук. XVIII, 13) и
 обильнѣйшихъ слезахъ, въ со-
 крушеніи духа и суровомъ воз-
 лежаніи на землѣ, чѣмъ окури-
 ванъ и очищаемъ, и не небреж-
 но, камиція освобождается *)
 отъ приставшей скверны. Изъ та-
 ныхъ и еще большихъ средствъ

*) Γρηγοριε Βοι. «Хотя чрезъ возды-
 ханіи слезы закрываются съ трудомъ
 раны, но лучше не имѣть нужды во вто-
 ромъ очищеніи, а устоять въ первомъ.
 Ибо страшно, вмѣсто нетруднаго вра-
 чеванія, употреблять труднѣйшее... сло-
 во 39 (Твор. III, 278).

2. Ἀλλ' ὅτι μετανοεῖν γὰρ πάντες οὐδαμῶν καὶ κοινῆ τις σκεδὸν ἐννοία. μὴ ἂν ἄλλως τεύχασθαι σωτηρίας τοῦ ἀμαρτανόουτος, ἢ διὰ μετανοίας πῶς δὲ χρῶν μετανοεῖν. οὐ πάντες οὐδαμῶν ὡσπερ καὶ τὸ ἰατροῦθεόν μὲν εἶναι τὸν νοσοῦντα πάντες σφραδίζοντα. τὸν δὲ τρόπον ἐκαστῆς ἰατρείας κοινῶν βραβεῖς ἴσασι καὶ ἅπαι τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμονες. Φέρει δὲ τοίνυν τὰς τῆς μετανοίας μεθόδους ὅμιν ὑποδείξω, εἰπερ οὐ παράπαν ἐγὼ τὰ τοιαῦτα ἀνάτρος. ἅτε δευδαγμένους παρὰ τοῦ κοινῶ ἰατροῦ. τῆς ἰερᾶς Γραφῆς καὶ ἄλλως τῆ γλώσσῃ πείραν οὐδεύτας. οἷς καὶ αὐτὸς πολλὰς τοιαύτας φαρμάκους οἶδα χρησάμενος.

3. Φημί τοίνυν ὡς πρῶτον μὲν ἀναγκαῖόν ἐστι φιλοπόνοως ζητεῖν τοῦ εὑρεῖν τὴν ἀμαρτίαν ἑαυτῶν καὶ μισῆσαι. Πολλοὶ γὰρ νοσοῦντες ἀναισθήτως κατὰ τοὺς φρενιζήσαντας ἔχουσι καὶ οὐκ οἶδασιν οἷον κακοῦ εἶσι. καὶ παρὰ τοῦτο οὐδὲ τοὺς ἰασομένους προσείονται. ἐνίστα δὲ καὶ κακῶς λέγουσιν. ὡς οὐ θεόν, ὃν πράγματι εἶσι παρέχοντες. Εὐλαβητέον

составляется врачество покаяния, такъ какъ искреннее покаяние не единоврдно и не одинаково, напротивъ смѣшано и сложено изъ многихъ видовъ, подобно лучшимъ лекарствамъ составляемымъ изъ многихъ и разнообразныхъ растений.

2. Но что нужно каяться, это все знаемъ, и почти общее убѣждение, что согрѣшающіе не иначе спасаются, какъ чрезъ покаяніе; а какъ надлежитъ каяться, не все знаемъ, подобно какъ все согласны въ томъ, что болящій нужно лечиться, а способъ каждаго врачеванія извѣстенъ весьма немногимъ и тѣмъ, которые опыты во врачебной наукѣ. Посему я теперь покажу приемы покаянія, такъ какъ я не со всею неопытенъ въ этихъ вещахъ, научившись чрезъ общаго врачебнаго советодателя, священное писаніе, а съ другой стороны къ знанію приложивши и опытъ, потому что и самъ часто пользовался этими лекарствами.

И такъ говорю: сперва необходимо съ прилежаніемъ стараться открыть грѣхъ свой и возненави-

γούν τὸ οἶσθαι ὕγιως ἔχειν νοσερῶς ἔχοντας καὶ φυλακτέον τὴν διπλήν ταύτην νόσον, καὶ ζηητέον καὶ τὴν ἀμαρτίαν ἡμῶν εὐρητέον, εἶτα καὶ μισήτέον αὐτήν. Εἰ γὰρ ζητήσομεν, ὅτι ἂν ἕκαστος πλημμελῶν εὐρήσομεν ὀψιποῦσαν ἀληθείης γὰρ ἡθείας Γραφῆς φωνή. Εἰ δ' εὐρήσομεν, καὶ μισήσομεν πάντως αὐτό. Φύσει γὰρ διαβέβληται πρὸς ἀμαρτίαν ἄνθρωπος καὶ κλέπτεται μὲν παρ' αὐτῆς περιαιμπεχομένης ἰδούῃ γόμνουμένη δὲ τῆς ἐπιρρήτου ἰδουπαθείας βδελύσσεται. Ἄν δὲ μισήσομεν, πῶς οὐκ ἂν ἀποσχόμεθα καὶ μεταβάλωμεν ἐκ τῆς περὶ αὐτὴν τριβῆς εἰς ἐναντίαν διάθεσιν ὁ θυμὸς εἰς πραΰθυμίαν, ὁ λοιδορος εἰς εὐφημίαν, εἰς σωφροσύνην ὁ ἀσελγὴς, εἰς δικαιοπραμίαν ὁ πλεονέκτης, εἰς μετριοφροσύνην ὁ ὑπερήφανος, ὁ γαστρίμαργος εἰς τὸ κρατεῖν τοῦ γαστροῦ συνελόντα εἰπεῖν, ἐκ τῆς μοχθηρᾶς ἔξωος εἰς τὴν σπουδαίαν τὴ καὶ ἀντίθετον, εἶτα τὴν κατάλληλον θεραπείαν προσαχτέον καὶ προσεκτέον τὸν νοῦν, μὴ κατὰ τοὺς ἀτέχνους ἀσκληπιάδας νοσῆ μὲν τὸ ἦπαρ, τὸν

дѣтъ его *). Потому что многіе болящіе подобно безумнымъ не обладаютъ чувствительностію и не знаютъ, въ какомъ они худомъ состояніи, и посему не обращаются къ могущимъ врачевать. А иногда и говорятъ худо, будто не должно (обращаться), свои дѣла представляя себѣ самимъ.

Итакъ болѣзнующую пусть остерегаются считать себя въ здоровомъ состояніи и предохраняють себя отъ двойной **) этой болѣзни; надлежитъ и отыскивать и найти грѣхъ свой, а затѣмъ и возненавидѣть его. Если понещемъ, то конечно найдемъ, что каждый изъ насъ — грѣшникъ; такъ какъ слово писанія божественнаго неложно (Іоан. 1, 8., Тим. 1, 15).

А если найдемъ, то безъ сомнѣнія и возненавидимъ грѣхъ. Ибо человекъ по природѣ прель-

*) Ис. XXXV, 3: незаконникъ истинно себя въ мангѣ своихъ, будто отыскиваетъ беззаконіе свое, чтобы возненавидѣть его. Василій Вели. „не тотъ исповѣдывается, кто сказавъ согрѣшилъ я, остается при грѣхѣ, а кто, по выраженію псалма, обратъ свое беззаконіе и возненавидѣтъ“.

**) То есть и болѣзновать и считать себя здоровымъ.

δὲ πνεύματα ἐξιώμεθα. ἢ σά-
 ζοντος τοῦ ποδός, τὸν ὀφθαλμὸν
 ἐπιπλάττωμεν, ἢ τὸν βουβῶνα
 θεραπεύωμεν, ἀμελοῦντες τοῦ
 προσκεκρονηκότος ποδός, ἐξ οὗ
 καὶ τῶ βουβῶνι κατὰ συμπίπτειαν
 τὸ κακὸν ἐνέσκηψεν. Ἴνα μὴδὲν
 πάσχωμεν τοῦτο, ἀνακτέον εἰς
 ἀρχὴν τὸν λόγον καὶ διοριστέον
 ἐπιτόμως καὶ σαφῶς ὡς ἐν μα-
 λίστα.

4. Οὐκ ἀπλή τις ἐστὶν ἡ
 φύσις τῶν ὄντων, ὡ ὄντοι, ἀλλὰ ποι-
 κιλῆ καὶ ἐπιεικής. Τὸ τε γὰρ
 σῶμα ἐκ πολλῶν κέχραται, καὶ
 αὐτὴ δὲ ἡ ψυχὴ εἰς τριπλοῦν
 σχίζεται, καὶ κατ' ἄλλο μὲν μέ-
 ρος αὐτῆς θυμώμεθα, καθ' ἑτε-
 ρον δὲ ἐπιθυμοῦμεν, ἐν ἄλλῳ δὲ
 διανοοῦμεθα. Καὶ ἐστὶν ἐκαστοῦ
 τῶν τριῶν μερῶν τῆς ψυχῆς
 ὑγεία καὶ νόσος. ὑγεία μὲν ἡ
 κατὰ λόγον κίνησις, νόσος δὲ ἡ
 παράχρησις. Οἷον τί φημι; τοῦ
 θυμοῦ εὐεξία μὲν ἡ κατὰ τοῦ
 ὄψεως ὀρμῆ, τὸ κατὰ τῶν ἀσε-
 βούντων μῖσος τέλειον, ὑπὲρ τοῦ
 θείου ζήλος ἔμπυρος καὶ τὸ ὑπὲρ
 εὐσεβείας ἀνδραγαθίζεσθαι. Στό-
 μωμα γὰρ ἀνδρείας θυμὸς ἔλλο-
 γος. Ταῦτα θυμοῦ κατὰ λόγον

щается грѣхоми (Быт. VIII, 21)
 и заманивается удовольствием,
 прикрывающимъ его: а грѣхъ,
 обнажаемый (не прикрываемый)
 отъ привходящаго удовольствія,
 внушаетъ отвращеніе. Еслиже бу-
 демъ ненавидѣть, то какъ не от-
 станемъ отъ него и не перейдемъ
 отъ путей его къ противополож-
 ному образу мыслей: гибнущій
 къ кротости, злорѣчивый къ благо-
 кристности рѣчи, любостраст-
 ный къ цѣломудрію, любостыжа-
 тельный къ справедливости, гор-
 деливый къ смиренномудрію, чрево-
 угодникъ къ обузданію чрева;
 кратко сказать, отъ жалкаго прав-
 ственнаго состоянія къ усерднѣй-
 шему и противоположному? За-
 тѣмъ нужно прилагать соответ-
 ственное леченіе и обращать вни-
 маніе на то, чтобы подобно не-
 искуснымъ эскулапамъ (врачамъ)
 не приниматься за легкое, когда
 болить печень, или, въ случаѣ
 поврежденія ноги, не лечить глазъ,
 или врачевать опухоль въ пахѣ,
 не обращая вниманія на ушибъ
 ноги, отъ чего и въ паху сдѣла-
 лось худо, по сочувствію. Чтобы
 ничего такого не испытать, воз-
 ведемъ рѣчь къ основанію и раз-

κινουμένου ἐνέργεια καὶ ταύτη
 κατὰ τὸν Δαυὶδ ὀργίζεσθαι καὶ
 μὴ ἀμαρτάνειν οἶόντε. Νόσος δὲ
 θυμοῦ καὶ παράχρησις τὸ εἰκῆ
 καὶ μάτην ὀργίζεσθαι τὰ δὲ φῶ,
 ἢ ἐγκοτεῖν ἢ μισεῖν ὀπωσοῦν
 ἐπηρεάζοντα, ἢ πλήττειν, ἢ
 ἀναρεῖν ἢ ἀσυνίῳ αἵματι βλά-
 τεσθαι. Πάλιν, τὸ ἐπιθυμητικὸν
 ἡμῶς ἐχει τὴν ἐπιθυμίαν ἐκείνην
 πρὸς Θεὸν τὴν ἐρεσιν, ἂν τῆς
 μελλούσης εὐαὶ ζωῆς καὶ τῆς
 ἐκείσε μακαριότητος, ἂν τῆς
 ἀρετῆς ἐπιθυμητικῶς ἐχει. Εἰ
 δὲ τούτων μὲν ἀνέραστος εἴη,
 χρημάτων δὲ ἡ κτημάτων, ἢ
 δόξης ἢ ἰδοχῆς ἐφίστα, πλημ-
 μεκῶς ὁ ποιότητος τῷ ἐπιθυμη-
 τικῷ τῆς ψυχῆς κερρήται, καὶ
 τούτογε τὸ μέρος νοσεῖ. Τοῦ δ'
 αὖ λοιποῦ καὶ τρίτου τῆς ψυχῆς
 μερους, τοῦ λογιστικῷ, ἀρετῆ
 εἶπον εὐεξία τὸ συνίεναι τοῦ
 λυσιτελοῦντος, τὸ διακρίνειν τὸ
 κρεῖττον ἀπὸ τοῦ χείρονος, τὸ
 ἐπιστατεῖν τῇ ἀλόγῳ τῆς ψυχῆς
 μοίρᾳ καὶ ἐπισκοπεῖν, καὶ τῶν
 ὄντων ζητεῖν τὴν κατάληψιν.
 Πάθηδὲ τούτων, λήθη καὶ ἀγνοία
 καὶ ποιηρία κακοποιός.

Ἐπει δὲ ταῦτα οὕτως ὁ λό-
 γος διεῖλε, καὶ τί μὲν ὑγεία, τί

слѣдуемъ предметъ возможности
 кратко и ясно.

4. О, слушатели, не просто
 естество наше, но пестро и смѣ-
 шано. Ибо тѣло сложено изъ мно-
 гихъ (тѣлъ), и сама душа раз-
 дѣляется на трое, и по одной
 ея части мы возбуждаемся, по
 другой желаемъ, по иной же раз-
 мышляемъ. И каждой изъ этихъ
 трехъ частей души свойственны
 здоровье и болѣзнь. здоровье, это
 дѣйствование правильное, а бо-
 лѣзнь—злоупотребленіе. Что на-
 иримъръ назвать? Здоровое состоя-
 ніе раздражительной способности
 есть возбужденіе противъ змія
 (Быт. III, 15), полная ненависть
 къ нечестивымъ (Ис. CXXXVIII,
 21), пламенная ревность о Богѣ
 (3 Цар. XIX, 10) и мужествен-
 ное стояніе за благочестіе (I Кор.
 XVI, 13). Раздраженіе по ра-
 зумнымъ основаніямъ есть первое
 проявленіе мужества. Это дѣятель-
 ность сердца, разумно возмущаю-
 щагося, и въ этомъ отношеніи
 можно, по Давиду, гибнаться и
 не согрѣшать (Ис. IV, 5). А
 болѣзненное состояніе и непра-
 вильное направленіе раздражи-
 тельной способности: напрасный и

δὲ νόσος ἐκάστου τῶν ψυχικῶν μερῶν διήρδρωσε, διοριστέον ἐστίν, ποῖα καὶ προσενεχτέα ἐκάστῳ φάρμακα.

5. Ἔστι μὲν τὸ πρῶτον, καὶ μάλιστα δραστηρώτατον, καὶ πάσης νόσου ψυχῶν ἀνοσιμώτατον φάρμακον ὁ φόβος Κυρίου. Τῷ φόβῳ γὰρ εἶπεν ὁ Κύριος ἐκ κλήσεως πᾶς ἀπὸ κακοῦ. Καὶ πάλιν οὐκ ἔστιν ὑστερήμα τοῖς φόβουμένοις αὐτόν. Καὶ αὖθις ὁ φόβος Κυρίου ἀγῶς, διαμένων εἰς αἰῶνα αἰῶνος. Ἐἴτα ἐκάστῳ μέρεϊ ψυχῆς οἰκείον ἐστὶ φάρμακον. Σαφές ὃ ἂν ὄσκι φημι γενέσθαι, εἰς τὰς ἐκτροπὰς καὶ πρώτας αἰτίας τῆς κινήσεως τούτων μάθωμεν. Οἷον, φόρος μητρικακῆς τῷ ἀδελφῷ ἢ πλητῆσι, ἢ λοιδορεῖς ταῦτα ὅτι τοῦ θυμοῦ ἀρρωστήματα ὡς ἀθεμαζόμενος παρ' αὐτοῦ ἢ ζημιούμενος. Πῶς οὖν τὰς τοιαύτας ἀποσεισάμενος κίτρας τῆς θυμικῆς φλεγμονῆς ἀπαλλάγῃς. Ἀκούσον τοῦ μόνου τῶν ψυχῶν κατὰ τὸν ἡλίον ἡμῶν ὑγιεινὸν παράγγελμα ἐξαφώνησε. Μάθετε, φησὶν ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πρῶτος εἶμι καὶ ταπεινός τῇ καρδίᾳ, καὶ εὐρήσατε ἀνάπαντον ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν. Ἰβρίσθητε τὰ ἔσχατα.

суетный гнѣвъ на брата (Мѡ. V. 22), досада или ненависть къ обидѣвшему чѣмъ нибудь (ст. 44), бѣненіе или убійство, пролитіе крови въ междоусобіи.

Опять, кто имѣеть здравую желательную способность? Тотъ, кто всадѣло -стремится къ Богу желаніемъ, кто любить будущую жизнь и тамошнее блаженство, кто привязывается къ добродѣтели. А кто сего не любить, но стремится къ деньгамъ, стижаніямъ, славѣ или удовольствіямъ, тотъ злоупотребляетъ желательною способностію души и конечно болѣзнуеть въ этомъ отношеніи.

Совершенство же или здоровое состояние остальной, третьей способности души, мыслятельной, состоитъ въ разумнѣи полезнаго, различеніи лучшаго отъ худшаго, властвованія надъ неразумною стороною души и усовершенствованія ея, въ стремленіи къ уразумѣнію предметовъ существующихъ. А немощи ея суть: забывчивость (2 Петр. I. 9), невѣжество (Еф. IV. 8) и лукавство злоторное (Мѡ. XXII, 18).

Послѣ разграниченія жѣ этихъ

ἐζημιώθης τὰ μέγιστα. Μάθε πρῶτως φέρειν καὶ μεγαλοφύχως ζημίαν καὶ ἀτιμίαν, μάθε ταπεινοῦσθαι ὑβριζόμενος καὶ πραΰνεσθαι ζημιούμενος, καὶ οὐκ εἰς εἰς μανίαν θυμοῦ εἶης εἰσέμπτωτος. Μάθε μὴ ἀπὸ Μουσεῖος καὶ Δαβὶδ, τῶν ὁμοιοπαθῶν καὶ ὁμοδούλων, οὓς πραΰτατους καὶ ταπεινούς κληρονομήσασκεν τὰ λόγια, ἀλλ' ἀπ' αὐτοῦ τοῦ Δεσπότης Χριστοῦ. Ἐκεῖνος Κύριος τῶν τῆς δόξης καὶ Θεὸς ὑπερύψιστος ἐσκοφαντήθη, συνεδρίῳ παρανόμῳ συνεστῆ, κατακρίθη ἀδίκως, ἐεπαίχθη, ἐεπαύσθη, ἐεραπίσθη, ἀκάνθις ἐεσφῆθη, ἐεστυρώθη, μετὰ ἀνόμων ἐλόγισθη, ὄσκι ἐποτίσθη, ἐερωματίσθη γολῆν. Τίς ἂν ἀπαριθμήσει ὅσα πέπονθεν ὁ Δεσπότης Χριστὸς παρὰ τῶν δούλων, ὁ εὐεργέτης παρὰ τῶν εὐπέπονθῶν, ὁ δημιουργός παρὰ τῶν ἀχαρίστων πλαστῶν. Καὶ μακροθύμως ἔφερε πάντα καὶ οὐδ' ἠπεῖλε γοῦν πάσχων, οὐδ' ἀντελοιδόρει λοιδορούμενος, οὐδ' ἠρίεν, οὐδ' ἐεραύραξεν, οὐδέ τις ἐν ταῖς πλατείαις τῆν φωνὴν αὐτοῦ ἔχουσε. Σὺ δὲ παρ' ὁμοδούλου μέτριόν τι παθὼν ἢ ἀκούσας κακῶς ὡς πρίνος ἐμπι-

вещей въ рѣчи и указанія, въ чомъ состоитъ здоровье и въ чомъ болѣзнь каждой части души, остается опредѣлять и то, какія врачевства приимѣны къ каждой?

5. Первое, наилучшее дѣйствующее и полезнѣйшее во всякой болѣзни души, врачевство есть страхъ Господень. Ибо страхамъ Господнимъ, говорится, уклоняется всякій отъ зла (Прит. XV, 27). И опять: нѣтъ скудости у боящихся Его (Ис. XXXIII, 10). И еще: страсть Господень чистѣе пребываетъ въ вѣкѣ вѣки (Ис. XVIII, 10). Затѣмъ, для каждой части души есть свойственное ей лекарство. А чтобы ясно было говоримое мною, обратитъ внимание на отклоненія (отъ праваго пути) и узнаемъ первыя причины возбужденія ихъ. Такъ, напримѣръ, ты сердилъ на брата, или обидѣлъ, или злословишь (а это болѣзни раздражительной способности), потому что терпиши отъ него безчестіе или убійство. Какъ же, страшнувши такую заразу, освободиться отъ воспламенившаго гнѣвомъ? Поглушай естественнаго Врача душъ, сколь же

πράμενος τῷ θυμῷ χέκραγας, καὶ οἷα σὺς ἐκ ὀρυμῶν ἠμῶσε χωρεῖς τῷ λοιπῶντι, μέγα κακὸν τι ἀρασεῖων ἢ καὶ πεισόμενος. Καὶ πῦρ μὲν ἐκπύρρονίσεις τῶν ὀφθαλμῶν, ἀφρόν παραπτύεις τοῦ στόματος, ἀσθμα τῶν μυκτῆρων ἐκπίπτει, λυσιώδες, καὶ γλώττα βέε βόρβορον ὕβρεως. Καὶ γίνη γελῶς ὕβρις τῆν ὕβριν ἰώμενος ὡς περ εἰ πηλὸν πηλὸν ἀποστραίρεις. Καίτοι τι τοιοῦτον παρὰ τοῦ ὕβριζοντος ἐπαπόνθεις, οἷον αὐτὸς ἑαυτὸν ἐδράσας, εἰς θηρίου φύσιν μεταπλατόμενος ἐκὼν, καὶ παραφθειρὼν τῆν τοῦ κατ' εἰκόνα θείαν εὐγένειαν. Ἡ τίνα ζημίαν ὑπέστης, ὅσην γε ἑαυτῷ προξενήσας, τὸ καθ' ὁμοίωσιν τοῦ πράου Θεοῦ ζημιούμενος! (Ὁ μὲν γὰρ ἀτιμάσας ἑὸν τῆς προσούσης σοι τιμῆς ἀφείλετο. Ἡ γὰρ ψευδῆς ἢ ὕβρις, καὶ τί πρὸς σέ; Αὐρα φερέτω κενὸς ὁ ψόφος, καὶ θάπτον παρώχεται. Ἡ ἀληθῆς, καὶ σαυτὸν αἰτιῶ διαπραξάμενος τὰ ἐφύβριστα, ὡς εἶγε μὴ τὸ φαῦλον αὐτὸς ὑπέστησας ἔργον, οὐκ ἂν τῆν ἀρχὴν παρῆκαστη ὁ λόγος, ἢ τοῦ ἔργου σκιά. Νῦν δὲ ἐξερρασθείσης τῆς πράξεως ἀδικεῖς, οὐχ ὅπως τὰς

ликую оздоравливающую заповѣдь онъ изрекъ. *Научитесь отъ Меня, говоритъ, потому что Я кротокъ и смиренъ сердцемъ, и научите покою душамъ вашимъ* (Мф. XI, 29). Ты крайне обиженъ, потерялъ большой убытокъ? Научись кротко и великодушно сносить потерю и безчестье, научись смириться, когда тебя обижаютъ, будь кроткимъ, когда отнимаютъ, и не впадай въ ярость гнѣва. Научись не отъ Моисея и Давида, подобострастныхъ намъ и сорабовъ, которыхъ Писаніе именуеть кротчайшими и смиренными (Числ. XII, 3. Пс. CXXXI, 1), но отъ самого Владыки Христа. Онъ, будучи Господомъ славы (1 Кор. II, 8) и Богомъ превышнимъ (Рим. IX, 5), былъ злословимъ, представленъ незаконному судилищу, осужденъ несправедливо, бичеванъ, оплевыванъ, заушаемъ, увѣнчанъ терніемъ, распятъ, сопричисленъ къ незаконникамъ, напоенъ уксусомъ, напнтанъ желчію. Кто перечислить то, что потерялъ отъ рабовъ владыка Христосъ, отъ злогодѣтельствующихъ Благодѣтель, отъ неблагодарныхъ созданий Тво-

ὐποθέσεις προβάλλων τῆς ὕβρεως, ἀλλὰ καὶ ἀσημονῶν ἐφ' οἷς κακῶς ἤκουσας.

6. Ἀλλὰ καὶ μάθουεν ἀπὸ Χριστοῦ πράως ὑποφέρειν καὶ ὅσα ἀβολήτως ἡμῖν προσπίπτουσι καὶ ταπεινωσθαι σφόδρα, καὶ ταῖς ψυχαῖς εὐρίσκειν ἀπάρασιν. (Ὁ ταπεινωσθων πάνθων πεπονηὸς οὐκ ἀναξιοπαθεῖ, καὶ παρὰ τοῦτο οὐδὲ βράσσεται θυμῷ ἢ κότον βυσσοδομεῖ. Ἡ ταῖς ἀμύλαις ὑποκυμαίνεται παρασόμενος, πρᾶνθυμεῖ δὲ μᾶλλον καὶ γαλήνην σταθῆραν ἐνθὸν ἄγει. Ἡ ἀνάπαυσιν ψυχῶν ὁ Σωτὴρ ὠνόμασεν. Ὁὕτω Μωσῆς, οὕτω Δαβὶδ, ὡς μὲν πραεῖς, ὡς δὲ μετριόφρονες ἀμέλητοι. Ὁ μὲν ἀκούσας παρὰ τῆς Μαριάμ, ὡς γυναῖκα λαβὼν Αἰδιόπισσαν, οὐ παροξύνθη κατ' αὐτῆς ὀπωσθόν, μᾶλλον μὲν οὖν καὶ κλεπερωμένην θεοῦθεν δι' αὐτὸ ὑπεργύζατο. Ὁ δὲ ἄφετε φησὶν Σεμεζὶ κατὰ ρασθαί με. Καὶ οὐ Μωσῆς μὲν οὕτω καὶ Δαβὶδ περὶ τοὺς ὕβριστὰς μεγαλόφθοροι, ὁ λοιπὸς δὲ χαρὸς τῶν θείων ἀνδρῶν ἐπεξελευστικὸς τῶν ἐπηραζόντων καὶ τῶν λυπούντων ἀμυντικὸς ἀλλὰ

рець? И все переносилъ великодушно, страдая не угрожалъ, будучи злословимъ не злословилъ взаимно (1 Петр. II, 23), не прекословилъ, ни вопилъ, никто не услышалъ на улицахъ голоса Его (Мф. XII, 19). А ты, мало нѣсколько потерпѣвши отъ злобываго тебѣ раба, или услыша порицаніе, какъ дерево *) поджигаемое кричишь отъ гнѣва и какъ вееръ изъ дубравы (Пс. XXXIX, 14) тотчасъ набрасываешься на оскорбившаго, желая нанести великое какое зло, даже съ готовностью пострадать самому. Изъ очей мечешь огонь, изъ рта пускаешь пѣну, изъ ноздрей выходитъ яростное сопѣніе, языкъ изливаетъ грязный потокъ брани. И становишься смѣшнымъ, обиду врачуя обидою, какъ бы грязью считающа грязь. И конечно ты настолько же потерпѣлъ отъ обидчика, насколько самъ себя повредилъ, самохотно преобразуясь въ звѣриную природу и искажая

*) Выраженіе изъ „Лягушкѣ“ Аристофана, гдѣ: σὺ δ' εὐθύς ὡς περ πρῖνος ἐμπρησθεῖς βόας (а тѣ тотчасъ трещишь, словно дубъ поджигаемый).

πάντες ἐπιεικῆς καὶ τῶν εἰς αὐτοὺς ἀδικημάτων συγγνώμονες. Ὅθεν καὶ Ἰωσήφ παραιτούμενος τοῖς ἀδελφοῖς ἑτοιμῶς συνέγνωκε καὶ φησί· μὴ φοβεῖσθε, τοῦ γὰρ Θεοῦ εἰμι ἐγώ. Ὑμεῖς ἐβουλεύσασθε κατ' ἐμοῦ εἰς πονηρά, ὁ δὲ Θεὸς ἐβουλεύσατο κατ' ἐμοῦ εἰς ἀγαθά. Μνησικακῶν γὰρ θάλλειν τὸν κτήσιν καὶ ταμιεῖν τὴν ἀμύνην. Ὅδοι μνησικακῶν εἰς θάνατον. Διὸ καὶ Κάιν μὲν ἀδελφοκτονεῖ, καὶ Ἠσαῦ ἐγγισάτωσαν φησὶν αἱ ἡμέραι τοῦ πένθους τοῦ πατρὸς μου. ἵνα ἀποκτείνω. Ἰακώβ· τὸν ἀδελφόν μου, ἐγκατοῦντες τοῖς ὁμογνήσις διὰ τὸ δῆθεν παρευδοκμηθῆναι πρὸ τῶν ὑστερογενῶν οἱ πρωτότοχοι. Τὸ δὲ κατὰ τὸν Ἰωσήφ ὄραμα κἄν ἔργον ἐναργῆς ἐγγράφεται καὶ τῷ αἵματι τοῦ σώφρονος ὁ ποικίλος ἐμολύνθη χιτῶν, καὶ οἷα θηρίων πονηρῶν διεσπάραζε τὸν Ἰωσήφ ὁ ἀδελφικὸς χορὸς, εἰ μὴ ἄρα τῆς εἰς Αἴγυπτον ἀποικίας τοῦ Ἰσραὴλ ἐμελλεν ἀρξασθαι, καίτοι οὐδ' ἔχτισις ἑνταῦθα κακοῦ ὑπάρξαντος ἦν, ἵνα ἄμυνα εἴη σκῆψιν ἔχουσα τὴν προσπίθειαν. Ὁ φαῦλος δ' ὁμῶς οὐκ ὤκνησε κακῶς ὄρασαι.

свое благородство по образу Божию. Ахъ, какой вредъ испытываешь, причиняя его самъ себѣ, когда теряешь жизнь по подобію кроткаго Бога (Мо. XI. 29)! Между тѣмъ тотъ, кто обезчестилъ тебя, не отнял у тебя ничего изъ присущей тебѣ чести. Потому что порицаніе или ложно, и въ такомъ случаѣ какое его отношеніе къ тебѣ? Пусть вѣтромъ уносится пустой звукъ, и оный быстро исчезаетъ. Или оно справедливо, и ты обвиняй самого себя въ томъ, что самъ подготовилъ себѣ порицаніе. Такъ что, еслибы ты самъ напередъ не сдѣлалъ худого дѣла, то и не возникалъ бы тотъ говоръ, тѣнь дѣла. А теперь, по совершении того дѣла, поступаешь несправедливо, не только давая поводъ къ оскорбленію, но и поступаи несправедливо, когда слышишь о томъ худой отзывъ.

Б. Научимся же отъ Христа кротко переносить случающіяся намъ неприяности и крѣпко смиряться, и обрѣтати упокоеніе душамъ. Смиренномудрый, тяжело потерпѣвшій, не раздражается, и по-

καὶ τὸν παρ' οὗ μῆδεν δεινὸν ἐπεπόνθεισαν, ὡσπερ ὁ σπούδατος καὶ τοὺς κακῶς ὄρασαντας οὐκ ὅπως ἠμύνατο, ἀλλὰ καὶ εὖ ἔσθ' ὅτε πατοῖηκε. Θηρίων γὰρ τὸ διὰ λύπην ἀμύνεσθαι. Καὶ τοῦν παρδάκει καὶ ἀρτοὶ καὶ σῶες τοῖς κνημέταις ἐκ τῆς λόχμης ἀντεπεξίσαιον· ἐχθρὰ δὲ πατομένη εὐδίας μέγα κακὸν ἀντέδωκεν· ἐνίστα δὲ καὶ ἡμίονος καὶ κίων καὶ ταύρος φαντασία λύπης ἀμύνηται. Ὅστω κτηνώδες ἢ θηριώδες ἢ ἄμυνα! Ὅπουγε καὶ τῶν κτηνῶν ἢ πτηνῶν ἕνα οὐδὲ κακῶς πάσχοντα ἐθέλει ἀμύνεσθαι, ὡς περιστέρα καὶ πρόβατον. ὦν ἢ μὲν ἀτεκνομένη οὗ τὸν ληζόμενον δίκην τὰ νήπια ταύτης ἀμύνηται φύγη, ἔχουσα καὶ ταῦτα πτερούγας ἀγαθὰς ἅς καὶ προσφίτης λαβεῖν ἠδύατο, τοὺς λοιποῦντας ἐπιθυμῶν ὑπερπήσσειν· ἀνεξικακοῦσα δὲ συνοικεῖ καὶ νεοτροφεῖ πάλιν, καὶ τῆς ἐπιτηρείας ἀμνησικακῶς ἀνέχεται. Τὸ δὲ τὰ αὐτὰ πάσχον, πρὸς δὲ καὶ τοῦ μαλλοῦ γυμνούμενον καὶ τοῦ γάλακτος ἀφαιρούμενον, οὐδ' ὅσονοῦν ἄχθετα. Διὰ τοῦτο Χριστὸς νῦν μὲν φησὶν ἀκέραιοι γίνεσθε ὡς αἱ περιστέ-

сему ни кипятится отъ гнѣва, ни таитъ вражду, ни тревожится, ни волнуется мыслями объ отищеніи; напротивъ сохраняетъ кротость духа и соблюдаетъ внутри постоянную тишину, которую Спаситель наименовалъ покоемъ душъ (Мо. XI, 29). Такъ Моисей, такъ Давидъ, но кротости и скромности не приходившіе въ раздраженіе, одинъ, услыша отъ Маріамны упрекъ за жену Еѳіоплянку, которую взялъ, нисколько не разсердился на нее, напротивъ и молился о ней, когда она за то была поражена отъ Бога проказою (Числ. XII); а другой говорить: *оставьте Семя, пусть злословитъ меня* (2 Цар. XVI, 10). И не Моисей только и Давидъ такъ великодушны относительно оскорбителей, а остальные лишь святыхъ мужей преслѣдовали обидчиковъ и мстили огорчавшимъ, но все были скромны и извиняли несправедливыя противъ себя поступки. Потому и Иосифъ, упрямиваемый, съ готовностію прощаетъ братьевъ и говорить: *не бойтесь, потому что я Божій. Вы умыслили противъ меня зло, а Богъ обра-*

ραί: νῦν δὲ ὡς πρόβατον ἀπί-
σφαγὴν ἀγεται, ἵνα τὸ πρῶτον
καὶ ταπεινὸν ἐκπαυδευθῶμεν ἡμε-
ῖς μὴ μόνον οἷς ἔλεγεν μάθετε
ἀπ' ἐμοῦ ὅτι πρῶτος εἰμί καὶ
ταπεινός τῇ καρδίᾳ, ἀλλὰ καὶ
οἷς πάσχων ἡμερώτερος ἀρνείου
τοῖς ἔλκουσιν εἰς θάνατον εἴ-
πετο.

7. Τάχα δ' ἂν τις ἑρεῖ ὡς
οὐ μόνον περισσεύει ἀκεραιότητα
καὶ προβάτου πραύτητα μιμεῖσ-
θαι παρεγγυώμεθα, ἀλλὰ καὶ
φρόνησιν ὄψεως. Ὅψις δὲ πτέρ-
ναν τηρεῖ καὶ λοχᾶ ἐφ' ὁδοῦ
καὶ σὺν κακῷ μεγάλῳ τὸ πολέ-
μιον ἀμύνηται. Καὶ μήποτε ζη-
λωτέα καὶ ταῦτα τοῦ ὄψεως, καθ'
ὅτι καὶ πού τῆς Γραφῆς εἴρηται:
γενηθήτω δὲν ὄψις ἐφ' ὁδοῦ,
ἐγκαθήμενος ἐπὶ τρίβου δάκνων
ἵππου πτέρναν, καὶ πεσεῖται ὁ
ἵππος εἰς τὰ ὀπίσθια.

8. Ἄλλ' ἴστω ὁ ταῦτα ὑπο-
φέρων, ὡς οὐ φρονήσεως ταῦτα,
πονηρίας δὲ ὄψεως. Πονηρία δὲ
καὶ φρόνησις διαστήτην ἀλλήλων,
καὶ τοσοῦτον, ὅσον κακία καὶ
ἀρετή. Ἡ μὲν γὰρ τὸ συμφέρον
συνούσα οὐδὲν ἐβλάφεν ἢ δ'

mitz esto mihi ut dobro (Быт.
L. 18 — 20). А памятолюбные
питають гнѣвъ и таятъ вражду.
Путьи злопамятныя ведутъ къ
смерти (Прит. XII. 28). По-
сему и Каинъ дѣляется брато-
убійцею, и Исавъ говоритъ: пусть
настануть дни мщения по от-
цѣ моему, и я убью Иакова,
брата моего (Быт. XXVII.

41), въ гнѣвъ на единотроуб-
ныхъ за то, что они, первород-
ные, унижены были предъ родив-
шимися послѣ нихъ. И вымыселъ
касательно Иосифа (Быт. XXXVII.
31—33) былъ бы дѣйствитель-
нымъ событіемъ, нестрый хитонъ
обогрился бы кровію цѣломудрен-
наго, и братскій ликъ подобно
лютому звѣрю растерзалъ бы
Иосифа, если бы конечно не над-
лежало (Быт. L. 20) ему начать
собою переселение Израиля въ
Египетъ (Быт. XLV, 4 — 10),
хотя и тутъ не заключалось удо-
влетворения за содѣянное зло,
такъ чтобы вражда имѣла себѣ
благовидный предлогъ, любовь.
Все таки лукавый ликъ не по-
боялся худо поступить и съ тѣмъ,
отъ кого не потерпѣлъ ничего
худого, тогда какъ человекъ до-

οὐκ ἔστιν ἔντινα οὐ βλάψει
αὐν, εἰ δυνήσεται. Πονηρίαν δὲ
ὄψεως οὐ θέμις μιμεῖσθαι, ἀλλὰ
φρόνησιν, καθ' ἣν εὐμηχανῶς
τὴν ἑαυτοῦ κεφαλὴν συντηρεῖ τοῦ
λοιποῦ μᾶλλον ὄλκου, καὶ τὸ γῆ-
ρας ἐκδύμενος ἀποτίθεται. Ὅσ-
περ οὐδ' εὐθήθειαν προβάτων,
ἀλλὰ πραύτητα καὶ τὸ ἡμερον.

καὶ περισσεύει τὴν ἀκεραιότητα.
οὐ μέντοι ἄνοιαν. Καὶ ἦν, φη-
σὶν, ἑφραϊμ ὡς περισσεύει ἄνους,
οὐκ ἔχουσα καρδίαν.

9. Μή γοῦν παρὰ τοῦ πονη-
ροῦ φανακίζομεθα, ὡς σκότος
ἔστι καὶ φῶς ὑποκρίνεται, καὶ
διὰ τῶν φαινομένων δεξιῶν ὑπο-
τίθεται καὶ πείθει τὸ μὲν ἀκεί-
ραιον καὶ ἐπιεικὲς ἄνουν νομί-
ζειν καὶ ἀγεννές, ἀνδρώδες δὲ
καὶ εὐγενές τὸ ἀμυντικὸν καὶ
ὁραστήριον. (ὼδα γὰρ ἀκούσας
ἐνίων ὀνομαζόντων τὴν πολλὴν
ἀνεπιεικίαν ἀποπληξίαν, καὶ τὴν
καλοκαγαθίαν προβάτων εὐθήθειαν,
καὶ τὸ μὲν εὐλαβὲς δειλόν, τὸ
δὲ θυμοειδὲς ἀρχικόν, καὶ τὴν
μὲν πραύτητα μαλακότητα, τὴν
δὲ κακοποικὸν ἄμυναν ἐνδικὸν
ἀντιπάθειαν, καὶ μᾶλλον, εἰ τις
διπλῆ τὲ τριπλῆ τὴν ὑπάρξαντα

бросовѣстный и худо поступи-
вшимъ не только не мстилъ, но
повозможности и благодѣтельство-
валъ. Звѣрямъ свойственно мстить
за оскорбленія, и поэтому барсы,
медвѣди и вепри бросаются изъ
чащи на охотниковъ, а ехидна,
когда ее трогаютъ ногою, тот-
часъ отплативаетъ великимъ вре-

домъ. Иногда же и мулъ, и со-
бака, и быкъ мстятъ за вообра-
жаемую обиду. Такъ мститель-
ность есть качество скотское и
звѣриное! Между тѣмъ и нѣко-
торые скоты и птицы, даже испы-
тывая обиды, не хотятъ мстить,
напримѣръ, голубь и овца. Го-
лубь, у котораго отнимаютъ птен-
цовъ, не мститъ дому, похищаю-
щему дѣтей его, удаленіемъ, хо-
тя имѣть для того и крылья хо-
рошія, какія и пророкъ желалъ
имѣть для того, чтобы улетѣть
отъ оскорбителей (Ис. LIV, 7,
8), но, не помня зла, живетъ въ
домѣ и снова воспитываетъ птен-
цовъ, и терпѣливо переноситъ оби-
ду; а овца, испытывая тоже са-
мое, да и волны лишаясь и мо-
локо теряя, несколько не огор-
чается. Посему Христосъ въ одно
время говорить: *будьте просты*

κακοῦ μεταλεύσεται. Ὡμῶς γοῦν τὰ μὲν τῆς εὐαγγελικῆς πολιτείας αὐχήματα ὄρων ἀμαυρούμενα. τὰ δὲ τῆς ἀντιθέτου φαυλότητος ἐλαττώματα ἐπαινούμενα. καὶ τοὺς οὕτω μοχθηρῶς διακειμένους ὠλοφυράμην. σκότος τὸ φῶς καὶ φῶς τὸ σκότος. καὶ γλυκὴ τὰ πικρὰ καὶ τὸ γλυκὸ τὸναιρίον νομίζοντας. Νοσηματώδους ταῦτα διαδέσεως καὶ. ὡς ὁ λόγος φθάσας εἰρηχεν ἄνωθεν. ἀγνοούσης τὸ οἰκεῖον ἀρρώστημα. Καὶ πῶς εἰς τὴν ἀγαθὴν εἶναι μεταβληθεῖεν. ἢ οὐ θαυμάζουσιν. ὅτι μὴ καὶ σφόδρὰ κακηγοροῦσιν.

10. Εὐθύθειαν ὀνομάζει τὴν ἀπλαστίαν ἀβέλτερον. καὶ ἀδράνεια τὴν πραότητα. καὶ ἀνδρικὸν τὸ ἀμυντικόν. καὶ τὸν βαρύμηνιν ἀταπεινώτον. Καὶ πῶς θῆρεις ἐκεῖνο τὸ Σολομώντειον. μεγαλόφρων ἐφ' ἕβρει ἀνὴρ θρασυκάρδιος. Πότε δὲ καὶ τὸν γενναῖον Δαυὶδ ἀνδρικώτερον ἑαυτοῦ γενέσθαι νομίζας. ὅτι Γολιάθ καὶ φάλαγγας ἀλλοφύλων ἐτρέφατο. ἢ ἦν ἵκα τὰς ἕβρεις Σεμεεὶ μεγαλόφως ὑπέστη καὶ τοῦ Σαουλ ἀμνηστικῶς ἔφερε τὰς κακότητας. Μωσέως δὲ τὸ παρα-

какъ голуби (Мо. X, 16), въ другое какъ амень на заколеніе ведется (Ис. ЫШ, ч. Дѣян. VIII, 32), чтобы мы научались кротости и смиренію не только изъ словъ. Имъ сказанныхъ: *научитесь отъ Меня. пом. что Я кротокъ и смиренъ сердцемъ* (Мо. XI, 29). но и изъ того, что, страдая онъ тише агнца слѣдовалъ за влекущими Его на смерть.

7. А можетъ быть кто скажетъ, что заповѣдуются намъ подражать не только простотѣ голубя и кротости овцы, но и мудрости змѣя (Мо. X, 16). Змѣя же жалитъ пята (Быт. III, 15). подстерегаетъ на пути и съ великимъ вредомъ метитъ противнику. И такъ не слѣдуетъ ли подражать змѣю и въ томъ, о чемъ сказано нѣгдѣ въ Писаніи: *Данъ пусть будетъ змѣемъ на дорогахъ, сидящимъ на пути, уязвляющимъ ногу коня, такъ что всадникъ его упадетъ назадъ* (Быт. XLIX, 17)!

8. Но выставляющій это пусть знаетъ, что это дѣйствию не разумѣнія, а лукавства зминого. Лукавство же и разумѣніе отлича-

ѣ, τὸ πραῦδομον. Ὡς σὺ γὰρ καὶ τὸν Ἰησοῦ προθήσεις τοῦ Ἰσραὴλ. τοῦ μὲν τὸ οἰκουρὸν φαυλίσας καὶ ἀπλαστον. τοῦ δὲ θαυμάσας τὸ λίαν βαρύζηλον. Ἄλλ' οὐχ οὕτως Θεός. οὐ σὺ σοφώτερος δηλαδὴ καὶ μᾶλλον γνώσκων τὸν δίκαιον καὶ τὸν ἀσεβῆ. ὅς καὶ πρὸ γαστρὸς τὸν μὲν Ἰακώβ φησὶν ἠγάπησα. τὸν δὲ Ἰησοῦ ἐμίσησα. Ποῖον δὲ καὶ τῶν τοῦ μεγάλου Δαυὶδ κατορθωμάτων Θεῷ μνήμης ἄξιον τὸ δίκαιον. τὸ ἀνδρείον. τὸ βασιλείον χάρισμα. τὸ προσητικὸν χάρισμα. ἢ μᾶλλον τὸ πρᾶσον καὶ ἀμνηστικόν. Μνήσθητι Κύριε τοῦ Δαυὶδ φησὶ καὶ πάσης τῆς πραότητος αὐτοῦ. Τοῦ δὲ θεανθρώπου Ἰησοῦ ποῖον θεσπεπέστατον τὸ λειτουργεῖσθαι παρὰ γλιῶν γλιᾶδων καὶ μυρίων μυριάδων ἀγγέλων. ἢ τὸ μὴ τοῖς λεγεῶσιν εφεῖναι κατὰ τῶν ἀσεβῶν ἐπ' ἐκδικίᾳ τῆς ἐν τῷ πάθει. Δεσποτικῆς ἕβρεως. ἀλλ' ἐπιτήμῃσαι καὶ Πέτρῳ. ὅς ὄλωσ πρὸς ἄμυνα τὴν μάχαιραν εἰλκυσεν. Ὡς ἔγωγε καὶ Στέφανον τὸν ὄντως χρυσοῦν καὶ τοῖς ὑπὲρ Χριστοῦ πολυτίμοις λίθοις κοσμοῦμενον θαυμάζω μὲν. ὡς πρῶτον τὴν τοῦ μαρτυρίου νόσον ἀπάρ-

ются другъ отъ друга, и настолько, насколько злоба и добродѣтель. Одно, сознавая полезное, ничему не вредитъ, а лукавство не перестаетъ вредить чему бы то ни было, если можетъ. Конечно не лукавству змѣя надлежитъ подражать, а умѣнью, съ которымъ онъ находчиво охраняетъ свою голову больше остального тѣла и отлагаетъ старость, снимая кожу. Подобно и не тупости овечекъ (нужно подражать), а кротости и тихости, и голубиной простотѣ, а не глупости. И сталь, говорится. *Ефремъ, какъ лунный голубь, безъ сердца* (Ос. VII, 11).

9. И такъ не будемъ увлекаться обольщеніемъ лукаваго, который есть тьма и притворяется свѣтомъ (1 Кор. XI, 14), и посредствомъ кажущейся благоспѣшности внушаетъ и убѣждаетъ простоту и незлобивость считать безуміемъ и низостью, а вредительность и оборотливость мужествомъ и благородствомъ. Ибо я самъ слышалъ кѣсого, которые великое непамятозлѣіе называютъ безчувственностію, че-

παντα, μαλιστα δε και μακαριζω
της υπερ των λιθαζόντων ευχης.
Τουτου γαρ μνησικαχησαι τοις
λιθολυστοισιν εδεησεν. ωστε και
ευεργετας ωστο και ταις υπερ
αυτων εντευξοσι τους μειφονους
ημαιβετο. Οια γαρ στολην ιεραν
τον λαϊνον εκεινον χρωνα ενδε-
δικως και το σκελον αιμα προ-
σαγαγων. Ηλευτο το θεϊον τοις
βαλλουσι.

11. Ταυτα της ευαγγελικης
ακροβειας αυγηματα. ταυτα της
κατα χριστον φιλοσοφιας μαθη-
ματα. τουτοις τον κοσμον Χρισ-
τος ανηρτησατο. Ουχ οτως οι
ουρανοι διεγρονται, δεξαυ θεου.
ως επι της γης αυτου ταπεινη
διατριβη και το εν παθεσιν ανεξι-
χακον. Επι ουν μονος καθηγγε-
της ημων ο Χριστος, και μονος
αυτος φυγων ιατηρ. αυτω μονω
πειθόμεθα και απ αυτου μαθω-
μεν το πραυθυμον. Επι τουτω
γαρ και χολην ατιμιας εγευσαστο
και υβρεως οξος εκπεπωκεν. Ίνα
κατα τους σοφους ιατρους πειση
και ημας τω καθ' εαυτον υπο-
δειγματι μη προς τας υβρεις
αηριζομενους ναυτιαν, αλλ' απο-
τολμωντας προσεισθαι και ο φησιν

стность овечью тупостию, ува-
жительность трусостию, а раздра-
жительность начальственностью,
кротость слабостию, злобное мще-
ние справедливымъ противодѣй-
ствиемъ, и лучше если кто вдвое
или втрое отмститъ причинив-
шему зло. И я въздыхаю, види
славу Евангельскаго жителства
очерняемою, а пороки противо-
положной ему испорченности по-
хваляемыми, и оплакиваю столь
дурно настроенныхъ, которые при-
нимають тьму за свѣтъ и свѣтъ
за тьму, горькое за сладкое, и
сладкое за противное (Ис. V, 20).
Это признаки болѣзненнаго распо-
ложения, и по сказанному уже,
несознающаго недуга своего. И
какъ имъ возвратиться на хоро-
шій путь, котораго не уважають,
если только еще и не порицають
съ избыткомъ?

10. Несмысленный, ты назы-
ваешь праводушие глупостию, кро-
тость слабостию, метительность му-
жествомъ, запальчивость неподат-
ливостию (неунываемостию). Куда
же поставишь оное Соломоново
взречение: *мужъ надменный серд-
цемъ гордо о себѣ думаетъ при*

τωβ πινειν ατιμιαν ισα ποτω.

12. 'Αλλ' εβτω μεν θυμον
και θυμου τα κακα φροουμεν
η θεραπευομεν. ει τοις του
Χριστου φαρμακοις, μετριφρο-
ουνη και πραυτητι. χρωμεθα
προς τουτοις δε και χρηστοτητι
και τω προς τους αδελφους ελεω
το θυμοειδεσ ικαρυνομεν. Επι-
θυμιας δε την γοηταιαν πως
αιρα φευξόμεθα. Ησ πορνεια το
βιατατον, πορνεια η βαρυστη
της σαρκος τυρανια. Η και τω
Δαυιδ επαναστασα τω βασιλει
και προφητη και σωφρον. οδ
τις εν τω καλω βεβαιωτερος και
θαρρων εν τη των καλων εδθη-
νια μη σαλευθηραι ποτε. 'Αλλ'
αιμα συνηραπη και αυτος τοις
βλεφαροις και την αλλοτριαν
υγρωσ εβλεψε, και παραχρημα
εις μοιχην και ανδροφονιαν, ο
της συμφορας, κατενηνεχται. Δα-
υιδ ο πολυς, ο λεοντα ανελων
και αρχον παταξας, και Γολιαθ
σφενδανησας, ουκ ηνεγκε μονοι
βλεφαυ καλλοσ αλλοτριον, αλλ'
εδθησ ερωτος βελοσ, εδεξατο και
μοιχεια εάλωκε και μοιχεια φθ-
νον ανεμιξε. Και τις των καθ'
ημας και χαμαι εργαομενον οδ
φριττει το προφητικον λογιόμε-

υкоризнь (Прит. XXI, 4)? Когда
же, по твоему мнѣнiю, и сильный
Давидъ сталъ мужественнѣ себя,
когда поражааъ Голиаа и полки
иноплеменниковъ, или когда ве-
ликодушно стерилъ укоризны Се-
мея и непамятозлобно сносить при-
тѣвенiя отъ Саула? Моисеевой ли
чуждодейственности больше удив-
ляешься, или его кротости? Ты,
пожалуй, и Исавъ предпочтешь
Израилю, охуждая домовитость
и чистосердечность одного, а счита-
я чѣмъ то великимъ презрѣн-
нымъ неприязненность другого? Не
такъ Богъ, котораго ты вѣроятно
мудрѣ и лучше распознаешь пра-
веднаго и нечестиваго! Онъ и
прежде рождения ихъ говорить:
*И возлюбилъ Иакова, а Исавъ
возненавидѣлъ.* (Рим. IX, 12,
13). И изъ преимуществъ вели-
каго Давида какое достойно упо-
минанiя предъ Богомъ, мужествен-
ность, справедливость, царствен-
ное помазанiе, пророчественное да-
рованiе, или, напротивъ, кротость
и непамятозлobie? *Вспомни, Го-
споди, Давида,* говорить, *и всю
кротость ево* (Пс. CXXXI, 1).
И изъ двѣиий Богочеловѣка что
богоприличнѣе: принимать служе-

περιεργως και. ως φησιν ο Σω-
τηρ. προς το επιθυμῆσαι. Εχ-
γάρ του ὄραν το ἔραν αναφλέ-
γεται. και παρα το γραμμα το
ὄραν ἔραν ἐστίν. και τον ἔρωτα
οι σοφοι εκ του ὄραν παρεγκλι-
νοῦσι. Και μή τις μικρολογίαν
καταρροίη του παραγγέλματος.

ὅτι μή τις φησὶς τον παραμα-
των ἀρσῶν ἐλεγχθῆναι. Μικρὸν
μὲν ἕως το ὄραν δοκεῖ και
οὐδὲ παραφωλάττεσθαι ἄξιον τοῖς
ἐπιπολήρς βλέπουσιν. τῶ ὄντι δὲ
μέγα ἐστίν. ὡς ἀρχή και πρῶ-
τον ἄξιον του τοσοῦτου κακοῦ.
Ἦ γάρ οὐχ και τὰ λοιπὰ ἀρ-
χουσίη και σπερματικὴ ἔργοντα
δύναμι βραχέα μὲν τῶ φαινο-
μένῳ ὄγκῳ. τῆ δὲ δυνάμει μέ-
γιστα. Οὐχ ὄρας τον πύρροντα
ἐκείας και φοίνικος. ἢ τον κόκ-
κον του νάπυος. ὅσοι τὸ μέγεθος
εἰσι και ἴλιχα δένδρα ἴλικουσι.
Τῆν δὲ βραχυτάτην χειρραμίδα
ἠγνόησας. τοσίηδὲ σιχτήν ἐκρύ-
ουσαν. Το δὲ τῆς μελίττης κέν-
τρον ἢ του σκορπίου ὅσον δοκεῖ.
Ἄλλ' εἴ ποτέ σοι ἐγγρίψαιαν.
εἰδείης. ἂν οἶας ὀδύνας ἐγείρου-
σιν. Οὕτω και τὰ περιεργα βλέ-
ματα εἰ και ἄλλως μικρὰ δοκεῖ.
ἀλλ' ἐνίησι τῆ ψυχῆ ἔρωτος

этомъ раздраженіе утѣряемъ доб-
рохотствомъ и милостію къ брать-
ямъ. Какъ же избѣжать чаръ
похоти. изъ коихъ блудъ есть
самое сильное очарованіе, блудъ,
самое тяжкое порабощеніе плоти?
Онъ возсталъ и на Давида, царя,
пророка и цѣломудреннаго: а
между тѣмъ кто былъ тверже его
въ добрѣ и утѣреніи во время
благоденствія, что никогда не
колеблется (Ис. XXIX. 7)? Но
и онъ увлекся рѣшницами (Прит.
VI. 25), съ удовольствіемъ взгля-
нулъ на чужую жену, и немед-
ленно, о горе! писалъ въ блудъ
и мужеубійство (2 Цар. XI).
Знаменитый Давидъ, убивавшій
льва и поражавшій медвѣдя, ера-
зившій Голиафа (1 Цар. XVII),
не перенесъ только воззрѣнія на
чужую красоту, но тотчасъ
уязвленъ стрѣлою плотской любви,
ислѣбненъ блудомъ, и къ блуду
присовокунилъ убійство. И кто
изъ подобныхъ намъ и ходящихъ
по землѣ не вострещеть, по-
мыслия о пораженіи пророка, и
не воззоветъ молитвенно къ Богу:
σποραπτι οπι κῶδι, ιποβῆ νε
οιδῶντι суети (Ис. CXVIII,
37)? А суета есть, между про-

βλήματα, και το τῆς ἐπιθυμίας
μέγα κακὸν ἔδρεψεν ἢ δὲ ἐπι-
θυμία συλλαβοῦσα τίττει ἁμαρτί-
αν, ἢ δὲ ἁμαρτία ἀποτελεσθεῖσα
θάνατον ἔτεκε.

16. Σκόπει δὲ μοι και το τῆς
ἀκάνθης τόμμα, ὅσον και ἴλι-
κους ἀνδρας δαμάζει, ἢ και μάλ-
λον ἢ ἁμαρτία παρείκασται, κα-
θότι και δι' αὐτήν ἀνατέταλκε
και ἐστίν οἷόν τις σπόρος ἀκάν-
θης ἢ ἁμαρτία. Τάχα και Δαυιδ
το ἐμπιθῆς ἐκεῖνο βλέμμα ὠνό-
μασεν ἀκάνθαν, ἢς ἐμπαγείσῃς
αὐτῷ εἰς ταλαιπωρίαν ἐστράφη
φησίν. Ἐν γάρ τῷ ἐμπαπῆχθαι
οι πρῶτον ἐκ περιεργου θεας
κέντρον ἐπιθυμίας. Οὕτως εἰς
μοιχικὴν ταλαιπωρίαν ἐστράφη
και του καλῶς ἐπεκτείνεσθαι ἕως
ἐμπροσθεν ἀνεκόπτετο. Ἦνα μὴ
λέγω, ὅτι και τον βάρβαρον Ὀλο-
φέρην τὸ πρόσωπον τῆς γεν-
ναίας και σώφρονος Ἰουδιῆ ἱπά-
τησε, μᾶλλον δὲ το σαυάλιον
φησίν αὐτῆς ἤρπασεν ὀφθαλμὸν
αὐτοῦ, και οὕτω διήλθεν ὁ ἀκι-
νάκης τον τράχηλον αὐτοῦ. Οὐχ
οὕτω γάρ ἄλλοθεν, ὡς δι' ὀμμά-
των ἡμερος εἰς φυγὴν εἰσεσιον
ὅτι μηδ' ὄρασθεῖσα ἐμπαθῆς

чить, и красота тѣла, непостоян-
ная и неустойчивая, исчезающая
быстрѣе садовъ Адониса*); пот-
что и отъ болѣзни удаётся, и
отъ времени пропадать.

13. Блудъ есть преслѣдователь
жестокій и быстроходный. Одо-
лѣлъ онъ и отважнаго Давида,
испроведѣвъ и мудраго Соломона,
связавъ и мужественнаго Сампсона,
лишивши волюсь укрѣпляющихъ
(Суд. XVI). Онъ и сыновъ Бо-
жихъ огрубилъ и сдѣлалъ недо-
стойными пребыванія Духа Божія
въ нихъ (Быт. VI, 1—3); и
ополченіе Божіе (Числ. IX, 17)
подклонилъ Мадианитянамъ. Ибо
предъ кѣмъ не устояли Огъ и Сионъ,
цари сильныя (Ис. CXXXIV, 10),
тѣхъ обратили въ бѣгство блуд-
ныя жены. Изъ-за блуда племя
Вениаминово было повоевано дру-
гими и едва не исчезло въ пого-
ловномъ истребленіи (Суд. XIX,
XX). А горше всего то, что
блудъ члены Христовы дѣлаеть

*) См. Григорія Бог. 64 стихотворе-
ніе. Поговорка произошла отъ того, что
почитатели Адониса, погубивъ въ юно-
сти, въ честь его составили букеты изъ
садовыхъ травъ и цвѣтовъ и разставляли
въ сосудахъ; не имѣя корней и влаги,
травы и цвѣты быстро увядали.

μορφή ῥαδίως παρῴχετο, ἀλλ' εἰσρεῖ διὰ τῆς ὀφείας καὶ τοῦ βάνους λανθάνεται, καὶ τὸ εἶδωλον αὐτῆς ἐγκαθήμενον τῇ μνήμῃ φαντάζεται καὶ διαγλεῖ τῇ ψυχῇ ἕως τῶν ἀγαθῶν λογισμῶν ἐρημώσει καὶ πρὸς συγκατάθεσιν τῆς ἀμαρτίας διερεθίσει. Μήποτε δὲ καὶ βδέλυγμα ἐρημώσεως ὁ Σωτήρ ὠνόμασε τὸ τῆς πορνικῆς θεᾶς βδελυρὸν ἑυδαλμα ἕστως ἐν τόπῳ ἁγίῳ, τῷ σώφρονι νόῳ, καὶ μόνον Θεῷ χωροῦντι δι' ἀγαθότητα: Ἐρήμωσιν γὰρ ἁγίων ἐνοιῶν προμηθεύει καὶ παντελῆ ψυχῆς ἄλωσιν. Εἰ δ' οὕτω συνοραῖς τὴν τοῦ λόγου ἀλήθειαν, φέρε ἀποκαλύψω σοὶ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ κατανοήσεις τὰ ἐκ τοῦ θεοῦ νόμου θαυμάσια. Οὐ γὰρ μόνον ὁ Χριστὸς ὁ ἀριστος ψυχῶν ἱατρός, οἷόν τι προφυλακτικὸν παράγγελμα παραδέδωκε τὸ μὴ πρὸς ἐπιθυμίαν ἐμβλέπειν γυναῖκα, ἀλλὰ καὶ ἡ Σολομώντειος σοφία τοῦτ' αὐτὸ νομοθετεῖ, μὴ σε νικησάτω, λέγουσα, κάλλους ἐπιθυμία, μηδὲ ἀγρευθῆς σοὶς βλεφάροις, μηδὲ συναρπάστω σε τοὶς βλεφάροις αὐτῆς. Καὶ ὁ Σιράχ ὁ Κύριε Πατέρ καὶ Δέσποτα τῆς ζωῆς

членами блудницы (1 Кор. VI, 15), и всякій, кто блудомъ разорлетъ храмъ Божій, карается и самъ (1 Кор. III, 17), и предается сатанѣ во измождене плоти (Кор. V, 5). Посему Павелъ заповѣдуетъ избѣгать блуда (1 Кор. VI, 18), а стараться имѣть святость безъ которой, говоритъ, никто не увидитъ Господа (Евр. XII, 8).

14. Какъ же намъ избѣгать блуда? Кто имѣетъ или будетъ имѣть жену помощницу (Быт. II, 18), тѣмъ не великій, думаю, трудъ избѣгать порока блужения, если только захотятъ слушаться Приточной мудрости, внушающей утѣшаться женою юности своей и пребывать съ нею постоянно (Прит. V, 18—19), не увераться объятіями посторонними (ст. 20), пить воду изъ собственнаго колодезя и текущаго изъ своего колодезя (ст. 15), не считать угаеннаго хлѣба пріятнымъ, и не пить ворованной воды, хотя бы она казалась сладкою, (Прит. IX, 17). *Ибо говорить, медъ источникъ уста блудницы, который, на время услаждая, въ послѣдствіи оказывается горьче желчи* (Прит. V, 3—4).

μου, μὴ ἐγκαταλίπης με ἐν βουλή αὐτῶν, μεταωρισμὸν ὀφθαλμῶν ἄφελε ἀπ' ἐμοῦ, καρδίας ὄρεξις καὶ συνουσιασμός μὴ καταβάλετωσάν με. Καὶ αὐθις ὁ Σολομών ἀποπήδησον, μὴ χρονίσῃς ἐν τῷ τόπῳ αὐτῆς, μηδὲ ἐπιστήσης σὸν ὄμμα πρὸς αὐτήν. Οὕτω γὰρ διαβήσῃ ὕδωρ ἀλλότριον καὶ ὑπερβίση ποταμῶν ἀλλότριον. Τί δὲ ὁ γενναῖος ἰώβ, ὁ πρὸ νόμον καὶ ὑπὲρ νόμον βίους, ὁ πρὸ Χριστοῦ τὸ κατὰ Χριστὸν ἀκριβοσάμενος εὐαγγελιστὸν Διαθήκην εἰδήτην τοῖς ὀφθαλμοῖς, μου φησὶ, καὶ οὐ συνήσω ἐπὶ παρθένον. Ὁ γενναῖος καὶ βεβαῖος ψυχῆς, μὴδ' ὕβριζούσης ἐν εὐημερίας καρῶ, μήτε καταπιπτούσης ἐν πειρασμοῖς! Οὐδὲ ἐφλέξε τὸν ἀδάμαντα ἑκεῖνον εὐημεροῦντα γυναῖκος ἀλλοτρίας ἡδονῆ, ὥσπερ οὐ δυσημεροῦντα παρέτρεψεν ἡ τῆς οἰκείας πορνῆρὰ συμβουλή. Ἦν δὲ μένων ὁ αὐτὸς ἐν ταῖς ἐναντίας τοῦ βίου ῥοπαῖς ἀπαρέγκλιτος, οὐ χαῦνος ἐν ταῖς ἀνέσεσιν, οὐ στυγνὸς ἐν ταῖς θλίψεσιν, εὐχάριστος καὶ σώφρων ἀγαθάνοντας τοῦ Θεοῦ, καὶ πικραίνοντας αὐθις οὐδὲν ἧττον εὐχάριστος, ὡς ἀμφο-

15. Впрочемъ есть и общія заповѣди для безбрачныхъ и вѣдущихъ брачную жизнь. Первая: вовсе не смотрѣть, если можно, на чужихъ женъ, но крайней мѣрѣ не смотрѣть съ излишнимъ любонитствомъ и, какъ говоритъ Спаситель, съ воздержніемъ (Мат. V, 28). Отъ видѣнія возгарается воздержніе, и за исключеніемъ одной буквы ὄρᾱν есть ἐρᾱν, и люди ученые эротъ (любовь страстную) производятъ *) отъ ὄρᾱν (видѣть). И никто не считай малозначущимъ это запрещеніе, чтобы не обаяться несведущимъ въ природѣ вещей. Людямъ съ поверхностнымъ взглядомъ пожалуй кажется маловажнымъ дѣломъ и не требующимъ предосторожности—глядѣть, а между тѣмъ это дѣло—важное, какъ начало и первая причина столь великаго зла. И остальные первичные, имѣющіе родотворную силу, предметы не малы ли по видимому объему, а велики по силѣ? Не видишь ли, каковы величиною ядра маслины и финика, или зерно гор-

*) Греч. поговорка: Ἐρᾱν μὲν ἔρωτος ἀρχή (архѣіе полагаетъ начало любви).

τεροδέξιον ἀνήρ, καὶ τοῖς δεξιοῖς
καὶ ἀριστεροῖς ἔπλακας πρέπων,
Εἰ κατ' ἐκείνον καὶ Δαυὶδ δια-
θήκης τοῖς ὀφθαλμοῖς ἔθετο, οὐκ
ἂν εἶδε Βηρσαβεέ· εἰ δ' οὐκ
εἶδεν, οὐκ ἂν τὸν Οὐρίαν ἠδὲ-
κῆσεν, γυναικὸς ἁμοῦ καὶ φυγῆς
ἀφελόμενος.

17. Εἰ σὺν φεύγεις τὴν πορ-
νεϊάν καὶ αὐτὸς, φυλάττου τὸ
ἐπιθυμῆσαι· τὸ δ' ἐπιθυμεῖν φυ-
λαττόμενος διάθου διαθήκην τοῖς
ὀφθαλμοῖς μὴ βλέπειν κάλλος
ἀλλότριον. — Κλεισάν τὰς τῶν ὀμ-
μάτων θυρίδας, μὴ δὲ αὐτῶν
ἀναβῆναι θάνατος. Ἐἶτα τῷ θεῷ
σχήματι κατασφράγισαι, καὶ σε
οὕτως ἢ ὀλοθρευούσα ἐκ τῆς
θεᾶς ἡδονὴ παρελεύσεται. Εἰ δὲ
τὸ γυναιεῖν ἐμβλέπειν, ὡς ἐπι-
θυμίας ὑπέκκλιμα, οὕτως κωλύ-
ειν οἶδεν ὁ λόγος, εὐδηλον ὡς
πολλῶ μᾶλλον οὐδὲ συλλαλεῖν ἢ
ἄλλως ἐντογγᾶνειν γυναιεῖν ἐνδῶ-
σωμεν, ὅτι μὴ πᾶσα ἀνάγκη.
Ἐξλύει γὰρ τὸν σῶφρονα τῆς
φυγῆς τόνον ὁ ἡγλος φθόγγος,
τῷ λείῳ τῆς ὀμιλίας μαλθάσων
καὶ γοητεύων ἡρέμα, καὶ πρὸς
ἡδονὴν κατασπῶν.

18. Ἐν μὲν δὴ τοῦτο καὶ

чичное, и какими деревьями ста-
новятся? Не знаешь ли, что
весьма малая крупинка вырастает
въ огромную смоковницу? А ка-
ково жало пчелы или скорпиона?
Но если бы когда ужалили тебя,
узнать бы, какія боли произво-
дятъ. Такъ и безцинное глядѣніе
хотя въ иномъ отношеніи и ма-
ловажнымъ кажется, но вносить
въ душу стрѣлы плотской любви
и питаетъ великое зло похоти;
похоть же, зачавши, раждаетъ
грѣхъ, а сдѣланный грѣхъ раж-
даетъ смерть (Іак. 1, 15).

16. Смотри жъ, даже уязвле-
ніе терніемъ какъ и сколькихъ
мужей поражаетъ? А ему весьма
подобенъ грѣхъ, такъ какъ изъ-
за грѣха и произрастаетъ терніе
(сн. Быт. III, 18), и грѣхъ есть
какъ бы сѣвитель тернія. Можетъ
быть и Давидъ страстное оное
воззрѣніе (2 Цар. XI, 2) на-
звалъ терніемъ, которое когда
вонзилось въ него, говорить, об-
ратилось въ горе (Пс. XXXI, 4).
Потъ, что въ вонзениі въ него
состоялось отъ суетнаго видѣніа
первое воспламененіе похоти. Такъ
онъ совращенъ былъ на блудное

πρῶτον ὡς ἔφη εἰς φυγὴν πορ-
νεϊας εὐσταλὲς ἐφόδιον, τὸ τὰς
περιτέρητος θεᾶς καὶ ἀκαίρους
ὀμιλίας τῶν γυναικῶν περιστα-
σθαί. Δεύτερον δὲ, τὸ μὴ ἐς
κόρον παινεῖν τὴν σάρκα καὶ
τῇ φλογὶ τῆς ἐπιθυμίας ἕλην
ὑποβάλλειν ἄφθονον, καὶ διὰ τῆς
πλησμονῆς ἀπαίρειν εἰς ὕβριν
ἀκάλεστον, μὴ ἀνάπτειν οἶνον
φλογί τὸ φιλήδονον πῶρ. Δει-
νὸς γὰρ οἶνος φλέσκει φλόγα πορ-
νεϊας. Διὰ ταῦτα καὶ Παῦλος ὁ
θεῖος μὴ μεθύσκεσθε φησὶν οἶνον.
ἐν ᾧ ἔστιν ἀσωτία· οἶνον τῆν
ἀσωτίαν παραζευγνός. Καὶ πάλιν
ἐτέρωθεν μὴ κόμοις καὶ μεθαίς.
μὴ κοίταις καὶ ἀσελγείαις. Κάν-
ταῦθα γὰρ τοῖς κόμοις καὶ ταῖς
μεθαίς τὰς κοίτας καὶ ἀσελγείας
ὡς παράλληλα κακὰ παρέθετο.
Ἦπου καὶ ἡ Γραφή τὴν συμ-
φοίαν ἀσελγείας καὶ οἶνου παρα-
στῆσαι βουλομένη, καὶ ὡς ἀσελ-
γεία οἶνου ἀπόβλοσμα, οὐ μόνον
τὸν Λῶτ ἐμπαροινῆσαι ταῖς οἰ-
κείαις θυγατράσι μεθύσθοντα φη-
σὶν, ἀλλὰ καὶ τοῦ πρώτου φυτευ-
τοῦ τῆς ἀμπέλου τὰ παιδογόνα
παρεμφαίνει γυμνούμενα, τὴν
ἀσχημοσύνην τῇ παραχρήσει τοῦ
οἶνου παραπεμπομένην ὑποση-

страданіе, и оттолкнуть отъ
прекраснаго стремленія впередъ
(Фил. III, 13). Не говорю уже,
что и варвара Олоферна прель-
стило лице мужественной и цѣ-
ломудренной Юдифи, а больше,
говорится, *ea, sandalini* *восхи-*
тили взоръ ея, и отъ того мечъ
прошолъ по шепъ ея (Іуд. XVI, 9).
Не столько отъ другого чего,
сколько чрезъ глаза входитъ въ
душу похоть. Видѣнный возбу-
дительный образъ не легко про-
ходить, но втекаетъ чрезъ взоръ
и скрывается въ глубинѣ, и
очертаніе его, засѣвшее въ па-
мяти, носится въ воображеніи и
волнуетъ душу, пока не вытѣснитъ
добрыхъ помысловъ и не привле-
четъ къ соглашенію на грѣхъ.
Не назвалъ ли Спаситель мерзостію
зануетѣнія (Мѡ. XXIV, 15) и
гнуемое изображение *) блуднаго

*) „По сдѣланіи грѣха“, говоритъ
иерп. Макенъ, исповѣдникъ, „демоны,
посланными помыслами опустошившіе
душу, уходятъ вмѣстѣ съ ними, а въ
умѣ остается только пустое представле-
ніе грѣха, о которомъ говоритъ Господь:
quando uideritis merzostem figuram,
stans in sancto loco, et uisum non
habens, intelligite. Мѣсто святое и храмъ
Божій есть умъ челоуѣка, въ которомъ
демоны, опустошивши душу страстными

μαίνουσα, ὡς τὴν περὶ τὰ ἑδεστά
καὶ ποτὰ ἐγκράτειαν πολλῶν τε
ἄλλων καὶ μεγάλων καλῶν συνερ-
γὸν εὐρίσκεισθαι, ἀλλὰ οὐ καὶ
τοῦ μεγίστου καὶ καλλίστου σω-
φροσύνης χρήματος.

19. Ἐπιθυμία μὲν οὖν καὶ
θυμὸς, τὰ παιδητικά τῆς ψυχῆς
μέρη. οὕτως ἂν ὑμῶν το νοσο-
ῦντα ἢ συντηροῦτο ὁμοίως ἔχοντα,
λήθην δὲ ἢ ἄγνοιαν. τὰς τοῦ
λογικοῦ κήρας, οὐκ ἄλλο τι οἶδεν
ἵασθαι. ἢ Γραφῶν θεῶν ἀνάγ-
νωσις. Αὕτη γὰρ καὶ τὸν λαθό-
μενον τῶν πρακτέων ἀνέμνησε.
καὶ ἂ μὴ δέπω τίς οἶδε μαθῶν,
ὕψιγγαστο. Διὰ τοῦτο Χριστὸς
μὲν ἐπισχίπτει τὰς Γραφὰς ἑρε-
υνᾶν. Παῦλος δὲ ἐπιστέλλει προ-
σέχειν τῇ ἀναγνώσει. Ὁ γὰρ
τῶν καλῶν οὐκ ἔχει τις, ὡς ἐκ
μεγάλου ταμείου, τῆς θείας Γρα-
φῆς ἀναλέγεισθαι. ἢ τίς οὕτω
τὰ τῆς ψυχῆς ἐκτετέφλωται ὄμ-
ματα. ὡς μὴ τῷ θεῷ θέλει
σημαιοῦσθαι φωτὶ τῆς Γραφῆς
καὶ τὰ πρακτέα, καὶ μὴ ἐνοπι-
ρίζεσθαι. Λόγος γὰρ φησι τοῖς
ποσὶ μου ὁ νόμος σου, καὶ φῶς
ταῖς τρίβους μου. Οὐκ ἔστι γὰρ
ἀρετῆ, ἧς οὐκ ἀρχέτυπον παρα-

вида—мерзостію, которая стоит
на святомъ мѣстѣ, въ цѣломуд-
ренномъ умѣ, только для Бога
доступномъ по его благодати? По-
тому что предназначаетъ опустѣ-
ніе отъ святыхъ мыслей и все-
конечное плѣнение души. А если
еще не усматриваешь истинности
этой рѣчи, то вотъ я открою
тебѣ глаза, и уразумѣешь чудеса
отъ закона Божія (Пе. СХVІІІ.
18). Пот. что не только Хри-
стоу, наилучшій Врачъ душъ,
какъ нѣкую предохранительную
заповѣдь передалъ—не смотрѣть
на женщину съ вождѣльнїемъ
(Мѡ. V, 28), но и Соломонова
мудрость узаконяетъ это самое,
говоря: *да не пожелаетъ тебя
пожеланіе красоты ея, да не
уловленъ будешь очами твоими,
и да не увлечетъ она тебя
рысницами своими* (Прит. VI,
25). И Сирахъ: *Господи Отче
и владыко жизни моеи! Не
оставь меня на волю ихъ, воз-
ношеніе очей отъями отъ меня,
пожеланіе сердца и сладостра-*

помыслими, ставить изображение (идолъ)
грѣха". Вторая сотня главъ о любви,
§ 31.

τίθησιν ἢ Γραφή, καὶ δι' αὐτῆς
χειραγωγεῖ πρὸς τὴν μέτρησιν,
οὐδ' αὖ κακία, ἧς οὐκ ἀπάγει
δι' ὧν τοὺς προσανέχοντας παρί-
στησιν εὐθύνας ὑπέχοντας.

20. Ἄλλ' ὅπως μὲν ἕκαστον
μέρος ψυχῆς χρεῶν περιαθρεῖν
καὶ οἷα ἕκαστῷ ἐπιτιθέσθαι τὰ
φάρμακα, ὡς ἐξήρ. οὕτω σαφῶς
καὶ συντόμως ὁ λόγος ὑπέγραψε.
τὸ δ' ἐντεῦθεν ἀνακρινέτω ἕκα-
στος ἑαυτόν. Καὶ ὁ μὲν συνει-
δῶς ἑαυτῷ μανίαν θυμοῦ, διὰ
μετριοφροσύνης καὶ πραότητος
καὶ χρηστότητος κοιμίζετω τὴν
λύτταν τῆς ὀργιλότητος· ὁ δὲ δι'
ἀκρασίαν ἐπιθυμίας ἐπίληπτος,
ἔξοικιζέτω τὸ πνεῦμα τῆς πορ-
νείας ἀφ' ἑαυτοῦ, μιστιζῶν νη-
στεία καὶ προσευχῆ. Οὐδενὶ γὰρ
ἐκπορεύεται τοῦτο τὸ δαιμόνιον,
ἢ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστεία.
Ὅς δὲ λήθης ὀφθαλμῶν ἢ κά-
ρον ἄγνοια φησεῖ, ἀπαλλαττέσθω
τῆς ἀμαθίας, πῦρ ἀνακαίων ἐν
τῇ μελέτῃ τῶν ἱερῶν λόγων
καὶ φωτὶ περιλαμπόμενος γνώ-
σεως. Πάντες δὲ μετάνοιαν ἀσπα-
σώμεθα, καὶ τὰς ψυχὰς ἐκπλαθ-
ρωμεν. Οὐδεὶς γὰρ καθαρὸς ἀπὸ
ράκου, εἰ καὶ μίαν ἡμέραν ὁ

(Сир. XXIII, 1. 4. 5). И еще
Соломонъ: *отскочи, не медли
на мѣсть ея, не оставайся
взгляда твоего на ней; ибо та-
кимъ образомъ ты пройдеши
воду чужую* (Прит. IX, 18).
А что славный Іовъ, жившій
прежде закона и выше закона,
прежде явления Христова испол-
нявшій Евангеліе Христова? *За-
вѣтъ помози мѣ я съ очами
моими, чтобы и не помышлять
о дѣвицѣ* (Іов. XXXI, 1). О
мужественная и твердая душа,
не обидящая во время благоден-
ствія и не падающая въ искуше-
ніяхъ! Не воспламенила твердыни
оной во время благоденствія
привлекательность чужой жены,
какъ и въ злополучіи не совра-
тила худой совѣтъ собственной
(Іов. II, 9). Непоколебимымъ
оставался онъ въ противныхъ
обстоятельствахъ жизни, не над-
мѣвался въ счастья, не унывалъ
въ скорбахъ, благодарилъ и цѣ-
ломудествовалъ, когда унедрялъ
Богъ, а когда огорчалъ, тѣмъ
не менѣе опять благодарилъ, какъ
мужъ обоюдесноручный, владѣющій
оружіемъ въ правой рѣкѣ и лѣ-
вой (2 Кор. VI, 7). Еслибы и

βίος αὐτοῦ ἐπὶ γῆς. Νῦν καιρὸς εὐπρόσδεκτος εἰς μετάνοιαν. Εἰ μὴ νῦν κατανοήσωμεν κέντρον μεταμέλου, εἰ μὴ νῦν ἐξ ὀφθαλμῶν ἀποθλίψομεν δάκρυα, ὅτε σχολή ματαίων συνεργῶς καὶ υἰοθεΐα προσβοηθεῖ, τότε ἄλλοτε: Ἐστὼ τὸν ὅλον ἑαυτοῦ εἰς ἀνοήτους φλογαρίας ἀναλώσωμεν, ἵνατὶ γούν μὴ τὰς βραχείας ταύτας ἡμέρας εἰς ἐπιμελείαν τῶν οικείων ψυχῶν ἀφοσιώμεθα: Τί γινώμεθα διανομεῖς ἄνθρωποι τῶν ἐπιβαλλόντων ψυχῇ καὶ σώματι; Τί τὸ πᾶν ἀποκλιθεύμεν σαρκί, τὴν δὲ ψυχὴν ἔσωμεν ἀπόκληρον; Διελθόμεν τὰς ἡμέρας τοῦ ἑαυτοῦ, καὶ ὀψόμεν μερίδα τοῖς ἑπτά καὶ γὰρ τοῖς ὀκτώ τῇ μὲν παρούσῃ καὶ βεβούσῃ ζωῇ τὰς ἐπάνω τριακοσίων, τῇ δὲ μελλούσῃ καὶ ἵσταμένη τὰς τεσσαράκοντα. Ἄριστος μὲν καὶ οὕτως διανομή, καὶ οὕτως ἄδικος. Τὰς πλείους γὰρ εἶδει τῷ μέλλοντι προσκληροῦν αἰῶνι, τῷ δὲ παρόντι τὰς ἡττονας. Ἐπεὶ δ' αἰεὶ τὰ χειρότερα φιλεῖ νικᾶν, μηδὲ τῶν ὀλίγων ταύτων ἀποστερήσωμεν τὴν ψυχὴν. Πλήρεις ἐσμεν τῶν λυομένων ἡμερῶν, φέρε καὶ τὰς ἵσταμένας βιώσωμεν. Ἐκεῖνοι πα-

Давидъ подобно ему поставилъ зарокъ очамъ своимъ, то не увидѣлъ бы Вирсави; а еслибъ не увидѣлъ, то и Уриѣ не обидѣлъ бы, вмѣстѣ съ женою отнявши и жизнь (2 Цар XI, 15).

17. Итакъ, если и самъ избѣгаешь блуда, береги себя отъ вождельнiя: а остерегаешъ вождельнiя, дай зарокъ очамъ не глядѣть на чужую красоту. Затвори окна очей твоихъ, чтобы не вошла чрезъ нихъ смерть (Іер. IX, 21). Потомъ запечатлѣй себя божественнымъ знаменiемъ, *) и такимъ образомъ минуешь тебя пагубное удовольствiе отъ зрѣнiя. Если же разумъ такъ воспрещаетъ смотрѣнiе на женщинъ, какъ поджиганiе похоти, то ясно, что еще больше не позволительно собесѣдованiе или иного рода встрѣчи съ женщинами, безъ крайней необходимости. Потому что женскiй голосъ ослабляетъ цѣломудренное настроенiе души, прельщая мягкостiю рѣчи, незамѣтно очаровывая

*) То есть—огради себя крестнымъ знаменiемъ. Въ словахъ проповѣдника замѣтно примѣненiе къ сказанному въ Іех. XII, 23.

ρεθραμον ὡς σικαί· αὐταὶ εἰς τὸ μέλλον ἔστήσουσι. (1) εὐσχημῶς ἔν ταύταις περιπατήσας εἰς ἀνάπαυσιν κατέλουσεν.

21. Ἐπιλαβόμεθα τῶν σωτηρίων ἡμερῶν τούτων. Βραχεῖαι εἰσὶ, ταχεῖαι εἰσὶ. Καὶ πᾶς μὲν χρόνος ὄξυς καὶ ὁ φασιν ρεῦμα ἢ σφαῖρα κατὰ πρηνούς· τὸ δὲ γὰρ μέρος τοῦ χρόνου μᾶλλον ὀξύτερον. Εἰ δὲ καὶ πάσας τὰς ἡμέρας τῶν ἑτῶν τῆς ζωῆς ἡμῶν ὁ μὲν τῶν προφητῶν ὀλίγας καὶ πονηράς ἐκάλεσεν, ὁ δὲ σικίας καὶ παλαιστάς ὠνόμασεν, ὅσας νομιστέον τὰς τούτων ἑτησίους δεκάτας, καὶ μέχρι πόσου ρυθίζονται, μὴ ὀψὲ καὶ ταύτας εἰς μάτην κενώσωμεν. Ἄς εἰς υἰοθεΐαν Θεὸς ἡγάσας καὶ ὡς ἀπαρχὴν τοῦ ἑαυτοῦ προσέεται, ἵνα ἔκ τοῦ τμήματος τούτου ὅλος ὁ ἑαυτοῦ κύκλος ἐλογοῦμενος ἀγιάζοιτο. Ποσάκις τοῦ ἔτους τὸ σῶμα εἰς κόρον πρέφομεν; Ποσάκις νίτροις καὶ λουτροῖς καθαίρομεν; Ποσάκις γελῶντας καὶ τρυφῶντας ἑταλάμισεν ὁ Σωτὴρ; Τοῖνον καὶ μακαρισάτω πεινῶντας ἐκουσίως καὶ κλαίοντας. Θρηνοῦνται γὰρ παρ'

и увлекая къ чувственному удовольствiю.

18. Теперь это одно и первое, какъ я сказалъ, удобное пособiе къ избѣжанiю блуда, состоящее въ уклоненiи отъ нескромнаго глядѣнiя и неблаговременныхъ собесѣдованiй съ женщинами. Второе же состоитъ въ томъ, чтобы не досытости откармливать плоть и не давать обильной пищи для пламени похоти, не доходить чрезъ прельщенiе до неудержимой срамоты, и пьянствомъ не возжигать огня сластолюбiя, такъ какъ вино сильно возбуждаетъ пламя блуда. Посему и Навель боговдохновенный говоритъ: *не упивайтесь виномъ, отъ котораго бываетъ распутство* (Еф. V, 18).—съ виномъ соединяя распутство. И въ другой мѣстѣ опять: *ни пиrowанiямъ (не предавайтесь) и пьянству, ни сладострастiю и распутству* (Рим. XIII, 13); пот. что и здѣсь съ пиrowанiями и пьянствомъ поставилъ сладострастiе и распутство, какъ пороки взаимодействующiе. И Писанiе, желая выставить срѣдственность распутства и вина, и что

αὐτῷ οἱ γελῶντες καὶ ἐμπιπλάμενοι. οἱ δὲ θρηγοῦντες καὶ πενθῶντες τὸναντίον μακαρίζονται. θρήνος καὶ δάκρυον ἢ μῆνη καὶ τελευταία ψυχῆς κάθαρσις. Οὗτος ἡμῖν λουτήρ ὑστατός περιλείπεται μετὰ τὸν πρῶτον τοῦ βαπτίσματος. οὗ τύπος εἶναι μοι δοκεῖ ὁ παρὰ τοῦ Μωσέως κατασκευασθεὶς ἐκεῖνος λουτήρ ἐκ τῶν κατόπτρων. τοῖς ἐν τῇ τῆς προσευχῆς ὑποτυπώσε: διοριζόμενος. Καὶ Σολομών τις φησι τῷ ἀνθρώπῳ περισσεῖα ἐν παντί μὲν ἄνω αὐτοῦ, ὧ μοῦθει ὑπὸ τὸν ἥλιον.

22. Ἡ μέντοι νηστεία ταῦτα πάντα ἐπιτροχάζουσα ἐμπρακτον καὶ ἐνεργητὴν νομοθεσίαν παρίστησιν. καὶ τὴν περὶ τὰ ἐδεσά πόλῳ τ: φιλοχρίαν καὶ χρημάτων καὶ κτημάτων ἀπληστίαν ἐλέγχει καὶ σιωπῶδα, ὡς οὐδὲν περιττὸν προστιθεῖσαν τῶν ἀνθρώπων ζωῆ. Ἰδοὺ γὰρ καὶ μόνῳ ἄρτῳ. μᾶλλον δὲ οὐδ' ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ. ἀλλ' ἐν ῥήματι Θεοῦ ζῆν εὐχερές. ἐκεῖνα γοῦν ἀτεχνῶς βρώσης τῆς νηστείας ἀκούω. Ἰδετε οἱ καταφρονῆται καὶ αἰσχύνθητε οἱ τὰς πολυπλέθρους χώρας καὶ τὰς ἀμφόρους ἐπιπ-

распутство происходит отъ вина, не только говорить о Лотѣ, что онъ упоенный въ пьяномъ видѣ сошелся съ собственными дочерьми (Быт. XIX, 33), но и указываетъ на обнаженіе членовъ перваго воздѣлывателя винограда (Быт. IX, 20—21), для означенія, что срамота слѣдуетъ за злоупотребленіемъ вина, тогда какъ воздержаніе въ пищѣ и питіи содѣйствуетъ и многимъ инымъ, и великимъ, благамъ, а несомнѣнно и важнѣйшему и прекрасному приобрѣтенію цѣломудрія.

19. И похоть и гнѣвъ, страдательныя состоянія души, въ случаѣ болѣзни такъ вотъ могутъ быть врачемы или сохраняться здоровыми, а забвение или невѣдѣніе, болѣзни разумной части души, врачуются не инымъ чѣмъ, какъ чтеніемъ божественныхъ писаній. Оно и забывшему, что нужно дѣлать, напоминаятъ о томъ, и поучаетъ тому, чего еще не изучалъ ктонибудь. Посему Христосъ внушаетъ изслѣдовать Писанія (Іоан. V, 39), а Павелъ заповѣдуетъ заниматься чтеніемъ (1 Тим. IV, 13). Ибо

τώμενοι. ἀεὶ, καὶ μηδέποτε τῆς ἐφέσεως ἐμπιπλάμενοι. Ἰδετε, ὅπως καὶ μετρίοις διαζῆν ἀνθρώπος δύναται. (Ὁ γὰρ ἀπληστον τὸ κότος τῆς γαστροῦς ἢ φύσιν ἐδημιούργησεν. Ἰδετε καὶ αἰσχύνθητε ἐφ' οἷς πληκαθεῖτε διακενῆς. Ἰδοὺ καὶ κρεῶν ἀποχῆ καὶ οἴνου φειδῶ, καὶ οὐδὲ κόρος ἄρτου, οὐδὲ χρῆσις ἐλαίου πολλῆ, καὶ ζωῶν ὁμως ἀνθρώποι, καὶ ζωῶν ἡδῶ καὶ μακαριότεραν πολλῶ. Τίς οὖν ἢ τῆς ἀπεραντοῦ καὶ φιλοκτημοσύνης ὠφέλεια; Εἰ μὲν γὰρ οὐκ ἐξῆν διαζῆν χωρὶς τοῦ περιβεβλησθαι τὰ περιττά, συγγνώστοι ἂν εἶητε. Ἐπεὶ δὲ καὶ τρυφῶς ἄρτου βραχὺ, καὶ ποτῶν ὕδωρ ἢ οἶνος ὑδαρῆς, καὶ μόνον χερῶνιον συνέχει τὸ βρωστικὸν σῶμα τοῦτο. τί τὸ κέρδος τοῦ πλείονος; Ἡ ἐν τῷ ἀποδνήσκειν λήψασθε τὰ πάντα.

23. Καὶ ταῦτα τῆς νηστείας μόνον ἀκούομεν, βρώσης μεγάλῳ κτηνῶν. ἐκεῖνο δ' ἐγὼ πάλα διέσκεμμα, ὡς οὐκ ἀνάγκη τις χρεῖας ἐπὶ τὴν κτῆσιν τῶν πλείονων τοὺς πολλοὺς ἐφέλχεται. Εὐπερίγραφα γὰρ καὶ εὐπόριστα ὦν οὐκ ἄνευ ζῶμεν οἱ ἄνθρωποι,

какого добра не въ состояніи приобрѣсть кто изъ боговдохновеннаго Писанія, какъ изъ великой сокровищницы? Или кто такъ ослѣпилъ очи души своей, чтобы не хотѣть наивѣтъ себя при свѣтѣ Писанія и видѣть, что нужно дѣлать? Слово твое, говоритъ (Давидъ), есть свѣтъ моихъ ногамъ моимъ и спасѣніе стезямъ моимъ (Пс. CXVIII, 105). Нѣтъ добродѣтели, которой образца не представляетъ Писаніе и чрезъ не руководить къ подражанію, и нѣтъ оный порока, отъ котораго не отводитъ чрезъ указаніе на отвѣтъ, какой дадутъ прилѣпляющіеся къ злобѣ.

20. Наше слово ясно и кратко возможности указало, сколь внимательно надлежитъ наблюдать за каждою частію души, и какія врачевства прилагать къ каждой; а отсюда пусть каждый судить о себѣ самомъ (Гал. VI, 4). И создающій за собою безуміе гнѣва пусть укрощаетъ ярость раздраженія смиренномудріемъ, кротостію и снисходительностію; а кто виновенъ въ невоздержаніи похоти, пусть изгоняетъ изъ себя

Θεός διατάξατο. Γνώμη δὲ διεφθαρμένη καὶ ὁ φησι Σολομών προαίρεσις πνεύματος εἰς ἔρωτα πλειόνων κατακυλίει τὸν ἄνθρωπον. Φιλεῖ δὲ γίνεσθαι τοῦτο παρὰ τὸ μὴ χρῆσθαι κατὰ τὸν λόγον τῷ τῆς ψυχῆς ἐπιθυμητικῷ μέρει, ὑπερ Θεός μὲν τῇ ψυχῇ τῶν ἀνθρώπων ἐνέσπειρεν, ἵνα ἔρωμεν Θεοῦ καὶ τῶν περὶ Θεοῦ, ἄνθρωποι δὲ καθαίρειν τὸ πτερόν τοῦ τοιοῦτου ἔρωτος ἀμελήσαντες καὶ τρέφειν οἷς πέφυκε τρέφεσθαι, περὶ τὰ κάτω καθίπτασθαι προσεθίζομεν. Φύσει γὰρ ἔχει ψυχὴ τὸ περὶ τι ἔρωτικῶς διακεῖσθαι, καὶ εἰ μὴ τις τὸ ἐπιθυμοῦν τοῦτο πρὸς ἀρετὴν ἀπασχολήσῃ ἢ σοφίαν ἢ κάλλος Θεοῦ, ἢ εἰς τὴν τῶν μελλόντων ἀναπτέρωσῃ ἀπόλαυσιν, ἀνάγκη περὶ τι τῶν αἰσθητῶν τούτων καὶ χαμαὶ συρρομένων ἔρπειν καὶ προσανέχειν ἢ κάλλει σωμάτων, ἢ κτήσει χρημάτων, ἢ βρωμάτων ἡδονῇ, ἢ παρὰ ἀνθρώπων τιμῇ, ἢ πᾶσι τούτοις ὁμοῦ ἢ τοῖς γε πλείοσι. ὡσπερ ὁ ὀφθαλμὸς ἀνεγωγὸς εἰ μὴ κάλλος ἡλίου ἢ βάρους ἀέρος ἢ κότος οὐρανοῦ βλέπει, ἀνάγκη τι τῶν προγεῖων ὁρᾷ. Καὶ ὁ πάλαι

духа блужанія (Ос. IV, 12), блужая его постомъ и молитвою, пот. что этотъ демонъ изгоняется только постомъ и молитвою (Мф. XVII, 21). А кто болѣзнуеть немощію забывчивости или припадками невѣденія, отъ невѣжества своего пусть освобождается возженіемъ—огня—чрезъ поученіе въ священннхъ словахъ (Пе. CXVIII, 148) и осіяваніе свѣтомъ знанія (Пе. XVIII, 9). Всѣ же возлюбимъ покаяніе и очистимъ души: *пот. что никто чистъ отъ скверны, хотя бы и на одинъ день продолжалась жизнь ея на земль* (Іов. XIV, 4). Теперь время благоприятное (2 Кор. VI, 2) для покаянія. Если теперь не почувствуешь укола сожалѣнія (о грѣхахъ), если теперь не испустимъ слезъ изъ очей, когда помогаетъ свобода отъ суетныхъ занятій и содѣйствуетъ постъ, то когда жъ иначе? Прибѣрно, мы цѣлныи годъ провели въ неразумныхъ пересудахъ; почемужъ хотя немногіе эти дни не употребить на попененіе о душахъ, своихъ? Для чего быть намъ неровными расpredлителями относящагося къ

Ἰσραὴλ παρὰ τοῦτο τῆς Αἰγύπτου σφόδρα ἐπιθυμητικῶς περιεῖχετο, παρ' ὅσον ἀνεράστως εἶχε τῆς ρεούσης μέλι καὶ γάλα γῆς, καὶ τοὺς λέβητας ἐκείνης ἐπόθει καὶ προσεκεχῆρνε τοῖς κρέασιν, ἐπεὶ τῶν ἄρτων τῶν ἀγγέλων διέπτυσσε καὶ τοῦ μάννα τὴν τροφήν ἐξωργίσσατο. Οἶμαι δ' ὅτι καὶ Σολομών ἕως μὲν ἴσρα τοῦ κάλλους σοφίας, ἀνεπίστροφος ἦν τῶν πολλῶν γυναικῶν ἀμα δὲ τοὺς περὶ ἐκείνην ἔσβεσεν ἔρωτας, καὶ παραχρῆμα πρὸς γυναικομανίαν ἐκκέκαυται, ὡς καὶ Δημᾶς, ἀγαπήσας τὸν παρόντα αἰῶνα, ἐγκατέλιπε Παῦλον καὶ μετὰ τοῦ Παύλου τὸν Χριστὸν εὐαγγελίζεσθαι.

24. Οὕτως ἀνάγκη τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ψυχῆς ἢ περὶ τὰ θεῖα καὶ τὸν Θεὸν ἀνίπτασθαι, ἢ περὶ τὰ κάτω καὶ ἀνθρώπινα στρέφεσθαι. Ὅτε καὶ μανικώτερον ἔχεται τοῦ πρὸς ὀπίστερον ρέφεις, καὶ θατέρας μοίρας ὄλη καθαρῶς γίνεταί· εἰ δὲ μερίζεται πῶς καὶ χαρίζεται τοῖς ἐκεῖ καὶ τοῖς δεῦρο, καὶ οὔτε τὰ παρόντα τέλειον ἀπέστραπται καὶ τῶν κρείττωνων ἐν τῷ μέρει

душѣ и тѣлу? Для чего все предоставляемъ плоти, а душу оставляемъ безъ всего? Раздѣлимъ дни года и *) дадимъ часть семи и даже восьми (Ек. XI, 2), настоящей и преходящей жизни свѣше трехъ сотъ, а будущей и постоянной сорокъ. Не ровень и въ такомъ видѣ раздѣль, и въ такомъ видѣ несправедливъ. Больше надлежало удѣлить вѣку будущему, а меньше настоящему. Но какъ худшее обыкновенно беретъ верхъ, то не отнимемъ у души и немногихъ сихъ дней. Мы насыщены днями уходящими; поживемъ еще и постоянными. Тѣ прошли, какъ тѣнь (Псал. CI, 12): эти появятся въ будущемъ. Благоприятно ведущій себя въ нихъ (Рим. XIII, 13) входитъ въ покои (Евр. IV, 3).

21. Воспользуемся этими спасительными днями! Они кратки, они быстро текутъ. И если все время проходить скоро и, по

*) Γρηγορίῳ Βοιωτῶς (въ словѣ о любви къ бѣдннмъ): дай часть и душѣ, не все одной плоти... Дай часть семи; то есть этой жизни, и осмн, то есть той жизни, въ которую мы перейдемъ изъ здѣшней.

καὶ θείων ἐπέσιραπται, χωλαίνει μὲν ἐπ' ἀμφοτέρας ταῖς ἰγνώαις. Μετριώτερον δὲ ὅμως τὸ κακόν, καὶ τοῦ προσκνέχειν τοῖς παροῦσιν, ὡς ἐν γε συγκρίσει δυοῖν κακῶν, αἰρετώτερον, δὲ καὶ τοῖς γάμου δεσμίους ἀρμόδιον καὶ πρὸς κατόρθωσιν ράδιον. Ἄλλ' ἔπει πλῆρωμα ὄντες ἐκκλησίας ἐκ διαφέρων ἐπιτηδεύματων καὶ βίων συνιστάμεθα, οὐ πάντες δὲ ἐν πᾶσι τὴν αὐτὴν ἀκρίβειαν ἀπαιτούμεθα. φέρε διέλωμεν ὀρθῶς καὶ ἐκάστῳ τὰ κατάλληλα ὑποθώμεθα.

25. Καὶ πρῶτον τῶν ἄλλων ἡμῖν τοῦ βήματος, οἱ τοῦτο τοῖς ἄλλοις ἔομεν ἀδελφοίς. ὅπερ ὀφθαλμὸς τῷ λοιπῷ σώματι, καὶ προλάμπειν ἔμπροσθεν αὐτῶν κηλεύμεθα καὶ πρὸς ἅπαν ἠγεῖσθαι καλόν. καὶ τῷ Θεῷ μάλλον ἔγγιζοντες καὶ τοῦ πολλοῦ διαστελλόμενοι οὐχ ἥττον κατὰ τὸν βίον ἢ τὸ ἄζιωμα. Ὅπερ πάσαι μὲν ἢ ἐν τῷ ὄρει τάξις καὶ στάσις παρέδειξεν, ὅτε Μωϋσῆς μὲν καὶ Ἀαρὼν καὶ Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ καὶ ἐβδόμηκοντα τῶν πρεσβυτέρων Ἰσραὴλ ἀνῆλθον πρὸς Κύριον, ὁ λαὸς δὲ οὐ συνανῆλθε

пословицѣ, оно тоже, что течение рѣки или шаръ на покатоности, то часть времени конечно еще быстрой проходить. Если же и всѣ дни лѣтъ жизни нашей одинъ изъ пророковъ назвалъ малыми и несчастными (Быт. XLVII, 9), а другой тѣнями (Ис. CXLIII, 4) и пядями (Ис. XXXVIII, 6). то нужно разсудить, какъ много въ году десятыхъ частей ихъ и доколѣ они будутъ въ нашемъ распорядженіи, чтобы не тратить въ счетъ и тѣ дни, которые Богъ освятилъ для поста и принимаетъ какъ начатокъ (Числ. XV, 49), чтобы весь кругъ года, благославляемый (Ис. LXIV, 12), освящался отъ этой части. Сколько разъ въ году мы питаемъ тѣло до сытости! Сколько очищаемъ его мыломъ и купаньями! Сколько разъ скорбѣлъ Спаситель о насъ смѣющихся и пресыщающихся! Пусть наконецъ и ублажить тѣхъ, кои добровольно алчутъ и плачутъ. Онъ оплакиваетъ смѣющихся и насыщенныхъ нынѣ (Лук. VI, 25); напротивъ плачущихъ и алчущихъ ублажаетъ (Мѡ. V, 4, 6). Плачъ и слезы — единственное и окончательное очи-

μετ' αὐτῶν, κάτω του περὶ τὰ κράσπεδα τοῦ ὄρους ἰστάμενοι. νῦν δ' ἢ καὶ ἡμᾶς ἢ ἰερά κηκλῆς αὐτῆ, τὸ ἱερατεῖον τοῦ λοιποῦ διίστώσα ὄχλου, ὑποσημαίνει ὅσον τῶν ἔθδων ἡμῶν πρὸς τοὺς ἔκτος τὸ διάφορον. Οὐκοῦν αἰδεσθῶμεν ἡμῶν τὸ ἄζιωμα, ἐνδυσώμεθα δικαιοσύνην, γενώμεθα λαμπῆρες ἐν τῷ κόσμῳ. λόγον ζωῆς ἐπέχοντες. Ἐχέτωσαν ἡμᾶς ὁ λαὸς ἔμφυγον ἀρετῆς ἀρχέτυπον καὶ ζῶσαν παραίνεσιν. Αἰσχρόν, εἰ γενώμεθα οἱ ἱερεῖς καθῶς ὁ λαὸς οὐ λέγω πλεονεκτηοῦντες καὶ θανεῖζοντες ἐπὶ τόκῳ. καὶ τὸν ἀγρόν ἢ τὸν οἶκον ἢ τὸ ὑποζύγιον τοῦ πλησίον ἐπιθυμοῦντες ταῦτα γὰρ τῶν φιλοκόσμων οἱ μετριώτεροι φυλάττονται ἀλλὰ μὴ τὴν πᾶσαν ἔφεσιν εἰς Θεὸν ἀνατείνοντες, Θεῷ δὲ καὶ μαμωνᾷ τὴν δουλείαν μερίζοντες. Πάντός μὲν γὰρ χριστιανοῦ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανῷ, καὶ τὸ τὰ παρόντα περιφρονεῖν, καὶ τῆς ἑνταῦθα παροικίας μεταναστεύειν καὶ τὴν τῶν πρωτοτόκων ἐκείνων ἐπιζητεῖν οὐρανόπολιν. μάλιστα δὲ καὶ τῶν ἐλομένων τὸν μοναχικὸν βίον καὶ ἄζυγα. Ἰπὸ δυοῖν γὰρ τούτοις ὀφθαλ-

чение души *). Это — послѣдняя кушля, остающаяся наъ послѣ крещенія, образъ ея, илѣ кажется, служить унывальникъ, устроенный Моисеемъ изъ зеркалъ (Исх. XXXVIII, 8), назначаемый для подготовляющихся къ молитвѣ. И Соломонъ говорить: что остается человеку отъ вѣкъ трудовъ ея, которыми онъ трудится подъ солнцемъ (Ек. I, 3)?

22. Между тѣмъ постъ, имѣя все это въ виду, предлагаетъ заботливое и дѣйственное законоположеніе, и молча обличаетъ большую заботливость о бѣдѣ и жадность къ деньгамъ и стяжаніямъ, какъ ничего лишняго не прибавляющую къ жизни человеческой. Слышу вотъ прямое заявленіе поста, что и одинъ хлѣбомъ (3 Цар. XIX, 8), а лучше сказать — не хлѣбомъ только, но словомъ Божиимъ легко жить (Вт. VIII, 3. Мѡ. IV, 4). Смотрите презрители, и постыдитесь не-

*) См. сказанное Златоустомъ о пользѣ и значеніи слезъ въ очищеніи души (VI бес. на Матѳея Евангеліе и XII вразвѡч. на посланіе къ Колоссянамъ).

μοῦν, τῷ ἱερατικῷ βίῳ φημί καὶ τῷ μοναδικῷ, χρῶν τὸ λοιπὸν σῶμα τῆς ἐκκλησίας φωτίζεσθαι καὶ χειραγωγεῖσθαι πρὸς τὰ ἐν ἐλπίσει καὶ μὴ βλεπόμενα, ἵνα μὴ τῶν σεμνῶν ἐπαγγελμάτων καταφροσώμεθα καὶ διπλᾶ πλημμελώμεν, οἷς αὐτοὶ τε ἀμαρτάνομεν καὶ τοὺς ἄλλους ἐπὶ τὰ ὅμοια πλημμελεῖν προτρέπομεν ὡσπερ καὶ τοῖς κλείουσι τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν γραμματεῖσι καὶ φαρισαίοις περισσοτέρον τὸ κρίμα, ὡς αὐτοῖς τε οὐκ εἰσερχομένοις καὶ οὐδὲ τοὺς εἰσερχομένους ἀφιεῖσιν εἰσελθεῖν. Δεινὴ γάρ ἡ κακία ζηλοῦσθαι, καὶ μᾶλλον ἐν σεμνοτέροις τοῖς πρωτοτύποις θεωρούμενη.

26. Ἀπετάξω τῷ κόσμῳ, μοναχῆ, τὴν σάρκα μερίσθας, μᾶλλον δὲ συνέθου μισεῖν, καὶ τοὺς δεσμούς τοῦ γάμου διέρρηξας; Φύλασέ μοι τὰς πρὸς Θεὸν σου συνθήκας, πρόσεχε σεαυτῷ, γνῶθι ἃ περιέχεισαι, σύμβολα, τί σοὶ τὸ τριβῶνιον βούλεται, ὅπερ ἀντηλλάξω τῆς μαλακῆς ἀμπεχόνης, ἵνατί δὲ καὶ τῆς τριχῆς ἀπέθου τὰ περιττά, καὶ τὴν γλυκεῖαν ἐξωμόσω τυραννίδα τοῦ

престатно приумножающие обширныя и плодородныя поля, никогда не насыщающиеся въ стремлении своемъ; смотрите, какъ и скромными средствами можетъ проживать человекъ! Пот. что природа устроила полость чрева не бездонною. Смотрите и постыдитесь своихъ тщетныхъ трудовъ. Вотъ и воздержаніе отъ мяса и уклоненіе отъ вина, даже не въ сытость ядомый хлѣбъ и скудное употребленіе масла, — и однако люди живутъ, и живутъ жизнью гораздо пріятнѣйшею и счастливѣйшею. Какая жѣ польза отъ жизни безмѣрно любостыжательной? Еслибы нельзя было проживать безъ обремененія себя вещами излишними, то имѣли бы извиненіе; а когда и малый кусокъ хлѣба и для питья вода или вино съ водою, и одинокъ только хитонъ сохраняютъ переходящее сіе тѣло, какая прибыль во многомъ? Развѣ умирая возьмете все?

23. И это слышимъ только отъ поста, глашающаго съ громкимъ проповѣданіемъ; я же давно примѣтилъ, что не какая либо принудительность нужды влечетъ

γάμου, καὶ τὴν ἐνσάρκον ἀπέπτουσας διαίταν. Ἄρ' οὐκ οἶδας, ὡς ταῦτα ἐφόδια καὶ κοῦφα πρὸς τὸ συναπαίρεσθαι τῷ Χριστῷ ἐζωυότερον καὶ μόνον αἶρειν σταυρόν, καὶ θάνατον ἡσημέραι φιλοσοφεῖν, καὶ μελέτην ταύτην μόνην ποιεῖσθαι. Αἰσχρόνυ γούν σεαυτὸν, εἰ μοναδικῆ κορυᾷ σεμνόμενος καὶ φιλοσόφῳ βρακεί περιστελλόμενος, ἄγαμον δὲ βίον καὶ ὄλον ἐσταυρωμένον ἐπαγγελόμενος, εἶτα τῶν καμπτόμενων κόφου γάμου καὶ δουλευόντων κόσμῳ μηδὲν διενήνοχας. Εἰ μὴ ρίαις μερίμνας κομᾶς καὶ ταῖς τοῦ βίωυ πραγματεῖαις ἐμπλεχί, μάτην τὴν κεφαλὴν τῶν φυσικῶν βλαστῶνων ἐψήλωσας, εἰς κενὸν δὲ σοὶ καὶ τὸ γιγῶνιον μεταδροματισθὲν μεμελάνωται. (Ὁ) γάρ τοῦτό ἐστι τοῖς κοσμικοῖς ἀποτάξασθαι. Διαρρήξατε γάρ φησι τὰς καρδίας ὑμῶν, καὶ μὴ τὰ ἱμάτια ὑμῶν. (Ὁ) γάρ τὰ σεμνά βρακίη καθ' αὐτὰ σεμνά, εἰ μὴ τῷ καταλλήλῳ τοῦ ἐπαγγέλματος βίῳ σεμνύνεται. Ἄλλ' ἔστω σοὶ ταῦτα μὲν τῆς κατὰ Χριστὸν ταπεινώσεως σύμβολον καὶ τοῦ πορφυροῦ ἱματίου ὁμοίωμα. Ἐπεὶ δὲ τῷ Χριστῷ συμπάσχειν ἐπη-

многихъ къ приобрѣтенію большаго. То безъ чего мы, люди, не можемъ жить, Богъ сдѣлать легко опредѣлимымъ и легко добываемымъ; но мысль развращенная и, какъ выражается Соломонъ, произволеніе духа (Ек. I, 14) низводить человекъ въ стремленіе къ большому. Происходить же это обыкновенно отъ того, что не пользуемся разумно желательною способностію души, всѣяною Богомъ въ душу человеческую, чтобы мы любили Бога и обязанности въ отношеніи къ Богу; а мы, люди, пренебрегну чисткою криль таковой любви и питаніемъ ея свойственною ей пищею, привыкаемъ носиться около вещей низменныхъ. Отъ природы душа ищетъ любовное расположеніе къ чему либо, и кто не направляетъ сего расположенія къ добродѣтели, мудрости и славѣ Божіей, или не воскресляетъ къ наслажденію будущими благами, тому неизбежно пресмыкаться около чувственныхъ сихъ и долу влекущихъ предметовъ и притѣпляться или къ красотѣ тѣла, или къ приобрѣтенію денегъ, или къ услажденію яствами, или къ почести

γείλω. μὴ ταῖς μερίμας ὅσα καὶ ἀκάνθαις ἢ κεφαλῇ στεφανούσθω σοι. τῷ δὲ κατὰ Θεὸν βίω τῷ τραγεῖ καὶ ποικαῖς ταῖς ὁπὲρ ἀρετῆς ὁδύνας φρίσσοντι· μηδὲ σαρκικαῖς ἡδύνας ἢ ψυχῇ προσηλούσθω σοι. τὰ δὲ ἐπὶ γῆς πάντα μέλη τῷ Χριστῷ συσταυρώσθω σοι. Οὕτως οὖν τὰ τοῦ κόσμου φρονήσεις, οὐδ' ἂν εἰς τὴν ὀλιχὴν καταρρεύσης θυάδα, τῆς μοναδικῆς αὐλίας λαθόμενος. Ταῦτα πρὸς τοὺς στοιχοῦντας ἱερατικῶς βίω καὶ μοναδικῶς.

27. Τί δ' ἂν πρὸς τοὺς ἔλκοντας τὸν τοῦ γάμου ἕγγον εἶποιμεν, καὶ γυναῖκας σκηπτομένους καὶ παῖδας, καὶ τῆς μοχθηρίας αἰτιωμένους τὴν σωζομένην, ὡσπερ δι' αὐτὸ τοῦτο γενομένης τὸν γάμον Θεός, ἵνα δι' αὐτὸν ἀπομαζοῖτο. Ὡς γὰρ οἱ πάλα ὑπεύθυνοι ἡγωναῖκας παράγοντες καὶ τέχνα ἔξεκαλοῦντο τὸν παρὰ τῶν ὑπευθυνόντων αὐτοῦς ἔλεον, οὕτω καὶ νῦν, εἰ δικαίως καὶ τῆς μεγάλης τῶν χριστιανῶν ἐλπίδος ἀξίως πολιτευέσθαι παραινέσασμεν, εὐθὺς γυναῖκας καὶ τέχνα παράγουσι, καὶ ἀπισχυρίζομενοι

отъ людей, или ко всему этому вѣсть, или же многому изъ того, подобно какъ открытый глазъ, если не взираетъ на красоту солнца или воздушное пространство или глубину неба, неизбѣжно смотритъ на чтолибо земное. И древній Израиль потому съ великимъ вождѣншемъ обращался къ Египту (Исх. XVI, 3. Числ. XI, 4-5), что нелюбовно относился къ землѣ, гдѣ течетъ молоко и медъ (Исх. XIII, 5), желать котловъ Египетскихъ и домогался мяса потому, что пренебрегалъ хлѣбомъ ангельскимъ (Пс. XXVII, 25), и бранилъ прекрасное питаніе манной (Числ. XI, 6. XXI, 5). Думаю же, что и Соломонъ, пока любилъ красоту мудрости (Прем. VIII, 2), не помышлялъ о многихъ женахъ: а какъ только угасилъ стремленіе къ ней, тотчасъ воспламенился женолюбиемъ (3 Цар. XI), какъ и Димасъ, возлюбивши нынѣшній вѣкъ, оставилъ Павла (2 Тим. IV, 10) и вѣсть съ Павломъ проповѣдь Евангельскую.

24. Такъ желаніе души по необходимости или стремитесь къ

μὴ οἶόν τε εἶναι φυλάττειν τὰ τοῦ Χριστοῦ παραγγέλματα τὸν συνδεσμένον γυναῖκι καὶ παιδοτροφεῖν βιαζόμενον, οὐκ ἀξιοῦσιν εὐδύνας ὑπέχειν, εἰ πλεονεκτοῦσι καὶ μορία πλημμελοῦσιν ἕτερα. Βοηθός σοι ὁ οὗτος γυνὴ δέδοται. ἵνα σοὶ ἐναντιλαμβάνηται πρὸς τὰ κέλιστα, ὡς μέντοι πολεμία καὶ τοῦ περιφρονεῖν τὰ θεῖα παραγγέλματα πρόφρασι. Ἡ γυνὴ καὶ ἡ οἰκουρός ἀγαθὴ καὶ τὰς φροντίδας τοῦ βίου συνδιαφέρουσα καὶ σωφροσύνης τῷ ἀνδρὶ πρόξενος, καὶ πρὸς ὃ ἂν καλὸν ὁ ἀνὴρ προηγήται, παρέσθαι τεταγμένη, ὅσα καὶ κεφαλῇ φυσική. Πρὸς τὸν ἀνδρα σου γὰρ φησιν ἡ ἀποστολή σου. Καὶ ὅρα τὸν μακάριον Ἀβραάμ, ὅπως ἀκούσας, ἐξῆλθε ἐκ τῆς γῆς σου καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς σου, εὐθὺς ἐξῆλθε καὶ εἰς ἀλλοδαπὴν ὄχρετο, μηδὲν ἀναβαλόμενος τῇ γυναῖκα σκηπόμενος, συνέκοιμον δὲ μᾶλλον καὶ τῆς ἀποικίας κοινῶν προσλαβόμενος. Ἀλλὰ καὶ τὸν Θεὸν ὑποδεχόμενος ἐν τῇ σκηνῇ, αὐτὸς μὲν εἰς τὸ βουκόλιον ὄραμῶν μισχάριον ἀκαλὸν καὶ καλὸν ἔλα-

Богу и божественнымъ предметамъ, или вращается около предметовъ низменныхъ и человѣческихъ. Иногда и презрѣнно стремится къ тому, къ чему имѣетъ склонность, и всецѣло держится одного изъ двухъ. А если дѣлится какъ и находить пріятность въ тамошнихъ и здѣшнихъ благахъ, и ни настоящихъ не отвращается совсѣмъ, ни къ лучшимъ затѣмъ и божественнымъ не устремляется, то хромаетъ на оба колѣна (3 Цар. XVIII, 21). Впрочемъ это зло — умѣреннѣйшее, и при сравненіи двухъ золъ какъ бы предпочтительнѣйшее, которое и явно пристаётъ къ связаннымъ брачными узами, и удобно къ исправленію. Но какъ мы, принадлежашіе къ Церкви, состоимъ изъ людей разныхъ занятій и образа жизни, и не отъ всѣхъ требуется одинаковой точности во всемъ, то распредѣлимъ по справедливости и укажемъ каждому соответственныя обязанности.

25. И прежде другихъ (соответственныя) намъ, служителямъ алтаря, которые для другихъ братьевъ тоже, что око для остальныхъ

βε, τῇ δὲ Σάρρα σπεύσον εἶπε καὶ φάρασον καὶ ποιήσον ἐγκρηφίαις. Καὶ οὕτως εἰς ἀποικίαν. οὕτως εἰς θεοφάνειαν ἐμποδῶν ἐγεγόνει γυνή. ὅτι καὶ μᾶλλον συνέριδος εἰς ἀμφοτέρα, ὡσπερ καὶ αἱ γυναῖκες τοῦ Ἰακώβ. Ἦν οὖν, φασίν, ὅσα εἰρηκῆ σοι ὁ Θεός. ποιεῖ. Ὁ δὲ μέγας Μωσῆς εἰς Αἴγυπτον ἀποστελλόμενος τὸ μὲν ἰσχυρόφωνον, τὸ δὲ βραδύγλωσσον εἰς παραίτησιν προεβάλλετο, γυναῖκα δὲ ἡ παιδία οὐ προεβάλλετο. Τὸ δὲ καινότερον, ὡς συνέστησεν ὁ ἄγγελος αὐτῷ καὶ ἐζήτησε ἀποκτεῖναι, ἡ γυνὴ ἀπέσχετο. Περιτεμοῦσα γὰρ τὴν ἀκροβυστίαν τοῦ οἴου αὐτῆς, προσέπεσε πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἀπῆλθε φησὶν ἀπ' αὐτοῦ, διότι εἶπεν ἔσται τὸ αἷμα τῆς περιτομῆς τοῦ παιδίου.

28. Οὕτως οἱ θεοὶ ἄνδρες ἐκεῖνοι καὶ γυναῖκας εἶχον καὶ παῖδας, καὶ παρ' αὐτῶν οὐδὲν εἰς ἀρετὴν παρεβλάπτοντο. βοήθους δὲ μᾶλλον εἰς θεοσέβειαν προσελάμβανον. Τοῦ δὲ δικαίου Λωτῆ γυνή, βλέψασα εἰς τὰ ὀπίσω καὶ στήλη γενομένη ἄλδς, ἄρα καὶ τὸν ἄνδρα συνεπέστρεφεν

ного тѣла, которымъ повелѣвается свѣтити предъ ними и вести ихъ ко всему доброму (1 Петр. V, 2—3).—нашъ, болѣе другихъ приближеннымъ къ Богу и отдѣленнымъ отъ народа не менѣе по жизни, какъ и по достоинству. Въ древности это показано расположениемъ и стояниемъ на горѣ, когда Моисей, Ааронъ, Надавъ и Авидъ, и семьдесятъ старѣйшинъ Израилевыхъ взошли ко Господу (Исх. XXIV), народъ же не взомель съ ними и стоялъ внизу у подножій горы: а у насъ теперь священная эта рѣшотка *), отдѣляющая священнодѣйствующихъ отъ остальнаго народа, указываетъ на великое различіе внутренней нашей жизни отъ жизни стоящихъ внѣ. Итакъ, почтимъ свое достоинство (санъ свой), облечемся въ правду (1 Тим. VI, II), будемъ свѣтилами въ мірѣ, держа слово жизни (Фил. II: 15—16)! Пусть народъ имѣетъ въ насъ одушевлен-

*) То есть рѣшотчатая, прозрачная перегородка, сѣтъ изъ дерева, по выраженію Евсевія (Церк. Ист. X, 4), которую въ послѣдствіи сжигали священной иконостасъ, такъ что прозрачными остались только парекія двери.

εἰς τὸν ὄμοιον ἄδελρον. Οὐδαμῶς. Ὅθεν οὐδὲ ἡ τοῦ προπάτορος μεταθεσις τῆς αἰτίας πιθανή ἢ ἄλλως εὐλογος ἔδοξεν, ἡ γυνή, ἦν μοι δέδωκας, εἰπόντος, αὕτη μοι ἔδωκε ἀπὸ τοῦ ζύλου, καὶ ἔφαγον, οὐδὲ τοῦ θανάτου διὰ ταῦτα πέφευγεν ἐπιτίμιον.

Καὶ σὺ οὖν μὴ τὸν ἐκ Θεοῦ δεδομένον εἰς βοήθειαν γάμον μισοθείας ποιήσης ὄργανον, μηδὲ τοὺς παῖδας, τὴν εὐλογίαν τοῦ γάμου, κατάρκας ἔξεις ὑπόθεσιν.

29. Εἰ διὰ τὴν τῶν παιδῶν ἐκτροφὴν ἀξιοῖς πλεονεκτεῖν καὶ παρανομεῖς, καὶ τὸν ἀδελφόν σου ἐλεεῖς, ποῦ ἡ πρὸς Θεὸν πίστις, ποῦ ἡ ἐλπίς; Οὐ τοῖς νεοσοῖς τῶν κοράκιων παρατίθεται τράπεζαν, οὐ σκύμοις ὠροσμένοις βρώσιν προτίθεται. Καὶ πῶς ἄνδρὸς φιλοθέου τέχνα παρόψεται ἢ ἐκτρέψεται λιμῷ; Οὐκ εἶδον φησὶ δίκαιον ἐγκαταλειμμένον, οὐδὲ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ζητοῦν ἄρτους. Καὶ πάλιν ἔλην τὴν ἡμέραν ἐλεεῖ καὶ θανείζει ὁ δίκαιος, καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ εἰς εὐλογίαν ἔσται. Καίτοι οὐδὲ παιδῶν κινδουρύντων ἔδει παρὰ τοῦτο τῆς θείας καταφρονεῖν εν-

ный образецъ добродѣтели и живое увѣщаніе. Стыдно, если мы, священники, будемъ какъ народъ (Ос. IV, 1—9), не говорю—любопытными и ростовщиками, помогающими поля или дома, или скота ближнихъ, потому что отъ этого воздерживаются и умѣ-

реннѣйшіе изъ миролюбцевъ; но не будемъ людьми, не совсѣмъ усердіемъ стремящимися къ Богу, служащими Богу и мамонѣ (Лук. XVI, 13). Всякаго христианина жительство на небесахъ (Фил. III, 20—2 Кор. V, 1), и всякій

долженъ пренебрегать настоящими вещами, отрѣшаться отъ здѣшняго странствованія (1 Петр. 1, 17—II, 11—12) и стремиться къ небесному граду оныхъ первородныхъ (Евр. XII, 22. X III, 14),—а особенно такъ обязаны поступать избравшіе жизнь монашескую и безбрачную. Ибо два эти ома, разумью жизнь священниковъ и монаховъ, обязаны просвѣщать остальное тѣло Церкви и руководить къ ожидаемому и невидимому. Не станемъ дѣлать лживыми священныхъ обѣтовъ и грѣшить вдвойнѣ: и тѣмъ, что сами грѣшимъ, и тѣмъ, что и другихъ

τολῆς. πρὸ δὲ τοῦ σπλάγγνου τῶν τέκνων καὶ τοῦ φίλτρου τῆς γυναικὸς τὰς θείας φωνὰς τίθεσθαι. Εἴ τις γὰρ φησὶν ἔρχεται πρὸς με καὶ οὐ μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τὰς ἀδελφάς, ἔτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, οὐ δυνατόν μοι εἶναι μαθητῆς.

30. Ὅμως ἔπει σοὶ ἡ εἰς ἄχρον κατόρθωσις ἀπηγόρευται. ἔχου τοῦ μέσου. καὶ μὴ τῆς τελειότητος ἐκπεσὼν ἐκπέσης καὶ τῆς μεσότητος. Μὴ γίνου φιλότακτος μόνον, ἀλλὰ καὶ φιλόθεος. ἠθασάριζε μὴ τοῖς πασι μόνον, ἀλλὰ καὶ τῇ ψυχῇ. Εἰπέ τὰ δεσποτικά ἐκεῖνα ῥητά· τί ὠφελήσει ἄνθρωπον, ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιώσῃ; Τί μοι τέκνα ἢ γυνὴ λυσιτελήσει, εἴπερ ἔξει κολασθήσομαι πλεονεκτῶν τῆ περι ταῦτα στοργῇ καὶ τοῖς παροῦσι προκειμένοις. Εἰ γὰρ Νῶε καὶ Ἰώβ καὶ Δανιὴλ οὐκ εαυόνοισαται τῶν ὑπευθύνων ὑπερευτυχάνοντες, πολλῶν μᾶλλον τέκνα καὶ γυνὴ οὐκ ἂν σε τῆς γέννης

завлекаемъ грѣшити также, такъ какъ большое осужденіе книжникамъ и фарисеямъ, затворяющимъ царство небесное, пот. что и сами не входили, и хотящихъ войти не допускали (Мф. XXIII, 13). Зло сильно влечетъ къ себѣ, и особенно, когда умахивается въ призракъ людей болѣе уважаемыхъ.

26. Ты, о монахъ, отрекая міра, возненавидѣлъ плоть, а лучше сказать—далъ обѣтъ ненавидѣть ее, и сокрушилъ узы брачныя? (Облюдай обѣты свои предъ Богомъ, внимаи себѣ, пойми символическія одежды, въ кои облачаешься, чего требуетъ отъ тебя мантия, которою смѣнилъ ты мягкій плащъ, для чего отложилъ и излишекъ волосъ, и сбросилъ сладостное иго брачное, и отринулъ плотской образъ жизни! Развѣ не знаешь, что все это пособія, и нетрудныя, чтобы успѣвшие слѣдовать за Христомъ, брать только крестъ, ежедневно любозумствовать о смерти, и держаться сего только направленія? Постыдись хоть себя самого, если величаешь монашескимъ постригомъ

ἐξέλωνται. Πρόσθετε καὶ τὰ τοῦ Ἐκκλησιαστοῦ, ἐμίσθησα λέγοντος ἐγὼ σύμπαντα μόχθον μου, ὃν ἐγὼ κοπιῶ ὑπὸ τὸν ἥλιον, ὅτι ἀφίω αὐτὸν τῷ ἀνθρώπῳ, τῷ γινομένῳ μετ' ἐμέ· καὶ τίς οὐδεν, ἢ σαρξὸς ἔσται ἡ ἄφρων. Καὶ εἰ ἐξουσιάζεται ἐν παντί μόχθῳ μου, ὃ ἐμοχθήσα καὶ ὃ ἐσοφισάμην ὑπὸ τὸν ἥλιον. Καὶ γε τοῦτο ματαίότης. Ἐπί πάσι στοίχησον τοῖς ἔργοις τῆς πίστεως Ἀβραάμ, καὶ ὡς ἐκεῖνος πίστευε προσενήνοχε τὸν Ἰσαὰκ λογιζάμενος, ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δύναται ὁ Θεός, οὕτω καὶ σὺ μὴ φοβοῦ τῶν τέκνων τῶν θεῶν παραγγελμάτων παραγγελμάτων παράκουε. Πίστευε δὲ, ὡς ὁ Θεός, δυνατός ἐστιν ἐπιδαψιλεύσασθαι τοῖς πασι· πολυπλασίως καὶ διαρκέστερον.

31. Καὶ φεῦγε τὰς λαβὰς τῆς πλεονεξίας καὶ τὰς ματαίας σκήψαις αὐτῆς· δευρὸν γὰρ πλεονεξία καὶ τῶν λοιπῶν κακῶν ἀτοκώτερον. Εὐρήσει γὰρ τις σὺν λόγῳ σχεψάμενος, ὡς ἅπαν πλημμελὲς ἐν κόσμῳ κατὰ πλεονεξίαν πινά γίνεται, ἦτις οὐ μόνον ἐν ψυχῇ, ἀλλὰ καὶ σώματι,

и прикрываюсь любозумреною одеждою, пообѣщавъ безбрачную и всецѣло распятую. (Гал. V, 24) жизнь, затѣмъ не величаешься ни въ чемъ отъ изгибающихся подъ брачнымъ ярмомъ и рабствующимъ міру. Если ты занять тысячами хлопотъ и впутался въ дѣла житейскія (2 Тим. II, 4), то напрасно лишилъ голову естественныхъ кудрей, вотще и мантия у тебя окрашена въ черный цвѣтъ. Не въ этомъ состоитъ отречение отъ мірскихъ дѣлъ. Сердца ваши раздирайте, а не одежды ваши (Иои. II, 13), говорится. И почтенныя одежды не внушаютъ уваженія сами по себѣ, если не украшаются жизнью, соответственной обѣтамъ. Но пусть они будутъ для тебя символомъ смиренія ради Христа и подобіемъ багряницы *) Его. А такъ какъ ты далъ обѣтъ страдать со Христомъ, то глава твоя пусть увѣнчивается не заботами, какъ терніемъ (Мф. XIII, 22), а жизнью по Богу суровою и сопряженною съ частыми скорбями за добро-

*) То есть военного плаща красного цвѣта, который воины облекали Христа въ помятвіе (Мф. XXVII).

ἤδη δὲ καὶ ἐν κόσμῳ φιλεῖ γίνεσθαι. Κόσμου γὰρ φθορὰ ἢ μὲν ἐπὶ τοῦ Νῶε κατ' ἐπικρατίαν ὕψους γέγονεν, ἢ δὲ τελευταία πλεονασμῷ πρὸς γενήσεται. Καὶ ὡς ὕψους πλεονεξία ἐπίκλυσεν τοῦ παντός ἐσχεδιάσασε πρότερον, οὕτω καὶ τοῦ πρὸς πλεονασμὸς ἐκπύρωσιν ὕστερον κατὰ θεῖαν πρόνοιαν τῶν ἀκαθαρσιῶν τούτων πλημμυρούστων στοιχείων εἰς κόσμον ῥοπῶντος δηλαδὴ κάθαρσιν, εἴγε ἀκούετε τοῦ μεγάλου Πέτρου, λέγοντος, ὡς οὐρανοὶ πυρόμενοι ροιζήθῃ παρελεύσονται, καὶ στοιχεῖα καυσομένα λυθήσονται. Σωμάτων δὲ πάλιν ἐπισκίπτουσι νοσήματα ἢ τοῦ θάλλοντος ἐν ἡμῖν ὑπερέσαντος καὶ πυρετοῦς ἀναφλέγοντος, ἢ τοῦ ὕψους πλεονεκτούντος καὶ τὰ ρευματικά κομαίνοντος ἀρρωστήματα. Ἔως δ' ἂν μηδὲν τῶν στοιχείων ἐπικρατεῖ τῶν λοιπῶν, συμμετρία δὲ διοικεῖ τὰ πάντα, ἐν μὲν σώματι ὕψεια, ἐν δὲ τῷ παντὶ κόσμῳ ἔσι τε καὶ λέγεται. Ἀλλὰ καὶ ἐν ψυχῇ θρασύτης μὲν καὶ ἀκολασία πλεονεξία τῆς ἐν συμμετρίας θεωρουμένης ἀνδρείας καὶ σφροσύνης ἔστί. Οὕτω καὶ

дѣтель. И души не пригвождай къ плотскимъ удовольствіямъ, но всея земные члены свои (Кол. III, 25) расцниай со Христомъ (Гал. II, 19). Такимъ образомъ не будешь озабоченъ мірскими дѣлами и не увлечешься въ вещественную *) двойственность, забывши единичную невещественность. Это относится къ священному чину и монашескому.

27. Что же сказать носящимъ брачное иго, есылающимъ на женъ и дѣтей, обвиняющимъ супружество въ своей испорченности, словно бы для того Богъ узаконилъ бракъ, чтобы Самъ былъ пренебрегаемъ изъ-за него! Пот. что какъ въ старину **) виновные, приводя женъ и дѣтей, испрашивали помилованія у судей своихъ,

*) Выражение взято изъ ученія древнихъ философовъ, которые подъ *единствомъ* разумѣли творческій Умъ, а подъ *двойственностію* видимый міръ, состоящій изъ вещества и формы его.

**) Именно—въ Аттікѣ это было обычаемъ, и защитникъ (ораторъ) всегда, расчитывая на чувствительность судей, забывавалъ говорить нѣчто, не относящееся къ предмету, именно—жалобныя просьбы, тутъ же подкрѣпляемыя женщинами, дѣтьми и вообще людьми близкими.

πολιτείας ὕψεια μὲν ἢ κόσμος ἢ ἀρετὴ τὸ μὴ πλεονεκτεῖν καὶ πλεονεκτεῖσθαι. ἕκαστον δὲ τοῖς ἰδίοις ἀποχρῆσθαι, τῶν ἀλλοτριῶν μὴ προσαπτόμενον νόσος δὲ καὶ φθορὰ καὶ κακία ἢ ἀνισότης καὶ ὁ ἔρωσ τοῦ πλείονος. Ἐντεῦθεν καὶ ληστής κακούργον ἐγαλχεύσατο μάχαιραν, ἔερται δὲ καὶ Λαρεῖοι, κρατούντες Ἀσίας, καὶ τῆς Εὐρώπης ἤρασθησαν καὶ τοὺς φυσικοὺς ἐκαινοτόμησαν ὕρους, θάλασσαν ἀπογαυσῶντες καὶ πελάγη διὰ μέσων ὁρέων ἀνοίγοντες. ἵνα τὰς ἡπειροὺς συνάψαντες ἰδιώσωνται. Εἰ δὲ καὶ τοῦτο κατὰ γνώμην σφίσι προὐχώρησεν, οὐδ' οὕτως ἂν τὰ τῆς ἐπιθυμίας τοῖς ταλαιπώροις ἐλώφησεν, οὐδ' ὁ τῆς οἰκουμένης ἔπαυσεν ὕρος τὸν ἔρωτα καὶ οὐδὲ τὸ ὑπερέκεινα προσλαβεῖν ὤκησαν. Οὕτως ὕρον οὐκ οἶδεν ὁ τοῦ πλείονος ἔραστής, ἀλλὰ τὸ προστιθέν ὕλην ἐπιθυμίας ποιεῖται, καὶ ὅσον πρόσλαμβάνει, τοσοῦτον ἐκχαίεται. Εἰ δ' ἐξῆν ἅπαντα κτήσασθαι καὶ πως ἐκτίρατο, ἐμὲμφατο ἂν δῆπου τὴν φύσιν ὅτι μὴ πλείω δημιουργήσαιο. Πιστοῦται τὸν λόγον

такъ и теперь, когда увѣщываемъ жить по правдѣ и достойно великаго упованія христіанскаго (Петр. I, 3. Евр. III, 6), тогда часть выставляють женъ и дѣтей, и съ упорствомъ твердя, что привязанному къ женѣ и принужденному кормить дѣтей невозможно соблюдать заповѣдей Христовыхъ,

думаютъ будто не подлежатъ отвѣтственности, если любятъ корысть и дѣлають тысячу иныхъ погрѣшностей. (О человекъ! Жена дана тебѣ въ помощь (Быт. II, 18—23), чтобы вмѣстѣ съ тобою подвизалась въ добрѣ, а не какъ враждебное нѣчто и служащее поводомъ къ пренебреженію божественныхъ заповѣдей. Жена есть и добрая домоправительница, помощница въ несеніи тяготы житейской, и охранительница цѣломудрія для мужа, и къ чему бы хорошему ни стремился мужъ, обязанная слѣдовать за нимъ, какъ за естественною главою. Потому что говоритъ (Богъ): къ мужу твоему влечение твое (Быт. III, 16). И смотри, какъ блаженный Авраамъ, услышавши: выйдѣ изъ земли твоея, отъ родства твоего и изъ дома

Μίδας ὁ Φρύξ, πᾶσαν τὴν ὕλην εἰς χρυσὸν μεταβάλεῖν ἐπευξάμενος, ὡς οὐ ἀπογρώσῃς αὐτῷ δηλαδὴ τῆς κατὰ φύσιν χρυσίουτος.

32. Καὶ οὐχ ὁ μὲν χρυσομανῆς οὕτως, ὁ δ' ἐτέρω οἰωδῆποτων ἐπιμαυόμενος πάθει μετρώτερον διατίθεται· ἀλλὰ καὶ ὁ δοξομανῆς ἀπαυστον ἔχει τὸ ἐπιθυμοῦν, καὶ εἰ δυνήσεται ἀπάντων ὑπερκαθέζεσθαι, ἤρξαστο ἂν καὶ τὸν ἐν ἄστροις θρόνον λαχεῖν. τοῦτο δὲ, ὑπερπεποιήται λέγων παρὰ τῆς τραγωδίας νεανίας Βοιωτῆος τῷ ἀδελφῷ περὶ τῆς πατρῶας ἀρχῆς διαφερόμενος. Καὶ τί λέγω χρυσὸν καὶ δόξαν, τὰ πᾶσιν σχεδὸν εὐκαταύτα καὶ ἑρασιμώτατα. Οὐδὲ βροσκημάτων κόρος τῷ φιλογεώργῳ, οὐδὲ παμφάρον ἀγρῶν καὶ οἰκῶν φιλοποιούτω. Συνάπτει δὲ πρὸς οἰκίαν ἢ χώραν ἢ ἀγρὸν τὰ τῶν γειτονοῦντων, καὶ κείνοις τὰ ἑφεστῆς, εἶτα τὰ τούτων ἔχόμενα, καὶ φιλονεικεῖ μὲν ἄνα γίθυρον ἢ ἀγρογεῖτονα. Πρὸς οὓς ἀναρχάζομαι ρῆσαι προφητικὴν φωνήν· μὴ οἰκίσσετε μόνοι ἐπὶ τῆς γῆς· Ὁ οὗτοι, εἶτι μικ-

отца моего (Быт. XII, 21), тотчасъ выщель и отправился въ землю чуждую, нисколько не медля и не ссылаясь на жену, напротивъ ее имѣя спутницею и участницею переселенія. Да и въ шатрѣ гостепрѣмно принимая Бога, самъ побѣждалъ къ стаду, взявъ теленка ибѣянаго и хорошаго, а Саррѣ сказать: *поскорѣ замѣси и соблии прѣсные амблы* (Быт. XVIII, 6, 7). И ни въ странствованіи, ни въ угощеніи Бога подъ видомъ странника жена не была помѣхою, была напротивъ даже сотрудницею, подобно какъ и жены Иакова. *Итакъ дѣлаи*, говорятъ, *все, что сказалъ тебѣ Богъ* (Быт. XXXI, 16). И великій Моисей, когда Богъ посылалъ его въ Египетъ, выставлялъ поводомъ къ отказу то нерѣчистость, то косноязычїе (Исх. IV, 10), а не жену и дѣтей. И позже, когда встрѣтилъ его ангелъ и хотѣлъ умертвить, его спасла жена. Потъ, что, обрѣзавши крайнюю плоть сына своего, бросила къ ногамъ ангела, и отошелъ, говорится, отъ него. Посему она сказала: *остановили кровь обрѣзанія сына моего* (Исх. IV, 26),

ρόν, καὶ οἰκίας μὲν ταύτας καὶ ἀγρούς καὶ ὄμοῦ πάντα χρήματα καταλείβομεν ἐνταῦθα, γυμνοὶ δὲ πάντων ἀκελευσόμεθα, τῆς ματαίας φιλοκτημοσύνης λόγους ὑφέροντες, καὶ τὸ μὲν σῶμα τοῦτο τρίπηχρον τόμβον κληρονομήσει, ψυχὴ δὲ δίκας ὑπίσχει Θεῷ, πρόσσον ἐκ Θεοῦ γενομένη καὶ πρὸς Θεὸν ἐπιστρέφειν τελευτήσασα, ἢ δὲ γῆ προστλήσῃ καὶ τῶν πατρῶν ἐλάθετο.

33. Ἀλλ' οὐχ ἐπιστρέφει σε τὸ θεὸς τῶν ἐκείσε καλῶσεων, περιφρονεῖς δὲ τὰ μέλλοντα δεινὰ διὰ τὸ μέλλειν καὶ μηδέπω παρεῖναι· Σύ δὲ ἀλλ' ὅταν ἐνοικήσει καὶ πέθει λίγρον τοῖς ἀλλοτρίοις ἐπιβάλλειν ὀφθαλμῶν, τὰς κατὰρας γούν ἐκείνας βάλε μοι κατὰ νοῦν, καὶ στήσεις οὕτω παραγρημα τῆς οἰκῆς ἑφεσιν. Ἄν ἑρασιμῆς ἀμπελώνος ὀθνεῖοῦ, νόμιζε ἀκούειν λέγοντος τοῦ Θεοῦ ἀμπελώνα φρεσύσεις καὶ κατεργᾶ, καὶ οὐ μὴ τραγγήσεις αὐτόν, καὶ οἶνον οὐ πίσεις, οὐδὲ εὐφρανθήσῃ ἐξ αὐτοῦ, ὅτι καταφάγεται ὁ σκόληξ αὐτά. Ὁ ὄνος σου ἠρπασμένος ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐχ ἀποδοθήσεται σοι. Ἄν ἐλα-

28. Такъ святые оные мужи имѣли и женъ и дѣтей, и никакой помѣхи въ добродѣтели не причиняли онѣ, а скорѣе онѣ были пособниками въ угожденіи Богу. А жена праведнаго Лота, оглянувшая назадъ и ставшая соленимъ столпомъ (Быт. XIX, 26), развѣ увлекла съ собою въ такую же погибель и мужа? Нисколько. Посему и перенесеніе на другого вины протѣсѣль, сказавшимъ: *жена, которую ты мнѣ далъ, она дала мнѣ отъ древа, и я ѣлъ* (Быт. III, 12), не оказалось убѣдительнымъ или иначе какъ благовиднымъ, и онъ поэтому не побѣждалъ наказанія смертію. Слѣдовательно и ты брака, даннаго тебѣ отъ Бога въ помощь, не долженъ дѣлать орудіемъ богоненавистничества, и дѣтей, благословенія брака, не считаи поводомъ къ проклятїю.

29. Если ради воспитанія дѣтей ты любостыжателенъ, преступаешь законъ и не милуешь брата, то гдѣ вѣра въ Бога, гдѣ упованіе? Не уготовляетъ ли Онъ трапезу птенцамъ, ворона (Пс. CXLVI, 9), не дасть ли нищу лѣвамъ ры-

ἰώνος ἐπιθυμίας τοῦ γείτονος. πάλιν τῆς θείας κατάρτας ἐπακροῦσθαι λογίζου. ἑλαῖαι ἔσονται σοι. καὶ ἔλαιον οὐ χρίσθαι. ὅτι ἐκρούσεται ἡ ἑλαία σου. Ἄν ἄρορα ἐφέληται σοι τοῦ πλησίον, ἀντίβηθι φρίττων τὸ. ἐξοίσεις σπέρμα πολὺ εἰς τὸ πεδῖον. καὶ ὀλίγα εἰσοίσεις. καὶ τὰ γενήματα σου ἐξανάλωσει. ἡ ἐρουσίβη. Ἀναλογίζου ἅκεῖνο οἰκίαν οἰκοδομήσεις. καὶ οὐκ οἰκήσεις ἐν αὐτῇ. καὶ οὕτως οὐκ ἂν οἰκίαν πρὸς οἰκίαν ἐπισυνάψης. Ἐπιτίθησι γὰρ καὶ τοιαύτας τιμωρίας ὁ Θεός, τοῖς παχυτέροις καὶ τῶν μελλόντων ἀνεπιστρέφους. Ὅπερ ἵνα μὴ πάθωμεν καὶ αὐτοί. λαβῶμεθα τοῦ παρόντος καιροῦ. βοηθῶ τῇ καλῇ νηστεία χρησώμεθα. Ταύτης γὰρ συναιρομένης ἡμῖν οὐ μόνον ἀπληστία βρωμάτων. ἀλλὰ καὶ πλεονεξία κτημάτων ἀποταξόμεθα.

34. Εἰ δ' ἀπὸ πλεονεξίας ἐκκλίνωμεν τοῦ μεγίστου κακοῦ, τὸ μεγίστον ποιήσομεν ἀγαθόν, τὸ εὐποιεῖν ἐνθεῖ. Οὐκ ἀπόγρη γὰρ μόνον πλεονεξίαν ἀποσχευάσασθαι. ἀλλὰ δεῖ καὶ προσλαβεῖσθαι χρηστότητα. Ὅτι τὸ μὲν μηκέτι

καίωшимъ (Пс. СIII, 21)? Какъ же не доглядитъ дѣтей мужа бо-голюбиваго, или истомитъ голодомъ! Не увидишь я, говорить (Псалмопѣвецъ), праведника ос-тавленнаго, и потомство его просиящими хлѣбу Пс. XXXVI, 25). И опять: всякій день милуетъ и съ займы даетъ праведника, и потомство его въ благословеніе бурст(ст. 26). Хотя, даже если дѣти находятся въ опасности, не должно изъ—за этого пренебрегать божественною заповѣдію, по милосердію къ дѣтямъ и любви къ женѣ предпочитать вѣщанія божественныя. Ибо говорить (Спаситель): если кто приходитъ ко Мнѣ и не оставишиши отца своего и матери, и жены и брательны и сестры, а притомъ и самой жизни своея, тотъ не можетъ быть Моимъ ученикомъ (Лук. XIV, 26).

30. Впрочемъ, когда совершенное подвижничество для тебя недостижимо, держись средняго пути, и отставъ отъ совершенства не выступай изъ средины. Не будь чадолюбивымъ только, но и бо-

плеονέκτην, ἀπαλλαγῆναι νόσου ἔστι· τὸ δὲ καὶ μεταδιδόναι. ὕγιεινῆς ἐνεργείας ἀνάληψις. Χαράδρα τίς ἐστίν ἢ πλεονεκτικὴ ψυχὴ. εἰς ἑαυτὴν δεχομένη τὸν ὀθενοῦν ἐπιρρέοντα βόρβορον, καὶ δεῖ τῆς φάθλης ἀπὸπληγμένη ἐπιρροῆς εἰς πηγὴν ἀναστομωθῆναι χρηστότητας· καὶ τὰ πονηρὰ καὶ ἀτεχνούτα ὕδατα τῷ εὐαγγελικῷ καθῆναι ἅλατι. Ὅτι καὶ κακοῦντες διὰ νηστείας τὰς ψυχὰς ἑαυτῶν. ποιήσομεν εὐ δεῖ ἐλεημοσύνης τοὺς κατὰ Χριστὸν ἀδελφοὺς. Οὐκ ἐστὶν ἐλέους τυχεῖν παρὰ τοῦ Δεσπότου τὸν οὐκ ἐλεῖσαντα τὸν ὁμόδοκον. Οἱ ἐλεήμονες γὰρ φησὶν ἐλεηθῆσονται.

25. Πολυειδίης δὲ καὶ πολύχρους ἐλεος οὐκ ἐν τοῖς σωματικοῖς περιγράφεται μόνον. ἀλλάγε καὶ εἰς τὴν κατὰ ψυχὴν ὕγιαν διαβαίνει πολὺ πρότερον. Εἰ γὰρ θρέψεις λόγῳ τὸν φθειρόμενον λιμῷ τοῦ ἀκοῦσαι λόγον Κυρίου ἡλέησας ἐλέους δεόμενον. Εἰ τὸν φλεγόμενον ἔρωτι ἢ θυμῷ παρακλητικῶς λόγοις ἰάσοντας, ἐκείρας καίωμεν ψυχρῶν πατήρων. Πόσοι διὰ τὴν τοῦ ἀσεβοῦς

голюбивымъ. Собирай сокровища не для дѣтей только, но и для души. Скажи себѣ оныя слова Владыки: какая польза человеку, если онъ приобрететъ весь міръ, а повредитъ душу свою (Мт. XVI, 26)? Какую выгоду доставятъ мнѣ жена или дѣти, если только буду терпѣть наказаніе за любоствіе изъ привязанности къ нимъ и за приверженность къ настоящему? Если Ной, Іовъ и Данилъ не будутъ услышаны въ ходатайствѣ за виновныхъ (Іез. XIV, 15—20), то тѣмъ болѣе жена и дѣти не поторгнутъ тебя изъ грѣсныя. Присоедини и слова Еккліасіаста, который говоритъ: возненавидѣлъ я весь трудъ мой, которымъ я тружусь подъ солнцемъ: что должно оставить его человеку, остающемуся послѣ меня. И кто знаетъ, муромъ ли то будетъ, или лирный? И будетъ ли распоряжаться вѣсьмъ трудомъ моимъ, комъ я трудился и которымъ я показалъ себя муромъ подъ солнцемъ? И это сущестъ (Ек. II, 15—19). Во всемъ слѣдуй по стопамъ вѣры Авраама, и какъ онъ вѣрою при-

ὑπερηφανίαν ἐμπροσθέντα. δι-
φώντες ἐχθίστην, οὗς μακροθύ-
μως φέρειν διδάξας. φιλανθρώ-
πως ἐπέσιπας. Εἰ τὸν ἄθυρμοντα
λόγους ἐδδουμοποιῶς παρεκάλε-
σας. οἶνον εὐφροσύνης λυπου-
μένην καρδίαν ἐνέλεας. Τοῦτο γὰρ
οἶμαι καὶ Σολομών παρανοῶν λέ-
γει. οἶνον μεθύει τοῖς ἐν κό-
πιαις. καὶ οἶνον πίνειν τοῖς ἐν
ὀδύναϊς. ἵνα πένοντες ἐπικλάθω-
ται πένοντες. καὶ τῶν πόνων μη-
μησθῶσιν ἔστι.

36. Διὸ καὶ πλεονέκτης τῶν
ἀλλοτρίων κτημάτων, καὶ ἀπαυσ-
τος ἢ τοιαύτη δίψα. Ὅσῳ γὰρ
καταπίνει τὰ ἀλλότρια, τοσοῦτον
μᾶλλον καίεται. καὶ γίνεται εἰ
τὸ καταποθεῖν οὐ θεραπεία τῆς
δίψης. οὐ καὶ μᾶλλον ὑπέκ-
καυμα, καὶ πάσχει τὰ τοῖς δακνο-
μένοις ὑπὸ διψᾶδων Λιβύοι δὲ
ὄφεις αἱ διψᾶδες αὐταὶ παρὰ τὴν
ἄνοδον Λιβύην. ὑπὸ τὴν ἄμμον
κρυπτόμενοι. ὅφ' ὧν ὁ δηρθεῖς
ἀσβέστω φλέγεται δίψαι. καὶ οὐ
πρότερον πίνειται πίνων πρὶν ἢ
διαρραγεῖν τῷ πολλῷ ποτῷ. Ἐλέ-
ησαν ταύτων τὸν τοιοῦτον πάθει
ἐνισχύμενον καὶ σοφοῖς λόγοις
φαρμάκωσον, καταπάδων τῶν

несъ въ жертву Исаака, убѣжден-
ный, что Богъ силенъ и изъ
мертвыхъ воскреситъ (Евр. XI.
17—19). такъ и ты не престу-
пай божественныхъ велѣній изъ-
жа сожалѣнія къ дѣтямъ. но вѣ-
руй, что Богъ можетъ ущедрить
дѣтей твоихъ ~~бѣдѣ~~ и обильнѣе.

31. Избѣгай улововъ любо-
стяжанія и суетныхъ извиненій
его. пот. что любостыжаніе есть
страшное зло, и изъ остальныхъ
золь самое наглѣе. И разумно
наблюдающій найдетъ, что все
испорченное въ мірѣ происходитъ
отъ какого нибудь излишества,
которое бываетъ не только въ
душѣ, но и въ тѣлѣ, даже въ
мірѣ. Истребленіе (Быт. VII 4)
міра, бывшее при Ноѣ, произве-
дено превзыткомъ воды, а по-
слѣднее (истребленіе) произойдетъ
отъ избытка огня (2 Петр. III,
7—12). И какъ превзыбіліе воды
произвело нѣкогда затопленіе всего,
такъ и обиліе огня напослѣдокъ
произведетъ, по опредѣленію Бо-
жью, сожженіе стихій этихъ, про-
питанныхъ нечистотами. безъ сом-
нѣнія (произведетъ это) для очи-
щенія оскверненнаго міра, какъ

οὕτως ἀδελφῶν παθῶν. Καὶ ὡς
ἀσπίς βῆ ταῦτα, οὐ τὸ φιλάν-
θρωπον ὅμως ἐπίδειξαι. Καλὴ
μὲν γὰρ καὶ σωματικὴ τροφή,
μεταδομένη τῷ δευμένῳ, πολλῶ
δὲ κάλλιον ψυχικὴ καὶ τοσοῦτον
κρείττων. ὅσῳ καὶ φυγὴ κρείτ-
των σώματος. Διὰ ταῦτα οἶμαι
καὶ Χριστὸς ἄριστος μὲν καὶ ἴγ-
θύσει δευτερον μόνον τὸν μαθη-
τευμενον ὄχιον εἰς κόρον ἐδ-
ρεψε. λόγους δὲ πολλάκις καὶ ὡς
ἐκαστοτε καὶ ὄσῳ μὲν εἰς οἶ-
νον ἐράπαε μετέβαλε, τὸν δὲ
οἶνον τῆς διδασκαλίας οὐκ ἴγ-
οτε οὐκ ἐνέχεον.

37. Ἀλλ' οὐ γραμματεὺς οὐ
μαθητευθεῖς εἰς τὴν βασιλείαν
τῶν οὐρανῶν καὶ οἶος ἐξβάλ-
λειν ἐκ τοῦ θησαυροῦ κανὴ καὶ
παλαιά. καὶ τοῖς δευμένοις εὐ-
ποιίας τοιαύτης ἐπαρκεῖν. Ὁυ-
κοῦν, τὸ παλαιότερον βαλάντιον
ἄνοιγε καὶ τὸν τοῖς κλέπταις διο-
ρυσσόμενον πλοῦτον καὶ ὑπὸ ση-
τός ἢ εὐρώτος ἀφανίζόμενον, καὶ
δάνειζε Θεῷ. πτωχὸν ἔλεον. Ὁ
τοῦ κανοῦ συναλλάγματος! Πένης
ἐλεεῖται. καὶ Θεὸς εἰς δάνος
οἰκεῖον τὸν ἔλεον προσλογίεται.
Καὶ τὸ κέρδος ἔσον. Τότε γὰρ

слышите отъ великаго Петра,
который говорить, что *воспламе-
ненная небеса съ шумомъ преи-
дутъ, и разорьшися стихіи
растаютъ* (2 Петр. III, 1—1
12). Тѣлесныя жъ опять болѣзни
наступаютъ, или когда жаръ въ
насѣ превышаетъ мѣру и возбу-
ждаетъ горячку, или когда из-
бытокъ влаги производить забо-
лѣванія отъ скопленія дурныхъ
мокротъ. А пока ни одна стихія
не преобладаетъ надъ остальными,
но сквозь все пропикаетъ сораз-
мѣрность, дотоль и есть въ тѣлѣ,
и называется такъ здоровье, и
во всемъ стройность. Да и въ
душѣ наглость и необузданность
происходитъ отъ неограничиваемо-
сти мужества и разсудительности,
замѣчаемыхъ въ соразмѣрности.
Такъ и здоровье, стройность и
совершенство общественной жизни
состоятъ въ томъ, чтобы не жад-
ничать большаго и не терять
отъ жадности другихъ, но каж-
дому довольствоваться своимъ (Фил.
IV, 11. 1 Тим. VI, 6) не на-
саясь чужого, а болѣзни, порча
и бѣдствіе состоятъ въ беспоря-
дочности и стремленіи къ боль-
шему. Отъ этого и разбойнигы

δανεισθέν ἀπλοῦν πολλαπλοῦν ἀποδίδωσι καὶ ζωὴν αἰώνιον ἐπιδίδωσι.

38. Γνώμεν χρημάτων Θεοῦ δύναμιν. Τίς ὁ λόγος τῆς καθ' ἡμᾶς ἀπιστίας; Πῶς οἱ μὲν πλουτοῦμεν, οἱ δὲ πενόμεθα; Πότερον προσωπαίως παρὰ Θεοῦ ἢ περὶ οὐδὲ θέμις εἰπεῖν ἢ κακίας καὶ ἀρετῆς πενία καὶ πλοῦτος ἀντιμισθία παρὰ Θεοῦ δίδεται; Ὡς ἔγωγε οὐδὲ τοῦτο φημί. Ὅτιοι γὰρ κομιδῇ ἄλλοι ἀρετῆς τὴν παροῦσαν, εὐήμεριαν ἀντιλαμβάνουσι, καὶ οὐδὲ πένητες πάντες διὰ κακίας ἀντιθροῦν πένητες. Τίς οὖν ὁ λόγος πενίας καὶ πλοῦτος; Τὸν μὲν βαθύτερον καὶ ἀληθέστερον ἴσως ἄλλοις παρήμι λέγειν, ὅσοι κινῶσι συνδέσμου; καὶ ἀναγγέλλουσι πατὰ τὸν Δανιὴλ κρατούμενα, τὸ δ' ἐμοὶ πάσαι καὶ γὰρ φανόμενον. Θεοῦ μὲν ἐστὶ πάντα, καὶ ὅσων ἡκούσαι δεσπόζειν ἄνθρωποι. Τί γὰρ φησὶν ἔχεις, ὃ οὐκ ἔλαβες; Ἐμὸν ἐστὶν, φησὶν ὁ Θεός, τὸ ἀργύριον, καὶ ἐμὸν τὸ χρυσίον. Οἱ καρποὶ τῆς γῆς ὄψρον Θεοῦ. Τοῦ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλῆρωμα αὐτῆς. Καὶ τί λέγω ἀργύ-

острить злодѣйственный мечъ, а Кесарен и Дарин *), обладая Азією, пожелали имѣть въ своей власти и Еврону, и измѣняли естественныя границы, иссушая море и открывая проливы между горами, чтобы, соединивши материкъ, владѣть ими. Если же бы и это сбылось, но ихъ намѣренію, то и тогда у этихъ несчастныхъ не остановилось бы стремленіе возжеланія, не успокоила бы ихъ и граница вѣстенной, они навели бы мостъ и на самый океанъ и не полѣнились бы прибрать то, что за нимъ есть. Такъ не знаетъ предѣла тотъ, кто страстно желаетъ большаго, но приобрѣтенное дѣлаеть подкрѣпленіемъ пожеланія, и чѣмъ больше приобрѣтаетъ, тѣмъ больше разжигается. И еслибы можно было приобрѣсть все и какъ нибудь приобрѣлъ бы, то конечно порицалъ бы природу за то, что не сотворила больше. Завѣряетъ въ этомъ Мидасъ Фригіянинъ, пожелавшій всякую вещь обращать въ золото, такъ какъ для

*) Ср. сказанное Григоріемъ Богословомъ въ 43 словѣ (надгробномъ Василию Кесар.)—Твор. IV, 100, 101.

ριον καὶ χρυσίον καὶ καρπούς; Αὐτὸ τὸ σῶμα πλάσμα Θεοῦ, αὐτὴ ἡ ψυχὴ ἐμφύσημα Θεοῦ. Τὰ πάντα οὖν τοῦ Θεοῦ. Ἐκχωρεῖ δὲ τοὺς μὲν εὐροῦντας τοῖς παροῦσι πλουτεῖν, τοὺς δὲ ὑστεροῦμένους πένεσθαι, ὕλην φιλάνθρωπίας καὶ καρτερίας ὑποτιθέμενος. Εἰ γὰρ πάντας αὐτάρκως εἶχομεν καὶ οὐδεὶς ἔδειτο οὐδενός, πῶς ἂν, ὃ, τε μεταδοτικός καὶ φιλάνθρωπος καὶ ὁ μὴ τοιοῦτος ἐγνώσκατο; βᾶσανος τοῖνον πενία μὲν καρτερίας, πλοῦτος δὲ χρηστότητος εἰς τὸν βίον παρήχθη. Καὶ ὄραμα τοῦτο πλέκται θαυμασίως, δι' ὃ ὁ περὶ τὸν εὐεργέτην ἐγγνώμων θεατρίζεται. Καὶ ὁμῶς τῷ προσωπαίῳ τῷ πένητι χρώμενος ὁ Θεός, πρόσειν, ἵνα τοῦτο γενώμεθα τῷ πτωχῷ ἡμεῖς, μάλλον δὲ διὰ τοῦ πτωχοῦ τῷ Θεῷ, ἢ περὶ ἡμῶν ὁ Θεός, εὐεργέτης, τροφεός, χηδεμών.

39. Αποδώμεν τοῖνον τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ, ὅπως ὁμοιοὶ τῷ Θεῷ γενώμεθα, τοῖς θεομένοισι διδόντες, ὡς ἡμῖν ὁ Θεός, δίδωσιν. Εἰ δ' ἀνελευθέτως περιέχη τοῦ χρυσίου καὶ οὐκ ἀνεχῆ κα-

него разумѣется недостаточно было природнаго золота.

32. И не златолюбѣць только таковъ, а объятій какою-нибудь другою страстію настроенъ умѣреннѣе; но и славолубѣць имѣеть стремленіе неутолимое, и еслибы смогъ превзойти всѣхъ, то пожелалъ бы имѣть еще престоль на звѣздахъ, какъ въ трагедіи выразился Віотійскій юноша, споря съ братомъ объ отцовской власти. И что говорить о золотѣ и славѣ, кои всѣмъ почти желательны и любезны? Страстному скотоводу не довольно стадъ, жадному земледѣльцу нахотной земли, плодородныхъ полей и домовъ мало для любящихъ это, но онъ прилагаетъ къ дому или кладовой или полю владѣнія сосѣдей, и къ тѣмъ — живущихъ дальше, засимъ соприкасающіяся съ ними, и старается не имѣть никого сосѣдомъ по дому или полю. Къ такимъ я вынуждаюсь обратитъ пророческій голосъ: *разъ вы одни станете селитися на землѣ* (Ис. V, 8)? О люди, еще немного, и мы оставимъ здѣсь эти дома, поля и всѣ вообще

ταπροέμενον τοῦτο πτωχὸν ἑλε-
αῖν καὶ δανείζειν τῷ Θεῷ. δάνει-
ζε γοῦν ἀνθρώποις ἄτοκα δάνεια.
Ἐλεεῖς γὰρ καὶ οὕτως, καὶ λαν-
θάνεις οὕτω πάλιν δανείζειν Θεῷ.
Εἰ ἄτοκον δανείζεις, πολύτοκον
εὐρήσεις ὡσπερ εἰ ἐκτοκιστὴς, οὐ
τελεσφόρα σοι τέξεται καὶ ἄλ-
λως ἐπίρρητα, ὅτι μὴ μόνον
τὸν γεννητὰ χρυσὸν ὁ τόκος
ἑσθίει ὅσα καὶ ἰὸς τὸν σίδη-
ρον. ἀλλάγε καὶ αὐτὴν τὴν τῶν
ἐκτοκιστῶν φοβίην. Εἰ δ' ἀπο-
ρεῖς χρυσοῦ, εὐπορεῖς ἄηπουθεν
ἄρου, ῥάκους, οἴνου, στέγης,
τούτων μετάδος, εἰ τις θέοιτο.
Εἶπω τὸ μείζον. Ἔστι καὶ τὸν
ἀπόρως ἔχοντα τούτων ἐλεήμονα
γίνεσθαι, εἰ μόνον συμπαθῆ ψυ-
χὴν ἔχει καὶ προσπάσχει τοῖς
ἐνδεοῖσι καὶ κλαίει μετὰ κλαί-
όντων, κατὰ τὴν ἀποστολικὴν πα-
ραίνεσιν. Ὅς γὰρ ἐνιότῃ τις καὶ
πλειῶν διδοὺς οὐκ ἔστιν ἐλεήμων,
εἰ μὴ καὶ μετὰ διαθέσεως ἐλε-
ήμονος, ἀλλὰ διὰ ὄψαν τυχὸν
ἀνθρωπίνην καὶ φιλοτιμίαν φυσι-
κὴν οὕτω καὶ ὁ δι' ἀπορίαν ὕδα-
τος ψυχροῦ ποτίριον μόνον ὑπέ-
χων ἢ συνεστάζων μόνον, ἢ μόνον
ἐπισκεπτόμενος καὶ προσ-
πάσχων, οὐκ ἐκπεσεῖται τοῦ τῶν

миѣннѣя, обнаженными отъ всего
уйдемъ давать отчетъ за суетную
любостязательность, и это тѣло
наслѣдуетъ могилу въ три локтя,
а душа будетъ отвѣчать предъ
Богомъ за то, что, сотверенная
Богомъ и получившая заповѣдь
обращаться къ Богу, она прилѣ-
пилась къ землѣ и забыла о не-
бесномъ своемъ отечествѣ.

33. Но тебя не смущаетъ
боязнь тамошнихъ мученій, ты
пренебрегаешь будущими наказа-
ніями, предполагая, что ихъ и
не будетъ? А ты, когда страда-
ешь отъ подобныхъ мыслей и
склоняешься бросать жадный взоръ
на чужое, приведи себѣ на па-
мять хотя вотъ эти клятвы, и
тотчасъ оставишь неправедное по-
желание. Если плѣняешься чуж-
имъ виноградникомъ, то пред-
ставь, что слышишь голосъ Бо-
жій: *виноградники будешь са-
дить и воздѣлывать, и не бу-
дешь пользоваться ими, и вина
не будешь пить, и не повесе-
мишься отъ него, потому что
поестъ те червь. Осла твою
уведутъ отъ тебя, и не воз-
вратятъ тебѣ* (Вр. XXVIII,

ἐλεημόνων μακαρισμοῦ. Οὐ γὰρ
τὸ πραττόμενον μόνον σκοπεῖται,
ἀλλὰ καὶ ἡ διάθεσις, μεθ' ἧς
πράττεται. Ἐπεὶ καὶ λέων τὰ
περιττὰ τῆς θήρας μετὰ κόρον
τοῖς λοιποῖς κνωδάλοις προίεται,
ἀλλ' οὐ παρὰ τοῦτο χρηστὸς
τοῖς κνωδάλοις ὁ λέων ἢ ζῶν
ἄλλως φιλόζων. Οὕτως οὐδ' ἄν-
θρωπος κατ' αὐτὸ τὸ δίδοναι μόνον
φιλόανθρωπος, εἰ μὴ καὶ διὰ
χρηστότητα φιλοικτον καὶ τῆς
ἐντολῆς ἐκπλήρωσιν εἰδῶσιν.

40. Ἐν μὲν ὃν τοῦτο καὶ
πρῶτον ἐλεημοσύνης ἀληθοῦς
γνώρισμα, τὸ δίδοναι φημί μετὰ
καὶ διαθέσεως ἐλεήμονος, ὡσπερ
καὶ δικαιοσύνης οὐ τὸ ποιεῖν
ἀπλῶς δίκαιόν τι, ἀλλὰ κατὰ
λόγον δικαιοσύνης καὶ ἀπὸ δι-
καίας ἔξεως, ὡς καὶ ἱατρικῆς
ἐπιστήμης τὸ κατὰ λόγον ἱατρι-
κὸν θεραπεύειν ἄλλως δὲ θερα-
πεύσει ἂν καὶ τις ἀνίατρος. Δε-
ύτερον, τὸ μεθ' ἡλαρᾶς καὶ ἔλεω
γνώμης χρηστεύεσθαι, ἵνα ἐχο-
ύσιος ἢ μετάδοσις γίνηται. Τὸ
γὰρ δυσχεραίνειν καὶ σκληρωπά-
ζειν ἀκουσιαζούσης τεμάρειον
προαιρέσεως. Καὶ ἔοικεν ὁ δυ-
σκολαίων ἐπὶ τῇ μετάδοσι καὶ

30. 31. 39). Если позволешь
масличного сада господя твоего,
представь опять, что слышишь
клятву Божию: *маслины будутъ
у тебя, и не помажешься еле-
емъ, пом. что осыплется ма-
слина твоя* (ст. 40). Если при-
влекаешь тебя нива ближнего
твоего, съ тренетомъ припомянай
сказанное: *много стѣмянъ выне-
сешь въ поле, и соберешь мало*
(ст. 38), *и плоды твои полу-
битъ ржавчина* (ст. 42). По-
думывай и о томъ: *домъ постро-
ишь, и не будешь жить въ
немъ* (ст. 30), и такимъ обра-
зомъ не станешь прибавлять дома
къ дому (Ис. V, 8). Пот. что
и такія наказанія налагаетъ Богъ
на богачей и на тѣхъ, кои не
заглядываютъ въ будущее. Чтобы
и намъ не пострадать такъ, вос-
пользуемся настоящимъ временемъ,
возьмемъ въ помощь этотъ пре-
красный постъ. При его пособіи
мы отстанемъ не только отъ из-
лищества въ пищѣ, но и отъ
любостязанія.

34. А когда уклонимся отъ
любостязанія, сего великаго зла,
то содѣлывать станемъ великое

μη προσωποιλάρῳ καὶ φυγῇ εὐθυμούσῃ διδοῦς τῷ διὰ χειρῶνος κατὰ θαλάττης ἐκφοροῦντι τὰ τῆς νηὸς ἀγώγιμα. Ἐκείνος τε γὰρ εἰ καὶ ἰδίᾳ χειρὶ τὰ ἐν τῇ νηὶ διασφενδονᾷ, ὅμως οἰμώζει καὶ στενάζει, ὡς τὸν φάρτον ἀπολωλεκός· καὶ οὗτος ἀδύμως μεταδόους οὐκ ἐπιδοῦντις ἐλεήμων δοκεῖ γίνεσθαι. Οὐκοῦν ἰλαρύνεσθαι καὶ χαίρειν χρεῶν, ὅτι Θεῷ διὰ φιλανθρωπίας ὁμοεῦμεθα. Εἶτα, μὴ σπεύρειν φεῖδόμενος, ἵνα καὶ μὴ φεῖδομένως θερίσωμεν. Ἡ φεῖδω δὲ κατὰ λόγον τῆς παρουσίας ἡἴκου κρίνεται, καὶ οὐ τῷ ποσῷ τοῦ δεδομένου λογίζεται, καθότι καὶ τὰ ὄνο τῆς Ἰήρας λεπτά περισσότερον τῶν παρὰ τῶν πλουσίων ἀροτέρων ἀναθημάτων ὁ Κύριος ἀπεψήνατο. Ἐπι δὲ, μὴ περισάλπειν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων τὸν ἔλεον ὑποκριτικῆς γὰρ τοῦτο φιλοδοξίας ἀποκρόπτεον δὲ καὶ τὴν ἀριστεράν, ὅτι ἡ δεξιὰ εἰς ἔλεον ἐπεκτείνεται. Ἀπέχει γὰρ ἔνταῦθα τὸν μισθὸν ὁ δόξαν ἀνθρώπων δι' ἐλεημοσύνην ἐαυτῷ μνηστεύων. Ἀλλὰ μηδὲ πλεονεξίας ἢ ὕλως ἀδικίας ἀπόζοντα προσάγειν τὸν ἔλεον. Οὐ

добро (Пс. XXXIII, 15)—благотворить нуждающимся. Пот. что не довольно только освободиться от любостязания, но надлежит присоединить и добросердечность. Уже не быть любостязательнымъ означаетъ освобождение отъ болѣзни; но еще и благотворить значитъ возратить себѣ здоровую дѣятельность. Любостязательная душа есть какъ бы иѣкая сточная труба, отовсюду принимающая въ себя грязь, и ей надлежитъ, освободившись отъ худого притока, содѣлаться источникомъ благодѣтельности, а нехорошія и лишаяющія плодородія воды дѣлать здоровыи посредствомъ соли Евангельской (сн. 4 Цар. 11. 19-22. Марк. IX, 50). По этому, смиряя постою души свои (Пс. XXXIV, 13), станемъ милостынями благотворить своимъ братьямъ по Христу. Нельзя получить помилованія отъ Владыки тому, кто не милуетъ подобнаго себѣ раба. Ибо говоритъ Онъ: *Милостивые помилованы будутъ* (Мф. V, 7).

35. Милость же многовидна и многообразна; она не ограничивается тѣлесными нуждами только, а

γὰρ ἔλεος ὁ τοιοῦτος, ἀλλὰ μιανδρόωπίας ἐπίδειξις. Τίμα γὰρ φησι τὸν Κύριον ἀπὸ σῶν δικαίων πόνων. Ἐπὶ πᾶσι, παντὶ τῷ αἰτοῦντι διδοῦναι. (Ὁὗτω γὰρ γίνεταί τις ἐλεήμων τέλειος, καὶ τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ ὅμοιος, ὃς οὐκ ἐπὶ δικαίους μὲν ἀνατέλλει τὸν ἥλιον, τοὺς δ' ἀδίκους, εἴ κατὰ σκότον φέρεσθαι, οὐδὲ τοῖς ἀγαθοῖς μὲν τὸν ἕσπρον χορηγεῖ, ἀγυμὸν δὲ τοῖς πονηροῖς ἐπιψηφίζεται· κοινῇ δὲ πᾶσι καὶ φῶς καὶ ὄμβρον, καὶ πνεῦσιν ἀέρος· καὶ πηγὰς ἀνέμων παρέχει δι' ἀγαθότηρα.

41. Ἄλλ' ὁράτε τῆς νηστείας δύναμιν. ποῖ ποτε δι' ἄλλοτε ἄλλων ἀρετῶν φέρουσα τῷ λόγῳ προήγαγε. Μὴ γὰρ οἰεσθῶ, ὡς ὁ λόγος ὡσπερ τι ρεῦμα φέρων ὑπῆνεχεν βία εἰς ἀκαίρους ἐχτροπάς, ἀλλὰ φῶσις αὐτῆ νηστείας εἰς τοιαῦτα προβιβάζειν ἔργοις μὲν τὸν νηστεύοντα, λόγοις δὲ τὸν περὶ νηστείας διαλεγόμενον. Δι' ὧν μὲν γὰρ ἀπάγει γαστριμαργίας, ἐγκράτειαν ὑποτίθησι· δι' ὧν δὲ ἐγκράτειαν ὑποτίθησι, διδάσκει αὐτάρχειαν. Δι' ὧν αὐτάρχειαν διδάσκει, ἀκαλλάτ-

еще больше имѣть отношеніе къ здоровью по душѣ. Пот. что если словомъ напиташь истасвающаго отъ голода слншанія слова Господня (Ам. VIII, II), то оказашь милость нуждающемуся въ милости. Если пожирасмаго любостязателю или гнѣвомъ ободрасшь словами утѣшенія, то плкмонѣющему подаешь чашу прохладяющую. Сколько людей возгарантася, когда превозноситася нечестивый (Пс. IX, 23), и жаждутъ отмищенія (Лук. XVIII, 7!) Наука ихъ великодушіюму терпѣнію, ты человеклоубно напоевашь ихъ. Если унывасющаго утѣшасшь словами ободренія, то въ скорбное сердце вливасшь вино радованія. Это, думаю, и Соломонъ говоритъ, когда совѣтуетъ: *давайте сикеру находящимся въ печаль, и нить вино горюющимъ, чтобы выпити забыли скорбь и уже не оспоминали о болѣзняхъ* (Прит. XXXI, 6).

36. Жаждетъ и помогающійся чужихъ стяжаній, и такая жажда непрерывна. Чѣмъ больше поглощасшь чужое, тѣмъ больше разжигася, и выпитое служить ему

ται πλεονεξίας, μεταρροδίζει καὶ πρὸς τὴν τῶν οἰκείων μετάδοσιν, ὅ ἐστιν εἰς τὴν κατὰ Θεὸν ὁμοίωσιν. Καὶ οὖν τῆς κλίμακος ταύτης, ἧς ἡ κεφαλὴ ἀφικνεῖται εἰς τὸν οὐρανὸν, βάσις τις ἢ πρῶτος ἀνάβαθμος ἡ νηστεία ἐστὶ. Καὶ τις ἀφάμενος ταύτης εἰς τὸν ἐπ' αὐτῇ διαβαίνει, εἶτα τοῦ ἐφεξῆς ἔρχεται, καὶ οὕτω διὰ πάντων ἀνεισιν ἕως εἰς αὐτὸν ὁ φασὶ τὸν βατῆρα μετεωρισθῆ. Καπὶ μὲν τῆς αἰσθητῆς κλίμακος ὁ ἀνιῶν ἐξ ἑτέρας βαθμίδος εἰς ἑτέραν τὸν πόδα τείνει, καὶ πάσας διαβεβηκώς εἰς τὴν ἀνωτάτω τελευταίον μετεωρίζεται. Ἐνταῦθα δὲ τις ἀπὸ νηστείας ἀναβαίνει ἀρξάμενος, οὐδ' ὅταν εἰς τὸ ἄκρον ἀφίκηται ὑπερβαίνει νηστείαν, ἀλλὰ καὶ οὕτως ἐπ' αὐτῆς βεβηκώς, εἰσίδεται. Ἀμέλει καὶ Παῦλος ὁ μέγας, νηστείας πολλάκις ἐγγεγομνασμένος, οὐδὲ μετὰ τὸ εἰς τρίτον οὐρανὸν ἀρπαγῆναι νηστείας ἐλάθετο, ἀλλ' ὕποπιάζω μου τὸ σῶμα φησὶ καὶ δουλαγωγῶ, μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένομαι, τὴν ἐκ τῆς νηστείας παιδαγωγίαν δουλαγωγίαν ὀνομάζων τοῦ σώματος. Δι' αὐ-

не утолениемъ жажды, а только сильнѣйшимъ возбужденіемъ ея, и онъ страдаетъ подобно укушеннымъ дысадами. А эти дысады суть Ливійскія змѣи въ безводной Ливіи, скрывающіяся въ пескѣ; укушенный ими томится неугаσιμοю жаждою и не прежде перестаетъ пить, какъ лопнувши отъ многого питья. Итакъ сжался надъ одержимымъ таковою страстію и уврачуй разумными словами, утѣшая столь гибельныя страданія. И хотя бы онъ, какъ аспидъ, затыкалъ уши свои (Пс. LVII, 6), ты всетаки покажи свое человѣколюбіе. Хороша и тѣлесная пища, сообщаемая нуждающемуся, но гораздо лучше душевная, и тѣмъ она превосходитъ. Чѣмъ и душа превосходитъ тѣла. Посему, думаю, и Христосъ дважды только въ сытость напиталъ поучаемый народъ хлѣбомъ и рыбою (Мѡ. XV, 34-37. Іоан. VI, 9), а словами часто и всюду; и воду превратилъ въ вино разъ только (Іоан. II, 7-II), а вино ученія не переставалъ предлагать.

37. Но ты не книжникъ, наученный царствію небесному и способ-

тῆς γὰρ μαστιζόμενον τὸ δούλον σῶμα οὐκ ἐκτανίσταται τῇ δεσπότιδι. Καὶ μήποτε κατάλληλον μᾶλλον κρηπίδι καὶ θεμελίῳ τῶν λοιπῶν ἀρετῶν τὴν νηστείαν προσεγγάζειν. Ἀπ' αὐτῆς γὰρ ἡ οἰκοδομία τῶν ἀρετῶν ἄρχεται, καὶ εἰς αὐτὴν αὐθις βεβηκῶτα ἐδράζεται. Τάχα καὶ ὁ ἐν εὐαγγελίοις οἰκοδομήσας τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ παρὰ τοῦτο φρονίμω ἀνδρὶ ὁμοιούμενος, ὁ τὴν τῶν καλῶν ἐργασίαν ἐπὶ τὴν νηστείαν οἰκοδομήσας ἐστὶ. Τὴν οὕτω γὰρ τεθειλωμένην τῶν ἀρετῶν οἰκίαν οὔτε βροχί, οὔτε ποταμοὶ βαβυλῶνος ἐπέκλυσαν, ἐφ' ὧν οἱ τῆς Ἱερουσαλῆμ ἀπαρόμενοι καθίσαντες κλαίουσιν, οὔτε προσπνεύσαντες ἄνεμοι, τοτέστιν τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας, κατέσεισαν.

42. Ἄγε τοίνυν θεμέλιον πάλιν καταβάλωμεν μετανοίας ἀπονεκρῶν ἔργων, τὴν ἐπὶ μετανοία νηστείαν φημί, καίτοι εἶδει μὴ θεμελίου μετανοίας νῦν ἀρχεσθαι, πάλαι δὲ ἀρξαμένους νῦν ἐπιτιθέναί τὸν τῶν ἀρετῶν ὄροφον. Πλὴν ἵνα μὴ καὶ τὸν λοιπὸν τῆς

ный выносить изъ сокровищницы своей новое и старое (Мѡ. XIII, 52), и помогать нуждающимся въ такомъ благотвореніи? по крайней мѣрѣ открывай влагалище ветшающее (сн. Лук. XII, 33) и богатство, раскрадываемое ворами и истребляемое ржею и молію (Мѡ. VI, 19), и давай въ займы Богу благотворя бѣдному (Притч. XIX, 17). О неслыханный обманъ! Оказывается милость нищему, и ту милость вмѣняетъ Себѣ въ одолженіе Богъ. И сколько велика прибыль! И одолженное количество отдаетъ съ наращеніемъ, и прибавляетъ жизнь вѣчную.

38. Понимаемъ ли значеніе суровъ божихъ? Какая причина неравенства между нами? Почему одни обилуемъ, другіе голодаемъ? Или есть лицепріятіе у Бога, чего и допустить нельзя (Еф. VI, 9)? Или бѣдность и богатство даются Богомъ въ возмездіе за злобу и добродѣтель? Что до меня, то и этого не могу допустить. Весьма немногіе получаютъ благоденствіе въ настоящемъ, вѣкъ какъ награду за добродѣтель, да и не все бѣдные бѣдны по причинѣ

ζωῆς χρόνον πλημελῶς κατα-
 τρίψωμεν, νῦν γοῦν καλὸν ἄρξασ-
 θαι. Ἀγαθὸς γὰρ ὁ Θεὸς καὶ
 διψῶν τὴν τῶν μετανοούντων σω-
 τηρίαν τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπιστρο-
 φῆς, ὡς ἐντελῆ μετανοίαν, δέχε-
 ται. Καὶ τοῦ λόγου μοι μάρτυς
 ὁ ἄσωτος, ὃν ὑποστρέψαντα πρὶν
 ἢ ἐπανελθεῖν καὶ ἥμαρτον εἰς
 τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου
 εἶπειν, εἶδεν ὁ πατήρ ἐτι μακ-
 ρὰν ἀπέχοντα καὶ ἐσπλαγγίσθη,
 καὶ προσδραμὼν ἠκατέφιλησεν.
 Ἐπανέλθωμεν οὖν καὶ ἡμεῖς
 πρὸς τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα, καὶ
 τὸ ἡμάρτομεν εἰς τὸν οὐρανὸν
 καὶ ἐνώπιόν σου δι' ἐξαγορείας
 φθεγγόμεθα. Ἀγαθὸν γὰρ ὑπο-
 δεκνύειν ἰατρῶ τὰ τραύματα,
 καὶ εἶη ἄλλως ἀσχήμονα, ὅτι
 καὶ οἱ τὰ σώματα νοσοῦντες
 οὐδὲ τὰ τῶν μελῶν ἀσχήμονα,
 εἰ κακῶς ἔχουσιν, ἀποκρύπτον-
 ται. Τὴν ἀνομίαν μου γὰρ φη-
 σιν οὐκ ἔκρυφα, καὶ τὴν ἁμαρ-
 τίαν μου οὐκ ἐκάλυφα. Εἶπα
 ἐξαγορεύσω κατ' ἐμοῦ τὴν ἀνο-
 μίαν μου τῷ Κυρίῳ, καὶ σὺ
 ἀφῆκας τὴν ἀσέβειαν τῆς καρ-
 діας μου. Μὴ οὖν ἀποκρύπτου
 τὰ ἔλαθ τῆς ψυχῆς, ἀδελφε!
 Ἐμφανίζων δὲ τῷ θεραπευτῇ

воздаянія за ихъ злобу. Какая жъ
 причина бѣдности и богатства?
 Глубочайшую и истиннѣйшую пре-
 доставляю высказать другимъ, ко-
 торые распутываютъ узлы и по-
 добно Даниилу толкуютъ притчи
 (Дан. V, 12), а себѣ (позволяю
 высказать) давно, какъ и теперь,
 являемую. Все принадлежитъ Бо-
 гу, даже то, чѣмъ повидимому
 владѣютъ люди. Ибо, говорить
 Писаніе, что ты имѣешь, че-
 лобы не получили (1 Кор. IV,
 7)? *Мое серебро*, говоритъ Богъ,
 и *Мое золото* (Агг. 11, 8).
 Плоды земли—даръ Божій: *Госпо-
 дия земля, и что напоминаетъ
 ее* (Пс. XXIII, 1). И что го-
 ворю о золотѣ, сребрѣ и плодахъ?
 Самое тѣло есть созданіе Божіе,
 самая душа—вдунovenіе Божіе.
 И такъ все Божіе; но Богъ по-
 нускаетъ однимъ пользоваться бла-
 гополучіемъ теперь и богатѣть,
 а другимъ терпѣть лишения и
 голодъ, давая поводъ къ чело-
 вѣколюбію и терпѣнію. Пот. что
 еслибъ мы всѣ могли довольство-
 ваться собою и никто не имѣлъ
 ни въ комъ нужды, какии бы
 образомъ распознавался сообщни-
 тельный и челоуѣколюбивый, и

τῶν τοιούτων, πρόσκλαυσον, ἐλέ-
 ους δεήθητι, θεραπείαν αἴτησαι,
 δι' ἧς τοῦ πάθους ἀπαλλαγῆς.
 Крейтτον αἰσχυνθῆναι μετρίως
 ἐν τῷ παρόντι, ἢ αἰωνίως ἐπι-
 τοῦ μέλλοντος, ὅτε γυμνοὶ πάν-
 τες καὶ τετραηλισμένοι κηραστη-
 σόμεθα τῷ βήματι τοῦ Χριστοῦ,
 ὅτε μηδὲν τῶν ἡμετέρων οἶοντέ
 ἔστι κρόπτεσθαι, φανερά δὲ προ-
 τίθενται πᾶσι πάντα. Τίς οὖν
 οὐκ ἀλλάζεται τὴν ἐνταῦθα αἰ-
 σχύνην ἐκείνης; Τίς οὐκ ἐδελον-
 τῆς ἐξαγορεύσει τοῖς ἀνθρώποις,
 ἄπερ, παρὰ Θεῷ καὶ πάσῃ τῇ
 κτίσει θεατρισθήσεται; Βούλει συγ-
 καλυφθῆναι τὸ ἁμάρτημα; Δι'
 ἐξαγορείας θοιάμβουσον οὕτω
 γὰρ συγκαλύπτεται ἁμαρτία, εἰ
 καὶ παράδοξον εὐ λεγόμενον. Εἰ
 γὰρ συγκαλύψεις, θεατρισθήσεται·
 εἰ θεατρίσεις, συγκαλυφθήσεται.
 Μακάριοι γὰρ φησιν, ὧν ἀρέθη-
 σαν αἱ ἀνομίαι, καὶ ὧν ἐπεκα-
 λύφθησαν αἱ ἁμαρτίαι. Ἀφίεν-
 ται μὲν γὰρ διὰ τοῦ βαπτίσμα-
 τος, ἀνακρίπτουσαι δὲ πάλιν δι'
 ἐξαγορείας καὶ μετανοίας ἐπιχα-
 λύπτονται.

43. Σχοπεῖτε δὲ καὶ ὅπως
 Κάιν μὲν, οὐκ ἐξαγορεύσας τὸν

тотъ, кто не таковъ? Посему
 бѣдность привзошла въ жизнь
 какъ испытаніе (пробный камень)
 терпѣнія, а богатство—благости.
 И чудно складывается это дѣй-
 ствіе, чрезъ которое обнаружи-
 вается тотъ, кто благодаренъ сво-
 ему благодѣтелю. Пот. что въ
 дѣйствующемъ лицѣ, прикрываясь
 бѣднымъ, выступаетъ Богъ, чтобъ
 мы были для бѣдняка, а лучше
 сказать—чрезъ бѣдняка для Бога,
 тѣмъ-же, что для насъ Богъ,
 благодѣтель, кормилецъ, попечи-
 тель. (Мф. XXV, 40).

39. Итакъ, будемъ отдавать
 Божіе Богу, чтобы содѣлываться
 подобными Богу, давая нуждаю-
 щимся, какъ намъ подаетъ Богъ.
 Если же неохотно расстаешься
 съ золотомъ и не хочешь, выпу-
 ская его изъ рукъ, миловать ни-
 щаго и давать займы Богу, то
 по крайней мѣрѣ давай займы
 людямъ безъ роста (безъ процен-
 товъ). И въ такомъ случаѣ ми-
 луешь, и такимъ образомъ неза-
 мѣтно даешь займы Богу. Если
 дашь безъ роста, то вѣрующимъ
 это съ большою прибылью; а если
 будешь давать на приростъ, то

τοῦ ἀδελφοῦ φόνον, στένειν καὶ
τρέμειν εἰς ἔλεγγον τῆς ἀδελ-
φοκτονίας κατεδικάζετο καὶ διὰ
τοῦ ἐπιτεθέντος αὐτῷ σημείου
ἀπανταχοῦ παρεδειγματίζετο. Λά-
μεχ δὲ τὰ αὐτὰ πεπλημεληκῶς,
ἐπεὶ περ οὐς τετόλμηκε φόνον
ἑξήγγειλε καὶ καθ' ἑαυτοῦ τὴν
ψῆφον ἐξήνεγκεν. εὐγνώμων ἔδο-
ξε καὶ οὐδὲν τῶν ὅσα καὶ Κάιν
πεπονηθέναι γέγραπται. Ὁ μὲν γάρ
ἑρωτώμενος παρὰ Θεοῦ καὶ διὰ
τῆς πύσεως εἰς ἑξαγόρευσιν πα-
ρακαλούμενος ἔλεγεν· οὐ γινώ-
σκω, μὴ φύλαξ τοῦ ἀδελφοῦ μου
εἰμι ἕγω· Ὡς γὰρ ἀποκρύ-
φασθαι τὸν Θεὸν ἀδελφικὸν αἷμα,
ὅπερ καὶ κατακόθεν ὑπὸ τῆς
ἑβρα προὐς Κύριον. Λάμεχ δὲ
καὶ παρὰ μηδενὸς ἀνακρινόμενος,
ἀκούσατέ φησι γυναῖκες Λάμεχ,
ἐνωτίσασθέ μου τοὺς λόγους, ὅτι
ἄνδρα ἀπέκτεινα εἰς τραῦμα ἔμοι,
καὶ νεανίσκον εἰς μώλωπα ἔμοι.
Ὡς εὐγνώμον γὰρ ἔκων ἑξηγό-
ρευσε καὶ τὴν δίχην αὐτὸς ἑα-
υτῷ προσεπέθηκεν, οὐ μόνον δι'
ὧν πρεφύματο εἰς τραῦμα ἔμοι
καὶ εἰς μώλωπα ἔμοι, ἀλλὰ καὶ
οἷς ἐπήγαγε λέγων, ὅτι ἐπτάκις
ἑκδοδίσκηται ἐκ Κάιν, ἐκ δὲ Λά-
μεχ ἑβδομηκοντάκις ἑπτά. Ὁ

оно наведетъ на тебя поношеніе
и безчестіе во всякомъ случаѣ,
пот. что ростъ пожираетъ, какъ
ржа желѣзо, не только произво-
дящее его золото, но и самую ду-
шу ростовщиковъ. А если ты не
богатъ золотомъ, то имѣешь мо-
жетъ быть достатокъ въ хлѣбѣ, о-
деждѣ, винѣ, кровлѣ; этимъ дѣ-
лись съ нуждающимся. Скажу
больше. Можно и небогату та-
кими вещами быть милостивымъ,
если только имѣешь душу состра-
дательную, принимаетъ участіе въ
нуждающихся и плачетъ съ пла-
чущими, по заповѣди апостольской
(Рим. XII, 13, 15). Пот. что
какъ иногда не милостивъ еще
даже тотъ, кто больше даетъ, ес-
ли даетъ не съ милостивымъ рас-
положеніемъ, а ради славы чело-
вѣческой и естественнаго честолю-
бія, такъ и по причинѣ своей
скудости подающій только чашу
холодной воды, или дающій при-
ютъ только, или только навѣща-
ющій и соболѣзнуюющій, не лишит-
ся блаженства милостивыхъ (Мо.
X, 42. XXV, 35. 36. V, 7).
Цѣнится не дѣло только, а и рас-
положеніе, съ которымъ что нибудь
дѣлается (2 Кор. IX, 7). И левъ

τος ἑξαγορεύσεως κανὼν ἐπαι-
νούμενος, ἔκουσίως ἑξαγγέλλειν
τὰς ἀμαρτίας καὶ καθ' ἑαυτοῦ
τὴν ψῆφον ἐκφέρειν, ὡς πεπλη-
μεληκός ἀσύγνωστα. Λέγε γάρ
φησι οὐ πρῶτός τὰς ἀμαρτίας
σου, καὶ δικαιωθήσῃ. Καὶ ὁ ἀπό-
στολος εἰ ἑαυτοῦς ἐκρίνομεν,
οὐκ ἂν ἐκρινώμεθα. Καὶ ὁ τε-
λώνης ἐν τῷ ἱερῷ μακρόθεν
ἕστως ὡς καταδικασμένος, καὶ
μὴ θάρσων τοὺς ὀφθαλμούς ἐπαί-
ρειν εἰς τὸν οὐρανόν, κολάζων
δὲ καὶ διὰ τῆς τοῦ στήθους
ἐπιτιμήσεως ἑαυτὸν. οὕτω κα-
τῆλθε δεδικαιωμένος. Καὶ ὁ ἄσω-
τος εἰς τὴν εὐγένειαν τῆς οὐ-
τητος αἵθης ἀναλαμβάνεται, παρ'
ἕσον εἰς τὴν τάξιν τῶν πατρι-
κῶν μισθίων ἑαυτὸν ἐπερρώφειν.
Ὡς γὰρ δικαίων ἑαυτὸν καὶ δι-
καίως ὧν κατακρίνεται. οὕτως ὁ
κατακρίνων ἑαυτὸν δικαιούται,
κἂν εἴη ἄλλως κατάκριτος. Ὡς
τότε προφασίζεσθαι· προφάσεις
ἐν ἀμαρτίας καὶ λόγους συνεί-
ρειν, δι' ὧν ἀπολογεῖται τις τάχα
περὶ ἑαυτοῦ, οὐδὲν ἔστιν ἔτε-
ρον, ἢ κατὰ τοὺς προπάτορας
φύλλα συκῆς ἑαυτῷ ράπτειν καὶ
τὴν ἀσχημοσύνην κοσμεῖν, ἥτις

послѣ насыщенія остатка добычи
предоставляетъ другимъ хищни-
камъ, но изъ за этого левъ не
считается добрымъ для хищни-
ковъ, или при другихъ обстоятель-
ствахъ животнымъ, дружествен-
нымъ относительно животныхъ.
Такъ и человекъ еще не человѣ-
колюбивъ только потому, что да-
етъ, если даетъ не по благо-
сти и состраданію, и не во испол-
неніе заповѣди (Рим. XXIII, 8).

40. Теперь, это одинъ и пер-
вый признакъ истинной милости-
ни, разумью подааніе съ милости-
вымъ расположеніемъ; какъ и при-
знакъ справедливости не случайно
дѣлать что нибудь справедливое,
но на основаніи правды и по спра-
ведливому* обвиненію, какъ и
признакъ врачевнаго умѣнья-вра-
чевать на основаніи врачевнаго
искуства; иначе сталъ бы лечить
и несвѣдущій въ наукѣ врачева-
нія. Второй признакъ съ радост-
ною и благосклонною мыслию вы-
зывать доброту, чтобы подааніе
было добротное. Недровальство и
огорченіе служатъ признакомъ не-
добровольнаго расположенія. И
досадующій при подааніи, не съ

καὶ οὕτως καλυπτομένη οὐδὲν ἴστων ἀσχημοσύνη ἑαπί.

44. Οὐ δεῖ τοίνυν ἢ τὴν φύσιν τῆς σαρκὸς αἰτιᾶσθαι, ὡς τὴν Εὐαν ὁ Ἀδάμ. ἢ τὸν διάβολον, ὡς τὸν ὄφιν ἢ γυνή· μηδὲ τὸ τοῦ Δαυὶδ πλημμέλημα προσφέρειν καὶ λέγειν ὡς οὐδὲν θάυμαστον εἶ καὶ αὐτὸς περιπέπτωκα, τοῦ τηλικούτου προφήτου τοῖς μείζουσι προσπεπωκότος ἁμαρτήμασι. Ταῦτα λέγων καὶ λογίζομενος, ματαίαις ἀπολογίαις συρράπτεις καὶ ποιεῖς σεαυτῶ περιζώματα, τὴν ἐκ τῆς ἁμαρτίας αἰσχύνην δῆθεν περισκέπτοντα. Ἄλλ' ὡς οἱ πρωτόπλαστοι οὐδὲν τῆς ἀπὸ τῶν φύλλων σκέπης ἀπώναντο εἰς τὸ μὴ ἀσχημονεῖν· ἐκρύπτοντο γὰρ καὶ οὕτως ὡς γόμοι καὶ μόνης τῆς φωνῆς τοῦ Θεοῦ αἰσθόμενοι· οὕτω καὶ αὐτὸς, οἷα ἂν κατῴσης λόγων εὐρήματα, οὐ συγκαλύψεις διὰ τῆς σκίνης ὁ φασι ταύτης ἐπιουρίας τὴν τῆς ἁμαρτίας ἀσχημοσύνην. - Λοιπὸν τῶν συναραμμένων λόγων ἐπὶ ἀπολογία ἀφόμενος, ἀπαρακαλύπτως σεαυτὸν αἰτιῶ καὶ τὴν ἐκ τοῦ πλημμέλεματος αἰσχύνην θεάτ-

свѣтлымъ лицемъ и не съ благо-расположенною душею удѣляющій, похожъ на челоѣка, который во время бури выбрасываетъ въ море корабельный грузъ. Потому что онъ хотя и собственною рукою выбрасываетъ находящееся въ корабль, горюеть и воздыхаетъ о потерѣ груза. Такъ и этотъ, съ огорченіемъ походящій, не представляется добровольнымъ милостивцемъ. Итакъ надлежитъ радоваться и веселиться, что посредствомъ челоѣколюбія уподобляемся Богу. Затѣмъ-не сѣять скупо, чтобы и не пожалъ скудно (2 Кор. IX, 6). А скупость распознается по соразмѣрности съ обиліемъ и измѣряется не количествомъ подаваемого. Отъ того и двѣ лепты вдовы Господь называть большимъ пожертвованіемъ, чѣмъ великія жертвы богатыхъ (Мрк. XII, 42, 43). И еще: не трубить предъ людьми о своей милостивѣ (Мѡ. VI, 2), пот. что это свойственно славолюбію лицемѣровъ, но скрывать и отъ тѣвой руки, когда правая простирается на оказаніе милости (ст. 3). Приобрѣтающій себѣ милостивую славу челоѣческую уже здѣсь

ριζε καὶ προάρκαζε τὴν φήφον, καὶ τιμωρία ἑσχάτη σεαυτὸν ὑποδίαζε. Κίνδυνος δὲ, μὴ μετὰ τὴν ἔξαγορείαν τοῖς αὐτοῖς περιπέσωμεν καὶ τὸ τῆς ἔξομολογήσεως κέρδος ζημιωθῶμεν. Κέρδος δὲ ἔξαγορείας ἢ τῶν ἔξαγορευθέντων ἀποχή, ὡσπερ καὶ τῆς ἰατρείας ἢ ὑγίεια. Ἴδε γὰρ φησιν, ὑγιῆς γεγονός, μηκέτι ἁμάρτανε.

45. Τί οὖν φημι; Ἐξενώσωμεν διὰ τῆς ἔξαγορείας τὴν ἐν τῷ βάθει τῆς ψυχῆς κειμένην κακοχόριαν, μὴ δὴ κατὰ τοὺς κόνας ἐπὶ τὸ ἴδιον πάλιν δράσωμεν ἑξέραμα. Ἠψάμεθα τοῦ κρασπέδου Χριστοῦ τῆς μετανοίας ἀρξάμενοι, καὶ παραχρῆμα ἢ ρύσις ἔσση τῆς ἁμαρτίας· φιλαττώμεθα, μὴ πάλιν ἀναστομώσωμεν τὸ κακόν, μηδ' ἐξανθήσῃ πάλιν ἡμῖν ἡ λέπρα τῆς ἁμαρτίας, ἥς τὴν ἀφῆν ἑκάθηρην ἔξαγορευοίς, μηδ' αὖτις παραθῶμεν τῇ ἁμαρτίᾳ καὶ κλινοπέτεῖς γενώμεθα δευτέραν. Ἐπεὶ δὲ ἔξομολογήσεως τῆς νοσεράς ἀνέστημεν κατακλίσεως, καλῶς τὴν ἁμαρτωλὸν ἐκείνην ἐριμησάμεθα καὶ προσήλθομεν δεδα-

получить награду себѣ (ст. 2). Даже съ запахомъ любостыжания или вообще неправды не должно оказывать милость: пот. что не милость это, а оказательство челоѣконенавистничества. Говорится: *что Господа отъ праведныхъ твоихъ трудовъ* (Прит. III 9), и сверхъ того—*давать всякому просящему* (Мѡ. V, 41). Такъ милостивый становится совершеннымъ (Мѡ. V, 38) и подобнымъ Богу Отцу, который не надъ праведными только повелѣваетъ восходить солнцу Своему, а неправедныхъ оставляетъ блуждать во тьмѣ, и не добрымъ только посылаетъ дождь, а злымъ насыляетъ засуху, но по Своей благости всемъ вообще подаютъ и свѣтъ и дождь, и движеніе воздуха и теченія вѣтровъ (Мѡ. V, 45. Дѣян. XVII, 25).

41. Забываете ли силу поста, куда иной разъ заводитъ посредствомъ рѣчи о другихъ добродѣтеляхъ? Ибо не думайте, что рѣчь, какъ нѣкій потокъ, въ теченіи своемъ насильно увлекла къ несоотвѣтственнымъ времени отступленіемъ, но самая природа поста

χρυμένοι καὶ κατεφιλήσαμεν πόδας Δεσποτικούς, ἐπὶ μετάνοιαν προοδεύοντας, καὶ δάκρυον ἐξ ὀμμάτων ὡς ἐξ ἀλαβάστρου μύρον πολυτίμον ἐκενώσαμεν, καὶ τὴν ἄτοπον ὁδὴν τῆς ἁμαρτίας διεσκιδάσαμεν ἀποκλύσαντες, μὴ δὴ πάλιν τὸ αὐτὸ αἶσχος προσαναματτώμεθα, μηδ' ὄψε πρὸς ἡμᾶς πύτους ἐπακιδάνας, καὶ τῷ Πατρὶ προσδραμόντες, καὶ εἰς τὸν οὐρανὸν ἡμαρτηχένοι καλῶς ἐξαγγείλαντες, εἶτα κατασωτεύσωμεθα πάλιν τὸν πατρικὸν κλῆρον, μηδὲ τὸν πολλὸν ἐκεῖνον ὄλβον ἀποβαλώμεθα, μηδὲ λιμώττοντες διὰ τοσοῦτων ἀγαθῶν στέρησιν ἐπ' ἀλλοδαπῆς πάλιν χοίρους βρῶσκωμεν. Φιλοπόστροφα γὰρ οὐχ ἦττον τὰ τῆς ψυχῆς ἢ τὰ τοῦ σώματος ἀρρωστήματα. Ἄριστον γὰρ τὸ μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἁμαρτεῖν, εἴπερ οἶόντε· δεύτερον δὲ τὸ ἁμαρτῶντα εὐθὺς ἐπιστρέφειν καὶ δι' ἐξαγγελίας διορθοῦσθαι τὸ πλημμέλημα καὶ μηκέτι τὸ αὐτὸ πλημμελεῖν. Εἰ δ' αἰεὶ πλημμελεῖς, αἰεὶ δ' ἐξαγορεύεις, τί τὸ κέρδος τῆς ἐξομολογήσεως; Ἔοικας γὰρ νοσοῦντι αἰεὶ μὲν ἰατροῖς προσερχομένῳ, μηδὲν δὲ ποτε τῶν ἰατρικῶν

такова, что дѣлами приводить къ тому постыгагося, а словами (приводить) бесѣдующаго о постѣ. Ибо чрезъ что отводить отъ обжорства, тѣмъ обязываетъ къ воздержанію; а чѣмъ приводить къ воздержанію, тѣмъ научаетъ доволъству собою (I Тим. VI, 6). А научая доволъствоваться малымъ, отдаляетъ отъ любостыжания и направляетъ къ раздаянію собственныхъ стяжаній, то есть къ уподобленію Богу. И вотъ постъ есть основаніе или первая ступень этой лѣсницы, которой вершина досягаетъ неба. И ступившій на нее переходить на слѣдующую за нею, затѣмъ оказывается на дальнѣйшей, и чрезъ все такъ проходить, пока не подымется, какъ говорится, до самаго верху. И восходящій по чувственной лѣсницѣ переставляетъ ногу съ одной ступеньки на другую, и пройдя все наконецъ восходитъ на самую высшую; а тутъ, начавшій восходить съ поста даже достигши вершины не возвышается надъ постомъ, а и въ такомъ состояніи все еще подвигается въ шествованіи по нему. Такъ и великій Павелъ, къ частнымъ

παραγγεμάτων ποιοῦντι, καὶ διὰ ταῦτα νοσοῦντι αἰεὶ.

46. Δεῖ τοίνυν στήναι τῆς ἁμαρτίας, εἰ γνησίως μετανοεῖς. Ἔως γὰρ ἁμαρτάνεις, οὐ μετανοεῖς, καὶν μυριάκις ἐξαγορεύσεις. Διὰ ταῦτα καὶ τῷ Καίῳ φησὶν ὁ Θεός· ἡμαρτες, ἡσύχασον, ὅ ἐστιν ἡρέμησον καὶ στήθι τοῦ ἁμαρτάνειν εἰσέτι. Ἠρέμια γὰρ τις ἐστὶν ἡ μετάνοια, μεθ' ἣν ἐκ τοῦ ἁμαρτάνειν εἰς τὸ μηκέτι ἁμαρτάνειν κινούμεθα, ἣν καὶ νεκρῶσιν ὁ ἀπόστολος διδάσκει. Νεκρωθέντες γὰρ φησὶ τῇ ἁμαρτίᾳ ἐξήρατε τῇ δικαιοσύνῃ. Καὶ Δαυὶδ, καθήλωσον ἐκ τοῦ φόβου σου τὰς σάρκας μου προσευχόμενος, τὴν πρὸς τὸ ἁμαρτάνειν ἀκίνησιαν δὴκου προσεύχεται. Οὐχ ἔστι ἄλλη τις ἴσσις ἁμαρτίας μετὰ τὸ θεῖον βάπτισμα, ἢ τὸ διὰ μετανοίας ἐκκλῆναι ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιῆσαι τὸ ἀντίθετον ἀγαθόν, ὡς ἐπὶ πλεονεξίας φέρε εἶπεῖν τὸ μηκέτι πλεονεχεῖν τὸν πλεονέκτην ἐκκλησίας ἀπὸ κακοῦ, τὸ δὲ καὶ τῶν οἰκείων μεταδιδόναι τοῖς πένησι ποιήσας ἀγαθοῦ. Πάλιν ἐπὶ λοιπορίας τὸ μὴ λέγειν κακῶς ἔτι,

постамъ приобыкшій (2 Кор. VI, 5), даже и послѣ восхищенія до третьяго неба (2 Кор. XII, 2) не оставлялъ поста, но, говоритъ, усмиряю и порабоцаю тѣло мое, чтобы проповѣдуя другимъ, самому не остаться недостойнымъ (I Кор. IX, 27), обучение посту называя порабощеніемъ тѣла. Пот. что стѣсняемое постомъ работное тѣло не возстаётъ противъ госпожи. И не лучше ли постъ представлять основаніемъ и опорю прочихъ добродѣтелей? Пот. что съ него начинается созиданіе добродѣтелей и на него опять опирается совершаемое. Можетъ быть и упомянутый въ Евангеліи строитель дома своего на камиѣ, (Мѡ. VII, 25) и по сему уподобляемый мужу благоразумному, есть поставившій дѣланіе добра на постѣ. Ибо такъ утвержденнаго дома добродѣтелей не разрушаетъ дождь, то есть жизнь роскошная, и не затопляютъ рѣвки Вазиловскія, при которыхъ сидя-плачутъ уведенные изъ Иерусалима (Ис. CXXXVLI), и не потрясаютъ подувшіе на него вѣтры, то есть духи злобы.

στάσις τοῦ κακοῦ· τὸ δ' εὐφημεῖν, κίνησις εἰς τὸ ἀγαθόν. Ἐπὶ δὲ τοῦ πορνεύειν, ὅτε μὲν ἀπόσχη τῆς ἀλλοτρίας, ἀπὸ κακοῦ καλῶς ἐξέκλινας· εἰ δὲ τοῦ λοιποῦ φυλάττεις ἐν ἀγισμῶ τὸ σῶμα, ~~καὶ~~ τῇ ἰδία γυναικὶ σωφρονικῶς ὁμιλεῖς, ἢ καὶ τελείως ἀπόσχη κατὰ προθεσίαν τινά, ὥστε προσεδρεύειν νηστεία καὶ προσευχῇ, προσεξεργάσω καὶ τὸ καλόν. Ἔστιν οὖν ἡ ἐξαγορέα καὶ ἡ μετάνοια μέσος τις ἕρος ἀμαρτίας καὶ ἀναμαρτησίας, ἐν ᾧ γινόμενος τις ἵσταται μὲν τοῦ ἀμαρτάνειν, ἀρχεται δὲ τοῦ ἀγαθοπραγεῖν, ἢ ὡσπερ τις ὄρθρος, τελευτῇ μὲν τῆς νυκτορινῆς ἀμαρτίας, ἀρχὴ δὲ τῆς ἡμερινῆς ἀναμαρτησίας.

47. Οὐκοῦν γνησίως μετανοοῦντες φεύγωμεν ἀμεταστρεπτὸν τὸν σκότον τῆς ἀμαρτίας, τῷ δὲ φωτὶ τῆς δικαιοσύνης προστρέχωμεν. Φεύγωμεν μὴ καταληφθῆναι πάλιν ὑπὸ τοῦ σκότους διώκοντος, ἵνα μὴ ποτὲ μὲν ὡς ἐν ἡμέρᾳ εὐσχημόνως περιπατοῦντες, ποτὲ δὲ ὡς ἐν νυκτὶ προσκόπτοντες, καὶ οὖν μὲν τῷ τῆς μετάνοίας φωτὶ σημειούμενοι,

42. Итакъ, снова положимъ основаніе покаянія отъ мертвыхъ дѣлъ (Евр. VѢ, I), разумѣю постъ при покаяніи, хотя надлежало бы не теперь начинать основаніе покаянія, а давно начавши теперь выводить крышу добродѣтелей. Но чтобы и осъзальное время жизни не иждивать въ непотребствѣ, хорошо начать хоть теперь. Потому что Богъ благій и сильно желающій спасенія кающихся принимаетъ начало обращенія какъ совершенное покаяніе. И свидѣтель моея рѣчи-распутный сынъ, котораго при возвращеніи, прежде чѣмъ онъ подошелъ и сказалъ *согрѣшихъ я противъ неба и предъ тобою*, увидѣлъ еще издали отецъ и сжалился, и подбѣжавъ цѣловалъ (Лук. XV, 20. 21). Возвратимся жъ и мы къ Богу и Отцу, и исповѣдуясь скажемъ: *согрѣшили мы противъ неба и предъ Тобою!* Потому что полезно показывать врачу раны, хотя иногда и неблаговидныя, какъ и болѣзнующіе тѣлесно не скрываютъ срамныхъ своихъ членовъ, если они въ худомъ состояніи. Ибо говорить (Давидъ): *беззаконія моего я не скрываю, и грѣха мо-*

ῶν δὲ τῷ ἑσφῶ τῆς ἀμαρτίας ἐπισκοποῦμενοι, λάθωμεν κατὰ τὴν σελήνην ἀλλοιοῦμενοι, καὶ παρὰ τοῦτο καταριθῶμεν ὡς ἄφρονες. (Ὁ ἄφρων γάρ φησιν ὡς σελήνη ἀλλοιοῦται. Τί δὲ ἐστὶ τοῦτο; Ἡ σελήνη οὐκ ἀεὶ τῷ αὐτῷ φωτὶ καταλάμπεται, ἀλλ' ἀξαναμένῃ αὐτὸ καταβραχὺ δέχεται, καὶ αὐτὸς συμμειούμενον ἀποβάλλεται. Καὶ οὖν μὲν ἅπαν μελανωμένη τὸ πρόσωπον, οἷον τινὰ λαμπρὰν ὄφρῶν τὸ σχηματισθὲς σελάς προβάλλεται, ὅτε καὶ μηροειδὲς παρὰ τῶν μετεωρολόγων τῶν ὀνομάζεται· οὖν δὲ διχότομος γινόμενη ἰσομορφία φωτισμοῦ καὶ σκοτισμοῦ μερίζεται. Πάλιν πλέον τοῦ διχότομου φωτισμένη, ἀμφοτεροῦ φαίνεται· εἶτα τελευτῶσα, πάνφωτος τελεγεῖ καὶ ὁλόκληρος. Ἀλλ' οὐ φθάνει γενομένη πανσελήνος, καὶ πάλιν ἀναλβεῖ τοὺς φωτισμοὺς διὰ τῶν αὐτῶν σχηματισμῶν. ὡσπερ ἄρα καὶ προσλαμβάνουσα τούτους ἐφαίνεται, ἕως ἀνθυφαιρουμένη τὰ φῶτα καταβραχὺ λάθου γενομένη ὁλόφωτος καὶ πανμέλαινα· εἶτ' αὐτὴς ἐξοπαρχῆς τῶν αὐτῶν ἐλλάμψεων ἀπτεται. Καὶ ὅλως οὐ μένει ἐν τοῖς αὐ-

его не потамль. Сказавъ я: исповѣдую Господу преступленія мои, и Ты прости мнѣ нечестіе серца моего (Ис. XXXI, 5). Посему, братъ, не скрывай язвъ души своей, но, показывая ихъ цѣлителю, плачь, проси милости, ищи уврачеванія, чрезъ которое ты освободился бы отъ несчастія. Лучше въ нынѣшнемъ вѣкѣ немного испытать стыда, нежели вѣчно испытывать его въ будущемъ, когда все, обнаженные и открыты (Евр. IV, 13), явимся предъ судилищемъ Христовымъ (2 Кор. V, 10): когда ничему изъ нашихъ проступковъ нельзя утаться, но явно всебъ будетъ все. Ктожъ не промѣняетъ тамошняго стыда на здѣшній? Кто добровольно не выскажетъ людямъ то, что откроется предъ Богомъ и всею тварію? Хочешь скрыть свой грѣхъ? Восторжествуй надъ нимъ чрезъ исповѣдь, потому что такъ покрывается грѣхъ, хотя говоримое и противорѣчитъ обычному мнѣнію. А если скроешь, то выставлено будетъ на видъ: если сажъ выставишь, прикроется. Ибо говорится: *благенны, кому отпущены беззаконія,*

τοῖς οὕτοις φωτισμοῖς, οὕτε ἐπι-
σκοτισμοῖς, ἀεὶ δὲ μειώσασαι καὶ
αὐξήσασαι ἄλλοις ἄλλῃ μετασχη-
ματίζεται.

48. Τὸν γοῦν κατὰ τὴν σελή-
νην ἀλλοσιόμενον ἀεὶ, καὶ ὅτε
μὲν φέγγεσιν ἀρετῆς ἐλλαμπό-
μενον, ὅτε δὲ μελανώμασι κα-
κίας ἐπισκοτούμενον, ἀφρονα
ὠνόμασεν ἡ Γραφή, ὡς μὴ βε-
βηκότα ἐν τῷ καλῷ καὶ μένοντα
πάριον. Ὡσπερ καὶ Δαυὶδ ὁ μα-
καρίος ἕως μὲν ἀναβάσει ἐν τῇ
καρδίᾳ πειθέμενος τὴν ἀλλοσιώ-
σιν δεξιᾶς τοῦ ἑλιστάτου ἡλλοσι-
ῶτο καὶ φωτὶ φῶς προσελάμβρα-
νευ, καὶ ἐν τῷ φωτὶ σου ὠφέ-
μεθα φῶς ἐψάλλε, καὶ λόγος
τοῖς πόσι μου ὁ νόμος σου καὶ
φῶς ταῖς τρίβασί μου, ἡρίκα δὲ
τῷ σκότῳ τῆς μακροῦς μεμελά-
νωτο καὶ τῷ ὄσφῳ συνενεστρά-
τητο, ὡς φωτισμὸς ἐν τῇ τρυ-
φῇ μου ὀλοφροῦμενος ἐλέγην.
Ἔπειτα καὶ αὐτὸς ἀφροσύνην τὸ
οὕτω μεταβεβλήθητα καλῶν, προ-
σώζεσθαι φησὶ καὶ ἐσάπησαν οἱ
μολωπέες μου ἀπὸ προσώπου
τῆς ἀφροσύνης μου. Καὶ ἐπέ-
ρωθε ὁ Θεός, σὺ ἔγνωσ τὴν
ἀφροσύνην μου. Καὶ τῶν ἐν

и чьи грѣхи покрыву (Ис.
XXXI, 1). Отпускаются же по-
средством крещения, а возника-
ющие снова покрываются исповѣ-
дью и покаяниемъ.

43. Обратите вниманіе и на
то, какъ Канна, не сознавшійся
въ убіеніи брата, въ обличеніе
братоубійства осужденъ былъ на
изгнаніе и скитаніе по землѣ, и
всюду отличалъ былъ по наложен-
ному на него знаку: а Ламехъ,
тѣмъ же согрѣшившій, поелику
выявилъ убійства, на кон дерз-
нулъ, и самъ на себя произнесъ
(*) приговоръ, признавъ благомы-
слиемъ, и не написано, чтобы
пострадать нравнѣ къ Канномъ.
Канна, вопрошаемый Богомъ и
чрезъ вывѣдываніе вызываемый
на сознаніе, сказалъ: *незнаю; раз-
вѣ я сторожъ брату своему?*
Онъ думалъ скрыть отъ Бога
кровь братнюю, которая воишла
ко Господу и тогда, какъ была
поглощена землею (Быт. IV, 9-15).
Ламехъ же, и никѣмъ не вызы-
ваемый, горитъ: *послушайте, же-
ны Ламеховы! внимайте словамъ*

* Подобно и Злаговѣсть въ 20 бес.
на книгу Бытл.

εὐαγγελίοις παρθένων τὰς μὲν
διατηρούσας ἄσβεστον τὸ λαμπά-
δος πῦρ φρονίμου ὁ λόγος ἐκά-
λεσε, μωρὰς δὲ πάλιν ὕσαι αἱ
λαμπάδες ἐσβέννοντο.

49. Ραδίᾳ γὰρ ἐκ τοῦ καλοῦ
μετάπτωσις καὶ ὅσον ἐργῶδες
τὸ μεταβαλεῖν ἐκ τοῦ κακοῦ το-
σαῦτον εὐχέρως τὸ παλινδου-
σαι εἰς αὐτό. Ὡσπερ καὶ τὸ μὲν
ἀναστρέφει τῆς νόσου πάντοτε
ὀπιστρέφει, τὸ δ' ὀπιστρέφει πάλ-
ιν ἐπὶ τὴν αὐτὴν εὐπατίς. Καὶ
καλῶς εἰρήχεν ὁ εἰπὼν, ὡς
ἦλος τῆς φυγῆς πρὸς τὸ σῶμα
ἢ αἰσθήσει αὐτῆ τρώσει τοῦ πά-
θους ἑαυτῆς συγκολληῶσα καὶ ὅσον
καθηλωῶσα τὴν φυγὴν πρὸς τὴν
διὰ τοῦ σώματος ἀπολασιν. Φέρε
γὰρ ἦδε ἕπος καθεκάστην τῶν
αἰσθησεῶν ἢ φυγῆ ταῖς ἰδούαις
δεσμεύεται. Ὅτε μὲν γὰρ γοη-
τεύεται διὰ τῶν ὁμάτων, ἐν
τούτῳ τῷ μεγάλῳ ἡλῷ προσπα-
τάλευται ἄλλῳ δ' αὖ, εἰ κατακη-
λεῖται τοῖς ἐντατοῖς ὀργάνοις
καὶ ἐμπνευστοῖς, καὶ τοῖς ἐκ-
τότων ποιοῖς ἡχοῖς καὶ κρούμα-
σι. Ἐξέρω δὲ πάλιν, ὅτε τῶν
εὐδῶμων ὀσφραίνεται καὶ ὡς ἀπὸ
ρίνης ὁ φασιν ἐλατταί. Οἱ γὰρ μὴ

моими. Я убитъ мужа въ язву
миѣ, и отрока въ рану миѣ.
Пот. что, какъ благомыслищій,
онъ добровольно высказалъ (свои
грѣхи) и самъ себѣ приложилъ
наказаніе не только чрезъ выра-
женіе, въ язву миѣ и въ рану
миѣ, но и чрезъ прибавку, что
если за Канна отмстится въ се-
меро, то за Ламеха въ семьдесятъ
разъ въ семеро (Быт. IV, 23,
24). Похвально это правило нево-
вѣди-доброхотно обноруживать грѣ-
хи свои и произносить приговоръ
надъ собою, какъ согрѣшившій
непростительно. Ибо говорится:
*высказжи мнѣ варвару беззаконія
твоя, и будешь оправданъ* (Ис.
XLIII, 26). И апостоль: *если вы
сами себя судите, то не
будете бы судимы* (1 Кор. XI,
31). И мытарь, ставши въ хра-
мѣ вдали, какъ осужденный, не
самъ и очей возвѣсть къ небу,
но и биеиенъ въ грудь наказывалъ
себя, такъ вышель оправданнымъ
(Лук. XVIII, 14). И раслутный
сынъ тотъ часъ возвращаегъ се-
бѣ благородство сыновства, но въ
скоро язвесть себя въ жаридѣ
наемниковъ отца своего (Лук. XV,
19-22). Какъ оправдывающій се-

λοιπὴ τῆς ψυχῆς ἴλοι· καὶ τῶν ἄλλων πολλῶ βραιότεροι, ὁ τῆς ἀφῆς ἐστὶ καὶ τῆς γεύσεως. Ἡ μὲν δὲ ἔλου χωρεῖ τοῦ σώματος, καὶ μᾶλλον διὰ τῶν ἀφροδισίων σωματοῦ μονονουχί· τὴν ψυχὴν ἢ δὲ τοῖς γευστοῖς τὸ σῶμα πραινύουσα πᾶχύτερον τὸν δεσμὸν ἐργάζεται. Οὕτω τῇ περὶ τῶν αἰσθήσεων καθήκουσα καὶ πρὸς τὰ παρόντα καταδεσμεῖται ψυχῆ, ὡς πεντεσυρέγγω ἔλλω οἱ πάλαι κατάδικοι. Ἡλικὸν οὖν ἔργον τῶν τοσοῦτων καὶ τοιοῦτων ἀπαλλαγῆναι δεσμῶν, εἰ μὴ καθ' ἑκάστην αἰσθησὶν πατάλω πατάλος ἐκχρυσθῆσεται. Ἡδονῇ φημι ἰδονή, τῇ κατὰ πνεῦμα ἢ σαρκική· οἷον τῇ μὲν ἐκ τῶν λογίων τοῦ Κυρίου ἰδονῇ, τῶν γλυκυτέρων ὑπὲρ μέλι· καὶ κηρίον, ἢ ἐκ τῶν γευστῶν ἀπόλαυσις πρόσκαιρος, τῇ δὲ τῶν ἱερῶν ἀσμάτων ἐμμελεία, ὧν χορολέκτης ὁ τῆς ἐκκλησίας Ὀρφεὺς Δαυὶδ ὁμηλίγητος, ἢ ἐκ τῶν ἀσέμων κρουμάτων τέρψις. τῇ δ' ἐκ τοῦ κάλλους τῶν θείων κτισμάτων ἐκπλήξει ἢ ἀπό ματαίων θεσμάτων πρόησις. Ἴνα δὲ συνελὼν εἶπω, ὁ λόγος τῆς ζωῆς οἶδεν ἀποσπᾶν τῆς ἀλόγου

бя и будучи (* праведнымъ осуждается, такъ осуждающій себя оправдывается, хотя бы иначе повиненъ былъ суду. Такъ что измѣнлять извиненія грѣхамъ (Пс. СХL, 4) и соплетать доводы, посредствомъ которыхъ иной легкомысленно защищаетъ свои проступки, есть не что иное, какъ подобно праотцамъ снивать для себя листья смоковничныя (Быт. III, 7) и скрывать свое безобразіе, которое и при такомъ прикрытіи всетаки остается безобразіемъ.

44. Посему не должно слагать вину ни на природу тѣла, какъ на Еву Адамъ, ни на діавола, какъ Ева на змія, ни ссылаться на преступление Давида и говорить, что нисколько неудивительно мое паденіе, когда столь великій пророкъ впасть въ большіе грѣхи. Такъ говоря и рассуждая ты сниваешь суетныя прикрытія и дѣлаешь себѣ препоясанія, повидимому прикрывающія срамъ грѣха твоего. Но какъ первозданные никакой пользы отъ

*) То есть какъ точный исполнитель вѣдѣній предписаній закона.

τῶν αἰσθήσεων ἐμπαθείας τὴν ψυχὴν, ἀκούμενος ἐν ἰδονῇ καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς ὀρώμενος, καὶ ταῖς χερσὶ ψηλαφώμενος, καὶ ἐσθιόμενος καὶ πινόμενος, ὡς οὐράνιος ἄρτος καὶ πόμα ζωῆς, καὶ πᾶσιν ὅλως αἰσθητηρίοις τὰ πάντα γινόμενος.

50. Ἡγνίκα δὲ τοῦτο κατορθώσαιμεν ἂν, εἰ μὴ νῦν, ὅτε ἢ μὲν νῦν προέκοθεν ἢ δὲ ἡμέρα ἡγγικεν, ὅτε τὰ μὲν τῆς σαρκὸς ὑποχωρεῖ, παρρησιάζεται δὲ τὰ τοῦ πνεύματος, ὅτε μὴ γαστρὸς μόνον πληρομένη, ἀλλὰ καὶ ὑπογαστρῶν ἰδονῇ ἀνακόπτειν ῥάδιον, ὡσπερ καὶ πηλῆς ἀναζητηνομένης ἀκολούθως ἐπιλείπειν τὸ προῦρθεον ἐκείθεν ῥόδιον, καὶ τῆς μὲν ἀλόγου χαρᾶς παθεῖσθαι, τῆς δὲ κατὰ θεὸν λύπης ἀρχεῖσθαι μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἐργαζομένης ἀμεταμέλητον, ὅτε κειρὸς τὴν εἰκόνα φορέσαι τοῦ ἐποουρανίου, καθὼς τὴν εἰκόνα τοῦ γοικοῦ ἐφορέσαμεν. Εἰκὼν μὲν γοικοῦ πορνεία, ἀκαθαρσία, πάθος, ἐπιθυμία κακή, πλεονεξία, ἦρισ ἐστὶν εἰδωλολατρεία, καὶ τὰ τοῦτοις σύστοιχα. Ἐπουρανίου δὲ ἀγάπη, χαρὰ, εἰρήνη, μετ-

листвяного покрова не получили для уничтоженія безобразія (пот. что и въ такомъ видѣ, едва услышавши гласъ Бога, скрывались), такъ и ты, какія бы ни придумывалъ словесныя ухищренія, этихъ, по пословицѣ, смоковничнымъ *) пособіемъ не закроешь безобразія грѣховнаго. Игнать брось снивать доводы въ защиту, не прикрываясь обвиняя самаго себя, терни стѣль за свою преступность, предупреждай приговоръ и при: суждай себя къ крайнему наказанію. Опасно впрочемъ, чтобы по: стль исповѣди не впади мы въ тѣже грѣхи и не погубили того, что приобрѣли чрезъ исповѣдь. А приобрѣли мы чрезъ исповѣдь воздержаніе отъ высказанныхъ грѣ: ховъ, подобно какъ приобрѣтаемъ отъ врачеванія здоровье. Ибо гово: рить (Спаситель): *vos qui dicitis*

*) Такъ какъ смоковница-дерево хрупкое и на подѣлкѣ не пригодное, то для означенія негодности предмета ка: когонибудь говорили, напр., *смоковнич: ния опора* (συκίνη ζυκτηρία), *смок: номощь* (συχ. ἐπισχυρία), *смок: лещь* (συχ. μάχαιρα), даже *улы смоковни: чий* (νοῦς σύκινος). Но тутъ проповѣдникъ имѣлъ въ виду, конечно, и раз: сказъ книги Бытія III, 7.

ροθυμία, χρηστότης, αγαθωσύνη, πίστις, πραότης, εγκράτεια. Τοῦτων τῶν εἰκόνων ὁποτέραν τις βούλεται, ραδίως ἀναλαμβάνει. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἀπόστολος καθώς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσωμεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου, τῆ τοῦ φορέσαν μεταφασί τὰ ράδια τῆς μεταβολῆς παριστῶν. Ὡς ἂν εἰ ἔλεγεν· ἐσθῆτα ῥυπαράν τῆς ἀμαρτίας ἐνεδυσάμεθα, καὶ ἄσχερες οὐδὲν ἀπεκλύσασθαι ταύτην καὶ στολήν ἀρετῆς μετενδύσασθαι.

51. Καὶ ἔστιν ἡ μὲν νηστεία οἶον σκιαγραφία τῆς κατ' εἰκόνα Θεοῦ μορφῆς. Καὶ ὡσπερ παῖδες ζωγράφων οὐ πρότερον τὰ χρώματα ἐπιβάλλουσι, πρὶν ἂν τὴν γραφησομένην εἰκόνα σκιαγραφήσωσιν, οὕτω καὶ ἡμεῖς ὡς ἀπὸ σκιαγραφίας τινὸς τῆς νηστείας ἀρέμενοι οὕτω καὶ τὰ ἄνθη τῶν λοιπῶν ἀρετῶν ἐπιχρῶμεν, ἐκ τοῦ πρωτοτύπου κάλλους τοῦ τύπου ἐνάτης ὄρωντες πυκνὰ καὶ μιμούμενοι. Ἀρχέτοπος δὲ πάσης ἀρετῆς ὁ Θεὸς δῆπου πρόκειται, οὐ καὶ κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὁμοίωσιν

здоровья; не грши больше (Иоан. V, 14).

45. Итакъ, что скажу? Посредствомъ исповѣди мы изъ глубины души вычистили худые сокки; не станемъ же теперь, какъ нынѣ, опять возвращаться на свою блевотину (2 Петр. II, 22)! Мы коснулись края одежды Христовой (Лук. VIII, 44), начавши покаяніе, и тотъ часъ останвидось теченіе грѣха; будемъ беречься, чтобы снова не вызывать зла и снова не раздвѣтала у насъ проказа (Лев. XIII, 12) грѣха, нарывъ которой очистила исповѣдь, не подклонимся грѣху съ изнова и не сдѣлаемся вторично большими! Такъ какъ посредствомъ исповѣди мы выпрямились отъ болѣзненнаго скорченія (сн. Лук. XIII, 11-13), прекрасно подражали оной грѣшницѣ Лук. XII, 37. 38), приступили въ слезахъ и лобзали ноги Владычнія, наводящія на стезю покаянія, испускали изъ очей слезы, какъ драгоценное миро изъ алавастровыхъ сосуда, и уничтожили мерзкій смрадъ грѣха, смывши его, те теперь не слѣдуетъ намъ снова

γεγόμενα. Μακρόθυμος ὁ Κύριος καὶ πολυέλεος, καὶ δίκαιος, καὶ ὁσιος καὶ χρηστὸς τοῖς ἁμαρτωλοῖς. Οὐχοῦν τὰ μῦρα ταῦτα τῆς θείας ἀγαθότητος ἑαυτοῖς ἐντοπώσωμεν μακροθυμοῦντες καὶ δικαιοσύνην ποιοῦντες, καὶ ὁσιότητα τηροῦντες, καὶ ἐκπληροῦντες τὴν ἐντολήν, τὴν γίνεσθε οἰκτίρμονες, ὡς ὁ Πατὴρ ὁμῶν οἰκτίρμων· ἐστὶν, ὁ ἐν οὐρανοῖς. Καὶ ἔλεεῖτε, ἵνα ἐλεηθῆτε. Ἄνδρα δὲ καὶ τὸ, γίνεσθε τέλειοι, ὡς ὁ Πατὴρ ὁμῶν ὁ οὐράνιος τέλειος ἐστὶ, κατορθώσωμεν, τότε εἰκῶν τελεωτάτη Θεοῦ γενησόμεθα.

52. Μὴ γὰρ ἐπὶ μόνῃ τῆς νηστείας ἰστάμενοι τὸ πᾶν κατορθώμεθα; νομίζομεν, ἡν σκιαγραφίαν τῆς κατὰ Θεὸν μορφώσεως ὁ λόγος φθάσας ὠνόμασεν, ἵνα μὴ αἱ ἡμέραι τῶν νηστεῶν ἡμῶν ὡς αἱ σκιά εἶπουν σκιαγραφία παράγωσι; χρωματουρήσωμεν δὲ καὶ τὰς λοιπὰς ἑαυτοῖς ἀρετὰς, ἕως οὐ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν ἡμῖν. Οὕτως ἐν εἰκόνι διαπορεύεται ἄνθρωπος; οὕτω τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου φορεῖ κατὰ τὴν ἀποστολικὴν συμβουλήν. Ὡσπερ ἂν τις ἐπὶ τοσούτων

накопить ту же нечистоту, и во-слѣ того какъ наконецъ приняли въ себя, возвратились къ Отцу и прекрасно исповѣдали грѣхъ свой противъ неба (Лук. XV, 17—21), опять расточать отеческое наслѣдіе, покидать великое изобиліе и чрезъ лишеніе толкихъ благъ терпѣть нужду и снова пасти свиней на чужой сторонѣ. Потому что и душевныя болѣзни не меньше легко возвращаются, какъ и тѣлесныя. Лучше всего конечно—и съ самаго начала не согрѣшать, если возможно; а вторично согрѣшивши, тотчасъ обращаться и посредствомъ исповѣди исправлять свой проступокъ, и затѣмъ уже не грѣшнить. А если всегда грѣшишь и всегда исповѣдуешься, какая польза отъ исповѣди? Въ такомъ случаѣ ты похожъ на больного, который всегда обращается къ врачамъ, но не исполняетъ врачебныхъ совѣтовъ, и потому всегда болѣзнуеть.

46. Итакъ, если искренно каешься, надлежитъ отстать отъ грѣха. Ибо доколь грѣшишь, ты не каешься, хотябы тысячекратно

διεφθάρται, ὡς τὸ νηστεύειν δι-
νεῖν τὸ σκιαγράφημα καὶ προ-
κέντημα τῆς θείας μορφῆς. οὗτος
οὐ μόνον τὴν εἰκόνα τοῦ χοῦκοῦ
φορεῖ, ἀλλὰ καὶ τοῦ φηδρωπίου
εἶδους τὸ τοῦ ὕψους ἀντηλλά-
ξατο καὶ χοῦκοῦ χοῦκωτερός γε-
γονε. Καὶ τί ἄλλο, ἢ συγγενῆς
τοῦ ἔρποντος θηρίου καὶ γῆν πά-
σας τὰς ἡμέρας ἐσθίουτος. ἐπὶ
τῷ στήθει καὶ τῇ κοιλίᾳ ἐπι-
πεπτώκως καὶ αὐτός, καὶ τῷ
κατάδικασθέντι τὰ τοιαῦτα παρο-
μοιοῦμενος. Καὶ τότε πρὸς τὸ
ἀνθρωπικώτερον ἀναγέσει ἢ πρὸς
τὸ θεϊότερον μορφωθῆ. εἰ μὴ
νῦν μεταπλάττεσθαι βουληθῆ.
ὅτε καιρὸς τοῦ κωπάζειν περι-
γαστέρα θηριωδῶς εἰς ἀνθρωπι-
κὸν καὶ ὀρθὸν μεταρρυθμίζεσθαι
σχήμα καὶ φρόνημα, ἐκεῖνα κατὰ
τὸν Δαβὶδ ἀλοφυρομένους ἐκ
μεταμέλου ἐκολλήθη εἰς γῆν ἢ
γαστήρ ἡμῶν, συμμορφουμένων
ἀηλοῦ διὰ γαστριμαργίαν τῷ
ἐπὶ τῷ στήθει καὶ τῇ κοιλίᾳ πο-
ρευομένῳ καὶ γῆν πάσαν ἡμέρας
ἐσθίουσι. ἀπαπεινώθη εἰς χῶν
ἢ φοχὴ ἡμῶν. οἷς τὴν εἰκόνα
τοῦ χοῦκοῦ ἐφορέσαμεν. ὅτε τῷ
ἡμετέρῳ κάλλει Θεὸς διὰ νηστείας
παρέχεται δύναμιν. ἕς ὅπου τίς

исповѣдывался. Посему и Канну
говорить Богъ: *ты соирушиши?*
Умолкни (Быт. IV, 7)! То есть,
успокойся и перестань грѣшить
впредь. Потому что успокоеніемъ
нѣкоторымъ служить покаяніе,
послѣ котораго мы вмѣсто стрем-
ленія грѣшить приобретаемъ же-
лание не грѣшить уже. Такое
успокоеніе апостолъ называетъ и
умерщвленіемъ: *ибо говорить:
умерши для грѣха, вы стали
рабами праведности* (Рим. VI,
18). И Давидъ, когда молится:
*призови къ спасу Твоему
плоть мою* (Пс. CXVIII, 120),
молитъ именно о неподвижности
на грѣхъ. Потому что послѣ
божественнаго крещенія нѣтъ дру-
гой цѣльбы грѣха, какъ посред-
ствомъ покаянія уклониться отъ
зла и дѣлать противоположное
ему добро (Пс. XXXIII, 15).
Такъ напимѣръ относительно
любостыжанія: если любостыжа-
тельный не желаетъ большаго,
то уклоняется отъ зла, а если и
изъ собственныхъ стыжаній ухѣ-
ляетъ обдѣлывъ, то дѣлаетъ
добро. И относительно злорѣчія
опять: болѣе не говорить худо,
значитъ отстать отъ зла, а хва-

77
εστιν ἡ περιουσία καὶ ὡς οὐ
μόνον τὸ φυγικὸν κάλλος, ἀλλὰ
καὶ τὸ σωματικὸν οἶδεν φραῖζειν,
οἱ περὶ τὸν Δαυὶδ ἐγκρατεῖς
παῖδες ἐπιμαρτύρονται νηστεύ-
οντες καὶ ἀγαθοὶ τὰς ἰδέας φαι-
νόμενοι παρὰ πάντα τὰ ἐνευπα-
θεῦντα τῇ βασιλικῇ τραπέζῃ
παιδάρια. Διασμήχει γὰρ καὶ τὸ
σῶμα νηστεία. ὅσα καὶ κάτοπ-
τρον, καὶ μέχρι τῆς ἐπιφανείας
αὐτοῦ τὰς φυγικὰς ἐκδίδωσι χά-
ριτας. ἐράσιμον κατασκευάζουσα
σὺν τῷ ἐντὸς καὶ τὸν ἐκτὸς
ἀνθρώπων. ὡσπερ τοῦναντίον ἢ
γαστρός ἀκρασία μετὰ φυγῆς λυ-
μαίνεται καὶ τῷ σώματι. ἔθνη
νοσημάτων μυρία γεννώσα καὶ
βόσκουσα.

53. Ἀσπασόμεθα τοῖνον τὸ
θεόπερπτον τῶτο χρῆμα καὶ δι-
έτους ἐπιδημήσαν ἡμῶν μεθ'
ἡδονῆς ὑποδεξόμεθα. καίτοι ἔδε:
σύνδικον ἔχειν αἰετὴν ἐγκρά-
τειαν καὶ μὴ παραχωνίζεσθαι
ποτε παρὰ τῆς ἀκρασίας ἢ τοῦ
ἡμετέρου βίου δίστασθαι. Εἰς
γὰρ τῶν τοῦ πνεύματος καρπῶν
ἐστιν καὶ ἡ ἐγκράτεια, καὶ ὡσ-
περ χαίρειν πάντοτε καὶ παντὶ
εὐχαριστεῖν καὶ ἀδιαλείπτως προ-

78
ить есть движеніе къ добру.
И относительно блуда, когда
уклоняешься отъ чужой жены
(Прит. V, 20), то прекрасно
уклоняешься отъ зла; а если за-
тѣмъ соблюдаешь тѣло свое въ
святости (1 Сол. IV, 4), или
цѣломудренно сходишься съ своею
женою, или совѣмъ воздержива-
ешься по нѣкоему уговору, чтобы
упражняешься въ постѣ и молитвѣ
(1 Кор. VII, 5), то ты и добро
совершаешь. Посему исповѣдь
и покаяніе есть нѣкій промежу-
токъ между грѣхомъ и безгрѣш-
ностію, находящійся въ которомъ
отстаетъ отъ грѣха и начинаетъ
упражняешься въ добрѣ, или какъ
бы нѣкій разсвѣтъ, конецъ ноч-
ного грѣха и начало дневной
безгрѣшности (1 Сол. V, 5—7).

47. Итакъ, искренно раская-
ваясь, неоглядно станемъ бѣжать
отъ тмы грѣха и стремиться къ
свѣту правды (Іоан. III, 20,
21). Станемъ бѣжать, чтобы
опять не быть постигнутыми
тьмою, преслѣдующею (Еф. VI,
12), чтобы иногда какъ днемъ
ведя себя благоинно (Рим. XIII,
13), иногда же какъ ночью, пре-

σεύχεσθαι, οὕτως καὶ αἱ ἐγκρα-
τεύεσθαι κελευόμεθα. Πεινῶν γάρ
τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν Χριστὸς
οὐκ ἐπὶ μόνου τοῦ βραχυήμερου
τούτου καιροῦ, ἀλλ' αἰεὶ νηστεί-
αν καὶ ἐγκράτειαν ζητεῖ παρ'
ἡμῶν, ὡσπερ καὶ τοὺς λοιποὺς
καρπῶς τοῦ πνεύματος. Τὸ γὰρ
ἅπασι τοῦ ἐναντιοῦ φέρειν καρ-
πὸν καὶ μὴ διεγχεῖ φέρειν καρ-
πῶ εἰς ταυτὸν τῷ ἀκαρπῶ πα-
ράπαν Χριστὸς τίθεται. Διὰ το-
ῦτο οὐ μόνον τὴν ἀκαρπὸν συ-
κῆν ὡς τὸν τόπον καταργούσαν
ἐκκόπτειν διακελεύεται, ἀλλὰ καὶ
τὴν οὐκ ἀκαρπὸν μὲν, μὴ ἔχου-
σαν δὲ καρπὸν διεγχεῖ, κατηρά-
σατο. Οὕτω γὰρ ὁ εὐαγγελιστὴς
Μάρκος ἐπιστημαίνεται τῷ μὴ
ὄντι καιροῦ σύκων ἐξήγει σύκα
παρὰ τῆς συκῆς, καὶ παρὰ τὸ
εὔρειν φύλλα μόνον κατηράσατο.
Τί οὖν ἐντεῦθεν μανθάνομεν;
Οὐ γὰρ δὴ μάτην ὁ Χριστὸς
οὐκ ἐν καιρῷ σύκων ζητεῖ σύκα
παρὰ τῆς συκῆς, οὐδ' ἀνευλόγως
καταράται τὸ δένδρον, καὶ παρα-
χρῆμα ζηραίνεται; ἀλλὰ τοὺς γλυ-
χεῖα τοῦ πνεύματος καρπῶς,
ἀγάπην λέγω, χαρὰν, εἰρήνην,
μακροθυμίαν, χρηστότητα, ἀγα-
θωσύνην, πίστιν, πραύτητα καὶ

тыкаясь (Иоан. XI, 10), и то
свѣтомъ покаянія предостерегае-
мые, то мракомъ грѣха затем-
няемые, мы не оказались измѣн-
чивыми подобно лунѣ, и не были
осуждены какъ несмысленные. По-
тому что несмысленный, говорит-
ся (Сир. XXVII, 11), *измѣняет-
ся какъ луна*. Что же значить
это? Луна не всегда сияеть однимъ
и тѣмъ же свѣтомъ, но нарастая
постепенно принимаетъ его и опять
уменьшаясь теряетъ его: и въ одно
время совсѣмъ темнѣя на поверх-
ности издаетъ блескъ серповид-
ный, какъ бы нѣкую свѣтлую
окраину, когда изучающими небе-
сныя явленія называется и рого-
видною; а въ другое время дѣ-
лясь пополамъ поровну имѣеть
свѣтлую и темную стороны: за-
тѣмъ свѣтлѣя вполне издаетъ
блескъ вся и по всей окружности
становясь свѣтлою. Но едва ста-
нетъ полнолунною, снова сокра-
щается изліянія свѣта по тѣмъ
же видоизмѣненіямъ, какъ и при-
умножала ихъ, пока, понемногу
уменья свѣтъ, не скроется, вся
сдѣлавшись туманною и черною,
затѣмъ опять изъ начала прояв-
ляютъ тѣже освѣщенія. И вообще

ἐγκράτειαν, ζητεῖ παρ' ἡμῶν
καὶ κατὰ καιρὸν καὶ οὐκ ἐν και-
ρῷ τούτων.

54. Οἶον τί φημι, Καίρως
μὲν ἀγάπης, τοῦ πρώτου καρπῶ
τοῦ πνεύματος, ὅτε ἀγαπῶμεν
τοὺς ἀγαπῶντας ἡμᾶς; οὐ και-
ρὸς δὲ ἀγάπης, ὅτε παρὰ τοῦ
πληρώσει ἀδικούμενοι προκακού-
μεθα ἐπὶ τὸ μισεῖν αὐτούς.
Ἄλλ' ἐπεὶ οὐδὲν ἦρτον καὶ ὅτι
παρὰ τῶν φαύλων εἰς μῖσος αὐ-
τῶν ἐρεθίζόμεθα τοὺς ἐχθροὺς
ἀγαπᾶν καὶ μὴ διακόπτειν τὴν
ἀγάπην ἐκκελεύόμεθα, οὐκ ἐν
καιρῷ σύκων ἀπαυτούμεθα σύκα.
Καὶ εἰ μὴ εὐρήσει ἔχοντας ἀγά-
πην καὶ ἐν καιρῷ μῖσους καὶ ἐχ-
θρας προκλητικῶς, καταράται ὡς
τὴν συκῆν. Πάλιν, καρπὸς τοῦ
πνεύματος ἡ χαρὰ δεύτερος, καὶ
καιρὸς μὲν αὐτῆς, ὅτε μηδὲν
ἀνιάρων προσπίπτων ἐξώθεν ἡμῶν
ἐνοχλεῖ; οὐ καιρὸς δὲ χαρᾶς, ὅτε
περιστατικῶς περιπίπτομεν. Ἄλλ'
ὅτι πάντοτε χαίρετέ φησιν ὁ ἀπό-
στολος, ἐν παντί εὐχαριστεῖτε.
οὐδὲν ἦρτον καὶ ἐν περιστάσι
καιροῖς χαίρειν νομοθετούμεθα.
οὐκ ἐν καιρῷ σύκων ἀτεχνῶς
ἀπαυτούμεθα σύκα, ἅτινα μὴ δι-

она не остается въ однихъ и
тѣхъ же состояніяхъ ни освѣще-
нія, ни потемнѣнія, но постоянно
преобразовывается съ одного на
другое посредствомъ умаленій и
приумноженій.

48. Посему человекъ, всегда
измѣняющагося подобно лунѣ, то
сияющаго блестящаго добродѣтели,
то потемняемаго чернотою зла,
Писаніе наименовало несмыслен-
нымъ, какъ не твердаго въ добрѣ
и не устойчиваго. Такъ и Давидъ
блаженный, доколѣ полагалъ вос-
хожденія (отъ земныхъ вещей къ
небеснымъ, отъ худшихъ къ луч-
шимъ) въ сердцѣ своемъ (Пс.
LXXXIII, 6), измѣнялся *) по
измѣненію десницы Вышняго (Пс.
LXXVI, 11), приобрътала къ
свѣту свѣтъ, и воспѣвала: во свѣ-
тъ Твоемъ узримъ свѣтъ (Пс.
XXXV, 10); *свѣтъ мой иже но-
самъ мѣмъ законъ твой, и свѣтъ
стежамъ мѣмъ* (Пс. CXVIII,

*) Грморий Богословъ: Намѣна, кото-
рую производить десница Всевышняго,
состоитъ въ томъ, что человекъ уснѣ-
ваетъ все болѣе и болѣе чрезъ упраж-
неніе въ благочестіи, пот. что для уснѣ-
вающаго нѣтъ времени, когда бы онъ не
измѣнялся.

δόντες, τὰ τῆς κατηραμένης συ-
κῆς πεισόμεθα. Τὰ αὐτὰ καὶ περὶ
τῆς εἰρήνης. Ἐὰν μὲν παρ' οὐ-
δενός πολεμούμενοι γαλήνην ἤγα-
μεν, ἐν καιρῷ τῶν τῆς εἰρήνης
καρπὸν προβαλλόμεθα εἰ δὲ καὶ
πρὸς τοὺς μισοῦντας τὴν εἰρή-
νην εἰρητικούς εἶναι ἀνάγκη (δο-
ῦλον γὰρ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσ-
θαι), πάλιν οὐκ ἐν καιρῷ σῶκων
ἀπαιτούμεθα σῶκα. Καὶ ἵνα μὴ
καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν καρπῶν τοῦ
πνεύματος διεξίδημεν, καὶ τὴν
ἑγκράτειαν τῶν τε ἄλλων καὶ
τῶν βρωμάτων οὐ μόνον ἐν τῷ
καιρῷ αὐτῆς τοῦτο, ἀλλὰ καὶ ἐν
οὐ καιρῷ παρὰ Χριστοῦ ἀπαιτο-
ύμεθα, καὶ μὴ διδόντες τὴν ται-
αύτην φοράν τοῦ καρποῦ τούτου
τῇ κατάρτῃ τῆς συκῆς ὑποπίπτο-
μεν. Εἰ δὲ μετὰ τῶν λοιπῶν
ἀρετῶν καὶ τὴν ἑγκράτειαν ἐν
ἅπαντι χρόνῳ ἀσπάζεσθαι πᾶσα
ἀνάγκη, εἴπερ μὴ τὰ τῆς κατη-
ραμένης συκῆς μέλλομεν πείσεσ-
θαι, τί οὐκ ἂν πάθοιμεν μὴ νη-
στεύοντες νῦν, μηδ' ἑγκρατεῦ-
μενοι, ὅτε νηστείας ὥρα διέλαμψε
καὶ ἑγκρατείας ἀκμάζει φορά;
Μᾶλλον δὲ, εἰ βρωμάτων ἑγκρα-
τεῦμενοι μὴ τῶν λοιπῶν φαύ-
λων ἔργων ἀφεξόμεθα, οὐδ' οὕτω

105); когда же очернилъ себя тьмою
блуда и затемнилъ нравомъ
убійства, то въ горести ска-
заль: *ὅς σμαστομῶδι μοεμ**)
ночь казаясь простыциемъ
(Пс. СXXXVIII, 11). И самъ
потомъ, называя такое извраще-
нiе безумiемъ, говорить: *смердятъ
и иноятся струны мои отъ бе-
зумiя моего* (Пс. XXXVII, 6);
и въ другомъ мѣстѣ: *Боже, ты
знаешь безумiе мое* (Пс. LXVIII,
6). И изъ дѣвъ, упоминаемыхъ въ
Евангелiи, Спаситель мудрыми наз-
валъ тѣхъ, что соблюли огонь-
свѣтильника неугашеннымъ, а глупы-
ными тѣхъ, у коихъ погасли
свѣтильники (МѠ. XXV).

49. Легкоуклонение отъ добра;
и несколько трудно отставать и
перемѣняться отъ зла, настолько
легко возвращение къ нему, подобно
какъ и отъ болѣзни выздоравли-
вать весьма трудно, а впадать въ
нее снова — дѣло быстрое. И хо-
рошо выразился сказавшiй: „чув-
ствование есть какъ бы гвоздь,
связывающiй душу съ тѣломъ, са-

*) Провѣдникъ такъ понимаетъ сло-
ва Псаломбѣда въ слѣдъ за Григорiемъ
Богословомъ (слова 40, творенiй III, 311.

τὴν κατάρτῃν ἀφεξοόμεθα. Ὁ-
γὰρ μόνη βρωμάτων νηστεία
κομῶν, ὅσα καὶ πολλοῖς ἐκείνη
ἢ συκῆ, οὐκ ἔχει μετανοίας καρ-
πὸν, ἔξ οὗ μὲν ζητεῖ Χριστὸς
τρέφεσθαι. Ἐλεχίας δὲ, καὶ εἰ-
πε ἄλλος μαλακισθεὶς εἰρήνε,
φεραπέυεται. Λαβέτωσαν γὰρ φη-
σιν, εἶπεν, Ἠσαίας, παλάθην
σῶκων καὶ ἐπιθέτωσαν ἐπὶ τὸ
ἔλκος, καὶ ἰγιάσει.

55. Καρπὸς οὖν ἀξίους ποι-
ήσωμεν τῆς μετανοίας, δι' οὗς
καὶ νηστεία νουνομοθέτηται. Τοῦ-
του γὰρ Χριστὸς παρ' ἡμῶν
ζητεῖ, καὶ μὴ εὐρίσκων καταρᾶ-
ται. Καὶ οὐ μόνον ἐν ἅπαντι
καιρῷ ζητεῖ, ἀλλὰ καὶ λίαν τα-
χέως ζητεῖ. Οὕτω γὰρ ἐγὼ
νοῶ τὸ παρὰ τῷ Ματθαίῳ περὶ
τοῦ Κυρίου ἱστορηθέν, ὡς πρω-
τὰς ἐπέινασε καὶ ἦλθεν ἐπὶ τὴν
συκῆν εὐρίσκων καρποῦς. Οὕ-
τοι γὰρ ὦν περὶ τὴν ἡμετέ-
ραν σωτηρίαν ὁ Χριστὸς, πρω-
τίτερον ζητεῖ τοὺς τῆς μετανοι-
ας καρποῦς, βρῶμα ὡσπερ καὶ
τροφὴν διὰ φιλανθρωπίαν τῶν
τοῦς ποιοῦμενος.

56. Γένοιτο γοῦν ἡμᾶς μὲν
πειθομένους τῷ ἡμετέρῳ λόγῳ,

ниги проникновениемъ своего на-
строения присоединяющее и какъ бы
пригвождающее душу къ услаж-
денiю посредствомъ тѣла“. Ибо
смотри вотъ, какъ душа связы-
вается удовольствiями каждаго чув-
ства. Когда обольщается посред-
ствомъ воровъ, то пригвождается
однимъ этимъ великимъ гвоздемъ,
а другимъ еще, когда увлекается
струнною и духовою музыкою и ка-
кими нибудь ея играми и звуками.
Инымъ опять (пригвождается ду-
ша), когда гоняется за благово-
нiями и, какъ говорится, водится
ими за носъ. Остальные засимъ
гвозди для души и гораздо крѣпче
другихъ суть гвоздь осязанiя и
гвоздь вкуса. Осязанiе проходить
по всему тѣлу, и особенно по срам-
нымъ частямъ, и почти оплоте-
няетъ душу; а вкусъ утучняя тѣло
снѣдами, утолщаетъ узмы. Душа
этою пятерницею чувствъ пригвож-
дается и приковывается къ на-
стоящему миру такъ же, какъ древ-
нiе преступники къ висѣлицѣ съ
пятью скважинами. Сколь же труд-
но освобождаться отъ тѣлѣхъ и
столькихъ узъ, если относительно
каждаго чувства не будемъ выби-

ὑσα καὶ ἐπιμελεία γεωργικῆ,
ἀξίους τῆς μετανοίας καρποῦς
ἐπιδείκνυσθαι, ἡμᾶς δὲ μὴ λό-
γοις μόνοις. ἐρήμοις ἀγαθῶν
πράξεων, ἐπὶ μετάνοιαν παρακα-
λεῖν, οἱ καὶ φύλλοις ἂν εὐκότως
ἀκάρπου φυτόν παραικάζοντο,
ἀλλὰ καὶ ἔργοις περιστώσι τὰ
λεγόμενα ἔγκαρπα. Ὡς ἂν ὄρνι-
θὸν διπλοῦν κέρδος ἐμπορευθῆ,
ὁ τῆς ὑπακοῆς ἀηλαδὶ μαδὸς
καὶ ἡ ἐκ τῆς ὑπακοῆς ὠφέλεια.
ἔμοι δὲ διπλοῦς μακαρισμὸς ἀπο-
κείσεται, εἰς ὅσα τὰ λεγόμενα
ἀκούοντων καὶ βίον οὐκ ἀντίστοι-
χοῦσιν λόγοις προβαλλόμενον, διὰ
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν,
ὃ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς
αἰῶνας, ἀμήν.

16 Дек. 1899.

✠

вать клина *) клиномъ, то есть
однимъ удовольствіемъ другое, ду-
ховнымъ плотское? Напримѣръ удо-
вольствіемъ отъ словъ Господнихъ,
кои слаще меда и капель сота
(Ис. XVIII, 11), временное ус-
лаждение свѣдами, мѣнемъ сви-
щенныхъ пѣсней, коихъ предна-
чинатель есть Орфей церковный,
медоточивый Давидъ. увеселение
нескрывными напѣвами, а изум-
лениемъ предъ красотой созданій
Божіихъ (Прем. XIII, 2—5) вол-
нение отъ суетныхъ зрѣлищъ. Ска-
зать же въ кратцѣ, отъ неразумнаго
пристрастія чувствъ отвлекаеть
душу Слово жизни (1 Иоан. V, 1),
и слышимое съ удовольствіемъ, и
очази видимое, и руками осиза-
емое, и ядомое и пѣмое какъ не-
бесный хлѣбъ и питье жизни (Иоан.
VI, 55). и для всѣхъ вообще
чувствъ бывающее всѣмъ (Ис.
LX, 19).

50. А когда будемъ имѣть ус-
пѣхъ въ этомъ если не теперь,
когда ночь прошла, а день при-
близился (Рим. XIII, 1, 2), когда

*) Пословица, которая послѣ Цице-
рона встрѣчается у блаж. Иеронима (въ
письмѣ къ Рустику), Синезія (въ письмѣ
къ Олимпію) и Палладія (въ Лавсанкѣ).

дѣла плотскія удаляются, а животу-
паютъ духовныя? когда удобно
пресѣчь не только насмѣхотѣ чрева,
но и услаждение подчревныхъ ча-
стей, подобно какъ при высыханіи
источника послѣдовательно неся-
каетъ и вытекающій изъ него по-
токъ? когда легко отстать отъ
неразумнаго ликованія и начать
печаль ради Бога, которая произ-
водитъ неизмѣнное поканіе для
спасенія? когда время носить об-
разъ (человѣка) небеснаго, какъ
мы носили образъ перстнаго (1
Кор. XV, 49)? Образъ же
перстнаго: *блудъ, нечистота,
страсть, похоть, злая, любо-
стяжаніе, которое есть подо-
лослуженіе* (Кор. III, 5), и
тому подобное (Гал. V, 19—21).
А образъ небеснаго: *любовь, ра-
дость, миръ, долготерпѣніе, бла-
гость, милосердіе, вѣра, кро-
тость, воздержаніе* (Гал. V, 22.
23). Всякій удобно воспринимаетъ
такой изъ сихъ образовъ, какой
хочеть. Посему и апостоль (го-
ворить): *какъ носили мы образъ
перстнаго, такъ станемъ но-
сить и образъ небеснаго* (1 Кор.
XV, 49), — выраженіемъ „но-
сить“ представляя легкость пере-

мѣн. Какъ бы такъ сказать омы-
въ облечись въ грязную одежду
грѣха, и нисколько не трудно снять
ее и облечься въ одежду добро-
дѣтели.“

51. И постъ есть какъ бы
поверхностный очеркъ вида по
образу Божію. Какъ живописцы
не прежде налагаютъ краски, а
уже послѣ очертанія живущаго
быть написаннымъ образа, такъ
и мы, начавши съ поста, какъ
бы съ нѣкоего очерка, такъ уже
будемъ наводить цвѣты прочихъ
добродѣтелей, постоянно заимствуя
изъ первообразной красоты образы
для каждой и воспроизводя ихъ.
Первообразъ же всякой добродѣ-
тели есть безъ сомнѣнія Богъ, по
образу и подобію котораго мы
сотворены. Господь *долготерпѣ-
ливъ, многумилостивъ, праведенъ,
святъ и блазъ ко оубъ* (Ис.
CXIV, 8. 9. 17). Эти черты
благости Божіей и мы станемъ
впечатлѣвать въ себѣ долготер-
пѣніемъ, справедливостію, соблю-
деніемъ непорочности и исполне-
ніемъ заповѣди: *бывайте миро-
серды, какъ *) милосердию Отецъ*

*) Нарѣчіе „какъ“ выражаетъ тутъ

вашъ (Лук. VI, 36) небесный. Также: *милуйте чтобы быть помилованными* (Мф. V, 7. XVIII, 33). — А если успѣемъ исполнить и заповѣданное: *будьте совершенны, какъ совершенъ Отецъ вашъ небесный* (Мф. V, 48), то содѣлаемъ совершеннѣйшимъ образомъ Божиимъ.

52. Ибо неслѣдуетъ думать, будто все исполнили, когда соблюдемъ постъ (въ предшествующей рѣчи названный нами очертаніемъ образования по Богу), чтобы дни пощенихъ нашихъ не исчезли какъ тѣни (Пс. CII, 12) или призраки; но будемъ впечатлѣвать въ себя и прочія добродѣтели, доколѣ не изобразится въ насъ Христовъ (Гал. IV, 19). *Подмни* такъ *по образу ходити* *) *человѣкъ*; такъ *носитъ образъ небснаго*, по завѣту апостольскому (1 Кор. XV, 49)! Тогда какъ, кто настолько развратился, что въ тягость вѣщаетъ себя постъ, это предна- не равенство, а нѣкоторое угодобленіе (Сендоръ Нилусіотъ въ 335 письмѣ). *) То есть „по образу умственного міра и истины“ (Знабена Толковал Псалтирь часть I, стр. 240. Кіевъ, 1883).

чертываніе и отгѣненіе образованія по Богу, носятъ не только образъ перстнаго, но и вмѣсто вида: человеческого принимаетъ видъ змія (Мф. III, 7) и становится перетиѣ перстнаго. И что такое онъ, какъ не сродникъ звѣри ползающаго и ядущаго персть во все дни (Быт. III, 14), и самъ пресмыкаясь на груди и чревѣ, и угодобляясь осужденному на это? И когда станетъ человекъ или преобразится въ подобіе Божіе, если не захочетъ перетѣниться теперь, когда удобное время пресмыкательство на чревѣ позвѣриному перетѣнить на видъ человеческій и разумъ истинный съ плачемъ вошя и каея подобно Давиду: *прильнула къ землѣ чупрба наша*, прозорливостію сообразуясь съ тѣмъ, что ходитъ на груди своей и чревѣ своемъ, и все дни ѣсть землю, *душа наша до прага унижена* (Пс. XLIII, 26) тѣмъ что мы носили образъ перстнаго? (Когда преобразится, если не теперь), когда *Богъ подаетъ добротъ нашей силу* (Псал. XXIX, 8) чрезъ постъ, о могуществѣ и способности котораго увеличивать

красоту не только душевную, а и тѣлесную, свидѣлствовать постившіеся вмѣстѣ съ Данииломъ отроки, оказавшіеся по виду красивѣе всехъ отроковъ, пользовавшихся столомъ царскимъ (Дан. 1, 15)? Потому что постъ и тѣло проясняетъ подобно зеркалу, и на поверхности его проявляетъ достоинство души, содѣлывая вожделѣннымъ и вѣшняго человека вмѣстѣ съ внутреннимъ, тогда какъ напротивъ невоздержность чрева вмѣстѣ съ душою наноситъ вредъ и тѣлу, поражая и питая тысячи недуговъ.

53. Возлюбимъ же это Богомъ посланное намъ занятіе и при каждогодномъ возвращеніи его къ намъ станемъ принимать съ удовольствіемъ, — хоть и всегда впрочемъ надлежало бы имѣть сожителствующимъ воздержанію, никогда не одолеваться невоздержностію или становиться врозь по своей жизни. Потому что и воздержаніе есть одинъ изъ плодовъ духа (Гал. V, 3), и подобно тому, какъ повелѣно намъ всегда радоваться (Фил. IV, 4), за все благодарить (1 Сол. V, 18) и

непрестанно молиться (ст. 17), такъ заповѣдано и воздерживаться всегда (2 Петр. 1, 6 1 Кор. IX, 25). И желающій спасенія нашего Христовъ ищетъ отъ насъ постъ и воздержанія, какъ и остальныхъ плодовъ духовныхъ, не на одно только это краткодневное время, а всегда. Ибо разъ въ году приносить плодъ, а не обиловать плодоношеніемъ непрерывнымъ, Христовъ поставляетъ наравнѣ съ бесплодіемъ. Посему не только смоковницу безплодную, какъ напрасно занимающую мѣсто, велитъ срубить (Лук. XIII, 7), но проклялъ и не безплодную, а только немнѣющую плода постояннаго (Мар. XI, 13. 21). Ибо такъ замѣчаетъ Евангелистъ Маркъ: „когда не было времени собиранія смоквъ, искалъ смоквъ на смоковницѣ, и найдя только листья, проклялъ“. Чему же научаемся отсюда? — пот. что не все *) Христовъ ищетъ смоквъ на смоковницѣ не въ пору смоквъ, и не

*) На фиговыхъ деревьяхъ листья обильно появляются раньше плодовъ и потому на смоковницѣ, покрытой листьями, могли быть уже плоды ранніе (скороспѣлки).

безъ причины проклинаеть дерево, и оно тотчасъ засыхаетъ. Но ищеть Онъ отъ насъ сладкихъ плодовъ духовныхъ, то есть любви, радости, мира, долготерпѣнія, благости, милосердія, вѣры, кротости и воздержанія (Гал. V, 22. 23), ищеть и во время и не во время собранія ихъ.

54. Какое именно время разумѣю? Время любви, перваго плода духовнаго, есть, когда любимъ любящихъ насъ; а не время любви, когда обижаемые ближними вызываемся ненавидѣть ихъ. Поелику же, и когда худые люди вызываютъ на ненависть, тѣмъ не менѣе повелѣвается намъ любить враговъ (Мат. V, 44) и не прекращать любви (Рим. XIII, 10. I Кор. XIII, 1—8), то взъискиваются отъ насъ смоквы не въ пору обирая смоквъ, и если Христосъ не найдетъ насъ имѣющими любовь и въ то время, которое вызываетъ на ненависть и вражду, то проклинаеть также, какъ ту смоковницу. Второй, опять, плодъ духовный есть радость, и время ея—когда ничто неприятное не приражается къ намъ извнѣ и

не слущаетъ насъ; а не время радости, когда подвергаемся опасностямъ. Но такъ какъ апостолъ говоритъ: *всегда радуйтесь* (Фил. IV, 4), *за все благодарите* (I Сол. V, 18), и во времена огорченій заповѣдуется намъ насколько не меньше радоваться (I Петр. I, 6. 7), то явно не во время обирая смоквъ требуются отъ насъ смоквы, которыхъ не представляя постраждемъ наравнѣ съ проклятою смоковницею. Тоже самое и относительно мира. Если никѣмъ не тревожимы живемъ тихо, то произведемъ плодъ мира (Евр. XII, 11) во время мира; а если и относительно ненавистниковъ мира необходимо быть мирнымъ (Ис. СХІХ, 6), потому что рабу Господню не подобаетъ ссориться (2 Тим. 11, 24), то опять требуются отъ насъ смоквы не во время смоквъ. Не распространяясь о прочихъ плодахъ духовныхъ,—и воздержаніе какъ въ иныхъ вещахъ, такъ и въ снѣдахъ, требуется отъ насъ Христосъ не въ это только время воздержанія, а и не во время, и мы подобно той смоковницѣ подпадаемъ прок-

лятію если не представимъ данни—отъ плода сего. Еслиже съ прочими добродѣтелями всячески необходимо во всякое время соблюдать и воздержаніе, чтобы не подвергнуться тому же, что и снѣдала и проклятая смоковница, то чему повинны будемъ, если не постигнемъ и не воздерживаемся теперь, когда наступило время поста и настало плодоношеніе воздержанія? А болѣе сего: если воздерживаясь отъ снѣдѣй не отстанемъ отъ прочихъ худыхъ дѣлъ, то и въ такомъ случаѣ не избѣгнемъ проклятія, постигнаго смоковницу. Ибо украшающійся только пощеніемъ въ пищѣ, какъ и та смоковница листьями, не имѣеть плода покаянія, которымъ Христосъ желаетъ наитаться (Мрк. XI, 12. Иоан. IV, 34). Езеки же, да и всякій другой, въ болѣзни плачетъ, и исцѣляется. Ибо, говорится, *сказалъ Исаія пусть принесутъ власть смоквъ и наложатъ на язву, и выдородятъ* (Ис. XXXVIII, 21. 4 Цар. XX, 7).

55. Итакъ будемъ творить достойные плоды покаянія (Мат.

III, 8), ради которыхъ и постъ устанавливается. Потому что иже Христосъ ищеть отъ насъ, и не находя проклинаеть. И не только во всякое время ищеть, но и весьма рано ищеть. Ибо я такъ понимаю повѣствуемое у Матвея о Господѣ, что Онъ „поутру взалкалъ и подошеть къ смоковницѣ, ища плодовъ“ (Мат. XXI, 19). Сильно желая нашего спасенія, Христосъ въ ранней порѣ ищеть плодовъ покаянія, но человѣколюбію вмѣняя ихъ какъ бы въ снѣдъ и пищу Себѣ (Иоан. IV, 34).

56. Дай Богъ чтобы и вы, направляемые нашимъ словомъ, какъ земледѣльческимъ попечительнымъ приемомъ, показывали достойные плоды покаянія, и мы воззывали къ покаянію не словами только, чуждыми благихъ дѣяній, кои по справедливости походили бы на листья безплоднаго растенія, но и дѣлами; обнаруживающими въ говоримомъ плодѣ; чтобы вамъ получить двойную прибыль, то есть и награду за послушаніе (Евр. V, 9), и пользу отъ слышанія (Евр. IV, 2), а

миѣ и говорить во уши слушающихъ и показывать жизнь, не несоотвѣтствующую рѣчамъ, и сподобиться сугубаго (Мф. V, 19)

ублаженія, но благодати Иисуса Христа, Господа нашего, Которому слава и держава во вѣки, аминь

Κατήχησις ὑπόδη.

Бесѣда восьмая.

1. Ἐδει μὲν ὡ ἄνδρες ἀδελφοὶ μὴ καθ' ἕναστον μόνον ἑαυτοῦ κύκλον ἀφοσιῶσθαι με τὴν πρὸς ὑμᾶς ταύτην προσλαλίαν, ὡς ἀπλῶς ἔθει δουλεύοντα ἢ ἄλλως τῷ καιρῷ πειθόμενον. Οὐ διδακτικοῦ γὰρ ἀνδρὸς, ὁποῖον... διὰ ἀγράφων τὸν καθ' ἡμᾶς ἐπίσκοπον ὁ θεὸς ἀπόστολος, τὸ οὕτω σπανιώτατα φθέγγεσθαι, πυκνοτέραις δὲ μᾶλλον ὁμιλίαις προσδιαλέγεσθαι, καὶ σχεδὸν ἑκάστης ἡμέρας ἀναμιμνήσκειν τῶν σωτηρίων ἐνταλμάτων τοῦ Χριστοῦ. Ἀγαπητὸν γὰρ, εἰ καὶ οὕτως ἐπιστρέφειν οἴσπε ἦν τοὺς ὀλιγῶρος τῆς ἑαυτῶν σωτηρίας ἔχοντας, ἀσθενὲς οὕτω... λόγου, ὅσα καὶ κέντρον ἀμβλύ. Ἀδρανῆς γὰρ ἅπας λόγος εἰς σπουδαίαν ἔξιν ἐκ μοχθηρᾶς μεταβάλλειν, ἔπειρ μὴ θεῖω ἄλλως ἔρρωται Πνεύματι, ἢ πνευματικῶν γούν βίω τετόνωται, ὁποῖος δὲ

1. Братья, не въ каждое только круговозращение года, просто покаряться обычаю или соображаясь съ временемъ по нынѣ новодамъ, надлежало бы миѣ нарочно обращаться къ вамъ съ этииъ собесѣдованіемъ. Учителному мужу, какииъ боговдохновенный апостоль представляеть нашего епископа (1 Тим. III, 2), слѣдуетъ не изрѣдка такъ говорить, напротивъ чаще бесѣдовать къ вамъ и почти каждый день напоминать о спасительныхъ заповѣдяхъ Христовыхъ. Отрадно, если и слабою рѣчью обладающій (см. 2 Кор. X, 10. XI, 9) можетъ такииъ образомъ, подобно тупому жалу, возбуждать къ лучшему небрежущихъ о своемъ спасеніи. Но всякое слово боесильно переводить изъ испорченнаго въ хорошее состояніе, если кроиъ того не подкрѣпляется Ду-

πῶ καὶ ὁ καθ' ἡμᾶς οὗτος ἔστιν, οὐκ ἐκ στόματος πεπληρωμένου καὶ πεπληρωμένου Πνεύματος προῖόν, οὔτε μὴ συμφώνω βίω στομούμενος καὶ ἐπισχόμενος. Ἐχρήν τοίνυν διὰ ταῦτα ὡσπερ ἀδρανέστατα φθεγγόμεθα, τοσοῦτω πυκνότερα φθέγγεσθαι, ἵνα τὸ τοῦ λόγου ἔκθεος ἀνεπλήρου τῆς διαλέξεως ἢ συνέχεια. Ἐπει δὲ ὡσπερ οὐδὲ τὰ λοιπὰ τοῦ καθ' ἡμᾶς ἐπαγγέλματος ἀκρίβομεθα, οὕτω καὶ τὰ διδασκαλικά ταῦτα φθεγγόμεθα οὐχ ἥττον ἀδρανέστατα ἢ σπανιώτατα, δεῖ δὲ τὴν ἐπίνοιαν γούν ταύτην ὁμιλίαν ἐμὲ μὲν ὡς ἔξιν διατιθέναι φιλοτιμότερον. ὑμᾶς δὲ ἀσμενέστερον ἀκροᾶσθαι καὶ ὡς εἰπεῖν ἐκχερέστερον, καὶ περιχαρεῖς ὡς φησὶν ὁ θεὸς ἰωβ γίνεσθαι, ὁπόταν ὑμῖν λαλῶ καὶ ὡσπερ γῆ διψῶσα προσδέχεται τὸν ὑετὸν, οὕτω καὶ ὑμεῖς τὴν ἐμὴν λαλίαν.

2. Ἀριστα μὲν γὰρ εἶπερ τὸ ἀπόφθεγμα που προσεδόχαστο ὡς ὑετὸς προῖός τις καὶ ὄψιμος, καὶ ὡς ὄροσος τὰ ῥήματά μου καταβαίνειν, ἢ ὡς Θεοῦ ποταμὸς ἐπληρούμεθα ὑδάτων, ὑμεῖς δὲ

хоть Божию или до крайности не настроено духовной жизни, каково несомненно и наше это слово, не изъ усть, открытыхъ и исполненныхъ даромъ Духа (Ис. LXXX, И. СХVІІІ, 131) выходящее, и не настраиваемое и не подкрѣпляемое соотвѣтственною жизнью. Посему надлежало бы намъ, чѣмъ неудовлетворительнѣе говоримъ, тѣмъ чаще говорить, чтобы недостаточность слова восполнялась непрерывностию собесѣдованія. Но поелику мы какъ и прочія обязанности своего обѣщанія не въ точности исполняемъ, такъ и поученія сѣи произносимъ лѣниво и рѣдко, то настоящую бесѣду надлежитъ миѣ произнести возможно старательнѣе, а вамъ слушать съ большею внимательностию и такъ сказать привязчивостию, и, выражаясь словами Іова, радоваться когда говорю вамъ; и какъ земля жаждущая ожидаетъ дождя, такъ и вы принимайте глаголаніе мое (Іов. XXIX, 22. 23).

2. Лучшее всего, еслибы вы ждали проповѣди какъ нѣкоего дождя ранняго и поздняго (Іак.

πρόλας τοῦ ἔτους ὑπερβόμενοι καὶ ἀρδεύόμενοι κατεπαιίνεσθε καὶ τοῖς ὀρυθήμασιν ἡμῶν ὡς Θεοῦ πόλις εὐφραίνεσθε (Ὅτι δὲ καὶ λίαν ἐργῶδες οὐκ οἶδ' ὅπως τοῦτο ἡμῖν εἶτε δι' ὀλιγορίας γῆμην, εἶτε διὰ τὴν ἐκ τῶν πραγμάτων συνεχῆ σχολίαν ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ, ἀγαπητὸν εἰ καὶ λεπτὰς οὕτω δι' ἔτους ὄψι δακρύδας ὑμῖν ἐπιστάζομεν, ἢ ὡς ποταμὸς τις χειμαρρῶδης φερόμεθα χρόνιοι, καὶ τότε οὐ πλημμυροῦντες καὶ τὰς ὄχθας ὑπερκομῖνοντες. Νεφέλαι μὲν ἡμεῖς λογικαὶ εἰς ἐσχάτου τῆς γῆς ἀνερχόμεθα καὶ τῷ ἀζώματι τοῦ πληρώματος ὑπεράνω φερόμεθα: οὐκ ὄμβροτοὶ καὶ ὕδατων οὐρανόων ἐγκύβητες, ἀνδρῶν δὲ μᾶλλον καὶ ὑπ' ἀνέμων παραφερόμεθα. Καὶ ποταμοὶ μὲν εἶναι τε καὶ λέγεσθαι βουλόμενοι κατὰ τὴν προφητείαν ὡς Νεῖλος, ἀλλὰ μετρίως γούν καὶ ποτὲ κατὰ τὴν ἐγκώριον τουτοῦ Ἰησοῦν ἢ Κηφρησοῦν ρέοντες, πολλοῦ δὲ, ἵνα μὴ λέγω τοῦ παντός, ἐλλείπομεν. Ἀλλ' οὐ κίνδυνος παρὰ τοῦτο ταῦτα πεπονθέναι καὶ ὑμᾶς ἐκείνῳ τῷ ἀμπελώνι, περὶ οὗ λέγει πού ὁ Θεός· ἐντελοῦμαι

V, 7), и слова мои сходять какъ роса (Втор. XXXII, 2), или подобно рѣкѣ Божіей мы наполнились водами (1. Пс. LXIV, 10), а вы, часто въ году освѣжаясь дождемъ и орошаясь, тучнѣли (ст. 11), и нашими потоками увеселялись какъ градъ Божій (Пс. XLV, 5). Но поелику это весьма для насъ тяжело, не знаю почему по моей ли небрежности, или по причинѣ постоянного отвлеченія меня и васъ текущими дѣлами, то довольно, если и поздно предлагаемъ вамъ эти годичныя скудныя дары, или какъ земній какой потокъ течеть временно, да и то не разливаясь и не выходя изъ береговъ. Потому что мы—облака словесныя, съ поверхности земной выходяще и вверху носящіяся съ видомъ полноты безъ дождя (Прит. XXV, 14) и не имѣющія водъ небесныхъ, напротивъ безводныя и гонимыя вѣтрами (2 Петр. 11, 17): и желая бытъ и называться рѣками, по выраженію пророческому (Иез. XXIX, 3. 4. Пс. LXXVII, 44), какъ Нилъ, скромно такъ и по временамъ только течеть подобно мѣстному нашему Илассу или Ки-

ταῖς νεφέλαις μου τοῦ μὴ φέγειν ἐπὶ αὐτὸν, ὡς ἀντὶ σταφυλῆς ἀκάνθας πεποιχότα δηλαδὴ οὐ καὶ οἱ πονηροὶ γεωργοὶ καὶ κακῶς ἀπολούμενοι, ὑβρῶς ἀκάνθας πλεζόμενοι, τὸν κληρονόμον καὶ Κύριον ἐστεφάνωσαν. Ἑμεῖς γάρ καὶ νεφέλαις προφητικαῖς ὑπερβέσθε καὶ ποταμοῖς ἀποστολικοῖς ἄρδεσθε. Καὶ τί λέγω νεφέλαις καὶ ποταμοῖς; Καταβάλλεται οὐρανοῦ ὕδασι, τοῖς ἱεροῖς εὐαγγελίοις. ὅσημέραι ἐπισωτηρία μόνον οὐκ ἐπικλύεσθε. Ἐγὼ γάρ λέγειν τοῖς ἐκ τούτων πεπληρωμένους καὶ πλήθοντας εἰς ποταμούς. τοῖς Καππαδοκίαν καὶ ἐκ Συρίας, καὶ ἄλλους ἀλλαχόθεν ρέοντας καὶ τὸ πρόσωπον ἅπαν τῆς γῆς κοτίζοντας. Ἰσὼς τοῖς Βασιλείους καὶ Γρηγορίου καὶ τοῖς χρυσοειδρούς Ἰωάννας, ὧν ἄλλοτε ἄλλος ἀναμορμύρει παρὰ τῷ λειμῶνι τοῦτο τῆς ἐκκλησίας ἐκάστοτε. Καὶ φθόνος οὐδεὶς, πίνοντας ἐς κόρον ἐμπέπλασθε, ὡς τῆς ἀπότου Μαρτῆος ἄλλον ἵδιον Σιλωάμ, καὶ ὡς ἀπὸ κηρῶν σωτηρίου τούτων ὑδρεύεσθαι. Εἰ γάρ τῶν ὕδατων ἐκεῖνα τινὲς φυλοκρινούντες ἐκαινοῦσιν, ὅσοις αἱ

флассу, а болшею частію, чтобы не сказать всегда, оскудѣваемъ. Но при этомъ не настѣтъ ли и вамъ опасность терпѣть одинаково съ тѣмъ виноградникомъ, о которомъ нѣгдѣ геворитъ Богъ: пошелю облакамъ Моимъ не проливати на него дождя (Ис. V, 6), за то именно, что вмѣсто добрыхъ плодовъ онъ произведеть тернія, — виноградникомъ, котораго лукавыя и облекшіе себя на погибель воздѣлыватели, сплетши на поруганіе терновый вѣнецъ, увѣнчали насѣдника и Господа (Мт. XXI, 41. XXVIII, 29)? Потому что и вы орошаетесь облаками пророческими, и напоаетесь рѣками апостольскими. И что говорю—облаками и рѣками? Цѣлыми каскадами (водопадами) небесными, священными Евангеліями, вы только что не затопляетеесь ежедневно во спасеніе. Не говорю уже о насыпаемыхъ и все множащихся отъ того рѣкахъ, изъ Каппадокіи, Сиріи и иныхъ мѣсть текущихъ и напоющихъ всю поверхность земли. Сами знаете Василіевъ, Григоріевъ и златоструйныхъ Іоанновъ, изъ конхъ иной иной образомъ

πηγαὶ πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον ἀνερ-
ρώχασαι, πῶς οὐκ ἔμελλον καὶ
αὐτοὶ ταύτας τοῦ λόγου θαυμά-
ζειν πηγὰς, ἀναστομωμένας πρὸς
τὸν τῆς δικαιοσύνης ἥλιον.

3. Οὐκοῦν, εἰ μὴ κερπήφο-
ροίητε τῷ Χριστῷ παρὰ τοσο-
ύτων καὶ τοιούτων ἀρδούμενοι,
ἔχεῖνα κατὰ καιρὸν ἀκούσαθε.

Ἦν φησὶν. ἡ πιόουσα τὸν ἐπ'
αὐτῆς πολλάκις ἐρχόμενον ὕετον
καὶ τίκτουσα βοτάνην εὐθετον
ἔχειν οἷς, οἱ οὖς καὶ γεωργεῖται,
μεταλαμβάνει εὐλογίας ἀπὸ Θεοῦ
ἐγφέρουσα δὲ ἀκανθὰς καὶ τρι-
βάλους, ἀδόκιμος καὶ κατάρως
ἐγγὺς. Ἦς τὸ τέλος εἰς καῦσιν.

Ἄλλ' ἵνα μὴ ἀκούσασιν ταῦτα
ἡ παθοῦμεν, προσέχωμεν τὸν
νοῦν τοῖς λόγοις τοῦ Πνεύματος
καὶ ἀρδωμεν τὰς φυγάς, καὶ βο-
τάνην εὐθετον ἀνατέλλωμεν, καὶ
πρὶν ἢ τὴν καῦσιν ἔχειν τὴν
τελευταίαν ἐπιστήναι ἀνακρίνω-
μεν ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ πολυπραγ-
μονῶμεν. Καὶ εἰ τις ἐπὶ τῷ
θεμελίῳ τῆς πίστεως ἠκοδόμησε
χρυσὸν ἢ ἀργυρὸν ἢ λίθους τι-
μίους, μὴ ἐπινοσταζέτω τοῦ λοι-
ποῦ, ὡς ἴδῃ τὸ πᾶν κατορθω-
κῶς. ἐπισκευαζέτω δὲ μᾶλλον

всякій разъ журчить у сего цер-
ковнаго луга. И никому нѣтъ
отказа, пьющихъ вы напоете до
сытости, какъ другой Силоамъ
(Ис. VIII, 6), пріятнѣйшій не-
годной для питья Мерры (Исх.
XV, 23—25), и я почерпаю
оттуда, какъ отъ источниковъ
спасенія (Ис. XII, 3). Потому
что, если нѣкоторые разбирая
свойства водъ отдають преимуще-
ство тѣмъ, которыхъ источ-
ники вслѣдуются при восходѣ
солнца, то какъ и они не ока-
жутъ уваженія снмъ источникамъ
слова, открытымъ по направленію
къ Солнцу правды (Мат. IV, 2)?

3. По сему, если напоенные
столь многими и столь великими
(потоками), вы приносите плоды
Христу (Рим. VII, 4), совре-
менъ услышите слѣдующее. Земля
говоритъ Писаніе, пившая мно-
юкратно сходящій на нее дождь
и произращающая злакъ, полез-
ный тѣмъ, для которыхъ и
воздѣлывается, и олучаетъ бла-
гословеніе отъ Бога; а произ-
водящая тернія и волчцы не-
годна и близка къ проклятію,
котораго конецъ сожженіе (Евр.

καὶ σομοτάτω τὴν τῶν καλῶν
ἔργων οἰκοδομίαν καὶ περὶ τὴν
φυλακὴν ταύτης ἐπαγροπνεῖτω,
εἰδὼς ὡς τὰ πόνω κτηθέντα
μακρῷ βραχεῖα τις ὀλιγορία ἐπι-
στε προῦδωκεν. Ὅπερ καὶ Σο-
λομών ἀνιπτόμενος ἔλεγεν ἐν
ὀκνηρίαις ταπεινωθήσεται ἡ δό-
κωσις, καὶ ἐν ἀργίᾳ χειρῶν στά-
ζει οἰκία. Εἰ τις δὲ ἔβλα, γέ-
ρον, καλάμην ἐπὶ τῷ θεμελίῳ
τῆς πίστεως ἐνεφέρησε, μὴ τὸ
πῦρ ἔχεινο περιμενέτω. Ὅπερ
ἔλεγχε τὸ μάταιον ἐποικοδόμημα
κατακαῖον καὶ προσέχημοῖ τὸν ἀφ-
ρόνως οὕτως οἰκοδομήσαντα τῷ ὁ-
ἐκκλησιαστῇ πειθόμενος λέγοντι.
καιρὸς τοῦ καθελεῖν καὶ καιρὸς
τοῦ οἰκοδομῆσαι. αὐτὸς φθάνων
καθαίρειτω καλῶς ἄπερ ἐπιζη-
μίως ἐποικοδόμησεν, αὐτὸς ἀζη-
μίως ἢ καὶ ἐπικερδῶς κατακαί-
ετω τὰ τῷ τελευταίῳ πρὸ πάν-
τως δαπανηθησόμενα, καὶ ἀνοι-
κοδομείτω τὰ μὴ καίόμενα.

4. Ἄγε περίσχεσαι σεαυτὸν
ἄπας καὶ ἴδε. Εἰ παρθενία ὡς
χρυσῆ, ἢ ὡς ἀργύρῳ σφφρονι-
γάρῳ, ἢ ὡς λίθοις τιμίσις ἔλε-
ημοσύναις τὴν κατὰ Χριστὸν πί-
στιν ἐχόσμησας, καὶ τοιοῦτόν τι

VI, 7. 8). А чтобы не услышать
сего и не испытать, будемъ вни-
мать реченіямъ Духа, напоеть
души свои и произращать злакъ
благопотребный, и прежде чѣмъ
настанеть оное конечное сожже-
ніе, станемъ судить себя самихъ
(1 Кор. XI, 31) и испытывать
(2 Кор. XIII, 5). И кто на ос-
нованіи Вѣры построилъ что пи-
будь изъ золота или серебра, или
драгоценныхъ камней (1 Кор.
III, 5), пусть затѣмъ не дрежеть
(сн. Мф. XXV, 5), какъ уже все
совершившій (Лук XVII, 10),
но украшаетъ и охраняетъ строе-
ніе добрыхъ дѣлъ и бодрствуетъ
надъ сохраненіемъ его (Лук.
XII, 39), сознавая, что долгимъ
трудомъ пріобрѣтенное иногда те-
ряется отъ краткаго небреженія.
На это указывая, и Соломонъ
сказалъ: *отъ тѣмности обвиснетъ
потолокъ, и когда опустятся
руки, то протечетъ домъ* (Еккл
X, 18). А кто на основаніи Вѣры
нагромодилъ дерево, сѣно, солому
(1 Кор. III, 12), пусть не вы-
жидаетъ того огня (ст. 13—15),
который сжигая обличаетъ сует-
ную стройку и наказываетъ неос-
мысленно такъ строившаго: но

σεαυτῷ συνειδώς, μὴ τοῦ λοιποῦ καταρραδίῃ καὶ ἀμέλει τοῦ κατορθώματος ἐπιποιεῖ· δὲ καὶ ὡς ἔξω ἐπισκευάζει. Εἰ δ' ἴσχυρας τὴν πίστιν τοῦτον ἐπιεμφορήσας αὐτῇ πορνείαν ὡς ἔβλον, ἢ ἀδικίαν ὡς χόρτον, ἢ ὡς καλάμην τρυφήν, τί ταμιαεὶς τὴν ποιητὴν ταύτην ὄλην τῷ ἀκοιμῆται παρὰ. Τί μὴ κρινόμεν ἡμᾶς αὐτοῦ καὶ οὐκ ἂν κριθῶμεθα. Φθάσωμεν ἡμεῖς τὸν κριτὴν, καὶ κρίνῃ τὸν ποταμὸν τοῦ πυρός ἐκείνου ρυῖναι ἀκάλωσωμεν τὰ τοῦ πυρός ὑπεκκαύματα. Δικάσωμεν ἡμεῖς ἡμῶν αὐτοῖς, καὶ οἰκεία ψήφω τιμωρίαν εἰσπραξώμεθα. Ἐκόντες ἐν τῷ παρόντι—δικὰς ἡμῶν αὐτοῖς ὑπόσχωμεν, ἵνα μὴ τὰς μέλλουσας ἄκοντας ἐν τῷ μέλλοντι δώσωμεν. Ἀνάψωμεν ἡμεῖς τὰς μαχθηρὰς ὄλης ἀνάλωτικὰς πορνείαν λέγω, σωφροσύνην, προσευχήν, χρηστότητα. Οἶον ἢ λαμπαδοῦχος παρθενία, εἴπου σωφροσύνη, πορνείαν καταφλέγει καὶ μοιχείαν, ὡς τὸ καταβάσιον πῦρ τὰς ἀρρητουργίας Πενταπόλεως, ἢ δ' αὖτε νηστεία τὰς ἐξ ἀδελφείας ἀναφρομένας ἀκάνθας ἐπιπρήσιν, ὡς τῇ μετα-

внимая Екклезиасту, **который** говорить; *время разрушать, и время строить* (Ек. III, 3), самъ послѣбно пусть для своего блага разоряетъ то, что строилъ себѣ во вредъ, безъ ущерба себѣ или даже съ пользою самъ пусть **ожигаетъ** то, что во всякомъ случаѣ будетъ пожрано конечнымъ огнемъ, и пусть строитъ то, что сожженію не подвергается.

4. Теперь испытай себя: всякій и смотри! Если ты украсилъ свою вѣру во Христа дѣвствомъ, какъ золотомъ, или цѣломудренныиъ бракомъ какъ серебромъ, или милостынями, какъ драгоценными камнями, то и подобное нѣчто сознавая въ себѣ не разлѣчивайся и не неради (1 Тим. IV 14) объ усовершенствованіи, но продолжай дѣлать и невозможно исправлять. А если, можетъ быть, ты посрамилъ вѣру свою, приложивши къ ней блужение какъ дерево, или несправедливость какъ сѣно, и роскошество какъ солому, изъ-за чего худое это вещество бережешь для неугасимаго огня? Почему не судимъ себя самихъ, чтобы не быть

δοσει ράδιον πάλιν καταδάπαν τὰ ἐξ ἀδικίας σωρευόμενα φρόγαν· τὸν δὲ φορυτὸν τῶν ματαίων περιπασμῶν, ὅφ' ὧν ὁ δέσμιος συμπιέζεται νοῦς, τίς ἀκαλίσκεν οἷά τε ἐστίν, ὡς ἡ προσευχή. Ἀνακάλωσωμεν τοῖνον τὰ θεῖα ταῦτα πορὰ καὶ τὴν εὐπρηστον ὄλην συμφλέσωμεν, ἵνα δουγηθῶμεν ἐποικιοδομίῃσι τῇ χρησιμῇ τῆς πίστεως χρυσῶν ἢ ἀργυρῶν ἢ λίθους τιμίους, καὶ εἰ τι ἄλλο τοῦ πυρός ἀνώτερον.

5. Μὴ γὰρ τῷ θεμελίῳ μόνῳ παρρῶμεν τῆς πίστεως θεμελίος γὰρ ἅπας ἀχρεῖος καὶ ἀτελής, εἰ μὴ καὶ τὴν λοιπὴν ἐπιδέξεται οἰκοδομίαν καὶ τὸν ἐπὶ πᾶσιν ἐγειρόμενον ὄροφον. Ταύτη τοι καὶ τὸν ἐπιβαλλόμενον πύργον οἰκοδομεῖν καὶ μὴ τὰ πρὸς ἀπάρτητον ἔχοντα γαλοῦν ὁ Χριστός εἶρηκε. Πολλῶν γὰρ πολλὰς ἀκήκοα λεγόντων, ὅτι καὶ μόνῃ τῇ πίστις ἀνευ ἀγαθῶν ἔργων οἷά τε ἐστὶ σωζειν τὸν ἄνθρωπον. Πρὸς οὗς ἀκαιρον οἶμα: μετριᾶτα προδιλέξαθα. Οὐ μόνῃ πίστις ὧ ὅδοι σωζει τὸν ἄνθρωπον, μὴ ἐποικιοδομῶμενων τῇ πίστει καὶ τῶν προ-

осужденными (1 Кор. XI, 31) Упредимъ Судію, и прежде чѣмъ потечетъ рѣка огня онаго (Дан. VII, 10) истребимъ подлежащія огню вещества. Обсудимъ сами себя, и собственнымъ приговоромъ накажемъ себя. Добровольно въ нынѣшнемъ вѣкѣ присудимъ себѣ наказание, чтобы въ будущемъ противъ воли не подвергнуться большому. Зажжемъ огни, истребляющіе негодное вещество: разумью постъ, цѣломудріе, молитву, благостныю. Держащее свѣтильникъ дѣвство (Мф. XXV, 1 Лук. XII 35) или цѣломудріе имѣеть силу пожигать блудъ и прелюбодѣяніе, подобно какъ спешій съ неба огонь потребилъ жерзкія дѣла Пятиградія (Быт. XIX), постъ пожигаетъ колючки, нарастающія отъ обжорства, и общительностію, опять, удобно можно истреблять соръ, накопляемый неправдою; а накопление суетныхъ заботъ, которыми связывается и подавляется умъ, кто въ состояніи уничтожать такъ, какъ молитва? Возжемъ же сіи священныя огни и предадимъ огню легко сжигаемыя вещи, чтобы имѣть возможность на основаніи вѣры назидать зо-

συχόντων ἔργων αὐτῆ. Πορευθέντες γάρ φησι μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα, ἅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν. Εἰ οὖν τὸ βάπτισμα μόνον ἱκανὸν ἦν σώζειν, περιττῶν ἐντεταλμένων ἢ τήρησις. Ἄλλ' οὐδὲν περιττὸν ἢ μάταιον οἶδεν ἡ αὐτοσοφία διδάσκειν. Οὐκ ἄρα πίστις μόνη χωρὶς ἔργων σώζει τὸν ἄνθρωπον. Τὸ βάπτισμα γὰρ περιτομή ἐστὶν ἀχειροποιήτος. Εἰ οὖν ἡ κατὰ σάρκα περιτομή τὸν παραβάτην τοῦ νόμου ἔσωζε, σώσει καὶ ἡ ἀχειροποιήτος τὸν τῆς εὐαγγελικῆς νομοθεσίας παραβάτην. Ἄλλ' ἐὰν παραβάτης φησὶν νόμου ἦς, ἡ περιτομή σου ἀκροβυστία γέγονεν. Οὐκοῦν, καὶ τὸ βάπτισμά σου, ἐὰν τῶν εὐαγγελικῶν ἐνταλμάτων ἀμελῆς. Ἀλλὰ τὸ βλάσφημον σιωπήσομαι· ὄϊλον γάρ. Πάλιν, οὐ πᾶς φησὶν ὁ λέγων μοι Κύριε, Κύριε, τουτέστιν ὁ πιστεύων μοι καὶ Κύριον ὁμολογῶν, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ πο-

лото, серебро, камни драгоценные и иное что-либо, огню не поддающееся (Лук, XII, 33).

5. Не слѣдуетъ намъ уповать только на основаніе Вѣры. Всякое основаніе бесполезно и безцѣльно, если сверхъ себя не имѣетъ остальной постройки и надъ себѣ возвышающейся кровли. Посему-то и называѣтъ Христовъ смѣшнымъ человѣка, предпринимающаго строеніе башни и не имѣющаго что нужно для совершенія того (Лук. XIV, 28, 29). Между тѣмъ я часто слышу говоръ, что спасать человѣка можетъ и одна вѣра безъ добрыхъ дѣлъ. Думаю кстати нѣчто сказать говорящимъ такъ. О люди! Не спасаетъ человѣка одна только вѣра, когда не назидаются на ней и дѣла, приличествующія вѣрѣ. Ибо горорить (Спаситель): *ιδετε, научите οςτ народы, κρεστητε υς во имя Отца и Сына и Святаго Духа, υча ιτη соблю-
дать все, что Я повелѣлъ вамъ* (Мѡ. XXVIII, 19, 20). Еслибы только одно крещеніе могло спасти, то соблюденіе повелѣннаго излишне. Но самосущая Истина

ῶν τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς μου, τοῦ ἐν τοῖς οὐρανόις.

6. Οἱ κωφοὶ ἀκούσατε! Ὁ Κύριος κέκραγε μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν τοὺς πιστεύοντας μόνον καὶ μὴ ποιῶντας, καὶ ὑμεῖς ἀπὸ γῆς κωνοῦντες ἀντιφθέγγεσθε. Τί δέ, καὶ οἱ προφητεύσαντες ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου καὶ δαυμόνια ἐκβαλόντες, ἄρα χωρὶς πίστεως τὰς πολλὰς δυνάμεις ἐποίησαν. Οὐκ ἂν εἶποιτε. Ἦως οὖν ἀκούομε τοῦ Σωτῆρος λέγοντος οὐδέπω ἔγνω ὑμεῖς. Ἦ ὄϊλον, ὡς μὴ ἐπιτεθεικότας τῆ πίστει ἔργα κατάλληλα. Οἱ δὲ παραπεμπόμενοι εἰς τὸ ἐξώτερον πῦρ πότερον οἱ ἀπιστῶν καταδικάζονται, ἢ παρὰ τὸ μὴ δοῦναι τοῖς κεινώσι φαγεῖν, μήτε διψῶντας ποτίσαι, μήτε τοὺς ἔνοους συναγαγεῖν καὶ τοὺς ἀσθενεῖς ἐπισκευασθαι. Εἰ πίστιν ἐζητεῖς μόνην ὁ Χριστὸς, πῶς φησὶ πρὸς τοὺς πεπιστευκότας μαθητὰς, εἰ μὴ περισσεύσῃ ἡ δικαιοσύνη, ὑμῶν πλέον τῶν φαρισαίων καὶ γραμματέων, οὐ μὴ εἰσελήθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.

(Иоан. XIV, 6) не учить ни чему излишнему или бесполезному. Слѣдовательно одна вѣра, безъ дѣлъ, не спасаетъ человѣка. Крещеніе есть обрѣзаніе — нерукотворенное (Кол. 11, 12). И если бы плотское обрѣзаніе спасало преступника закона, то и нерукотворенное спасало бы преступающаго Евангеліе-ское законоположеніе. Но, говорить апостоль, *если ты преступникъ закона, то обрѣзаніе твое стало необрѣзаніемъ* (Рим. 11, 25). Слѣдовательно и крещеніе твое, если пренебрегаешь Евангеліе-скими постановленіями... Но не выскажу укоризны: она явна. Опять говорить (Господь): *не всякій говорящій Мнѣ Господи, Господи, то есть вѣрующій въ Меня и признающій Господомъ, войдетъ въ царство небесное, но исполняющій волю Отца Моего небеснаго* (Мѡ. VII, 21).

6. Слушайте жъ, глухіе (Ис. XLII, 18)! Господь провозвѣстилъ, что въ царство небесное не войдутъ вѣрующіе только и не дѣйствующіе, а вы, отъ земли возгланая (Ис. VIII, 19), протя-

7. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὀλίγα ἐκ πολλῶν, ὧν ὁ Χριστὸς αὐτοφώως εἶρηκεν. Οἷα δὲ πάλιν διὰ τοῦ Παύλου: Μὴ πλανᾶσθε, φησὶ πρὸς τοὺς ἐν Κορίνθῳ πιστοὺς ἐπιστέλλων, οὔτε πόρνοι, οὔτε εἰδωλολάτραι, οὔτε μοιχοί, οὔτε μαλακοί, οὔτε κλέπται, οὔτε μέθυστοι, οὔτε λοιδοροί, οὐκ ἄρπαγες βασιλείαν Θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν. Ἐπίστησον, ὅτι τοῖς εἰδωλολάτραις... τῆς βασιλείας καὶ πόρνου, καὶ κλέπτου, καὶ μέθυσου. Καὶ αὐτίς: ἢ πίστις χωρὶς ἔργων νεκρά. Βαβαί, νεκρά παρὰ τῷ ἀποστόλῳ ἢ πίστις, ἔργων κεχωρισμένη, πίστις. Ἦς τὸ σιγμαῖον καὶ τῷ κόκκῳ τοῦ κόκκου ἰσομεγέθεις ὄρη μεθίστησιν. Ὡς τῆς πίστεως ψυχὴν τὰ ἔργα συνάγεσθαι καὶ τῷ χωρισμῷ τούτων ἀψυχὸν κείσθαι τὴν πίστιν καὶ ὅλως νεκράν. Τί δὲ νεκροῦ χρίματος κέρδος; Ὡς ἄρα τὸ νεκρὸν ἐρρίπτει εἰς τῆς ψυχῆς ἀποπτάσεως, οὕτω καὶ πίστις, ἔργων ψυχούτων χηρεύουσα. Διὰ ταῦτα καὶ ἐτέρωθι: μόρφωσιν εὐσεβείας φησὶ, γραφεῖται μορφῆς ἀψύχου τὴν ἀεργὸν προσεικάζων πίστιν. Καὶ ἄλλως δὲ, εἰ τῆ κατὰ Χριστὸν πεπει-

шие во имя Господне и изгонявшие демоновъ развѣ безъ вѣры творили многія чудеса? Этого не скажете. Почему жъ услышать, что Спаситель скажетъ имъ „Я никогда не зналъ васъ“ (Ст. 23)? Не ясно ли—потому, что къ вѣрѣ не приложили соответственныхъ дѣлъ! А отсылаемые во вѣншнїи огонь за невѣріе ли осуждаются, или за то, что не кормили алчущихъ, не поили жаждущихъ, странныхъ не вводили въ домъ, и не навѣщали больныхъ (МѠ. XXV, 41—43)? Если Христосъ искалъ только вѣры, то какъ говоритъ увѣровавшимъ ученикамъ: *если праведность ваша не превзойдетъ праведности фарисеевъ и книжнїиковъ, то не войдете въ царство небесное* (МѠ. V, 20)?

7. Но это немногое изъ многого, что Христосъ самъ высказалъ. А что еще чрезъ Павла? *Не обманывайтесь, говорить сей въ посланїи къ вѣрующимъ въ Коринѳъ; ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодѣи, ни малякии, ни воры, ни пьяницы, ни злоречивые, ни тищеники, царства Божїя не наследуютъ*

ὅτιες πιστεὶ ὁμοσε πάσῃ παρανομίᾳ χωρήσαιμεν, τὸ ἀτοπίωτατον ἐκεῖνο κρατύνωμεν, τὸ γενέσθαι διάκονον ἀμαρτίας Χριστόν. Ἄλλ' ἄπαγε! Παρὰ τοῦτο γάρ Χριστὸς ἀπέθανεν, ἵνα καὶ οἱ πιστεύσαντες αὐτῷ καὶ σύμφυτοι διὰ τοῦ βαπτίσματος γινόμενοι, ἀποθάνωμεν τῇ ἀμαρτίᾳ καὶ ζήσωμεν τῇ δικαιοσύνῃ καὶ ἐν χαριότητι ζωῆς περιπατήσωμεν.

8. Τί δ' ὁ θεὸς Ἰάκωβος. Οὐ συμφώνως τῷ Παύλῳ νεκρὰν τὴν χωρὶς ἔργων πίστιν καὶ οὗτος ἐκάλει, καὶ τὰ δαιμόνια πιστεύειν καὶ φρίσσειν εἶρηκεν; Εἰ γοῦν σώζονται δαίμονες, ὅτι πιστεύουσι καὶ φρίσσουσι, σωθήσεται καὶ ἄνθρωπος πιστεύων μὲν, ὑπερηφανεύομενος δὲ κατ' ἴσον ἑκαίνοισ καὶ βασχαινῶν καὶ ἀνθρωποκτονῶν καὶ πλανῶν καὶ ψευδόμενος καὶ ὅλος ἀνοήτῳ ἐπιθυμίᾳ ἢ ἀλόγῳ θυμῷ ἢ φαντασία προπετεῖ δουλεύων, ὁποῖος δὴ χάριτος ὑποκεισθαι πάθειν ὁ μακάριος φησὶ Διονύσιος. Ἄλλ' ὡς ἐκεῖνοι τῷ ἐξωτέρῳ πρὸ παραπέμπονται, οὕτω καὶ τινες τῶν πιστῶν ἀκούουσι πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ εἰς τὸ πῦρ τὸ ἐξώτερον,

(1 Кор. VI, 9. 10). Обрати внимание на то, что съ идолослужителями называетъ отчужденными отъ царства и блудника, и вора, и пьяницу. И опять: *отра безъ дѣлъ мертва* (Іак. 11, 20). Да, мертва, по апостолу, вѣра не имѣющая дѣлъ,—та вѣра, которой самая малость и величина съ зерно горчичное переставляетъ горы (МѠ. XVII, 20)! Такъ что дѣла составляютъ душу вѣры, а безъ нихъ вѣра бездушна и совѣтъ мертва. А какая польза отъ мертвечины? И какъ трущ повергается кое-какъ, когда отлетѣла душа, такъ и вѣра, не имѣющая дѣлъ одушевляющихъ, не имѣетъ значенїя. Посему (апостоль) и въ другомъ мѣстѣ указываетъ на видъ благочестїя (2 Тим. III, 5), уподобляя нѣкоему рисунку образа вѣру бездушную и бездѣятельную. Крожъ того, если надѣяеь на вѣру во Христа имѣетъ съ дѣлъ будемъ творить всякое беззаконїе, то станемъ утверждать величайшую нелѣпность, будто Христосъ содѣлался служителемъ грѣха (Гал. II, 17). Прочъ такая мысль! Ибо для того умеръ Христосъ, чтобъ и мы, увѣровавши въ Него и

τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ.

9. Τάχα δ' ἂν τις ἐνστατή, ὡς οὐδὲ πίστις ἀληθῆς ἔστι καὶ βεβαία ἢ χωρὶς τῶν ἔργων πίστεως. Θεὸν γὰρ φησὶν ὁμολογῶσαν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται καὶ οἱ υἱοὶ τοῦ Ἡλείερέως αὐτοὶ καὶ ἱερεῖς υἱοὶ λοιμοὶ φησὶ, καὶ μὴ εἰδότες τὸν Κύριον. Ὅρα, ὅπως ἀρνῆται Θεοῦ καὶ Θεὸν ἀρνοῦντας, ὃ ἔστιν ἀπίστος. ὠνόμασεν ἡ Γραφή τοὺς λοιμοὺς καὶ διεφθαρμένους; Καὶ εἰκότως. Σαμὴ μὲν γὰρ ἢ πίστις, ὡς ἀρχὴ καὶ στοιχεῖον καὶ σωτηρίας κρηπίς, καὶ ὄντως ἐπ' αὐτῇ τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας ὑπεβάλλομεθα. Πλὴν εἰ μὴ ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῆς πίστεως οἰκοδομήσομεν χρυσόν, ἄργυρον, λίθους τιμίους, ἀλλὰ ἔπλα, χόρτον, καλάμην, ἐν τῇ δοκιμασίᾳ τοῦ πυρός ζημιωθήσομεθα. Ἡ λεγόμεναι γὰρ τρέπον τὰ πρὸς ἀπιστίαν καὶ τὴν κλήραν τοῦ πιστοῦ καταφείδεται ὁ μόρφωσιν εὐσεβείας νεκρῶν περιχεύμενος.

10. Καὶ νῦν γε πολλοὶ ἐξ ἡμῶν εἰδωλολατρεῖσι, καὶ ὅπως

соединившись съ Нимъ чрезъ крещеніе, умерли для грѣха, жили для праведности и ходили въ обновленной жизни (Рим. VI, 4—13).

8. Что же боговдохновенный Иаковъ? Не согласно ли съ Павломъ и онъ назвалъ мертвую вѣру безъ добрыхъ дѣлъ, и сказалъ, что и биссы впруютъ и трепещутъ (Иак. 11, 19)? Почему, если спасаются демоны, такъ какъ вѣрують и трепещутъ, то спасется и тотъ человекъ, который хотя вѣруетъ, но подобно имъ надмѣвается, оболыцаетъ, убиваетъ людей, заблуждаетъ и лжетъ, всецѣло порабощенъ безмысленной похоти, неразумному гнѣву или безстыдному воображенію, каковыя страсти подлежатъ и демоны, говорить блаженный Дионисій. *) Но какъ эти отсылаются въ огонь вѣннній, такъ и нѣкоторые изъ вѣрующихъ слы-

*) Dionysii Areop. de divinis nominibus IV, 23: „збо въ нихъ есть развращеніе, оставленіе своихъ обязанности и неисполненіе ихъ, увлеченіе отъ цѣли и болѣзненность. Затѣмъ что еще есть збо въ демонахъ? Ярость безразсудная, похоть безумная, воображеніе разнуданное“.

ἐγὼ λέγω, μάλλον δ' οὐκ ἐγώ, αὐτὴ δὲ ἡ μεγάλη τῆς ἀληθείας σάλπιγξ βοᾷ νεκρώσατε τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ γῆς, πορνείαν, ἀκαθάρσιαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακῆν καὶ τὴν πλεονεξίαν, ἣτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία. Καὶ πάλιν ὣν ὁ θεὸς ἡ κοιλία, Ἀκούετε, Ὁ πλεονεξιῶν εἰδωλολατρεῖ, ὁ γαστριμαργῶν τὴν κοιλίαν θεοποιεῖ. Ὁ μὲν γὰρ ἀργυρίῳ προσκυνεῖ καὶ χρυσίῳ, ἄπερ τῶν ἐθνῶν ἦσαν ποτε εἰδωλα· ἀργυρίῳ λέγω καὶ χρυσῷ, αὐτοῖς τοῖς ὄργανοις τῆς πλεονεξίας καὶ ταῖς κακοτέχνοις μεθοδείαις ὡς θεοῖς προσφέρεται. Ἐνεκεν γὰρ ταύτου φησὶ θύσει τῇ σαγήνῃ αὐτοῦ καὶ θυμιάσει τῷ ἀμφιβλήστρω αὐτοῦ, ὅτι ἐν αὐτοῖς ἐλίπανε μερίδα αὐτοῦ καὶ τὰ βρώματα αὐτοῦ ἐκλεχτά. Ὁ δὲ γαστρί θύει πάντα καὶ θεὸν γαστέρα νενομίχε. Τάχα καὶ ὁ πορνείων οὐ πόρρω τῆς ἀτοπίας ἕστηκε ταύτης, εἴπερ φθαίρει μὲν τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, οὐκέτι δὲ τὸ θεῖον Πνεῦμα ἐνοικον φέρει, διὰ τὸ εἶναι σὰρξ τοῦ πορνου δὲ μάλλον πληροῦται καὶ ὅπ' αὐτοῦ πλατῶμενος ἄγεται Πνεύματι γὰρ φησὶ πορνείας ἐπλανήθησαν. Καὶ πάλιν πνε-

шатъ: идите отъ Меня въ огонь вѣннній, уготованный диаволу и ангеламъ ево (Мо. XXV, 41).

9. Но ктонибудь пожалуй возразитъ, что вѣра безъ дѣлъ и не есть вѣра истинная и надежная. Потому что, говоритъ Писаніе, сказываютъ, будто знаютъ Бога, а дѣлами отрекаются (Тит. 1, 16); и сыновья священника Илія, сами бывшіе священниками, называются сынами погибелными и незнавшими Господа (1 Цар. II, 12). Видишь, какъ Писаніе людей негодныхъ и развращенныхъ наименовало отрекшимися Бога и незнающими Бога, то есть невѣрными? И справедливо. Вѣра почтенна, какъ начало, основаніе и закрѣпленіе спасенія, и въ дѣйствительности мы на ней полагаемъ упованіе на спасеніе. Но если на основаніи вѣры будемъ назидать не золото, серебро и камни цѣнные, а дерево, сѣно, соломѣ, то постраждемъ при огненномъ испытаніи (1 Кор. III 13). Кто носитъ мертвую личину благочестія, тотъ снова вѣротарнымъ образомъ возвращается къ невѣрiю

ἡμα πορνείας ἐν αὐτοῖς ἔστι, τὸν δὲ Κύριον οὐκ ἔγνωσαν.

11. Εἴ τις οὖν ἀκραφνῶς καὶ βεβαίῳν πεπίστευκεν, οὗτος καὶ τὰς ἀγαθὰς πράξεις ἠγάπησεν· εἴ τις δ' οὐκ ἠγάπησεν τὸ ἀγαθοπραγεῖν, οὗτος οὐδ' ἐν τῇ πίστει παγίως ἔστηκεν. Ὅδός γάρ εἰς ἀπιστίαν ἢ τῶν ἐπιτηδεύματων διαφθορά. Εἶπε γάρ φησιν ἄφρων ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ οὐκ ἔστι Θεός. Εἶτα ἐπιφέρει τὴν αἰτίαν τῆς ἀφροσύνης ταύτης καὶ ἀθείας διαφθάρσαν καὶ ἐβδελύθησαν ἐν ἐπιτηδεύμασιν αὐτῶν.

12. Καὶ φησι καὶ πῶς Ἀβραὰμ ἐπίστευσε τῷ Θεῷ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην; Καὶ πάλιν ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται. Πῶς δὲ καὶ Ῥαὰβ ἢ πόρνη οὐ συναπέλετο τοῖς ἀπειθήσασιν πιστεύσασα καὶ δεξιμένη τὰς κατασχόπους μετ' εἰρήνης;

13. Οὐκ εἶπεν ὦ γὰρ, ὡς ἐπίστευσε μόνον καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, οὐδ' ὅτι ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται μόνος, ἵνα τὴν πίστιν Ἀβραὰμ ἔρημον

и дѣлаеть недѣйствительнымъ названіе себя вѣрнымъ.

10. И теперь несомнѣнно многіе изъ насъ служатъ идоламъ, а какъ, вотъ говорю, но лучше сказать—не я говорю, а гремитъ сама великая труба истины: *умертвите земные члены ваши, блудъ, нечистоту, страсть, похоть зную и любостязаніе, которое есть идолослуженіе* (Кол. III, 5). И опять: *изъ боиз—чрево* (Флп. III, 19). Слышите? Любостязательный служить идолу, чревоугодникъ боготворить чрево свое. Одинъ покланяется серебру и золоту, которыя нѣкогда были идолами языческими, серебру и золоту, говорю, *самыя орудія любостязанія, и жъ обманчивымъ ухищреніямъ относится какъ къ богамъ. Поэтому, говорится, приносить жертвы спѣи своей и кадитъ неводу своему; потому что отъ нихъ тучна часть ево и роскошна пища ево* (Авв. I, 16). А другой все приносить въ жертву чреву и богамъ призналъ чрево. Можетъ быть и блудникъ не далеко отъ сей мерзости, такъ какъ разоряетъ

ἀγαθῶν ἔργων λογίζομεθα· ἀλλ' ὑπερ ὁ αὐτὸς ἀπόστολος ἐτέρωθεν λέγει, ὅτι χωρὶς πίστεως ἀδύνατον εὐαρεστῆσαι, τοῦτο καὶ περὶ τοῦ Ἀβραὰμ καὶ τοῦ ἀπλῶς δικαίου ἀνάγκη νοεῖν, ὡς ἐπίστευσε τῷ Θεῷ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. Ἔργα μὲντοι τῆς ταιούτης πίστεως οὐκ ἀνάγκη, τὰ μὲν πρότερον, τὰ δὲ ὕστερον, ἐπεδείξατο δῆπουθεν. (Ὁ γὰρ ἐκ νεκρᾶς πίστεως ἦ καὶ νεκρῶν ἔργων ὁδοῦσίας ὁ δίκαιος ζήσεται, οὐδὲ τῷ Ἀβραὰμ εἰς δικαιοσύνην ἐλογίσθη πίστις, δικαιοσύνης τῆς διὰ τῶν ἔργων σπανίζουσα. Ἀριθμοὶ γάρ μοι τὰ μεγάλα ἔργα τοῦ Ἀβραὰμ καὶ τῆς ἐκείνου πίστεως ἄξια: τὸ ὑπακοῦσαι τῷ χρηματίζοντι καὶ τῆς ἐνεγκαμένης ἐστομῶς μεταναστεῦσαι, τὸ ἀπιέναι καὶ μὴ εἶδεναι ποῖ ποτε ἄγει. τὸ παροικῆσαι τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν, τὸ ἐν σκηναῖς κατοικῆσαι μετὰ Ἰσαὰκ. τὸ προσενηνοχῆσαι τὸν μονογενῆ τὸν ἐξ ἀπαγγελίας Ἀλλὰ τίς τὰ ἐκείνου ἐαριθμήσειε πάντα; Τὸ δὲ καὶ Ῥαὰβ ἢ πόρνη; Οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη ὡς ἀποφαινεταὶ ὁ θεάδελφος; (Ὁ) ἐπεδεί-

храмъ Божій (1 Кор. III, 17) и не живеть въ себѣ пребывающимъ Духа Божія, пот. что сталь плотію (Быт. VI, 3), но восполняется духомъ лукавымъ и имъ водится въ заблужденіи своемъ. *Духъ блуда воелъ ихъ въ заблужденіе* (Ос. IV, 12), говоритъ пророкъ; и еще: *духъ блуда ошуптри ихъ, и Господа они не познали* (Ос. V, 4).

11. Итакъ, кто искренно и твердо вѣруетъ, тотъ любить и добрыя дѣла; а кто не хочетъ творить добра, тотъ и въ вѣрѣ не стоитъ твердо. Ибо путь въ невѣрїю пролагается развращеніемъ правовъ. Псалмопѣвецъ говоритъ: *сказалъ безумный въ сердцѣ своемъ: нѣтъ Бога. Засякъ приводитъ самую причину такого безумія и безбожія: развратились и сдѣлались смрадными по своимъ стремленіямъ* (Пс. XIII).

12. Справедливо, говорить: какъ же Авраамъ повѣрилъ Богу, и это вѣтмилось ему въ праведность (Рим. IV, 3)? И опять: а праведный своего вѣрою живеть

ἔατο τοὺς κατασκόπους; Οὐκ ἔκρου-
φεν ἐν λινοχαλάμῃ; Οὐ τὴν αὐ-
τῶν σωτηρίαν προτέραν τῶν οἰ-
κείων πολιτῶν ἔθετο, οὐχ ἑτέρα
ὁδῷ ἐξέπεμψε διὰ τῆς θυρίδος
χαλάσασα; Οὕτω καὶ Ῥαὰβ σὺν
τῇ πίστει καὶ ἔργα οὐκ ἀγεννή,
ἐπεδείξατο.

14. Εἶεν, φησὶν ὁ δὲ ἀπό-
στολος πῶς ἐπιστέλλων διενίστα-
ται, ὡς οὐκ ἐξ ἔργων νόμου δι-
καιωθήσεται ἄνθρωπος; Ἀπλῆ
καὶ αὐτόθεν ἡ λύσις προκύπτουσα
ἐξ ἔργων δὲ λέγειν νόμον, ἤτοι
περιτομῆς, σαββατισμοῦ, θυσιῶν
ἀλόγων, ἀποχῆς μικρολόγου βρω-
μάτων ἐπεὶ μετὰ γε τὰ ἄλλα
τῆς δικαιοσύνης κατορθώματα
ἀνάγκη καὶ ὑπὲρ τοὺς ἐν νόμῳ
τελείους φαρισαίους βιοτεύειν τὸν
ἐν εὐαγγελίῳ τέλειον, ὡς καὶ οἱ
ἀπόστολοι πρὸς τοὺς ἐξ ἔθνῶν
πιστεύσαντας ἐπιστέλλοντες γρά-
φουσι. Ἐδοξε γὰρ φησι τῷ
Ἁγίῳ Πνεύματι καὶ ἡμῖν μηδὲν
πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῖν βάρος
πλὴν τῶν ἐπιτάξεως τούτων
ἀπέχεσθαι εἰδωλαθούτων καὶ αἵμα-
τος καὶ κνικτῶν καὶ πορνείας,
ἐξ ὧν διατηροῦντες ἑαυτοὺς εὐ-
πράξετε.

будеть (Ав. II, 4). Какъ и
Раавъ блудница, повѣрившая и
мирно принявшая соглadataевъ,
не погибла съ невѣрными (Евр.
XI, 31)?

— 13. Добрый человекъ! Не ска-
залъ апостоль, что Авраамъ по-
вѣрилъ только и вѣдилось ему
въ праведность, ни такъ, что
праведный вѣрою одною живъ бу-
детъ, чтобы намъ вѣру Авраама
считать немѣющею добрыхъ дѣлъ;
но говоримое тѣмъ же апостоломъ
въ другомъ мѣстѣ, что безъ стры
угодить Богу невозможно (Евр.
XI, 6), необходимо разумѣть и
объ Авраамѣ и о всякомъ пра-
ведникѣ, что повѣрилъ Богу и
вѣдилось ему въ праведность, —
именно, показавъ не недостойныя
такой вѣры дѣла и прежде, и
послѣ. Не отъ мертвой вѣры или
смердящей мертвыми дѣлами живъ
будетъ праведникъ, и Аврааму
вѣдилось въ праведность не та
вѣра, тотоя не имѣеть оправ-
данія посредствомъ дѣлъ. Ибо
пересчитай мнѣ великия дѣла Ав-
раама и достойныя вѣры его: по-
вмновение призванію и готовность
переселиться съ родины, шествію

15. Οὐκ ἔστιν οὖν ὅπως ἐκ-
φύζεται τις τὴν γένειαν, εἰ μὴ
τὴν πίστιν ἔργοις πιστώσειεν,
ὡσπερ οὐδ' ὁ οἰκοδομῶν ἔργα
χωρὶς θεμελίου πίστεως. Πίστις
μὲν γὰρ τελειοῦται δι' ἔργων,
ἔργα δὲ θεμελιοῦνται διὰ πίστε-
ως. Καὶ ὁ κατὰ θάτερον χωλε-
ῶν οὐκ ὀρθοποδεῖ πρὸς τὴν τοῦ
εὐαγγελίου ἀλήθειαν, μᾶλλον δὲ
καὶ συμπόδιζόμενος. Δύσαντες
γὰρ φησὶν αὐτοῦ χεῖρας καὶ πό-
δας, εἰς τὸ πῦρ ἐκεῖνο ἐμβά-
λετα. Καὶ ὁ σοφὸς Ἠσαΐας κα-
τακυθίζονται προφητεῖαι οἱ ἄνο-
μοι καὶ οἱ ἁμαρτωλοὶ ἅμα ἀνό-
μους μὲν τοὺς ἀπίστους κακῶν,
ἁμαρτωλοὺς δὲ τοὺς πεποιηκό-
τας καὶ πολιτευσαμένους ἀναξίως
τῆς πίστεως. Καὶ οὐκ ἀπότομος
ἀήπου ἡ προφητικὴ μεγαλοφονία,
ταῦτα προσαγορεύουσα, ὅτε καὶ
ὁ δεσπότης Χριστὸς τοὺς ἀφιλαν-
θρώπους εἰς τὸ αὐτὸ τῷ διαβόλῳ
πῦρ παραπέμψειν ἠπειλήσεν.

16. Εἰ δὲ θροεῖσθε μανθά-
νοντες κατακαίεσθαι τοὺς ἀπί-
στους ἅμα καὶ τοὺς ἡμαρτηκότας
πιστοῦς, τί ποτ' ἂν πάθοιτε τὸ
μεῖζον ἀκούσαντες, τὸ χειρόνως
παρὰ τοὺς ἀπίστους λέγω κολα-

не зная куда идти, обитаніе въ
землѣ обѣтованной, какъ въ чу-
жоѣ, жителствованіе въ шатрахъ
съ Исаакомъ, принесеніе въ жертву
единороднаго, родившагося по обѣ-
тованію (Евр. XI, 8—19). Но
кто исчислитъ всѣ его добродѣ-
тели? А что и Раавъ блудница?
Не дѣлами ли оправдалась, какъ
выражается братъ Божій (Іак.
II, 25)? Не приняла ли согла-
датаевъ, не скрыла ли въ сно-
пахъ льна? Не предпочла ли
спасеніе ихъ спасенію своихъ сог-
ражданъ, не выслала ли ихъ дру-
гимъ путемъ, спустившия чрезъ
окно? Такъ и Раавъ вмѣстѣ съ
вѣрою показала и дѣла отиѣн-
ныя.

14. Пусть будетъ такъ, гово-
рить; но какъ же апостоль въ
посланиіи высказывается, что де
дѣлами закона оправдается че-
ловѣкъ (Гал. II 16)? Простое
и изъ этого же выраженія вы-
текаетъ разрѣшеніе. Подъ дѣлами
закона пужно разумѣть обрѣзаніе,
субботствованіе, жертвоприноше-
нія беззловесныхъ животныхъ,
мелочное воздержаніе отъ упот-
ребленія нѣкоторыхъ яствъ; по-

σθῆναι τὸν πιστεύσαντα μὲν, μὴ ἔργασάμενον δὲ τὰ οἰκεῖα ἔργα τῆς πίστεως; Ἀλλὰ τί συνεχύθητε; Οὐκ ἐμός ὁ λόγος, αὐτοῦ δὲ τοῦ μέλλοντος κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνῃ. Ἀποφαίνεται γὰρ ὁ γνούς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου ἑαυτοῦ καὶ μὴ ἐτοιμάσας, μηδὲ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ, δαρήσεται πολλάς, ὁ δὲ μὴ γνούς, ποιήσας δὲ ἄσια πληγῶν, δαρήσεται ὀλίγας. Τίνες δὲ οἱ γνόντες τοῦ Κυρίου τὸ θέλημα; Ἡ δὲ ἄλλοι, ὅτι οἱ διδάχθεντες. Τίνες δὲ ἐδιδάχθησαν, εἰ μὴ οἱ βαπτισθέντες; Ἐβαπτίσθησαν δὲ οἱ πιστεύσαντες. Οἱ πιστεύσαντες δ' ἄρα καὶ μὴ ποιοῦντες δαρήσονται πλείονας ἢ περὶ οἱ μὴ πιστεύσαντες.

17. Ἐπιστήσεις δ' ἂν τις τοῖς λεγομένοις πῶς χειρόνως οὐ ἡμαρτηκότες πιστοὶ παρὰ τοῦ ἀπίστους κολάζονται, εἶπερ ἐν τῷ αὐτῷ περὶ οἱ ἄνομοι ἅμα καὶ οἱ ἁμαρτωλοὶ κατακαυθήσονται; Τὸ μὲν γὰρ καίεσθαι ἅμα καὶ ἐν τῷ αὐτῷ περὶ ἁμαρτοτέρους ἰσομοίρου εἶναι δοκεῖ τάξεως· τὸ δὲ πάλιν τοὺς μὲν δαρήσεσθαι πολλὰς, τοὺς δ' αὖ

тому что при иных дѣлахъ праведности чловѣку, совершенному въ Евагелской жизни, необходимо быть и выше совершенныхъ въ законѣ фарисеевъ (Мѡ. V, 20), какъ и апостолы пишутъ въ посланіи къ увѣровавшимъ изъ язычниковъ. *Ибо, говорится, угоднo Свѣтому Духу и намъ не возмалатъ на васъ никакоегo бремени бo.мъе, кромъ сегоo необходимо: воздерживатъся отъидоложертвеннаю и крови и удавленныи, и блуда. Соблюдая себя отъ этого, хорощо сдѣлаете* (Дѣян. XV, 28. 29).

15. И такъ никто не избѣжитъ геенны, если не оправдаетъ вѣры своею дѣлами, равно не избѣжитъ и тотъ, кто создаетъ дѣла не на основаніи вѣры (Рим. XIV, 23). *Ибо вѣра совершенствуется дѣлами, а дѣла упрочиваются посредствомъ вѣры.* Хромающій же въ томъ или другомъ отношеніи не поступаетъ прямо по истинѣ Евангелской (Гал. II, 14), а еще больше спутывается. Посему говорится: *связать ему руки и ноги, бросить* (Мѡ. XXII, 13) въ огонь оный. И мудрый Исаія

ὀλίγας, ἄπιστον ὑπαγορεύει τὴν τιμωρίαν. Λέγονται δὲ τὸ ἄπορον τοῦτο παρὰ τῶν ἱερῶν διδασκάλων καὶ μάλιστα, τῶν ἐκδεξαμένων παρὰ τοῦ θεοπεσίου Πέτρου τὴν τοῦ παντός ἐκπόρωσιν. Ἐν τῷ αὐτῷ μὲν γὰρ περὶ πάντας φασὶ τοὺς υἱοὺς τῆς γενέτης ἐμβάλλεσθαι, οὐ τὰ ἴσα δὲ τῆς τιμωρίας μέρος πάντας μεταλαγχάνειν· ἀλλὰ τὸν μὲν ἐπὶ πλεον, τὸν δ' ἐπ' ἔλαττον τῆς ἀπὸ τοῦ πυρὸς περιωδονίας αἰσθάνεσθαι ἀναλόγως δὴ τῶν πληρμελημένων ἑκάστῳ. Ὅσπερ καὶ οἱ τῆς βασιλείας υἱοὶ τοῦ τῆς αὐτῆς ἐν τῇ βασιλείᾳ πάντες ἀξιοῦνται τάξεως, ὡς ἐν τῇ παραβολῇ διδασκόμεθα, ἐν ᾗ τῷ μὲν προσεργασμένῳ δέκα μνᾶς ἢ ἑκάτω δέκα πόλεων ἔξουσία, τῷ δὲ πέντε ἢ ἑκάτω πέντε ἀναλόγως δίδεται. Τὸ μὲν γὰρ ἐπιρροφῆναι τῇ αὐτῇ γενεῇ κοινὸν πολλοῖς, ὡσπερ καὶ τὸ μηδέποτε τῆς ἐν τῇ γενεῇ κολάσεως ἀπολέσθαι τοὺς ἅπασι ἐμπεπτωκότας ἐκεῖ. Διαφορὰ δὲ τις τὸ τὸν μὲν ἴπτον ὀδυνᾶσθαι, τὸ δὲ μᾶλλον, τὸν δὲ μάλιστα, ὡς ἂν ἕκαστος τὰς ὕλας τοῦ πυρὸς ἑαυτῷ ἠσχυρίσειε.

пророчествуетъ: *сожгутся беззаконники и грѣшники вмѣстѣ* (Ис. I, 31), беззаконниками называя невѣрныхъ, а грѣшниками поступающихъ и жившихъ не по вѣрѣ. И не одиноко конечно этотъ велегласный вопль пророческій, возглашающій такъ, когда и Владыка Христосъ грозитъ нечеловѣколюбивыхъ отослать вмѣстѣ съ диаволомъ въ тотъ же огонь (Мѡ. XXV, 41).

16. И если дрожите слыша, что невѣрные и грѣшники будутъ горѣть вмѣстѣ, то что почувствуете узнавши большее, что горше невѣрныхъ будетъ наказанъ вѣрующій, но не сотворившій дѣлъ, свойственныхъ вѣрѣ? Что смутились? Это слово не мое, а самого Того, Кто имѣетъ судить вселенную по правдѣ (Псал. XCV, 13). *Ибо говорить: который узналъ волю господина своего и не былъ готовъ, и не дѣлалъ по волю его, битъ будетъ много; а который не зналъ и сдѣлалъ достойное наказанія, битъ будетъ меньше* (Лук. XII, 47. 48). Ктожь это знавшие волю Господню? Ясно, что это наученные.

Φέρε γὰρ ὑποκείμεθα τῷ λό-
γῳ τρεῖς ἢ τέτταρες ἄνδρες πυ-
ρέττοντες, πλὴν ὁ μὲν πλείστην
ἐν τοῖς σπλάγχθοις ἔχέτω μοχ-
θηρὰν ὕλην ἀποκειμένην, ἔτι ἤς
ἢ τοῦ πυρετοῦ φλόξ ἀνακαίεται,
ὁ δὲ ἥπτονα, ὁ δ' αὖτις μετριωτέ-
ραν. Ἀρ' οὖν ἴσως τῆς καύσεως
ἢ ὁμοίως τῆς ἐκ τοῦ καίεσθαι
ὀδύνης πάντες αἰσθῆσονται; Οὐκ
ἂν ἔγωγε εἶποιμι.

18. Οὐκοῦν ἔπει ταῦτα παρὰ
τῶν ἱερῶν Γραφῶν διδασκόμεθα,
φρίττωμεν ἀδελφοί καὶ μὴ ἐπὶ
τῷ θεμελίῳ τῆς πίστεως μόνω,
ὑπερ' ἐλέγμεν, θαρρόμεν. Ἐπο-
ικοδομοῦμεν δὲ τῇ πίστει χρυ-
σόν, ἄργυρον, λίθους τιμίους, μὴ
ξύλα, μὴ χόρτον, μὴ καλάμην,
τὰ ἐπιθήσεια τὴν ἐκεί θερέσαι
φλόγα. Εἰ δὲ καὶ ἐφθήμεν ἐποι-
κοδομήσαντες, μὴ τὴν ἀποκαλυπ-
τομένην ἐν πυρὶ καὶ τὸν πονη-
ρὸν ταῦτον φόρτον ἐλέγγουσαν
ἡμέραν ἀναμένωμεν ἀλλ' ἕως
ἕξοσι, τὰς ὕλας μεταποιήσωμεν,
τὸ ξύλον εἰς χρυσόν, τὸν χόρτον
εἰς ἄργυρον τὴν καλάμην εἰς
λίθον τιμίον, ἔπειτα καὶ μετε-
βάλομεν πρότερον ἐκ λίθου* τι-
μίων καὶ ἀργύρου καὶ χρυσοῦ εἰς

Ктожъ наученные, если не тѣ
кои крестились? Крестились же
тѣ, которые увѣровали. Слѣдо-
вательно, кто увѣровалъ и не
поступалъ по вѣрѣ, тотъ наказанъ
будеть больше, чѣмъ невѣрный.

17. Но ктонибудь, пожалуй,
выставитъ противъ сказаннаго: ка-
кимъ образомъ согрѣшившіе вѣ-
рующіе будутъ наказаны горше
невѣрныхъ, когда въ одномъ и
томъ же огнѣ вмѣстѣ будутъ гор-
рѣть и беззаконники, и грѣш-
ники? Потому что горвіе вмѣстѣ
и въ томъ же огнѣ тѣхъ и
другихъ представляется равно-
мѣрнымъ, а наказаніе однихъ боль-
шее, другихъ меньшее, указываетъ
на неравенство наказанія. Но это
недоумѣніе разрѣшается, и пре-
восходно, священными учителями,
отъ вдохновеннаго Петра переняв-
шими сожженіе всего (2 Петр.
III, 7—12). Потому что, го-
ворять, хотя въ одинъ и тотъ
же огонь ввергаются всѣ сыны
геенны (Мф. XXIII, 15), но не
равную*) степень мученія немы-

*) См. Еврема Сырина слово о второмъ
пришествіи Господнемъ; Василія Вел.
отвѣтъ на 207 вопросъ въ „Правдлахъ
кратко изложенныхъ.“

κάλαμον καὶ χόρτον καὶ ξύλον.
Φύσει γὰρ διαφανεῖς καὶ ἔντιμοι
τὴν τε ἀρχὴν ἐκλάσθημεν, καὶ
διὰ τοῦ βαπτίσματος ἀνεκλάσθη-
μεν· προαιρέσει δὲ κακωθέντες
εἰς τροφήν πυρὸς αὐθαιρέτως
μετεσκευάσμεθα, ὥστε ράδιον κά-
λιν βουλομένοις εἰς τὴν κατὰ
φύσιν ἐκάνεσθαι λαμπρότητα. Διὰ
τοῦτο γὰρ τὸν παρόντα τουτοῦ
καῖρον τῆς νηστείας ὁ Θεὸς ἐπι-
μετανοία ἐνεστήσατο, ἵνα τὰ
πυρὸς ἄξια ἔργα πάντες ἀποβα-
λώμεθα καὶ πρὸς τὴν ἀμείνω
φύσιν μεταβάλωμεθα. Καὶ ὁ μὲν
καλαμώμενος τοὺς κένητας πλε-
ονεκτικῶς τὴν καλάμην τῆς ἀδι-
κίας ὡς εἰς τίμιον λίθον τὴν
ἐλεημοσύνην μεταβάλει· μέγα
γὰρ φησὶν ἄνθρωπος καὶ τίμιον
ἄντηρ ἐλεήμων. Εἰ δὲ τις ἐπλήρη
κατὰ τὸν Δαβὶδ ὡσεὶ χόρτος
ἔρωτι μοιχικῶ καὶ ἐξηράνη τὴν
καρδίαν, αὐτὸς ἐπὶ σωφροσύνην
ἀναθηλήσει, καὶ μεταλλευθεὶς
ἕσα καὶ ἄργυρος καὶ ἀναχωνευ-
θεὶς παρὰ Θεοῦ, τοῦ πυροῦντος
ἡμᾶς ὡς πυροῦται τὸ ἀργύριον,
ἀποκρούσεται τῇ πυρώσει τὴν
πύρωσιν τῇ καθαρτηρίῳ καὶ δο-
κιμαστηρίῳ τὴν λάγνον τὴν καὶ
πρηστηρίον, εἰς χρυσὸν δὲ παρ-

тиваться всѣ, а одинъ большую
муку отъ огня ощущають, другой
меньшую, соответственно то есть
прогрѣшеніямъ каждаго. Подобно
и сыны царства (Мф. XIII, 38),
не одной и тойже степени славы
всѣ удостоятся въ царствѣ, какъ
научаетъ насъ притча, въ кото-
рой приобрѣвшему десять мнѣгъ
даны въ управленіе десять горо-
довъ, а приобрѣвшему пять соот-
вѣтственно даны въ управленіе
пять (Лук. XIX, 17. 18). По-
тому что многимъ принадлежить
участь быть вверженными въ одну
и ту же геенну, какъ и никогда
не освободиться отъ мукъ въ гееннѣ
разъ понавшій туда. Но есть
нѣкоторое различіе по тому, что
одинъ наказывается меньше, дру-
гой больше, а иной и весьма сильно,
смотря по тому, сколько каждаго
понасобиралъ вещества для огня
себѣ. Представимъ наприимѣръ, что
три или четыре человека нахо-
дятся въ горячкѣ, но одинъ нуть
внутри имѣетъ скопившихся дур-
ныхъ соковъ больше, другой мень-
ше, а третій еще меньше. Равный
ли жаръ, одинакову ли боль
отъ жара всѣ будутъ чувствовать?
Этого я не сталъ бы утверждать.

θενίαν καὶ ἄλην ἀνηλίδωτον με-
τενέγκει τὴν ἀγαμίαν. Εἰ τις
ὕπερβολον ταύτην προβάλλεται,
σώματι μὲν ἀγνεύων, φύσιν δὲ
ἄλλως σπιλούμενος, ἢ καὶ τὸ
σῶμα πυρούμενος καὶ οἰστρω
ῶσα καὶ ζῶλον καίμενος, ταύτας
τὰς ἀλλοιώσεις τῆς δεξιᾶς τοῦ
Ἰησοῦ ἢ νηστεία κατεπαγγέλ-
λεται. Ταύτας τὰς μεταπλάσεις
διὰ νηστείας ὁ Θεὸς χαρίζεται,
ὡς καὶ ὁ θεσπέσιος Μαλαχίας
προαγορεύων φησὶν ἰδοὺ ἔρχε-
ται, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ,
καὶ τίς ὑπομενεῖ ἡμέραν εἰσόδου
αὐτοῦ, ἢ τίς ὑποστήσεται ἐν τῇ
ὄψασίᾳ αὐτοῦ; Διότι αὐτὸς εἰσ-
πορεύεται ὡς πῦρ χωνευτήριον
καὶ ὡς πῶα πλυνόντων, καὶ κα-
θεῖται χωνεύων καὶ καθαρῶν
ὡς τὸ ἀργύριον καὶ τὸ χρυσίον.
Ταῦτα γὰρ περὶ τῆς δευτέρας
μὲν ἐλεύσεως τοῦ Κυρίου προτε-
θέσπιστο τῷ προφήτῃ, ἡγίκα ἐν
πυρὶ ἀποκαλυφθήσεται καὶ ἐκά-
στου τὸ ἔργον, ὁποῖον ἔστί, τὸ
πῦρ δοκιμάσει· οὐ χειρόν δὲ ἴσως
καὶ περὶ τοῦ νῦν ἐκδέξασθαι και-
ροῦ. Εἰσπορεύεται γὰρ καὶ νῦν
ὁ Κύριος κατὰ τὸν ἐπὶ μετανοίᾳ
δοθέντα καιρὸν τοῦτον ὡς πῦρ
χωνευτήριον καὶ ὡς πῶα πλυνόν-

18. И такъ какъ мы нау-
чаемся этому изъ священныхъ Пи-
саний, то устрашимся и не ста-
немъ уповать на одно только
основаніе вѣры, по сказанному
уже. Будемъ назидать на вѣрѣ
золото, серебро, камни драгоценные,
не дерево, не сѣно, не солому,
способствующія къ поддержанію
тамошняго горѣнія. А если уже
и надстроили (чтонибудь изъ
этого), не станемъ выжидать дня,
показывающаго въ огнѣ и обли-
чающаго худое это бремя (1 Кор.
III, 13); но пока есть возмож-
ность, перемѣнимъ вещества, де-
рево на золото, сѣно на серебро,
солому на камень драгоценный,
подобно какъ и прежде перешли
отъ камней многоцѣнныхъ, сребра
и золота, на солому, сѣно и де-
рево. Ибо по природѣ мы и
въ началѣ созданы свѣтлыми и
нравственно добрыми, и чрезъ
крещеніе возсозданы (Еф. II, 10)
для тогоже; но извратившись соб-
ственнымъ произволеніемъ, само-
вольно уготовляемся въ пищу огню.
Такъ что, при желаніи, намъ легко
опять возвратиться къ природной
свѣтлости. Посему и настоящее
это время поста Богъ опредѣлилъ

των, καὶ κάθηται χωνεύων καὶ
καθαρίζων ἡμᾶς ὡς τὸ ἀργύριον
καὶ τὸ χρυσίον. Τάχα δὲ καὶ
ἐπὶ τοῦ νῦν αἰῶνος καίτοι οὐδὲ
ἢ ἀληθεύουσα περιαιτολογία τὸν
φῆρτον πανταχοῦ διαπέφευγε.

19. Πλὴν, ἔστω οὐχ ἤρπασας
οὐδὲν παρ' οὐδενός, ὡς ἂν τις
ἄρπας ἄνθρωπος· εἶτα τί τοῦτο
μέγα ἐκέρπασας; Ὅντως τὰ ἐν
τοῖς ὀφθαλμοῖς τῶν ἀνθρώπων
κάρφῃ βλέπεις, φαισαῖτε τυφλέ,
τὴν δὲ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δο-
κὸν οὐ κατανοεῖς. (Ὁ) μὲν γὰρ
ἀγρὸν ἢ κτήνος ἢ κτῆμα τι ἀν-
θρώπου θνητοῦ ἀρπάζουσι, σὺ
δ' ἔλαθες ἀρπάζων τὴν κρίσιν
καὶ τὰς φήφους τοῦ Θεοῦ, οἷς
κατέχρινας μὲν πάντας ἀνθρώ-
πους ὡς ἄρπαγας καὶ ἀδίκους,
σαυτὸν δὲ, ὡς μὴ τοιοῦτον, τῷ
ἀνωτάτῳ δικαιοσύνης στεφάνῳ,
μᾶλλον δὲ ὀνεύρων ἀνθεσιν, ἐστε-
φάνωσας. Καλῶς οὖν εἰρήκας
μὴ εἶναι ἄρπας ὡς οἱ λοιποὶ
τῶν ἀνθρώπων· καινός δὲ τις
ἄρπας καὶ πολλῶ βραιότερος, ἢ
κατ' ἀνθρώπον ἄρπας. Εἴπερ
ἄνθρωπος μὲν ἄρπας ἀνθρώ-
πῳ τι κτῆμα ἀρπάζει, σὺ δὲ
Θεοῦ τὸ δικαστικὸν ἤρπασεις

на покаянію, чтобы всё мы от-
вергли дѣла, достойныя огня, и
преобразывались въ лучшую при-
роду. И по любостыжанію оби-
рающей бѣдныковъ пусть солому
неправды перемѣнитъ на милос-
тнню, какъ на драгоценный ка-
мень; ибо, говоритса, великое
дѣло челоуекъ, и дорогое мужъ
милостивый (Прит. XX, 6). А
кто пораженъ подобно Давиду
какъ трава блуднымъ стремлені-
емъ и исохъ сердцемъ (Пс. CI, 5),
снова пусть зазеленѣтъ цѣломуд-
ріемъ, сдѣлавшись металломъ какъ
серебро, расплавленный (Пс. XXV,
2) Богомъ, переплавляющимъ насъ
чрезъ огонь, какъ переплавляютъ
серебро (Пс. LXV, 10), разже-
ніемъ чистительнымъ и испыта-
тельнымъ, сбросить изгарь сла-
дострастія и похотливости и при-
лѣпится къ золотому дѣвству и
всецѣло незащитнанному безбрачію.
Если кто, хотя тѣломъ чистый,
но душу инымъ образомъ загряз-
няющий, или и по тѣлу разжи-
гаемый и разженіемъ подобно де-
реву палимый, въ извиненіе себя
представляетъ эту удобовоспламе-
няемость, для того пусть обѣ-
щаетъ такія измѣненія отъ дес-

ἀξίωμα. Οὐ μάτην οὖν εἴρηται, ὡς ὁ τυφθεὶς εἰς κρίμα τὸ τοῦ σατάν ἐμπέπτωκεν. Ἀτεχνῶς γὰρ ὡς ἐκεῖνος ἐχώμασε θήσασιν τὸν θρόνον ἐπάνω τῶν νεφελῶν καὶ ἕσσειται ὅμοιος τῷ Ἰψίστῳ, οὕτω καὶ αὐτὸς ἀντίθρονος ἐγένου τῷ Κρίνοντι πᾶσαν τὴν γῆν καὶ ἤρπασας τὰς ψυχὰς φθάσας ἐκεῖνου καὶ πάντων κατέρνωκας. Οὐδεὶς σου τὴν καταδίκην πέφευγε, σεαυτὸν μόνον ἀνεύθυνον ἀπεφῆρω, σεαυτῷ πᾶσαν δικαιοσύνην περιέγραψας, καὶ οὐδὲ τὸν τελώνην γόνυ τὸν κατανευγμένον τῇ καρδίᾳ φειδοῦς ἠξίωσας. Οὐκ ἠδέσθης τῆς μετριοφροσύνης, τὸν ἄνδρα ὁρῶν κάτω νεύοντα, δίκας αὐθαίρετους θιδόντα, τιμωρίας ἐκουσίως ὑπέχοντα, τύποντα τὰ στέρνα, ἑαυτὸν ἁμαρτωλὸν ὁμολογῶντα καὶ ῥιπτοῦντα τὸν ἔλεον αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐπερράξας λέγων ἦ καὶ ὡς νῦν ὁ τελώνης. Ὡ πῶς ἐν τῷ ὑπερηφανεύεσθαί σε ὁ πτωχὸς τῷ πνεύματι τελώνης ἐνεπυρίζετο! Δικαίως οὖν διὰ ταῦτα ὁ μὲν κατέλθε δεδικαιωμένος ἐν πρωτολογίᾳ γενόμενος ἑαυτοῦ κατήγορος, σὺ δὲ μεταωριθεὶς

ницы Всевышняго (Ис. LXXVI, 11). Через постъ производятъ такія преобразования Богъ, какъ и боговдохновенный Малакїа пророчески возвѣщаетъ: *вотъ Онъ идетъ, говоритъ Господь Вседержитель, и кто выдержитъ день пришествїа Его, или кто устоитъ, когда Онъ явится?* *Пом. что Онъ выходитъ какъ огонь расплавляющій и какъ шолокъ очищающій, и сядетъ переплавлять и очищать какъ золото и какъ серебро* (Мал. III, 1—3). Ибо такъ предсказано пророкомъ о второмъ пришествїи Господа, когда въ огнѣ откроется (1 Сол. I, 8), и огонь испытаетъ дѣло каждаго, каково оно (1 Кор. III, 13); но не худо можетъ быть понимать сіе и о нынѣшнемъ времени. И нынѣ, въ это время, данное на покаяніе, входитъ Господь какъ огонь расплавляющій и какъ шолокъ очищающій, и возсѣдаетъ переплавляя и очищая насъ, какъ серебро и золото. Ибо и въ нынѣшнемъ вѣкѣ даже правдивое самопознание не избѣгаетъ во всякомъ случаѣ оужденїа (Лук. XVIII, 14).

ἀπονοία κατεκυλίσθης ἐπὶ κεφαλὴν, ἐκ τοῦ οἴκου τῆς προσευχῆς καταδεδικασμένος ὡς ἐσφόρος ἐκ τοῦ οὐρανοῦ.

20. Ἴδετε προσευχῆς ἰουδαϊκῆς καὶ εὐαγγελικῆς διαφορὰν; Οὐκοῦν τὴν μὲν βδελύττασθε, τὴν δ' ἀσπάζεσθε. Μηδεὶς ἀναβαίνειν ὀχναίτω εἰς τὸ ἱερόν τοῦτο, καὶ κατὰ τὸν δεδικαιωμένον τελώνην προσεύχεσθαι καὶ τὸ θεῖον ἰλάσχεσθαι στεναγμοῖς ἀλαλήτοις καὶ στηθῶν ἐτασμοῖς καὶ γονάτων κλίσει. Μηδεὶς προσφερέτω προσευχὴν φαρισαϊκοῖς ζύμοις ἀπόζουσαν μηδεὶς οἰέσθω καθαρὸν ἑαυτόν, ἵνα καθαρῶς προσεύξηται. Πάντες ἁμαρτωλοὺς ἡμᾶς αὐτοὺς νομίζομεν καὶ ὀνομάζομεν, καὶ δεδικαιωμένοι κατελευσόμεθα. Νῦν καιρὸς τὰ δι' ἔτους ἔλου προστριβόμενα μολύσματα ἡμῖν ἀπονίψασθαι καὶ καθήρασθαι πᾶν μέλος ψυχῆς καὶ σώματος. Νῦν καιρὸς μαράναι θρασεῖαν φλόγα θυμοῦ καὶ κοιμίσαι πῦρ ἐπιθυμίας ἀκόλαστον, εἴπερ ἐν τῇ μελέτῃ τοῦ θανάτου πῦρ ἕτερον θερμότερον ἀνακαύσομεν καὶ τὰς ἀκάνθας τῶν σαρκικῶν ἡδονῶν

19. Но пусть ты ничего ни у кого не похитишь, какъ какой грабитель, кто же такъ превозносишься? Поистинѣ, фарисей слѣпной, ты смотришь на сучки въ глазахъ людей, а бревна въ своемъ глазѣ не чувствуешь (Мо. VII, 3). Они похищаютъ ниву или скоть или какое нибудь имущество человека смертнаго, а ты незамѣтно предвосхищаешь судъ и приговоръ Божїй, когда осуждаешь всѣхъ людей какъ хищниковъ и обидчиковъ, а себя, какъ не такого, увѣнчиваешь высшимъ вѣнцомъ праведности, а лучше—цвѣтами сонныхъ мечтанїй. Значить хорошо сказалъ ты: „я не такой хищникъ, какъ другіе люди“ (Лук. XVIII, 11); я не обыкновенный какой грабитель и гораздо жесточе человека разбойника. Хищный человекъ похищаетъ какое нибудь человѣческое имущество, а ты похищаешь судебное право Божїе. Не напрасно по этому сказано, что возгордившїйся подпадаетъ осужденїю съ диаволомъ (1 Тим. III, 6). Ибо очевидно, какъ онъ похвалялся поставить престолъ свой выше облаковъ и быть подобнымъ

καὶ βιωτικῶν μεριμνῶν ἀναλώσομεν, εἰ-δώσομεν τὸν δαίλαιον νοῦν ἀναπνεῦσαι μικρὸν, τῷ περὶ τὰ μάτια τυρβασμῷ ὑπαρχόμενον, ἀναγνώσει καὶ προσευχῇ, ὅσα καὶ διπλῆ χειρὶ. Ἀνημπονήσομεν τροφῆς, ὡς ὁ πάνδημος ὄχλος τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ Ἰησοῦ ἐπόμενοι. Ἄγε δὴ μὴ τὴν γαστέρα μόνον νηστεία στενώσομεν, μηδὲ λαιμοῦ μόνου χαράδραν ἀπληστον ἐγκρατεία ἐμφράζωμεν, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ μέλη ρυθμίσωμεν. Παιδαγωγήσωμεν ὄφιν καὶ πείσομεν μὴ πρὸς βασκανίαν ἢ πλεονεξίαν ὀφθαλμοβολεῖν, μὴ βλέπειν περιέργᾳ, ἢ πρὸς ἐπιθυμίαν ἀναμάττεσθαι κάλλους εἶδωλα. Δεινοὶ προαγωγοὶ μοιχείας ὀφθαλμοὶ ἀνέδην ὀμιλοῦντες, ὡς μεστοὶ μοιχαλίδος καὶ δι' ἐαυτῶν ὅσα καὶ πολίδων ἀναπεπταμένων ὑφέλκοντες τὴν τύραννον ἐπιθυμίαν, καὶ καταπροδιδόντες τοῦ λογισμοῦ τὴν ἀκρόπολιν. Μᾶλλον δὲ, καὶ εἰ τι τοιοῦτον ρυπῶδες ἐφθῆ δι' ὀφθαλμοῦ εἰσροῦναι τῇ ψυχῇ, ἀποκλυσώμεθα δάκρυον, καὶ ὡς οἱ παῖδες ἰατρῶν τάναντία τῶν ἐναντίων ἰάματα τίθενται, οὕτω καὶ ἡμεῖς ἡμᾶς αὐτοὺς ἰώμεθα. Εἰ-

Сверхъшнему (Ис. XIV, 13. 14), такъ и ты дѣлаешься супротивникомъ Судящему всю землю (Быт. XVIII, 25), предвосхищаешь приговоры Его и всѣхъ презираешь. Никто не избѣгаетъ осужденія тобою; себя только признаешь неподлежащимъ отвѣту; себѣ усвоилъ всякую праведность и не пощадилъ даже мытаря, сокрушеннаго сердцемъ. Не сжался надъ смиреніемъ, видя человека съ поникшимъ взоромъ, самохотко осуждающаго себя, ударяющаго себя въ грудь, признающаго себя грѣшникомъ и испрашивающаго у Бога помилованія себѣ, но еще обрушился на него самъ, говоря: „или какъ этотъ мытарь“ (Лук. XVIII, 11). О, какъ въ разгаръ высокомерія твоего горѣлъ скорбію (Ис. IX, 23) нищій духомъ мытарь! Посему справедливо вышелъ оправданнымъ (Лук. XVIII, 14) онъ, обвинившій себя въ самомъ началѣ рѣчи (Прит. XVIII, 17), а ты поднявшись безуміемъ уналь стремглавъ, выйдя изъ дома молитвы осужденнымъ, подобно какъ и свѣтоносець вышелъ съ неба (Ап. XII, 9).

σέρρευσε τι βλέμμα ἡδονῆς δι' ὀφθαλμοῦ τῇ ψυχῇ. Ἀναπληρωμένον ῥεῦμα δακρύων ὡς ἄμπωτον, καὶ τὸ κακὸν παλίρρουον ἐξοχετούμενον. Ἐφθαλμὸν ἐστὶ τὸ δάκρυον, ἀλλὰ γλυκὺ τῆς πικρᾶς ἡδονῆς ἴαμα γίνεται, εἰ καθαρθῶμεθ διὰ δακρύων ὀδυνηρῶν ὅσα πού διὰ βλεμμάτων ποτηρῶν ἐσπλάθθημεν. Οὕτω καὶ τοῦ μακαρίου Δαβὶδ διεξόδους δακρύων κατέδυσαν οἱ ὀφθαλμοί, ἐπεὶ τὴν καλὴν βηρσαβεὲ κακῶς ἐβλεψε. Πάλιν βασκάνοις ὀφθαλμοῖς τὰ τοῦ γείτονος εἶδες ἀγαθὰ; Νῦν βλέπον ἡμέροις καὶ φίλοις ὄμμασιν. Ἐβλεψας ἐνδιάστραφα, πολλὰκις ἀνώμαλα, Βλέπον ὀρθὰ ποτὲ καὶ, ὡς Σολομῶν ἀποφαίνεται, λεῖτα, ὅπως ἔλειθῆς καὶ ἀπόστρεφον μὲν τοὺς ὀφθαλμούς σου τοῦ μὴ ἰδεῖν ματαιότητα, ἄρον δὲ τούτους πρὸς τὸν κατοικοῦντα ἐν τῷ οὐρανῷ προσευχόμενος. Ἀγρίσωμεν καὶ τὰ ὦτα. Οὐδὲ γὰρ ταῦτα φέρομεν καθαρὰ, μυρίον δὲ ὅσον καὶ δι' αὐτῶν εἰσδεχόμεθα βόρβρον ἀκούσματα βωμολόχα, ῥήματα σαπρὰ, ὀμιλίαις εὐτραπέλες, λόγους αἰσχροὺς ἢ ψευδεῖς, διαβολὰς, καταλαλίαις, δόλους, ψευ-

20. Приставши различа между молитвою Иудейскою и Евангельскою! Итакъ первой избѣгайте, а вторую возлюбите. Никто не колеблется входить въ это священное мѣсто и подобно оправданному мытарю приносить моления и умилять Бога воздыханіями неизреченными (Рим. VIII, 26), удареніями въ перси и коленнопреклоненіями. Никто не приноситъ молитвы, имѣющей запахъ фарисейской заваски (Мат. XVI, 6); никто не считай себя чистымъ (сн. Ис. LXV, 5), чтобы помолиться съ чистою совѣстію. Всѣ будемъ считать и называть себя грѣшниками, и выйдемъ оправданными. Нынѣ время смыть намъ (Ис. I, 16) приставшія въ продолженіи пѣлаго года пятна и очистить всякій членъ души и тѣла (Іак. IV, 8—11). Нынѣ время угасить буйный пламень гнѣва и потушить неудержимый огонь похоти, если только памятованіемъ о смерти возжемъ огонь другой, сильнѣйшій, и истребимъ тернія (Мар. IV, 19) плотскихъ удовольствій и житейскихъ заботъ, если чтеніемъ и молитвою, какъ двумя руками, дадимъ немного

ρισμούς. Τόσοῦτος φοροτός μουσμάτων εἰσπίπτει δι' ἀκοῆς. Ἔστι γάρ καὶ αὕτη ἄλλη θανάτου πονηρὰ εἴσοδος, καὶ εἰ μή τις ἐπιθήσει ταῖς ἀκοαῖς τὸν θεῖον φόβον, ὡς τὰς λεγομένας ἀντιπίδες οἱ πρὶν ἀθλήται, μυρίας παρὰ τοῦ δεινοῦ κόχτου τὰς προσβολὰς κατ' αὐτὰς δέξεται. Καὶ οὐ τὰ ὦτα περιθραυσθήσεται· ἦν γάρ ἂν οἷτω μέτριον τὸ δεινόν· εἰς ψυχὴν δὲ αὐτὴν τὸ τῆς πληγῆς ἀποσκήψει κακόν. Ἦ γάρ οὐκ ἐντεῦθεν καὶ οἱ γενάρχαι τεθνήκασιν; Εὐὰ γάρ, ὄφρα πονηρὸν λόγον ἀκούσασα, διὰ τῆς ἀκοῆς παρεδέξατο θάνατον. Εἰ δὲ τὴν ἀκοὴν ἐπεζύγασε τῇ ὀλεθρίῳ συμβουλῇ, οὐκ ἂν περιέρχως εἶδε τὸ ἀπαγορευθὲν ἔσλον, οὐδ' ἂν ἤφατο, οὐδ' ἂν ἐγεύσατο, οὐδ' ἂν καὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς ἔδωκεν.

21. Οὐχοῦν ἐπιστήσωμεν ταῖς ἀκουστικαῖς ταύταις πόλαις τὸν θεῖον φόβον ὡσπερ τινα συντόν πλωρόν. Ὁ δὲ τοῖς μὲν ἐπιβούλοις καὶ ὀλεθρίοις φθέγμασιν ἐπισυγούτω τὴν εἴσοδον, τοῖς δὲ θείοις ἀναπεταγνύτω ῥήμασιν. Εἰ λόγος αἰσχροῦ ἢ δο-

вздохнуть бѣдному уму, одуряемому попаченіемъ о вещахъ суетныхъ. Позабудемъ о пищѣ, подобно толпамъ народа винная учению Ісуса (Мар. VII, 1—3), Да и не чрево только смиримъ постомъ, не только бездонное зяніе горла оградимъ воздержаніемъ, но и остальные члены приведемъ въ порядокъ. Обучимъ глаза и наставимъ бросать взоры не для того, чтобы прельщаться или лихоимствовать, смотрѣть съ недобрымъ любопытствомъ или съ вожделѣніемъ впечатлѣвать въ себѣ призраки красоты. Сильные проводники блуженія—глаза, распушенно глядящія, такъ какъ они исполнены любострастія (2 Петр. II, 14) и собою, какъ двери открытыя, привлекаютъ злую похоть (Кол. III, 5) и предають (врагу) твердню ума. А лучше всего, если даже успѣло что нибудь грязное ворваться въ душу, омоемъ то слезами, и какъ врачъ лечатъ противнымъ противное, такъ и мы станемъ врачевать самихъ себя. Запало ли посредствомъ очей въ душу какое похотливое воззрѣніе? Источникъ потокъ слезъ, какъ отвлеченіе, и выведемъ зло

λερός ἢ τοῦ ἀδελφοῦ καταλαλῶν· εἶσω ἐπιχειρεῖ παρεισθῆσθαι, μὴ παρανοιγέτω τούτω τὴν ἀρχὴν τὰ θυρετρα. Καὶ ἐπιμένη θυροκοπιῶν, ἔσω καταλείπετω κόπτεν ἀνήνοτα. Ἄν συμβουλεύηται τις· ἔλθε μεθ' ἡμῶν, κοινώνησον αἵματος· ἀποκλείετω παραχρήμα ἐπιβῶν τὰ ὦτα. Ἄν δὲ Δαβὶδ προσκαλήται θεῷ τα τέκνα, ἀκούσατέ μου, φόβον Κυρίου δάξω ὑμᾶς· ἢ Θεὸς αὐτὸς λέγει φωνῶν· ἀκουσον, καὶ διαμαρτύρομαι σοι· εὐθὺς ἀνοιγέτω τὴν θύραν τῆς ἀκοῆς. Ἄν τις ἐργῆται σοι, εἰς οἶκον Κυρίου πορευώμεθα, ἦ· δεῦτε ἀναβῶμεν εἰς τὸ ἕρος τοῦ Κυρίου καὶ εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ Ἰακώβ. εἰσακομῆσθω παραχρήμα καὶ οὗτος. Ἄν ὁ καλὸς ἐν Ἀσμασι νημφίος χρῶσιν ἐπὶ τὴν θύραν πρὸς τὴν ἡμετέραν ψυχὴν φωνῆ, ἀνοίζον μοι ἢ πλησίον μου, περιστέρα μου, τελεία μου· εὐθὺς εἰσαδεχέσθω κατὰ τὸν ἐν εὐαγγελίοις ἄγροπνον δοῦλον. Καὶ συνελόντα εἰπεῖν· παιδεία μὲν Κυρίου τιοιγέτω τὰ ὦτα ἡμῶν, καὶ εἰ τι πρὸς νοουθεσίαν ἡμῶν γέγραπται, ὡς ἔχοντες ὦτα ἀκοῦειν ἀκούομεν. ὄφρα δὲ συμβουλήν ἢ λό-

обратно. Слеза соленовата, но бываетъ сладостнымъ врачевствомъ горькаго удовольствія, если горькими слезами очищаетъ то, что загрязнили посредствомъ лукавыхъ воззрѣній. Такъ и очи блаженнаго Давида изводили потоки слезъ (Пс. СХVІІІ, 186), потому что съ худымъ намереніемъ онъ смотрѣлъ на красивую Вирсавію (2 Цар. XI, 2). Опять ты на благоденствіе сосѣда глядѣлъ очами неприязненными? Теперь смотри кротко и дружественно. Смотрѣлъ криво, часто неправильно? Смотри прямо (Прит. IV, 25) и, какъ выражается Соломонъ, ровню (II, 20), чтобы пріобрѣсть помилованіе; отвори свои очи, чтобы не видѣть суеты (Пс. СХVІІІ, 37) и возведи ихъ молитвенно къ Живущему на небеси (Пс. СХХІІ, 1). Очистишь и уши! Потому что и ихъ не содержишь въ чистотѣ, такъ какъ и чрезъ нихъ принимаемъ въ себя много грязи: вѣсти кощунственныя слова, гнилыя, бесѣды смѣхотворныя, рѣчи постыдныя или лживыя, клеветы; ношенія, наушничества. Вотъ какое мѣство скверны западаетъ

ρους ἀνδρῶν, ὧν ὑπὸ τὴν γλῶσσαν κόπος καὶ πόνος, μὴδ' ἄκροις ὡσὶ τὸ τοῦ λόγου παραδεχόμεθα· ἀλλὰ καὶ ὧτα ἔχοντες καὶ ἀκούοντες μὴ ἀκούωμεν.

21. Οὕτως ὀφθαλμὸν καὶ ἀκοήν, τὰς ἡγεμονικώτερας τῶν αἰσθήσεων, ριθμίζοντες, ἐξῆς καὶ τὰ λοιπὰ μέλη ἑμμελῶς ἀρμόσωμεν καὶ ποιήσωμεν ὅπλα δικαιοσύνης, μὴ θανάτου ὄργανα. Καὶ πόδες μὲν εὐρύθμως βαινέτωσαν καὶ στήκετωσαν ἐν εὐθύτητι καὶ ἐν ταῖς ἀβλαῖς Ἱερουσαλήμ, καὶ εἰς οἶκον Κυρίου πορευέσθωσαν, καὶ μὴ ἐπ' ἀμφότεραις ταῖς ἰγνύαις χωλαινέτωσαν, ἢ ἐπ' ἄκρων ταρσῶν βαινέτωσαν ἢ παιζέτωσαν ἀτακτα· τοῦτο δὴ ὑπερὶ παρὰ τῷ Ἠσαΐα αἱ θυγατέρες Σιών ὀνειδίζονται, ὡς σύρουσαι τοὺς χιτῶνας ἅμα καὶ τοῖς ποσὶ παιζούσαι. Χεῖρες δὲ μὴ πληροῦσθωσαν αἵματος, μὴδ' ἐπανατεινέσθωσαν πένθησιν, ἢ πτωχὸν κατακονδυλιζέτωσαν, μὴδ' εἰς ἀρπαγὴν ἕστωσαν πρόχειροι. Εἰ δὲ πολεμικός τις ἔστί, μὴ κατὰ τοῦ ὁμογενοῦς ἀχροχειρίζεσθω, εἰς ἐπαινούμενην δὲ διδάσκεισθω τὰς χεῖρας παράτα-

посредствомъ слуха! И онъ служить другимъ худымъ входомъ для смерти. И кто не приставитъ къ слуху страха Божія, подобно какъ въ старину борцы такъ называемыхъ наушниковъ *), тотъ приметъ въ него безчисленные удары отъ свирѣпаго кулачнаго бойца, и не ушами только постраждетъ, что было бы еще небольшою бѣдою, а и въ самую душу проникнетъ зло. Не отсюда ли и родоначальники умерли? Потому что Ева, выслушавъ лукавую рѣчь змія, посредствомъ слуха приняла смерть. А если бы заключила слухъ для гибельнаго совѣта, то не посмотрѣла бы съ жаднымъ любопытствомъ на запрещенное дерево, не прикоснулась бы, не вкусила бы, не дала бы и мужу своему.

*) Климений Алекс. въ началѣ 6-й главы второй книги „Педагога“ говоритъ: „такъ какъ сравное одинаково“ относится и къ слуху и къ зрѣнію, то и божественный Учитель носему къ однимъ борцамъ, чтобы души ихъ не пострадали, обращаетъ вразумленія, какъ бы нѣкія огражденія ушей (καθ' ἅπερ ἀντωτῶνας) чтобы приращение блуда не могло поколебать души, а очи направляетъ къ зрѣнію предметовъ хорошихъ, говоря, что лучше своткнуться ногами, чѣмъ глазами..

ξιν, καὶ τοὺς δακτύλους εἰς τὸν κατὰ πνεῦμα πόλεμον. Ἐχει πρὸς τίνα ποικτεύσει, ἔχει τίκα ραπίσει· τὸν κοινὸν καλαμναῖον, τὸν τῆς φύσεως ἀλιτήριον. Ὑβρίσθης, Ἀνθύβρισας δέδωκας νότα τῷ πολεμίῳ οὐχ ὕβρισας μεγαλοφύχως ἀντετάξω τῷ πονηρῷ. Ἐτυπήθης, Εἰ ἀντιτοπήσεις, ἔδειξω χαίριον πλῆγμα· εἰ τὴν χεῖρα οὐκ ἔκτενεῖς, ἐπερράπτιας τοῦ πολεμίου διαβόλου τὰ πρόσωπα, ὅφ' οὗ στρατηγούμενος ἐκπεπολέμηοτα! σοὶ ὁ ἀδελφός ὡς ἀλλόφυλος. Γενοῦ καὶ τοῖς κάμνουσιν ἀγαθὸς ἐπίκουρος. Πρόστηθι τῶν καταβεβλημένων ὅφ' οἰασθήποτόν ἐπηρείας. Προβλήου τὴν παρὰ σοῦ βοήθειαν. Ὁρεξον χεῖρα τῷ χειμένῳ ὅς τι τῷ θεομένῳ. Τοῦ πεποιητός παρὰ τῆς ἀπορίας ὑπερμάχησον. Συμμάχησον τῷ τραυματίᾳ λιμοῦ καὶ πενίαν τὴν δεινὴν τῶν ἀδελφῶν πολεμίαν ἡμόνω, καὶ τὰ πρῶτα ἡρίστευκας. Ἀγαθὴ χεῖρὸς ἔχτασις καὶ ἡ ἐπὶ προσευχῆς ἔπαραις ἐν παντὶ τόπω γινομένη ὁσία, καὶ οὐδαμοῦ λογιζομένη τις ἀτόπος. Οὕτω γὰρ τὰς χεῖρας ἀπλῶν τὸν ἐπ' ὄρου εὐχόμενον Μωσῆν τὸν ἀγμα-

21. Итакъ къ слуховнымъ снѣзъ вратамъ приставитъ страхъ Божій, какъ нѣкоего разумнаго привратника. Онъ пусть закрываетъ входъ для коварныхъ и гибельныхъ рѣчей, открываетъ же для глаголовъ божественныхъ. Если усиливается прокрасться внутрь слово срамное или хитрое или клеветливое на брата, съ самаго начала пусть не открываетъ ему дверокъ. Хотя бы продолжало стучать въ дверь, пусть оставляетъ стучать безъ конца. Если кого стануть приглашать: *иди съ нами, будь участникомъ въ челоуѣкоубійствѣ* (Прит. I, 11), пусть отказывается, тотчасъ затыкаетъ уши. А когда зоветъ Давидъ: *идите дѣти, послушайте меня, страху Господню научу васъ* (Пс. XXXIII, 12); или самъ Богъ говоритъ, провозглашая: *слушай, и Я буду соудительствовать тебѣ* (Пс. LXXX, 9), тотчасъ пусть отверзаетъ дверь слуха. Если кто скажетъ тебѣ: *пойдемъ въ домъ Господень* (Пс. CXXI, 1); или: *придите, взойдемъ на гору Господню и въ домъ Бога Иакова* (II, 3), немедленно

γῶγόν ἐξήλωσας, ὡσπερ τὴν χεῖρα ἀπλίζων, ὡς ὁ λόγος ὑπέθετο, τὸν Ἰησοῦν ἐμιμήσω τὸν ὑποστράτηγον. Οὐδ' ἢ πρὸς δωροληψίαν ναρκώδης χεὶρ εἰς ἀριστείαν ἀπάλαμνος τῇ παγκρατεῖ γὰρ χρυσοῦ τυραννίδι μάχεται καὶ τῷ πάντα δουλομένῳ χρυσοῦ μένει παράπαν ἀχειρώτος. Καὶ τὸ καινότερον ταύτης τῆς ἀριστείας, φεύγουσα ἢ χεὶρ τὸν χρυσοῦ ἀποθεῖται καὶ κατ' ἄκρας νενίκηκε, καὶ συσσελλομένη πατάσσει καὶ τροποῦται ὡς δραστηρία, μηδὲ τὴν ἀρχὴν ἐκτεινομένη, μήτε μὴν βάλλουσα. Οὕτω καὶ χεῖρες, εἰς τὴν κατὰ φύσιν ἐνεργεῖαν γυμναζομένης, κατὰ λόγον ἀρμόττονται, καὶ οὐ παρὰ μέλος ὡς αἱ παρειμένα παραφέρονται, ἢ τοῦ λόγου ἐκφέρονται. Γλῶσσα δὲ ὅπως τὸ ἀγάλιον καὶ πρωχειρότατον ὄργανον, τὸ ἐνδελισθὸν καὶ ἀπαυδαγώγητον μέλος καὶ θηρίου παντὸς ἀδαμαστότερον, ἢν καθεῖν ἀπὸ κακοῦ λαβιδ' ἐγκελεύεται! Αὕτη γὰρ σχεδὸν τις παντὸς ἔστιν αἰτία κακοῦ καὶ κόσμος τῆς ἀδικίας, καὶ σπῆλος ὄλου τοῦ σώματος, κατὰ τὸν μέγαν Ἰακώβον. Οὐ γὰρ δὴ καθ' ἑαυτὴν μόνον ἀμαρτάνει, ὅτε

его. Если прекрасный, что въ Пѣсняхъ, Женяхъ, стуча въ дверь, взываетъ къ душѣ нашей: *отвори Мнѣ, ближняя Моя, юлублице Моя, чистая Моя* (Пѣсн. V 2), тотчасъ впусти мѣ Его, какъ упоминаемый въ Евангеліяхъ рабъ бодрствующій (Лук. XII, 36. 37).

И кратко сказать: наставленіе Господне да отверзаетъ уши наши (Пс. LXXVII, 1), и что написано въ наставленіе намъ (Рим. XV, 4), то будемъ слушать, какъ имѣющіе уши слышать (Мѡ. XI, 15); а совѣту змінному или рѣчамъ людей, подъ языкомъ коихъ мученіе и пагуба (Пс. IX, 28), и краемъ уха, по словицѣ, не станемъ внимать. Но и имѣя уши и слыша, не станемъ слушать.

22. Такъ настраивая и зрѣніе и слухъ, главнѣйшія изъ чувствъ, затѣмъ должно и прочіе члены настраивать правильно и содѣлывать оружіями правды (2 Кор. VI, 7), не орудіями смерти. И ноги пусть ступаютъ прилично и стоятъ на прямомъ пути (Пс. XXV, 12) и въ дворахъ Іерусалима (Пс. CXV, 10. CXXXIX,

βλασφημαί, ἢ ἐπιорκαί, ἢ μεγαλαυχεῖ, ἢ ἀδολεσχεῖ, ἢ ἀκαίρολογεῖ, ἢ φεύδεται, ἢ καταρᾶται, ἢ ἀργολογεῖ, ἢ λοιδορεῖ, ἢ αἰσχρολογεῖ, ἢ καταλαλεῖ, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ μικροῦ πάντα συνεργάζεται ἀμαρτήματα. Ἐπέσεσέ σοι τὸ περὶ καρδίαν αἷμα θυμῶ, ἢ γλῶττα τὰς χεῖρας φθάνουσα ὡς μάχαιρα παραχρῆμα ὄξεια προβέβληται καὶ βάλλει κατάραις, καὶ ἀπειλαῖς ἐκτοξεύει, καὶ σφενδοναῖς ἀκροβολίζεται ὑβρῶν, καὶ τῆς ὀργῆς οὕτως ἀπεῖρξεν ἢ τὴν ἄμυναν συνεπέρανεν. Ἐπιθυμία πάλιν ἄλογος ὑποσμήχει τὰ ἐνδον, πάλιν ἐτοίμη μαστροπὸς ἢ γλῶττα, προαγωγέουσα καὶ τὴν ἄτοπον πράξιν μηρστεύουσα φενακίζει τὸν πλησίον εἰς ὄλεθρον, αὐτὸς αἰμόλα φθέγγεται γλῶττα καὶ τοῖς ἀπατήλοις λόγοις περιποκάζει τὸ ἐν τῷ βάθει τῆς καρδίας καθήμενον ἐνεδρον. Οὐχί φησιν ὁ ὕψις ἀλλ' ἦδει, ὅτι ἦδ' ἂν ἡμέρα φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ, ἔσεσθε ὡς θεοί. Καὶ ὁ Κάϊν διέλωμεν δὴ εἰς τὸ πεδῖον. Ὁ μὲν γὰρ ἀνθρωποκτόνος ὢν ἀπ' ἀρχῆς καὶ βασκαίνων τοῖς γενάρχαις τῆς θείας ζωῆς καὶ πάσης θνητῆς δυσχερείας

2), пусть ходятъ въ домъ Господень (Мих. IV, 2), пусть не хронятъ на оба колѣна (3 Пар. XVIII, 21), не выступаютъ величаво или играютъ безчинно, въ чемъ именно порицаются у Исаи дочери Сіона, влачандя ризы по долу и ногами играющія (Ис. III, 16). Руки же пусть не наполняются кровію (Ис. I, 15), не грозятъ бѣднѣмъ, не бьютъ нищаго, не устремляются на хищеніе (Пс. LXI, 11). А если кто—воинъ, пусть не съ единоплеменными воюетъ, но свои руки научаетъ похваляемой битвѣ (Вт. XXXIII, 29. Пс. XVII, 35) и персты свои духовной брани (Пс. CXLIII, 1). Есть противъ кого сражаться, есть кого поражать; это—общаго злодѣя, врага природы нашей. Ты обиженъ! Обидѣвши взаимно, ты обращаешься тыломъ къ противнику (уступаешь противнику); не обидѣвши ты мужественно противосталъ лукавому. Тебя били? Если будешь отличивать тѣмъ же, то получишь опасную рану; если не подынешь руки, то поразишь въ лицо своего врага діавола, но настроенію котораго братъ опол-

ἀπὸ ἀλλαγμένης ἀθανάτου ἔουσαν δὴ-
θεν βίωσιν ὡς δέλεαρ τι προβάλλ-
εται, ἵνα περιβάλλῃ τῷ τοῦ
θανάτου χαλκῷ. Ὁ δὲ μισάδελ-
φος ὢν φιλοφροσύνην φιλάδελφον
πλάττεται καὶ εἰς τοὺς ἀγροὺς
καλεῖ, διατριβὴν τινα τάχα μετ'
αὐτοῦ ποιησόμενον, ὅπως τῶν
γεννησαμένων ἀποστήσας λάθῃ
τὸν ἀδελφὸν ἀνελὼν ἐπ' ἐρη-
μίας, ὡς ᾤετο. Ὁ δὲ Ἀβρασα-
λὼμ πάλιν, ὑποποιούμενος τὸν
ἀδελφὸν καὶ τὸ πλῆθος δημαγωγῶν
ἐπὶ τῇ κατὰ τοῦ πατρὸς ἐπανα-
στάσει, ἐξέταίνα μὲν τὴν χειρὰ
φθαί τοῖς ἀπαντῶσι περὶ τὰ βα-
σίλεια ἐπὶ τὸ δικάσαι καὶ δε-
ξιούμενος κατεφίλει· οὐ μὴν δέ,
ἀλλὰ καὶ τοὺς λόγους ἐκάστου
τῶν κριθησομένων ἀκούων, ἰδοὺ
οἱ λόγοι σου ἔλεγεν ἀγαθοὶ καὶ
εὐχολοί, καὶ ὁ ἀκούων οὐκ ἔστι
σοι παρά τῷ βασιλεῖ. Καὶ προ-
σεπήγε· τίς με καταστήσει χρι-
στὴν ἐν πάσῃ τῇ γῆ, καὶ ἐπ'
ἐμὲ ἔλευσεται πᾶς ἀνὴρ, ὃς
ἐάν ᾗ ἀντιλογία καὶ κρίσις, καὶ
δικαιώσω αὐτόν; Καὶ οἱ φари-
σαῖοι τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ
τῶν ἡρωδιανῶν στειλάντες, ἐπη-
ρώτων παριδέουσι ἐν λόγῳ τὸν
Κύριον, λέγοντες· διδάσκαλε, οἱ-

чился на тебя какъ бы мнопле-
менникъ. Будь добрымъ помощ-
никомъ и болящихъ; заступай и
постигнутыхъ какимъ бы то ни
было несчастіемъ. Предложи отъ
себя помощь; прости руку ле-
жащему. Дай чтонибудь нужда-
ющемуся; защити изможденнаго
нуждою. Помоги страдающему отъ
голода, прогони нищету, лютаго
врага братьевъ, и ты окажешь
преславный подвигъ. Хорошее про-
тяженіе руки есть и чистое воз-
дѣяніе въ молитвѣ, бываемое на
всякомъ мѣстѣ (1 Тим. II, 8)
и нигдѣ не считаемое неумѣст-
нымъ. Ибо, простирая руки, та-
кимъ образомъ подражаешь вождю
народному Моисею, молившемуся
на горѣ (Исх. XVII, 9—11),
подобно какъ и вооружая руку
по сказанному выше, подражаешь
Иисусу, помощнику вождя (ст. 13).
Не нескусна въ борьбѣ и та
рука, которая не оцѣнивается
отъ стремленія къ подачкамъ; пот.
что она побѣдительно водеть съ
насиіемъ золота и пребываетъ
совершенно неодолимою поработа-
ющимъ все золотомъ. И что не-
обмыкновенно въ этой борьбѣ,
— избѣгая золота рука отражаетъ

дамен, ὅτι τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ
ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις καὶ οὐ μέ-
λει σοι περὶ οὐδενός· οὐ γάρ
βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπου.
Εἰπέκτε οὖν ἡμῖν τί σοι δοκεῖ,
ἔξεστι δοῦναι κῆρσον καίσαρι ἢ
οὐ; Ὅρα τὴν ἀπάτην, ὅπως τῇ
φανάκῃ τῆς κοκακεουούσης χρη-
στολογίας ὑποκρίσαντες τὴν πα-
ρίδα οὕτω θηρεύειν περιῶνται
τὸν δρασσόμενον τοὺς σοφοὺς ἐν
τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν. Καὶ κα-
λῶς ἄρα μεστήν ἰοῦ θανατηφό-
ρου ὁ θεάδελφος τὴν γλώτταν
εἴρηκε, καὶ ὡς εἴ τις ἐν λόγῳ
οὐ παύσει, οὗτος ὁ τέλειος ἀνὴρ,
δυνάμενος χαλιναγωγῆσαι καὶ
ἄλλο τὸ σῶμα.

22. (Ὁχοὺν παύσωμεν τὴν
γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ παντοδαποῦ,
καὶ ποιήσωμεν ὄργανον μὴ κα-
τάρας, ἀλλ' εὐλογίας, μὴ ψεύ-
δους, ἀλλ' ἀληθείας, μὴ λοιδο-
ρίας, ἀλλ' εὐχαριστίας, εὐαρε-
στείας ὄπλον, μὴ βλασφημίας,
ὕμνωδίας, μὴ ἐπιτορκίας, σεμνο-
λογίας, μὴ αἰσχρολογίας ἢ δό-
λου ἢ μεγαλαυχίας. Βαβαί ὅσον
ἢ γλῶσσα μελόδιον καὶ ἡλίκα
θρασύνεται; Ἐθετό φησιν εἰς
οὐρανὸν τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἡ

его и въ концѣ побѣждаетъ,
находясь въ покоѣ поражаетъ и
торжествуетъ какъ бы дѣйствуя,
хотя съ самаго начала не протя-
гивается и не мечетъ стрѣлъ.
Такъ и руки, упражняясь въ
дѣйствованіи по природѣ, наст-
раиваются по соразмѣрности, и
не опускаются не въ попадѣ (когда
не слѣдуетъ), и не поднимаются
выше мѣры. А языкъ, который
удерживать отъ зла заповѣдуетъ
Давидъ (Пс. XXXIII, 14), сколь
неудержимый и отважный органъ
(орудіе), быстродвижный и уп-
рямый членъ, неукротимый цуще
всякаго звѣря! Потому что онъ
причина всякаго почти зла, прик-
раса неправды и безславія всего
тѣла, по выраженію великаго Іако-
ва (Іак. III, 6), такъ какъ не
самъ только по себѣ грѣшитъ,
когда кощунствуетъ или клянется
ложно, величается, пустословитъ,
не во время говорить, лжетъ,
клянется, празднословитъ, поно-
ситъ, сквернословитъ, клевететь,
но и въ остальныхъ, едва не
всѣхъ, прегрѣшеніяхъ принимаетъ
участіе. Вскипѣла ли отъ гнѣва
у тебя кровь около сердца,—
языкъ, упреждая руки, тотчасъ

γλώσσα αὐτοῦ διήλθεν ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ παρὰ τῷ Δανιήλ· καὶ πρὸς τὸν Ἰψιστόν φησι καλήσει. Οὐ γάρτοι μόνον μεγαλορρήμοναὶ κατὰ τῶν ἰσραηλιτῶν κομπάζουσα καὶ ἀλαζονευομένη, ἀλλ' ἤδη καὶ πρὸς τὸν Ἰψιστόν αὐτὸν ἀκοντίζει, βλάσφημα καὶ ὑπερήφανα βάλλουσα. Ὡς γάρ οὐκ ἀποχρώντως τῷ μεγαλύτῳ τῷ κομπάζειν· ἐκεῖνα θῆσω τὴν οἰκουμένην ὡς νοσσίαν καὶ ὡς καταλαλιμμένα ὡς ἀρῶ, καὶ πρὸς τοὺς παλιорκουμένους λέγειν· ἐκέλευε μὴ ἀπατάτω ὑμᾶς Ἐζεκίας λέγων, ὅτι· ῥύσεται ὁ Θεὸς ὑμῶν τὴν Ἱερουσαλήμ ἐκ χειρὸς μου.

23. Ἀλλὰ τί ἀλαζονεύεται γῆ καὶ σποδός; Καὶ ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ τὰ ἔγκυα αὐτοῦ ἐξουθενωθήσονται. Πρόσχετος τοῖς θεοῖς τοῖς ῥητοῖς πᾶς ἀλαζονευόμενος, καὶ πρῶτα μὲν ἐπίστησον, ὅπως γῆν καὶ σποδὸν σε ὠνόμασεν. Εἰ γάρ καὶ εὐχροία τυχόν ἢ ῥώμη σώματος ἢ δύναστιά ἢ πλοῦτος ἢ φρονήσει τῶν πολλῶν διήγαγας, ἀλλὰ καὶ οὕτω γῆ φησι καὶ σποδός πέφυκας. Ἦ γάρ οὐ γῆθεν ἐλήφθη καὶ ἀπὸ χόου διήτηρησαι; Οὐχὶ καὶ

выставляется подобно мечу острому, бросает проклятиями, стрѣляет угрозами, мечет пращами оскорблений, и такимъ образомъ удовлетворяетъ раздраженіе или совершаетъ отмщеніе. Влеченіе ли неразумное тревожить внутренности? Опять языкъ—готовый посредникъ; проводя и устраивая худое дѣло уловляетъ ближняго въ погибель, тотъ часъ говорить льстиво и обольстительными словами скрашиваетъ засѣвшую въ глубинѣ сердца коварную мысль. *Нѣтъ*, говорить землѣ: но знаетъ (Богъ), что въ день, въ который *окусите* отъ него (плода), *будете какъ боги* (Быт. III, 5). И Каинъ: *пойдемъ въ поле* (IV, 8). **Изначальный** человекоубійца и завистникъ, чтобы поймать родоначальниковъ на уду смерти, какъ нѣкую приманку обѣщаетъ (предлагаетъ) бессмертное пользованіе божественною жизнью, чуждою всякой смертной неприяности; а братоненавистникъ притворно показываетъ братскую дружбу и зоветъ въ поле, будто желая о чемъ то побесѣдовать съ нимъ, чтобы вдали отъ родителей скртно убить брата въ пустынь, какъ

μικρὸν ὕστερον εἰς γῆν ἀναλωθήσῃ καὶ διαλυθήσῃ εἰς σποδόν, τί γοῦν ἀλαζονεύεται γῆ καὶ σποδός; Καὶ ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ φησι τὰ ἔγκυα αὐτοῦ ἐξουθενωθήσονται. Μὴ γάρ· ἐκεῖνο σκόπει, ὅτι οὐκ ἔστι γῆ καὶ σποδός γέγονας, μὴδὲ ταῖς τοῦ σώματος καὶ περὶ τὸ σῶμα ματαίωτησιν ἀκατώματος εἶναι τι σκαυτὸν νόμῳ; ἀλλ' εἰ βλέπειν ὀκνεῖς τὴν γῆν, τὴν σποδόν, ἐξ ὧν τὴν ἀρχὴν συνέστης καὶ εἰς ἃ τελευταῖον ἀναλυθήσῃ, τὰ γοῦν ἔγκυα σου πολυπραγμόνεις, ὅπως καὶ γοῦν ἐπὶ σου ζῶντος ἐξουθενωταί. Ἐπελθέ μοι τῷ λογισμῷ τὴν ἔκδοσιν πᾶσαν οἰκονομίαν, τὴν διοργάνωσιν τῶν ἀναπνευστικῶν, τὴν πραγματείαν τῶν θρεπτικῶν καὶ τῆς κοπροδόχου γαστρὸς τὰ ἐξουθενωμένα μυστήρια, καὶ μὴ λάνθανε σεαυτὸν φέρων τὸ μὲν τῆς γαστρὸς ἐργαστήριον, οἷόν τι ὑπτανεῖον ἄσβεστον, τὸν δὲ πνεύμονα ὡς φουσητήρα χαλκῶως διαστελλόμενον ἀπαύστως καὶ συμπτωσόμενον, καὶ τῇ εἰσορῇ τε καὶ ἐκροῇ τοῦ πνεύματος τὴν ἐγχείριον ἀνδρακίαν φουσῶντα, τὴν δὲ ὀσοδομὸν σαπρίαν τῆς κοιλίας οἶονε; τίνα κοπρῶνα τὰ

задунать. Авессаломъ же опять, чтобы расположить къ себѣ народъ и возбудить толпу къ возстанію противъ отца, *простираетъ*, говорится (2 Цар. XV, 5), *руку свою къ проходящимъ въ царскій дворецъ судитъ*, и обнимаемая *целовала* ихъ. Не довольно сего; но и *выслушавъ рѣчи* каждаго изъ иудеевъ судитъ, говорилъ: *смотри, отъ твое доброе и справедливое, но у царя некому тебя выслушать*. И прибавляя: *о, еслибы меня поставили судьбою въ этой землѣ! Ко мнѣ приходилъ бы всякій, кто имѣетъ споръ и тяжбу, и я судилъ бы его по правдѣ* (ст. 3. 4.). И фарисей, подославъ учениковъ своихъ съ иродіанами, пытались уловить Господа въ словѣ, говоря: *Учитель, мы знаемъ, что ты истинно учишь пути Божію и не заботишься объ уюжденіи кому-либо; потому что не смотришь на лице человека. Итакъ скажи намъ, какъ тебѣ кажется? Позволительно ли давать подать кесарю, или нѣтъ* (Мф. XXII, 15—17)? И рижчій хитрость, какъ прикрывши ловушку

τῆ τροφῇ δεχόμενον σου σκύβαλα. Ἐγκλίπτου ταῦτα λογίζομενος ἄνθρωπε, καὶ κατάσπα τὴν κενὴν ὄφρυν, καὶ τὸν κόμπον τῶν ἀλαζονικῶν ῥημάτων κατὰστέλλε. Πρόσεχε σεαυτῶν γυνῶθι: σεαυτὸν, περιέρχου τὰ ἔνδοι. Ἦν, εἰ πατούμεντι, σποδός, φαυλιζομένη, βδελυσομένη σαπρία, σκώληκας φέρουσα. Οὐ λέγω μετὰ τέλει-οτήν, καὶ τότε γὰρ ὄφρυν ἄλλα καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ζωῇ σου οὐ τάφος εἰ ζῶν ἐτι νεκροφόρος, αὐτὸς σεαυτὸν βαστάζων, τὰ μὲν ἔκτος κεκοιμημένος εὐχροῖα ἴσως σώματος καὶ τοῖς λήδοις προσκαίροις ἀπολαμπύρμασι, τὰ δ' ἐντός ἀκαθαρσίας καὶ δυσδόμου σηπεδῶνος γέμων; Οὐ ζωοτοκαῖ σοι ἔνδοι σηπεδῶν ἐνίστε σκώληκας; Οὐ πλῆθος ἐλμίνθων πολλάκις ἐκείθεν ἐκβράσσεται; Τί οὖν ἀλαζονεύεται γῆ καὶ σποδός;

24. Καὶ ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ τὰ ἔγκρατα αὐτοῦ ἐξουδενωθήσονται. Πάλιν γὰρ προσεπάθω σοι τὴν θεῖαν ταύτην φωνήν, ὡσπερ τινα σοφὴν ἐπιφάνην, εἰ πως διὰ τῶν πυκνοτέρων τούτων ἐπασμάτων κατασταλαῖ σοι τὸ τῆς ἀλαζονικῆς φλεγμονῆς οἶδημα. Καὶ

накладкою лъстивоῦ ὑποδливости они этикъ пытаются поймавъ Удовляющаго мудрыхъ въ коварствѣ ихъ (Іов. V, 13. 1 Кор. III, 19). И хорошо, значить, сказалъ братъ Божій, что языкъ исполненъ яда смертоноснаго (Іак. III, 8), и что кто не соизмашаетъ въ слово, тотъ человекъ совершенный, мучици обуздавъ и все тьмо. (Іак. III, 2. 8).

22. Итакъ будемъ удерживать языкъ свой отъ всякаго зла и содѣлывать его орудіемъ не клятвы, а благословенія (Рим. XII, 14), не лжи, а истины (Іак. III, 14), не злословія, а благодаренія (Еф. V, IV), снарядомъ благоугождения, не поношенія (1 Кор. IV, 13), пѣснопѣнія, а не клятвенпреступленія (Мѡ. V, 33), бесѣды личной, не сквернословія, или коварства, или величанія. Ахъ, сколь малъ (Іак. III, 5) языкъ, и на какія вещи отваживается! *Поднявъ*, говорится (Іс. LXXII, 9), *къ небу уста свои, и языкъ ево расхаживается по земь.* И у Даниѣла говорится: *и противъ Всевышняго будетъ произносити слова* (Дан. VII,

ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ τὰ ἔγκρατα αὐτοῦ ἐξουδενωθήσονται. Τοῦτο καὶ τοῖς γαστριμάργοις, οὐ τοῖς ἀλαζοῖς μόνον κατέλληλον φάρμακον. Εἰ γὰρ ἐξουδενῶται τὰ ἔγκρατα ἡμῶν καὶ ἐτι βιούντων, τί φεροφοροῦμεν αὐτοῖς ἐξ ἀδελφείας ὅλην ἐξουδενώσεως μελλόνος; Τί τῷ ἐντοσθίῳ τέλειτι θαψιλεστέραν ἐπαντλοῦμεν ἑλόν; Τί τῇ κοπροδόχῳ χαράδρᾳ πλείονα ἐποχετεύομεν βόρβορον; Μᾶλλον δέ, πῶς οὐ πεφρίκαμεν τοὺς φυσικούς λέβητας τῶν παθῶν ἀνακαίοντες, οἷς ἀφθονωτέραν τροφήν υποβάλλομεν. Ἐντεῦθεν γὰρ καὶ θυμοῦ ζέσις/παφλάζει σφοδρότερον, καὶ βρασμός ἐπιθυμίας ἀκαθεκτότερον αἶρεται, κίντεῦθεν διπλῆν ἢ πολλαπλῆν τοῖς ἔγκρατοις υποβάλλομεν ἐξουδενώσιν. Καὶ εἰ τις τοῦ σχολιοῦ ἐστὶ πνεύματος, ὡσπερ καὶ Δαβὶδ, τοῖς ὑπὸ γαστέρα πάθεισιν ὑποπαπτωκῶς (ἐτοξεύθη μὲν καὶ αὐτὸς ὡς ἑλαφος εἰς τὸ ἵκκαρ ἔρωτος βέλεσιν, ἐσπίλωθη δὲ τὴν καρδίαν πονηροῖς διαλογισμοῖς, ἐνεπαίχθη δὲ καὶ τὰς φωνάς, τοῦ μοιχικοῦ πάθους εἰς αὐτὰς ἐνοβρίσαντος, καὶ ἀπλῶς ἐξουδενῶται πάντα τὰ ἔγκρατα,

25.) Ибо по противу однокоренныхъ оубъ только вселеричитъ въ надѣвни своемъ и самовосхваляни, но направляетъ стрѣлы и въ самаго Всевышняго, понося хульными и пренебрежительными рѣчами. Недовольно было сему величавому похваляться такъ: *забаву вселенную какъ гнѣздо, и заберу какъ оставленные яича* (Іс. X, 14), но и осажденнымъ приказывалъ говорить: *пусть не обольщаетъ васъ Езекия, говоря, что Богъ вашъ спасетъ Иерусалимъ отъ руки моеи*. (Іс. XXXVI, 18—20).

23. Но что гордится земля и пепель? И при жизни ево извергаются внутренности ево (Сир. X, 9). Внемли божественнымъ смьхъ реченіямъ всякій гордецъ, и помисли: почему ты называешь землю и пепель? Потому, что если можеть быть и превосходишь многихъ красотю или крѣпностію тѣла, или могуществомъ, богатствомъ и разумомъ, всетаки и при этомъ ты земля и пепель. Развѣ не отъ земли ты взятъ, не изъ персти составленъ? Развѣ немного послѣ не возвратишься

διὰ ταῦτα ὡς ἐρρύπωμένος τὴν καρδίαν καὶ ἐξουδενώμενος τὰ ἔγκυα ὑπὸ τοῦ σχολιοῦ πνεύματος καρδίαν καθαρὰν κτισθῆναι οἶ καὶ πνεῦμα εὐθές ἐν τοῖς ἔγκυτοις ἔγκαινοῦσθαι προσεύχεται). ὃν ζηλωτοῦντες, καὶ ἡμεῖς ἔγκαινώσωμεν τὰ ἔγκυα, μήκετι γαστριμαργία θεραπεύοντες τὸν ἐμπεφωλευκότα τῆ γαστρὶ σχολιὸν ὄφιν, ὡς Ἀσσύριοι πάλαι τὸν δράκοντα, τὸ δ' εὐθές πνεῦμα στόμασιν ἀνεωγῶσιν ἐλκώσωμεν. Τὸ δὲ καταργήσει μὲν καὶ κοιλίαν καὶ βρώματα, δώσει δὲ τὰ τοῦ Δαβὶδ ἑκεῖνα κατορθοῦν καὶ νεανιεύεσθαι τοῦ ποιῆσαι τὸ θέλημά σου ὁ Θεὸς μου ἡβουλήθη, καὶ τὸν νόμον σου ἐν μέσῳ τῆς κοιλίας μου. Εἰ ξέσωμεν τὴν κοιλίαν τῷ λαξευτηρίῳ τῆς νηστείας εἰς πλάκα θεόγραφον καὶ τοὺς θεῖους νόμους ἐμπράκτους αὐτῇ ἔγκολάφομεν, ἢ κατὰ τὸν Σολομῶντα εἰς ποξίον ὀμαλίσομεν ἐλεφάντινον, λεῖον δηλονότι καὶ καθαρὸν, καὶ διδάγματα ραδίως ἀναματτόμενον. Εἰ οὕτω καὶ τὴν κοιλίαν ρυθμίσωμεν διὰ τοῦ εὐθέος καὶ καινοποιοῦ τῆς νηστείας πνεύματος, κάκεῖνα τὰ τοῦ μεγάλου Ἰησοῦ

въ землю, не разрѣшишься въ прахъ? *И при жизни ея*, говорить, *извергаются внутренности ея*. Не на то смотри, что не стала еще землею и пепломъ, и не думай, обольщаясь суетными прикрасами тѣла и тѣлесной жизни, будто ты нѣчто; и если не хочешь смотрѣть на землю, на прахъ, изъ коихъ ты составленъ въ началѣ и въ концѣ наконецъ разрѣшишься, то хотя на внутренности свои обрати вниманіе, какъ онѣ извергаются еще при жизни твоей. Приведи на мысль все внутреннее устройство, составъ дыхательныхъ путей, дѣятельность питательныхъ силъ и извергаемыхъ сокровенности накопляющаго пометь чрева, и не скрывай отъ себя, что у тебя чрево есть рабочее отдѣленіе, какъ бы нѣкая печь неугасяемая, а легкое какъ бы кузнечный мѣхъ, неустанно раздуваемый и сжимаемый, раздувающимъ жаровню въ сердцѣ притокомъ и выпускномъ дхнанія, а зловонное мѣсто въ чревѣ для гнили есть какъ бы сорная яма, принимающая твои отбросы черезъ пищу. Игнѣ это въ виду, человекѣ, закрывайся

ἐπικροτήσομεν ἢ κοιλία μου ὡς κιθάρα ἤχησει ἐπὶ Μωάβ, τὰ τῆς παρουσίας ὀήπου παράνομα ἔργονα, καὶ τὰ ἐντός μου ὡσεὶ τεῖχος, ὃ ἐνεκαίνισε Κύριος. Διὰ τῆς νηστείας γὰρ τὸ ἐντός ἔγκαινίζεται, ὡς τὰ τεῖχη τῆς Ἱερουσαλήμ ὑπὸ τοῦ βαβυλωνίου ἀρχιμαγείρου καθαιρούμενα. Ἐξὸν γὰρ καὶ ἡμῶν ἀεὶν τὰ τοιαῦτα, εἴπερ ὡς πρὸς ὑπάτην χορδὴν τὴν κοιλίαν τὰ ἐντός ἀρμόττοιο μέλη, καὶ μήτε ἴπαρ ἀπάδει χαλαρῶς εἰς ἐμπαθεῖς ἡδονὰς ἀνήμενον, μήτε καρδία θυμῷ ἐπιτείνοιτο, συμφωνοίη δὲ πάντα ὡς ἐν κιθάρα εὐ ἡρμωμένη καὶ εὐλογοίη τὸ ὄνομα Κυρίου τὸ ἅγιον. Εἰ δὲ καὶ τὸ ἡγεμονοῦν ἐν ἡμῶν συναδεῖ τοῖς οὕτω ρυθμιζομένοισι κατὰ Θεοῦ μέλεσι, κοιλία λέγω καὶ καρδία καὶ ἥπατι, τότε ἂν τὰ ἐντός ἡμῶν ἀποτελεῖ τὸ τετράχορδον καὶ μέλος οὐ τεταραγμένον χροασόμεθα. Ἀριστον μὲν γὰρ διὰ πασῶν ἡρμῶσθαι τῶν ἀρετῶν καὶ ὡς ἐν κιθάρα ἢ φάλτηρίῳ δεκαχόρδῳ ἀδεῖν κατὰ Δαβὶδ, τῆ πεντάδι τῶν αἰσθήσεων τὰς ἰσαρίθμους τῆς φυγῆς δυνάμεις συμφώνως ἀρμόττοντας. Ἐπεὶ δ' ὁ μουσι-

отъ стыда, брось пустую горделивость и понизь тонъ хвастливыхъ рѣчей своихъ. Внемли себѣ (Вт. IV, 5), познай себя, осмотри что внутри тебя! Ты земли попираемая, прахъ ни во что вѣняемый, омерзительный гной, питающій червей. Не говорю—по смерти, потому что тогда несомнѣнно, а и при жизни еще твоей ты не гробъ ли живой, вмѣщающій мертвечину, самъ себя носящій, извнѣ подкрашенный можетъ быть благовидностію тѣла и другими привременными уборами, а внутри полный нечистоты и отвратительнаго гноя! Внутреннее гніеніе у тебя не производитъ ли иногда червей? Не извергается ли часто оттуда куча глистовъ? Для чего-жъ гордится земля и пепель?

24. *И при жизни ея извергаются внутренности ея*. Снова привожу тебѣ священное изрѣченіе сіе, какъ бы нѣкое искусное заклинаніе. Можетъ быть отъ этихъ частей напѣвовъ спадеть опухоль воспаления надменности. *И при жизни ея извергаются внутренности ея*. Это и для прожоръ, не только для гордецовъ,

κώτατος οὗτος νόμος τοῦ Δαβὶδ ἐστὶ μόνου, καὶ εἴ τις ἄλλος τοῖς ἑαυτοῦ δακτύλοις ἤρμοσε κατὰ Δαβὶδ ψαλτήριον, ἡμεῖς ἐν τετραχόρῳ γοῶν ὀργάνῳ ψάλλωμεν ἐν Κυρίῳ· νηστεία λέγω, πραῦθυμία, σωφροσύνη, καὶ καλὰ διαλογιζομένη καὶ προσευχομένη διανοία Ἀγαθὸν γὰρ καὶ ὁ ψαλμὸς οὗτος.

25. Πῶς δ' ἂν ἡ διάνοια διαλογίζοιτο καλὰ, εἰ μὴ τῶν ἔξωθεν περισπασμῶν ἀγχι σχολήν; Οὐκοῦν σχολάσωμεν, ἵνα γινώμεν. Ἔως γὰρ οὐ σχολάσωμεν, οὐδὲ γνωσόμεθα, οὐδὲ συνήσομεν. ἀλλ' ἐν σκότει: διαπορευσόμεθα. Μέριμνα γὰρ φησι τοῦ αἰῶνος τοῦτοῦ καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλοῦτου συμπνίγει τὸν λόγον. Οἱ μὲν γὰρ μεριμνῶμεν, τί φάγωμεν, ἢ τί πίωμεν, ἢ τί ἐνδυσόμεθα: οἱ δὲ ἔχοντες διατροφὰς καὶ σκεπάσματα, οὐ τούτοις ἀρχούμεθα, τῶν δὲ πλείονων καὶ ὑπὲρ τὴν χρείαν ἐφιέμεθα, ἢ ὑπὸ τῆς ἀπάτης τοῦ πλοῦτου δελεάζομεθα. Ἀπᾶς δὲ φενακισθέντες ὑπὸ τοῦ πλοῦτου, εἰς λαβυρίνθους μεριμνῶν ἀδιεξοδεύτους ἔχοντες ἐμπέπομεν. Καλῶς δὲ ἀπάτη εἴρηται

приличное врачество. Потому что если наши внутренности извергаются еще и при жизни нашей, для чего обжорством накапливаемъ себѣ вещество для большого извержения? Для чего къ внутреннему болоту приливаемъ еще больше грязи? Для чего въ смрадную яму прибавляемъ еще больше гноя? А лучше сказать, какъ не боимся усиливать жаръ естественныхъ котловъ страстей чрезъ подбрасываніе обильнѣйшаго питанія! Отъ этого сильнѣе вскипаетъ ярость гнѣва и неудержимѣе воздымается пѣна похоти: отсюда мы внутренностямъ подкидываемъ двойное или большее того вещество для изверженія. И если кто имѣеть духъ сокрушенный (Пс. L, 9), какъ и Давидъ, подпавшій подчревнымъ страстямъ (и онъ, какъ олень въ нечень—Прит. VII, 23—прозвѣнъ былъ стрѣлами вожделѣнія, осквернилъ сердце лукавыми представленіями, пораженъ и въ чресла—Пс. XXXVII, 8,—такъ какъ блудная страсть и на нихъ обрушилась, и вообще всѣ его внутренности были уничтожены (Пс. LXXII, 22): посему, какъ загрязнившій сердце и оставившій

τοῦ πλοῦτου. Ὡς γὰρ ἀπατώμενοι ἄλλα προσδοχήσαντες λανθάνουσιν ἑτέροις ἐγκύρσαντες, οὕτω καὶ οἱ πλοῦτεῖν ζητοῦντες τὰναντία ὧν ἤλπιζαν κεκλουτηκότες εὐρίσκουσιν ὡς τὰ πολλά. Οἴονται μὲν γὰρ, ὡς κεκλουτηκότες ἀνευθεῶς ἔξουσι τοῦ λοιποῦ καὶ εὐθυμοὶ βιώσουσιν, ἀνεπιβούλευτοί τε καὶ τοῖς ἐχθροῖς φοβεροὶ διαγέωνται: κεκλουτηκότες δὲ τὰναντία εὐρίσκουσι διὰ τὸν πλοῦτον. Ὅσῳ μὲν γὰρ εὐποροῦσι πλείονων, τοσοῦτω πλείονων δεύονται, τοσοῦτω δὲ λυπαῖς πλείους βάλλονται, ὅσῳ καὶ περὶ πλείους διασπῶνται μέριμνας, καὶ συκοφάνταις δάκνονται: καὶ βασκάνοις σπαράσσονται καὶ δυνάταις ἐπηρεάζονται, καὶ ἄλλως τοῖς βουλομένοις λαβέσθαι μυρίας παρέχονται τὰς λαβὰς. Ἀπάτη τοίνυν διὰ ταῦτα ἡ τοῦ πλοῦτου περιβολή.

26. Ἀπατᾶ δὲ καὶ τρόπον ἄλλον ὁ πλοῦτος τοὺς ἔχοντας, ἄπιστος ὧν καὶ ἀβέβαιος, καὶ μὴ ταῖς χερσὶν ἐμφιλοχωρῶν τῶν ἔχοντων, ὡς φάσμα δὲ νυκτερινὸν ἀφιπτάμενος ἢ ῥέων ὡς ὕδωρ καταπρανὲς φερόμενον. Ὅποῖον

въ небреженіи внутренне состояніе свое, умоляетъ сердца съкрушенными, чтобы Богъ сотворишь въ немъ сердце чистое и духъ правный обновилъ внутри его— Псал. L, 12): то, подражая ему, и мы обновимъ внутренности свои, не служа уже посредствомъ чревоугодія таящемуся во чревѣ хитрому змию, какъ въ старину Асприане дракону (Дан. XIV, 23), а Духъ правный *) привлечемъ открытыми устами (Пс. CXVIII, 131). И Онъ упразднить и чрево

*) Превосв. Теофанъ въ книгѣ своей „Псаломъ сто восемнадцатый“ (Спб. 1878, стр. 450) говоритъ: „всѣ наши толковники—Ананасій В., Василій В., Григорій Бог., преп. Нилъ, Амвросій и др., не останавливаются на буквѣ (сто тридцать перваго стиха), а видятъ въ этихъ словахъ болѣе глубокий смыслъ. Они разумѣютъ подъ отверженіемъ усть отвергаіе ума и сердца, выраженіе жажды духа человеческого, а подъ привлеченіемъ духа желаніе и пріятіе Духа благодати, утверждающаго и пособствующаго въ исполненіи заповѣдей, возлюбленныхъ всѣмъ сердцемъ. Устами, говорить св. Ананасій В., пророкъ называетъ здѣсь сердечное усердіе: потому что оно, помянуть блаж. Теодоритъ, привлекаетъ благодать Духа, какъ и въ другомъ мѣстѣ онъ же говоритъ: *открой уста твои, и Я наполю юзъ*“ (Пс. LXXX, 71). Поэтому и нашъ проповѣдникъ слова „*духъ правный*“ пріавель и въ буквальномъ, и въ сокровенномъ смыслѣ.

καὶ Δαβὶδ εἰδὼς, πλοῦτος ἐάν
 ῥέη φησί μὴ προστίθεσθε καρ-
 δίαν. Σοφὸς γὰρ ὢν ἅμα καὶ
 πλούσιος, οἶδε τὸ ἀπατηλὸν τοῦ
 βίου καὶ βευστόν· οἶδε καὶ ἀφ'
 ὧν πέπονθεν. Ἐνευθιγόμενος
 γὰρ πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν βίον
 λαμπροῖς, εἶπε μὴ σαλευθῆ· καί
 ποτέ· ἀλλὰ συγκεχωρητότος Θεοῦ
 αἴφνης ὁμοῦ πάντων χρημάτων,
 κτημάτων, γυναικῶν, βασιλείων
 ἐξέπιπτε. Καὶ ἀνέβαινε φησί
 Δαβὶδ τὴν ἀνάβασιν τοῦ ὄρους
 τῶν ἑλαιῶν ἀναβαίνων καὶ κλαί-
 ων, καὶ τὴν κεφαλὴν ἐπιχαλυπτό-
 μενος, καὶ αὐτὸς ἐπορεύετο ἀνο-
 πόδατος. Οὕτως ἀθρόον πάντων
 γομὸς ἐξώλισθεν, ὡς μηδὲ φθά-
 σαι τοὺς πόδας γαῶν ὑποδύσασθαι,
 ἀλλὰ δραπετεύειν ἀσάνδαλος. Ἀξι-
 ὄπιστος οὖν παρὰ ταῦτα σύμβου-
 λος ὁ Δαβὶδ, καὶ ὡς προφήτης
 καὶ πλούσιος, καὶ ὡς ἐκπεσὼν
 αἴφνης τοῦ πλοῦτος καὶ αὐδὶς
 τὸν πλοῦτον ἐπαναλαβὼν καὶ τὴν
 ἄλλοπρόσαλλον ἀπιστίαν τοῦ πλο-
 ῦτου σαφεῖ διδασκάλῳ τῇ πείρα
 μαθῶν. Καὶ οὐ Δαβὶδ μόνον
 τοιοῦτος, ἀλλὰ καὶ ὁ γεννάδας
 Ἰωβ, εἰ ἔταξα λέγων χρυσίον
 ἰσχύον μου, εἰ δὲ καὶ λίθῳ πο-
 λοτελεῖ ἐπεποιθεῖν, εἰ δὲ εὐφραν-

и пишу (1 Кор. VI, 13), и по-
 дать силу постигнуть и бодренно
 выполнять сказанное Давидомъ:
 я желаю исполнить волю Твою,
 Боже, и законъ Твой внутри
 чрева моего (Пс. XXXIX, 9).
 Если посредствомъ поста выров-
 няемъ чрево въ скрижалъ бого-
 писанную и начертаемъ тамъ
 живущіе вліяніе законы боже-
 ственныя, или, по Соломону, вы-
 точимъ его какъ извѣліе изъ
 слоновой кости (Пѣсн. V, 14),
 гладкое то есть и чистое, и ясно
 показывающее начертанныя поуче-
 нія; если такъ и чрево устроимъ
 правиль и обновляющіи дыха-
 ніемъ покаянія, то съ радостію
 примѣнимъ къ себѣ и сказанное
 великимъ Исаіемъ: чрево мое какъ
 трусли возмаситъ противъ Моава
 (Ис. XVI, 11), то есть противъ
 незаконныхъ порожденій оныя-
 ненія (Быт. XIX. 31—37), и
 внутренности мои какъ стѣна,
 которую обновитъ Господь. По-
 тому что ностомъ обновляются
 внутренности, разрушаемыя по-
 добно стѣнамъ Иерусалимскимъ,
 испроверженныиъ вавилонскимъ
 архимагиромъ (начальникомъ по-
 варовъ: 4 Цар. XV, 8—12).

θην πολλοῦ πλοῦτος μοι γενόμε-
 νου; Εἶτα ἐπάγει καὶ ποίους λο-
 γισμοῖς χρώμενος περιεφρόνει
 τὸν πλοῦτον ἢ οὐκ ὀρώμεν ἤλι-
 ον τὸν ἐπιφώσκοντα ἐκλείοντα,
 σελήτην δὲ φθίνουσαν; Βαβαί
 τῆς φιλοσόφου φογῆς τοῦ δαχα-
 λίου! Ἥλιον φησὶν ἐώρων ἐκλεί-
 οντα καὶ σελήτην φθίνουσαν,
 τὰ οὕτω καρτερώτατα στοιχεῖα
 καὶ μονιμώτατα, καὶ ὡς περὶ
 ἐστῶτος τοῦ βέαντος πλοῦτος
 φρονεῖν ἐμελλον;

27. Οὕτως οἱ εὐδαίμονες οὐ-
 τως ἄνδρες ἐχέτωι περὶ τὴν
 ἀθλίαν τοῦ πλοῦτος διέχειντο,
 καὶ ταῦτα δεδομένου σφισιν παρὰ
 Θεοῦ, ὡς ἄθλον ἀρετῆς, εἴποιεν
 ἀρραβῶν τῆς μελλούσης τῶν
 ἀγαθῶν ἀντιδόσεως. Εἰ δ' ὁ θε-
 ὀσῶτος πλοῦτος τῶν θεῶν ἐχέι-
 νων ἀνδρῶν οὕτως εὐμετάπτωτος
 ἦν, οὕτως ἀστάθμητος, ποταπὸς
 ἂν εἶη ὁ ὑπ' ἀνθρωπίνης μοχ-
 θηρίας ἢ τύχης ἀστάτου συν-
 στάμενος, ἢ ἐξ ἀδικῶν πόρων,
 ὡσπερ τινῶν βυάκων, εἰς ἓνα
 χεῖμαρρον ἀνομίας συρρέων καὶ
 παρασύρων τὰ προστυγχάνοντα,
 ὡς ὁ τοῦ ὑπερβαίνοντος ὄριον
 καὶ ποιμίον σὺν ποιμένι ἀρπά-

И намъ можно пригнѣвать такъ
 (какъ Исаія), если только внут-
 ренніе члены настроимъ пригнѣ-
 тельно къ высшей струнѣ, чреву,
 и ни мечень не разноголоситъ,
 легко склоняясь къ порочнымъ
 удовольствіямъ, ни сердце не ки-
 цитъ раздраженіемъ, но все со-
 стоитъ во взаимномъ согласіи,
 какъ въ хорошо настроенныхъ гу-
 сляхъ, и прославляетъ святое имя
 Господне. Когда же и владыче-
 ственное въ насъ (умъ) воспѣ-
 ваетъ Богу согласно съ такъ на-
 строенными членами, то есть чре-
 вомъ, сердцемъ и печенью, то въ
 насъ составится орудіе четырехъ-
 струнное, и мы заиграемъ стройно.
 Потому что лучше настройка всеми
 добродѣтелями и брачаніе ими
 какъ бы на гусляхъ или десято-
 струнной псалтири (Пс. XXXII,
 2), по Давиду, къ пятирицѣ
 чувствъ согласно примѣняя рав-
 ныя имъ по числу силы души.
 А такъ какъ этотъ превосход-
 нѣйшій способъ музыки свойственъ
 только Давиду и тѣмъ, кто по
 примѣру Давида своими перстами
 настраивали псалтирь (Псаломъ
 вѣнъ числа, ст. 2), то съ насъ
 довольно, если хотя четырехъ-

ζοντος, καὶ ἀπάγοντες ὄρφανῶν ὑποζύγιον καὶ βοῦν χήρας ἐνεχυράζοντος, καὶ ἀγρὸν οὐκ ἴδιον πρὸ ὤρας θερίζοντος, καὶ χερσὶν ἀδυνάτων ἀμπλαῦνας αὐτοῦ ἀμισθί καὶ ἀσιτί ἐργαζομένου, καὶ γυμνοὺς πολλοὺς ἀνευ ἱματίων κοιμίζοντος, καὶ πεινῶντων φωμὸν ἀναιρουμένου, καὶ ἀρχακίδια ὄρφανῶν ἀρπάζοντος. Ἄρ' οὐν ὁ οὕτω πλημμυρῶν πλοῦτος οὐ πρὶν καὶ λιμνάσαι θάπτον ἢ ῥεῖμα ῥύσεται; Ναὶ πάντως.

28. Τί γοῦν ἀσυφύλου καὶ μὴ παρεπομένου τῆ φυγῆ κτήματος ἀντεγόμεθα; Εἰ γὰρ ἐτιζώντας ἡμᾶς καταλείπει φεύγων ἢ μεθισταμένων ἡμῶν ἐκεῖσε αὐτὸς ἀπολείπεται δεῦρο, τί διώκομεν τὰ ἀκίχητα, τί τὰς φυγὰς ὡς τούτου μερίμναις ὡς ἀράχναις ἐκτῆκομεν; Οὐδὲν ἡμῶν τῶν παρόντων πιστόν· οὐδὲν ἐστώς οὐδὲν ἀκίνητον. Γενεὰ φησι πορεύεται καὶ γενεὰ ἐρχεται, ἡ δὲ γῆ εἰς τὸν αἰῶνα ἔστηκεν. Ἀλλὰ καὶ αὕτη τρόπον ἄλλο μεθίσταται καὶ εἰς ἄλλοτε ἄλλο κτῆσιν μετακινεῖται. Χθὲς ἔδοκει σὸς ἀγρός, σήμερον ἄλλο νομίζεται, ἑτέρου δ' εἰς αὔριον

струннымъ орудіемъ будемъ славити Господа, то есть постоль, кротостію, цѣломудріемъ и умомъ, который помышляетъ о добромъ и желаетъ добраго. Потому что благъ и этотъ псаломъ (сн. Пс. CXLVI, 1).

25. Но какъ умъ станетъ помышлять о добромъ, если не освободится отъ внѣшнихъ развлеченій? Итакъ освободимся отъ этихъ заботъ, чтобы познать (Пс. XLV, 11). А пока *) не освободимся, не познаемъ и не уразумѣемъ, но будемъ во тьмѣ ходить (Пс. LXXXI, 5). Потому что, говорится, *забота отъка сего и обольщеніе богатства залушаетъ слово* (МѠ. XIII, 22). И мы те хлопочемъ, что намъ ѣсть или что пить, или въ что одѣться (МѠ. VI, 31), то, имѣя пропитаніе и одежду, не довольствуемся этимъ (1 Тим. VI, 8), но желаемъ большаго и сверхъ потребнаго, или увлекаемся прелестію богатства. А разъ обольстившись богатствомъ, добровольно впадаемъ въ непреходимую пута-

*) Сн. *Василія Великаго* бсѣду на 45 псаломъ (Твореній 1, 286. 287).

ἔσται, εἶτα ἐκ' ἄλλου αὐθις διαβήσεται ἢ δημαυθήσεται. Πάντων δὲ παραχωνίζομένων, ὡς οὐ δεσποτούντων κυρίως, τῷ ὄντι πάροικοι ἐσμέν καὶ παρεπίδημοι μήτε γῆς δεσπόζοντες ὡσεὶ καὶ βῆμα ποδῶν, μήτε βεβαίως ὅτι ποτοῦν καρπούμενοι. Τί γοῦν ἄλλοις πονοῦμεν καὶ κτησειδίῳν περιεγόμεθα, ὧν οὐκ ἔσθ' ὅπως οὐκ ἐκπεσοῦμεθα ὡς οὐκ ὄντες ἰδιοκτήτορες; Ὅσον ἴδοντες εἰχομεν ἐναγχοὺς ὄρωντες τοὺς ἐλαίωνας καρπῷ βρίζοντες, ὅπως δὲ τῷ ὄσῳ ἴδη προσδοκούμεν· ἐλαίῳ καὶ πρόσωπα ἡμῶν ἱλαρίζονται! Τίς δ' οὐκ οἶδεν, ὅπως ἡ προσδοκία ἡμῶν ὡς ἄνθος ἐλαίας κατὰ τὴν Γραφήν ἐξέπεσε καὶ ὁ καρπὸς αἴφνης ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἔρρευσε; Καὶ δὴ χαλάτης μὲν σφενδόνας ὑπεβλεπόμεθα καὶ ἀνεμοσφορίας προσβολὴν καὶ ἐρισύβης φθορὰν, δεδοικότες μὴ ἐγκυμονοῦσαι αἱ ἐλαῖαι τοὺς τόκους ἀμβλώσωσιν. Ἐπεὶ δὲ τὰ τοιαῦτα παρῳχῆχε δαίματα καὶ τελεσφόρος τῶν δένδρων ὁ

τοκετός καὶ ὡς μὲν αἰνιγῆς, ὡς δὲ σαφιλῆς, καὶ ὅσα τε φύλλα καὶ ἄνθη γίνεται, ὕρη καὶ εἴσω τοῦ κόλπου τὰ ἐαυτῶν ἠλπίζομεν

нищу заботъ (ст. 9). Хорошо сказано: *обольщеніе богатства* (МѠ. XIII, 22. Марк. IV, 19). Пот. что какъ обольщаемые, ожидая много, сверхъ чаянія встрѣчаютъ другое, такъ и ищущіе обогащенія весьма часто, обогатившись, находятъ противное своимъ ожиданиямъ. Они думаютъ, что обогатившись будутъ затѣмъ находиться въ довольствѣ и жить безпечно, сдѣлаются безопасными и для враговъ страшными; между тѣмъ обогатившись, изъ-за богатства встрѣчаютъ противное. Ибо чѣмъ больше приобрѣтаютъ, тѣмъ больше жалаютъ, и чѣмъ о большемъ хлопочуть, тѣмъ большими огорченіями облагаются: увяляются клеветниками, терпятъ издѣвательства отъ завистниковъ, притѣсняются властью иными, и вообще ищущимъ учинить неприятность представляють тысячи поводовъ къ тому. Итакъ поэтому стремленіе къ богатству есть обольщеніе.

26. Но и инымъ образомъ богатство обманываетъ имѣющихъ его, такъ какъ оно невѣрно и ненадежно, и не вѣрно держится

ἔχειν ἕκαστος τότε δὴ τότε θεομηνία τις ἀλλόκοτος ἐπεισεσούσα ἑξαπίνης τὴν ἐν ὀφθαλμοῖς εὐετηρίαν ὡσεὶ ἐνώπιον ἐξεγειρομένου ἀπήλλεξε καὶ τῆ ἀρᾷ τοῦ μωσαϊκοῦ νόμου ὑπέβαλεν, ἢ εἶπεν· ἐλαῖαι ἔσονται σοὶ καὶ ἐλαῖον οὐ χρίσῃ, ὅτι ἐκρυήσεται ἡ ἐλαία σοῦ. Τὸ δὲ σχετικώτερον, οὐ καρπὸς οὗτος μόνον ἐρρύη ἀδρόαν, ἀλλ' ἤδη καὶ αὐτὰ φρούδα τὰ δένδρα τῆς τῶν κατεχόντων χειρὸς ἀποσπώμενα. Οὕτω καὶ πρὸ τελευταίας καὶ ὀλιγῆς τοῦ παντός μεταστοιχειώσεως παράγει τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου σχεδὸν ἑκάστοτε. Οὐ μόνον οἱ ἔχοντες γυναῖκας ὡς μὴ ἔχοντες εἰσὶν, ἀλλὰ καὶ οἱ ποιῆνια καὶ βουκόλια κτώμενοι, καὶ ἀμπελώνας καὶ ἐλαιῶνας καὶ πεδιάδας σιτοφόρους, οὐ μᾶλλον τῶν οὐκ ἔχόντων ταῦτ' ἔχουσι βεβαιότερον.

29. Καὶ τίς οὕτως εὐήθης, ὡς τοῖς οὕτως ἀβεβαίοις προσάνευχειν καὶ τῆ περὶ αὐτὰ τριβῆ κατατρέχεσθαι. Ὡς ἔγωγε λογίζομαι, καὶ τῆς τῶν παρόντων μὲν ἀστάτου ῥοῆς εἶναι φυσικὴν τινα καὶ ἀναγκαίαν περίπτωσιν,

въ рукахъ обладающихъ имъ, но исчезаетъ подобно ночному призраку (Пс. LXXII, 20), или протекаетъ какъ вода, стремящаяся по покатости. И зная это, говорить Давидъ: *когда богатство притекаетъ, не прилагайте къ нему сердца* (Пс. LXI, 11). Какъ мужъ мудрый и вмѣстѣ богатый, зналъ онъ обманчивость и непрочность жизни; зналъ и изъ того, что самъ выстрадалъ. Изобилуя всякимъ блескомъ житейскимъ, сказалъ онъ, что *никогда не поколеблется* (Пс. XXIX, 7); но по повеленію Божію внезапно лишился всего, денегъ, стяжаній, женъ, дворцовъ. И *восходилъ, говоритъ, Давидъ путемъ юры Елеонской, шель и плакалъ; голова у него была *) покрыта, и онъ шель босой* (2 Цар. XV, 30). Такъ вдругъ оказался лишеннымъ всего, что не могъ предварительно хоть ноги обути, но бѣжалъ безъ сандаліи. И въ этомъ Давидъ есть совѣтникъ, достойный вѣры, съ одной стороны какъ пророкъ и человекъ богатый, съ

*) Не только у евреевъ, но и у грековъ плачущіе обыкновенно закрывали лица, потому что плачь считался признакомъ слабости. См. Иерем. XIV, 3.

τὴν τῶν καθ' ἡμᾶς πραγμάτων ἀγχίστροφον μεταβολήν, οὕτω τεταγμένων ἐπὶ παιδαγωγία ἡμετέρα παρὰ Θεοῦ, ὡς ἂν μὴ ὡς ἐπ' ἀκινήτων καὶ βεβηχότων τῶν παρόντων τῶν ὄντων ἐσώτων λαθοίμεθα. Οὐ μὴν δὲ, ἀλλὰ καὶ ὡς ἀμετρα πλημμυλοῦσιν ἐπὶ πολλαῖς ἄλλαις καὶ ταύτην ἐπειρηγῆσαι τιμωρίαν διὰ τὸ ἀνάλητον καὶ πρὸς μετάνοιαν ἀνεπίστροφον. Ἵνα γάρ μὴ πάσας ἀπαριθμῶμαι, οὐ ποιῆνια ὠλιγόθησαν, οὐ βόες ἐπὶ φάτης ἐξέλιπον. Οὐ χαλκοῦς ὁ ὑπὲρ κεφαλῆς οὐρανοῦ γέγονεν. Οὐ σιδηρὰ ἡ γῆ παρὰ τούτου. Ποῦ καταβλήθεντα πέρσαι σπέρματα. Τίνα ἐδρεψόμεθα δράγματα. Τίς γεωργὸς ὀρεπάνης ἤψατο, ἢ ποῖον ὄχημα θεριστῆς ἤλασεν, ἢ τίνα θημωνίαν ἀμαλλοδέτης ἤγειρεν. Ἐντεῦθεν ἤσχηθησαν ἄλωνες, καὶ σιτώνες ἀραχνίων ἐμπέπλανται κομποτοῦ δὲ πλήρεις αἱ ἀποθήκαι, καὶ τὰ ταμίαια κενὰ καὶ αὐχμοῦ πολλοῦ γέμοντα, λιμοῦ δὲ κατορυεῖται παντός καὶ τὸ τῆς σιτοδείας κακὸν τὴν χώραν ἡμῶν διαβόσκεται. Οὕτω πᾶν στήριγμα ἄρτου συνέτριψεν. Ἀλλ' ἐπεὶ

Другой—какъ внезапно лишившийся богатства и снова возвративший богатство, и отъ надежнаго учителя, опыта, познавшаго измѣнчивую невѣрность богатства. И не Давидъ только таковъ, но и подвижникъ Иовъ, говорящій: *полагалъ ли я въ золото опору мою, надѣялся ли на камни многочисленные, радовался ли, что богатство мое было велико* (Иов. XXXI, 24. 25)? *Зачѣмъ прилагаешь и то, какими размышлениями водясь презиралъ богатство: разве не видимъ солнца возсіявающаго затмѣвающимся, и луну оскудѣвающею* (ст. 26)? *О, любозудная душа праведника! Солнце, говоритъ, я видѣлъ затмѣвающимся и луну оскудѣвающимъ, эти могущественнѣйшія и постояннѣйшія стихіи, и могъ ли думать о текучемъ богатствѣ, какъ о постоянномъ?*

27. Такъ оные мужи, дѣйствительно одаренные благами, рассуждали относительно невѣрности богатства, и притомъ богатства, даннаго имъ отъ Бога въ награду за добродѣтель и въ залогъ будущаго воздаянія. Если

καὶ ἄρτου σπανίσαντος, τοῦ καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζοντος, οὐ συντριβημέν τὰς καρδίας μεταμέλω, διὰ ταῦτα καὶ τὸ ἔργον ἐλαίας ἐφεύσατο, ἵνα καὶ τῆς ἐπὶ τῷ ἐλαίῳ διαμαρτόντες ἀγαλλιάσειωσιν οὕτω γούν λύπη κατὰ Θεὸν ἐπισχυθροπάσωμεν.

30. Ἀλλὰ τί μοι ταῦτα πρὸς τὴν πειρατικὴν ἐπιχείρησιν, τὴν βαρυτάτην καὶ ἀνόπιστον πληγὴν, τὸν πρῶτον καὶ τελευταῖον Ἀθηνῶν ἐλευθρον, ἢ πολλῶν ὄντων καὶ μεγάλων λυπούντων ἡμᾶς πείθει τῶν ἀπάντων ἐπιλανθάνεσθαι; Οἶμοι, ὅτι μῦθος τὰ τῆς Ἀττικῆς γέγονεν! Οἴχεται τῶν ποτὲ κλεινῶν Ἀθηνῶν οὐ παλαιά λέγω σεμνότης; πρόπαλαι γὰρ αὕτη φρούδη; ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ λειπόμενα. Ὁ πῶς ἐκτραγωδήσω τὴν συμφορὰν! Καὶ εἰ μὴ βοήθειάν τινα ἐντεῦθεν μηχανήσομαι, ἑμαυτὸν γούν ὡς οἱ μονωδοῦντες παραμυθήσομαι. Τάχα καὶ βοήθειαν θεῖαν ἐπισπασόμεθα, εἰ ξυναυλίαν θρηνησομεν, ὅσοι κακῶς ἤδη πεπόνθαμεν καὶ ὅσοι μέλλομεν δῆποθεν εἶγε τῶς διαμεμενῆκέ τις μέχρι καὶ εἰς δεῦρο τῆς πανο-

же богодарованное богатство святыхъ тѣхъ мужей было столь подвержено переменамъ и такъ неустойчиво, то каково составляемое человѣческимъ лукавствомъ или непостоянною случайностію, или чрезъ неправыя средства, какъ бы нѣкіе ручьи, сливающееся въ одинъ потокъ беззаконія (Ис. LIX, 4) и захватывающее все встрѣчное? Таково наприимѣръ богатство передвигающаго между, угоняющаго стадо съ пастыремъ, уводящаго осла у сиротъ, берущаго вола вдовы въ залогъ, жнущаго на полѣ не своею преждевременно, руками бѣдныхъ воздѣлывающаго виноградники свои безъ платы и корма, вынуждающаго многихъ ночевать нагиими и безъ покрывала, отнимающаго пищу у голодныхъ, отнимающаго сосцы у сиротъ (Гов. XXIV, 1—14). Такъ накапливаемое богатство прежде чѣмъ застояться не протечетъ ли быстрые ручьи? Несомнѣнно.

28. Для чего-жъ привязываемся къ стяжанію, душѣ не родному и не помогающему ей? Если еще живыхъ оно бросаетъ насъ и убѣгаетъ, или при переходѣ

λεθρίας ἀπειράτος. Συμπαθῆς ὁ ὁ Θεὸς καὶ τῶν οἰμωζόντων ἐκίστροφος. Οἶμοι, ὅτι μεγάλη ἦ κακία ἡμῶν, καὶ διὰ τοῦτο παρεδόθημεν Λογγιβάροισι, ὡς κάλαι τῆς Παλαιστίναιοις ὁ Ἰσραήλ Λογγιβάροισι, ἔδνει πάντων βαρβάρων ἐχθίστω καὶ ὠμοτάτῳ, καὶ οἶω τὸν Ἰσραὴλ παραβεβηκότα τὸν νόμον παρεδόθησεσθαι Μωσῆς προεφῆτευσεν, ἔθνος ὀνομάζων ἀναίδες πρόσωπον, ὅπερ οὐ θαυμάσει φησὶν πρόσωπον πρεσβυτέρου καὶ νέον οὐκ ἐλεήσει, καὶ κατέδεται τὰ ἔχοντα τῶν κτηνῶν σου καὶ τὰ γεννήματα τῆς γῆς σου. ὥστε μὴ καταλιπεῖν σίτον, οἶνον, ἔλαιον, τὰ βοσκόμενα τῶν βοῶν σου καὶ τὰ ποιμνία τῶν προβάτων σου ἕως ἐξολοθρεύσει σε καὶ καταλειφθήσεσθε ἐν ἀριθμῷ βραχεί. Ἡ γὰρ οὐκ ἀτεχνῶς ταῦτα παρὰ τῶν πειρατῶν τούτων πεπόνθαμεν; Οὐ τὰ πολλῶ τούτων δεινότερα; Σκοπεῖτε γάρ, οὐ παρὰ πᾶσαν τὴν γῆν πονηρότατος βασιλεὺς Βαβυλωνος ἐχθῆνος τῆς ἀνοπερβλήτου πονηρίας δικην ὀκέσχε τὸ ἐκδιωχθῆναι ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀγρίοις θηρσί συνοικεῖν. Ἐν τῇ γλώτῃ γάρ φησι

нашемъ туда остается здѣсь, для чего гонимся за наудовинныя? Для чего такъ мучаемъ душу заботами о немъ, какъ *) паутинникъ? Ничто настоящее не вѣрно намъ, ничто не постоянно, ничто не подвижно! *Rodsъ приходитъ*, говорится, и *родъ приходитъ*, а земля стоимъ съ вѣкъ (Ек. 1, 4).

Да и она въ иномъ отношеніи измѣняется, и въ иное время переходитъ во владѣніе другого. Поле вчера считалось твоимъ, сегодня признается достояніемъ другого, а завтра будетъ принадлежать иному, потомъ опять перейдетъ къ иному или будетъ отчуждено въ пользу общины. И поелику все сдѣлается, какъ не въ собственномъ значеніи владѣющіе, то въ дѣйствительности мы странники и пришельцы (1 Петр. II, 11), не обладающіе и нядію земли, и ни чѣмъ постоянно не пользующіеся. Что-жъ трудимся

*) Ср. Златоусма: „наука трудится и измучается, растягивая по стѣнамъ тонкія нити“ (12 слово къ Евр.). И въ бесѣдѣ на 48 вселомъ: „мнѣніемъ страсти уничтожили паутинникъ“. У нашего проповѣдника мысль такія: для чего измучаемъ себя такими заботами о ничтожныхъ предметахъ?

τῆ ἔξω καὶ ἐν τῆ ὀρώσῳ τοῦ οὐρανοῦ αὐλισθήσεται, καὶ μετὰ τῶν θηρίων ἡ μερίς αὐτοῦ. Τί δὲ καὶ οἱ καθ' ἡμᾶς ἀγρόται; Οὐκ αἰεὶ καὶ μέσον χειμῶνος ἀπαιθριάζουσιν καὶ μετὰ θηρίων αὐλίζονται; Ὡς εἶδε μετὰ θηρίων! Νυν δὲ θῆρες μὲν λόγματος λασίας ἐνδύονται καὶ γηραμούς καὶ ἀντρα οἰκοῦσιν αὐτοροφα, καὶ οὐ πάντῃ ταῖς χειμερῖαις κακότησιν ἐκκείνται τοῖς δὲ θειλίαις τοῦτοις οὐδὲν τοιοῦτον ἀπέχρησεν εἰς μετρίαν τοῦ κακοῦ φυγῆν, ἀλλὰ καὶ ἀνέμοις ψυχροῖς βάλλοντα καὶ καταλύονται νεφετῶ, καὶ καθυγραίνονται ὑετῶ, καὶ παγετῶ κρυσταλοῦνται, διανυκτερεύοντες ἄστεροι, πολλῶ τῶν παρὰ τῷ Ἰωβ πενθουμένων ἐλεεινότεροι. Ἐκεῖνοι μὲν γὰρ ἀπὸ ψεκάδων φησὶν ὀρέων ὑγραίνονται, καὶ παρὰ τὸ μὴ ἔχειν αὐτοὺς σκέπην πέτραν περιεβάλλοντο οὗτοι δὲ τὰς ἐπαύλεις αὐτῶν ὡς ἐχθράς φεύγοντες βουλοτοῦν ἵνα μὴ νυκτὸς ἐνδον καταληφθῶσι παρὰ πειρατῶν, ἐν ὄρεσι καὶ βράθεροις ἄλλοτε ἄλλοις ἀποκοιτοῦσιν. Οὐδὲ γὰρ, οὐδὲ σπῆλαια ἢ γῆς ὄπα! τοῖς τάλαιπῶροις ἀσφαλῆς κοῖτος.

для другихъ и хлопочемъ о стяжаніяхъ, которыхъ неизбѣжно лишимся, какъ не дѣйствительные собственники? Съ какими удовольствіемъ недавно взирали мы на масличныя сады, обремененныя плодами, и какъ лица наши веселили отъ ожидаемаго обилія масла! Но ктожъ не знаетъ, какъ наше ожиданіе опало, какъ цвѣтъ маслинны, по выраженію Писанія (Іов. XV, 33), и плодъ внезапно улетѣлъ изъ рукъ нашихъ? Мы опасались градовыхъ тучъ, поврежденія отъ вѣтровъ, порчи отъ ржавчины, боясь, чтобы оплодотворенныя маслинны не выкину и плода преждевременно: а когда миновали эти страхи, и созрѣвшій урожай оказывался то неубыточнымъ, то даже избыточнымъ и равняющимся съ листьями и цвѣтами, и каждый уже въ своихъ хранилищахъ почти усматривалъ сборъ ихъ: тогда то, тогда разразившійся чрезвычайный гнѣвъ Божій внезапно уничтожилъ казавшееся плодородіе, какъ сновидѣніе пробуждающагося (Пе. LXXII, 20), и подвергъ клятвѣ закона Моисеева, которая говорить: маслинны будутъ у тебя,

Ἐρίσταται γὰρ κάκεινα ληστής εἶσως, οὐκ ἀπορῶν ἠγεμόνος ἐχόντος ἢ ἀκόντος ἄγοντος. Ὡς κίσει φύκος ἔργον γετόνασιν! Ὡς νηκίων ἀθλίων, ὧ γυναιῶν δευλαίων, μᾶλλον δὲ μακαρίων, ὅσα πειρατικὴν ὕβριν φεύγοντα εἶχαντο χειμῶν φαρτήρια ἢ πειραταῖς ἀπαχθῆνα!

31. Βούλεσθε, προσθήσω διήγημα τούτων ἐλεεινότερον. Ἦκουσα λεγόντων ἀνδρῶν, οἷων πιστεύεσθαι, ληφθῆναί που παρὰ πειρατῶν γυναῖκα λεχῶ, καὶ πρὸς θάλασσαν ἀπάγεσθαι, τῇ ἀθλίᾳ νεογνὸν ὑπὸ μάτην φέρουσαν. Τῆν δὲ τοῦτο μὲν ταῖς ὡδοῖσι τετροχωμένην, τοῦτο δὲ καταπεπληγμένην ὑπὸ τοῦ θεοῦ καὶ κατατεινομένην ὁδοπορίᾳ ἐπισπέρχουσῃ καταβαλεῖν αὐτοῦ που τὸ δίστηνον βρέφο! οὕτως ἐκλείπουσαν, ἐπιπεσεῖν δὲ καὶ αὐτήν καὶ τὴν ψυχὴν ἀφεῖναι, καὶ οὕτω χειρὸς ἅμα ληστρικῆς ἀπηλλάχθαι καὶ κατωδύνου ζωῆς. Ὡς δευλαίας καὶ δυστάκου μητρός: μητρὸς, τεκούσης εἰς θάνατον, ἧς αἰ βραρεῖται μὲν εἰλαίθουαι λυσάμεναι τῶν πικρῶν ὠδίνων ἐφείσαντο, ἐπήρεια δὲ πειρατικῆ

и совсемъ не помажешься, потому что осыплется маслина твоя (Вт. XXVIII, 40). А что горше, не плоды только эти вдругъ осыпались, но пропали и самыя деревья, выдванныя рубкою владѣльцевъ. Такъ и прежде окончательнаго и всецѣлаго измѣненія всего (2 Петр. III, 10) проходить образъ міра сего (1 Кор. VII, 31), почти всякій разъ. Не только имѣющіе женъ какъ бы не имѣють ихъ (ст. 29), но и приобретающіе овецъ и быковъ, виноградники, масличныя сады и пахатныя поля, владѣють ими не надежныя немущихъ.

29. И кто столь легковѣренъ, чтобы прилѣпляться къ такимъ ненадежнымъ вещамъ и изнурять себя заботами о нихъ? Насколько я понимаю, естественна и необходима случайность неустойчиваго теченія настоящихъ дѣлъ и внезапная измѣнчивость нашихъ состояній, такъ расположенныхъ Богомъ для вразумленія нашего, чтобы мы изъ-за недвижимыхъ какъ бы и твердо стоящихъ предметовъ не забывали о дѣйствительно постоянныхъ (2 Кор. IV,

δεινότεραις ὁδίοις θανάτου παρέδωκε. Τί δ' ἂν ἡ τλήμων καὶ ἀπωλοφύρατο κειμένῳ τῷ βρεφυλλίῳ ἐναποφύχουσα; Ὁ τέκνον, τέκνον ὁδύνης μου, τέκνον εἰς φῶς δυστυχῶς προσελθὼν ὡς οὐκ ὠφελος, οὐχ ἵνα βιώης καὶ κατὰ τὸν βίον ὄφελός τι γένοιο τῇ μητρὶ, ἀλλ' ἵνα συντραχονεύρης τῇ γενέσει τὸν θάνατον, ἅμα δὲ καὶ τὴν γεννησαμένην προσαπολέσειας. Ὁ δύστηνος ἐγὼ λέγω, δύστηνον δὲ σὺ λέγευμα! Οὐκ ἔφθης ὑπερβῆναι τὸν οὐδὸν τῆς γενέσεως, καὶ τὴν πόλιν τῆς ἐξόδου διεληλύθας. Οὐδ' εἰς γῆν ἐκ γαστρὸς πεσεῖν, καὶ χεραὶ ληστρικαῖς ἐμπέπτωκας. Οὐ φῶς ἐλεύθερον ἐβλεψας, καὶ νῦν ἀπαγωγῆς σ' ἐκάλυψε. Προῦλαβε τὴν μαιευσάμενην παλάμην ἢ ληστεύουσα χεὶρ, καὶ πρὶν ἢ παρ' ἐκείνης σπαργανωθῆναι, τοῖς παρὰ ταύτης δεσμοῖς περιβέβλησαι. Φεῦ πῶς τὸν χαμπτήρα τοῦ θανάτου διέδραμες, οὐπω καταβεβηκὸς ἐπὶ τὸ τοῦ βίου στάδιον, οὐδὲ τῆς πρώτης ἀφητηρίας ἀφάμενον! Πῶς οὐκ ἔπλευσας ἐν τῇ τοῦ κόσμου θαλάσῃ, καὶ κειραταῖς ἀγρίοις ἐκπέπτωκας! Διὰ τοῦτο τῶν ὁδί-

18); а еще лучше, что за бездѣрныя согрѣшенія наши при многихъ другихъ и это наказаніе наведено на насъ по причинѣ жесточенія нашего и нераскаянности. Ибо, чтобъ не перечислять всѣхъ казней, не умалились ли стада овецъ, не погибають ли волаы у яслей? Не жѣлѣю ли сдѣлалось небо надъ головою нашею, не желѣзою ли отъ сего земля (Вт. XXVIII, 18. 23)? Гдѣ посѣянные въ прошломъ году сѣмена? Какіе нажали снопы? Какой земледѣлецъ брался за серпъ, или какую полосу выводилъ жнецъ, или какую кучу сноповъ наворачивалъ увязывавшій ежатою? Отъ того гумна пусты, житницы полны пыли, хранилища пусты и наполнены соромъ, грозятъ всячески голодомъ, и бѣда скудости хлѣбной покрываетъ страну нашу. Такъ всякое подкрѣпленіе отъ хлѣба исчезло (Пс. CIV, 16). Но велику и при оскудѣніи хлѣба, укрѣпляющаго сердце челоуѣка (Пс. CIII, 15), мы не сокрушили сердце своихъ покаяніемъ. Но и прибывъ съ маслины не оправдала надежды (Авв. III, 17),

ων τῆς φύσεως ἐλύθη, ἵνα λησταῖς ἀπαχθῆς δεσμίον. Διὰ τοῦτο παρέκωψας τῆς γαστρὸς, ἵνα μαιφόνους χεραὶν ἐκδοθῆς καὶ τοὺς ἐπιταφίους πλέξωμεν θρήνους, πρὶν ἢ τοὺς γενεθλίους ὕμνους κροτήσομεν. Ἀγχίθυρον εὔρας τῆς ζωῆς τὸ κατάλυμα, καὶ πρὶν ἢ τῆς κατὰ τὸν βίον ὁδοπορίας ἀπάρξασθαι. Ὅσον σοὶ τῆς βιωτῆς τὸ διάστημα, καὶ ἤλικτῆς γέμει τραχύτητος! Οὐ γὰρ ἔπνευσας ὀλίγην ἀέρος ἀδούλωτον, καὶ ἡ ἀποπνίγουσα τῆς αἰχμαλωσίας ἀπῆρξα ἐπήρεια. Οὐδὲ μαστοῦ καὶ γάλακτος ἐγεύσω γλυκεροῦ, καὶ πικρᾶς δουλοσύνης ἐμπέπλησαι, τὴν δ' αὖ ἀπαγωγὴν διεδέξατο θάνατος ὡς τοῦτο μόνον ἐν πολλοῖς ἀτυχήμασιν εὐτυχῆσαμεν, θάπτον λυθῆναι πολυκιδύνου ζωῆς, ἧς τὰ προοίμια δάκρυον καὶ κλαυθμὸς καὶ δεσμά. Τοιαῦτ' ἂν ὑπεμποῦσαν τέλος θανάτου, κάλυφεν.

32. Ἄλλ' αὕτη μὲν καὶ σοὶ μαχαίρας ἐκάστοτε παρανάλωμα γίνονται οὐ ἔλεεινοὶ μᾶλλον ἢ μακαριστοὶ τοῦ θανάτου. Πέρασ γὰρ οὗτος οὐ μόνον βίου παντός

чтобы, не получивши слезъ радости (Пс. XLIV, 8), хотя отъ сего возскорбѣли печалію ради Бога (2 Кор. VII, 9).

30. Но что это для меня въ сравненіи съ вредомъ отъ пиратовъ (морскихъ разбойниковъ), тягчайшемъ и невыносимомъ язвамъ,

главнымъ и окончательнымъ несчастьемъ для Аонія, которое при многихъ другихъ великихъ бѣдствіяхъ нашихъ заставляетъ забывать о всѣхъ ихъ! Уви, слава Аонія стала баснею! Исчезаетъ, не говорю—древнее величіе славныхъ нѣкогда Аонія (потому что оно прошло давно), а исчезаетъ и то самое, что еще остается отъ нихъ. О какъ оплачу несчастье! И хотя не получу отъ того никакой помощи, всетаки хоть успокою себя подобно проливающимъ слезы вдовѣ. Можетъ быть привлечетъ и помощь Божию, если станеть плакать вѣсть, кто уже мыслить бѣдствіе или конечно подвергнется ему, если

только и доселѣ не претерпѣлъ отъ пагубы сей. Богъ сострадательнъ и обращается къ плачущимъ (Вит. XXI, 18). Тогда

κατὰ τὸν εἰπόντα, ἀλλὰ καὶ τῶν τοῦ βίου πονηρῶν δυσχερειῶν ἀνάπαυμα. Ἐκεῖ γὰρ φησὶν ἀνεπαύσαντο κατάκοποι σώματα. Τοὺς δὲ χειρόνα πολλῶν θανάτων ζωὴν ἔλκοντας, τούτους ὀλοφύρομαι, τούτους πενθῶ. Δεῦρο δὲ περιστάντες οὐλλάβραθέ μοι τοῦ θρήνου πάντες οἱ τοῦ αὐτοῦ ἐνιαυτοῦ πολλὰκις ἀπεμπολοῦμενοι, οἱ δέρμα ὑπὲρ δέρματος καὶ πάντα ὅσα ὑπῆρξεν ὑμῖν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ἐκτίσαντες· οἱ καὶ αὐτὰ περιηραμένοι τὰ μέλη δι' ἀπορίαν τῶν ζωαγγρίων καὶ μελῶν τὰ καιριώτερα καὶ τιμιώτερα. Βαβαί, ὅσους χειρομήτους βλέπω καὶ ῥινομήτους, ὅσους τραυματείας, ὅσους ἀχίτωνας, ὅσους ἔτι τηλαυγῆ τὰ τῶν ἀδιηγήτων βασάνων στίγματα παραφαίνονται! Ὅπως θανατούμεθα ἔλην τὴν ἡμέραν, ἐλογίσθημεν ὡς πρόβατα σφαγῆς. Οἴμοι, οἴμοι, ὦ δὴ Κύριε! ἴδού ἐγὼ εἰμι ἡμάρτηκα, καὶ ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν κακοποιήσας, καὶ οὗτοι τὰ πρόβατα τί ἐποίησαν; Γενέσθω δὴ ἡ χεὶρ σου ἐν ἐμοί, καὶ μὴ ἐν τῷ λαῷ σου εἰς ἀπώλειαν Κύριε. Ἐγὼ τὰς χεῖρας ἔργοις πονηροῦς ἐσπίλωσα, καὶ ἵνατί

намъ, велика злоба наша, и носему преданы мы Ломгобардамъ *), какъ въ старину Израиль филистимлянамъ (Суд. X, 7), — Ломгобардамъ, народу ненавистнѣйшему и лютейшему изъ всѣхъ варваровъ, какому преступившій законъ Израиль ниѣтъ быть преданъ по пророчеству Моисея, называющаго тотъ народъ народомъ наглымъ (безстыднымъ), который не уважить старца и не пощадить юности. и будетъ ѣсть плоть скота твоего и произведенія земли твоей, такъ что не оставитъ тебѣ ни хлѣба, ни вина, ни елея, ни плода воловъ твоихъ и плода овецъ твоихъ, пока не разоритъ тебя и останется вась немного (Вт. XXVIII, 49—51. 62). Развѣ не явно такъ страдаетъ отъ этихъ разбойниковъ! Не гораздо ли хуже! Ибо—смотрите! Царь оный вавилонскій, згѣишѣ на всей землѣ (Дан. III, 32), не подвергся ли за свою нестер-

*) Такъ называется норманновъ южноталійскихъ, потому что начало усиленію ихъ положено въ ломгобардскихъ княжествахъ Южной Италіи. Подобно и современникъ Мухамма, Восточнѣй солунскій, называетъ завоевателей Солуни (1185) ломгобардами.

τὰς δεξιάς τουτων! κοπίδες πειρατῶν ἀποτέμνουσιν. Αὐτὸς ὄρηγην Κυρίου ὑποίσω, ὅτι ἤμαρτον αὐτῷ. Ὁ πόσους γὺν Κινύρους εἶδεν ἡ Ἀττικὴ, οὐ θαυμαζόμενος τῆς ἀνδρείας κατ' ἐκείνον τὸν παλαιόν, ἀλλ' ἐλεουμένους τῆς συμφορᾶς. Οὐδὲ γὰρ ἀνδραγαδιζόμενοι ὑπὲρ τῆς πατρίδος τὰς χεῖρας ἀποβάλλονται νόμῳ πολέμου, ἀλλ' ἀλισχόμενοι παρὰ πειρατῶν, εἴτα καταβάλλειν οὐκ ἔχοντες ἄποινα, ὅσα ἡ ληστρικὴ ἀπληστία εἰσπράττεται, πελέκει δεινότερομαύνται τὰς δεξιάς, ὡς ἂν πρέμνους αἰῶους, καὶ μηδὲ βραχεῖα πιανομένας χρυσοῦ χλωρότητι. Οὕτω γὰρ οἱ πειραταὶ τὰς οὐ προχείρους εἰς ὀσσεὶς λώτρων χεῖρας ἀμόνονται, καὶ ταύτην φιλανθρωποτέραν ἐπιψηφίζονται τιμωρίαν τοῖς ἀμηχανοῦσι δι' ἀπορίας ἑαυτοῦς πρίασθαι, ὡς τοὺς γε πλείονας αὐ χεῖρας, οὐ ῥίνας, ἀλλὰ ψυχὰς ἀφαιροῦνται, καὶ τότε μετὰ τὸ φαγεῖν τὰς παραξίφιδας αὐτῶν ἀνδρειώμενα κρεῖα καὶ ἀδίκου μεθυσθῆναι φεῦ αἵματος.

33. Καὶ ταῦτα πάσχομεν Ἀθηναῖοι οὐ στόλου πολλοῦ κα-

никую злобу наказанію, отлученію отъ людей и обитанію съ полевными звѣрями (Дан. IV, 22. 30)? Ибо, говорится, среди полевоу травы и въ ростъ небесноу вселится, и со зѣрнами часть ея (ст. 12). — А что и наши бѣдныя поселяне? Не всегда ли и зимою обитають подъ открытымъ небомъ и живутъ подобно звѣрямъ? О, если бы подобно звѣрямъ! Но звѣри забираются въ бустарники густые, въ берлоги, обитають въ пещерахъ скамокровныхъ и не совершенно подвергаются зимнимъ злоключеніямъ; а у этихъ несчастныхъ ничего такого нѣтъ для коекакого избѣжанія бѣды, но и вѣтрами холодными пронизываются, и страдаютъ отъ бури, и поливаются дождемъ, и мерзнутъ ото льда, проводя ночь безъ покровы, несчастныя гораздо больше, чѣмъ оплакиваемыя у Іова. *Ты, говорится, мохнутъ отъ горныхъ дождей и, не имѣя убѣжища, жмутся къ скалѣ (Іов. XXIV, 8); — а эти, вечеромъ убѣгая изъ домовъ своихъ, словно бы изъ вражескихъ, чтобы не быть въ нихъ захваченными отъ пиратовъ,

ταίροντος εἰς τὴν Ἀττικὴν, σκαφιδίων δὲ πειρατικῶν ἐρέταις ὡς τὰ πολλὰ ἔλαυνομένων ἐκκαίδεκα περιπλεόντων τὰ κῶκλω ταύτης καὶ διαφθειρόντων ἑκάστοτε. Ὡς πόσα ἀνώμωξαν αἱ τῶν παλαιῶν Ἀθηναίων ψυχαί, εἴ τινα τῶν παρόντων λαβεῖν ἐξῆν αἰσθησθαι, ὅτι τὴν ἐνεγκαμένην, ἣν οὐ διακόσιας πρὸς ταῖς χελύκας νῆες δουλώσασθαι ἴσχυσαν, κελύτρια ληστρικά λυμαίνονται καὶ τὸ σχετικώτερον, ἔνθα Θεμιστοκλῆς τὰς τοσαύτας καταναυμαχίας ἐστῆσε τρόπαια, ἑκεῖθεν διαπεραιούμενον μονῆρες σκαφίδιον τὰ πρὸ τοῦ ἄστεος Ἀθηνῶν ληίζεται. Οὐκέτι θεία ἡ Σαλαμίς τὰ τῶν πολεμίων φθειρούσα τέχνα· πολέμια μὲν οὖν καὶ σχετλία, ὡς ὑπερῶξιον οὐσα πειρατῶν ὀρμητήριον. Καὶ δὴ τὰ στενά ταύτης, τότε μὲν εἰπέρ τι συνήνεγκεν εἰς τὸ καταναυμαχῆσθαι παρὰ τῶν ὀλίγων τὰς πολλὰς, τῶν ἑλληνικῶν τὰς βαρβαρικός· νῦν δ' ἐκ τῶν στενῶν τούτων πλατὺς παρανοίγεται ταῖς Ἀθήναις ὀλεθρος. Ράδιον γὰρ τοῖς κατὰ θάλατταν λησταῖς ἐκ τῆς Σαλαμίως διαπορθμεύσασθαι δι' αὐτῶν καὶ ληίσασθαι, καὶ

спять въ горахъ и пропастьхъ, въ разное время не въ однихъ и тѣхъ же. Ни пещеры, ни ущелья земли не составляютъ безопаснаго ложа для несчастныхъ, такъ какъ и о нихъ прознаеть проворный разбойникъ, не имѣющій недостатка въ проводникѣ вольномъ или невольномъ. Сколько сдѣлалось жертвами стужи! Сколько жалкихъ дѣтей, сколько женщинъ несчастныхъ, а лучше сказать — блаженныхъ, избѣгая нествования пиратовъ, предпочли гибель отъ холода уводу пиратами!

31. Хотите, приложу жалостивѣйшій рассказъ объ этомъ! Слышала я отъ мужей, заслуживающихъ довѣрія, что нѣгдѣ пиратами схвачена была только что родившая женщина и ведена была къ морю, неся нодъ мышками новорожденное жалкое дитя. И частію изнуренная муками рожденія, частію одержимая страхомъ и истомленная поспѣшною ходьбою. въ такомъ изнеможеніи тагъ гдѣ — то бросила несчастнаго младенца, но и сама упала и испустила духъ, и такимъ образомъ въ одно время освободилась и отъ раз-

дѣтτον αὐδὶς ληίσασμένου· κρούσαν κρούσασθαι καὶ διαπλοῖσασθαι Σαλαμίναδε. Ἐὼ λέγειν Αἴγιναν, τὸ φίλον πειραταῖς ἐνδιαιτήμα, ἐκεῖ καὶ πάλιν λήμην τοῦ Πειραιῶς Περικλῆς ὠνόμαζε καὶ παρὰ τοῦτο ἀφαιρετέαν ἐνόμιζε. Τί γὰρ καινόν, εἰ σκόλοψ Ἀθηναίων ὀφθαλμοῖς ἔστιν Αἴγινα, ἢ καὶ παλαιὰ λήμη τοῦ Πειραιῶς; Ἄλλὰ Πειραιῶ εἶπον τὸν ἐν λιμέσι πολυδρόλλητον καὶ τοσοῦτον ἀπέντων λιμένων εὐγαληνότατον, ὅσον καὶ οἱ λοιποὶ λιμένες τῶν πελαγῶν, καὶ παραχρῆμα εἰς πέλαγος ἄλλο λύτης ἐντεῦθεν ἐμπέπτωκα, καὶ χλύδωνι ἀθυμίας ἐνεκυβίστησας, οὐκέτι ἀπεχθάνομαι τόσον Αἴγινη καὶ Σαλαμίην. Ὡς περ γὰρ τινες ἦσαν ποτε νῆσοι μακάρων, οὕτω καὶ αὐταὶ νῆσοι καταράτων πειρατῶν ὀνομάζονται καὶ ὑπὲρ τὴν Σαρδῶν, ἦν δε καὶ τὰς λοιπὰς νήσους ληστηρίους ἠγρίωνται· τὸ δὲ καὶ τὸν πολυδύμητον Πειραιῶν, τὸν τετρακοσίας τριήρεις παλαιὰ κομπούμενον· τούτων γὰρ οὐχ ἦτους Ἀθηναῖοι ἔστελλον προχεῖσθαι ναυάγιον Ἀθήναις πειρατικόν καὶ τῆς καθ' ἡμᾶς ληστείας εὐφρὺς ὀρμητήριον, τοῦτο δὴ

бойничьяго насилія и отъ страдальческой жизни. О бѣдная и несчастно родившая мать! — мать, родившая на смерть, мать, которую похитили отъ жестокихъ болѣе тяжкихъ разрывившихся роды, а наглость пиратовъ предала жестокайшимъ мукамъ смертнымъ. Что же бы могла она, бѣдная, умрѣла, съ горы сказать лежащему младенцу? О дитя, дитя болѣзней моихъ! Дитя, къ несчастію появившееся на свѣтъ не для того, что бы жить и быть въ жизни какими либо утѣшеніемъ для матери, а чтобы съ бытіемъ найти и смерть, ему спутствующую, и видѣть погубить и родившую тебя! О, я несчастная родительница, а ты несчастное порожденіе! Не успѣлъ переступить порога бытія, и прошолъ воротами исхода! Не успѣлъ изъ чрева ступить на землю, и впала въ руки разбойниковъ! Не увидѣлъ свѣта вольнаго, и покрыла тебя ночь уведенія отъ свѣта! Длань повивальную предупредила рука разбойничья, и прежде чѣмъ та спеленала тебя, эта узамы связала тебя. Какъ ты, еще не вступивши на поприще жизни,

τοῦτο, ναυτίας μείζονος ἢ καὶ καταδύσεως ἄξιον, οὐκ ἔχω ἔπος καὶ ἀποκλαύσομαι. Καὶ μοι δοκεῖ σφὸς εἶναι τοῦ μέλλοντος εἰκαστῆς Ἐπιμενίδης ὁ Κρήσιος, ὃς ἐπεὶ περ ἴδοι καὶ καταμάθει πολλὸν χρόνον τὴν Μουνοχίαν (οὕτω δὲ ἐκάλουν οἱ παλαιοὶ τὸν ἐπιπεπτικώτα τῶ Πειραιεῖ καὶ τοῖς ἐκ χειτόνων ὄσσι λιμέσι γεώλορον), εἶπεν ὡς τυφλὸς ἔστι τοῦ μέλλοντος ἄνθρωπος! Ἐκφαγεῖν γὰρ Ἀθηναίους τοῖς αὐτῶν ὀδοῦσιν εἰ προῖρθεσαν, ὅσα τὴν πόλιν ἀνάσει τὸ χωρίον. Πότε γὰρ ἠγίασεν Ἀθηναίους οὗτος ὁ λόφος, ὡς νῦν, ἐπιτείχισμα τοῖς λησταῖς προβεβλημένος ἐπὶ τοὺς πρὸ τοῦ ἄστεως ἀγρούς καὶ σκοπευτήριον ἀποπτον καὶ δεξιὸν ὀρμητήριον, καὶ πᾶν θ' ὅτι βουλομένοις ἔστιν. Οἶμαι, ὡς οὐδ' ἡ νίκη παρὰ τῶν μαχεδόνων φρουρὰν ἐδέξατο, Ἀντιπάτρου πρότερον καὶ Νικάνορος ὕστερον, ὃς καὶ τὸν Πειραιᾶ ἔπλοισ περιτέφρωσε.

34. Τί δὲ νήσους λέγω καὶ Πειραιᾶ, ὅτε καὶ τῶν ὄρων αἰχορυφαὶ τοῖς πειρατέουσι βίασιμα; Ἀνάγονται γὰρ κακεῖ κατὰ

не сдѣлавши и перваго хода, достигъ предѣла смерти! Какъ, и не плавалъ въ житейскомъ морѣ и попался дикимъ пиратамъ! Для того ли разрѣшился отъ естественныхъ мукъ рожденія, чтобы узникомъ быть у разбойниковъ? Для того ли вышель изъ чрева, чтобы попасть въ кровожадныя руки, и мы издавали надгробныя вопли прежде, чѣмъ пропѣть пѣсни по поводу рожденія? Рядомъ съ жизнью ты обрѣлъ разрушеніе, и это прежде, чѣмъ начать житейское шествованіе. Чѣмъ за продолжительность жизни у тебя, а какихъ полна тягостей! Не дышала ты свободнымъ воздухомъ, и похитила тебя удушливая буря плѣна. Не пососала ты груди и молока сладкаго, и испитала горечь рабства, а отведеніе въ чужбину замѣнила смерть! Такъ что при скопленіи бѣдствій въ одномъ только отношеніи имѣли счастье— скорѣе отрѣшиться отъ многострадальной жизни, которой начало—слезы, плачь и рабство. Такъ бы она могла приговаривать предъ тѣмъ, какъ осѣнила ее кончина смертная.

πολλὴν τοῦ εἰργόντος ἔρημιαν, καὶ τοὺς αὐτοῦ που καταδεδοκῶτας ὡς δεινοὶ κυνηγῆται συλλαμβάνοντες κατάγουσιν ἐπὶ θάλασσαν. Τριῶν γὰρ οὐσῶν τῶν διαφορῶν τῆς κατὰ χώραν οἰκήσεως, ὡς παρὰ τῶν ἀρχαίων διαιρούτων μανθάνομεν, παραλίω καὶ πεδίων καὶ διακρίων, πᾶσαι πειραταῖς εὐέφοδοι, μᾶλλον δὲ πάσαι τὰ παράλια ἐξεφανίσαντες ἴδη καὶ αὐτὰ ἐξερημοῦσι τὰ ὄρεα, καὶ οὐδὲ τῶν πεδινῶν ἀπέχονται. Ἀπλῶς γὰρ, οὐκ ἔστι χώρος οὐδεὶς, ὃς τὴν ἐπιθρείαν αὐτῶν ἀποκέρυπται. Καὶ πάσχομεν παρὰ τῶν πειρατῶν ἀτεχνῶς ὅποια πάλαι Θηβαῖοι παρὰ τῆς Σφιγγῆς πεπονθέναι μυθεύονται, ἢ καὶ δεινότερον. Ὅσον ἐκείνη μὲν κατ' ἄνδρα Θηβαίουσ ἀρπάζουσα ὤχετο, ὅποτε μὴ τὸ προβαλλόμενον ἔλυον αἰνίγμα, οὐτοὶ δὲ κατὰ χώρας θάλασς ἡμᾶς καὶ δῆμους ἀρπάζουσιν. ὅτε καὶ ὄθεν βούλονται. Ποῦ γοῦν τις φεύζεται τοῦ λοιποῦ, ὅτε καὶ τῆς πόλεως ἔνδον, πόλεως λέγω ἐρείπιου τῆς ποτὲ πόλεως, νυκτὸς εἰσπεσεῖν προσδοκᾷ μοι; Ἡ τὸ τεῖχος ὑπείρξει τὴν ἐπιχειρήσιν, ἢ ἔπλοισ ἄλλως πεφράγ-

32. Но эта и столько другихъ, кои гдѣ бы то ни было становятся жертвою меча, не столько жалки, сколько блаженны въ своей смерти. Пот. что смерть не только конецъ всякой жизни, какъ сказано (Ев. VII, 3), но и успокоеніе (Іов. III, 23) отъ бѣдственныхъ житейскихъ неприятностей, такъ какъ тамъ, говорится (Іов. III, 17), *отдыхаютъ истомленные тѣломъ.* Но провождающихъ жизнь, горшую многихъ смертей, вотъ кого оплакиваю, вотъ о комъ скорблю. И теперь предстоящіе здѣсь восплачьте со мною всѣ, не разъ ограбленные въ одинъ годъ, кожу за кожу и все, что у васъ было (сн. Іов. II, 4—6), отдавшіе за души свои, потерявшіе даже и члены свои изъ—за немѣнія чѣмъ выкупиться, и притомъ члены необходимѣйшіе и важнѣйшіе! Ахъ, сколько ихъ вижу съ отрѣзанною рукою или урѣзаннымъ носомъ, сколько израненныхъ, сколько безъ одежды, сколько представляютъ еще ясныя слѣды невыразимыхъ пытокъ! Истинно, умерщвляютъ насъ всякій день, считаютъ насъ за овецъ, обреченныхъ на

μεθα, ὡς οἱ τὸ παλαιὸν ἀτεχνῶ-
στοι Λάκωνες; Ποίαν οὖν οἶσαθέ
με ζωὴν ἔλκειν τὰς οὕτω φρι-
κώδεις τῶν προφητῶν ἀπειλάς
πληρουμένας ἐφ' ἡμῖν ἀτεχνῶς
βλέποντα; Οὐκ ἐξῴθεν ἀτεχνοὶ
ἡμᾶς μάχαιρα, καὶ ἐκ τῶν ταμι-
είων φόβος; Οὐχ οἱ μὲν ἐκ τῶν
παραθαλαττιδίων ἑκαύλεων εἰς
τὰς ἀποτομωτέρας τῶν ὄρων κο-
ρυφὰς ὡς στρουθία μεταναστεύ-
ομεν, εἶτα κάκει τοῖς θηρευαῖς
ζωγρούμεθα ῥάδιον. Οἱ δ' ἀπὸ
τῶν πρὸ τοῦ ἄστεως ἀγρῶν ἐκά-
στης ἐσπέρας ἐναγχαζόμεθα. καὶ
οὐδ' ἐνταῦθα ἡδᾶως καθεύδομεν
ὡς ἀπτόητοι. Οὕτω τὰ ἄφρατα
φεύγομεν, ὄν τρόπον φησὶν ἑάν
φύγη ἄνθρωπος ἐκ προσώπου
λέοντος καὶ ἐμπέσῃ αὐτῷ ἢ ἄρκ-
τος, καὶ εἰσπυρῆσθαι εἰς τὸν οἶ-
κον αὐτοῦ, καὶ ἀπερείσῃ τὰς χεῖ-
ρας αὐτοῦ ἐπὶ τὸν τοῖχον αὐτοῦ,
καὶ δάκῃ αὐτὸν ὄφει. Καὶ ὁ
Ἡσαίας οἱ ἀθετοῦντες τὸν νό-
μον, φόβος καὶ βῆθνος καὶ πα-
γίς εἰς ὅμας. Καὶ ἔσται φεύγων
τὸν φόβον ἐμπροσθεῖται εἰς τὸν
βῆθνον, ὁ δὲ ἐκβαίνων ἐκ τοῦ
βῆθνου ἀλώσεται εἰς τὴν πα-
γίδα.

закланіе (Ис. XLIII, 23). Горь-
миѣ, горе миѣ, Господи! Вотъ
я соиръшился, и я пастырь
сѣмьлалъ зло, а эти осы что
сѣмьлали? Да будетъ же рука
Твоя на мнѣ, а не на народѣ
твоемъ, Господи, чтобы погу-
бить ея (1 Пар. XXI, 17)!
Я осквернилъ руки свои дѣлами
лукавыми, за что же мечи пи-
ратовъ отсѣкають десницы вотъ
этихъ? Пусть я подвергнусь гнѣву
Господню, такъ какъ я соирѣ-
шилъ предъ Нимъ. О, сколько ихъ
Аттика видитъ теперь Кинировъ*),
которыхъ не — величаютъ за му-
жество, какъ того древяго, а
жалѣють за (постигшее ихъ) не-
счастіе. Пот. что не по законамъ
войны теряють руки, подвизамсь
за отечество, а потому, что зах-
ваченнымъ пиратами, когда они
не въ состояніи взнести выкупа,
требуемаго разбойничьею ненасы-
тимостію, отрубать правыя руки.

*) То есть людей знатныхъ. Киниръ,
царь кинирскій, современникъ Троянской
войны (см. Илиадъ XI, 20), славился бо-
гатствомъ и могуществомъ, и потому
вошелъ въ пословицу. Климента Алек-
са., Педагогика III, 9: «обидчикъ и на-
глець, хотя бы превосходилъ Кинира или
Мидаса богатствомъ, всетаки и бѣденъ
и несчастенъ въ жизни»

32. Τὴν γὰρ ἀράσσειν τὸ λα-
κόν, ἀδελφοί; Τίς καταφυγὴ πε-
ριλεύεται; Πόθεν προσδοκῶμεν
βοήθειαν; Τίς ἔξει βούμενος; Οὐχ
ὄρωμεν, ὡς ὄρη Θεοῦ ταῦτα
καὶ πολλῶν μεγάλων πλημμελη-
μάτων εἰσκραζέ; Πῶς οὐ συνέ-
μαν τὸν καπνὸν ἐν ὄρῃ βλέπον-
τες ἀναβαίνοντα, οὐδὲ φολαττό-
μεθα, μὴ πῶρ καταφλεγῆσται
καὶ ἀνδραγες ἀναφύθρονται; Ἰσραὶ
καὶ Ἰουδαίων ἑσμέν τῶν πάλα
παχύτεροι καὶ ἀναληγτότεροι, καὶ
τῶν μαστιζομένων Αἰγυπτίων
σκληρότεροι, ὧν οἱ μὲν παρὰ τῶν
ἀλλοφύλων καχοίμενοι εὐθὺς πρὸς
τὸν Θεὸν μετανοοῦντες ἐπέστρε-
φον, Αἰγύπτιοι δὲ, βλέποντας
τοὺς ἀναβαίνοντας ἐκ τοῦ ποτα-
μοῦ Νεῖλου βατράχους καὶ τοὺς
σκήπας τοὺς διοχλοῦντας αὐτοῖς,
ἔλεγον δάκτυλος Θεοῦ ἐστὶ το-
ῦτο; Ἡμεῖς δὲ μακρὸς ἐξ οὗ
χρόνος ἀπεμπολούμενοι, ἀκρωτη-
ριαζόμενοι, κατασφαττόμενοι τοῖς
ἀπὸ θαλάσσης ἀναβαίνουσι πε-
ραταῖς ὄμοτάτοις καὶ ὑπὲρ τοὺς
Αἰγυπτίους βατράχους καὶ κυνο-
μοῖας καὶ σκήπας τὸ πλῆθος
οὐσί καὶ τὴν ἐπήρειαν, οὗ φα-
μεν ὡς Θεοῦ ἢ μάστιγ ταῦτα
καὶ τῶν ἀμαρτανομένων ἡμῖν τι-

своего сына вѣтъ, но обмануши и
яковъ золотыя злата. Такъ ну-
раты увѣчать руки, но гбтени
на немось выкупа, и это счита-
ють человеклоубивѣннень наха-
заненъ для немогущихъ выку-
пить себя но бѣдности, такъ какъ
у большинства отнимають не руки,
не носы, а души, и это послѣ
того, какъ мечи ихъ пожрали му-
жественную плоть ихъ и унились
неповинною кровію.

33. И мы Афиняне терпимъ
такъ не отъ большого флота,
пристающаго къ Аттикѣ, а отъ
пиратскихъ лодочекъ, приводи-
мыхъ въ движение гребцами, по
большей части шестнадцатю,
разъѣзжающихъ вокругъ и все
разоряющихъ. Какъ возстенали
бы души древнихъ Афинянъ, если-
бы только могли получить ка-
кое свѣдѣніе о настоящемъ по-
ложеніи, что родину ихъ, кото-
рую не въ силахъ были порабо-
тить тысяча двѣсти кораблей *)

*) То есть—кораблей персидскаго
флота, высланнаго царемъ Ксерксомъ
для порабоженія Греціи. Пораженіе это-
го флота при Саламинѣ произошло за
480 лѣтъ до Р. Хр. На востъ Киносура
Фемистокломъ поставленъ былъ памят-
никъ въ честь побѣды.

μυρός, ἄλλη δ' ἄλλος αἰτία τὴν συμφορὰν ἐπιγράφομεν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα αἰτιώμεθα τῶν γινομένων ἢ τὰ ἡμῶν αὐτῶν ἀμαρτήματα. Διὰ τοῦτο οὕτε τὴν ἀρχὴν μετανοεῖν ἐπιβαλλόμεθα, οὕτε μετανοεῖα τὸν Θεὸν ἰλεούμεθα. Καὶ παρὰ ταῦτα πληθύνονται ἡμῖν αἱ πληγαί, καὶ ὡς τοῖς Αἰγυπτίοις ἐπιτείνονται πρὸς τὰς αἰεὶ μείζους ὁδοποιούμεναι, καὶ θεὸς μὴ γενόμεθα κατὰ Φαραῶν διὰ τὸ σκληροκάρδιον ὑποβρόχοι.

36. Ἄλλ' ἐπιστραφῶμεν ὀφείλομεν! Γνωμέν, ὅτι ἡμάρτομεν, ἠνομήσαμεν, ἠδικήσαμεν, καὶ διὰ τοῦτο πάντα τὰ κακὰ ἦλθεν ἐφ' ἡμᾶς. Εὐρύσωμεν ἕκαστος τὴν ἀμαρτίαν καὶ μισήσωμεν. Ἐξαγορεύσωμεν τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν καὶ ῥίψωμεν τὸν ἔλεον ἡμῶν καὶ τὴν ὀδύνην ἡμῶν ἐναντίον Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ προσευχόμενοι λέγωμεν εἰσάκουσον Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν τῶν προσευχῶν τῶν δούλων σου! Κλίνον ὁ Θεὸς ἡμῶν τὸ οὖς σου καὶ ἄκουσον! Ἄνοιξον τοὺς ὀφθαλμούς σου καὶ ἴδε τὸν ἀφανισμόν τῆς πόλεως ταύτης, καὶ ἀπόστη-

опустошаютъ лѣгкія суда разбойниковъ, и къ большому горю—оттуда, гдѣ Фемистокль столько карабелѣй одолѣлъ въ жестокомъ бою и поставилъ памятники побѣдныя, пробирается одинокое суденышко и разорить окрестности Аѳинъ. Саламинъ уже не покровительствуетъ, губя неприятелей, напротивъ враждебенъ намъ и гибеленъ, какъ превосходное пристанище пиратовъ. Узкіе проливы его тогда существенно способствовали поражению многочисленныхъ кораблей немногими, варварскихъ греческими, а теперь изъ сихъ тѣснинъ открывается для Аѳинъ громадная пагуба. Потому что морскимъ разбойникамъ удобнѣе изъ Саламина переправляться чрезъ нихъ и грабить, и лѣгче опять послѣ грабежа поворотить корму и проплыть въ Саламинъ. Не хочу говорить объ Эгинѣ, любимомъ пиратами пристанищѣ, такъ какъ опять язвою Пирея называлъ ее и Перикль и потому считать нужнымъ устранить *) ее. Ибо

*) Въ 457 году до Р. Хр. Эгинци должны были срыть свои укрѣпленія, выдать суда и платить дань, а въ 431, по случаю войны Аѳиняне съ Спартою, они были совсѣмъ прогнаны съ острова.

σον ἀφ' ἡμῶν τὰς μαστιγὰς σου! Ἀπὸ γὰρ τῆς ἰσχύος τῆς χειρὸς σου ἡμεῖς ἐξελίπομεν. Ἐπεσκέψω ἐν ῥάβδῳ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν καὶ ἐν μάστιγι τὰς ἀδικίας ἡμῶν, καὶ μὴ ὀη τὸ ἔλεός σου διασκεδάσης ἀφ' ἡμῶν, μηδὲ εἰς τέλος ὀργισθῆσθαι, μηδὲ συνέστης ἐν τῇ ὀργῇ σου τοῖς οἰκτιρμοῖς σου! Ἰλάσθητι Κύριε, πρόσχες Κύριε, ἄνεε Κύριε! Ὀλίγα μὲν ὦν ἡμάρτομεν μεμαστιγώμεθα πλὴν εἰ κατὰ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν ἀνταποδώσεις ἡμῖν. Ἐάν ἀνομίας παρατηρήσῃ Κύριε Κύριε, τίς ὑποστήσεται σοι; Ἐν θλίψει μικρᾷ ἢ παιδείᾳ σου ἡμῖν γενέσθω, καὶ μὴ τῷ θυμῷ ἐλεχθῶμεν εἰσέτι, μηδὲ τῇ ὀργῇ σου παιδευσθόμεθα. Σὺ πατήρ ἡμῶν εἰ καὶ παιδεύων ἐπαίδευσας ὀλίγα ὡς υἱὸς σου ἐπαικτότας πολλὰ, ἵνα μὴ παιδείας ὄντες χωρὶς νόθοι λογιζώμεθα, καὶ οὐχ υἱοί. Μὴ δὴ τῷ θανάτῳ παραδώσεαις ἡμᾶς ἄλλ' ἐπίφανον τὸ πρόσωπόν σου, καὶ σωθῆσόμεθα.

37. Τοιαῦτα ὀλοφροβόμενοι λέγωμεν καὶ κοπτόμεθα, τοὺς θείους οἰκτιρμοὺς ἐκχαλούμενοι. Νῦν καιρὸς, εἴπερ ποτε τῶν τοιούτων

что новаго, если и въ старину была Пирея, служить рожию да Аѳиняне? Но едва я упомянулъ, о Пиреѣ, славномъ между заливами, столько же спокойнѣйшемъ всѣхъ заливовъ, сколько и остальные заливы—морей, какъ тотчасъ за этия попасть въ другое море нечали, и кружась въ волнахъ безнадежности уже не съ такимъ раздраженіемъ отношусь къ Эгинѣ и Саламинну. Потому что какъ существовали нѣкогда острова блаженныхъ *), такъ и эти именуются островами разбойничьими и иногда своими шайками грабителей превосходили Сардинію и другіе острова; но что и славный Пирей, нѣкогда вѣщавшій четыреста галеръ **) (такъ какъ Аѳиняне поставляли не меньше), представляеть для Аѳинъ стоянку разбойничьихъ судовъ и удобное мѣсто для нападенія на насъ, это именно, возбуждающее боль-

*) Вошли въ пословицу какъ по благодѣянію воздуха и плодородію, такъ и по долголѣтію и счастливой жизни обитателей. Плиній повѣдалъ ихъ въ океанѣ, близъ Мауританіи. Можетъ быть это имя Канарскіе острова.

**) То есть судовъ въ три рада весель.

νῦν καιρὸς καθάρσεως. Νῦν καιρὸς ἰλασμοῦ, περὶ οὗ καὶ νόμος μωσαϊκὸς φησιν ἔν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, τῆς νηστείας δηλονότι, ἰλάσεσθε περὶ ὑμῶν καθαρῶσαι ὑμᾶς ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν ὑμῶν ἔναντι Κυρίου. Καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, νόμιμον αἰώνιον. ~~Αἰσθόμεθα τῶν ἰλαστηρίων ἡμερῶν~~ γινώμεθα τοῦ καιροῦ, προσλαβόμεθα τὴν νηστείαν, τὴν καθαρτικὴν πασῶν ἁμαρτιῶν καὶ ταπεινωτικὴν τῶν ψυχῶν. Τὸν κοινὸν ἰλασμόν ποιῶμεθα ἴδιον τὸ αἰώνιον νόμιμον ὡς ἀθάϊρετον ἐλώμεθα καίνοισιν. Εἰ μὴ κακῶς ἐπάσχομεν, οὐκ ἐμέλλομεν ἄλλως νηστεύειν καὶ κόπτεσθαι καὶ δακρῦειν αἰδοῦ τοῦ καιροῦ καὶ φόβῳ τῆς μελλούσης κολάσεως. Πρὸς γοῦν εὐκαιρότερον ἐνδείξασθαι ταῦτα οὕτω λαμπρῶς ἐκπεπολεμούμενοι Θεῷ καὶ ἤδη ἀπεχθανόμενοι, καὶ τῆς θείας μνήδος φλόγα ἤδη, οὐ καπνὸν ἀναβαίνοντα βλέποντες, ὡς μὴ δεῖσθαι τοῦ ἀπαγελοῦντος, ὅτι πῦρ καίεται.

38. Μὴ γάρ οὐ γένοιμεθα τοσοῦτον ἀνάληγτοι, ὡς καίεσθαι πῦρ καὶ μηδὲ ὁλως ἀλγεῖν, κατ'

иное отвращение или стыдъ, я незнаю какъ и оылакивать. И, мнѣ кажется, умнымъ провидцемъ будущаго былъ Епименидъ критянинъ, который въ продолжительное свое пребываніе *) осмотрѣвши и изучивши Мунихію (а называли такъ древніе холмъ, приыкающій къ Пирею и двумя сосѣднимъ заливамъ), сказалъ: какъ слѣпъ челоѣкъ относительно своего будущаго! Еслибы Аѳиняне предвидѣли, сколько эта мѣстность будетъ вредить ихъ городу, то сгрызли бы ее своими зубами. А когда этотъ холмъ наносилъ Аѳинянамъ горя больше, чѣмъ теперь, когда сталъ прикрытіемъ для набѣга на городскія поля, наблюдательнымъ мѣстомъ съ возвышенности, удобною засадою и всѣмъ, что угодно желающимъ? Думаю, что и Ника **) не приняла бы гарнизона отъ Македонянъ, сперва Антипатра, потомъ Никанора, который своими снарядами испенелъ и Пирей.

*) Епименидъ и умеръ въ Аѳинахъ гдѣ за 500 предъ Р. Хр.

**) Крѣпость Аѳинъ, гдѣ находилась храмъ и статуя богини Аѳины, нодъ названіемъ Νίκη.

ἐκείνους, παρὶ ὧν τὸ προφητικὸν πνεῦμα λέγει πρὸς τὸν Θεόν: ἐμαστίγωσας αὐτοὺς, καὶ οὐκ ἐπόνεσαν. Ἀλλὰ πονῶμεν παρὰ Θεοῦ μαστιγούμενοι καὶ ὀδυνώμεθα, καὶ συντριβόμεθα τὰς καρδίας, καὶ πρὸς Θεὸν ἐπιστρέφωμεν, καὶ μετανοίας ἔργα ποιῶμεν, καὶ ἀποστρέψωμεν ἕκαστος ἀπὸ τῆς ὁδοῦ αὐτοῦ τῆς πονηρᾶς καὶ ἀπὸ τῆς κακίας τῆς ἐν χερσίν αὐτοῦ. Τίς οἶδεν, εἰ μετανοήσει καὶ παρακληθήσεται ὁ Θεός, καὶ ἀποστρέψει ἐξ ὀργῆς θυμοῦ αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ ἀπολώμεθα: Ὁ πορευῶν μηκέτι φθειρέτω τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, διωκέτω δὲ τὸν ἁγιασμόν, καὶ διὰ σωφροσύνης ἀγιασέσθω. Ὁ θυμικὸς ἡμερούσθω τῷ τῆς μακροθυμίας χημῶ καὶ τῷ τῆς πραότητος χαλινῶ κατάγχων τὴν ἀτιθάσσον ὀργιλότητα. Ὁ πάροινος μηκέτι μεθύετω ὁ λοῖδορος μηκέτι καταλαλείτω. Ὁ ἀγαπῶν τὴν ἀδικίαν μηκέτι τὴν ἑαυτοῦ μισεῖτω ψυχὴν: ἀλλὰ τὴν ἀγάπην καὶ τὸ μῖσος θέμενος παραλάξ, ἀγαπῶν τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, μισεῖτω τὴν ἀδικίαν. Ὁ δανειζὼν μὴ πάλιν ἐκτοχιζέτω τῷ ἀδελφῷ τὸ ἀργύριον, μηδὲ οἷς

84. Но что говорю объ островахъ и Пирей, когда и вершини горъ доступны злодѣямъ? Ибо восходить и туда по большому недостатку задержки, и подобно безжалостнымъ охотникамъ схватывал укрывшихся такъ гдѣ нибудь, спускающъ къ морю. Какъ знаемъ отъ древнихъ, такъ распредѣляющихъ, есть три разряда насельниковъ этой страны: приморскіе жители, живущіе на равнинахъ и занимающіе мѣста гористыя. И всѣ эти мѣстности легко доступны пиратамъ; а лучше сказать, давно опустошивши мѣстности приморскія, они теперь опустошаютъ и горныя, да и отъ равнинъ не воздерживаются. Вообще нѣтъ ни одного поселка, который бы укрылся отъ ихъ нападѣнія, и ни отъ пиратовъ терпинъ совершенно такъ же, какъ въ старину, но рассказамъ, терпѣли отъ Сфинкса Θιβιανε, или даже больше. Пот. что этотъ приходилъ похищать Θιβιανцевъ по одному челоѣку, когда они не разрѣшали *) предлагаемой за-

*) По греч. баснословію Сфинксъ былъ чудовище, имѣвшее туловище льва и съ головою и грудью женщины; оно

φιλανθρωπεύεται, τούτοις ἔλεγ-
 χέσθω μισάνθρωπος. Οἱ μισά-
 δελφοὶ τοῖς ἀδελφοῖς καταλλάγητε,
 ὅπως μὴ τοῦ ἐκ τῆς μισαδελφίας
 κακοῦ εἰς τὸν τῆς ἀδελφοκτονίας
 ἐκτράχησθε κρημνόν. Εἴ τις
 βάσκανος, εἴ τις ὑπερήφανος,
 ὀλεθρίων τούτων ἀπαλλάγητω
 κακῶν. Ὑπερηφανία γὰρ καὶ
 φθόνος ἀδελφὰ πάθη καὶ τοῦ
 αὐτοῦ πατρὸς τοῦ σατάν πονη-
 ροῦ πονηρὰ ἔργονα, ὡσπερ καὶ
 ὁλόος καὶ ψεύδος ἄλλα ταῦτα τοῦ
 διαβόλου κινήματα. Εἴ τις οὖν διὰ
 ψεύδους ἢ ὁλόου εἰσέποιήσεν
 ἑαυτὸν τῷ τοῦ ψεύδους πατρὶ,
 μηκέτι μενέτω τῆς ἀπολείας
 οὐδὲ, μηδὲ τῷ ὄφει συμμορφούσθω
 τῷ σκολιῷ· εἰς δὲ τὴν εὐγένειαν
 ἐπανερχέσθω οὗ κατ' εἰκόνα γε-
 γόναμεν. Ἀληθείας γὰρ ἐκζητεῖ
 Κύριος καὶ εὐθύτητας εἶδε τὸ
 πρόσωπον τοῦ αὐτοῦ. Καὶ συνε-
 λόντα εἰπεῖν, πάντες ἐκκλίνω-
 μεν ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιήσωμεν
 ἀγαθόν. Οὕτω γὰρ ἄλωος ἔσεται
 ἡμῖν ὁ Θεός, καὶ τῶν τε παρόν-
 των ἀνιάρων ἀπαλλάξει, καὶ τῆς
 μελλούσης κολάσεως ῥύσεται. ᾧ
 ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

гадки, а эти по цѣлымъ саламъ
 и волостямъ хватаютъ насъ, когда
 и почему хотятъ. Да и какъ
 можно кому убѣгнуть, когда и
 внутри города (подъ городомъ
 разумѣю останки сего нѣкогда
 города) можно ожидать ночного
 вторженія? Стѣна ли остановитъ
 покушеніе, или и безъ того мы
 ограждены оружіемъ какъ въ ста-
 рину Лаконцы, не имѣвшіе стѣны?
 Какую жъ. думаете, влечу я
 жизнь, видя прямо сбывающіяся
 на насъ столь страшныя угрозы
 пророковъ? Не губить ли насъ
 извѣсть мечъ, а изъ домовъ ужасъ
 (Вт. XXXII, 25)? Не переселя-
 емся ли одни изъ насъ изъ при-
 морскихъ жилищъ на крутыя вер-
 шинныя горы, подобно птичкамъ,
 но и тамъ легко настигаютъ насъ
 ловцы? А другіе съ подгороднихъ
 полей каждый вечеръ убираемся
 въ дома, но и затѣмъ не спимъ
 спокойно, какъ люди ничего не
 опасаящіеся. Такъ бѣжимъ отъ
 неизбежнаго, какъ еслибы кто,
 говоритъ пророкъ, *убьжалъ отъ*

обитало на скалѣ водѣ Онегъ. Оно за-
 давало загадку „что имѣетъ голову, ут-
 ромъ имѣетъ четыре ноги, въ полдень
 двѣ, а вечеромъ три?“ — и убивало каж-
 даго, кто не разгадывалъ ее.

льва и попался бы ему на-
 острычу медведь, или еслибы
 пришелъ въ домъ свой и оперся
 руками своими на стѣну и
 змѣя ужалила бы его (Ам. V, 19).
 И Исаія: *отметающіе законъ,
 страхъ и пропасть и петля
 на васъ! И избѣгающій страха
 упадетъ въ яму; и кто вый-
 детъ изъ ямы, попадетъ въ пет-
 лю* (Ис. XXIV, 16—18).

35. Чтожъ теперь будемъ дѣ-
 лать, братья! Какое намъ остает-
 ся убѣжище? Откуда ждать
 помощи? Какой избавитель поя-
 вится? Не видимъ ли, что это
 гнѣвъ Божій и взысканіе за мно-
 гія великія прегрѣшенія? Какъ
 не приходимъ въ чувство, видя
 дымъ, поднимающійся отъ гнѣва
 Его, и не бережемся, чтобы огонь
 не воспламенился и угли не заго-
 рѣлись (Ис. XVII, 9)? Для чего
 мы оказываемся тупѣе и безчув-
 ственнѣе древнихъ Иудеевъ, и жесто-
 косердѣе казнимыхъ Египтянъ, изъ
 коихъ тѣ, терпя зло отъ ино-
 племенниковъ, тотчасъ обращались
 къ Богу съ покаяніемъ (Ис. CVI),
 а Египтяне, видя выходящихъ
 изъ рѣки Нила жабъ и мошекъ,

жалившихъ ихъ, говорили: *это
 персть Божій* (Исх. XVIII, 19)
 Мы же, съ издавна обраемно,
 уродуемне, избиваемне выходя-
 щими съ моря безчеловѣчными пра-
 тами, количествомъ и вредомъ пре-
 восходящими Египетскихъ жабъ,
 песьихъ мухъ и мошекъ, не гово-
 римъ, что это бичъ Божій, нака-
 зующій насъ за грѣхи наши,
 а иной причинъ приписываемъ
 несчастіе, и все иное обвиняемъ
 за то, что происходитъ, кромѣ
 собственныхъ своихъ грѣховъ. По-
 сему и начала покаянiю не по-
 лагаемъ, и Бога не умилоств-
 ляемъ поканіемъ. Изъ—за это-
 го то умножаются намъ язвы и,
 какъ Египтянамъ, растягиваются,
 постепенно увеличиваясь, и боюсь,
 чтобы подобно Фараону мы не
 погибли за ожесточеніе сердца
 своего.

36. Но обратимся хотя поздно!
 Сознаемъ, что мы согрѣшили, жи-
 ли въ беззаконіяхъ, неправо по-
 ступали (Дан. IX, 5), и потому
 всѣ эти бѣдствiя наведены на
 насъ (Дан. III, 29—31). Най-
 демъ каждый свое прегрѣшеніе
 и возненавидимъ его! Исповѣда-

емъ грѣхи свои, прострежь милостыни свои (Дан. IV, 24) и моленіе свое ко Господу Богу нашему, и скажемъ въ молитвѣ своей: Услыши, Господи Боже нашъ, молитву рабовъ Твоихъ! Приклони, Боже нашъ, ухо Твое и услышь (Псал. LXXXV)! Открый очи Твои и виждь заступніе града (Дан. IX, 18) сего, и отставь отъ насъ бичи Твоя, потому что исчезаешь отъ поражающей руки Твоей (Пс. XXXVIII, 11)! Посѣти жезломъ беззаконія наши и ударами неправды наши, а милости Своей не отнимай отъ насъ (Пс. LXXXVIII, 33. 34), не до конца гнѣвайся (Пс. CII, 9) и не удерживай во гнѣвѣ Твоемъ милостей Твоихъ! Умилосердись Господи, призри Господи, ослаби (Пс. XXXVIII, 14) Господи! Немного мы наказаны за грѣхи наши; но если по грѣхамъ нашимъ будешь воздавать намъ (Пс. CII, 10), если, Господи, Господи, будешь замѣчать беззаконія, кто устоитъ предъ Тобою (Пс. CXXXIX, 3)? Наказаніе отъ Тебя пусть будетъ намъ непродолжительною скорбію (Пс. XXVI 16), и впредь не въ ярости Твоей обличай насъ

и не во гнѣвѣ Твоемъ наказывай насъ (Пс. VI, 2)! Ты нашъ Отець (Мф. VI, 9), и наказывая наказалъ немного, какъ сыновъ Своихъ, много согрѣшившихъ, чтобы оставаясь безъ наказанія мы не считали себя дѣтьми незаконными, не сынами (Евр. XII, 8). Не предавай же насъ смерти (Пс. CXVII, 8), но яви свѣтлое лице Твое и спаси насъ (Пс. XXX, 17)!

37. Такъ скажемъ плача и станемъ ударять себя въ грудь, испрашивая милосердія Божія! Нынѣ время сему болѣе, чѣмъ когда либо; нынѣ время очищенія. Нынѣ время умилостивленія, о которомъ говоритъ и законъ Моисея (Лев. XVI, 30. 31). *Въ сей день, то есть день поста, молитесь о себѣ, чтобы сдѣлаться чистыми отъ всѣхъ грѣховъ вашихъ предъ Господомъ. И смиряйте души ваши; это — постановленіе вѣчное.* Воспользуемся днями умилостивленія, воспользуемся этимъ временемъ, присоединимъ постъ, очищающій отъ всѣхъ грѣховъ и смиряющій души! Общее очищеніе сдѣлаемъ соб-

ственнымъ очищеніемъ; постановленіе вѣчное обратимъ въ добровольное нововведеніе. Еслибъ мы не испытывали несчастія, то не стали бы иначе поститься, рыдать и проливать слезы отъ стыда временнаго и страха будущаго наказанія. Когдаже благовременнѣе можемъ показать это им, столь явно враждебные Богу и уже ненавидящие, видящіе поднимающійся уже не дымъ гнѣва Божія, а пламень (Пс. XVII, 9), такъ что нѣтъ нужды въ вѣстникѣ, что огонь разгорается.

38. Не будемъ же до того безчувственными, чтобы не скорбѣть при огненномъ запыленіи подобно тѣмъ, о коихъ духъ пророка говоритъ къ Богу: *Ты билъ ихъ, а они не почувствовали боли* (Иер. V, 3). Не наказуемые Богомъ чувствуемъ, восплачемъ, сокрушимъ сердца свои, обратимся ко Господу и сотворимъ плоды покаянія (Мф. III, 8)! Обратимся каждый отъ злого пути своего и отъ неправды рукъ своихъ; кто знаетъ, можетъ быть еще Богъ умилосердится и умоленъ будетъ, и отвратить отъ насъ ярость

гнѣва Своего, и мы не погибнемъ (Ион. III, 8. 9)! Еслудникъ пусть уже не растлѣваетъ храма Божія (1 Кор. III, 17), а преуспѣваетъ во святинѣ и освящается посредствомъ цѣломудрія. Гнѣвливыи пусть укрощаетъ себя возжами долготерпѣнія, не пристойную раздражительность сдерживаетъ уздой кротости. Пьяница пусть уже не напивается, злорѣчивый впредь да не злословить. Любящій неправду пусть перестанетъ ненавидѣть свою душу (Пс. X, 5), но измѣнивши порядокъ въ любви и ненависти, пусть, любя душу, возненавидитъ неправду. Дающій въ займы, опять, пусть не требуетъ съ брата денегъ своихъ съ прибылью, и чѣмъ оказываетъ челоуѣколюбіе, тѣмъ пусть не уличается въ челоуѣконенавистничествѣ. Братоненавистники примиритесь съ братьями, чтобы изъ злобы братоненавистнїя не броситься въ крутизну братоубійства. Завистливый и гордый пусть отстанетъ отъ сихъ пороковъ, пот. что гордость и зависть — страсти родственныя и лукавыя порожденія тогоже отца, лукаваго сатаны, подобно какъ

лесть и ложь—другія такіяже произведенія діавола. Итакъ, кто посредствомъ лжи или коварства породился съ отцомъ лжи (Иоан. VIII, 44), пусть уже не остается сыномъ погибели, не соблаздается съ хитрымъ змѣемъ, но возвращается къ благородству Того, по образу Коего мы созданы (Иоан. III, 10), пот. что истинны спра-

шивааетъ Господь (Ис. XXX, 24), и прямоу видитъ лице Его (Ис. X, 7). Короче сказать: всѣ будемъ уклоняться отъ зла и дѣлать добро (Ис. XXXIII, 15)! Тогда милостивъ къ намъ будетъ Богъ, и отъ нынѣшнихъ бѣдъ избавитъ, и отъ будущаго мученія спасетъ. Ему слава во вѣки, аминь.

Κατήχησις ἑνάτη.

1. Εἶτε πέροιξ ἐφώνησε, σὺ νήγαγε ἃ οὐκ ἔτεχεν, ὡς ἄδει πῶς Ἰερεμίας, ὁ κύκνος τοῦ Πνεύματος, νηστεία δὲ ἤδη παρούσα καὶ ἀτεχνῶς φωνήσασα οὐκ ἔμελλεν, ἄνδρες ἀδελφοί, οὐς ἔτεχεν ὑμᾶς δεῦρο συναγαγεῖν, ὃν τρόπον ἐπισυνάγει ὄρνις τὰ νοσσία ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας; Καὶ μὲν καὶ συνήγαγεν ἡμᾶς ὡς συντεταγμένους, καὶ μόνον οὐκ ἵπταμένους ἀγγελῶν. Καὶ πῶς γὰρ οὐκ ἂν συνήγαγεν, οὐς ἐξήγαγέ τε καὶ ἐξεθρέψατο καὶ εἰς μέτρον τοῦ κατὰ Χριστὸν πληρώματος ἀνδρώσασα ἠλικίωσεν; ἦ τις οἷτω τι ἐπαγωγότατον καὶ προκλητικὸν εἰς ἑαυτὴν οἶδεν ἄδειν,

Бесѣда девятая.

1. Издаетъ кличъ куроатка, собираетъ которыхъ не родила (Иер. XVII, 11), какъ поетъ нѣгдѣ Іеремія, лебедь Духа, а постъ, теперъ наступившій и любовно возгласившій, уже ли не долженъ былъ, мужи братья, васъ, которыхъ родилъ, собрать сюда, какъ птица собираетъ птенцовъ своихъ подъ крылья (Мѡ. XXIII, 37)? Подлинно, онъ и собралъ насъ, сюда устремившихся и едва не летѣвшихъ толпами! Да почему бы и не собралъ тѣхъ, которыхъ вывелъ и воспиталъ и содѣлалъ мужами въ мѣру полного возраста Христова (Еф. IV, 13), онъ, такъ

ὡς κακίλους ἔλασεν δεῦρο, οἱ δὲ ἀπηλλοτριώθησαν αὐτῆς ἀπὸ μητρὸς καὶ ἐπλανήθησαν ἀπὸ γαστρὸς; Τίς γὰρ τοσοῦτον τῆς κατὰ τὴν νηστείαν εὐγενείας ἀπεκίρρυσεν ἑαυτὸν καὶ εἰσαποίησεν τῇ τρυφῇ, ὡς μὴ φωνούσης αὐτῆς μητρικῶς ἑκαίειν καὶ προτρέχειν προθύμως καὶ περικτῶσασθαι; Οὐ μὲν οὖν οὐκ ἔστιν οὐδεὶς τῶν ἀπάντων οὕτω νόθος καὶ ἀγενής, καὶ τοῦ φωνήματος τῆς νηστείας ἀσύνητος, εἰ μή τις ὡς κύων περιχάσκει τὰ ἐδεσά ἢ ὡς χοῖρος ταῖς ἡδοναῖς τῆς γαστρὸς καὶ τῶν ὑπὸ γαστέρα ἐγκαλινοῦεται, οἷς τάχα οὐδὲ θεμιτὸν διδόναι τὰ ἅγια ἢ ἐπιρρίπτειν τοὺς μαργαρίτας κίνδυνος γὰρ κατακατηθῆναι ὑπ' αὐτῶν καὶ βεβηλωθῆναι, ὡς ἐν εὐαγγελίοις ἠκούσαμεν. Ἀλλ' οὐχ ὑμεῖς τοιοῦτοι, οἱ πρὶν ἢ παρεῖναι νηστείαν καὶ φωνηθῆναι τὸ ταύτης κήρυγμα, πηροὶ κάρεστε καὶ περιχεχίνατε ὡς νεῖττια, καὶ τὰς πτέρυγας αὐτῆς ὑποτρέχετε. Οἴδατε δὴκου τῆς νηστείας τὰς πτέρυγας. δεξιὰν μὲν, προσευχὴν εἰς Θεὸν κουφίζουσαν. θατέραν δὲ, χρηστότητα, πρὸς τὰ θεοειδῆ; καὶ ταύτην ἀνάγουσαν. Γέ-

убѣдительно и увлекательно на-
тѣвая, что влечетъ сюда и тѣхъ,
которые отступили съ самого
рождения и заблуждаютъ съ утро-
би матерней (Ис. LVII, 4)?
Ибо кто настолько отрекся отъ
благородства по пощению и вдался
въ роскошество, что не обратитъ
вниманія на родственныи голосъ
его, не выбѣгнетъ съ готовностію
и не пристанетъ къ нему? Въ
дѣйствительности нѣтъ никого
столь лживаго, низкаго и невни-
мательнаго къ зову поста, если
только кто не развѣваетъ, какъ
пестъ, свою пасть на жратву, или
подобно свинѣ не валяется въ
похотяхъ чрева своего и того,
что подъ чревомъ, каковыми лю-
дямъ можетъ быть и не позволи-
тельно давать святыми или пред-
лагать жемчугъ. Ибо настоятъ
опасность, чтобъ они не попрали
того и не осквернили, какъ слы-
шимъ въ Евангеліяхъ (Мѡ. VII,
6). Но вы не такіе; прежде чѣмъ
появился постъ и огласилось про-
повѣданіе его, вы быстро являе-
тесь, собираетесь какъ птенцы и
сбѣгаетесь подъ крылья его. Безъ
сомнѣнія, знаете крылья поста:
правое, это молитва, подымающая

ναίτο ὑμῖν καὶ κέρδος τῆς περι-
τήν νηστείαν προθυμίας ἄξιον
ἀπενέγκασθαι.

2. Εἰ μὲν περὶ νηστείας ὡς
πρῶτον ἀριγμένης ἐμέλλο-
μεν διαλέγεσθαι, ἢ πρὸς ἀγεύ-
στους καὶ οὐκ ἐθάδας τῶν ταύ-
της χαρίτων ποιεῖσθαι τοὺς λό-
γους, ἔδει τὴν ἐς αὐτὴν προτρεπ-
τικὴν συμβουλὴν τοῖς ἐπαίνοις
συνδιαπλέκειν, καὶ οὕτω διὰ τῶν
ἔγκωμιων ὀριμότερον ὑμῖν ἐπι-
έναι τὸν ταύτης ἔρωτα. Ἐπεὶ
δὲ αὐτοὶ τε πείρα μακρᾶ μαθόν-
τες οἴδατε, τίς ἔστι καὶ ὅθεν
προῆλθε, καὶ ἡλικίον καὶ οἶον
ἀγαθὸν ἔστι νηστεία, καὶ ἡμεῖς
δὲ πολλάκις τῶν ἐπαίνων τῆς
βελτίστης ἡψάμεθα, ἀπειρόκαλον
ἂν εἶη τὰ αὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν
πολλάκις πρὸς εἰδότας ἀδολεσ-
χεῖν ἢ ἐπὶ τὰς ἀποδείξεις τῶν
ὀμολογουμένων ἀποδέσθαι. Οὐ-
κοῦν τῆς περὶ τῶν τοιούτων δια-
λέξεως τωτέως ἀρέμενοι, μόνον
ὀπονήσομεν τὴν ὑμετέραν φι-
ληκοῖαν, δι' ἣν ποτε ἄρα αἰτίαν
ἐν γε τῷ παρόντι νηστεία νενο-
μοδέτηται. Καίτοι καὶ τοῦτο σα-
φές τοῖς ὀξυτεροῖς ὑμῶν, ἵνα μὴ
λέγω τοῖς πᾶσι σχεδόν· πλὴν

къ Богу, а другое, это благо-
творительность, которая тоже воз-
водитъ до угодности Богу. Даѣ
Богъ вамъ получить и пользу,
соотвѣтствующую вашему усердію
къ посту.

2. Если бы намъ приходилось
бесѣдовать о постѣ, какъ предметѣ
теперь въ первый разъ появившем-
ся, или вести рѣчь о добродѣтяхъ его
къ неиспытаннымъ его и незна-
комымъ съ нимъ, то увѣщание и
побужденіе къ нему надлежало
бы соединять съ восхвалениями,
и такимъ образомъ чрезъ похвалы
внушать вамъ сильнѣйшую лю-
бовь къ нему. Но такъ какъ и
сами вы, должимъ опытомъ извѣ-
давши, знаете, какое это вели-
кое и дѣйствительное благо—
постъ, да и мы часто касались
этого превосходнѣйшаго похвалъ
предмета, то непристойно было бы
одно и тоже объ одномъ и томъ
же часто повторять людямъ зна-
ющимъ, или приводить доказа-
тельства вещей безспорныхъ. По-
сему, не заводя теперь объ этомъ
рѣчи, напомнимъ только вашей
любопытности, по какой именно
причинѣ установленъ постъ въ

οὐκ ἄκαιρον οὐδὲ τῆς ἐκ' αὐ-
τῆν προτρεπτικῆς συμβουλῆς ἀλ-
λότριον τὸ λέγειν τε καὶ ἀκού-
ειν, ἐφ' ὅτῳ νηστείαν ἄρτι νο-
μίζομεν. Ἀξιολόγου γὰρ δεδειγ-
μένου τοῦ τέλους, δι' ὅπερ νη-
στεία τεθέσπισται, θερμότερον
ἂν τῆς ἐς αὐτὸ φερούσης ἀντι-
ληφόμεθα, ὥσπερ οἱ ἐν εὐαγ-
γελίῳ εὐρόντες τὸν κεκρυμμέ-
νον ἐν ἀγρῷ θησαυρὸν καὶ τὸν
ἕνα πολυτίμον μαργαρίτην ἀπελ-
θόντες πεπράκασι πάντα ὅσα εἶ-
χον, καὶ τὸν εὐρεθέντα ὡς ἄξιον
τοῦ παντός ἐπρίαντο. Πῶς οὖν
οὐ πάντα ἡμεῖς προ... κόρον,
τροφὴν, ἀσχολίαν ματαίαν, ἵνα
τῆς τοῦ πάσχα θείαν τελετῆς
καθαροὶ καθαρῶς μετέσχωμεν;
Τοῦτου γὰρ ἕνεκα νηστεία νενο-
μοδέτηται, ὥσπερ τις περιρραν-
τήριος προαγνισμὸς καὶ προεόρ-
τιος κάθαρσις. Εἰ γὰρ ὁ νομοδέ-
της Μωσῆς τοὺς προβησομένους
τῷ ὄρει Σινᾶ πρότερον ἤγγισε
γυναικῶν ἀποχῆ καὶ νεοκλύτοις
ἱματισμοῖς, καὶ τοὺς ἄρτους τῆς
προθέσεως μὴ πρότερον Ἀβιάθα-
ρος ὁ ἱερεὺς τοῖς περὶ τὸν Λα-
βὶδ παιδαρίοις δέδωκε φαγεῖν
πρὶν ἀκούσῃ γυναικείαν ὀμίλιαν
πρὸ τρίτης φυλάξασθαι, πῶς

настоящее время. Хотя и это
яко для проинтересованныхъ въ
ваше, чтобы не сказать — для
всѣхъ почти, но не неблагоприятно
и не лишне для поощри-
тельного возбужденія къ посту и
сказать и услышать, для чего
мы соблюдаемъ теперь постъ. Ибо
когда указана будетъ важная цѣль,
для которой установленъ постъ,
то съ большимъ усердіемъ ста-
немъ держаться его, какъ приво-
дящаго къ той цѣли, подобно
упомянутымъ въ Евангеліяхъ лю-
демъ, которые, найдя скрытое въ
полѣ сокровище — и одну драго-
цѣннѣю жемчужину, пошли и про-
дали все, что имѣли, и купили
найденное, какъ стоящее всего
(Мѡ. XIII, 44—46). Почему же
намъ предварительно не бросить
все, насыщение, роскошь, суетныя
занятія, чтобы чистымъ въ чи-
стотѣ быть соучастниками свя-
щеннаго праздника Пасхи? Ибо
для сего *) именно установленъ
постъ, какъ бы нѣкое предвари-

*) „У насъ постъ предъ Пасхою зна-
менуетъ умерщвление со Христомъ и слу-
жить предраздѣльнымъ очищеніемъ“ —
Григоріи Бол. въ словѣ на Крещение
(твор. III, 303); сравни еяже мысли о
благочеліи во время поста (тв. IV, 348).

ἡμεῖς ἀνίκτοις ὁ φασι χεραὶ
καὶ ἀπλύτοις ποσὶ κατατομήσο-
μεν προσιέναι τῷ μεσίτῃ νέας
διαθήκης Ἰησοῦ καὶ αἵματι ἱερω-
τάτῳ, ἢ τοῦ ἀπ' οὐρανοῦ κατα-
βαίνοντος ἄρτου φαγεῖν, μὴ πρό-
τερον ἀγνισάμενοι. Καὶ πᾶσα μὲν
γὰρ ἑορτὴ καὶ τελετὴ χριστοῦ
θεῖον ὄντως μυστήριον καὶ θεο-
ποιὸν τῆς ἡμετέρας φύσεως. Τά
τε γὰρ γενέθλια τί ποτέ ἐστιν,
ἀλλ' ἢ Θεοῦ μὲν ἐνανθρώπησις,
ἀνθρώπου δὲ θέωσις· καὶ τὰ θε-
οφάνια καθάρσις τῆς ῥυτίσεως
οὐσίας καὶ φωτισμὸς τῆς εἰκό-
νος, καὶ πρὸς τὴν εὐγένειαν τοῦ
ἀρχετύπου κάλλους ἐπάνοδος; Ἡ
μέντοι τοῦ μεγίστου πάσχα πα-
νήγυρις θειοτάτη τῶν ἄλλων καὶ
τέλος τῶν Χριστοῦ μυστηρίων
τελειώτατον. Παρ' ὅσον ἐν μὲν
τοῖς γενεθλίοις Θεὸς τῆς φύσε-
ως ἡμῶν ἐπελάβετο καὶ ἐαυτῷ
ἐξυδῆσας ἐλάμπρυνε, κατ' αὐτό
γε μὴν τὸ ἱερώτατον πάσχα ἀφ-
θαρτον ἐγαίρας καὶ ἀθάνατον
καὶ ἀγήραον ἔματα πάντα ἐν
τοῖς ὑπερουρανίοις τῷ Θεῷ καὶ
Πατρὶ συνεκάθισε. Καὶ χαίρω
μὲν ὁρᾶν ἑμαυτὸν ἐκ παρθένου
προσλαμβάνομενον καὶ θεούμενον
διὰ τῆς κάτω γεννήσεως. σαρτῷ

тельное освященіе посредствомъ
окропленія (Евр. X, 22) и пред-
празничное очищеніе. Если зако-
нодатель Моисей и гѣввшихъ по-
дойти къ Синайской горѣ освятилъ
воздержаніемъ отъ жонъ и вы-
мытныи одеждами (Исх. XIX,
10. 15), и Ависааръ іерей не-
прежде далъ хлѣбъ предложенія
въ пищу Давидовымъ воинамъ,
какъ узнавши, что они воздержа-
лись отъ жонницъ за три дня
предъ тѣмъ (1 Цар. XXI), то
какъ мы съ неумытыми, что на-
зывается, руками и грязными но-
гами осмѣлимся приступити къ
Ходатаю новаго завѣта и свя-
щеннѣйшей Крови (Евр. IX, 14
15), или вкушать сходящій съ
неба хлѣбъ (Іоан. VI, 33. 35. 51),
предварительно не освятившись?
И всякій праздникъ и торжество
христианское есть воистину таин-
ство божественное и къ Богу воз-
вышающее нашу природу. Что
есть Рождество Христово, какъ
не вочеловѣченіе Бога и обоже-
ніе чловека, и Богоявленіе не
есть ли очищеніе загрязненнаго
существа, просвѣтлѣніе образа и
возвращеніе къ благородству пер-
вообразной красоты? А торжество

δὲ καὶ ὅτε τῷ καλλίστῳ τῶν πα-
ταμῶν Ἰορδάνῃ καθάρσασθαι καὶ
λαμπρόνσθαι· ἀλλ' ἦν ἡκα ἀφθαρ-
τος ἐξάνιθταται καὶ συνεδριάζω
τῷ ὑψηλῷ ὕψω καὶ μεταφωρῶ,
τότε δὴ τότε ἐξίσταται ἑμαυτοῦ
καὶ οὐκ ἔχω τοῦ μυστηρίου τοῦ-
του νοεῖν ὑψηλότερον ἄλλο καὶ
τελειώτερον, οὐ ἔνεκα τᾶλλα πάν-
τα οὕτω θυμασίως κεκαυτοτόμη-
ται ἀφθαρσία δόξου τῆς φύσεως
πρόσληψις ταύτης καὶ καθάρσις.

3. Καὶ ὅπως ἔχη ὁ θυσιάζ-
σειεν ὁ μέγας ἀρχιερεὺς, παρὰ
τοῦτο προσελήψαι τὸ πρόβατον
μᾶλλον δὲ. ἵνα τὴν ἀρχὴν κατὰ
τὴν τάξιν Μελεχισεδὲκ ἱερεὺς γέ-
νηται. διὰ τοῦτο ἀμήτωρ ὢν ἀπ'
ἀρχῆς ἀπάτωρ γέγονεν ὕστερον.
Οὐκοῦν ἢ σφαγὴς τῆς ἐμῆς
θεώσεως καὶ τελείωσις οὐδὲν ἔσ-
ται, οἷον τὰ πάθη τοῦ ἀπαθοῦς,
δι' ὧν ὁ ὑπερτελής ἀρχηγὸς τῆς
ζωῆς τελειοῦται, καὶ ὁ θάνατος
τῆς ζωῆς καὶ ἡ τῆς ἀναστάσεως
ἐγερσις. Ταῦτ' ἄρα καὶ οἱ θεο-
μοδέται τῆς ἐκκλησίας ἀναλόγως
καὶ ὡς ἔστη τοῦ τηλικούδε μυσ-
τηρίου νομοθετοῦντες τὴν διὰ
νηστείας προκάθαρσιν πρὸ μὲν
τῶν λαμπρῶν ἑορτῶν ἀρίστον

совершенство величайшее *) Пасхи
священныя другія и есть совер-
шеннѣйшая цѣль тайны Христо-
выхъ, такъ какъ въ рождени
Богъ воспринялъ нашу природу
и соединивши съ Богомъ просвѣ-
тилъ ее, а въ самую ту священ-
нѣйшую Пасху воскресивши ее
нетлѣнною, безсмертною и нестарѣ-
ющею во все дни, посадилъ на
небесахъ съ Богомъ Отцемъ (Еф.
II, 6. Мрк. XVI, 19). И я ра-
дуюсь, видя себя воспринимаемымъ
отъ Дѣвн и обожаемымъ чрезъ
земное рождение (Христово); весе-
люсь и тогда, какъ въ Иорданѣ,
прекраснѣйшей изъ рѣкъ, очи-
щаюсь и просвѣтляюсь: а когда
возстаю нетлѣннымъ и возсѣдаю
на престолѣ высокомъ и превоз-
несенномъ (Ис. VI, 1), тогда — то
уже выхожу изъ себя и не могу
представить чтолибо иное выше
и превосходити ее тайны, ради
которой такъ дивно устроены все
другія, именно — для содѣланія
природы безсмертною воспринятіе
ея и очищеніе.

3. И великій Первосвященникъ

*) То есть сравнительно съ прообра-
зительною; ибо Пасха наша — Христосъ
(1 Кор. V, 5) Избавитель (Ефр. IX, 12).

τι διά... νηστείας παρέδοσαν, τὸ πᾶν τῆς ἡμετέρας γνώμης ἀναρτησάμενοι, πρὸ δὲ τοῦ Θεοτάτου πάσχα καὶ ὄρον νηστείας διωρίσαντο, ὡς πρὸς τῆ λοιπῇ ἀποχῆ τῶν ἐμφύχων καὶ χρῆσιν ἑλαίου καὶ οἴνου γεῦσιν ἀπέπασαι, ἄριστα καὶ ὡς οἰκονόμοι πιστοὶ καὶ φρόνιμοι τῶν τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων νομοθετοῦντες καὶ συναρῶντες ἕσαν τὸ ἀληθινὸν καὶ ἡμέτερον πάσχα τοῦ νομικοῦ τε καὶ τοπικοῦ ὑπέρχεται, τοσοῦτω καὶ τὴν περὶ τούτου εὐλάβειαν καὶ προκάθαριν τῆς περὶ ἑκεῖνο ὑπερχεῖσθαι προσῆχε.

4. Τί οὖν φησὶ περὶ ἑκεῖνου Θεός; Μὴ ποιήσετε πᾶν ἔργον λατρευτὸν ἐπ' αὐτῷ· πᾶς ἀλλογενῆς οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ· πᾶς ἀπερίτμητος οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ· καὶ πάντα οἰκέτην τινός καὶ ἀργυρώνητον περιτεμεῖς αὐτῶν, καὶ τότε φάγεται ἀπ' αὐτοῦ. Πάροικος καὶ μισθωτός σου οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ· πᾶς ἀπερίτμητος οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ πάλιν. Ἐπτὰ ἡμέρας ἄζωμα ἔδεσθε, ἄρτον κακώσεως, καὶ ἐπὶ πικρῶν ἔδεσθε. Οὕτω δὲ φά-

(Евр. IV, 14), чтобы ивѣтъ что принесть въ жертву, для сего принимается овцу; *) а лучше, чтобы съ самого начала быть священникомъ по чину Мелхиседекову (Пе. СІ, 4), для сего безматерній изначала напоследокъ родился безъ отца (Евр. VII, 3. Мо. 1, 20—23). Посему печать и совершение моего обоженія есть не иное что, какъ страданія безстрастнаго, которыми совершенствуется (Евр. II, 10. V. 9) превосходящій совершенствомъ все Начальникъ жизни (Еѣян. III 15, такъ же смерть Жизни (Іоан. 1, 4) и пробужденіе Воскресенія (Іоан. XI, 25). Поэтому конечно и церковные законодатели разумно и соответственно приимѣнимо-сти устанавливая очищеніе предъ столь великимъ таинствомъ посредствомъ поста, предъ свѣтлыми праздниками положили неопредѣленный нѣсколько уставъ пощенія, все поставляя въ зависимость отъ нашего разсужденія, а предъ священнѣйшею Пасхою опредѣлили

*) Θεοδορίτῃς въ 10 словѣ о Промислѣ, становится овцею, не въ овцу претворившись, но востигну облекшись въ естество овци—то есть челоѣка.

γεσθε αὐτό· αἱ ὀσφύες ὑμῶν περιζωσμένοι, καὶ τὰ ὑποδήματα ὑμῶν ἐν τοῖς ποσίν ὑμῶν, καὶ αἱ βραχτηρία ὑμῶν ἐν ταῖς χερσίν ὑμῶν, καὶ ἔδεσθε αὐτὸ μετὰ σπουδῆς· πάσχα ἔστί Κυρίου.

5. Ἀκούετε, ὅσα καὶ οἷα περὶ τοῦ τοπικοῦ πάσχα. Θεὸς ἐπέσχηπτεκ. Εἰ δὲ τὸ σκιδῶδες τοσοῦτον σεμνῶματων ὄγκον περιέχει, καὶ ὡς τὸν μεθέξοντα διακεχερίσθαι μὲν τῶν ἀλλογενῶν καὶ οἰκέτων καὶ ἀργυρώνητων καὶ παροίκων καὶ μισθωτῶν καὶ γονορροῶν καὶ ἄλλως ἀκαθάρτων, περιτεμῆσθαι δὲ καὶ τὰς ὀσφύας περιζῶσθαι καὶ τοὺς πόδας ὑποδεῆσθαι, καὶ τὰς χεῖρας βραχτηρία ἑστρηίχθαι, καὶ ἄζωμα, ἄρτον κακώσεως, ἐπὶ πικρῶν ἔσθιεν ἐφ' ἡμέραις ἐπτὰ ἡλίχον τὸ ἀληθινὸν καὶ οὐ ἑκεῖνο ἀμυδρὸν προκέντημα, δι' ὅσου δὲ καθαρμοῦ ἔχειν ἀνάγκη τὸν τούτου μετακτῆσθαι. Εἴπερ γὰρ ἐν τισιν ἐτέροις πλεονεκτεῖται τὸ γράμμα παρὰ τοῦ πνεύματος, κἀνταῦθα τοῦτο πάσχειν ἀνάγκη καὶ ὡσπερ εἰ μὴ περισσεύει διακαιοσύνη ἡμῶν πλέον τῶν φαρμασίων καὶ γραμματέων. οὐ μὴ

и ограниченіе поста, такъ что при остальномъ воздержаніи отъ мяса животныхъ воспретили и употребленіе елей и вкушеніе вина, прекрасно, какъ вѣрныя и разумныя домостроители таинъ Христовыхъ (1 Кор. IV, 1. 2), постановляя и усматривая, что насколько истинная наша Пасха превосходитъе законной прообразовательной, настолько и благоговѣніе и приготовленіе къ ней должно быть преимущественнѣйшимъ.

4. Что же говорить Богъ о той Пасхѣ! Никакой работы не должно дѣлать въ продолженіе ея (Исх. XII, 16). Никакой иноплеменникъ не долженъ псть ея (ст. 43). Никакой необрѣзанный не долженъ псть ея (ст. 48). И всякаго раба и купленнаго за сребро ты обрѣжешь, и тогда онъ можетъ псть ея. Пришлецъ и наемникъ не долженъ псть ея (ст. 44, 45)) Никакой необрѣзанный не долженъ псть ея (ст. 48). И еще. Семь дней пиште опрѣсноки, и пиште съ иорькими травами (Исх. XII, 8). А пиште ея такъ-пусть

εἰσελεύσασθε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, οὕτως οὐδὲ πνευματικὸν φάγωμεν πάσχα, εἰ μὴ πνευματικῶς ἀποπλήσωμεν τὰ νομικὰ παραγγέλματα. Ἄμνος ἐκεῖσε σφαττόμενος καὶ ἐσθιόμενος, πρόβατον τῶν ἀλόγων τὸ εὐχθέστατον· ἄμνος κἀνταῦθα ἄρωμος καὶ ἄσπιλος ὁ Χριστὸς ὁ Λόγος, θυόμενος καὶ τραγόμενος.

6. Ὁρᾶτε, ὅσα τίς ἢ διαφορά; Οὐκοῦν ὃν λόγον ἔχει ὁ ἄμνος οὕτως πρὸς τὸν ἄμνον ἐκεῖνον, τὸν αὐτὸν ἀνάγκη καὶ τοὺς δαιτυμόνας τοῦτου πρὸς τοὺς ἐκεῖνον ἔχειν καὶ ὡς ἐκεῖνους εἶδει τυπικῶς ἐτοιμάζεσθαι πρὸς τὴν βρωσιν τοῦ τυπικοῦ, οὕτω καὶ ἡμᾶς ἀληθῶς ἐπὶ τὴν μετάληψιν τοῦ ἀληθινοῦ ἐκτρέφεσθαι. Πῶς δὲ τοῦτο ἔσται, οὐκ ἄδηλον μὲν τοῖς πεπαιδευμένοις ὑμῖν κατὰ τὸν μαθητευθέντα ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν γραμματέα καὶ ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ ἐκβάλλοντα καινὰ καὶ παλαιά.

7. Ὅμως δ' οὖν χάριν τῶν πολλῶν καὶ ἐπιπολῆς νηχομένων τοῦ γράμματος ἐμβάδύνομεν

будущи́хъ вре́мени ваши́хъ препояса́ны, обувъ́ ва́ша на но́иагъ ва́шихъ и носогнъ ва́ши оу рукагъ ва́шихъ, и ны́нче ее съ поспы́шностію; это Пасха Господня (Исх. XII. II).

5. Слышите, какъ и что повелѣвалъ Богъ относительно пасхи прообразовательной? Еслиже тѣневая пасха имѣеть такое важное значеніе и участникъ ея не долженъ быть иноплеменникомъ, рабомъ, купленнымъ за серебро, пришельцемъ, наемникомъ, съженокочивымъ и иначе какъ нибудь нечистымъ (Лев. XV), а быть обрѣзаннымъ, препоясаннымъ по чресламя, съ обутиими ногами, руками опираться на посохъ, и семь дней ъсть опрѣсноки, хлѣбъ бѣдствія, съ горькими травами, то сколь великое достоинство имѣеть пасха истинная, которой та служила предзнаменованіемъ, и какой чистоты необходимо достигать желающему быть общникомъ ея? Если въ какихъ другихъ случаяхъ буква получаетъ больше важности отъ духа (Рим. II, 29. 2 Кор. III, 6), то и здѣсь этому необходимо произойти: и подобно тому какъ,

τοῖς νομικοῖς παραγγέλμασι καὶ διατρανώσωμεν σαφέστερον ἑπακαδέπλουντες ὅσα περὶ τοῦ πάσχα ὁ σοφὸς Μωϋσῆς τοῖς μὲν ὑπ' αὐτοῦ παιδαγωγούμενοις κατὰ τὸ γράμμα συμφαλλίζεταί, ἡμῖν δὲ τοῖς ἐν Χριστῷ τελείοις ἀνδράσι διὰ συμβόλων ὑποβάλλει τὸ τῆς εὐαγγελικῆς μεγαλοφωνίας ἐκδήτημον. γομφάζων ἅμα τὸν φιλομαθῆ νοῦν εἰς λεπτοτέρων θεωρημάτων ἐντρέχειαν καὶ γομφά διπλόης περιπετασμάτων ἐκτιθέμενος τὰ βέβηλα ὑπερ καὶ τὸ ιστορικῶς ἐπὶ τοῦ προσώπου τεθέμενον ἐκεῖνον κάλυμμα ὑπεστήματων.

8. Λέγω τοῦτον, καὶ πρότερον, περὶ τῆς περιτομῆς, καθότι καὶ πρεσβύτερα τὲ τοῦ νόμου ἦν, ἀπὸ Ἀβραὰμ ἀρξάμενη καὶ τὸν τοῦ σαββάτου νόμον παρέλευε. Περιτομὴν ὁ μὲν τῆς κατατομῆς ἄνθρωπος Ἰουδαῖος σαρκικῆν νομίζει καὶ σέβεται· ὁ δὲ καθ' ἡμᾶς πνευματικὴν οἶδε καὶ εἰς ψυχὴν διαβαίνουσαν καὶ κατὰ τὴν τοιαύτην περιτομὴν τὸν μὲν ἀπερίτμητον ὀνομάζει κυρίως, τὸν δὲ ἐμπερίτομον, ὡς καὶ Ἱερειῆας πάντα τὰ ἔθνη φησὶν ἀπερί-

если праведность наша не превосходить праведности фарисеевъ и книжниковъ, мы не войдемъ въ царство небесное (Мѡ. V, 20), такъ и пасхи духовной не вкусимъ, если духовнымъ образомъ не выполнимъ повелѣній закона. Тамъ—агнецъ закалаемый и ядомый, овца, добродушнѣйшее изъ безсловесныхъ животное. И здѣсь Агнецъ непорочный и чистый (1 Петр. I, 19), Христосъ Слово, приносимый въ жертву и ядомый.

6. Видите, сколь велико различіе! И какое отношеніе имѣеть этотъ Агнецъ къ тому агнцу, такое же надлежитъ имѣть и гостямъ сего къ участникамъ того: и какъ тѣмъ надлежало образно приготовляться къ яденію прообразовательнаго агнца, такъ и намъ благоуважать себя истинно къ принятію Агнца истиннаго. А какъ это происходитъ, не безъ извѣстнаго намъ, наставленнымъ (въ истинѣ) подобно влижннику, который наученъ царству небесному и изъ сокровищницы своей выносить новое и старое (Мѡ. XIII, 52).

μητα σαρκί, καὶ πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ ἀπερίτμητος τῆ καρδίᾳ αὐτῶν. Καὶ πάλιν. Πρὸς τίνα λαλήσω καὶ διαμαρτύρωμαι καὶ ἀκούσεται; Ἴδού ἀπερίτμητα τὰ ὦτα αὐτῶν, καὶ οὐ θυνήσονται ἀκοῦσεν Ἴδού τὸ ῥῆμα Κυρίου ἐγένετο αὐτοῖς εἰς θνητισμὸν, καὶ οὐ μὴ βουληθῶσιν αὐτὸ ἀκοῦσαι. Ὁ ἐκ τούτων ἐγκαρμένους ἡμᾶς πνευματικὴν ὀπνοεῖν περιτομῆν καὶ οἷος τὸ εἶναι πάντα περιτέμνειν τὰ μέλη καρδίαν, ὦτα, ὀφθαλμοὺς, χεῖρας, γλῶτταν, τὰλλα πάντα. Εἰ ὅσα ἔχομεν ἀκούοντα λόγον Κυρίου, οὐκ ἔχομεν ἀκοῖν ἀπερίτμητον καὶ ἀκάθαρτον. Περιτεμοῦμεν καὶ χεῖλην, εἰ λόγον σαπρῶν καὶ λοιδορῶν καὶ ψευδῶν περιέλωμεν ὡς δ' αὐτως καὶ χεῖρας καὶ ὀφθαλμοὺς, εἰ τὰς πράξεις καὶ τὸ διονοματικὸν καθάρωμεν. Εἶποι δ' ἂν τις καὶ τὸν ἀκρόβυστον μὲν, σὺφρονα δὲ ἄλλως περιτεταγμένον, ὡς τὸν ἀκόλαστον ἀπερίτμητον, εἰ καὶ σαρκί περιτέμνεται, ὡς καὶ τούτο παρὰ τῷ Ἰησοῦ κηλ διδασκόμεθα. περιτέμνεσθαι τὴν καρδίαν ἡμῶν λέγοντι.

9. Πρὸ γε μὴν παντός με-

7. Но такъ какъ многіе не проникаютъ дагѣе поверхности буквы, то мы углубимся въ постановленія Закона и яспѣе раскроемъ ихъ, еще разъ обследовавши то, что премудрый Моисей наставляемъ отъ него касательно насхи неясно выражаетъ посредствомъ буквы, а намъ, мужамъ совершеннымъ во Христѣ (Еф. IV, 13), посредствомъ символовъ показывается ясное представленіе Евангельское, и упражняя умъ въ постиженіи тончайшихъ созерцаній, и доступное излагая неприкрытымъ двойною завѣсою (Евр. IX, 3), на что указывало и по исторіи покрывало, возложенное на лице его (Исх. XXIV, 35. 2 Кор. III, 13).

8. Итакъ говорю прежде всего объ обрѣзаніи, такъ какъ оно и древнѣе Закона, начавшись съ Авраама (Быт. XVII, 10. 23), и нарушало законъ о сabbotѣ (Іоан. VII, 22). Иудей, челоѣкъ обрѣзанія (Фил. III, 2), признаетъ и чтитъ обрѣзаніе плотское, а христианинъ знаетъ духовное, проходящее въ душу (Рим. II, 29. Кол. III, 11), и въ силу

λους τὴν καρδίαν περιαιρετέον ἡμῶν ἐστὶ, μὴ σκληρονομένους ταύτην, μηδὲ ἂ μὴ προσήμε λογισμένοις, ἢ ὀμοσπλάγγχοις καὶ ἀφιανδρώποις περὶ τὸ ὁμόφυλον γινόμενοις. Διπλῆ γάρ ἐστι κακίας περιτομή, ἡ μὲν ἐξῶθεν καὶ διὰ τῶν φανερῶν, ἡ δὲ ἐσωθεν καὶ διὰ τῶν ἀφανῶν. Εἰ μὴ γὰρ φάγοις, φέρε εἰπεῖν, παρακείμενον βρώμα, εἰ μὴ λάβοις ὀδύμενα χρήματα, εἰ μὴ συνέλοις τῆ γυναικί, εἰ μὴ λόγοις ἢ ἔργοις ἀμύνατο τὸν ὀπισθεποῦν λυπήσαντα. φανερά ἐστὶν αὐτῇ περιτομή κακίας καὶ ἐξῶθεν τὸ δὲ μηδ' ἐπιθυμεῖν ὅλων ὀπινοσοῦν τούτων, τὸ εἶδον ἐστὶν ἐμπάδας περιτομή ἀφανῆς καὶ θεῶ βλεπομένη μόνω. Χρεῶν δὲ μετὰ τῶν ἔργων ἀποστῆναι καὶ τῆς πρὸς αὐτὰ προσπάθειας ὅτι κίνδυνος τὸν ἀριστάμενον μὲν τωτέως τῶν ἔργων, ταῖς δ' αἰτίαις καὶ ἀρχαῖς τῶν πράξεων προσηλῆμενον, ἐλθεῖν ποτὲ καὶ εἰς τὰ ἔργα. Εἰ γὰρ καὶ μηδέπω τῷ πλησίον ἀγρὸν ἤσπασας, ἢ γυναικὸς ἀλλοτρίας φίλτρον ἔσπλησας, ἢ τὸν ἀδελφὸν κακῶς ἔδρασας, ἐπιθυμεῖς δὲ ἀρπάσαι ἢ συλῆσαι ἢ κακῶς δοῦσαι, τάχ'

такого обрѣзанія онъ одного, справедливо называетъ необрѣзаннымъ, а другого обрѣзаннымъ, какъ говоритъ и Іеремія: *есль эти народы необрѣзаны плотию, а всецѣдомъ Изримаевъ необрѣзаны сердцемъ своимъ* (Іер. IX, 26). И еще. *Бъ кому мнѣ говорить и кому утыцавати, чтобы слушали? Вотъ уши у нихъ необрѣзаны, и они не могутъ слушать; аотъ слово Господне у нихъ въ посьмяни, и они не захотятъ слушать его* (IV, 10). Побуждаюсь этимъ, мы принимаемъ духовное обрѣзаніе и можемъ обрѣзывать все члены: сердце, уши, глаза, руки, языкъ, и другіе. Если у насъ уши слышать слово Божіе, то не имѣемъ слуха не обрѣзаннаго и нечистаго. Мы обрѣжемъ и уста, если устранимъ слово гнилое (Еф. IV, 29), ругательное (1 Петр. III, 9) и лживое (Еф. IV, 25); точно такъ же и руки и глаза, если очистимъ дѣйствование и зрѣніе. Можно бы назвать обрѣзаннымъ и необрѣзаннаго, но правильно мыслящаго, подобно какъ необрѣзаннымъ челоѣвѣка необузданнаго, хотя и обрѣзаннаго по плоти, какъ и этому

ἂν ἀρπάσεις ποτὲ ἢ συλῆσεις
ἢ κακῶς ὀράσεις τῆς ἐγκυμέ-
νης τῆ ψυχῆ ἐμπαθείας προί-
ουσης εἰς πρᾶξιν ποτέ. Διὰ τῆτο
ὁ μὲν εἰσαγωγικὸς νόμος πρῶ-
τον διορισάμενος οὐ φρονεῖς ἢ
μοιχεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐ φε-
δομαρτυρήσεις κατὰ τὰ πλησίον
σου μαρτυρίαν ψευδοῦ, εἶτα ἐπι-
τὴν ἀρχὴν τούτων, ἐπιτὴν
ἐπιθυμίαν. ἀνέδραμε, καὶ ταύ-
την ὡς αἰτίαν ἐπιδορθώσατο.
οὐκ ἐπιθυμήσεις λέγων τὴν σι-
κίαν τὰ πλησίον σου, οὐδὲ τὸν
ἀγρόν αὐτοῦ, οὐκ ἐπιθυμήσεις
τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον σου,
οὐδὲ τὸν παῖδα αὐτοῦ, οὐδὲ τὴν
παίδισκην αὐτοῦ, οὐτε τὰ βόας
αὐτοῦ, οὐτε τὰ ὄπλοισιν αὐτοῦ,
οὐτε παντὸς κτήνης αὐτοῦ, οὐτε
ὅσα τῷ πλησίον σου. Ἡ δὲ
εὐαγγελικὴ τελειότης μαχρὸν ἀπην-
τισμένον ἀποφαίνεται εἶναι τὸν
πρὸς ἐπιθυμίαν μόνον ἐμβλέ-
ψαντα, καὶ τὸν ὀργιζόμενον τῷ
ἀδελφῷ ἔνοχον τῆς κρίσεως φησὶ,
καὶ τὸν ἐχθρὸν οὐκ ὅπως μί-
μισεῖν, ἀλλὰ καὶ ἀγάπην προ-
τρέπαται. Καὶ ὁ ἀπόστολος σὶ
τῷ Χριστοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρω-
σαν σὺν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς
ἐπιθυμίαις σάρκα οἶμαι τὰς διὰ

науцаемся у Иезекииля, который
говоритъ, что сердце наше обрѣзы-
вается (XLIV, 9).

9. И прежде всякаго члена
дѣйствительно надлежитъ намъ обрѣ-
зывать сердце, не ожесточая
его и не мысля чего не должно,
не становясь немилостивыми и без-
человѣчными къ однороднымъ себѣ.
Ибо есть двоякое обрѣзание ис-
порченности: одно—внѣшнее, по-
средствомъ открытаго дѣйствова-
нія, а другое—внутреннее, чрезъ
невримые поступки. Если, скажемъ
такъ, ты не бѣшь установленной
иници, не берешь даваемыхъ де-
негъ, не сходишься съ женою, не
метивши кому либо, словомъ или
дѣломъ оскорбившему тебя, то
это будетъ явное, внѣшнее обрѣ-
зание злобы; а если и совѣшь
не пожелаешь чегонибудь изъ
этого, то дѣло твое есть обрѣза-
ние внутренней страстности не-
явное, зримое только Богу. Над-
лежитъ вмѣстѣ съ худыми дѣ-
лами отставать и отъ пристра-
стия къ нимъ, такъ какъ можно
опасаться, что отстающій пока
отъ дѣлъ, но привязывающійся
къ причинамъ и началамъ дѣ-

σάρκος ὀνομάζων πράξεις, καθή-
ματα δὲ καὶ ἐπιθυμίας τὰς τῆς
ψυχῆς ἐμπαθείς κινήσεις καὶ
μήπω εἰς ἔργον προκοπῆσθαι
διαθέσεις, ὡς ποιητὰ τινὰ σπέρ-
ματα χρυπτόμενα κατὰ βᾶθης
καὶ ὀργῶντα πρὸς ἔκφυσιν. Ἀγα-
θὸν μὲν γὰρ ἢ φροσὶ δεδομένη
ἐπιθυμία εἰς ἔργον τὴν καλὴν
μοχθηρία δὲ γίνουσι ἱματίους
κακόνετα, ὡσπερ γῆ, κακομένη,
ἢ τις σπέρματα καθαρὰ εἶτη δε-
ξαμένη ἄγρας ἐγέννησεν. (1);
οὐκ τὴν ἐπιθυμίαν προαναίρει.
ὁ ἔστι περιτέμνει τὴν καρδίαν
ἐν πνεύματι, οὗτος τὴν ἀκαθαρ-
σίαν τῶν ἔργων ἐκπέφυγεν.

10. Ἐπεὶ γὰρ πᾶς ἀπερι-
μητος φησὶ ἔκ εἶτα: ἀπὸ τῆ
ἡμεῶν, περιτεμόμεθα πνευματι-
κῶς πάντα τὰ μέλη. ἵνα νομί-
μως τὸ πάσχα φάγωμεν. Περιέ-
λωμεν πάχος ἀπλήστη γαστήρ,
ψιθυρίζουσαν γλώτταν καὶ περι-
τὴν, ὡτα διαβολῶν γέμοντα, χει-
ρας ἀχροχειρίζομένας εἰς ἀμ-
ναν πρὸ πάντων καρδίαν σκλη-
ρὰν καὶ ὠμόσπλαγγον, ὅπως
εὐπλάγχενα οἰκτιρῶν ἐνδυσώμεθα
κατ' εἰκόνα τῆς κτίσαντος. Πό-
λων γὰρ ὄντων καὶ θαυμασίων,

какой, дождетъ когданибудь и до
дѣлъ. Если ты еще и не похи-
тилъ поля ближняго твоего, не
похитилъ любви чужой жены, не
сдѣлалъ зла брату, а желаешь
огробоить, похитить или причинить
зло, то можеть быть и похитишь
когданибудь, ограбишь и худо по-
ступишь, если таящеся въ душѣ
страстное расположеніе переходитъ
въ дѣйствіе. Посему начальный
(Гал. 3 24) законъ, постановивши
сперва „не убивай, не любодѣй-
ствуй, не крадь, не произноси
ложнаго свидѣтельства на ближ-
няго твоего,“ затѣмъ восходить
къ началу сихъ грѣховъ, то есть
пожеланію, и поставляетъ его на
верху какъ причину, говоря: не
желай дома ближняго твоего,
ни поля его; не желай жены
ближняго твоего, ни раба его,
ни рабыни его, ни вола его,
ни осла его, ни всякаго скоти-
наго, ни всею, что у ближняго
твоего (Исх. 20, 13—18); а
Евангельское совершенство (Евр.
6, 1) объявляетъ полнымъ блуд-
никомъ только посмотрѣвшаго съ
вождедѣніемъ (Мф. 5, 28), гово-
рить, что гнѣвающійся на брата
своего подлежитъ суду (ст. 22).

ἀ πρὸς τὸ κατ' εἰκόνα Θεοῦ
ἐξεργάζετο τὸν ἄνθρωπον, οὐδὲν
ἔστι τοιοῦτον, ὅσον τὸ οἰκτεῖρεν
καὶ περὶ τὸ συγγενὲς χρηστεύ-
εσθαι. Καὶ οὐ φησι Κύριε ὁ
Θεὸς μὲ οἰκτιρῶν καὶ ἐλεήμων,
μακρόθυμος καὶ πολυέλεος. Καὶ
χρηστὸς Κύριος τοῖς σῶμασι,
καὶ οἱ οἰκτιρμοὶ αὐτῆ ἐπὶ πάντα
τὰ ἔργα αὐτοῦ. Καὶ ποιῶν ἑλε-
μοσύνην καὶ κρίσεις ὁ Κύριος.
Καὶ μέγα ἐπάω τῶν οὐρανῶν
τὸ ἔλεός σου. Καὶ αὐτὸς ὁ Θεὸς
ἐλεήμων γὰρ εἰμὶ φησίν. "Ὅθεν
ὁ Κύριος ἀναπλάττων πρὸς τὸ
θεοεικελὸν τοὺς παραπεπλασμένους
ἐπὶ τὸ θηριωδέστερον, ἀγαθοποι-
εῖτε λέγει καὶ δανείζετε μηδὲν
ἀπεκρίζοντες, καὶ ἔσται ὁ μισ-
θὸς ὑμῶν πολὺς, καὶ ἔσεσθε
οἰοὶ Ἰψίστη· ὅτι αὐτὸς χρηστὸς
ἔστιν ἐπὶ τοὺς ἀγαρίστους καὶ
πονηρῆς. Γίνεσθε οὖν οἰκτιρῶ-
νες, καθὼς καὶ ὁ Πατὴρ ὑμῶν
οἰκτιρῶν ἔστι. Θεὸς μὲν γὰρ
ἀνατέλλει τὸν ἥλιον ἐπὶ πάντας
καὶ βρέχει δι' ἔλεον θεοσιδῶς δὲ
ἄνθρωπος ὅλην τὴν ἡμέραν ἐλεεῖ
καὶ δάνειον ἐπομβρεῖ, καὶ τοῦτο
γίνεται τῷ ἔνδοξί, ὅπερ ὁ Θεὸς
τῷ παντί. "Ὅλην γὰρ φησι τὴν
ἡμέραν ἐλεεῖ καὶ δανείζει ὁ δι-

и повелѣваетъ братъ не только
не ненавидѣть, а и любить (ст.
44). И вѣстость: которые Хри-
стосъ, мѣ раскаян плоть со-
страстными и похотными (Гал.
5, 24), плотию, какъ понимаю,
называя движенія посредствомъ пло-
ти, а страстиамъ и похотамъ страст-
ными движенія души и еще не пере-
шедшия къ дѣлу расположенія,
какъ нѣкія худыя сѣмена, скры-
вающіяся въ глубинѣ и стремящіяся
къ проростанію. Ибо отъ природы
данное влеченіе и стремленіе къ
хорошему есть благо, но отъ ту-
пости нашего разумѣнія портится
оно подобно пренебрегаемой землѣ,
которая, принявши сѣмена чи-
стой пшеницы, производитъ бурья-
ны. Посему кто предварительно
устраняетъ похоть, то есть обрѣ-
зываетъ сердце по духу (Рим.
2, 29), тотъ избѣгаетъ нечисто-
ты дѣла (Рим. 1 21—24).

10. И такъ какъ, говорится,
никто необрѣзанный не долженъ
вкусать зерна (Исх. 12, 48), то
мы должны духовно обрѣзывать
всѣ члены, чтобы законно вкушать
пашни. Устранить тучность нена-
сытнаго чрева. обрѣзавъ языкъ

καίος. Οὐχ ὅπως ἡ ἴσος τῆς ἡμέ-
ρας ἐλεεῖν εἶπε τὸν δίκαιον
ἀλλ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Καὶ κά-
λυ· ὁ δὲ δίκαιος οἰκτεῖρει καὶ
δίδωσιν. Οὕτω γὰρ φιλικτῶν τι-
φροσι ζωὸν ὁ ἄνθρωπος, ὡς καὶ
ἐπὶ τὰ ἑτερογενῆ, ἐκτεταίνου
τὸν ἔλεον, ὅτε μὴ διαλυθῆται
τὴν πρὸς Θεοῦ ομοίωσιν. Δίκαιος
γὰρ φησιν οἰκτεῖρει φησὶς χη-
ρῶν αὐτοῦ. Ταύτηται καὶ προ-
πάσχει τοῖς πάσχουσιν ὁ μὴ τὸν
ἄνθρωπον ψευδόμενος καὶ τοῖς
ἀλόγοις, οὐ τοῖς ἀνθρώποις μόνον.
Καὶ ἠρηνοῦσιν ἐνίοτε συνεδά-
ρουε καὶ στενάζουσι συνεπώμω-
ξεν εἶδέ τι καὶ ζωὸν σπαῖρον
καὶ ἤληθσε, καὶ φυτόν ἀνέμοις
ἐπὶ γῆς ἐκτεταμένου ὠδύρατα.
Τὰ δὲ σκλάγγα ἀσεβῶν ἀνελετή-
μονα. Ὡς γὰρ ὁ εὐσεβῆς ἐλεή-
μων, οὕτως ὁ μὴ ἐλεήμων οὐδ'
εὐσεβῆς. Ἀπεύραστο γὰρ τὸ ἑλε-
ημονητικόν, ὅπερ ἔστιν οἷον τι
θεοειδὲς εὐσεβείας μάρτυρα καὶ
χαρακτῆρ οὐσιώδης ἀτεχνῶς ἀν-
θρωπότητος. Καὶ θῆρ ἔστιν
ἀνικρως, ὡς καὶ μικρῶμενον ζωὸν
ἐλεεῖν ἢ βληθῶμενον οὐχ ὅπως
ἔκ οἰκτιρῶν, ὅτι μὴ καὶ ἐπι-
χαίρων, ὡς μεγάλῳ ἐπὶ σώματι
χόρας. Εἰκότως οὖν οἱ τῶν

καρτερικῶν, ἢ φιλικτῶν, τῶν
καποκλινομένων, εὐσεβῶν, οὐκ
προστράσαντι ἐν ὀφθαλμοῖς, κρη-
δε βοῶν, σαρδῶν, ποτόκοο, ἢ κα-
υμῶν, ὅπως ἐδιδόχθη, ἐκ
κασαρδῆς (Ματ. 8, 12) ποσὸν
Социальнаго (ст. 10. Дух. 6, 36).
Ибо, тогда какъ есть много дѣл-
наго, дѣлнанаго человеку, безгород-
ство существовать по образу Бо-
жію, ничто такъ не угоднѣетъ
Богу, какъ милосердіе и доброта
къ сроднымъ себѣ. И говорить
(Псалмопѣвецъ): Ты, Господи Бо-
же мой щедрый и милосердый,
долготерпимый и многомил-
остивый (Пс. 85, 15). Блази
Господь во всемъ, и щедроты
Его на вселѣ дѣлази Его (Пс.
144, 9). Господь творитъ ми-
лостъ и судъ (Пс. 102, 6).
Превыше небезъ милостъ Твоя
(Пс. 107, 2). И самъ, Богъ го-
ворить: ибо Я милосердъ (Исх.
22, 27). Посему, Господь, въ
богояподобіе возстановляя людей,
уклонившихся въ скотояподобіе (Пс.
48, 21); говорить: блжотворите
и азъ займы давайте не ожида-
ничего, и будетъ вамъ награда
великая, и будете сынами Божи-
няго; потому что Онъ блази и

ἑμφύχων ἀπεχόμενοι ἐκ τῆς περι-
τὰ κυνηγεία θηροκτονίας γεγραμ-
νάσθαι φασί τῆς ἀνθρώπους εἰς
τὴν κατ' ἀλλήλων μισοφονίαν.
Διὰ ταῦτα καὶ οἱ πάλαι Ἀθη-
ναῖοι, τῶν ὅπουδήποτε βαρβάρων
καὶ ἑλλήνων ὄντες φιλανθρωπι-
τατοί, ἐφείδοντο μὲν τῶν ἀρο-
τήρων βίων, ὡς οὐ θεμιτὸν συν-
τροφῆ ζῶν καὶ τροφῆς ἀφασθαι.
ἤμῃνον δὲ τίνα σφόδρα πεπονη-
κυῖαν ἐπὶ ταῖς κομιδαῖς τῆς ὕλης,
ὅτε ἐν ἀκροπόλει νεὸς οὗτος
ὠκοδομεῖτο, ἄημοσιὰ τρέφεσθαι
μέχρι τελευτῆς ἐψηφίσαντο διὰ
τὸ μετὰ τὸ ἀφεθῆναι συγκαταβα-
ίνειν ἀφ' ἑαυτῆς πρὸς τὰ ἔργα
καὶ τοῖς ἀχθοφορβαῖν ὑποζυγίοις
συμπαρατρέχειν καὶ προηγεῖσθαι
ὡσπερ διανιστώσαν καὶ συνεπω-
τρύνουσαν. Οὕτω τὰ τῆς φύσεως
δικαία ἐπὶ τοῖς ἀλόγοις τηρῶ-
ντες πῶς οὐκ ἐμέλλομεν πολλῶ
πλέον ἐπὶ τῆς ὁμογενεῖς φιλαν-
θρωπεύεσθαι. Ταῦτ' ἄρα τίς πράτ-
των κακῶς, εἴτα πεφευγὼς Ἀθη-
ναίοις, οὐ παραχρῆμα ἐσώζετο.
ἢ τίς πόλις ἢ ἔθνος Ἀθηναίως
παρεχάλασε καὶ οὐκ εὐθὺς ἐδέ-
χετο βαίθειαν. Ἐὖ δὲ τῶν
τροφίμων σπερμάτων διανομάς,
ἀρχαιολογημένους ἐπὶ τὸ μωδικῶ-

κὲς *неблагодарности и злости.*
Итакъ будьте милосерды, какъ
и Отець вашъ милосердъ (Лук.
6, 35, 36). Потому что Богъ
повелѣваетъ солнцу Своему вос-
ходить надъ всѣми и посылаетъ
дождь по милости Своей (Мат.
5, 45), а богоподобный человекъ
весь день милуетъ и въ займи
даеть (Пс. 36, 26), и бываетъ
для нуждающагося тѣмъ же, чѣмъ
Богъ для всякаго. Ибо говорится:
весь день милуетъ и въ займы
даеть праведный; не сказано, что
разъ или два раза въ день правед-
никъ оказываетъ милость, но—
весь день. И опять: *и правед-*
никъ милуетъ и даеть (Пс.
36, 21). Потому что человекъ
по природѣ такъ склоненъ къ
состраданію, что и на ивродныхъ
животныхъ распространяетъ ми-
лость свою, когда не повреждаетъ
своего подобія Богу. Ибо *пра-*
ведный, говорится, милуетъ по-
печеніе и о жизни скота своего
(Прит. 12, 10). Посему-то не
ложно носящій имя человека вы-
сказываетъ состраданіе и къ без-
словеснымъ страждущимъ, а не къ
людямъ только. И съ млачущими
иногда проливаетъ слезы (Рим.

терон, καὶ τὰς ἀφθόνας τῶν
λογικῶν μαθημάτων μεταδύσεις,
καὶ ὅπως, Θηβαίων τρεφεμένων
Ἀργείως καὶ μὲν ταφῆς ἀξιο-
ῦντων τὰ τῶν κειτομένων σώ-
ματα, μόντοι ἐκαστράτουσιν αὐ-
τοῖς Ἀθηναῖοι καὶ θάπτειν ἡνάγ-
κασαν τῆς χειμένους καὶ μὴ
τοὺς κοινῆς ἀτιμάζειν νόμῳ τῆς
φύσεως.

11. Ταῦτα οἱ πάλαι Ἀθη-
ναῖοι, ἑλλήνες ἄνδρες, οὐ νόμῳ
παιδαγωγούμενοι, ἢ προφήταις
νομοθετούμενοι, οὐ τῆ κατὰ Χρι-
στὸν φιλοσοφία τελειούμενοι, νό-
μοις δὲ φύσεως μόνοις ἀδιαστρό-
φοις διοικῆμενοι, καὶ οὕτω θεο-
ύσαντες ἔλεον, ὡς καὶ βωμὸν
ἔλεν ἑγεῖραι τοῖς θεομένοις ἀκα-
σιν ἄσυλον. Τί δὲ οἱ οὖν; Ἀλλὰ
μὴ πρὸς τὸν λόγον τραχυνέσθω
τῆ βούλεται γὰρ ἐντρέφαι τῆς
ἀσπλάγγχους καὶ παρὶ τὸ συγγе-
νῆς ὡμῆς, οἱ μετὰ τοῦ φυσικῆ
νόμῳ καὶ τῷ γραπτῷ στοιχειοῦν-
ται, καὶ προφήταις παιδαγωγῶν-
ται, καὶ παρὰ τῆς εὐαγγελικῆς
τελειότητος τὰ μείζω διδάσκον-
ται, ὁμως πολλῶ τῶν ἑλλήνων
ἐπὶ φιλανθρωπίᾳ ἴκῃσι δεύτεροι.
Καίτοι εἴ τις τῶν θυραυλῶντων

12, 15); и съ воздыхающими
стонеть; но если видите и какою
дрожавшее животное, то скорбите,
жалось и растѣние, поврежденное
на землю вѣтровь. *Сердца же*
нечестивыя немилостивы (Пр.
12, 10). Какъ благочестивый
милостивъ, такъ немилостивый
вѣсть и неблагочестивъ. Ибо

онъ откинулъ сострадательность,
этотъ богоподобный видъ благо-
честія и прямо существенный при-
знакъ принадлежности къ чело-
вѣчеству. Напротивъ, звѣрь—
тотъ, кто животнаго, мычащаго
жалостно или издающаго визгъ,
ни сколько не жалѣеть, если
только не издѣвается, какъ на-
толкнувшійся на упругое тѣло.
Посему воздерживающіеся отъ
питанія одушевленными тварями
справедливо говорятъ, что люди
отъ убійства звѣрей на охотѣ
приучились къ злодѣйству другъ
противъ друга *). Посему Ави-
няне, человекѣлюбивѣйшіе всѣхъ
варваровъ и оллиновъ, жалѣли
пахатныхъ воловъ, считая непо-
зволительнымъ дѣломъ касаться
животнаго совѣстно кормящагося

*) Такъ думали Неоплатонники (Пор-
фирій, Ямвлихъ).

ἔσω τῆς ἀλλῆς τῷ Χριστοῦ ἐρο-
 ῦτο ποτε ἡμῶν, διὰτι Θεὸς ἄ-
 ὄρωπος γέγονε, διὰ φιλάνθρωπιαν
 πάντως ἀποκρινόμεθα. Εἰ δ'
 ἐπ' ἀνέροισι ἀβδίς, διὰτι δὲ καὶ
 τὰ αἰσχιστὰ πέπονθε καὶ θάνα-
 τὸν ὑπέστη τὸν ἐπονείδιστον, πά-
 λιν τὸ αὐτὸ δὴλον ὡς ἀποκρι-
 νόμεθα, ὅτι διὰ φιλάνθρωπιαν.
 Εἶτα προδὶλως ἐναντία τῆς φι-
 λανθρωποπάτης θρησκείας διαπο-
 λιτεύμενοι οὐκ ἐγκαλοπούμεθα.
 Τίς ἡ προβάουτη ὧ οὗτοι παρα-
 φορὰ τῆς φύσεως; Πῶς θῆρες
 τὸ συγγενὲς ἢκ ἡγήθησαν, καὶ
 ἀνοία ἀποστουγούμεν τὰ φίλτατα,
 ἀδελφοὶ καὶ τέκνα καὶ πατέρες
 τὰ τῆς συγγενείας ἀρρήκτα δεσμὰ
 παρελύσαμεν. Καὶ πῶς χρηστοὶ
 περὶ τῆς ἀλλοτρίως ἐσόμεθα οἱ
 μηδὲ τοῦ συγγενὸς φειδόμενοι,
 μηδὲ μέχρι φαύλης τριβωνίῃ ἢ
 μάχης κριθίνης ἀφοσιούμενοι τὴν
 συμπάθειαν, ἢκ οἶδ' εἶτε παλι-
 ὄρομησάντων ἡμῶν εἰς τὸ ποι-
 εῖν τὰ μὴ καθήκοντα πρότερον,
 ἢ τέκνα παρέδωκεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν
 ἀδόκιμον νοῦν, εἶτε τῶν ἐν ἐσχά-
 ταις ἡμέραις χαλεπῶν ἐγερτη-
 κῶτων ἤδη καιρῶν. Τοιοῦτον γὰρ
 μικρὰ κίνδυνούμεεν εἶναι, ὅποιος
 ὁ Θεὸς ἀπόστολος φησὶ πρὸ τῆς

и кормильца; а небогого мула,
 весьма изможденного подвозомъ
 материала, когда въ Акрополѣ
 (замкѣ Афинскомъ) сооружался
 этотъ *) храмъ, поставили кор-
 мить до смерти на общественный
 счетъ за то, что послѣ отпуска
 онъ добровольно приходилъ на
 работы, обѣдалъ ввѣстѣ съ несущи-
 ми тяжесть рабочими живот-
 ными и шолъ впереди ихъ, какъ
 бы поощряя и направляя. Такъ
 исполняя требованіе природы от-
 носительно бессловесныхъ, не долж-
 ны ли мы тѣмъ человѣчицѣ по-
 ступать съ однородными себѣ? По-
 сему кто изъ неудачниковъ, убо-
 жавши затѣмъ въ Аѳинахъ, не
 спасался тотчасъ? Какой городъ
 или народъ упрямизалъ Аѳинянь,
 и не тотчасъ получалъ помощь?
 Не говорю уже о раздачахъ хлѣб-
 наго зерна, возводимыхъ ко вре-
 менамъ баснословнымъ, и что,
 когда Фиванци поразили Аргивянь
 и труповъ навшихъ въ битвѣ по-
 удостояли даже погребенія, одни

*) То есть храмъ пресв. Дѣвы
 Маріи, обращенный въ храмъ христіан-
 скій назъ елѣтскаго (Нарсеона) въ
 первой половинѣ пятаго вѣка во Р. Хр.
 Нарсеонъ же строился при Церквѣ,
 за 438 лѣтъ до Р. Хр.

παρουσίας Κυρίου καὶ ἐν τοῖς
 ἐσχάτοις καιροῖς, πεπληρωμένους
 δηλαδὴ πάσῃ ἀδικίᾳ, πορνείᾳ,
 πονηρίᾳ, πλεονεξίᾳ, κακίᾳ, με-
 τὲς φθόνου, φθону, ἐριδος, δόλου,
 κακοήθειας, φιδουριστάς, κατακάλης,
 θεοστυχεῖς, ὄφριστας, ὑπερηφά-
 νους, ἀλαζόνες, ἐφευρετὰς κακῶν,
 γονεῶσιν ἀπειθεῖς, ἀσυνεταί,
 ἀσυνήτους, ἀστόργους, ἀπονόους, ἀνε-
 λεήμονας. Καὶ πάλιν ἔσονται:
 φησὶν οἱ ἄνθρωποι φίλαυτοὶ, φι-
 λάργυροι, ἀλαζόνες, ὑπερήφανοι,
 βλάσφημοι, γονεῶσιν ἀπειθεῖς,
 ἀχάριστοι, ἀνόσιοι, ἀστόργοι, ἀ-
 πονόοι, δαβόλοι, ἀκρατεῖς, ἀτή-
 μεροι, ἀφιλάγαθοι, προδόται, προ-
 πέταις, τετυρωμένοι, φιλόδοιοι
 μᾶλλον ἢ φιλόθεοι, ἔχοντες μόρ-
 φωσιν εὐσεβείας, τὴν δὲ δύνα-
 μιν αὐτῆς ἡρηνημένοι.

12. Ἐμοὶ μὲν δὲ εὐχίς ἄν-
 ὄρος ἀδελφοί, μηδένα εὐρεθῆναι
 οὕτω πάσῃ πεπληρωμένον ἀδικίᾳ.
 Ἐκείτος ἢν τὴν εἰς συνεδή-
 σεως αὐτῶν θέλον ἀναπτυσσέτω.
 καὶ κρινέτω ἐκείτον ἀδικάστως,
 εἰ πως τοσοῦτον δυναθείη, ὡς
 εὐρεῖν τὴν ἀνομίαν αὐτῶν καὶ μι-
 σῆσαι τοὺς γε μὴν ἀστόργους καὶ
 γονεῶσιν ἀπειθεῖς, ἀνελεήμονας

только Аѳиняне пошли на дѣлѣ
 войнѣ, заставили потворовать
 мертвецовъ и не пренебрегать
 общими законами природы.

11. Такъ поступали древніе
 Аѳиняне, язычники, не руководи-
 мые закономъ, не вразумляемые
 пророками, не усовершенные Хри-
 стианскимъ любовіемъ, а дер-
 жавшіеся только неизвращенныхъ
 уставовъ природы и такъ по-
 читавшіе милосердіе, что и жер-
 твенникъ милосердія воздвигли для
 убѣжища всемъ нуждающимся. Ка-
 ковы же нынѣшніе? Но пусть никто
 не обижается этою рѣчью; потому
 что она имѣетъ въ виду присты-
 дить немилостивыхъ къ сроднымъ
 себѣ и жестокихъ, которые ввѣстѣ
 съ естественнымъ закономъ настав-
 ляются и закономъ писаннымъ,
 руководствуются пророками, и еще
 большому научаются отъ Евангель-
 скаго совершеннаго закона (Іак.
 I, 25), а между тѣмъ въ человѣ-
 колюбіи идутъ позади язычниковъ,
 хотя, если кто изъ находящихся
 вѣдъ двора Христова спросить
 насъ, почему Богъ сдѣлалъ чело-
 вѣкомъ, конечно отвѣтимъ—по
 челоѣколюбію. А если вновь

τε καὶ ἀχαρίστος, ἐτι δὲ ἀνημέ-
ρως, ἐκεῖνο μόνον ὁ λόγος ὑπομ-
νήσει, ὡς τοὺς τοίητους οὐ τοῖς
Χριστῶ, ἀλλὰ τοῖς πρὸ Χριστοῦ
Παῦλος συνέταξεν (ἴν' οὕτως
ἀνεπαχθέστερον εἰποιμὶ), ὥστε
ἠδὲ τοῦ κατὰ Χριστὸν πάσχα
μετάσχοιεν, εἰ μὴ πρότερον τὴν
ἀσπλαγχνίαν ταύτην καὶ καρδίας
ὠμότητα περιτμηθεῖεν ἐν πνε-
ύματι. Οὐχ ἔδεσται γὰρ φησὶν
ἀπ' αὐτῶ πᾶς ἀλλογενῆς καὶ πᾶς
ἀπερίτμητος, ὁποῖος ὁ ἀνελεῖμων
καὶ ἀστοργός. Ὡς γὰρ ὁ ποιή-
σας φησὶ τὸ ἔλεος πλησίον ἐστὶ
τῷ ἔλεεινῶ καὶ ὄντως ὁμογενῆς,
οὕτω ὁ μὴ ποιήσας ἀλλογενῆς
τις νομίζεται, ὡσπερ καὶ διὰ τῶ
προφήτῃ φησὶν ὁ Θεός· ὁ πατήρ
σὺ Ἀμορραῖος, καὶ ἡ μητήρ σὺ
Χετταία· πρὸς τῆς Ἑβραίων μὲν
ἔξ αἵματος, οὐχ Ἑβραίους δὲ
τὴν εὐσέβειαν. Καὶ πάλιν ἔχ
ὡς υἱοὶ Αἰθιοπῶν ὑμεῖς ἐστέ,
Ἦπν ὁ ἀσπίνδος εἶπεν ἀκατάλ-
λακτος οὐδὲν ἦτον ἑτερόφυλος
ἔστι. Ἔστω σοι γὰρ φησὶν,
ὡσπερ ὁ ἑθνικός καὶ ὁ τελώνης.
Καὶ ἀπλῶς ἀπαξάπαντες οἱ διὰ
πονηρὰν ἀγωγὴν τῆς χριστιανι-
κῆς εὐγενείας διαγραφόμενοι οὐχ

еще спросить, для чего же и край-
нее поношение потерпѣлъ и под-
вергся позорной смерти, то опять
ясно отвѣтимъ тоже, что это сдѣ-
лано по челоуколюбію. Послѣ сего,
явно живя противно самому че-
лоуколюбивому богопочтению, мы
не стыдимся этого. О, други, от-
куда такое извращеніе природы?
Какъ это звѣри не чуждаются
сродныхъ себѣ, а мы по несмыс-
ленности отворачиваемся отъ са-
мыхъ близкихъ, братья и дѣти
и отцы ослабляемъ неразрывныя
узы родства? И какъ станемъ
добрыми къ чужимъ, когда не
щадимъ сродниковъ, не доводимъ
состраданія къ нимъ хоть до
(пожертвованія нѣтъ) изношенной
одежки или ячменной лепеш-
ки, — незнаю, потому ли, что мы
снова возвратились къ совершенію
непотребствъ поноженію, когда
Богъ предалъ превратному уму
(Рим. I, 28), или что настали
уже трудныя времена послѣднихъ
дней (Мо. 24, 12). Ибо мы
подвергаемся опасности стать noch
ти такими, какими святыи апос-
толъ называетъ людей предъ при-
шествіемъ Господа и въ послѣд-
нія времена, то есть исполнен-

ἔθονται ἀπ' αὐτῶ, κατὰ τὸ θεῖον
παράγγελμα.

13. Ἐπεὶ τοίνυν ἴχθησατε ὡ
παρόντες, ὅπως δεῖ περιτέμνε-
σθαι τοὺς μετεξομένους τοῦ πάσχα
τῶ ἀληθινοῦ, ἔγε δὴ τῇ σφρα-
γίδι τῆς κατὰ Χριστὸν περιτο-
μῆς ταύτης ἐσημανθώμεν καρ-
δίαν καὶ αἰσθησὶν ὅτι πᾶς ἀπε-
ρίτμητος ἔχεται ἀπ' αὐτοῦ.
Ἄλλ' οὐδὲ δικάτης τινός φησὶν,
οὔτε μισθωτός, οὔτ' ἀργυρώνη-
τος. Φιλοπευσθεῖτε οἶδ' ὅτι καὶ
περὶ τῶ οἰκέτῃ καὶ ἀργυρώνητου
καὶ μισθωτῶ μαθητιῶντες· ὁ δὲ
λόγος εἶπεν τὴν θεωρίαν καὶ
τούτων ἀναπτύξαι. Οἰκέτης καὶ
ἀργυρώνητος ὁ πεπραμένος ὑπὸ
τὴν ἀμαρτίαν ἐστὶ παριστάνει·
γὰρ δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ τὰ μέλη
καὶ οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ, ὡς-
περ ἰχούσαμεν. Μισθωτός δὲ, ὅς
περὶ τὰ μάταια μισθαρνῶν, οὐ
καλὰς ἠδονὰς τῶν κενῶν πόνων
ἀρνυται. Ἐχω δὲ εἰπεῖν καὶ ἐτέ-
ρης ἀργυρώνητους καὶ μισθωτοὺς,
ὁποῖος ὁ καθ' ἡμᾶς ἦνεγκε βίος,
σεμνονομένους μὲν ἐπ' ἐλευθερίᾳ
ὑπὲρ Ἀρροδίνος καὶ Ἀριστογε-
τονας, ἀμφισβηθῆντας δὲ περὶ
εὐγενείας τῷ Κόδρω, δημηγορο-

ными всякой неправды, блуда,
лукачества, корыстолюбия, злобы,
пресыщенными завистію, кро-
вопротіемъ, распрами, обма-
номъ, злочравными, злортчиви-
ми, клеветниками, богоненави-
стниками, обидчиками, само-
хвалами, гордыми, изобрѣта-
тельными на зло, непослуш-
ными родителямъ, безразсуд-
ными, вѣролюными, нелюбовны-
ми, непримиримыми, немилос-
тивными (Рим. I, 29—31). И
опять говорить; люди будутъ са-
молюбивы, сребролюбивы, горды,
надменны, злортчивы, родите-
лямъ непокорны, неблагодарны,
нечестивы, недружелюбны, не-
примирительны, клеветники, не-
воздержны, жестоки, доброе-
ненавистники, предатели, на-
лецы, напыщенные, больше сла-
столюбивые, чѣмъ боголюбивые,
имѣющие видъ благочестія, а
силы ево отречіиися (2, Тим.
3, 2—5).

12. Желалъ бы я, мужи братья,
чтобъ никто не былъ такъ испол-
неннымъ всякой неправды. Пусть
же всякій раскроетъ памятную
книжку своей совѣсти и насколько

ὄντας δὲ ὀγκωδέστερον μὲν Περικλέους, Δημοσθένους δὲ φοβερώτερον, ὑπὲρ δὲ τὸν δημῶδην πρὸς χάριν φθειρομένους καὶ τὰ τῆς πόλεως πολιτευομένους ναυάγια, οἷς κελήθασιν ἑαυτῆς δουλούμενοι καὶ κέρως φαυλότητι μεμισθώμενοι. Καὶ πῶς ἂν ἀξίως τὰ πάσχα φάγωσι,μισθωτοὶ ἄλλως καὶ οἰκεῖται καὶ ἀργυρώνητοι γινόμενοι ἑδελούσιοι. Οἱ Χριστοκτόνοι Ἑβραῖοι καίτοι τὸν θάνατον ἐπισπέρχοντες, ὁμῶς καὶ αὐτοὶ φησὶν οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μιανθῶσιν, ἀλλ' ἵνα φάγωσι τὸ πάσχα καὶ οὐ διανυκτερεύων καὶ διημερεύων ἐν πραιτωρίῳ πῶς οὐ μαίνη, ἢ πῶς μιανόμενος καθαρῶς φάγοις τὸ πάσχα. Τάχα καὶ Χριστοῦ κατηγορεῖς ἔχεισε. Χριστὸς γάρ ἐστιν ὁ τῶν κατὰ Χριστὸν ἀδελφῶν ἐλάριστος. Τάχα καὶ ἀργυρίων προδίδως τριάκοντα καὶ γίνῃ ὁδηγὸς τοῖς συλλαμβάνουσιν ἑμμισθός. Ἀλλὰ καὶ τὴν ἀργυράρχην Ἰούδα λάβε νῦν κατὰ νοῦν, ἦν ἐκεῖνος αὐτὸς ἐαυτῶν κλειστῶν ἐπλέεσται. Ἄκουε δὲ καὶ Παῦλον βωόντος τιμῆς ἠγοράσθητε, μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων. Ὅστε δοῦλος εἰ Χρισ-

ко сможет чистосердечно судить о себѣ, чтобы отыскать незаконіе свое и возненавидѣть его (Ис. 35, 3); а нелюбовникъ и родителей неповинующиса, немилостивникъ и неблагодарникъ, а равно и жестокииъ, то только напомнитъ настоящая рѣчь, что (апостоль) Павелъ ставить таковыхъ наряду не съ Христовыми учениками, а съ жившими до Христа (выражаясь безобиднѣйшимъ образомъ), такъ что и пасхи христіанской они не вкусятъ, если прежде духовно не обрѣжутъ безчувствія и жестокости сердца. Ибо говорится: не долженъ еѣ псть никакой иноплеменникъ и никакой необрѣзанный, каковъ человекъ немилостивый и нелюбовный. Потому что **никто оказавшій милость**, говорится (Лук. 10, 36. 37), **есть ближній** человека вызывающаго состраданіе, такъ не оказавшій считается какій то иноплеменникъ, какъ и чрезъ пророка говорить Богъ къ Евреямъ по крови, а не къ Евреямъ по благочестію: **отецъ твой Амореи, и мать твоя Хеттеянка** (Иез. 16, 3). И опять: **не таковы вы, какъ сыны**

тѣу ѡνητος οὐκ ἀργυρία ἢ χρυσία ἢ ὕλης φθαρτῆς ῥεσθας, τοῦ δὲ τιμίου αὐτοῦ αἵματος καὶ κόσμον ὅλον εξαγοράσαντος. Τί λοιπὸν διλεθεῖς μισθωτὸς αἰσχροῦ γινόμενος λήμματος; Τί ὡς οἰκετῆς παριάτη καὶ ἀργυρώνητος; Ἰσθι σαφῶς οὐ μετὰσχης τοῦ πάσχα, εἰ μὴ περιτρηθῆς πρότερον καὶ καθαρθῆς ἐκ τῆς ἀτιμίου ταύτης δουλείας καὶ ἀθαρσείας.

14. Ἄλλ' ἐπεὶ περ ἀνεκαθάρταμεν τῷ λόγῳ τὸν σύλλογον ἀδελφοί, καὶ περιετρητο ὅσον ἀπεριτρητον καὶ ἀλλογενὲς καὶ ὑπομισθον καὶ λημμάτων ὄνιον, ἄγε πάλιν ἐπὶ τὸν νόμον ἴωμεν ἠγγισμένον καὶ τῶν λοιπῶν παραγελμάτων ἀκροώμεθα. Καὶ ἄζυμα φησὶν ἐπὶ πικρίδων ἔσσεθε. Τὰ μὲν ἄζυμα τὸ ἀμιγρὸς πάσης διπλόης ἴδος σίνιττεται καὶ καθαρὸν ζύμης παλαιᾶς, τίτεσται κατὰ Παῦλον κακίας καὶ πονηρίας, ὁποῖω τρέφειν τὰς ψυχὰς παρὰ τοῦ νόμου διακελευόμεθα οἱ διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν εἰς τὴν παιδικὴν ἀφέλειαν στρεφόμενοι καὶ παρὰ τῷ μεγάλῳ Πέτρῳ δευδαγμένοι ἀποτίθεσθαι

Богоязны, и вы для меня (Ап. 9, 7) **Кочечно: надобный игра или неприимирительный есть** но что иное, какъ **иноплеменникъ**. Ибо говорится: **да будешь отъ тебѣ какъ язычникъ и мистаръ** (Мо. 18, 17). И вообще всѣ, чрезъ худое поведение торавшіе благородство христіанское, не будутъ вкушать еѣ, по зановѣди божественной

13. И такъ какъ вы присутствующіе здѣсь, узнали, какъ надлежитъ обрѣзываться хотящимъ приобщиться пасхи истинной, то печатію сего обрѣзанія Христова (Кол. 2, 11) запечатлѣваемъ сердце и чувство; пот. что никто необрѣзанный не будетъ вѣсть еѣ. **Да и никакой рабъ**, говорится, **и наемникъ, и купленный за сребро** (не долженъ вкушать еѣ). Желаете знать, я увѣренъ, и о рабѣ, и о купленномъ за сребро, и о наемникѣ; наше слово съ готовностію раскроетъ смыслъ и этого. Рабъ и купленный за сребро, это человекъ, проданный грѣху (Рим. 1, 14); пот. что предаетъ члены свои въ рабство нечистотѣ (Рим. 6, 13) и не пребываетъ

μὲν πᾶσαν κακίαν καὶ ὄλον καὶ ὑποκρίσεις καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλαλίας, ὡς ἀρτιγέννητα δὲ βρέφη ἐπιποθεῖν τὸ λογικὸν γάλα καὶ ἄδολον. Αἱ πικρίδες δὲ περιφανῶς παρεστῶσι τῶν ὑπὲρ ἀρετῆς ἀγώνων τὸ ἔμπικρον, ἵνα μὴ λέγω, ὅτι καὶ ὁ σίτω σιτούμενος ἐγκρατῶς, ἄρτον κακώσεως οὐκ ἐπιθυμῶν, ὁποῖον καὶ τὸ ἄζυρον ἐκωνόμαστο, ἢ πικροποιῶ νηστεία τὴν γεῦσιν κολάζων, ἄζυμα ἐπὶ πικρίδων ἐσθίειν καταλλήλως ἂν γένοιτο. Ὡς γὰρ οὐδεὶς στεφανῆται, ἔάν μὴ νομίμως ἀθλήσῃ, οὕτως οὐδὲ τὸ πάσχα μετὰ σῆς, εἰ μὴ περιτομῇ πνευματικῇ ὀδυνηθῆ καὶ ἄζυμα εὐλικρινείας βρωματισθῆ, καὶ πικρίσι τῆς κατὰ Θεὸν λύπης ἐμπικρανθῆ: ὅτι μὴδ' ἐστὶν ἕτερόν τι φυχῶν καθάρσιον, ὡς ἡ διὰ τὸν κατὰ Θεὸν μετάνειον λύπη. Ἐπεὶ γὰρ ἔξ ἡδονῆς καὶ δι' ἡδονῆν τὰ πάντα σχεδὸν πλημελοῦμεν, παρὰ τούτο τὴν ἐπιμετανοία λύπην ὡσπερ τὴ σωτήριον ὁ Θεὸς ἐπέδωκεν ἀντιφάρμακον, ἐπεὶ περ καὶ παῖδες ἱατρῶν τὰναντία προβάλλονται τῶν ἐναντίων ἰάματα.

въ домѣ (Іоан. 8, 35), какъ слышнѣи (въ Евангеліи); а наемникъ — тотъ, кто, порабоцаясь суеѣ въ ожиданіи платы, добываетъ нехорошія удовлетворенія за тщетные труды свои. Но могу назвать и другихъ наемниковъ и купленныхъ за серебро, кои хъ проявило наше время, по любви къ свободѣ ставимыхъ выше Гармодіевъ и Аристогитоновъ *), о благородствѣ спорящимъ съ Кокромъ, **) ораторегвующихъ краснорѣчивѣе Перикла и внушительнѣе Демосфена. ***) угодливо болтающихъ лучше площадного краснорѣчиваго и поправляющихъ недостатки общественнаго управленія, не сознающихъ, чему себя поработили и за какую негодную прибыль нанялись. И какъ достойно могутъ вкусить пасхи эти изъ пустыхъ вещей добровольные наемники, рабы и покупаемые за серебро? Христубійцы Евреи

*) Гармодій и Аристогитонъ считались у древнихъ Аѳинянъ возстановителями свободи, такъ какъ за 514 лѣтъ до Р. Хр. убили тирана Пизистрата.

**) Кокръ, вседній царь Аѳинскій, погнѣб спасая отечество (за 1068 лѣтъ предъ Р. Хр.).

***) Периклъ умеръ въ 429, Демосфенъ въ 422 году предъ Р. Хр.

15. Οὐκοῦν κατατολήσωμεν τῶν λοιπῶν, ἵνα δι' αὐτῶν τὰς ἔξ ἡδονῆς κῆρας ἀποτριψώμεθα. Εὐηθες, εἰ διὰ νόσον σώματος ἀλγηδόνας μυρίας ὑπομένομεν, θερμόμενοι ἐνίοτε καὶ καίόμενοι, καὶ πικρὰ φάρμακα πίνοντες, καὶ καθαιρόμενοι διὰ γαστρος, δι' ἐμέτων, διὰ ῥινῶν, καὶ προσέτι μισθοῦς τοῖς τοιαῦθ' ἡμῖν διατιθεῖσιν καταβαλλόμενοι, χάριν δὲ τῶν ἐνδόν ἀρρωστημάτων οὐδὲ τὰ πολλῶν ἔντων φορητότερα ὑπομένομεν, ὁποῖον τι ἐγκρατεία καὶ νηστεία ἐστίν, ὑπομετά τινα πράγματα καὶ τοῖς πολλοῖς τῶν ἐν πόλεσι ῥάδια, ἢ μόνοις τοῖς ἐμφιλογωροῦσιν ὄρεσι καὶ σπηλαίοις, ὡς ἔγωγε καὶ γύναια οἶδα καὶ παιδάρια πράρα μίαν ἢ καὶ δευτέραν ἡμέραν ἐσθίειν φιλοτιμούμενα. Εἰ δὲ καὶ δυσχερὲς ἴσως νηστεία, καὶ οὕτως νηστευτέον ἐστί. Τί γὰρ τῶν λοιπῶν καθαρῶν οὐκ ἐργῶδες καὶ σκῆνηρον τὸ ἀγρυπνεῖν, τὸ χαμευνεῖν, ἢ σύντονος προσευχή, τὸ λῆνει καθ' ἑκάστην νύκτα τὴν κλίτην καὶ βρέχειν τὴν στρωμνὴν τοῖς δάκρυσι; Ἀλλὰ καὶ τὸ μεταδιδόναι ἱλαρῶς, ἄλλο καὶ τοῦτο τῆς φυγῆς καθάρ-

хотя старались ускорить смерть Господа, всетаки и они, говорится не вошли въ преторію, чтобы не оскверниться, но чтобы можно было ѣсть пасху (Іоан. 18, 28); а ты, ночи и дни проводя въ преторіи, *) какъ не оскверняешься, или какъ, оскверняясь, въ чистотѣ будешь ѣсть пасху? Можетъ быть и Христа обвиняешь такъ; потому что Христосъ этотъ есть меньшій изъ братьевъ по Христу (Мѡ. 25, 40. 45).

Можетъ быть и продаешь его за тридцать серебряниковъ и становишься наемнымъ вождемъ тѣхъ, которые схватываютъ (сн. Дѣян. I, 16). Но припомни и о добытой за серебро веревкѣ Іуды, которую этотъ наконецъ самъ для себя сплелъ. Слушай и Павла, который взываетъ: вы куплены дорогою цѣною; не дѣлайтесь рабами челоукоу (1 Кор. I, 23)! Такъ что ты — рабъ Христовъ, купленный не серебромъ или золотомъ или веществомъ тлѣннымъ

*) Преторіями въ греч. имперіи назывались судебныя мѣста; тутъ кромѣ правительственныхъ лицъ проводили время и ходатаи по дѣламъ (адвокаты), и ябедники всякаго рода.

σιον, ἀρα βλάβη σοι δοκεῖ. Οὐκοῦν ἄγε δὴ ὄραγε τὴν χεῖρα τοῖς δεομένοις; καὶ μὴ γάρκα μὴδὲ δυσκόλαινε σιορπίζων ἕλεως καὶ οὐδὲ χαίρων τοῖς πένησι. καὶ τίς ἂν γνοίης ὡς οὐδὲ τὸ ἀγαθὸν καὶ ἀνώδοτον τῶν καλῶν ἀπονητὶ προσγίνεται. Οὐκ ὠδυνάτο καὶ ὁ τὴν ἀκροβυστίαν οὐδὲν περιτεμνόμενος, ἅν ἐπικραίνεται ὁ τὸν ἄζυμον τῆς κακώσεως ἄρτον ἐσθίων, καὶ τὸν ἐπὶ πικρίδων καὶ ἐπταήμερον; Ὅμως ἰσχύεται τῶν οὐτω δυσκαρτέρητων ὁ μετέχων τῆς τοῦ πάσχα βρώσεως. Οὕτως ἀναγκαῖόν τι τὸ μέγιστον ἡμῖν καὶ ἡ ἐμπικρος λύπη, καὶ ὡσπερ τι θεόδοτον ἀντιφάρμακον δέδοται οἷς προδανέρρωγεν ἡ ἐμπαθὴς ἡρόνη, ὡσπερ τις πηγὴ πολυκρουνοῦ, διὰ τῆς πενταδικῆς αἰσθήσεως ἐπιστρέφουσα τῇ ψυχῇ καὶ μωρίους φοροτοὺς προσκλύζουσα, ἕξ ἧς ὡς θανάσιμῃ πάματος πίνοσα ἡ ψυχὴ ἐκτὸς αὐτῇ οἰκείων καλῶν γίνεται. Ἐντεῦθεν ὁ μὲν νόμος ἄζυμα ἐπὶ πικρίδων ἐσθίειν κατὰ τὸ πάσχα διακελεύεται. Χριστὸς δὲ τὸ ἀληθινὸν ἡμῶν πάσχα γολθὴν βρωμαίζεται καὶ ὄζον ποτίζεται, ὡς

вию Его (1 Петр. 1, 18), купившаго и миръ весь (Иоан. 6, 51). Для чегожь рабствуешь, становясь наемникомъ изъ-за постыдной корысти? Для чего соблзняешься какъ рабъ и булennyй за сребро? Несомнѣнно знай: не будешь имѣть участія въ пасхѣ, если предварительно не отрѣжешься и не освободишься отъ безчестнаго сего рабства и страхованія (1 Иоан. 4, 17).

14. А послѣ того, братья, какъ мы очистили настоящее собраніе словомъ (св. Иоан. 15, 3. 1 Тим. 4, 5) и обрѣзали то, что есть необрѣзаннаго, иноплеменнаго, наемническаго и продажнаго за взятки, снова обратимся къ закону объ очищеніи и послушаемъ остальныхъ требованій его. *И опрѣсноки*, говорить, *пшяте съ горькими травами* (Исх. 12, 8). Опрѣсноки намекаютъ на нравъ, немѣющій никакой двойственности и чистый отъ старой закваски, то есть, по апостолу Павлу, *закваски порока и лукавства* (1 Кор. 5, 8), въ каковомъ воспитывать души свои законъ представляетъ намъ, ради царствія не-

του ὡσπερ ἀρετῆς ἐμπικροῦ καὶ ζωμεθα πόνον, ὡς ἰδοῦσθε τὸν ἀντιδοτόν.

16. Καὶ ἐν γε τῷ παρόντι καιρῷ ἄρτον μὲν δούνης ἐγχετῶς ἐσθίωμεν, ὡσπερ τι νομικὸν ἄζυμον, νηστείαν δὲ καταβαρῶμεν ὡς οὐδὲν ἔτιον γολθῆς καὶ πικρίδος ἀψυθιάζουσαν. Αἰσχυρῶμεν ἐπικουράεις, εἴ γε χρῆ καὶ τῷ ἐλαίῳ ἀγριελαίου κατὰ τὸν καιρὸν τῆς νηστείας μικρὸν ὑπαλειψασθαι, ὡν οἱ πλείους ἀπ' αὐτοῦ κορυφαίου ἀρξάμενοι, καίτοι τέλος ἀνθρώπων ἡρόνην δοξάζοντες, ὅμως τὸ παράδοτον μάτη καὶ ἀκροβυστίαι ἀρχόμενοι φαίνονται, καὶ τὸ ὀλιγοδέες τῆς φύσεως ἀφηγοῦμενοι καὶ τὸ ἐκ τῶν λιπῶν καὶ εὐπορίστων ἰώμενον τῆς ἀνάγκης αὐτῆς παριστάντες, ὡριστά φασι ὁ τῆς φύσεως πλοῦτος καὶ ἔστιν εὐπόριστος, ὁ δ' ἐκ τῶν κενῶν δοξῶν ἀόριστος ἔστι καὶ δυσπόριστος. Μᾶλλον δ' ἐκείνους θαυμάσωμεν, ὡν ὁ μὲν τις ἄλας ἐσθίων ἀλμυρὸν καταπτύειν τῆς τρυφῆς ἐχομφεῖτο, ὁ δὲ τις τῷ ἐαυτοῦ σώματι ὡς ἄλλος ἄλλω τινὶ προσλαλῶν, τί σοὶ ἔφη

благото возирающаго въ доброй простотѣ (Исх. 12, 8. 2 Кор. 11, 3), и научившихъ величавъ (апостоловъ) Петрею отъ матавъ осякую злобу, и коварство, и тщемство, и зависть, и злословіе, а ослюбить, какъ новорожденные младенцы, словесное и чистое молоко (1 Петр. 2, 1—2). Травы жъ горькія означать явно суровость подвиговъ добродѣтели, развѣ только сказать, что и питающійся хлѣбомъ воздержно, хотя не имѣеть охоты къ хлѣбу бѣдствія (Вт. 16, 3), какиимъ и поименованъ опрѣснокъ, или утѣряющій блу пощеніемъ тяжкимъ, въ подходящемъ смыслѣ вѣтъ опрѣсноки съ горькими травами. Ибо какъ никто не увѣличивается, если не будетъ подвизаться закономъ (2 Тим. 2, 5), такъ и пасхи не приобщится тотъ, кто не почувствуетъ боли духовнаго обрѣзанія, не будетъ питаться опрѣсноками чистоты (1 Кор. 5, 8) и огорчаться скорбями печали ради Бога (1 Кор. 1, 10); потому что и нѣтъ другого какого очищенія для души, кромѣ печали раскаянія предъ Богомъ. Ибо поелику мы всегда почти

χρεωστώ ἄθλιον δέμας; Φαγεῖν; Μέριστός σοι ἄρτος καὶ οὗτος, ἔνδεώς δοθεῖς. Πιεῖν; Ὑδωρ σοὶ καὶ ὕδην δώσομεν. Ἀλλ' οὐ ταῦτα αἰτεῖς, τὰ τῆς τρυφῆς δέ, καὶ τῆ κόρη τοῦ ὕβριστῆ; Ἐτοιμῶς δώσομεν, ἀλλ' ἀγγόνη. Θαῦμα γὰρ ὄντως μέγα, ὅπως οἱ πρὸ τοῦ σταυροῦ φιλοσοφῶντες, οὕτω λαμπρῶς ἐπαναστάντες τῇ τρυφῇ, καὶ ἅλας ἐσπιτοῦντο, καὶ ὕδωρ καὶ ὕδην ἐπινον, οἱ δὲ τοῦ ἐσταυρωμένου μαθηταὶ νηστείαν καὶ ὕδροποσίαν περρίκαμεν. Χριστὸς ἐβρωματίσθη χολῆν διὰ σέ, καὶ σὺ ἔν νηστεύσεις δι' αὐτόν; Ὅζος ἐκεῖνος πεπότιστο, καὶ σὺ οὐ διψήσεις, ἀλλ' ἐδελήσεις οἶνον πιεῖν; Χριστὸς θεῖς τὰ γόνατα καὶ πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον, καίπερ ὢν Υἱὸς Θεοῦ, προσήρχετο, καὶ σὺ οὐ γονυπετῆ ποιήσεις προσευχῆν, ἢ ἀγωνιάσεις ἑκτενέστερον προσευχόμενος; Ὅχι ἰδρώσει σοὶ πρόσωπον μεμνημένῳ ὅπως ὁ Δεσποτικὸς ἰδρῶς ὡσεὶ θρόμβοι κατέβαινον αἵματος; Χριστοῦ τὰς χεῖρας ἑκπετάσαντος ἐν σταυρῷ αὐτὸς οὐκ ἑκτενεῖς ἐν προσευχῇ, οὐ σταυρώσεις σεαυτὸν τῷ κόσμῳ. Εἰ καὶ μὴ διὰ βίβιν παντός, ἐπὶ

грѣшимъ отъ прихоти и ради наслажденія, то посему Богъ дасть намъ печаль при покаяніи какъ нѣкое спасительное противоядіе, подобно какъ и врачи употребляютъ лекарства противодѣйствующія болѣзнямъ.

15. Итакъ съ увѣренностію примемъ неприятное врачество, чтобы такимъ образомъ уничтожить несчастныя послѣдствія удовольствій. Глупо, если изъ-за болѣзни телесной претерпѣваемъ тысячи мученій, иногда рѣзание и прижиганіе, питье горькихъ лекарствъ, слабительныхъ, рвотныхъ, принимаемыхъ чрезъ воздріе, къ тому еще и плату давая тѣмъ, кто такъ поступаетъ съ нами; а изъ-за внутреннихъ болѣзней не захочемъ стерпѣть гораздо легче выносимыхъ вещей, каковы воздержаніе и пощеніе, дѣла сами по себѣ нетрудныя и удобныя для многихъ жителей городскихъ, не для однихъ только обитателей въ горахъ и пещерахъ, такъ что я знаю женщинъ и подростковъ, которые усердствуютъ вкушать пишу чрезъ день и даже два. А если можетъ быть постъ

χρόνον γοῦν τεσσαρακονθήμερον οὐ καθηλώσεις ἐκ τῆ θείου φόβου τὰς σάρκας σου; Ὁδὲ νεκρωθεῖς τοῖς παθήμασι, καὶ πῶς συναστίης τῷ Χριστῷ, καὶ συνοξασθῆς καὶ συμβασιλεύσεις αἰώνια;

17. Μὴ σὺ γε τοσοῦτον ἐλεγχθείης μαλακὸς τις καὶ ἀνάνδρος γενναῖος δὲ εἰς καὶ τὸν σταυρὸν σεαυτῆ βασιλεύεις καὶ ἀκολουθείς Χριστῷ, ὅς τὸν μὲν νῶτον εἰς μαστίγας δέδωκεν, ἵνα τοὺς κνηρῆς δ' ὄψεαι ἡμᾶς τῶν πολλῶν ἀπαλλάξῃ μαστίγων καὶ τῆς τεχταίνοντας ἐπὶ τὸν νῶτον ἡμῶν ἀφανίσῃ; τὸ δὲ πρόσωπον ἐμπύσμασιν ὑπέθηκε καὶ ραπίσμασιν, ὡς τὴν αἰσχύνην τῶν φαύλων ἔργων ἀποβαλλόμενοι ἀνακακαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν αὐτῆ δόξαν κατοπτρίζομεθα. Πλέγμα δὲ ἀκανθῶν στεφανούται ὁ κατέχων τὸν γυρον τῆς γῆς; αὐτὸς γὰρ ὡς κεφαλὴ τῆ σώματος τῆς ἐκκλησίας τὰς κεντρῶδεις ἡμῶν ἁμαρτίας ἀνέλαβεν. Ἐν δὲ τῇ χειρὶ κατέχει κάλαμον ὁ μηδέποτε κατὰ τὴν προφητείαν συντετριμμένον κατέλας κάλαμον ἀμφοτέρων, ὅπως τότε σαθρὸν

и неприятная вещь, востане нужно поститься. Ибо чтожь изъ прочихъ очистительныхъ средствъ не такъ и нетрудно? какъ, напримеръ, неусыпность, долу лежаніе, продолжительная молитва, омываніе лица каждую ночь и омоченіе постели слезами (Пс. 6, 7). Да и благодвореніе съ радуніемъ (Рим. 12, 8), составляющее такъ же некупительную для души жертву, развѣ легкимъ кажется тебѣ? Поди жъ, простирай руку просящимъ (Мѡ. 5, 42), не цѣпенѣй и не раздражайся, съ веселіемъ духомъ расточай и съ радостію подавай бѣднымъ, и тогда можетъ быть узнаешь, что даже не причиняющее внѣшней скорби и безболѣзненное доброе дѣло совершается не безъ труда. Не чувствовать ли боли и обрѣзываемый желѣзомъ, не ощущать ли горечи бѣнній хлѣбъ бѣдствія, опрѣсочный, притомъ же съ горькими травами и семь дней? Но участвовавшій въ яденіи пасхи выдерживалъ такія съ трудомъ переносимыя вещи. Такъ страданіе и оорчительная печаль составляютъ для насъ нѣчто необходимое, и какъ нѣкое благодарованное противоядіе даутъ-

τῆς ἡμετέρας φύσεως υπεραϊθή-
 εν τῷ βάθῳ ποιμαίνῃ σιδηρᾷ
 τῶς νομίζοντας τὸ σκῆπτρον τῆς
 αὐτῆ βασιλείας διάκενον. Ἐπι-
 πᾶσιν, ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγῆν
 ἄγεται καὶ σφάζεται παρὰ παν-
 τὸς τῶ πλήθους τῆς συγχωγῆς
 οἰῶν Ἰσραήλ. ἵνα σὺ ἀπὸ τῶ
 αἵματος λήγῃ καὶ θῆσις ἐπι-
 τῶν δύο σταθμῶν καὶ ἐπὶ τῆν
 φιλίαν, καὶ τῆν ὀλοθρευτῆ κα-
 τὰ σκοτὸν ποιήσης ἀπρόσιτα.

18. Οὗτος ὁ νόμος τῆ κατὰ
 Χριστὸν ἀληθινοῦ πάσχα, ἀφ' οὗ
 πᾶς ἄλλογενῆς ἔκ ἐδετα. Αὐταί
 αὶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον γλυκαίαι
 πικρίδες. Ταῦτα τῆς ἀποστολι-
 κῆς εὐκρινείας τὰ ἄζυμα. Αὐτῆ
 ἢ ἐν πνεύματι περιτομή. Οὕτω
 δεῖ πραγματοποιῆναι τοὺς τῶ ἱεροῦ
 πάσχα μεθεζοντας. Ἴνα δὲ καὶ
 τῆς θεωρίας τῶν δύο σταθμῶν
 καὶ τῆς φιλίαις ἔλθοις εὐθὺς, μὴ
 παρὰ θύραν ὅ φασι τοῦ βουλή-
 ματος τῶν τοπικῶν συμβόλων
 πλανώμενος, νόμι μοι δύο μὲν
 σταθμῆς τὸ θυμικὸν καὶ ἐπιθυ-
 μητικὸν, φιλίαν δὲ τὸ λογιστικὸν
 ἐπιχειρῶμενον ἀμφοτέροις ὡς υπέρ-
 θυρον παραστάσις, ὡς ὄγλον
 καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς φυσικῆς τῶν

ся они тѣмъ, къ коимъ прира-
 зилось страстное удовольствіе, по-
 добно какому потоку изъ многихъ
 ключей приливающее къ душѣ
 чрезъ пятерицу чувствъ и несущее
 въ себѣ вслещкую дрянь, отку-
 да пьющая смертоносное питье
 душа отрѣшается отъ свойствен-
 ныхъ ей благъ. Посему-то законъ
 повелѣваетъ вѣсть опрѣсноки съ
 горькими травами, а Христось,
 истинная наша Пасха (1 Кор.
 5, 7), вкушаетъ желчи и пьетъ
 уксусъ (Мѡ. 27, 34), чтобъ мы
 охотно брались за прискорбный
 трудъ ради добродѣтели, какъ
 за противоядіе сладострастію.

16. И въ настоящее именно
 время станемъ вѣсть хлѣбъ скорби *)
 утѣренно, какъ бы нѣкій закон-
 ный опрѣснокъ, а постъ станемъ
 держать, какъ придающийъ горечи
 не меньше, чѣмъ желчь и горь-
 кія травы. Устыдился Епикурей-
 цевъ (если только нужно во время
 поста наивнаться и насломъ ди-
 кой маслинн: (Рим. 11, 17. Мѡ.
 6, 17), изъ которыхъ большин-

*) То есть во время скорби и печала-
 ванія о грѣхахъ, во время поста четыре-
 десятинны.

ὀργάνων θέσεως. Ὁ μὲν γάρ
 θυμὸς ἐν τῇ καρδίᾳ οἶον τοπί-
 ζεται, εἴπερ θυμὸς ἐστὶ ζέσις
 τῶ περικαρδίου αἵματος, δι' ὄρε-
 ξιν ἀντικυπήσεως ἀναβράττουσα τὸ
 δ' αὖ ἐπιθυμητικὸν τῷ ἥπατι
 ἐμπεφώλευε τὸ δὲ λογιστικὸν
 ἄνω πρὸς ἐν τῇ μέσῃ κοιλίᾳ τοῦ
 ἐγκεφάλου ἐπικαθίηται, ἵνα καὶ
 ἀπὸ τῆς τόπου ὑψηλοτέρας θε-
 σεως τὸ φυσικὸν ἀξίωμα τοῦ
 ἡγεμονικῆ διαφαίνηται. Ταύτην
 οὖν τῆν τῆς ψυχῆς τριμέρειαν
 δύο σταθμοὺς ὀνομάζων ὁ νόμος
 καὶ φιλίαν καταχρίειν τῷ αἵματι
 Χριστοῦ διακελεύεται, ὡς κατα-
 σεσημασμένην βλέπων ὁ ὀλοθρε-
 υτῆς παρέργεται. Τίνας δὲ καὶ
 θύρας τῆς οἰκίας τοῦ σώματος
 χρῆ νοεῖν, ὁ θεσπέσιος Ἰωηλ
 παρήγοισεν οἷς λέγει πη εἰσελε-
 ῦσονται τινες ὡς κλέπται διὰ
 τῶν θυρίδων ὑμῶν, θυρίδας τὰς
 αἰσθήσεις ὀηπυ ὑποδηλῶν τοῦ
 σώματος, ἄς εἰ μὴ τις τῷ θεῷ
 κατασφραγίσαι αἵματι ἅμα σταθ-
 μοῖς καὶ φιλίᾳ, εὐέφοδος τῷ ὀλοθ-
 ρευτῆ καὶ τοῖς κλέπταις ἔχει-
 ται. Ἐπεισέρχονται γάρ διὰ τῶν
 ἀσφραγίστων αἰσθήσεων οἱ κλέπ-
 ται δαίμονες, διὰ μὲν τῆς ὀρά-
 σεως, ἀναπεπταμένης ἀκολασία,

ство, начиная съ самого вождя *)
 хотя цѣлью жизни человеческой
 поставляли удовольствіе, противъ
 ожиданія довольствовались ачмен-
 нымъ хлѣбомъ и каштанами, при-
 зывая малотребовательность при-
 роды, и представляя простыя и
 легко добываемыя средства удов-
 летворяющими ея потребностямъ,
 говорили: „изобиліе и удовлетво-
 реніе требованій природы и ог-
 раничено и легко достижимо, а
 предумываемое пустыни предпо-
 ложеніями (воображеніемъ) и не
 имѣетъ границъ, и неудобопри-
 обрѣтаемо.“ А еще больше стоять
 удивленія тѣ, изъ коихъ одинъ
 нуная рыбный разсолъ говорилъ,
 что презираетъ горькосоленость
 (непріятный вкусъ) роскоши, а
 другой, обращаясь къ своему тѣлу,
 какъ бы къ иному кому, сказалъ:
 „что я тебѣ, жалкое тѣло, долженъ?

*) Епикура то есть, умершаго около
 270 года предъ Р. Хр. Григорій болос-
 лосъ: „Епикуръ, хотя усиливался дока-
 зать, что удовольствіе есть награда за
 подвиги добродѣтели, и что наслаждение
 есть конецъ всѣхъ благъ для человека,
 однако, чтобъ не подать мысли, будто
 для какого-то удовольствія хвалить удо-
 вольствіе, велъ себя благоразумно и
 цѣломудренно, добрыми правами под-
 крѣпляя свое ученіе“ (Твор. V, 146).

οἱ τῆς λογισμοῦ ὑποσυλῶντες τοὺς σῶφρονας· οἱ δὲ κέρκωπες δι' ἀκοῆς λόγοις μαλακοῖς κατὰ τὸν Σολομῶντα εἰς ταμειᾶ καρδίας τύπτοντες· διὰ δὲ γεύσεως ὁ ἐναλλόμενος εἰς κῶτος γαστρὸς καὶ ὑποσύρων τὸν τῆς ἐγκρατείας αὐταρχέστατον θησαυρόν. Ὡσπερ ὁ τῆς ἀγγελίας τοῦ χρωρῦχος φθορεὺς καὶ ὁ τοῦ παρθενικῆ λύχου σβεστήρ δι' ἀφῆς παρεισδύεται. Ἄλλα καὶ τοῖς σταθμοῖς αὐτοῖς κενταυρικῶς προσαρτάτθωσι οἱ πονηροί, καὶ τοῦ βεβηκότος καὶ καγίου παρασαλεύουσιν, ὡς τῶν σταθμῶν ὄβτω κραδαινομένων καὶ τὸ ἐπιχείμενον λογιστικὸν συκραδαινέσθαι. Ποῖος γὰρ οὐ συνταράττεται λογισμὸς ἐξιστρούσῃ ἐπιδομίᾳ καὶ λυττῶντι θυμῷ; Τοιοῦτοι κλέπται καὶ διὰ τοιούτων θυρίδων καὶ οὕτως εἰσερχονται, εἰ μὴ τῷ αἵματι τοῦ ἀμνῆ καταχρίονται καὶ οἶκος καὶ σταθμοὶ καὶ φιλία, θύρα τέ καὶ παράθυρος.

19. Οὐκοῦν καθαρῶμεν ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, καὶ τῷ πάσχα κεκαθαρμένοι μετάσχωμεν, ὃ ἐστὶ τῆς σαρκὸς Χριστοῦ φάγωμεν

Дать ли тебѣ вѣсть? Много для тебя, если и хлѣба дамъ въ скудость. Дать ли пить? Дадимъ воды и укусу. Но ты не этого требуешь, а предметовъ роскоши и пресыщенія сластолюбца? Охотно дадимъ, но только *) нетлѣ.* Пот. что дѣйствительно стоятъ удивленія, какъ любоумудрствовавшіе до пришествія Христова столь рѣшительно возставали, противъ роскоши, питались морскими отбросами, пили воду и укусы, а мы, ученики Распятаго, страшился поста и питья воды. Христосъ ради тебя отвѣдалъ желчи, а ты не попостышься ради Его? Онъ отвѣдалъ укуса, а ты не стерпишь жажды, захочешь пить вино? Христосъ молился преклонивъ колѣна (Лук. 22, 41) и пади на лице Свое (Мѡ. 26, 39), а ты не совершишь колѣнопреклоненной молитвы, не помолитъшься прилежнѣе (Лук. 22, 44)? Не вспотѣеть у тебя лице при воспоминаніи, что Владычній потъ выступалъ какъ капли крови (Лук. 22, 44)? Тогда какъ Христосъ

*) Кратесъ изъ Фивъ, жившій около 328 года предъ Р. Хр. см. Климента А-stromatam lib. II, 20.

καὶ τὸ αἵματος αὐτοῦ πίνωμεν, καὶ ψυχὴν σφραγισθῶμεν καὶ αἰσθησιν· κλήν ἀξίως ὡς ἀνθρώπων δυνατόν. Εἰ γὰρ ἀναξίως ἐσθίωμεν καὶ πίνωμεν τὸ δεσποτικὸν σῶμα καὶ αἷμα, κρίμα ἑαυτοῖς ἐσθίωμεν καὶ πίνωμεν, κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἀπόφασιν· τομῆσω δ' εἰπεῖν, ὡς οὐδ' ὁ ὀλοθρεύων, οὐδ' οἱ κλέπται πεφυλαγμένοι παρέρχονται τῆς ἐσθίοντος ἀναξίως καὶ πίνοντας, ὅτι μὴ καὶ μᾶλλον ἀναδέστερον ἐπιτίθενται. Συγγνώσεθε δὲ οἶμαι τῷ λόγῳ τῆς τομῆς, εἰ τῶν ἀποστολικῶν τὲ καὶ εὐαγγελικῶν ἀναμνησθῆτε ῥητῶν, ἐν οἷς Παῦλος μὲν διὰ τῆτο φησὶ, τὸ ἀναξίως δηλονότι ἐσθίειν, πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι, καὶ κοιμῶνται ἱκανοί, ὃ ἐστὶ τελευταῖον· Ἰωάννης δὲ εἶρηκεν, ὡς μετὰ τὸ ψωμίον εἰσῆλθεν εἰς τὸν Ἰούδαν ὁ σατανᾶς. Καὶ τίς οὐ φρίττει μανθάνων, ὡς ἀσθενειῶν καὶ νόσων, ἦδη δὲ καὶ θανάτων, αἰτία ἢ ἀναξία τῶν μυστηρίων μέθεξις γίνεται; Ἄρτος μὲν γὰρ ἐστὶν ὄντως ζωῆς τὸ Κυριακὸν σῶμα· κλήν ὡσπερ, ἐάν μὴ φάγη τις τὴν σάρκα τῆς Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ πῖνῃ αὐτῶ τὸ αἷμα.

распростеръ руки Свои на крестѣ, ты не будешь молитвенно простирать ихъ, не распнешь себя для міра (Гал. 6, 14)? Если и не во всю жизнь, то хотя въ продолженіе сорока дней не станешь къ страху Божию пригвозждать плоть свою (Пс. 118, 120)? Не умерши для страстей (Рим. 6, 19), какъ же воскреснешь со Христомъ (Еф. 2, 6), прославишься съ Нимъ (Рим. 8, 17) и будешь вѣвѣи царствовать съ Нимъ (Апок. 22, 5)?

17. Не оказывайся жъ столь распущеннымъ и малодушнымъ, но мужайся, бери свой крестъ и слѣдуй за Христомъ (Мѡ. II, 38), Который предалъ хребетъ Свой на бичеваніе (Ис. 50, 6), чтобъ насъ, лукавыхъ рабовъ, избавить отъ жестокаго биченія (Лук. 12, 41) и сокрушить строящихъ козны на хребтѣ нашемъ (Пс. 128, 3), лице жъ Свое подставлялъ подъ ослеванія и удары (Ис. 53, 3), чтобы мы, отказавшись отъ срамоты худыхъ дѣлъ (2 Кор. 4, 2), открытымъ лицемъ взирали на славу Его (2 Кор. 3, 18). Сдержавшій въ своей власти кругъ

οὐκ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως εἰ ἀναζῆως τις ἐσθίει, εἰς θάνατον, οὐκ εἰς ζωὴν τῆς ζωοποιοῦ κατατολμᾷ βρώσεως. Καὶ ὡσπερ ὁ μὲν νόμος ἅγιος καὶ ἡ ἐντολὴ ἅγια καὶ δικαία καὶ ἀγαθὴ, ἀλλ' ἡ ἁμαρτία διὰ τὴ ἀγαθοῦ τούτου κατεργάζεται θάνατον, τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ ἡ σὰρξ καὶ τὸ αἷμα τοῦ Κυρίου βρώσις μὲν ἐστὶ καὶ πόμα ζωῆς, ἀλλὰ τὸ ἀναζῆως ἐσθίειν καὶ πίνειν ἀσθενεῖαν καὶ νόσον καὶ θάνατον κατεργάζεται, καὶ οὐδὲ τοῖς ἐπιβόλοις ἀποκλείει τὴν ἐπὶ τὰ ἔνδον εἰσοδόν. (Θύατε γὰρ, ὅπως δειπνοῦ γινόμενον καὶ ὁ Ἰουδαὸς φαίνεται μὲν καὶ αὐτὸς ἄρτον ὀήτων φαγῶν καὶ τὸ αἷμα πίων τοῦ δὲ διαβόλου βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν αὐτῆ, ἵνα τὸν Χριστὸν παραδῶ, ἀπολείας γέγονεν υἱός. Φεῦ φεῦ! ὁ μαθητῆς, ὁ μύστης, ὁ φίλος, ὁ τῆ φωτὸς υἱός, τὸ τέκνον τῆς σοφίας ἀπολείας υἱός γίνεται.)

20. Ὁρᾶτε, ὅπως τὴν σάρκα φαγῶν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸ αἷμα πίων οὐκ ἦν ἐν τῷ Χριστῷ μένον, οὐδὲ Χριστὸς ἐν αὐτῷ. Καὶ ἡ αἰτία οὐκ ἄδηλος: τὸ ἀναζῆως

земной (Ис. 40, 22) увѣнчивается терновымъ вѣнцомъ (Мар. 15, 17), потому что, какъ Глава тѣла церкви (Кол. 1, 18), Онъ взялъ на Себя жалащія (1 Кор. 15, 56) грѣхи наши. Въ рукѣ держитъ трость (МѠ. 27, 29) Тотъ, Кто, по выраженію пророческому, трости надломленной не переломлялъ (Ис. 42, 3. МѠ. 12, 20): то и другое для того, чтобъ и поврежденіе природы нашей исправить, и желѣзнымъ жезломъ упасти (Ис. 2, 9) тѣхъ, кои считаютъ слабымъ скипетръ царства Его. Сверхъ всего, Онъ какъ агнецъ ведется на закланіе (Ис. 53, 1) и закалается отъ всего множества собранія сыновъ Израилевыхъ (Исх. 12, 6), чтобы взять ты отъ крови Его и помазаль на обѣихъ косякахъ и на перекладинѣ (ст. 7), и тебѣ принадлежащее сдѣлалъ недоступнымъ губителю.

18. Таковъ законъ христіанской истинной пасхи, отъ которой не вкуситъ никто инородный. Таковы горькія травы, сладкія по причинѣ Евангелія. Таковы ойрѣсноки чистоты, о которой говорить апостоль. Таково обрѣза-

φήμὶ φαγεῖν καὶ πίνειν. Τοῦτο δὲ, ὅτι χρυσὸν ἔραστῆς ἦν, οὐ Χριστοῦ, καὶ παρὰ τοῦτο ἀνταλλάττεται Χριστὸς ὡς ἔρασμαίτερα τὰ ἀργύρια. Οὐδὲν μὲντοι ὄνατο τῶν αὐτοῦ ἔρασμαίων μεταβραχῦ γὰρ ὁ πλήμων τοῖς δεδωκόσιν ἐπιρρίψας μεταμέλου κακοῦ κακὴν ἀγγύνην ἐπρίατο, καὶ τὸ προφητικὸν ἐκλήρωσατο οὕτως τὰς ἁμαρτίας αὐτοῦ ὡς σχοινίῳ μακρῷ ἐπισκαίμενοι: καὶ ὡς ζυγὸς ἰμάντι δαμάλωσ τὰς ἀνομίας, καὶ ὡς ἐσφιγμένοι μεχρὶ καὶ ἐς πύγμα τὰς τῶν οἰκείων ἁμαρτημάτων σείραϊς. Εἰ δὲ κατὰ τὸν θεῖον Λοῦκᾶν μετὰ τῆς ἀγγύνης καὶ Ἀγγελῶν ἐκ τῆ μεσοῦ τῆς ἀδικίας ἐκτίερατο, ὃ ἔστιν χωρίον αἵματος, ἀλλ' ἔρημος καὶ οὕτως ἡ ἐπαυλις αὐτῆ ἐγενήθη, πρηνοῦς γενομένου καὶ λαχίσαντος μέσου, καὶ ἐκυθέντων τῶν σπλάγγων αὐτοῦ.

21. Ἐπεὶ γοῦν σαφῶς ἀποδείχεται, ἡλίκοι κινδόνου αἰτίου ἔστι τὸ ἀναζῆως τῶν ἁγιασμάτων μετέχειν, ἀγε καθαρῶμεν καὶ ὡς ἐξόν γενομεθα τῆς ὑποδοχῆς τῆ Κυριακοῦ σώματος καὶ αἵματος ἄξιοι. Καὶ ὡς ἐνέστηχε

нѣ духовное. Такъ надлежитъ предварительно очищаться жалащими имѣть участіе въ священной пасхѣ! А чтобы тебѣ прямо не блуждала мимо двери, какъ говорится, не ошибаясь относительно нагбренія прообразовательныхъ символовъ (предназначенаній) дойти до пониманія смысла двухъ косяковъ и перекладины (Исх. 12, 7); то подъ двумя косяками *) разумѣи возбуждательную часть души и желательную (волю), а подъ перекладinou способность мышленія, тяготящую подъ обѣими какъ бы наддверную (верхнюю) притолоку, что явно и изъ самаго природнаго ихъ положенія. Потому что возбуждательная сторона какъ бы помѣщается въ сердцѣ, такъ какъ возбужденіе есть кипѣніе околосердечной крови, производимое стремленіемъ къ отраженію, а желательная сторона скрывается въ печени, мыслительность же обрѣтается вверху нѣгдѣ, среди впадины мозга: такъ что и отъ высшаго мѣстоположенія открывается природное достоинство владычественной стороны въ душѣ

*) См. *Θεοδωριτα* въ толкованіи на книгу Исходъ 24 вопросъ и отвѣтъ.

καιρός, κατὰ μὲν τὰ τοπικά παρραγγέλματα περιτηρηθῶμεν ἐν πνεύματι· καὶ τὰλλα πάθωμεν τε καὶ δράσωμεν, ὡς ὁ λόγος διήρρωσε, καὶ οὕτω φάγωμεν τὸν ἀμὸν καὶ σφραγισθῶμεν τῷ αἵματι· κατὰ δὲ τὴν τῆς ἀληθείας ἐνάργειαν δοκιμάσωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν ἔλῳ τῷ νησιμῷ καιρῷ καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου φάγωμεν καὶ ἐκ τῆ ποτηρίου ἀξίως τοῦ Κυρίου πίωμεν. Διὰ τῆτο γὰρ τοσούτου χρόνου εἰς κάθαρσιν παρατέταται, ἵν' ἕκαστος ἡμῶν προαγισθεῖται καὶ εὐρεθεῖται ὡς χρυσίον δοκιμὸν καθαρὸς καὶ οἶος εἰς ἐκλογῆς σκευὸς λογίζεται, οὐκ ὄνομα Χριστοῦ μόνον βαστάζων, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τὸ σῶμα καὶ αἷμα χωροῦν, καὶ πλήρες, οὐ κενὸν ἐναντίον τοῦ Θεοῦ βλέπομενον, καὶ ναὸς ἀτεχνῶς τῆ Ἁγίου χωρητικὸς Πνεύματος.

22. Εἴ τις οὖν ἐφθαρταί, νῦν ἀνακαινίζεσθω (ἔξεστί γάρ)· ἵνα μὴ ὡς φθόρον τοῦ Θεοῦ ναοῦ κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἀπειλήν φθереῖ τῆτον ὁ Θεός. Πολύτροπος δὲ ἔστιν ἡ φθορὰ τοῦ Θεοῦ ναοῦ. Φθειρεται μὲν γὰρ καὶ διὰ τῆς ἀνάγνωστος πορνείας· οὐ μὴ

(ума). И эту тричастность души называя двумя косяками и перекладиной, законъ повелѣваетъ помазать ее кровію Христовою, чтобы истребитель, видя ее запечатлѣнною, проходилъ мимо. А какія и двери храминны тѣла надлежитъ разумѣть, пріотернулъ боговдохновенный Іониль, сказавши о комъ то, что войдутъ, какъ воры, чрезъ дверцы ваши (Іонл. 2, 9), дверцами обозначая безъ сомнѣнія тѣлесныя чувства, которыя если кто не запечатлѣветъ видѣть съ косяками и перекладиною Божественною кровію, то оказывается легко доступнымъ для губителя и воровъ. Пот. что воры демоны входятъ чрезъ незапечатлѣнными чувства, — одни чрезъ зрѣніе, распущенное невоздержностію, вытѣсняя цѣломудренныя помысли, другіе жъ обольстителі посредствомъ слуха льстивыми словами, по выраженію Соломона (Прит. 7, 5), ударяя въ тайники сердца (Прит. 26 22), а иной чрезъ вкушеніе врывается въ полость чрева и похищая вседостаточное сокровище воздержанія. Подобно чрезъ осязаніе вползають растлитель, подкапывающій стѣну непорочности

γὰρ φθοῖ καταμείνη τὸ πνεῦμα μὲν ἐν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις διὰ τὸ εἶναι αὐτῶς σάρκα. Φθειρεται δὲ καὶ ὑπὸ δόλου Πνεῦμα γὰρ φθοῖ Ἁγίου φεύζεται δόλου. Καὶ εἰ θαυμαστός ὁ ναὸς κατὰ τὸν Δαβὶδ ἐν δικαιοσύνῃ, ἐν ἀδικίᾳ πάντως μεμπτός. Δόλον τοιγαροῦν καὶ φιλοσαρκίαν καὶ ἀδικίαν ἐξοριστέον ἡμῶν αὐτῶν, ὡς ὄντων ναῶν Θεοῦ. Καθαίρετέον δὲ καὶ εἰ τι φιλοχρηματίας ἢ γαστριμαργίας ἐνιδρύσαμεν ἡμῖν ἑαυτοῖς εἰδωλὸν. χρυσίον ἢ κοιλίαν θεοποιήσαντες· ἐρημωτικά γὰρ τῆ Θεοῦ ναοῦ τὰ τοιαῦτα βδελύγματα καὶ μὴ ἀπελπιστέον, ὡς ἢ ἐν ἡμῖν εἰσοικισθήσεται Χριστός καὶ ἐμπεριπατήσει. Εἰ γὰρ ἐν οἴκῳ Ζακχαίου εἰσοικίζεται, ἀρχιελεῶντος καὶ συκοφάντου ἀνδρός, καὶ ἐν οἴκῳ λεπροῦ ἀνακλίνεται, καὶ πόρνην μωραλεϊφοῦσαν προσίσταται, δέχεται δὲ καὶ τὰ τῶν δακρύων ταύτης ποδὸνπτρα καὶ τὰ τῶν τριχῶν ἀπομάργματα καὶ τὰ τῶν χειλέων προσπύγματα· οὐκ ἀπογνωστέον ὅτι ἡμῖν ἔστιν, εἰ μόνον θελήσομεν, τὸν σκυβαλάδῃ κοινορτῶν τῆς ἀδικίας ἐξ ἡμῶν ἀποσυρῶσαι ὡς διὰ τινος καλλύπτρου διὰ τῆς

и угашающій свѣтлѣнныя дѣяств. Да и на санны столбѣ (косяки) свирѣпо напирають сѣмъ злодѣи и колеблють ихъ прочность и устоичность, такъ что при колебаніи косяковъ и тяготѣющія надъ ними мыслительность сотрясается. Ибо какою расудокъ не придетъ въ смятеніе, когда пламенѣть похоть и неистовствуютъ гнѣвъ? Такіе-то воры, такими дверцами, и такъ входятъ если домъ, косяки и перекладина, дверь и наддверіе не окромяются кровію Агнца.

19. Посему очистимъ себя отъ всякой скверны плоти и духа (2 Кор. 7, 1), и очистившись приобщимся пасхи, то есть вкусимъ тѣла Христова и будемъ пить кровь Его, и запечатлѣемъ душу и чувство; но вкусимъ и будемъ пить достойно, сколько возможно для человѣка. Потому что если недостойно ѣдимъ и пьемъ тѣло и кровь Владыки, то ѣдимъ и пьемъ осужденіе себѣ, по изреченію апостольскому (1 Кор. 11, 29), и дерзну сказать, что ни истребитель, ни воры не сторонятся отъ ядущихъ и пьющихъ недос-

ἐπαινετῆς ἀποκτήσεως καὶ κοσμηθῆναι χρηστότητι, καὶ τὴν λέπραν τῆς πλεονεξίας ἀποξυσασαι δάκρυσί τε μετανοίας καὶ εὐωδία βίου σωφρονεστέρῃ Χριστὸν δεξιῶσασαι. Καταφαγέτω καὶ ἡμᾶς ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ, καὶ τὰ ποιοῦντα ἡμᾶς τὸν οἶκον τῷ Θεῷ σπήλαια ληστῶν ἀπελάσωμεν. ἔξον γὰρ καὶ ἡμῶν ζηλωσαι Χριστὸν καὶ ποιήσασαι φραγγέλιον ἐκ σχοινίων, ἄρρηκτον ἀρετῆς πλέγμα, συγκεῖμενον ἔκ διαφόρων δυνάμεων, καὶ δι' αὐτοῦ τὰ κατηλεόντα τὸν Πατρικὸν οἶκον κέρδῃσι ληστρικοῖς ἀπόσασασαι. Μὴ σπήλαιον βιάνης ἢ κληρονομία μῆ, φησὶ διὰ τοῦ Ἱερεμίου ὁ Θεός.

23. Περισκεφόμεθα καὶ ἡμεῖς ἡμᾶς αὐτοὺς, μήποτε νεκρὰ περιφέροντες ἔργα σπήλαια βιάνης ὄντες λανθάνωμεν νεκροβόρον γὰρ ζῶον ἢ βιάνη· καὶ φριξώμεν ὑπὸ τοιοῦτω καταγωγίῳ τὸ σῶμα τῆς ζωῆς ὑποδεχόμενοι. Μᾶλλον δὲ ἐκ σπηλαίου πολυφθόρου ληστῶν καὶ σπηλαίῳ βιάνης σπήλαιον λελατομημένον ἐν πέτρᾳ τῷ Χριστῷ γενόμεθα, καὶ τάφος ἐκ τῆς μετασκευασθῶμεν ζωοδόχου

тошно, развѣ только нападаютъ еще съ большимъ остревенѣшемъ. Вы извините, думаю, снѣдости моеѣ, если припомните апостольскія и Евангельскія изреченія, гдѣ Павелъ говоритъ: *отъ τοιοῦ, то есть отъ недостойнаго яденія, мно-го немощны и болѣзны, и не-мало усинаемъ* (1 Кор. 11, 30); а Иоаннъ сказалъ: *послѣ τοιοῦ куска воиелъ въ Ιουδύ σαтана* (Иоан. 13, 27). И кто не ужаснется слыша, что причиною немощей и болѣзней, даже и смертей, бываетъ недостойное приобщеніе Тайны? Потому что тѣло Господне есть воистину хлѣбъ жизни (Иоан. 6, 35. 51); но какъ если кто не будетъ вѣтъ *плоти Сына Человѣческаго и питъ крови Его*, не будетъ *ни вѣтъ жизни въ себѣ* (ст. 53), такъ если кто недостойно вкушаетъ, на смерть, не на жизнь себѣ отваживается принимать животворное брашно. И подобно тому, какъ *законъ святъ, и заповѣдь свята и праведна и добра, но грѣхъ посредствомъ сего добра принимаетъ смерть* (Рим. 7, 12. 13); такъ и *плоть и кровь Господня* есть *пища и питіе жизни* (Иоан.

ἐκ νεκροφόρου. *Πως γὰρ ἔσωθεν μὲν φαρόμεθα τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ μεστοί ἐσμεν ὑποχρίσεως καὶ ἀνομίας, τὰς χεχονιαμένους εὐόχουμεν, οἵτινες ἔσωθεν μὲν φαίνονται ὠραίοι, ἔσωθεν δὲ γέμνοισιν ὀστέων νεκρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας: ἦνιχα δὲ ἀνακαθάρωμεν ἡμῶν τὰς καρδίας καὶ τὴν βδελυρίαν τῶν νεκρῶν ἔργων ἐκφορήσομεν, τρηκταῦτα καινὸν μνημεῖον γινόμεθα καὶ τοῦ ἐγκεχολαζμένῃ τῇ πέτρᾳ παρὰ τῷ δικαίῳ Ἰωσήφ πολλῶ καινότερον, ὅσῳ μηκέτι νεκρὸν τὸ Κυριακὸν σῶμα, ἀφθαρτον δὲ καὶ ἀείζωνον τοῦ λοιποῦ δεχόμεθα καὶ μένον ἐν ἡμῶν αἰωνίως, καὶ ἔκ ἐπὶ νεκροῦ μόνον τρισί. Τὸ δὲ θαυμάσιον, οὐ Χριστὸς ἐντεῦθεν ἐν ἡμῶν μένει, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς ἐν αὐτῷ. Ὁ τρώγων μὲ γὰρ φησὶ τὴν σάρκα καὶ πί-νων μου τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει: καὶ ἡμεῖς ἐν αὐτῷ. Τόπος γὰρ διὰ τοῦ ἁγιασμοῦ γινόμεθα ἡμεῖς μὲν τῷ Θεῷ, Θεὸς δὲ ἡμῶν. Καὶ ὡς πρὸς ἡμᾶς Θεὸς ἔρχεται καὶ μονήν ποιεῖται, ὅτε σύνδοιο ἢ σύντριεις κατὰ Θεὸν συναγόμεθα, οὕτω καὶ ἡμεῖς ἐν Θεῷ καὶ παρὰ Θεῷ γινόμεθα. Γαυοῦ μοὶ φησὶν*

6, 53), но недостойное вкуше-ніе и питіе причиняетъ немощь, болѣзнь и смерть, и навѣтникамъ не загораживаетъ выхода внутрь. Ибо знаете, какъ во время вечера Іуда и самъ вѣлъ хлѣбъ и пиелъ кровь; но когда диаволъ вложилъ въ сердце его мысль предать Христа (Иоан. 13, 2), то сталъ сыномъ погибали (Иоан. 17, 12). Увы, увы! ученикъ, посвященный въ тайны, другъ, сынъ свѣта, чадо Мудрости, сдѣ-лался сыномъ погибали.

20. Видите, какъ вѣвшій плоть Христову и пившій кровь Его не пребывалъ во Христѣ, и Хри-стость не. пребывалъ въ немъ (сн. Иоан. 6, 56)! И причина тому не составляетъ тайны; разумѣю недостойное яденіе и питіе. А это потому, что онъ любилъ золото, не Христа, вслѣдствіе сего про-мѣнялъ Христа на сребреники, болѣе пріятные ему. Между тѣмъ отъ любимыхъ имъ вещей не приобрѣлъ никакой пользы; потому что векоръ несчастный, повергнуи деньги давшимъ ихъ, за худое раскаяніе купилъ худбе удушеніе, и исполнилась пророческая угроза:

εἰς Θεὸν ὑπερασπιστὴν καὶ εἰς οἶκον καταφυγῆς, καὶ εἰς τόπον ὄχυρόν τοῦ σώζει με. Καὶ πρὸς τὸν Μωϋσῆν ἰδοὺ τόπος παρ' ἐμοί, καὶ στήση ἐπὶ τῆς πέτρας.

24. Ἀναλογίσασθε τοίνυν ἄνδρες ἀδελφοί, ποταποὺς εἶναι ἀνάγκη τοὺς ἐν Θεῷ μένοντας καὶ ἐν οἷς ὁ Θεὸς μένειν πιστεύεται. Θεὸς ὁ φῶς ἀναβαλλόμενος ὡς ἱμάτιον καὶ φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον; Ἡ δὲ ἄλλον, ὡς φωτοεἰδεῖς ὄλους καὶ παντοδαπῆς ἀρετῆς ἐναστράπτοντάς κάλλεσιν; Ἡ παρουσίας μὲν καὶ ταῖς παρ' ἐαυτῆς ὠραϊζούσας χάρισιν οἶκος ἔσμεν φαιδρὸς καὶ θείας ἐνοικήσεως ἄξιος; ἀπούσης δὲ, ἔρημοι φωτὸς καὶ ἀλαμπεῖς τὸ παράπαν, καὶ οἷοι μὴδὲ οἶκοι καλεῖσθαι, σπύλαια δὲ ληστῶν καὶ ὕαινῶν καὶ φωλεῖς τινες ἀλώπεκων ὑπόγειοι, ὅτε οὐδὲ ὁ Σωτὴρ ἔχει παρ' ἡμῶν πούποτε κλίνας τὴν κεφαλὴν. Αἴτινες ἀλώπεκες λέγονται μὲν καθαιρεῖν παρὰ τῷ Ἑσδρα τὸ τεῖχος Ἱερουσαλὴμ, ἀνοικοδομούμενον παρὰ τῷ ἐπαυελθόντος ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας λαοῦ. Μὴ γάρ φησι θύσουσιν ἡ

γορε τῆμῃ, καὶ ἀλεκυτῆς на себя ἴρῃται какъ бы дѣлинною веревкою, и беззаконія какъ бы ремнями ярма *) телжи (Ис. 5, 18), которме имурками ἴρῃховъ своихъ затягиваются (Прит. 5, 22), даже до удушения. А хотя, по сказанію святаго Луки, вмѣстѣ съ удушеніемъ пріобрѣтъ неправедною издохъ (Дѣян. 1, 18, 19) и Акелдама, то есть землю крови, всетаки дворъ его сдѣлася пусть (Ис. 68, 26), послѣ того какъ онъ низринулся, разсѣлось чрево его и выпали всѣ внутренности его.

21. И когда ясно раскрыто, какою опасности подвергаетъ недостойное пріобщеніе святыни, очистимъ себя и новозможности содѣлаемъ себя достойными пріобщенія Господняго тѣла и крови. И какъ наступило это время, то согласно прообразовательнымъ указаніямъ обрѣжемъ духовно (Рим.

*) То есть — подругами самого крѣпкаго и капризнаго животнаго, выбираемыми тщательнѣе. „Горѣ тѣмъ, которме, чтобы согрѣшить, дѣлають къ сему продолжительныя приготавленія, и притомъ съ усиленіемъ и крѣпостію“. Васильевъ Вел. въ Толк. на 5 гл. Исаян.

φάρονται ἐκὶ τοῦ τόκου αἰκῶν, Οὐχὶ ἀναθήσεται ἀλώπηξ καὶ καταθελεῖ τὸ τεῖχος λίθων αὐτῶν; Ἀφανίζουσι δὲ ἀμπελώνας μικροὺς, ὡς ἐν Ἀσμασι Σολομῶν πιάσατε λέγει ἀλώπεκας μικράς, ἀφανίζουσας ἀμπελώνας. Συνήκατε, τίνες αἱ ἀλώπεκες αὗται καὶ πῶς συλλαμβάνονται; Καὶ τίνες οἱ μικροὶ ἀμπελώνες, οἱ παρ' αὐτῶν ἀφανιζόμενοι; Καὶ τί τὸ τεῖχος, ὅπερ, καθαιρεῖν αὗται λέγονται; Ἡ ἐγὼ καὶ ταύτην ἀναπτύξω τὴν θεωρίαν; Οὐκοῦν ἀκούετε.

25. Ἀλώπεκες οἱ πανοῦργοι καὶ δολεροὶ εἰσι δαίμονες καὶ οἱ μερῶν αὐτῶν ὄντες καχοήθεις ἄνθρωποι, ὁποῖον καὶ τὸν Ἡρώδη ὁ Σωτὴρ ὠνόμασε. Τοιοῦτον γάρ τὸ ζῶον τοῦτ' ἡ ἀλώπηξ δολερόν τε καὶ ποικιλότροπον, ἦτις καὶ παρὰ τῷ μύθῳ δικασμένη περὶ ποικιλίας πρὸς τὴν πάρδαλιν, ὡς ἐκείνη τὴν ἐπιφάνειαν τῆς δορᾶς εὐανθῆ καὶ κατάστιχτον ἐπέδειξάτο, τῆς δὲ ξανθὸν ἦν τὸ σῶμα καὶ αὐχμηρόν, ἀλλ' ἐμὲ τὸ ἐντὸς ἔφη σκοπῶν ὡ δικαστά, ποικιλωτέραν με ὄψει πολλῶ τῆς παρδάλεως,

2, 29), и все другое: сдѣлають и исполнить, какъ развѣснимо наше слово, и такимъ образомъ будемъ вѣсть Агнца и запечатѣемся Его кровію; и не скрывая истины будемъ испытывать себя самихъ (1 Кор. 11, 28) во все время поста, и такимъ образомъ достойно вкушать хлѣба и питъ отъ чаши Господней. Ибо для того и установлено столь *) продолжительное время для очищенія, чтобы каждый изъ насъ успѣлъ очиститься и оказался чистымъ подобно испытанному золоту (1 Петр. 1, 7), и такимъ какииъ предполагается быть сосуду избранному (Рим. 11, 5, 7. Дѣян. 9, 15), не ими только Христова носящимъ, но и сосудомъ, виѣщающимъ тѣло и кровь Его, полнымъ, не пустыиъ оказываемъ предъ Богомъ, и прямо храмомъ Духа Святаго (1 Кор. 6, 19).

22. И такъ, кто подвергся порчи, теперь (потому что можно) пусть обновляется (ЕФ. 4, 23), чтобы не покаралъ такого Богъ,

*) То есть сорокъ дней.

την τοῦ ἡθους κολυτροπλίαν δη-
λοῦσα, ἦν καὶ ἡ ποίησις καρπού-
λην σημαίνουσα ἀγκύλην που λαμ-
πευρίδα ἐπωνόμασεν. Ἦς καί-
περ οὐσῆς οὕτω πανούργου, μό-
νον τὸν ἐχίνον ἢ παροιμία πανούρ-
γότερον εἶναι διαμαρτύρεται, λέ-
γούσα πολλ' οἷδ' ἀλώπηξ, ἀλλ'
ἐχίνος ἐν μέγα οἶμαι τὸ εἰς ἑα-
υτὸν περιηγόμενον ἐσφαιρῶσθαι
καὶ ταῖς δευκόμοις φρίσσειν ἀκάν-
θαις πάντοθεν, καὶ οὕτως ἐνὶ
τούτῳ καὶ μεγάλῳ σοφίσματι
ἐπιβουλεύουσαν ἀμύνεσθαι τὴν
ἀλώπεκα καὶ τῶν πολλῶν πανο-
υργεμάτων γινόμενον αὐτῆς δια-
τηρεῖσθαι ἀνάλωτον.

26. Ἴνα δὲ μὴ ἀργῶς καὶ
πρὸς αἰσθησιν μόνην θαυμάζω-
μεν ἔργα σοφῆς φύσεως, βούλο-
μαι τὴν εὐμηχανίαν ἐχίνου εἰς
νοῦν ἀγάγειν καὶ δεικνύειν ἀξίαν
μιμήσεως. Ὅπως δὲ μηδεὶς γε-
λάσας μωμήσασατο, εἰ καὶ πανοур-
γίαν ἐχίνου ζηλωτῆν λογιζόμεθα,
χρεῶν ἀναμνησθῆναι, ὅτι μὴ
πρὸς τὴν φιλεργὸν μέλισσαν μό-
νον ὁ παροιμιστῆς παραπέμπει
καὶ πρὸς τὸν φιλόπονον μύρμηκα,
ἀλλὰ καὶ ἀκεραίους κατὰ τὰς πε-
ριστέρας ὁ Σωτὴρ καὶ φρονίμους

какъ разорителя божественнаго
храма, но апостольскому угроже-
нию (1 Кор. 3, 17). А разорен-
іе храма Божія и изображено. По-
вреждается онъ и преступнымиъ
блуженіемъ; ибо говоритъ Богъ:
*не пребудете Духъ Мой въ
этихъ людяхъ, такъ какъ они
плотъ* (Быт. 6, 3). Повреждается
и коварствомъ; ибо *Духъ Свя-
тій*, говорится, *удаляется отъ
льстиваго* (Прем. 1, 5), и, если
по Давиду, храмъ этотъ *дивенъ
праведностию* (Пс. 64, 6), то
безъсомнѣнія заслуживаетъ пори-
цанія за неправедность. Посему
надлежитъ отъ насъ самимъ, какъ
сущихъ храмовъ Божіихъ, отго-
нять лукавство, привязанность къ
плоти и неправду. Истреблять же
слѣдуетъ и если увидѣли въ
себя сколько нибудь изъ користо-
любія и прожорства, потому что
такія мерзости разоряютъ храмъ
Божій. И не должно впадать въ
отчаяніе, будто въ насъ не все-
лится Христосъ и не будетъ хо-
дить въ насъ (2 Аор. 6, 16).
Ибо если воиномъ въ домъ Зах-
хея, начальника иштарей и мужа
обидливаго (Лук. 19, 7), возле-
жалъ въ домъ проказеннаго (Мѡ.

26, 6. Мрк. 14, 3), допустилъ
блудницу намазать мастью (Лук.
7, 37), принялъ омовеніе ногъ
слезами ея, отираніе волосами и
лобизаніе устамъ: то не будетъ
терять надежды, что возможно и
намъ, если только захочемъ, смести
съ себя грязную пыль неправды,
какъ бы какою метлою, похваль-
нымъ отчужденіемъ (1 Петр. 3,
11), украситься благостію, счи-
стить проказу любостыжанія и
привѣтствовать Христа слезами
покаянія и благовоиенъ жизни.
Да снѣдаетъ и насъ ревность по
домъ Божіемъ (Пс. 68, 10), и
будемъ изгонять то, что насъ,
домъ Божій, превращаетъ въ
вертепы разбойниковъ (Іер. 7,
11). И мы можемъ подражать
Христу и сдѣлать бичъ изъ ве-
ревокъ (Іоан. 2, 15), несокру-
шимое сплетеніе добродѣтели, сла-
гаемое изъ различныхъ силъ, и
имъ изгнать то, что домъ Отца
(небеснаго) безчеститъ разбойни-
ческими погонями за корыстью.
Не пещера тиены удытъ Мой,
говоритъ Богъ чрезъ Іеремію
(12, 9).

26, 6. Мрк. 14, 3), допустилъ
блудницу намазать мастью (Лук.
7, 37), принялъ омовеніе ногъ
слезами ея, отираніе волосами и
лобизаніе устамъ: то не будетъ
терять надежды, что возможно и
намъ, если только захочемъ, смести
съ себя грязную пыль неправды,
какъ бы какою метлою, похваль-
нымъ отчужденіемъ (1 Петр. 3,
11), украситься благостію, счи-
стить проказу любостыжанія и
привѣтствовать Христа слезами
покаянія и благовоиенъ жизни.
Да снѣдаетъ и насъ ревность по
домъ Божіемъ (Пс. 68, 10), и
будемъ изгонять то, что насъ,
домъ Божій, превращаетъ въ
вертепы разбойниковъ (Іер. 7,
11). И мы можемъ подражать
Христу и сдѣлать бичъ изъ ве-
ревокъ (Іоан. 2, 15), несокру-
шимое сплетеніе добродѣтели, сла-
гаемое изъ различныхъ силъ, и
имъ изгнать то, что домъ Отца
(небеснаго) безчеститъ разбойни-
ческими погонями за корыстью.
Не пещера тиены удытъ Мой,
говоритъ Богъ чрезъ Іеремію
(12, 9).

23. Оглянемъ себя и мы, не

27. Ἄλλ' ἐπανιτέον ἐφ' ὅπερ ἐλέγομεν. Ἀλώπεκες διὰ ταῦτα οἱ πανοῦργοι δαίμονες καὶ τὰ δολερά πάθη παρὰ τῆς Γραφῆς ὀνομάζονται, οἵτινες ἀφανίζουσι μὲν ἀμπελῶνας μικροῦς, τὰς μήπω τελείας ψυχὰς, μὴδ' εἰς ἕξιν καρποφόρον ἀδρυνομένας τῆς ἀρετῆς. Λέγονται δὲ καθαιρεῖν καὶ τὸ ἀνοικοδομούμενον τεῖχος τῆς Ἱερουσαλὴμ παρὰ τῶν ἐπανιόντων ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας. Ἔστι δὲ τοῦτο τοιοῦτον. Ἱερουσαλὴμ ἔστι ψυχὴ θεοσεβῆς, περιβαλλομένη ὕσα καὶ τεῖχος τὴν ἀρετὴν· ὁ δὲ τῆς καθαιρεῖ μὲν ἐνίοτε ὁ ἀρχιμάγειρος τοῦ βαβυλωνίου δυνάστου, ἦτοι γαστριμαργία, καὶ ἀνδραποδίζεται τὴν ψυχὴν καὶ εἰς τὴν βαβυλωνίαν ἀπάγει τῶν παθῶν σύγχυσις. Εἴ ποτε δὲ λαβομένης ἑλευθερίας ἡ ψυχὴ πρὸς ἑαυτὴν ἐπανεέλθοι καὶ πειρασθεῖ τὴν προτέραν ἀρετὴν ἀνακτᾶσθαι, ἀνοικοδομεῖ μὲν τὴν καταβεβλημένην ἀρετὴν καὶ ὡς λίθον ἐπὶ λίθῳ τὰς κατὰ μέρος ἀλλήλαις ἐπιτίθεισιν· οἷον ἐπὶ μετανοίᾳ νηστείας, ἐπὶ δὲ νηστεία προσευχῆν, ἐπὶ δὲ προσευχῇ ἑλεημοσύνην, καὶ ἐπ' ἑλείκη ὡσπερ τινα στεφάνην τὴν ταπει-

остаемся ли въ невѣдѣніи, что совершая мертвыя дѣла (Евр. 9, 14) оказываемся пещерами гиены (ибо гиена есть животное, пожирающее падаль), и ужаснемся тому, что тѣло жизни принимаемъ подъ такой кровъ. Лучше жъ изъ весьма пагубнаго вертепа разбойниковъ и пещеры гиены содѣлаемся для Христа пещерою, высѣченною въ скалѣ, преобразимся изъ одного гроба въ другой, изъ вмѣщающаго мертвечину въ живопріемный. Ибо доколѣ понаружности мы кажемся людямъ праведными, а внутри исполнены лицемерія и беззаконія, мы уподабляемся гробамъ окрашеннымъ, которые снаружи кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвыхъ и всякой нечистоты (Мѡ. 23, 27. 28); а когда очистимъ сердца свои и выбросимъ мерзость мертвыхъ дѣлъ, тогда становимся новымъ гробомъ, и тѣмъ новѣ высѣченнаго въ скалѣ праведнымъ Иосифомъ (Мѡ. 27, 60), что уже не мертвое Господне тѣло принимаемъ, а нетлѣвное и всегда живое засимъ, и пребывающее въ насъ вѣчно, а не въ продолженіе только трехъ

νοσιν. Καὶ οὕτω μὲν ἀνοικοδομεῖται τὸ καθαιρεθὲν τεῖχος Ἱερουσαλὴμ. Δέος δὲ οὐ μικρὸν, μὴ τὸ ἐγειρόμενον τοῦτο τεῖχος ἀναβῆ καὶ καθέλη ἀλώπηξ, ἦτοι πάθος δαιμονιώδες καὶ δολερόν· κενοδοξία δηλαδὴ ἢ ὑπερηφανία ἢ οἷησις. Ἀπέχει γὰρ τὸν μισθὸν ὁ πρὸς τὸ θεωθῆναι τοῖς ἀνθρώποις νηστεύων ἢ ἐλεῶν ἢ προσευχόμενος, καὶ λοιπὸν εἰς μάτην ὁ οὕτως οἰκοδομῶν κοπιᾷ, ὡς μὴ κατὰ Κύριον οἰκοδομούμενου τεῖχους καὶ παρὰ τοῦτο ἐπικαθαυρομένου ὡς ὑπ' ἀλώπεκων τῶν δολερῶν παθῶν. Ταῦτ' ἄρα ἐν Ἄσμασι Σολομῶν πιάσατε λέγει ἀλώπεκας, μικρὸς ἀφανίζοντας ἀμπελῶνας.

28. Πῶς δὲ πιάσομεν. Ὡς ὁ γενναῖος κριτῆς Σαμφῶν. Ἀναμνήσω δὲ ὑμᾶς τῆς κατ' αὐτὸν ἱστορίας πρότερον, ὡς εὐδόξως τοῖς θεωρήμασιν ἐπακολουθήσητε. Καὶ ἐπορεύθη, φησὶ, Σαμφῶν καὶ συνέλαβε τριακοσίας ἀλώπεκας, καὶ ἔλαβε λαμπάδας, καὶ συνέδησε κέρκον πρὸς κέρκον, καὶ ἔδησε λαμπάδα μίαν ἀναμέσον τῶν δύο κέρκων ἐν τῷ μέσῳ, καὶ ἔδησε. Καὶ ἐξῆψε πῦρ

судокъ. И что дивно, отсель не Христосъ только пребываетъ въ насъ, а и мы въ Немъ. Ибо говорятъ: *ядуцѣй Мою плоть и пиоуцѣй Мою кровь пребываетъ во Мнѣ, и Я въ немъ* (Іоан. 6, 56). Черезъ освященіе мы дѣлаемся мѣстомъ для Бога, и Богъ для насъ. И какъ къ намъ приходитъ Богъ и обитель Себѣ творить (Іоан. 14, 23), когда двое или трое насъ собираемся во имя Божіе (Мѡ. 18, 20), такъ и мы бываемъ въ Богѣ и у Бога. *Будь мнѣ, говорить (псалмопѣвецъ), Богомъ защитникомъ, домою приближица и мѣстомъ безопаснымъ спасенія моего* (Пс. 30, 3. 70, 3). И Моисею (говоритъ Богъ): *вотъ мѣсто у меня; стань на этой скалѣ* (Исх. 33, 21).

24. Подумайте жъ, мужи братья, какими надлежитъ быть пребывающимъ въ Богѣ и въ комъ пребываетъ Богъ, — Богъ, одѣвающийся свѣтомъ какъ ризою (Пс. 103, 2), обитающій во свѣтѣ неприступномъ (1 Тим. 6, 16)? Не явно ли, что свѣтовидными и блистающими всякаго рода

ἐν ταῖς λαμπάσι, καὶ ἔξαπέστει-
 λεν εἰς τὰ ὄραγματα τῶν ἄλλο-
 φύλων, καὶ ἐνεπύρισε τοὺς στά-
 χυας αὐτῶν. Οὕτω μὲν ὁ καθ'
 ἱστορίαν Σαμφῶν συλλαμβάνει
 ἀλώπεκας ἡμεῖς δ' ἂν οὕτως
 κατὰ νοῦν συλλαμβάνωμεν, μάλ-
 λον δ' ὁ ἐν ἡμῖν γενναῖος κριτής,
 ὁ ὀρθὸς ὀηλονότι λόγος, ὅς δια-
 κρίνειν ἀρετὴν καὶ κακίαν οἶδεν
 ὡς ἀρετὴ μὲν ἀπλή τις ἐστὶ καὶ
 ἐνοσιδής, ποικίλη δὲ ἡ κακία καὶ
 πολύτροπος. Δῆλον δὲ τὸ λεγό-
 μενον λαμβάνουσι τὰ καθέκαστα.
 Οἷον περὶ φόβου καὶ θάρσεως μο-
 ναχῶς μὲν κατορθοῦμεν κατὰ νό-
 νην τὴν τῆς συμμετρίας μεσό-
 τητα, καθ' ἣν ἀνδρεῖται μόνον καὶ
 γινόμεθα καὶ λεγόμεθα ἀμαρτά-
 νομεν δὲ πολλαχῶς, ἔλλειποντες
 ἢ ὑπερβάλλοντες, καὶ οὕτως δε-
 λοὶ ἢ θρασεῖς γινόμενοι. Πάλιν
 περὶ ἠδονᾶς καὶ λύπας ἀπλῶς
 μὲν ἀγαθόνομεν καὶ ἔσμεν σώ-
 φρονες μόνον, πολύτροπότερον
 δὲ κακυνόμενοι ἡλίθιοι φαινόμεθα
 καὶ ἀκόλαστοι. Καὶ περὶ τὰς δό-
 σεως καὶ λήψεως ὁ μὲν κατορθῶν
 ἑλευθέριος ἐστίν, ὁ δ' ἀμαρτά-
 νων ἀνελευθέρος ἢ ἄσωτος. Οὕ-
 τως ἀπλή μὲν ἡ ἀρετὴ καὶ μονό-
 τροπος, ποικίλη δὲ ἡ κακία. Καὶ

красотами добродѣтели? Когда
 есть въ насъ добродѣтель и сияеть
 своимъ достоинствомъ, то мы-домъ
 свѣтлый и достойный Божествен-
 наго вселенія; а когда ея нѣтъ,
 то мы покинуты свѣтомъ и со-
 всѣмъ темны, даже не можемъ
 называться домами, а вертепами
 разбойниковъ и гнѣнь, и подзем-
 ными норами лисицъ, когда и
 Спаситель не имѣеть гдѣ при-
 клонить голову у насъ (Мѡ. 8,
 20). Какія-то лисицы, по сло-
 вамъ Ездры, грозятъ разрушить
 стѣну Иерусалимскую, восстано-
 вляемую возвратившимся изъ плѣна
 народомъ. Ибо говорить (врагъ):
*неужели будутъ они прино-
 сить жертвы или постъ на
 мѣсть своею? Не взойдетъ ли
 лисица и разрушитъ иѣ ка-
 менную стѣну* (Неем. 4, 3)*
 И малые виноградники онѣ пор-
 тятъ, какъ въ Пѣсняхъ говорить
 Соломонъ: *ловите лисицъ, пор-
 тятъ иѣ малые виноградники* *).
 Понимаете, какія это лисицы, и
 какъ ловятся? И что это за ма-

*) Пѣсн. 2, 15. По вѣтшнему обще-
 принятому чтенію: *ловите какъ лисицъ,
 лискиятъ, которыя портятъ виноград-
 ники.*

παρὰ τοῦτο ἀλώπεκων πολυτροπία
 προσείκειν ἢ ταῖνον κριτής Σαμ-
 φῶν, ὁ ὀρθὸς λόγος, εἰδὼς τὰς
 παρ' ἐκάτερα τῆς ἀρετῆς θεωρο-
 μένας κακίας, συλλαμβάνει σύν-
 ὄσο, καθ' ὑπερβολὴν λέγω καὶ
 ἔλλειψιν, περὶ μὲν ἀνδρείαν δει-
 λίαν καὶ θρασύτητα, περὶ δὲ
 σωφροσύνην ἀκόλασιαν καὶ ἡλι-
 θιότητα, καὶ περὶ ἑλευθερίτητα
 ἄσωτιαν καὶ ἀνελευθεριότητα,
 καὶ οὕτω συλλαμβάνων, κέρκον
 πρὸς κέρκον συνδέει, καὶ τίθησιν
 ἀνά μέσον τῶν δύο κέρκων λαμ-
 πάδα μίαν ἐν τῷ μέσῳ, τοῦτέστι
 τὰ καθ' ὑπερβολὴν καὶ ἔλλειψιν
 ἄκρα ἐν τῇ τῆς συμμετρίας συ-
 νάπτει μεσότητι, περιεπιθεῖς τὴν
 λαμπάδα τῆς αὐτοῦ γνώσεως μέ-
 ρον ἀμφοτέρων ὄρον καὶ μέτρον
 καὶ κοινὸν σύνδεσμον. Τοῦτο γάρ
 ἐστὶ τὸ, συνέδησε κέρκον πρὸς
 κέρκον καὶ ἔθηκε λαμπάδα μίαν
 ἀναμέσον τῶν δύο κέρκων ἐν τῷ
 μέσῳ, τὸ συναγαγεῖν τὸ ἄκρον
 τῆς ἔλλειψεως, τὴν δεξιάν, πρὸς
 τὸ ἄκρον τῆς ὑπερβολῆς, τὴν
 θρασύτητα, καὶ θεῖναι ἀμφότερον
 ἐν τῇ μεσότητι τῆς ἀνδρείας,
 μεσευούσης τῆς λαμπάδος τοῦ
 λόγου καὶ εἰς τὴν τῆς ἀρετῆς
 μετριαζούσης καὶ συναπτούσης

иѣ виноградники, уничтожающе
 иѣ? И что такое стѣна, кото-
 рую онѣ грозятъ разрушить? Или
 и этотъ предметъ я долженъ рас-
 крыть? Слушайте-жъ!

25. Лисицы, это коварные и
 хитрые демоны и принадлежащие
 къ ихъ сторонѣ злонаправные люди,
 чѣмъ и Ирода наименовалъ Спа-
 ситель (Лук. 13, 32). Ибо та-
 ково это животное лисица, ко-
 варное и обманчивое. И въ баснѣ *)
 она, споря на судѣ съ барсомъ
 о пестротѣ, когда барсъ указы-
 валь на красивую и испещренную
 поверхность кожи, тогда какъ
 туловище лисицы было рыжее и
 грязное, сказала: но если ты,
 судья, заглянешъ внутрь, то уви-
 дишь, что я гораздо пестрѣе
 барса. Этиѣ обозначала она ве-
 ликую изворотливость поведенія,
 что имѣя въ виду и поэтъ на-
 зваль лисицу кривою. Хотя же
 она такъ коварна, но пословица
 представляетъ еѣ еще хитрѣй-
 шимъ животнымъ, говоря: „многo
 умѣеть дѣлать лисица, а еѣ
 одно важнѣйшее“ — думаю то, что

*) То есть въ одной изъ басенъ
 Ездры.

μεσότητα, τὴν τῆς κακίας ἀσυμμετρίαν, προσθήκη δηλαδή τοῦ ἐυθέοντος καὶ ἀφαιρέσει τοῦ ὑπερβάλλοντος, ὡσπερ καὶ ἐτέραν κέρκον πρὸς κέρκον, ἡλιθιότητα καὶ ἀκολασίαν, ἢ ἀσωτίαν καὶ ἀνελευθεριότητα, ἐν μεσότητι σωφροσύνης καὶ ἐλευθεριότητος ἄγειν τῷ λόγῳ παραμετροῦντι ῥάδιον.

29. Ἐπιβλητέον δὲ καὶ ἐτέρωσ τῷ θεωρήματι, καὶ μοι τὸν νοῦν προσέχετε. Πολλὰ τῶν παρ' ἡμῖν ἐνεργουμένων παθῶν αὐτὰ καθ' ἑαυτὰ θεωρούμενα οὐκ αὐτόθεν ἀτοπώτατα φαίνεται, μέτρια δὲ καὶ οἷα τοῖς πολλοῖς συγγινώσκεισθαι: εἴπερ μέντοι κέρκον ἀλώπεκος πρὸς κέρκον συνδήσομεν, ἦτοι πάθους ἀποτελεσμα πρὸς ἀποτελεσμα πάθους ἐτέρου παράλληλα θήσομεν ὑπὸ τῷ κρίνοντι ὀρθῶ λόγῳ καὶ διαφωτίζονται τὰ λανθάνοντα καὶ συναπτόντι τὰ διίστάμενα, τότε σύστοιχα εὐρίσκομεν καὶ ὁμόστολα πρὸς τὴν αὐτὴν ἀτοπίαν καὶ σὺντροχα. Σαφηνεῖ δὲ τὸ τῶν λεγομένων ὑπόθετον ἢ τῶν παραδειγμάτων παράθεσις. Οὐκ ἄλλο τι δοκεῖ παρὰ τὴν εἰδωλολατρείαν ἢ πλε-

завивался въ себя становится шаромъ и совсѣмъ принимаетъ страшный видъ остроконечной щетини и однимъ этимъ великимъ искусствомъ отражаетъ лилицу, строящую козни, и остается неуловимымъ при всекъ множествахъ ея злоумышленій.

26. А чтобы не праздно (безполезно) и чувственно только удивляться дѣлать мудрой природѣ, я хочу обратить вниманіе на находчивость ежа и показать ее заслуживающему подражанія. И чтобы никто не издѣвался и не порицалъ за то, что и находчивость ежа считаемъ достойною подражанія, слѣдуетъ припомнить, что не только Притчаникъ отсылаетъ къ любящей зажитія пчелѣ и къ трудолюбивому муравью (Прит. 6, 6 — 8), но и Спаситель повелѣваетъ быть простыми (невлюбивыми) какъ голуби, и мудрыми какъ змѣи (Мѡ. 10, 16). Посему, какъ мудръ подобно змѣю тотъ, кто или свою Главу, которая есть Христосъ (Кол. 2, 10), оберегаетъ *) боль-

*) Епифаніа (въ 37 ересе): „во время гоненій и искушеній мы должны

ανεξία, καὶ ἡ μισαδελφία παρὰ τὴν ἀδελφοκτονίαν, καὶ τὸ γαστριμαργεῖν παρὰ τὸ θεοποιεῖν, καὶ οὐ μόνον διάφορα, ἀλλὰ καὶ πολλῶν ἐκαίνων ταῦτα μετριώτερα: Εἴπερ μέντοι κέρκον πρὸς κέρκον συνδήσειε, ἦτοι τέλος πρὸς τέλος, εἰς ταυτὸ ἂν συναγάγησιν τὰ δοκοῦντα διάφορα. Παράλληλα θές μοι τὸ τῆς πλεονεξίας ἀποτελεσμα πρὸς τὸ τῆς εἰδωλολατρείας, καὶ ὅρα ὅπως ἀμφότερα εἰς τὸ αὐτὸ ἐν τέλος συμπήπτουσι, τὸ λατρεύειν λέγω τῇ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα. Χρυσίῳ γὰρ καὶ ἀργυρίῳ προσκυνεῖ ὁ τε εἰδωλόλατρης, ὁ τε φιλόχρυσος, εἴπερ κατὰ τὸν Δαβὶδ τὰ εἰδῶλα τῶν ἔθνων οὐδὲν ἕτερον. ἀλλ' ἢ ἀργύριον καὶ χρυσίον ἦν. Πάλιν τὸν γαστρίμαργον εὐρήσεις πιστεύοντα εἰς κοιλίαν, καὶ τὸν πορνεύοντα πνεύματι πορνείας πλανώμενον, ὡς ἄλλα τῶν ἔθνων ἄλλο τι θεοποιήσαντα τῶν καθῶν ἐσέβετο. Ὅτι δὲ καὶ τὸ τῆς μισαδελφίας τέλος τῷ τῆς ἀδελφοκτονίας συμπήπτει, παρίστησιν ὁ μισαδελφος Ἡσαῦ ταυτὰ τῷ ἀδελφοκτόνῳ Κάιν μελετῶν καὶ λέγων ἐν τῇ διανοίᾳ αὐτοῦ: ἐγγισάτωσαν αἱ ἡμέραι

не много чего такъ же, какъ змѣи, остальныя тѣломъ прикрывающій голову, или совлекается **) ветхаго чловека (Кол. 3, 9) посредствомъ тѣснаго и узкаго пути (Мѡ. 7, 14): такъ находчивъ будетъ и остороженъ подобно ежу, кто, оберегаясь отъ лукавыхъ силъ, какъ бы нѣбныхъ лилицъ мысленныхъ, стягиваетъ свой умъ отъ внѣшняго суетнаго блужданія (Ек. 7, 30), стремится къ самособранности, сжимаясь шаровидно, и выставляетъ какъ бы остроконечныя рожны, крѣпость и непроницаемость суроваго житія, страшнаго и невыносимаго для демоновъ. Ибо въ такомъ случаѣ предъ однимъ этимъ оплотомъ оказываются безуспѣшными тѣ многія ухищренія, кои

Все свое предавать огню и мечу, а оберегать только свою голову, то есть не отрекаться Христа". *Исидоръ Плузіотъ* „Господь повелѣваетъ намъ быть мудрыми какъ змѣи, во всякомъ искушеніи оберегающими голову свою, которая есть глаъ наша“ (письмо 126).

**) *Θεοφύλακτος* (въ толк. на 10 гл. Мѡ.): „какъ змѣи, протискиваясь въ какое нибудь узкое отверстіе и проходя нѣтъ, сбрасываетъ старую кожу, такъ и мы, иди путемъ тѣснымъ, должны сомѣкаться ветхаго чловека“. *Исидоръ Плу.* въ 126 письмѣ.

τοῦ πένθους τοῦ πατρὸς μου, ἵνα ἀποκτείνω Ἰακώβ, τὸν ἀδελφόν μου.

30. Καὶ οὐ μόνον τῶν ὁμολογουμένων παθῶν τὰ ἀποτελέσματα συνάπτων κατὰ τὸν Σαμφῶν σοφὸς νομισθῆς, ἀλλὰ καὶ τὰς μὴ γινομένας κατὰ Χριστὸν ἀρετάς, αἵτινες καὶ οικειότερον ἂν λέγοιντο ἀλώπεκες λαμπυρίδες διὰ τὸ ὑπαυγαζόμενον ἐν αὐταῖς ἀπατηλὸν καὶ ψευδόμενον ἀποτέλεσμα, οἷον τὴν ἐπιδεικτικὴν νηστείαν, ἑλεημοσύνην τε καὶ προσευχὴν. ὣν τὰ τέλη συνάψας πρὸς τὰ τέλη τοῦ μήτε νηστεύειν ἢ ἐλεεῖν ἢ προσεύχεσθαι, εἰς ταυτὸ ἂν συναγάγης συμπέρασμα. Ἐκπίπτει γάρ τῆς θεόθεν μιθασαποδοσίας ὁ τὸν παρ' ἀνθρώπων θηρώμενος ἔπαινον, καὶ εὐρίσκεται ὁ οὕτως νηστεύων ἢ ἐλεῶν ἢ προσευχόμενος τῷ μηδὲ ὅλως τί τῶν τοιούτων πεποιηκῶτι σὺνδρομος.

31. Εἰ μὲν οὖν οὕτω καθ' ἑκάτερον τρόπον συλλαμβάνει ὁ κρίνων παρ' ἡμῖν λογισμὸς τὰς ἀλώπεκας, εἴτε τέλος πρὸς τέλος συνάπτω, εἴτε τὰ ἑκατέρωθεν

употреблять лисица, и человекъ сохраняется недоступнымъ для злоумышленниковъ, и уже не ежемъ оцетинившимся катается по землѣ, не даваясь въ руки, а прямо львомъ ржжмъ, употреблю выраженіе *) Пиндара, выставляется предъ нахальными лисицами.

27. Но возвратимся къ тому, о чемъ говорили. И такъ лисицами называются въ Писаніи коварные демоны и оболъстительныя страсти, которые портятъ малые виноградники (Пѣсн. 2, 15), еще невозможалны души, не созрѣвшія до навыка въ добродѣтели. А говорится о нихъ, что разрушаютъ и стѣну Иерусалимскую, возстановляемую вопротившимися изъ плѣна. И это означаетъ слѣдующее. Иерусалимъ есть душа благочестивая, окружаемая, какъ стѣною, добродѣтелию. Эту вотъ стѣну разрушаетъ

*) Сохранилось въ отрывкѣ, гдѣ вмѣсто ἔμπροσθεν (предъ) стоитъ ὀπίσθεν: „за дерзкими лисицами лежу я, ржжій левъ“ (Christ-Pindari carmina, ed. 1896, Lipsiae, pag. 315).

ἄκρα συμμετρίων εἰς μεσότητα, καὶ πρὸς ἀρετῆς ἀνάπτων, τὰς χώρας τῶν ἀλλοφύλων καθῆν ἐμπίρησιν. Εἰ δὲ καταφραδμήσει τῆς τοιαύτης διακρίσεως, ὑπὸ χεῖρας τοῖς πολεμίοις κακοῖς γίνεται, καὶ τὰ ὄμματα, τὴν γυῶσιν καὶ διακρίσιν, ἑξορούσεται, καὶ παρασυμβληταῖς τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνοήτοις, περὶ τὴν πόνηρον ἀμαρτίαν ἀδιεξοδεύτως στρέφεται, ὡς ὄνος περὶ τὸν μύλωνα τοῦτο δὴ, ὅπερ πέπονθεν ὕστερον ὁ Σαμφῶν. Ὅς ἕως μὲν τὰ πάθη παρεξετάζων διεκρίνε καὶ ἀποτέλεσμα συνῆπτε πρὸς ἀποτέλεσμα. ἄληπος ἦν τοῖς πολεμίοις καὶ οὐσαντίβλεπτος· ἐπεὶ δὲ οἶνον μὲν καὶ αἶχρα οὐκ ἔπιεν, ἔρωτι δὲ γυναικῶν ἀλλοφύλων ἑμεθύσθη, οὐκ ἔτι κατεβύθη ἐπ' αὐτὸν τὸ Πνεῦμα Κυρίου. Δέον κἀνταῦθα συλλαβεῖν τῷ λόγῳ τὰς ἀλώπεκας, τὴν φιλογυνίαν λέγω καὶ τὴν οἰχοποισίαν, καὶ κέρχον πρὸς κέρχον συνδῆσαι, τούτεστι τέλος φιλογυνίας πρὸς τέλος οἰχοποισίας συνάψαι καὶ εἰς ἐν ἀμφοτέρα συναγόμενα θεωρῆσαι συμπέρασμα, ὅπερ ἦν τὸ ἀποστῆσαι τούτον ἀπὸ Θεοῦ· οἶνος γάρ φησι

иногда артикуляръ *) царя вавилонскаго (4 Цар. 25), то есть прожорливость, порабощаетъ душу и отводитъ въ Вавилонское смѣшеніе **) страстей. Если же когда душа, получивши свободу, приходитъ въ себя и пытается снова приобрести прежнюю добродѣтель, то возсоздаетъ испроверженную добродѣтель и какъ бы камень за каменьъ кладетъ поочереди однѣ на другія, — напримеръ на покаяніе постъ, на постъ молитву, на молитву милостыню, и на эту, какъ нѣкій вѣнецъ, смиреніе. И такимъ образомъ возсозидается разрушенная стѣна Иерусалимская. Но не малое настоятъ опасеніе, чтобы не поднялась на эту стѣну и не разорила ее лисица, то есть страсть демонская и оболъстительная, именно тщѣ-

*) Артикуляръ — греческое названіе начальника поваровъ (кухни) и блюхриателей царя Вавилонскаго.

**) Василий Великій: „мѣсто Вавилона есть область смѣшенія не только нарѣчій, но ученій, понятій и самаго ума, который представляетъ себя видѣщимъ это“ (Толк. на 13 главу Исая). И дальше, что можно подѣ Вавилономъ „разумѣть приведенную къ смѣшенію душу, которая, переставъ быть обителію Божію, необходимо дѣлается жилищемъ лукавыхъ духовъ“.

καὶ γυναῖκες ἀποστήσουσι συνε-
τούς. Ἡ συνιδεῖν ὡς εἶπερ τῇ
γυναίκεῖ γνωρισθῆ τῆς ἀνδρείας
τὸ αἷτιον, καὶ τοῖς πολεμίοις
ἀποκαλυφθῆσεται δι' αὐτῆς, ὡς-
περ καὶ πρότερον αὐτοῖς διὰ γυ-
ναϊκὸς ἑτέρας ἐξηγγέλθη τὸ πρῶ-
βλημα· καὶ οὕτως οὐκ ἂν ἐάλω
ὡς κέρκον ἄλλην τὴν ὑποσαίνο-
σαν τῆς Δαλιδᾶς παράκλησιν
συνάγων εἰς τὴν αὐτὴν προδοσίαν
τῆς προτέρας γυναικὸς ἀποτε-
λευτήσουσαν. Ἐντεῦθεν κατασο-
φίζεται παρὰ τῆς γυναικὸς ὁ
κριτῆς καὶ τῇ ἐπιβούλῳ τῆς
ἀνδρείας ἀποκαλύπτει τὸν θη-
σαυρόν.

32. Οἶμοι, πῶς ἂν τὰ ἐξῆς
ὁ λόγος ἐκτραγωδήσει; Κοιμί-
ζει τὸν γεννάδα ἐπὶ τῶν οἰχεί-
ων ἢ γυνὴ γονάτων εἰς θάνατον
καὶ μεταστέλλεται τὸν κουρέα,
καὶ τὸ παροιμιάζομενον ὡς ἀδύ-
νατον ἀνοεὶ φαύλη γυνὴ καὶ θυρᾶ
λέοντα, μᾶλλον ἄδῃ, φοβερώτερον
λέοντος· καὶ τὴν ἱεράν κεφαλὴν
καὶ ναζιραϊκοῖς κομῶσαν ἀγάλασι
τῶν τῆς ἀνδρείας βοστρύχων
ἐφίλωσε, καὶ προῦδωκε τοῖς ἄλ-
λοφύλοις οὐκέτι ὠπλισμένον, γυμ-
νῇ δ' ὁ φασὶ θεοῦ κράνουσ κε-

славію (Фил. 2, 3), или гордость
(Мар. 7, 22), или самолюбіе
(Ап. 3, 17). Потому что уже
получаетъ свою награду (Мф. 6,
5) тотъ, кто на показъ предъ
людьми постится, подаетъ мило-
стивно или молится, и затѣмъ
всѹ труждается такъ строжіимъ
(Пс. 126, 1), такъ какъ не по
благословенію Господа строится
стѣна и посему разрушается оболь-
стительными страстями, какъ ли-
сциами. Посему-то говоритъ Со-
ломонъ въ Пѣсняхъ: *ловите ли-
сциъ, портящихъ малые вино-
градники* (Пѣсн. 2, 15).

28. Какъ же станемъ ловить?
Какъ мужественный судія Самп-
сонъ. Но сначала я припомню
вамъ его исторію, чтобы вы легче
могли понять выводы изъ ней.
*И пошелъ, говорится, Сампсонъ
и поймалъ триста лисциъ, и
взялъ воловны, и связалъ хвостъ
съ хвостомъ, и привязалъ по
воловью въ срединѣ между дву-
мя хвостами. И заколотъ волов-
ны, и пустилъ ихъ на ошатую
иноплеменникоу, и пожегъ ны-
шъ маъ* (Суд. 15, 4. 5). Такъ
историческій Сампсонъ поступаетъ

φαλῇ συμπλεκόμενον καὶ χειρο-
ῦμενον διὰ ταῦτα. Καὶ οὐ μέχρι
τοῦδε τὰ τῆς παροιμίας τῶ ἀνδρὶ
ἀλλὰ καὶ ὀφθαλμοῦς ἐξορύττεται
καὶ πέδαις ἡσμεῖται γαλκαῖς.
Καὶ ἦν ἀλήθων φησὶν ἐν οἴκῳ
τῆς φυλακῆς. Ἄρ' οὐ φρίττετε
ἀκούοντες ταῦτα; Ὡς ἐμοῦγε
κατὰ τὸν θαιμανίτην Ἐλισφᾶς
ἔφριξαν τρίχες καὶ σάρκες. ἐνθυ-
μουμένου εἰς οἷα κατέστρεψε
πάθη καὶ ἡλίχαις συμφοραῖς περι-
πέπτωκε διὰ πόρνης ἔρωτα ὁ
κριτῆς, ὁ γεννάδας ὁ ἀήστητος.
ὁ πόλας πόλεως αἴρων ἐπὶ τῶν
ῶμων αὐτοῦ σὺν αὐτοῖς μοχλοῖς
καὶ σταθμοῖς. ὁ διασπῶν λέοντας
ὡς ἐρίφους αἰγῶν. καὶ κάλωσ
ὡς μέλας διαφύγγων καὶ ἡε-
μοῦς διαλύων ὡς στοπεῖον πυ-
ρὸς ὑσφραγόμενον. καὶ κατὰ γυ-
λίους ἐν σταθμῶν ὄνου πατάστων
τοὺς ἄλλοφύλους. ὁ ἀπὸ γαστρός
μητρός ναζιραῖος θεοῦ, ἐφ' ὃν
κατεύθυνε Πνεῦμα Κυρίου καὶ
ὃν σωτήρα γενέσθαι τοῦ Ἰσραήλ
ὁ θεός ἐπηγγείλατο.

33. Ὁ θεῖτε Σαμφέ, ὦ μα-
κάριε μακαριστέος γάρ μοι σὺ
οἷς κατώρθωσας, καὶ οὐκ ὄνει-
διστέος οἷς ὑπήχθης ὡς ἄνθρω-

съ лисциами; а вотъ какъ въ
правственности смыслѣ слѣдовало
бы ловить ихъ намъ, а лучше
сказать—сущему въ насъ здра-
вому судіи, то есть здравому ра-
зуму, угвѣющему различать добро
и зло, такъ какъ добродѣтель
проста *) и единовидна, а по-
рокъ лукавъ и изворотливъ. И
говоримое ясно для разсматрива-
ющихъ ихъ пороки. Такъ на-
примѣръ въ частности относи-
тельно страшливости и дерзости
мы правильно дѣйствуемъ (испол-
няемъ долгъ) занимая соразбѣр-
ную между ними **) средину, по
которой только и становимся и
называемся мужественными: а по-
грѣшаемъ многими способами, то

*) То есть неспривторна и искренна
(2 Кор. 11, 3). *Златоустъ* въ 3 бес. на
посл. къ Рим. „ложь пестра, многови-
на и безпорядочна, а истина одна и
таже“.

**) Какъ на нѣкія средины между
малымъ и недостаткомъ, на добро-
дѣтели, въ слѣдъ за Аристотелемъ, смо-
трѣли и отцы Церкви—Григорій Бог. (въ
20 словѣ), Григорій Нисскій (въ книгѣ
о жизни Моисея, (п др. *Новаго Писа-
нію*); „мудре называли добродѣтель
срединою (такъ въ срединѣ между не-
честіемъ и злочестіемъ состоитъ благо-
честіе), и премудрый справедливо совѣ-
товалъ: *не буди правдивъ велики*“ (Екк.
7, 17). Твор. 2 кн., стр. 179—письмо 221.

πος. Οὐ σὺ τὸν γυναικεῖον δόλον
 πείρα μεμάθηκας ἔξ οὗ τὸ κατὰ
 σοῦ προβληθὲν πρόβλημα ἔξαγ-
 γείλασα προῦδωκεν ἡ γυνή; καὶ
 ὡς οὔτε γλυκύτερον μέλιτος, οὔτε
 ἰσχυρότερον λέοντος πέφηνεν,
 οὕτως οὐδὲ γυναικὸς ἀπιστότερον
 ἢ δολερώτερον; Πῶς οὖν κάλει
 ἑλλάττης ὑπὸ γυναικὸς καὶ κορ-
 νικῶ τεαυτὸν ἐπίστευσας ἔρωτι
 καὶ προσέδωκας τῆς κεφαλῆς τὴν
 ἀκρόπολιν, καὶ τὸν ἐν αὐτῇ τα-
 μιευόμενον τῆς ἀνδρείας σου θυ-
 σαυρὸν ἐξεκάλυψας; Ὡ αἴσος
 βοστρύχων, ἄνετον τῷ Θεῷ καὶ
 κηπευόμενον Πνεύματι, ἐφ' ὃ σί-
 δηρος μὲν οὐκ ἀνέβη, δόλος δὲ
 γυναικὸς ὡσεὶ ἔυρος ἠκονημένος
 ἐξόρησεν! Ὡ λειμὼν κεφαλῆς,
 ἀνδρείας ἀνθεσι βρώων καὶ κατὰ-
 κομος χάρισι φεῦ τῆς ὕβρεως
 οἷον διώβρυξαι σοὶ ἀκαθάρτω! Οἷον
 ἀνάθημα καταπεπάτηγεν ἄγιον ἡ
 κακῆ κῶων, ἡλικὸν ἀπεκόσμησε
 τέμενος. Πῶς ὦ γενναῖε δεινὰ
 δράσας δεινότερα πέπονδας; Σοὶ
 μὲν γὰρ τριακοσίων ἀλωπέκων
 ἐδέησε καὶ λαμπάδων οὐκ ὀλί-
 γων, ὡς ἐπαφεῖναι ταύτας τῶν
 πολεμίων τοῖς δράγμασι καὶ τὰ
 θέρη σφίσι διαφθεῖραι πυρὶ· οἱ
 δὲ μίαν σοὶ ταύτην ἠφίεσαν πα-

переступая кѣру, и такими об-
 разомъ становясь или бокалными
 или держими. Опытъ же отно-
 сительно удовольствій и печалей:
 просто (искренно) веселился и
 оставялся только цѣломудренными,
 а многообразно обнаруживая себя
 съ дурной стороны, оказываеся
 глупыми и невоздержными. И от-
 носительно даянй и взяткоу пра-
 вильно поступающй есть чело-
 вѣкъ благородный, а погрѣшающй
 есть человекъ низкй или рас-
 путный. Такъ вотъ добродѣтель
 проста и однообразна, а пороч-
 ность нестра. И посему, какъ
 судя Самсонъ примѣнялся къ
 хитрости лисицы, такъ здравый
 разумъ, зная пороки, усматри-
 ваемыя по обѣимъ сторонамъ доб-
 родѣтели, беретъ ихъ попарно,
 то есть пороки излишества и по-
 рокъ оскудѣнйя, относительно му-
 жества трусость и наглость, от-
 носительно цѣломудрйя невоздер-
 жность и глупость, относительно
 свободн распутство и малодушйе
 и совокупляя такъ, связываетъ
 хвостъ съ хвостомъ, и между
 двумя хвостами въ срединѣ при-
 крѣпляетъ одну горшциу головню,
 то есть крайности излишества и

υούργου· ἀλώπεκι, λαμπάδα ἑκα-
 γομένην ἀσλήτους ἔρωτος, καὶ
 σοῦ τοῦς χρυσῶς τῶν βοστρύχων
 δι' αὐτῆς ἠφίεσαν σάφρας. Γο-
 νῆ γὰρ εἰς ἀκάνην ἔυρος εἰς
 ἀκόνην, καὶ δ' αὐτῆς ἰσχυρῶς
 φθόνος περιδέναι σοὶ τῷ ἀκεί-
 ρεκόμη ναζιραῖω ἔυραῖτην φαλά-
 κρωμα. Καὶ ὃν μυριάς ὀπλιτῶν
 οὐκ ἀνέκλιπε, τοῦτον μαχλὰς γυνή
 λόγοις αἰμύλοισι κατείργασται καὶ
 τὴν λείαν σολήσασα πανοπλίαν
 προῦδωκε γυμνόν. Καὶ περιεγέ-
 νετο πανούργος ἀλώπηξ ὃν σκόμ-
 νος οὐκ ἐφόβησας λέοντος. Ὡς
 φοῖνιξ ἠνθεῖσι ταῖς κόμαῖς ἀμφι-
 λαφῆς, ἀλλ' οὐ μένειν ἀειθαλῆ
 δόλος εἶσσε, τῶν δὲ βοστρύχων
 ἐξέτιλε τοῦς ἀκρέμονας. Μᾶλλον
 δὲ δένδρον ἦσθα τῆς ἀνδρείας
 οὐράνιον, χακεῖθεν τὰς κόμας ὡς
 ῥίζας ἐβέβλησσο, καὶ ἔως μὲν
 ἀκηράτους ἔφερες ταύτας, ἴστασο
 τοῖς πολεμίοις ἀτίνακτος ἐκεί δὲ
 σιδήρεω διαλελώβησαι, κείσαι κατὰ
 γῆς ἑκταθείς. Πολλάκις ἐδέηθης
 κατὰ τῆς πανούργου, ποιουμένης
 τῆς μεγάλης σοῦ ἰσχύος διαπα-
 ραι· ἀλλὰ τοῦς δεσμοῦς ἀπορρή-
 ξας κατὰ τῶν ἀλλοφύλων θέων
 ἐκρούαντες ὡσπερ τῆς ἵππος ἀγέ-
 ρωχος, ἐτοιμαζόμενος εἰς πόλε-

недостатка соединять въ сораз-
 мѣрной соразнѣ, свѣточъ своего
 знанйя вставляя между среднюю
 кожду тѣмъ и другимъ, какъ
 кѣру и общую связь. Потому
 что выраженйе «связать хвостъ
 съ хвостомъ и приладить по свѣ-
 тильнѣ между двумя хвостами»
 именно значить свести крайности
 недостаточности, трусость, съ край-
 ностйю превышенйя мѣры, нагло-
 стйю, и ту и другую совмѣстить
 въ срединѣ, въ мужествѣ, когда
 свѣточъ разума держится средн-
 ны, съ срединною, то есть доб-
 родѣтелию, соразмѣряя и соеди-
 няя недостатокъ соразмѣрности
 въ порокѣ; прибавленйемъ конечно
 того, что недостаеетъ, и устра-
 ненйемъ излишества, подобно какъ
 удобно разуму, соразмѣряющему
 предметы, направлять къ срединѣ,
 цѣломудрйю и благородному образу
 мыслей, и другой хвостъ съ хвос-
 томъ—слабоушйе и необузданность,
 или распутство и низость.

29. А можно и иначе рассу-
 ждать по поводу сего повѣствован-
 нйя, и вы внимайте! Многие изъ
 страстей, приводимыхъ у насъ въ
 дѣйствйе, когда смотрѣть на нихъ

μον καὶ παρὰ Κυρίου βοηθούμενος, ἕως εἶχες ὄψου τῆς ἐπιβολῆς τὴν χηλὴν δηλαδὴ, ἀμφὶ δὲ χαίται ὡμοῖς αἴσσοντο. Ἐπεὶ δὲ τὰς ἀμβροσίας ἀποκέκαρσαι χαίτας, ἐφιλώθης τῆς ἀγλαίας καὶ τῆς ἀνδρείας ἀπεβάλου τὸ γαύρωμα, καὶ ὡς ὄνος οἶμοι πλειούς τῶν βημάτων ἐκλέγων πληγὰς ὁ γενναῖος ἐάλως καὶ ἀπήχθης εἰς μύλωνα. Θέαμα καὶ ἀκουσμα ὄντως ἐλεεινόν. ὅπως τριχορροῦς ὁ ναζιραῖος γενόμενος τοῖς ἀλλοφύλοις ὡς περορροῦς αἰετὸς κοινοῖς, ἐνεπαίξεται, οἷς οὐδ' εἰς ὄψιν ἔλθειν φορητός.

34. Τίς τοσοῦτον ἰδρονήθη, ὡς τὸν τηλικούτον ἀριστέα, τὸν διαπάσαντα λέοντα, τὸν σιαγόνου ἄνου χιλιούς πολεμίους καταστρώσαντα, συλλαβεῖν καὶ τοὺς ὀφθαλμούς ἐξορῶσαι καὶ προσῆσαι ὡς ὄνον τῷ μύλωνι. Ἦ δὴλον, ὡς ἡ πορνεία καὶ τοῦτον κατηγονίστατο. πορνεία, ἡ τοὺς υἱοὺς τοῦ Θεοῦ κατεσάρκως καὶ τοῦ Θεοῦ ἀπεργάσαντες Πνεύματος, καὶ παράταξιν Θεοῦ ἄλην ἐνέκλιτε, καὶ στρατὸν, ὃν τρέσασα θάλασσα ἐφυγε καὶ βασιλεῖς οὐχ ὑπέστησαν γιγάντων ἀπόγονοι, τοῦτον

самых по себѣ, не кажутся вдругъ весьма непристойными, напротивъ умѣренными (незначительными) и находящими извинение у большинства; а когда свяжемъ лисій хвостъ съ другимъ хвостомъ, то есть конечное слѣдствие одной страсти поставимъ въ соотвѣтствие съ послѣдствіями другой по суду здраваго разума, освѣщающаго потаенное и соединяющаго раздѣленное, то находимъ ихъ сродными, идущими въ одной цѣли и сходящимися для одного и того же злодѣянія. Представляемые примѣры уясняютъ темноватость сказаннаго. Не инымъ ли чѣмъ то отъ идолослуженія кажется любостязательность, отъ братоубійства братоненавистничество, отъ обоготворенія прожорливость, и не только различными кажутся эти страсти, но и извинительнѣйшими многихъ изъ тѣхъ? Между тѣмъ если свяжешь хвостъ съ хвостомъ, то есть конецъ съ концемъ, то кажущееся различіе сведешь къ тождеству. Сопоставъ слѣдствие любостязанія съ послѣдствіемъ идолослуженія, и смотри, какъ оба приводятъ къ одному и тому же кон-

καταστράτηγρον πορνικὰ Μαθηταίων θυγάτρια καὶ τέσσαρας πρὸς ταῖς εἰκοσι χιλιάδας κατέστρεψαν. Ἠκούσατε, ἀδελφοί! Ταῦτα οὐτε ἡ Γραφή τηνάλως ἱστορήσεν, οὐδ' ἡμεῖς ἀνεμνήσαμεν, ἀλλὰ καὶ παρ' ἐκείνης εἰς νοθεσίαν ἡμῶν γεγράφθαι Παῦλος ὁ θεὸς φησὶ, καὶ αὐτὸς διὰ τῆς αὐτοῦ φέρων εἰς μέσον ἀνέθηκα, ἵνα τοῖς τῶν παλαιῶν ὑποδείγμασιν νοθετούμενοι φέωμεν τὴν πορνείαν καὶ τὰλλα ὅσα διαφθεύροντα φωλεοὺς ἀλωπέκων ἀντὶ θεῶν οἰκῶν, ἐργάζεται. Ἐπάνειμι γὰρ ἐκεῖσε, ὅθεν ὁ λόγος οὐκ ἀκαίρως παρεκβέβηκεν, ἀνιχνεύων τὴν θεωρίαν τῶν παρὰ τῇ Γραφῇ λεγομένων ἀλωπέκων καὶ κατὰ τὸν θηρευτικὸν Σαμφῶν συλλαμβάνειν τὰ κνώδαλα ταῦτα ὑποτιθέμενος.

35. Ἐλέγομεν οὖν, ὅτι ἀρετὴν μὲν ἀσπαζόμενοι οἶκος γινόμεθα Πνεύματος, ἄλλως δὲ βιοῦντες ἀλωπέκων ἔσμεν φωλεοί, καὶ κατὰ τὸν Σαμφῶν παρεδέμεθα πρὸς τὸ ὑποδείξει, ὅπως χρὴ θηρεύειν τὰ πανούργα πάθη, καὶ ἀποχρώντως τοῖς περὶ τούτων ἐνεπλατόνημεν. Ἴνα δὲ μὴ

пу, то есть служению твари вместо Творца (Рим. 1, 25)! Пот. что и идолослужитель и златолюбитель покланяется золоту и серебру, такъ какъ по Давиду идолы изчичниковъ были не что иное, какъ серебро и золото (Пс. 113, 12). Обжору, опять, найдемъ върующимъ въ чрево, и блудника обиваемымъ съ прямого пути духомъ блуженія (Ос. 4, 12), подобно тому, какъ разные народы, обоготворяя разные страсти, чтили ихъ. А что и конецъ братоненавидѣнія совпадаетъ съ концемъ братоубійства, представляеть братоненавистникъ Исавъ, замышляющій одинаково съ братоубійцею Канноомъ и говорящій въ сердцѣ своемъ: *пусть наступятъ дни плача по отцу моему, и я убью Иакова, брата моего* (Быт. 27, 41).

30. Поступишь ты мудро и тогда, когда будешь связывать вѣстѣ подобно Сампсону не только дѣла общепризнаваемыхъ страстей, но и добродѣтели, совершаемыя не по заповѣди Христа (Рим. 14, 23. Иоан. 5, 17), которыя свойственны бы назм-

ἐπὶ τῇ θήρᾳ καὶ μόνῃ τῶν ἀλώ-
πέκων ἔχομεν ζῆλον τούτου!,
γινώμεθα καὶ τὰλλα Σαμφῶν,
δοῖς ἑκείνος σεμνύεται. Γινώ-
μεθα κατ' ἑκείνον ναζιραῖοι ἡγι-
ασμένοι καὶ Θεῷ ἀνακείμενοι.
Οἶνον οὐκ ἔπιεν ἑκείνος, ἠδὲ
οἰκέρα ἀποσχόμεθα καὶ ἡμεῖς
οἶνου. Ἄοινον ἑκείνω διὰ βίου
παντός τὸ ποτόν· ἡμεῖς ἐπτά
ἡμερῶν ἐβδομάδα ὑδροποτήσωμεν.
Σκῆνον ἑκείνος διέσπασε λέον-
τος ἡμεῖς τὸν ἐπιβρυχώμενον
θυμὸν ἀνέλωμεν ὡσπερ λέοντα,
καὶ ἀπὸ τῆς πτώματος τῆς ἰσχυ-
ροῦ τούτου πάθους ἐξελεύσεται
τὸ γλυκὸν, τὸ μελιτώδες τῆς πρα-
ότητος ἦθος. Θυμὸς γὰρ πίπτον-
τος ἀνίσταται τὸ πραῦθυμον. Πά-
λιν, ὄνου σιαγόνος Σαμφῶν λα-
βόμενος, αὐτῆς ἐπάταξε τὸ
πολέμιον κρατήσωμεν καὶ ἡμεῖς
σιαγόνος, τοῦ ὑποζυγίου τῆς σώ-
ματος. Κρατεῖται δὲ γνάθος πο-
λόφαγος ἀμφοτέρας οὐ λέγω χερ-
σίν, ἐγκρατεία δὲ καὶ νηστεία·
κρατήσωμεν οὕτω, τῶν σιαγόνων
ταύτη, καὶ μάθοιμεν ἂν ἔργοις
αὐτοῖς, ὅπως τῶν παθῶν ὡς ἀλ-
λοφύλων περιγενοίμεθα. Τὰ δ'
αὖ πανούργα ἦθη συλλάβωμεν
ὡς τὰς ἀλώπεκας ἑκείνος, καὶ

вать лисами вертливостями, по
причинѣ проявляющейся въ нихъ
обольстительности и обманчивости,
каковы напримѣръ совершаемы
напоказъ постъ, милостыня и мо-
литва. Концы ихъ соединивши съ
концами непощениа, немилосердія
и немолениа, сведешь къ тому же
заключенію. Потому что кто ищетъ
похвалы отъ людей, тотъ ли-
шается награды отъ Бога (Мѡ.
6, 1), и кто для этого постится
или милуетъ, или молится, тотъ
поступаетъ одинаково съ тѣмъ,
кто совсѣмъ не дѣлаетъ ничего
подобнаго.

31. И если осуждающій въ
насъ разумъ такъ по обоему спо-
собу схватываетъ сихъ лисицъ,
хоть связывая конецъ съ концемъ,
хоть крайности обѣихъ сторонъ
приводя въ соотвѣтствіе съ се-
рединою и возжигая огонь до-
бродѣтели, то попадетъ нивы
иноплеменныхъ страстей. А если
вознерадитъ о такомъ разрѣшеніи
дѣла, то попадетъ во власть
лютихъ враговъ, у него выры-
ваются глаза, знаніе и различеніе,
и приложившись къ скотамъ не-
смысленнымъ (Пс. 48, 13) безъ-

ουνοήσαντες καθὼς ὁ λόγος τε-
θεώρηκε, ταῖς χώραις τῶν ἀσε-
βῶν ἀπαθήσωμεν. Ἐπεὶ δὲ καὶ
ἡ φυγὴ τοῦ κακοῦ ἐπαινετὴ, οὐ
μόνος ὁ ζῆλος τῆς ἀγαθοῦ, φεύ-
γωμεν τὴν πορνείαν, τὴν γυναι-
κείαν ἐπιβουλήν φυλαττώμεθα,
μη εὐρήσασθαι τὴν ἐπιτακτικὴν ἡμῶν
τῆς Πνεύματος χάριν, ὡς τοὺς
ἐπτά βοστρύχους ἑκείνη, τῆς ἐντε-
ῦθεν ἀνδρείας φιλώσεως καὶ πα-
ραθῶ τοῖς ἀντιθέτοις πάθεσιν
ἐρήμους τοῦ κοσμοῦντος καὶ ἐπι-
σχυόντος Πνεύματος· τὰ δὲ ὑπο-
χείρια λαβόντα πρῶτα μὲν τοὺς
ὀφθαλμοὺς ἐξορίζωσι, τοὺς φω-
τίζοντας ἀγαθοῦς λογισμοὺς, εἶτα
φυλακῇ καὶ πέδασι χαλκαῖς καὶ
ῥύλων προστάλαικωρεῖν ἀγαγκά-
σωσιν. Ὁ γάρτοι παραβληθεὶς
τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνοήτοις πη-
ροῦται τὸν ὄρωντα νοῦν, καὶ μετὰ
τῆς φυσικῆς εἰρηκτῆς ταύτης τοῦ
σώματος, καθ' ἣν δέσμοι γῆς
ἔσμεν καὶ καλούμεθα, περιέχεται
καὶ πέδας χαλκοῦς καὶ προαιρε-
τάς, παχύων τῇ τῶν ἐδεσῶν
καὶ ποτῶν ἡδονῇ. Οὕτω δὲ φρεσι-
κοῖς καὶ προαιρετοῖς δεδεμένος
δεσμοῖς περὶ τὰ αὐτὰ στρέφεται,
αἰεὶ κύκλους ἀπεράντως ἐπὶ κύ-
κλοις ἐλίσσωσιν καὶ τὰ καθ' ἡδο-

исходно пребываетъ въ трудахъ
грѣховныхъ, какъ рабочій оселъ
на мольницѣ, что напоследокъ исни-
талъ Самсонъ (Суд. 16, 21).
Самсонъ, пока сравнительнымъ
способомъ изслѣдуя осуждалъ
страсти и сравнивалъ послѣдствіе
съ послѣдствіемъ, былъ неумолимъ
и страшенъ для неприятелей; а
когда, хоть не пилъ вина и си-
керы, унылся любовью къ женамъ
иноплеменнымъ, то уже не по-
чивалъ на немъ Духъ Господень.
Надежало бы ему и въ этомъ
случаѣ здравный смыслъ схва-
тить лисицъ этихъ, то есть жено-
любіе и винопитіе, и связать хвостъ
съ хвостомъ, то есть сравнить ис-
ходъ женолюбія съ послѣдствіемъ
винопитія, и судить оба своди-
мыя по одному выводу, который
состоялъ въ отстраненіи его отъ
Бога; ибо вино и женщины,
говорится, развращаютъ разум-
ныхъ (Сир. 19, 2). Или (над-
лежало бы) обратить вниманіе на
то, что если причина силы его
станеть известна женщинѣ, то и
врагамъ ея будетъ открыта, какъ
и прежде значеніе загадки дру-
гою женщиною было имъ выдано
(Суд. 14, 17). Тогда не былъ

νήν τοῦ σώματος ἔκπονούμενος, ἕως ἔμπαροινούμενος καὶ παιζόμενος παρὰ τῶν οὕτως διατιθέντων αὐτὸν τὸν ταλαίπωρον αὐτῷ βίον σφίσι συγκαταστρέφειεν, εἴπερ μὴ διὰ νηστείας, ὡσπερ εἰτινος ῥίνης, λεπτονεῖ ἢ ἀποκόψει παντάπασιν τὸν τοιοῦτον δεσμόν, ὥστε κεχαλασθαι καὶ λεπτότερον περιχεῖσθαι ἢ καθόλου ἀπηλλάχθαι.

36. Λαβόμεθα τοίνυν νηστείας αὕτη γὰρ οἶάτε ἐστὶ ῥιζῶν καὶ καταβραχὺ ἀπεσθίειν οὐς περιχεῖμεθα σαρκώδεις δεσμούς. Καὶ κατὰ Σαμφῶν ἀνδριζόμεθα τῆς ἀδῶφραγούσης γνάθου κρατοῦντες. Καὶ μὴ γενόμεθα ἴπποι θηλυμαεῖς, ἵνα μὴ ὡς τλήμονες ὄνοι τὸν μύλωνα, τὸν ἀδιεξόδευτον κύκλον τῆς ἡδονῆς τυφλῶ ποδὶ περιθρέζωμεν. Τοιοῦτον γὰρ οὕτω πικρὸν τὸ τῆς ἀκρασίας ἔστιν ἀποτέλεσμα. Πόρνη γὰρ ἔστιν ἡ ἡδονή, ἡ γλυκαίνει μὲν τὰ πρῶτα, ὕστερον δὲ πικροτέρα χολῆς εὐρίσκεται, ὡς τοῦναντίον ἡ ἀρετὴ πικραίνουσα, καὶ μάλλον τῆς ἀρχομένης, τελευτώσα ἡδίων καθίσταται μέλιτος. Καὶ τῆτο παρίσταται μὲν καὶ ἀπὸ τῆς

бы схваченъ, потому что какъ другой хвостъ сблизилъ бы льстивую просьбу Далиды съ таковою же прежней женщины, имѣвшею закончиться предательствомъ. Поэтому судія обманывается женщиною и открываетъ свое сокровище той, которая злоумышляетъ противъ его силы.

32. Увы, какъ рѣчь моя жалостнѣе представить послѣдовавшія событія! На соответственныхъ колѣнахъ женщина та усиляетъ силача на смерть (сн. Пс. 12, 4), приглашаетъ стригача, и представляемое въ пословицѣ *) невозможнымъ совершаетъ худая женщина, остригаетъ льва, лучше жъ сказать—болѣе страшнаго, чѣмъ левъ, священную главу, славную украшеніями Назорейскими (Суд. 16, 17), лишаетъ локоновъ мужества и предаетъ иноплеменикамъ уже не вооруженнаго, а вступающаго въ бой съ головою, не прикрытою, какъ говорится, священнымъ шлемомъ и посему терпящаго пораженія. И на этотъ

*) Пословица λέοντα ξυρᾶν (стричь льва) употреблялась для означенія вещи невозможныхъ.

κατὰ τὸν Ἰωνάθαν ἱστορίας, δε μετὰ τὸ τρέφασθαι τῆς πολέμιος ἔκτεινας τὸ ἄκρον τῆς στήπρου καὶ βάψας εἰς κηρίον μέλιτος ἔφαγεν. Ἐτι γὰρ ἀγωνιζόμενος οἷς μὲν ἐνέκλιεν ὅλως τὸ πολέμιον ἄκρον στήπρου εἰς κηρίον βάπτειν μέλιτος, οἷς δ' οὐκω τοῦ κατ' ἀρετὴν πονεῖν πέπαυτο, ἡδὲ τῆς ἐντεῦθεν γλυκύτητος εἰς κόρον ἀπέπλησται. Ἐναργέστερον δὲ καὶ ἀπὸ τῆς Σαμφῶν δείκνυται, περὶ οὗ καὶ τῆτο γέγραπται, ὡς μεθ' ἡμέρας ἐξέκλιεν ἰδεῖν τὸ πρῶμα τοῦ λέοντος, ὃν αὐτὸς διέσπασε, καὶ ἰδοὺ κηρίον μέλιτος ἐν τῷ στόματι τῆς λέοντος· καὶ ἐξεῖλεν αὐτὸ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ ἐπορεύθη πορευόμενος καὶ ἑσθίων. Καὶ τί λέγω τὸν δεῖνα καὶ τὸν δεῖνα μικροῦς ἀριστέας καὶ μικρὰ κεκονηκότας ὑπὲρ τοῦ καλοῦ καὶ γευσάμενους ὅσον ἦν τῆς ἀπ' αὐτοῦ γλυκύτητος, ὅτε καὶ Χριστὸς τοὺς ὑπὲρ παντὸς ἀγῶνας ἀναδεξάμενος ὅσος μὲν ποτίζεται, χολῆν δὲ βρωματίζεται, τὰ τοῦ κατὰ πικρὰ παθῆματος σύμβολα; Ἐπεὶ δὲ νενίκηκε τὸν τῆ φύσει ἐκπονήμενον θάνατον καὶ στεφανίτης ἀνέθορεν, ἔφαγε μὲν ἰχ-

не пощадилъ для того мужа послѣдствія уносна, но онъ и очей лишается, и иждивши цѣлени оковывается. И онъ маломъ, говорится, съ доми заключенія соуде (Суд, 16, 21). Не ужасаетесь ли слыши это! А у меня, скажу съ Елифазомъ Османскимъ, вострепетали волосы и плоть (Сов. 4, 15) при представленіи, какое поражение потерпѣлъ и какииъ несчастія изъ-за любви къ блудницѣ подналъ такой судія, силачь неодолимый, берущій на свои плечи городскія ворота съ самими косяками и запорами, растерзывающій львовъ, какъ козлятъ козвнхъ, разрывающій веревки какъ ткани, расторгающій ремни какъ перегорѣвшую паклю, тысячами избивающій иноплемениковъ челюстію ослиною, отъ чрева матери Назорей Божій, на котораго сходилъ Духъ Господень и о которомъ возвѣщала Богъ, что будетъ спасителемъ Израиля.

33. О великій Сампсоне, о блаженный!—потому что я прославляю тебя за твои подвиги и не порицаю за то, чему ты подвергся какъ еловѣкъ. Не извѣ-

ὡς ὀπτοῦ μέρος, ἔφαγε δὲ καὶ ἀπὸ μελισσίου κηρίου.

37. Ἄλλ' εὔγε τῷ λόγῳ, ὅτι με καὶ πάλιν καλῶς ποιῶν τῆς περὶ τῆ πάσχα διαλέξεως ἀνέμνησεν, ἀφ' ἧς ὡσπερ τι ρεῦμα ὑποφέρων ἡμᾶς εἰς ἄλλοτε ἄλλας ἐννοίας παρήνευκεν, οὐκ ἀπεσπαρμένας πάντῃ τῆ καιρῶ τῆς ὅλης προθέσεως, οὔτε μὴν ἀσυντελεῖς ἄλλως ἡμῖν. Οὐκοῦν τῆς πρὸς τὸ πάσχα ἐτοιμασίας λόγοις αὐδεις καὶ ἔργοις ἐχώμεθα. Ἡ ὁ μὲν λόγος ἀρχοῦν ἦδη πέρας ἔχει. Τὸ γὰρ διεληλυθῆναι, πῶς μὲν γρή περιτέμεσθαι τὴν καρδίαν ἐν πνεύματι καὶ τὰ λοιπὰ πάντα, οἷοις δὲ ἀζύμοις καὶ ὀποῖαις πικρίαι ἀρέψασθαι τὸν τῆ ἀμνοῦ μεταληψόμενον, εἴταν τῆ δεσποτικῷ σώματος καὶ αἵματος ἀξίως μεδέζοντα καὶ διὰ τῆς μεδέξεως οἶκον τοῦ Πνεύματος γενησόμενον, οὐκ ἐνδοῖν οἴμαι τῆς δεούσης πρὸς τὸ ἀληθινὸν πάσχα εὐαγγελικῆς προπαρασκευῆς ἀκόλυτον δὲ ἐστὶ τὸ ἐπισυνάπτειν τῷ λόγῳ τὰ ἔργα, καὶ τὸ τέλος τῆς παρουσίας ὑποθήκης ἀρχὴν ἐχομένην τῶν ὑποτιθεμένων ποιῆσαι πράξεων. Κατα-

дать ли ты на опыте женское коварство, когда предложенную тебе загадку выдала предательски жена твоя, и что какъ нѣтъ ничего слаже меда и крѣпче льва, такъ нѣтъ ничего ненадежнѣе или коварнѣе женщины? Какъ же снова обмануть ты женщиною, доверился любви блудницы, предать крѣпость головы и открыть находящеся въ ней сокровище сллы? О роца кудрей, посвященная Богу и растимаа Духомъ, которой не касалось желѣзо (Суд. 13, 5), а сбрила женская хитрость какъ острая бритва! О, цвѣтникъ головной, полный цвѣтовъ мужества и обилующій красотами, какою, о срамъ! нечистою свиньею ты разрыть! Какое святое приношение Богу потоптала злая собака, какое священное мѣсто оквернила! Какъ это, благородный мужъ, надѣлавши бѣды (другимъ), ты самъ подвергся еще большимъ? Триста лисицъ и немало свѣтильниковъ нужно было тебѣ, чтобъ пустить ихъ на нивы враговъ и истребить огнемъ жатвы ихъ; а они выпустили на тебя одну эту хитрую лисицу съ свѣточемъ распутной любви, и чрезъ нее уничто-

βαται γὰρ λόγος ἡμῶν καὶ μελίστα ὁ συμβουλευτικὸς, καὶ εἰς ἀβραν πέφυκε λύσασθαι, εἰ μὴ τοῖς ἔργοις ἐστήξεται βεβηλὸς.

38. Ἐπεὶ γοῦν οὐ μόνον ἡμεῖς ἐστιασθησόμεθα παρὰ τοῦ Χριστοῦ, λέγοντος· ἔχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε; πῶς ἐκιδώσομεν τρηκαῦτα ἢ ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος ἢ ἀπὸ μελισσίου κηρίου, ὃ ἐστὶν ἀπὸ πράξεως ἢ θεωρίας; Ταῦτα γὰρ ἐστὶν, οἷς παρ' ἡμῶν φιλοφρονεῖται Χριστός. Πῶς δὲ κεφαλὴν σὺν τοῖς ποσὶν ἐδηροχένη; κατακλιθῶμεν, ἦτοι τὴν ἀρχικὴν τοῦ Ἰησοῦ θεότητα καὶ τὴν τελευταίαν τῆς σαρκὸς πρόσληψιν; Ἀμφοτέρας γὰρ τὰς φύσεις καὶ παρὰ τῆ νόμῳ διακελευόμεθα ὁμολογεῖν, εἰς μίαν ἡνωμένας ὑπόστασιν. Εἰ γὰρ ὡς ἀνθρώπῳ μόνῳ προσείναι τῷ Χριστῷ βληθῆς, ἀκίβσεις ἀποπεμπόμενος, μὴ μου ἄπτι, ἔκει μῆπω με ἐκ τῆ Πατρὸς κατελθόντα διέγνωσ καὶ εἰς τὸν Πατέρα παλιν ἀναβαίνοντα. Εἰ δὲ πνεῦμα ὁδεῖς αὐδεις θεωρεῖν, ἐφιλωμένον σαρκὸς, προβαλεῖται τὴν σάρκα καὶ τὰ ὀστέα, ἅτινα φηλαφώμενα καὶ θεωρούμενα συμπείσου-

железную волюю волосья локонью твоихъ. Потому что женщина сроднится съ прельщеніемъ такъ же, какъ бритва съ точильнымъ старидомъ, и чрезъ нее зависть сморгла тебѣ, не стригшему волосъ Назорею, сдѣлать бритою плѣнь. И кого не одолевало множество вооруженныхъ, того покоривши лстыными рѣчами блудница отняла божественное вооруженіе и предала беззащитного. Лукавая лисица одержала верхъ надъ тѣмъ, котораго на устрашалъ молодой левъ. Красовался ты волосами, какъ пальма величественная листьями, но коварство не попустило тебѣ оставаться неувадаемымъ и сорвало вѣтвистыя кудри. А лучше сказать, ты былъ возвышавшимся до небесъ крѣпкимъ деревомъ и съ высоты распускалъ волосы какъ корни, и пока носилъ ихъ неповрежденными, оставался непоколебимымъ врагами; а когда изуродовалъ ихъ желѣзомъ, лежимъ распостертнымъ. Не разъ ты былъ связываемъ коварною, которая испытывала великую твою силу; но ты, разорвавши узы, бѣгомъ выступалъ противъ иноплемениковъ, какъ нѣкій боевой конь, уготовляемый

σιν, ὡς ὁ Λόγος, σὰρξ γενόμενος, αὐτός ἐστι μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἠδὲν ἠλλοιωμένος, ὅτι μὴ μόνον ἀθανάσιος τὴν πρόσληψιν. Πῶς οὖν φηλαφήσομεν, εἰ μὴ τὰς χεῖρας διὰ πρακτικῆς καθάρωμεν; ἢ πῶς ἴδωμεν, εἰ μὴ τῷ θεωρητικῷ τὸν ἐπόπτην τῶν τοιοῦτων θεαμάτων, νοῦν, τελειώσομεν; Πῶς δὲ καὶ αὐτοματίσομεν φιλοφροσύνην τῷ Χριστῷ πυνθανομένῳ, ἔχετε τι βρώσιμον ἐνθάδε; Οὐ γὰρ σχεδὸν ἐπιδοῦναι τῷ Σωτῆρι ὀνησόμεθα ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος ἢ ἀπὸ μελισσείου κηρίου, εἴπερ οὐ φθάσομεν παρασκευάσασθαι εἰσω τοῦ ταρακονθημέρου καιρῶ, καὶ ὅσα μὲν ἰχθῶν πελάγιον ἡμᾶς αὐτοῦ τοῦ βιωτικοῦ τοῦδε κλύδωνος ἀνασπάσομεν, ἠγκιστρωμένους τῇ πίστει τῶν ἀλιέων καὶ τῷ κυρήγματι, καὶ δὲ τῶν ἀνδράκων τῆς νηστείας ἐκτῆσομεν, καὶ τῆς ὑγροδιαίτης τρυφῆς ἐξικμάσομεν, τὴν δ' ἐκ τῆς μελέτης τῶν γλυκυτέρων ὑπὲρ μέλι καὶ κηρίον θείων λόγων ἑραυζομένην σοφίαν συνθήσομεν ὡσπερ τι ξουθῆς μελίσης κατὰ τὸν εἰπόντα κηρόπλαστον ὄργανον.

на брань и отъ Господа вспомо- шествуемъ (Прит. 21, 31), пока- то есть вверху ииѣтъ ииѣтъ защищающій, а по плечамъ раз- вѣвались локоны. А когда священ- ные волосы у тебя были срѣзаны, то лишился краси, утратилъ блескъ мужества, и увы! подобно ослу, принимающему ударовъ больше, чѣмъ сдѣлаетъ шаговъ, ты, бла- городный, схвачель и отведенъ на мельницу. Зрѣлище и слыща- ние воистину жалостное, какъ поте- рявшій волосы Назорей становится игрушкой для иноплеменниковъ, подобно опицпаному орлу для га- локъ, которые не смѣли прежде и показаться ему.

34. Кто былъ настолько могучъ, что такого великаго героя, рас- терзавшаго льва, ослиною челюс- тью поразившаго тысячу враговъ, схватилъ, выкололъ ему глаза и привязалъ какъ осла ворочать жернова на мельницѣ. Очевидно и сего преодолѣлъ блудъ, — блудъ, который сыновъ Божіихъ сдѣлалъ плотію и лишилъ благодати Духа Божія (Быт. 6, 3), поколебалъ весь сонмъ Божій, и ополчение, котораго море убожлось и нобѣ-

33. Οὐκοῦν ἀκούσομεν τῆς οὐφῆς παροιμίας, παρακαλοῦσης καὶ λεγούσης ἴσθι πρὸς τὴν μέλισσαν ὡ ὀκνηρέ! Καὶ μὴ τῆς λουιτελοῦς ὑποθήκης κατοικη- ρήσωμεν, μηδὲ τῶ ἀσθενοῦς τῆ ρώμῃ ζωδίου ἐλεγχθῶμεν περὶ τὴν φιλεργίαν μαλακώτεροι, τῷ δὲ κέντρῳ τῆ κατ' αὐτὴν ζήτη ὑπονυττώμεθα. Καὶ πρῶτα μὲν ὡσπερ τινῶν σίμβλων τῶν οἰκῶν τῆς προσευχῆς ἐξεχώμεθα, καὶ τὸν καπνὸν τῆς βιωτικῆς συγχύ- σεως φυλαττόμενοι τῷ τῆς ἀγά- πης συνδέσμῳ εἰς ἓνα ἑσμὸν συναγώμεθα καὶ βόμβον ἓνα ψαλ- μῶν καὶ ὕμνων προΐωμεν. Εἶτα ὡς εἰς λειμῶνας πολυανθεῖς τὰς ἱεράς Γραφὰς ἀμφιποτώμεθα, καὶ ὅτι ἂν εἰς ἀρετῆς μελιουργίας λουιτελοῖη, ἀπανθίζώμεθα. Ἄγ- ρὸς ἐστὶν εὐώδης ἢ θεόπνευστος Γραφή. οὐ ἡ ὀσμὴ ὑπὲρ ὀσμῆν ἀγροῦ πλήρης. ὃν εὐλόγησε Κύ- ριος ἢς εἰ μὴ ἀντιλαμβάνομεθα, γύπες ἢ κἀνδαροι ἐλεγχοίμεθα. Ἐχεῖ καὶ κρίνον εὐρήσομεν, τὸν καλὸν Ἰωσήφ. ἤριστον τῶν διηγη- μάτων τῆς σωφροσύνης ἀπόζοντα, καὶ Ἄβελ τὸν θεοσεβῆ, ῥάβδον ἄλλο ἐν πεδίῳ μὲν ἐρριμμένον

жало (Ис. 113, 3), предъ ко- торымъ не устояли пари, потом- ки исполиновъ (Вт. 2, 11. 20. 3, 11), порехитрили блудныя дщери Мадіанскія и погубили двадцать четыре тысячи (Числ. 25, 9). Слышали, братья! Не напрасно объ этомъ и Писаніе рассказало, и мы напомнили, но и оно записало въ наставленіе наше, по выраженію боговдохно- веннаго Павла (Рим. 15, 4), и я самъ для того именно выста- вилъ сіе, чтобы, вразумляясь при- мѣрами древнихъ, намъ избѣгать блуда и всего, что развращаетъ и изъ домовъ Божіихъ содѣин- ваетъ логовица лисиць. Ибо воз- вращаюсь къ тому, съ чего не безъ пользы уклонилась рѣчь, поясняя смыслъ исторіи о лиси- цахъ, упоминаемыхъ въ Писаніи и внушая подобно умѣлому охот- нику Сампсону ловить сиѣхъ жи- вотныхъ.

35. Сказали жъ мы, что лю- бя добродѣтель становимся жи- лищемъ Духа, а живя иначе бываемъ норами лисиць, и при- мѣромъ Сампсона старались по- казать, какъ надлежитъ уловлять

φθόνω, οἰκείω δὲ ἄλλως ἐρυθραίνόμενον αἵματι καὶ ὀμίην εὐωδίας τῷ Θεῷ ἀποτρίζοντα. Ἐχεῖ καὶ Ἐνώχ τῇ πρὸς Θεὸν ἐλπίδι τέθηλε, καὶ Ἐνώχ δὲ εὐαρεστήσεως θείας εἰς οὐράνιον φωτὸν γῆθεν μεταπεφύτευται. Ἡλίον ἄνθος καὶ Νῶε οὕτως ἐρρίζωμένον δικαιοσύνη, ὡς μὴδὲ παγκοσμίῳ κατακλυσμῷ παρασφραδαί: Ὁ δ' Ἀβραὰμ, ἀλλὰ βαβαί! τῶν ἀμαράντων χαρίτων ἅπαν θαύμα ὁ ἀνὴρ ὑπερέπευσε. Τί δ' ὁ γενναῖος Ἰώβ; Μὴ ὡς γόρτος ἤνθησε: Μὴ τῆς σαρκὸς ἐγχανθείσης ὡς γόρτος τὸ τῆς ἀρετῆς ἄνθος ἐξέρρευσεν: Οὐδαμῶς ἀλλὰ τῷ γόρτι μὲν τὰς ῥίζας ὑπέσρωγον σκόληκες, φύλλα δὲ πάντα διαφορήθῃ πονηρῶ ἀναρρήξαντος πνεύματος, τῆς δ' εὐσεβείας τὸ ἄνθος βεβήκως ἀμετάπτωτον μᾶλλον ἐξέλαμπε.

40. Τίς τὰ τῆς Γραφῆς ἄνθη ταῦτα ἢ ἐπιπέτρεται κατὰ τὸ τῆς μελιττῆς ὑπόδειγμα, καὶ καρτερίαν, πίστιν, ἐλπίδα, δικαιοσύνην, σωφροσύνην ἀνθολογῆσαι: Τίς δ' ὀκνήσει ὡς μὴ ἐπὶ τὸ Σινᾶ πτερόβασθαι καὶ τὸν Κάρ-

коварныя страсти, и достаточно наговорили объ этомъ. А чтобы не въ ловлѣ только лисицъ подражать ему, станемъ уподобляться Сампсону и по другимъ качествамъ, за кои онъ прославляется. Будемъ по его призыву назореями то есть, посвященными и общанными Богу (Числ. 6. Суд. 13). Не пить онъ ни вина, ни сикеры: воздержимся отъ вина и мы. У него во всю жизнь питье было безъ приѣси вина; мы станемъ довольствоваться водою въ продолженіи семи седмицъ дней. Онъ растерзалъ молодого льва: мы умертвили въ себѣ неистовствующій гнѣвъ какъ льва, и изъ паденія этой крѣпкой страсти произойдетъ сладкое, пріятный нравъ кротости. Потому что, когда падаетъ гнѣвъ, возстаетъ кротость духа. Опять, схвативши ослиную челюсть, Сампсонъ поразилъ ею неприятелей; будемъ и мы держать въ своей власти челюсть, это подневольное тѣло. А прожорливая челюсть держится во власти обонии не руками конечно, а воздержаніемъ и пощеніемъ. Такъ посему будемъ держать челюсти въ своей власти и поучимся самими

μηλον, ὄρη κροφητῶν, πολυήμερη νηστεία σχολάζοντα. Τί λέγω ὄρη: Αὐτὴν τὴν ἔρημον ἢ ἐρημον τῶν συντελούντων εἰς ἀρετὴν εὐρήσομεν, κομῶσαν δὲ νηστείας καὶ ἐγκρατείας διηγήμασιν, ἢ μόνον τὴν τρέφουσαν τὸν Ἰσραὴλ ἐφημέρῳ μάνια καὶ ὕδατι, ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ Ἰωάννου τῆ βαπτιστοῦ ἀκρίδας μόνην προβαλλομένην καὶ μέλιτι ἀγρίῳ τὴν οὕτως αὐχμηρὰν ὑπογλυχάζουσαν τράπεζαν ἢ γε μὴν τῆ Σωτῆρος ἔσθμιος οὐδ' ἀκρίσιν ἢ μέλιτι ἀγρίῳ ἡμερημένῃ ἐδεξιούτο νηστεύοντα, λίθοις δὲ μόνις καὶ τῆτο εἰς πρόσκομμα τῆ πειράζοντος προβεβλημένοις παρετραχύνετο. Ὅμως καὶ ἐκ τῶν πετρῶν τῆτων μέλι θελήσομεν, εἰ θελήσομεν. Μὴδὲ τὰς τοῦ Ἰωάννου παραδραμῶμεν, ἢς Ἐλισσαῖος τῆς οἰοῦς τῶν προφητῶν ἐσίτισεν ἀγαθαί γάρ καὶ αὐταί βορᾶναι, καὶ ἢ ἀσυντελεῖς τοῖς ἐκλεγμένοις πανταχόθεν τὸ χρήσιμον. Ἐχομεν καὶ ἀπὸ τῶν ἕρμιων, οἷς Νέτρος ἐτρέφετο, κερδάναι τι πρὸς συμβλοσργίαν ἀνύσιμον.

41. Ἐπεὶ δὲ παμβότανος ἐστὶν

дѣлами продолжать страсти, какъ иудейскими, а лукавыя обонии захватить, какъ онъ лисицъ, и связавши, по выше указанному слову наинимъ, пустить на поля нечестивыхъ. А такъ какъ и избѣгать зла похвально, не только ревновать о добрѣ (Пс. 33, 15), то будемъ избѣгать блуда, станемъ опасаться женскаго коварства, чтобы оно, остригши седмиричное наше духовное облагодатствование, какъ у того семь доконовъ, не лишило соединеннаго съ этимъ мужества, и насъ, отчужденныхъ отъ устроющаго и укрѣпляющаго Духа, не предало противоположнымъ страстямъ: а сѣм, схвативши въ свою власть, сперва не выколоты очей, свѣтящихъ благихъ помысловъ, затѣмъ не заставили бѣдствовать въ тюрьмѣ, въ мѣдннхъ окнахъ, на мельницѣ. Ибо кто уподобляется скотамъ несмысленнымъ (Пс. 48, 21), тотъ уродуетъ свой зрительный умъ, и при этой природной тюрьмѣ тѣла, *)

*) Θεοφιλάκης ἐν τῷ τολκωμανίῳ ἐπὶ τῇ δευτέρῃ κεφαλῇ τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Λουκᾶ: „σὺντοροῦ, ὡς τὸν ἄνθρωπον ὁμοιωθῆναι τῷ κύνι, ὅτι τὸ σκυνὶ οὐκ ἔστιν ἐπιπέτρεται κατὰ τὸ τῆς μελιττῆς ὑπόδειγμα, καὶ καρτερίαν, πίστιν, ἐλπίδα, δικαιοσύνην, σωφροσύνην ἀνθολογῆσαι: Τίς δ' ὀκνήσει ὡς μὴ ἐπὶ τὸ Σινᾶ πτερόβασθαι καὶ τὸν Κάρ-

ὁ λειμῶν τῆς Γραφῆς καὶ φέρει
πολλὰ μὲν ἑσθλὰ μεμιγμένα,
πολλὰ δὲ λυγρὰ, δεῖ κἀνταῦθα
τὸ σοφὸν τῆς μελίττης μιμῆσα-
σθαι, καὶ πάντα μετιόντα ὀλοσχε-
ρῶς κατ' ἐκείνην φεύγειν μὲν
τὰ φευκτὰ ὡς πῶς δηλητηριώ-
δεις καὶ μηδὲν ἑχεῖθεν ἀπομά-
ττειναι τι ἔμβρωμα εἴτε ἀπάν-
θισμα. Φαρμακώδης γάρ ἡ θα-
νατώδης ἡ τοιαύτη μίμησις, ὅποια
ἡ τὸ ἀπαγορευθέντος τῷ γενάρχει
βένδρου γεῦσις ἐστίν, καὶ ἡ τὸν
Ἰσαῦ καταφαρμάξασα δι' ἀκρα-
σίαν φακκή, ὡς πικροποιὸς ἄλ-
λως καὶ τῶν πρωτοτοκίων γλυ-
κύτητα μεταβάλλουσα, τὸ τε
ἑκστατικὸν ἀμπέλι φάρμακον
οὕτω τι χαρωτικὸν ὂν, ὡς καὶ
Νῶε καὶ Λῶτ ἀνδρας νηφαλίους
ἀνατρέπειν ἀσχημονέστατα. Δρέ-
πεσθαι δὲ τῶν ἀρίστων, ὅσα τῆν
ἡμετέραν καταμελιττοῦσι ζωὴν.
Ναὶ καὶ γενοίμεθα πάντες Χρι-
στοῦ μελισσῶν ὄνησις, ὡς ἂν ἅμα
τὸ παλαιὸν τῆς καθ' ἡμᾶς πό-
λεως ὄνησις ἀποτριψώμεθα, τὸ
φέρειν λέγω ἀνδρας ἀρετῆ τε
τοῦ ἀγαθοῦ ἀρίστους, καὶ κα-
κία τοῦ φαύλου πονηροτάτους,
καθάπερ καὶ ἡ κατ' αὐτὴν χώρα

по которой мы и пребываемъ и
называемся узниками земли, обла-
гаемся еще узами ибдными (ис-
кусственными) и произвольными,
тупѣя отъ обильнаго корма и пиятя.
И скованный такъ естественными
и произвольными узами, онъ вра-
щается въ одномъ и томъ-же про-
странствѣ, дѣлая нескончаемыя
круги за кругами и изыскивая
удовольствія для тѣла, пока опья-
няемый и кружимый (забавляемый)
такими развлеченіями вмѣстѣ съ
ними не окончитъ тягостную жизнь
свою, если только постомъ, какъ
нѣкою силою, не истончитъ или
совсѣмъ не отсѣчетъ сихъ узъ,
такъ чтобы онѣ ослабли или мень-
ше стѣсняли, или и совсѣмъ от-
пали.

36. Итакъ будемъ держаться
поста; потому что онъ въ состоя-
ніи перетирать и постепенно сбра-
сывать плотскія узы, коими обла-
гаемся мы. По примѣру Самсона
станемъ дѣйствовать мужественно,
держа въ своей власти прожор-
ливую челюсть. Не будемъ конями
женонештовыми (Іер. 5, 8), что-
бы слѣпотствуя не ходить по безъ-
исходному кругу удовольствій, какъ

μέλι κάλλιστον καὶ κρυστόν ἀπο-
κρυφώτατον, ἀμα δὲ καὶ ἀκατάστατον
Χριστὸν ἐπιπίσωμεν μελιχρῶ βίω
δραστησόμενοι. Ὅτι αὐτῷ ὄδω
αἰώνος, ἀμήν.

—1113—

жалькіе осли на вельницѣ. Ибо
таково столь горькое послѣдствіе
невоздержанія. Чувственное удо-
вольствіе есть блудница, которая
сперва улаживаетъ, а потомъ ока-
зывается горьче желчи (Прит. 5,
3), тогда какъ напротивъ добро-
дѣтель сперва огорчаетъ, особенно
начинающихъ, а затѣмъ становит-
ся пріятнѣе меда. И это прихо-
дитъ на умъ даже по поводу по-
вѣствованія объ Ионаанѣ, кото-
рый послѣ обращенія враговъ въ
бѣгство, протянулъ конецъ палицы
и обмакнувши въ сотъ меду ѣлъ
его (1 Цар. 14, 17). Потому
что еще въ продолженіе борьбы
онъ съ одной стороны уклонился
обмакнуть боевой конецъ палицы
въ медовый сотъ, а съ другой не
почилъ еще отъ подвиговъ въ
добродѣтели, и происходящей отъ
того сладости не вкусилъ до сы-
тости (сн. Пс. 16, 15). Но яв-
ственнѣе это открывается на Самп-
сонѣ, о которомъ и то написано,
что спустя нѣсколько дней за-
шолъ онъ посмотрѣть на трупъ
льва, растерзаннаго имъ, и вотъ
сотъ меда въ устахъ льва, и онъ
взялъ его изъ усть трупa и по-
шолъ, и ѣлъ дорогою (Суд. 14,

8. 9). Но къ чему мнѣ говорить о томъ-то и томъ-то незнательныхъ подвижникахъ, не много потрудившихся для добра и возможности вкусившихъ отъ его сладости, когда и Христосъ, принявши на Себя борьбу за весь міръ, шеть укусъ, вкушаетъ желчь, символъ горькаго страданія? Когда-же побѣдилъ смерть, врага природы, и воскресъ увѣнчаннымъ (Евр. 2, 9), то вкусить нѣсколько отъ печеной рыбы и медоваго сота (Лук. 24, 42. 43).

37. Но съ благодарностію оканчиваю эту рѣчь, потому что и опять кстаті она напомнила мнѣ о собесѣдованіи о пасхѣ, отъ котораго подобно нѣкому бурному потоку уносила то къ однимъ, то къ другимъ представленіямъ, не вовсе несовмѣстнымъ со всѣмъ настроеніемъ этого времени, и въ нномъ отношеніи не бесполезнымъ для насъ. И такъ начнемъ готовиться къ пасхѣ словами и дѣлами. Впрочемъ рѣчь объ этомъ уже достигла надлежащаго предѣла. Потому что излагать, какъ надлежитъ обрѣзывать сердце духовно (1 Кор. 7, 19. Фил. 3, 3),

и все прочее, какими оубѣснокани и какими горькими травами питаться и нѣющему вкусить Агнца, то есть достойно приобщиться Тѣла и Крови Владычней и чрезъ приобщеніе содѣлаться жилищемъ Духа (Ефр. 2, 22), думаю нѣтъ нужды, такъ какъ къ истинной *) пасхѣ надлежитъ подготавливаться по евангельски; а сообразно съ этимъ присоединять къ слову дѣла, и конецъ настоящей наставительной рѣчи сдѣлать началомъ дѣятельности, къ которой возбуждаетъ рѣчь. Пот. что попусту раздается всякое слово, и особенно совѣтодательное, и обыкновенно теряется въ воздухѣ, если въ прохожденіи своемъ не будетъ подкрѣплено дѣлами.

38. И такъ какъ Христосъ не только будетъ угощать, но и спроситъ: *есть ли тутъ у васъ чтолибо съѣстное* (Лук. 24, 41), то какъ предложимъ тогда часть ли печеной рыбы или сколько-нибудь сотоваго Меду (ст. 42), то есть чтолибо изъ дѣлъ своихъ

*) Христосъ есть истинная пасха, которой прообразованіемъ была ветхозавѣтная (1 Кор. 5, 7).

или созорданія? Пот. что чинимы можемъ оказывать гостепримство Христу. И какъ удостоился съѣсть *) *голову съ ногами* (Иск. 12, 9), то есть познать царственное божество Иисусово и послѣдовавшее воспринятіе плоти? Потому что и Законъ повелѣваетъ намъ признавать два естества, соединенныя въ одной ипостаси. Если захочешь приступить ко Христу, какъ только къ человѣку, то будешь отринуть и услышишь *„не прикасайся ко Мнѣ“* (Іоан. 20, 17), такъ какъ еще не увѣрился ты, что я пришолъ отъ Отца (Іоан. 16, 28) и опять восхожу ко Отцу (20, 17). Еслижъ подумаешь опять, что видишь духа (Лук. 24, 37), не имѣющаго тѣла, то выставить плоть и кости (ст. 39), которыя чрезъ осязаніе и видѣніе убѣждать, что Слово, ставшее плотію (Іоан. 1, 14), пребываетъ по воскресеніи тѣмъ-же безъ всякаго измѣненія, кромѣ только, что обез-

*) Ср. Григорія Бож. въ словѣ на Пасху: „а что въ словѣ мотанаго и ипостательнаго, пусть будетъ снѣдено, и подвергнуто духовному переваренію все, отъ головы до ногъ, то есть съ первыхъ умозрѣній о Божествѣ и до послѣднихъ разсужденій о воплощеніи“.

смертно восприняту природу (созвѣстную). И какъ осязанъ, если не очистимъ рукъ посредствомъ дѣятельности? Или какъ будемъ видѣть, если зрители тѣхъ предметовъ, укъ, не усовершенить созорданіемъ? И какъ визанко окажемъ гостепримство Христу, который спрашиваетъ: *есть ли тутъ у васъ что съѣстное?*

Потому что не будемъ имѣть возможности вдругъ подать Спасителю часть печеной рыбы и сотоваго меду, если не подготовимся предварительно въ теченіе сорокадневнаго поста и себя самихъ, какъ бы морскую рыбу, не вытащивъ изъ житейскаго сего водворота, ухватившись за вѣру и проповѣдь рыбаей, не изжаримъ себя на угляхъ поста и не высунимъ отъ склонности къ наслажденіямъ, а изъ занятія божественными словами, кои слаще меда и сота (Псал. 18, 11), не соберемъ похвальную мудрость, какъ нѣкое медотворное орудіе коричневой пчелы, по выраженію нѣбоого.

39. И такъ послушаемъ мудрой книги Притчей, совѣтующей и говорящей: *иди къ пчелѣ, мѣ-*

нивецъ (6, 8)! И не пренебрежемъ полезнаго наставленія, не окажется въ дѣятельности слабѣ немощнаго силою животнаго, но возревнуемъ подражать ей. И во первыхъ, станемъ выходить изъ домовъ молитвы какъ бы изъ нѣбныхъ ическъ, и остерегаемъ дыма житейскаго нестроенія союзомъ любви сплотимся въ одинъ рой и будемъ производить одинъ гуль псалмовъ и пѣсней. Затѣмъ какъ на многоцвѣтные луга, станемъ обращать взоры на священныя Писанія, и собирать съ нихъ полезное для медотворенія добродѣтели. Писаніе боговдохновенное есть поле благовонное, котораго запахъ пріятнѣе запаха отъ поля полнаго, которое благословилъ Господь (Быт. 27, 27); если не любимъ того запаха, то оказываемся не лучше горшунуновъ или жуковъ. *) Тамъ найдемъ и лилію, прекраснаго Іосифа, отъ разсказа о которомъ несетъ пріятнѣйшимъ запахомъ цѣломудрія, и Авеля богочтителя, другую розу, поверженнаго завистию на полѣ, собственною кровію по иной причинѣ

*) Коршунны и жуки находятъ себѣ удовольствіе въ падали и гниляхъ.

обгареннаго и падающаго благоуханіе Богу пріятное. Тамъ и Енохъ цвѣтеть упованіемъ на Бога (Быт. 4, 26), и Енохъ за благоугожденіе Богу предлагается съ земли въ разсадникъ небесный (5, 24). Какой чудный цвѣтъ и Ной, который такъ вкоренился въ праведности, что не былъ увлеченъ и всемірнымъ потопомъ! А Авраамъ? Но этотъ мужъ благоуханіемъ превосходитъ всякое изумленіе предъ неувядаемыми прелестями. Что же благородный Іовъ? Можетъ быть отцвѣлъ какъ трава? Можетъ быть, когда высохла плоть, увялъ цвѣтъ добродѣтели подобно злаку? Нисколько! Корни травы подрызаны были червями, отъ прираженія злаго духа всѣ листья развѣялись, а цвѣтъ благочестія остался неизмѣненнымъ и просіялъ еще больше.

40. Кто подобно пчелѣ не станетъ летать къ снѣгъ цвѣтамъ Писанія и собирать для себя цвѣтки — терпѣніе, вѣру, упованіе, праведность, цѣломудріе? Кто польнется слетать къ Синаю и Кармилу, горахъ пророковъ, научающимъ пощенію многодневному? Что

говорить о горахъ? Найдемъ, что снѣгая пустыня не лишена пособій къ добродѣтели, но красуется по въствованіями о постѣ и воздержаніи, не только Израилля питаеть манною и водою ежедневно, но и сама по себѣ выставляетъ акриды Іоанна Крестителя и дикимъ медомъ подслащаетъ такую сухую трапезу; а пустыня Спасителя принимала Его у себя на пощеніе даже не снѣгая своей суровости акридами и дикимъ медомъ, но поражала дикостию отъ однихъ камней, и всетаки послужившихъ преткновеніемъ для искуссителя. Но если захочешь, можемъ и отъ камней сихъ сосать медъ (Вт. 32, 13). Не оставимъ безъ вниманія и дикихъ стручьевъ, которыми накормилъ сыновъ пророческихъ Елисей (4 Цар. 4, 39); потому что и эти злаки хороши и неизлишни для тѣхъ, кто отовсюду выбираетъ полезное. Можемъ и отъ дикихъ бобовъ, конии питался Петръ, приобрести нѣчто пригодное для работы въ ульѣ.

41. А такъ какъ лугъ Писанія покрытъ всякими раствѣ-

ями и снѣжанно содержитъ многія хорошия и многія худыя, то и въ этомъ случаѣ подражать подражать мудрости пчелы, и всякому вступающему (въ лугъ) совершенно, подобно ей, избѣгать того, чего нужно избѣгать, какъ травъ вредныхъ, и не брать оттуда никакого сока или лепестка. Потому что вредно и смертоносно подражаніе въ такихъ предметахъ, какъ вкушеніе отъ древа, воспрещеннаго родоначальнику, чечевица, очаровавшая Исава по причинѣ его невоздержанія, причиняющая горечь въ другихъ отношеніяхъ и отнимающая сладость первородства, приводящій во изступленіе сокъ винограда, до того усмпляющій, что и Ноя и Лота довелъ до самыхъ непристойныхъ поступковъ. Надлежитъ же срывать для себя цвѣточную пыль изъ наилучшихъ цвѣтовъ, которые могутъ усладить жизнь нашу. О, еслибъ мы всѣ и содѣлались здоровымъ пчельникомъ Христовымъ, чтобы тѣмъ снять съ нашего города давнюю укоризну, что дурные въ немъ мужи суть наилучшіе, а дурные самые развращенные, подобно какъ и округъ его

производить медь превосходнѣйшей и цинкѣту самую ядовитую, и приняли къ себѣ воскресшаго

Христа, привѣтствуя Его пріятною какъ медьъ живнью. Ему слава во вѣки, аминь.

Κατήχησις ἑννέα καὶ δεκάτη.

1. Ἡμέραν μὲν τινα μεγάλην καὶ ἡμέραν εὐσημον ἑορτῆς, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ἑνιαυτὸν Κυρίου δεκτὸν καὶ ἔτος ἀργὸν ἀκούω τῆς Γραφῆς πολλάκις λεγούσης. Εἰ δὲ θέμις μὴ μόνον τῷ τῆς καλλιελαιίου Γραφῆς ἑλαίῳ, ἀλλὰ καὶ τῷ τῆς ἀριελαιίου λιπάναι τοῦ λόγου τὴν κεφαλὴν κεφαλὴ γὰρ λόγου προσίμιον οἶδα καὶ τοὺς ἀστρολογικοὺς μέγαν καὶ τέλειον ἑνιαυτὸν ἀνομάζοντας. Ἐμοὶ δὲ ἐπὶ τῶν ὄντων, ὡ παρόντες, νῦν πάντῳ ὁμοῦ ταῦτα καλέσαι τὸν ἐπιούσης νηστείας καιρὸν. Ἡμέραν μὲν, ὡς ἀντίθετον εἶπουν διάδοχον τῆς νυκτερινῆς τροφῆς. Οὕτω γὰρ καὶ Δαβὶδ ὁ θεῖος τὴν τροφήν ἀνομάζει, νῶξ λέγων φωτισμὸς ἐν τῇ τροφῇ μου. Μεγάλην δὲ, οὐχ οἷς αὖξεται διαστηματικῇ ποσότητι πλεῖον ἰσταντος ἢ ἀναποδίσαντος ἡλίου, ὡς ἐπὶ Ἰησοῦ καὶ Ἐζεκίου ποτὲ, ἀλλ' οἷς μεγαθύνεται μεγάλων

Бесѣда девятнадцатая.

Знаю, что Писаніе часто говорить о какомъ то великомъ днѣ (Юул. 11, 11. Мал. IV, 5. Ап. VI, 17), о днѣ праздника, предвѣщающемъ хорошее (Ис. LXXX, 4), такъ же о лѣтѣ Господнемъ благоприятномъ (Ис. LXI, 2. Лук. IV, 19) и о лѣтѣ покоя (Лев. XXV); а если позволительно намазать главу слова не только елеемъ (Ис. CXL, 5) прекрасной масляни Писанія, но и елеемъ дикой масляни, глава жъ слова есть предисловіе, то—и звѣздочеты признають годъ великій и годъ совершенный *). Мнѣ же, о слушатели, пришло на умъ всѣмъ этимъ совокупно назвать время наступающаго поста.

*) Греческіе астрономы великімъ называли годъ, состоящій изъ девятидесяти девяти мѣсяцевъ, а совершеннымъ (или мировымъ)—изъ пятидесяти девяти лѣтъ. Zeller, Die Philosophie der Griechen 1,397 (четвертое издание 1876).

ἔργων ἀποτελέσασσι. Μέγαν δὲ αὖθις ἑνιαυτὸν, διὰ τὴν τῆς ἀρετῆς εὐετηρίαν καὶ φορὰν παντὸς ἀγαθοῦ, καὶ δεκτὸν διὰ ταῦτα ἑνιαυτὸν Κυρίου. Αὐτὸς γὰρ ὁ Κύριος ἡμέρας νενηστευκῶς τεσσαράκοντα παραδέδωκε μέγαν τοῦτον ἑνιαυτὸν καὶ δεκτὸν καὶ παντὸς καλοῦ τελεσφόρον, καὶ τετρακτὴν ἄλλην πολλῶ τῆς πυθαγορικῆς τελεωτέραν, ὡς οὐχ ὅπως δεκαδικήν, ἀλλὰ καὶ μεῖζω πηγγὴν ἀενάου φύσεως ἀπασῶν ἀρετῶν.

2. Ἄλλ' οὕτω μὲν ὀνομαθεύοντες οὐκ ἀκόμφως οἶμαι χρονικαῖς μεγαλωνομίαις σεμνόμενον τῆς καλῆς νηστείας καιρὸν, ὅπως διὰ τῶν ἐπαίνων ἔκκασωμεν τὸν περὶ αὐτῆς ὑμέτερον ἔρωτα καὶ πείσωμεν ὡς ἡμέραν μίαν νομίζειν τὰς τεσσαράκοντα, ἤπερ καὶ ὁ μέγας Ἰακώβ ὑπὲρ τῆς ἐρωμένης αὐτῷ Ῥαχὴλ ἑπτὰ δεδούλωκεν ἔτη, καὶ ἦσαν φησὶν ἑναντίον αὐτοῦ ὡς ἡμέραι ὀλίγαι παρά τὸ ἀγαπᾶν αὐτὸν αὐτήν. Εἰ δ' ἑπταέτες διάστημα δουλείας ὀλίγαι ἡμέραι τῷ ἑραστῇ διὰ τὴν ἐρωμένην ἔλογίζοντο, πῶς οὐχὶ καὶ μία ἡμέρα νομίζοιτ'

Именно—днемъ, такъ какъ оно противоположно ночному сладостлюбію и смѣняетъ его (1 Сол. V, 7. 8). Пот. что и Давидъ святѣй такъ называетъ сладостлюбіе, говоря: *въ сладостлюбіи моему ночь казалась мнѣ просвѣщеніемъ* (Ис. CXXXVIII, 11). Великімъ же, не въ смыслѣ увеличенія промежуточнымъ количествомъ при болѣе продолжительномъ стояніи или возвращеніи назадъ солнца, какъ нѣкогда при Иусѣ (Нав. X, 12) и Езекин (Ис. XXXVIII, 6), а потому, что возмечивается совершеніемъ великихъ дѣлъ. И великімъ, опять, годомъ—по причинѣ, угрожая добродетели и обилія всякаго добра, посему и благоприятнымъ лѣтомъ Господнимъ. Пот. что самъ Господь, пропустившись сорокъ дней (Лук. IV, 2), передалъ (намъ въ наследіе) великое сіе, благоприятное и полное всего хорошаго лѣто и иную четверницу, гораздо совершеннѣйшую Пизагорейской, какъ не только *) десятиричный,

*) Пизагорейцы считали число четыре необходимымъ въ системѣ міра и познания его, не только потому, что она есть совершенное отраженіе двойки

ἀν αἱ τεσσαράκοντα τοῖς περὶ τὴν νηστείαν διακειμένοις ἑρωτικώτερον; Ἡ γὰρ μὴν τοῦ ἀργαίου ἔτους ἰερωνυμία καὶ τῆς εὐσήμεου ἡμέρας ἑορτῆς, εἰπὲρ τις ἄλλη, εὐαρμοστοίη ἀν τῷ παρόντι καιρῷ, καθ' ἣν σχολὴν μὲν φλαύρου παντὸς ἄγομεν, τὰ δὲ σπουδαῖα τιθέμεθα καὶ ἀσχολίας ὑπέριτρα, καὶ οὕτως ἐνεργοὶ σχολασταὶ κατὰ πνεῦμα Κυρίῳ τῷ Θεῷ ἡμῶν ἑορτάζομεν. Τεκμήριον δέ. Θάλλει μὲν γὰρ ἡμῖν τὰ πρόσωπα τῆς καρδίας εὐφραίνουμένης καθαρτηρίῳ καταρδόμενα ὑδατι, στίλβουσι δὲ κεφαλαὶ τῷ τῆς ἀγαλλιᾶσεως ἑλαίῳ πανηγυρικώτερον καθιλαρευόμενα. Ὁ μὲν γὰρ σαρκικός Ἰουδαῖος ἀργῶς καὶ πρὸς αἰσθησὶν μόνῃ ἀκούων τὰ τε ἄλλα λόγια καὶ τὸ, ἑορτάζει Ἰούδα τὰς ἑορτάς σου, ἑκείνας ἐς μνήμην νομικὰς ἑορτάς ἀνελέξατο, ὅσας δὲ ἴπου τὸ γράμμα νενομοθέτηκεν, ἐπὶ τῇ διαβατηρίῳ θυσίᾳ καὶ τῇ τῶν δραγμάτων καὶ πρωτογεννημάτων προσαγωγῇ, ἔστησέ τε τὰ ὄρα ὀρθὰ πρὸς τὴν ἡχὴ τῶν σαλπείγων καὶ τὰς σκιερὰς σκηνοπηγίας σκιαμαχῶν ἑφαντάσατο. Ποθεὶ καὶ ταύτας ἀποῦσας καὶ πα-

но и большой источник непре- станнаго произвожденія всякихъ добродѣтелей.

2. Но, признаюсь, прилагая такая имена, мы не безцѣльно превозносимъ время сего прекраснаго поста давними величаніями, а чтобы воспламенить въ насъ любовь къ нему и убѣдить считать сорокъ дней за одинъ день, какъ и великій Іаковъ за любимую имъ Рахиль служилъ семь лѣтъ, и они показали ему, говорится, за нѣсколько дней, потому что онъ любилъ ее (Быт. XXIX, 20). Если же семилѣтній промежутокъ службы изъ-за возлюбленной казался любящему нѣсколькими днями, то почему бы любовно расположеннымъ къ посту не признать сорокъ дней за одинъ?—Прозваніе же лѣтомъ покая и предвѣщающимъ доброднемъ праздничнымъ болѣе иного какого приличествовало бы насто-
(ума и вещества), но и потому, что первыя четыре числа въ сложеніи даютъ число десять, число совершенное, такъ какъ дальнѣйшія числа составляются чрезъ примѣненіе первыхъ десяти (Zeller Die Philosophie der Griechen 1. 368).

ρῶσας ἀσκάτται, οὗκ ὡς με- λόνων ὀργῶν συνδράματα εἰπε θεωριῶν συμβόλα τελειωτέρων νομίζω, ἀλλ' ὡς αὐτὰ τοῦτο μόνον ἀνοχὰς ἰδρωτῶν καὶ πόρων καὶ ἐκκηρυχίας μὲν μοχθηροῦ παντὸς ἔργου, ὄρητήρια δὲ ἀνε- οδύων ἀνέσεων. (Ἰφοφαρίαν γὰρ οἱ οὕτω ταπεινῶς καὶ θανασι- κῶς πανηγυρίζοντες καὶ ἀκρατοὺς ὡς ἑορτίων εὐφροσύνην προσέ- μενοι ἀπλησιώτερον, τὰς ἐπιθυ- μίας τῆς γαστρὸς ὑπανάπτουσι· προσαναφλέγουσι δὲ καὶ τὰς ὑπο- γαστρικούς ἰδρώνας δι' οἰνοφλυγίας καὶ κόρου ὕβρις ἐκβλύζοντας. Καὶ λαιθάνουσι ἀφορμὴν τοῦ ἀδεί- στερον ἀμαρτάνειν. τὴν ἑορτὴν παρασχεδίζοντες καὶ φορὰν κα- κῶν ἀμυδιῶν ἑαυτοῖς ἐργαζό- μενοι. Καὶ ταῦθ' ἡρίκα νομίζε- ται μὴ ὅτι γὰρ ἀμαρτάνειν, ἀλλὰ καπὶ τοῖς ἡμαρτημένοις τὸ θεῖον ἰλάσασθαι, τὰ περὶ ἀμαρτίας οὕτω καλούμενα ἱερεῖα προσφε- ροντας. Διὰ ταῦτα καὶ θεὸς με- μίσσηκα φησὶν, ἀπῶσμαι ἑορ- τὰς ὁμῶν μετὰστῆσον ἀπ' ἐμοῦ ἦχον ὕδων σου, καὶ φάλ- μόν ὀργάνων σου οὐκ ἀκούσομαι. Εἶτα καὶ προσαπειλούμενος ἐπι- φέρει καὶ μεταστρέφω τὰς ἑορ-

тѣмъ времени, въ которое отжи- ваешь отъ всего суетнаго, а со- вершаясь дѣла важныя и не до- пускающая промедленія, и такимъ образомъ духовно празднуешь Го- споду Богу нашему какъ дѣльно пользуетиися своимъ достугомъ. А вотъ и признакъ. При весе- лии сердца веселы и лица (Прит. XV, 13), умываемыя водою очи- стительною (Мф. VI, 17), и го- ловы лоснятся, ибъ праздничному намащаемыя елеемъ радованія. Пот. что плотскій іудей, поверх- ностно и только чувственно слу- шная какъ инныя рѣчи, такъ и эту: *πικρὴν γὰρ, Ἰουδα, πρὸς τὸν Θεόν σου* (Наум. 1, 15), приводилъ себѣ на память оныя въ законѣ праздники, что установила буква касательно жертвы за прехожде- ніе (Исх. XII, 26, 27) и при- ношенія начатковъ (Исх. XIII, 2, XXII, 29), и наставлялъ уши свои прямо къ гулу трубъ и по- пусту тшеславился тѣневыми (Евр. X, 1) сооружеиіями кущей. То- скуеть, когда ихъ нѣтъ, съ лю- бовію встрѣчаетъ ихъ появленію, считая ихъ не преданаменованія- ми большихъ таинствъ и ступенью къ совершеннѣйшимъ созерцаніямъ,

τάς ὑμῶν εἰς πένθος, καὶ πάσας
τάς ὠδὰς ὑμῶν εἰς θρήνον, καὶ
ἀναβιβῶ ἐπὶ πᾶσαν ὄσφυν σάκ-
κον, καὶ ἐπὶ πᾶσαν κεφαλὴν φα-
λάκρωμα. Ὡς συνοῖσον ὃν μάλ-
λον πενθικῶς συστέλλεσθαι, ἢ
πανηγυρικῶς ἀνέσθαι τοῖς οὕτω
πληθμελῶς ἑορτάζουσιν.

3. Ἄλλ' οὕτω μὲν ἀνέορτα
ἑορτάζων ὁ τῆς κατατομῆς ἀνθρω-
πος κατόπιν ὡς λόγος ἔλαυνει
θεοφιλοῦς ἑορτῆς, ὅτι καὶ κα-
θόλου διώκων νόμον δικαιοσύνης
ἀποστολικῶς εἰπεῖν, εἰς νόμον
δικαιοσύνης οὐκ ἔφθασεν ὁ γε
μὴν ἐν κρυπτῷ Ἰουδαῖος ἀτε-
περιτομὴν οὐ σαρκός, ἀλλὰ καρ-
δίας δεδεγμένος ἐν πνεύματι, ὅταν
ἀκούῃ ἑορτάζει Ἰουδα τὰς ἑορ-
τάς σου, οἶδε πῶς ἑορτάζειν
χρῆ καὶ τίνας ἑορτάς. Ὡς γάρ
περιτομὴν οἶδε πνευματικὴν καὶ
σάββατα οὐ ψευδῆ, ἀλλ' ἀληθῆ,
καὶ ὄντως τρυφερά, καὶ προσε-
λήλυθεν οὐ ψηλαφωμένῳ ὄρει,
ἀλλὰ Σιών ὄρει καὶ πόλει Θεοῦ
ζῶντος. Ἰερουσαλήμ ἐπουρανίῳ
καὶ μοριάσιν ἀγγέλων, πανηγυρεῖ
καὶ ἑκκλησίᾳ πρωτοτόκων ἐν
οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων, οὕτω
καὶ ἑορτάς ἄγειν μεμάθηκεν ἡχι-

а только именно поэтому поводомъ
къ удержанію себя отъ работъ и
трудоу, прекращенію всякаго из-
нурительнаго дѣла, и поощреніемъ
къ неограниченному веселію. Ибо
празднующіе такъ грубо и невѣ-
жественно, допуская чрезмѣрное
объяденіе и пьянство, какъ празд-
ничное веселіе, поджигаютъ по-
хоти чрева, возбуждаютъ также
и подчревныя удовольствія чрезъ
пьянство и пресмыщеніе, вызываю-
щее ярость. И не примѣчаютъ
этого повода грѣшить безбоязнен-
но, извращая смыслъ праздника
и самимъ себѣ причиняя множе-
ство невыразимыхъ золъ. И это—
когда думаютъ, что не только не
грѣшатъ, а и умилоствивляютъ
Бога за содѣянные грѣхи, когда
приносятъ такъ называемыя жерт-
вы за грѣхи (Исх. XXIX. Числ.
IV, VIII. XVI). Посему и го-
ворить Богъ: *ненавижу, отвер-
гаю праздники ваши; удали отъ
Меня шумъ пѣсней твоихъ, и
звука цуслей твоихъ я слышать
не стану* (Ам. V, 21. 23).

Затѣмъ съ приугроженіемъ при-
бавляетъ: *и обращу праздники
ваши въ сѣтованіе, и всѣ пѣс-
ни ваши въ плачь, и возложу*

στα τὰ τοῦ γράμματος, ἀλλ' ἔσαι
τοῦ πνεύματος. Αὐτίκα θύει μὲν
καὶ οὗτος διαβατήρια, πλὴν οὐ
τὰ Αἰγυπτίους εἰς Παλαιστίνην·
γῆθεν γάρ εἰς γῆν ἢ τοιαύτῃ δια-
βάσεις· ἀλλὰ τὰ ἐνθένδε πρὸς τὸ
ἐν οὐρανοῖς ἡμεδαπὸν πολίτευμα.
Οὕτω δὲ καὶ ἐπὶ προσαγωγῇ
δραγμάτων καὶ πρωτογεννημάτων
ἑορτάζειν ἐκμεμελέτηκεν, οὐχ ἵνα
πανηγυρίσῃ διὰ τὸν ἄσταχον χόρ-
τον τοῦ ἀγροῦ, ὃν εἰς κοινὴν ὁ
θεὸς ἀνῆκεν ἡμῖν τε καὶ τοῖς
κτίγεσι τράπεζαν, ἀλλ' ἵνα θερί-
ζων ἐν ἀγαλλιάσει ἑορτίῳ δραγ-
ματα αἴρη καλοκάγαθίας, τῆς
καθαρᾶς ἀληθῶς καὶ ἀνθρωπι-
κῆς τρυφῆς, ὣν ἐν κλαυθμῷ τὰ
σπέρματα κατεβάλετο. Καὶ ἄλ-
λως γε δράγμα καὶ πρωτογεννημα
τὸ Κυριακὸν ἐστὶ πρόσλημμα,
ὡς ἀπὸ τῆς σπειρομένης ἐν φθορᾷ
φύσεως ἡμῶν ἀγεωργήτως φρεν
καὶ πρωτότοκον ἐκ νεκρῶν ἀνα-
σταλκὸς καὶ τῷ Θεῷ προσευχ-
θὲν καὶ Πατρὶ, οὐκ ἐπὶ τῇ
προσαγωγῇ ἄδοντας ἀντίφθογγα
τῇ πανηγυρεῖ τῶν ἀγγέλων συ-
ἑορτάζομεν. Ὁσαύτως καὶ τὰ
περισαλπύγγων καὶ σκηνοπηγῶν
ἄγομεν ἑορταστικῶς οὐ κατὰ τα-
υτὰ τοῖς ἀπεριτμήτοις τὰ ὄψα

на всѣ чресла вретнице и на
всякую юлосу плетви (Ам. VIII,
10). Такъ что небрежно такъ
празднующій полезнѣе бы смир-
яться отъ печали, чѣмъ торже-
ствовать и веселиться.

3. Но такъ не попраздничному
празднующій человекъ обрѣзанія
не поспѣваетъ, по пословицѣ, къ
боголюбезному празднику, потому
что и вообще, по выраженію апо-
стола, *ища закона праведности
не достигъ до закона правед-
ности* (Рим. IX, 31); а тотъ
Иудей, кто внутренно таковъ, какъ
принявшій обрѣзаніе не по плоти,
а по сердцу, духовное (Рим. II, 29),
когда слышитъ „празднуй, Іуде,
праздники твои,“ знаетъ какъ
надлежитъ праздновать и какіе
праздники. Ибо какъ обрѣзаніе
знаетъ духовное и субботы не
ложныя, а истинныя (Евр. IV, 1. 9)
и дѣйствительно радостныя, и
приступилъ не къ осязаемой горѣ,
а къ Сіону, горѣ и граду Бога
живаго, къ Іерусалиму небесному
и тьмѣ ангеловъ, торжествую-
щому собору и церкви первород-
ныхъ, написанныхъ на небесахъ
(Евр. XII, 18. 22. 23), такъ

καὶ τὴν καρδίαν καὶ τῆ σκιά
τῶν ἐπουρανίων λατρεύουσιν.
ἀλλ' ὑπὸ συμβόλοις τούτοις ἐνεκ-
τέα ἀπορρήτων τελούμεθα, ὡς
ἐάν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ
σκήρους καταλυθῆ, οἰκοδομητὴν ἔχο-
μεν ἐκ Θεοῦ οἰκίαν ἀχειροποίη-
τον αἰώνιον ἐν οὐρανοῖς. τῶν
σωμάτων εἴπου σκηνομάτων
ἡμῶν κλυμένων θανάτω εἰς αὐ-
θις μεταπηγνυμένων πρὸς ἀφθαρ-
σίαν ἐν τῆ ἐσχάτῃ σάλπιγγι.
Οὕτως ἐορτάζειν χριστιανῶν πα-
ισὶ πάτριον τοιαύδε διαβατήρια
ἐπὶ τοιαύδε δραγμάτων καὶ πρω-
τογεννημάτων προσαγωγῆ, οὕτω
σαλπίζειν ὀξύτερον τῶν βαρέως
ἀκούοντων εἴπου μουσικώτερον
ἐπαύουσι τοιαύταις σκηναῖς, οὗ-
ταῖς ἀπὸ λασίων πρέμων σκε-
ραῖς κλισίαις οἶδασιν ἀναπαύε-
σθαι.

4. Ἐπεὶ τοίνυν τῶν τοιῶνδε
ἀπασῶν ἐορτῶν συγκεφαλαίωσις
καὶ περιοχὴ τίς ἐστὶ τὸ θεῖον
πάσχα, ἅγε ὧ φίλοι καὶ ἀδελ-
φοί τοσοῦτω τῶν ἰουδαϊκῶν ὑψη-
λότερον ἐορτάζωμεν, ὅσω σκιάς
ὑπερανέστηκεν ἡ ἀλήθεια καὶ τὸ
πνεῦμα τοῦ γραμματος ἐορτῆν
δὲ ἠγάμεθα καὶ τὴν προεόρτιον

научился и праздники торжество-
вать не по буквѣ, а по духу.
И онъ приносить теперь благо-
дарственные жертвы за успѣшный
переходъ, но не изъ Египта въ
Палестину, потому что это пере-
ходъ изъ одной земли въ другую,
а изъ здѣшняго пребыванія къ
нашему жилищу на небесахъ (2 Кор.
V, 1). Подобно и въ приношеніи
колосевъ и первыхъ плодовъ (Исх.
XXIII, 19. Вт. XVШ, 4) мы
слить праздновать не для того,
чтобы торжествовать ради коло-
систой полевой травы, которую
Богъ назначилъ для употребленія
общаго и намъ и скотамъ, а
чтобы пожиная брать съ празд-
ничнымъ веселиемъ снопы нрав-
ственного совершенства, безукор-
изненного воистину и человѣч-
наго утѣшенія, которыхъ сѣме-
на посвящавалъ съ плачемъ (Пс.
СХХV, 5). А съ другой стороны
снопы и первородное есть вос-
принятое Господомъ естество че-
ловѣческое, невоздѣланно произ-
шедшее отъ сѣмой въ тлѣни (1
Кор. XV, 42) природы, востав-
шее первенцомъ изъ мертвыхъ
(Кол. I, 18) и принесенное (въ
жертву) Богу и Отцу, по поводу

νηστείαν, ὡς καὶ τὰ προκείμενα
τοῦ ἱεροῦ ἱερὰ νομίζομεν καὶ τὸν
ὄρθρον ἡμέραν, καὶ τὰς ὑκανο-
χούσας τοῦ ὀρίζοντος ἀκτίνας
ἤλιου, καὶ ἔαρ καὶ θέρος τὰ τού-
των πρόδρομα. Οὐκοῦν σκωδρω-
πάσουσι Ἰουδαῖοι νηστεύοντες, οὐ
γὰρ οἶδασί χαίροντες ἐμπανηγυ-
ρίζειν θεραπεία ψυχῆς, ἡμεῖς
ταῖς ἡμετέροις ταύταις ἡμέραις
ἐορταστικῶς περιχαίρωμεν ἀφα-
νίζουσιν ἑκαῖνοι τὰ πρόσωπα,
ἡμεῖς δὲ εὐαγγελικῶν περιέρραν-
τήριων ἐκνίπτωμεν αὐχμῶσιν
ἑκαῖνοι τὰς κεφαλὰς ὡς εἶπερ
ἐκ μακρᾶς ἀλουσίας, ἐξηγριῶντο
τοὺς βλαστάρους, ἅτε κομῶντες
ἐπὶ νηστεία καὶ κενόδοξως ἐπι-
δακνόμενοι, ἡμεῖς ὡς διὰ κομ-
ωτικῆς ἀλοιφῆς εὐαγγελικῶς
στειλίζοντες αὐτάς ἀγκαλίζομεν.
Μετέστραπται γὰρ τοῖς ταλαιπώ-
ροις εἰς πένθος καὶ ἡ τῶν νη-
στεῶν ἐορτὴ, κατὰ τὴν ἀπειλήν
καὶ παρὰ τοῦτο λεγέμεθα εὐ-
τοῦς σκωδρωπάροντες πενθικῶς,
οἷς ὑποκριτικῶς νηστεύουσιν, ὡς
περ τοῦναντίον ἡμῖν τὸ σκωδρω-
πὸν μεταβέβηται τῆς ἀμαρτίας
εἰς ἐορτίον ἡμετέροις καὶ τὴν
ἐνδοξον ἐξαγγέλλουσι τῶν ψυχῶν
πανήγυριν ἀπαραι κεφαλὰ καὶ

приносима кстоу ии, приносять
съ лицомъ выказокъ, воспѣвая въ
соотвѣствие имъ. Разно и тор-
жества въ праздники трубъ (Лев.
XXIII, 24—26) и водруженія
кущей (ст. 33—34) проводимы
не одинаково съ необрѣзанными
сердцами и ушами (Дѣян. VII,
51) и служащими тѣни небснаго
(Евр. VIII, 5), но подъ этими
символами разумѣваемъ тайны со-
кровенныя, именно, что если зем-
ной нашъ домъ, эта хижина, раз-
рушится, то имѣемъ отъ Бога
жилище, дождь веруководственный,
вѣчный, на небесахъ (2 Кор.
V, 1), такъ какъ тѣла или кущи
наши, разрушаемая смертію, снова
потомъ возстановляются въ без-
смертіе при послѣдней трубѣ (1
Кор. XV, 52). Такъ у христіанъ
принято праздновать такія жерт-
вы за успѣшное прехождение,
приносить такіе снопы и начатки;
такъ принято трубить людьми по-
нимающими тоньше или таин-
ственнѣе людей, слышавшихъ съ
трудомъ (Мф. XIII, 15); въ та-
кихъ вущахъ, не въ тѣнистыхъ
шатрахъ изъ вустарниговыхъ жер-
дей, они отдыхаютъ.

λάμποντα πρόσωπα. Πάλιν προσέφερον ἦν ὅτε Ἰουδαῖοι δράγματα, στάχας δῆπου πυροῦ καὶ κριθῆς ἴσως ἀπαρχὰς θερισμοῦ, τῆς γῆς γὰρ ἐπόθουν τὰ ἀγαθὰ κατὰ τῆ τούτων προσαγωγῇ ἐώρταζον ἡμεῖς, οἱ τὰ ἄνω ζητοῦντες, εἰ σπεροῦμεν ἐν δάκρυσι νηστείαν, παραχρῆμα θεριοῦμεν ἐν ἀγαλλιάσει καλὸν δράγμα, φυγῶν ἐξίλασμα, ὅποιον καὶ Νινευῖται, οἱ θερμοὶ τῆς μετανοίας γεωργοί, διὰ τριημέρου φιλοπονίας ἐδρέψαντο. Εἰ καταβαλοῦμεν προσευχὰς καὶ ἐλεημοσύνας, ὡς ὁ θεὸς Κορνήλιος, ἀνοίσομεν κατ' ἐκεῖνον ἐνώπιον Θεοῦ δικαιοσύνης δράγμα, φρομένης μὲν ἐκ τῶν διαπεφορημένων σποράδην εἰς πένητας, ἀειδαλοῦς δὲ μενούσης εἰς τὸν αἰῶνα. Εἰ πράγματα καὶ ταπεινώσιν ἐσπάρκαμεν, τὸ ἑαυτῶν ριπτάζοντες φρόνημα χαμαὶ καὶ γῆν ἑαυτοῦς καὶ σποδὸν ἡγούμενοι ἀρούμεν ὄψηλόν δράγμα καὶ τοὺς λοιποὺς ὑπερέχον στάχας, καὶ εὐρήσομεν ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τούτου ταῖς φυγαῖς ἡμῶν ἀνάπαντι ἰδίῳ πάσης εορταστικῆς ἀνέσεως. Ἄλλ' ἵνα μὴ διεξῶν τὴν τε πανσπερμίαν καὶ τὴν παγκαρ-

4. И такъ какъ средоточіемъ такихъ праздниковъ и нѣкотороу связью между ними служить Пасха священная, то, о други и братья, съ тѣмъ большимъ предъ іудейскими праздниками возвышеніемъ духа станемъ праздновать, чѣмъ истина превосходитъ тѣни и духъ превосходитъ буквы (Евр. X. 2 Кор. III, 6); праздникомъ же пусть будетъ для насъ и предпраздничный постъ, подобно тому, какъ и преддверіе храма считаемъ священнымъ, и разсвѣтъ днѣмъ, и появляющіяся на небѣ лучи солнцемъ, и весною и лѣтомъ то, что имъ предшествуетъ. Такимъ образомъ іудеи грустятъ, когда постятся, потому что не умѣютъ радостно праздновать по поводу нещеления души, а мы въ эти радостные дни станемъ по праздничному веселиться. Они принимаютъ печальный видъ, а мы умоемъ лица свои евангельскими омовеніями. Они въ запущенномъ видѣ, какъ бы отъ продолжительнаго немытья, держатъ свои головы, отращаютъ локоны чванясы постомъ и изъ тщеславія выставяся на показъ, а мы будемъ

πῶν τῶν ἀρετῶν διαμηχόμενόν τὸν λόγον, δραξώμεθα παιδείας ὡς ὁ μέγας Δαβὶδ ἀγκυλεύεται, καὶ τὸ δράγμα οἶον τὰ μὴ ὀργισθῆναι τὸν Κύριον.

5. Οἶδα καὶ σπέρμα ἕτερον ἀγαθόν, ὅπερ οἱ σπεύροντες οὐ μόνον ἑκατοστῆσον εὐρίσκουσιν, ἀλλὰ καὶ πάσης ἀρετῆς δράγμασι κομῶν, μᾶλλον δὲ ὅλα λήγια προβαλλόμενον. Θαυμάζετω δὲ μηδεὶς, εἰ σπόρος εἰς τοσοῦτον ὀνυαται, ἀναμνηθεῖς, ὅπως καὶ ὁ Σωτὴρ τοῦτο μὲν κόκκῳ σίτου ἑαυτὸν παραβάλλει, πετόντι ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ἀποθανόντι, καὶ πολλὸν καρπὸν φέροντι, τοῦτο δὲ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν κόκκῳ νάπτου, μικροτέρῳ μὲν ὄντι πάντων σπερμάτων, εἰς δένδρον δὲ αὐξομένῳ μέγα καὶ οἶον τοῦς κλάδους παρέχειν τοῖς πτηνοῖς εἰς ἑπαυλίαν. Ἄλλὰ τίς ὁ θεὸς οὕτοι σπόρος ὁ πολύφορος ἄμα καὶ ἀμφορος; Ἐγνωτε δῆπου φθάσαντες οἱ τῶν ἀκροῦτων ἀγγιχνοῦστεροι, ὡς τὴν ἀγάπην φάμεν. Αὕτη γὰρ καὶ εἰς εἶρηται καρπὸς τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ καὶ σπόρος παντός ἐστι καλοῦ, καὶ σωρὸς ἀγαθῶν παμμιγῆς, εἴπερ

красоваться немалая ихъ похвалъ новѣдн Евангельской. народномъ настіи (Мо. VI, 17). Имъ бѣдннмъ и праздннмъ постовъ обратнса въ печаль, согласно угрозы (Ам. VIII, 10); отъ того и незанѣчаютъ, что глядятъ уныло по причинѣ пощенія лицемѣрнаго, тогда какъ для насъ, напротивъ, скорбь о грѣхѣ стала поводомъ къ праздничному веселію, а намощенныя головы и сіяющія лица свидѣтельствуютъ о преславномъ торжествѣ душъ. Опять. Приносили нѣкогда іудеи снопы, то есть колосья пшеницы и ячменя, какъ начатки жатвы, потому что стремились къ благамъ земнымъ и по случаю приношенія ихъ праздновали: мы, ищущіе горнихъ благъ (Кол. III, 1), если со слезами посѣемъ постъ, тотчасъ съ веселіемъ пожнемъ прекрасный снопы, примиреніе душъ съ Богомъ, каковой тридневнымъ трудомъ собрали и Ниневитяне, усердные воздѣлыватели покаянія (Іоан. III, 10). Если посѣемъ молитвы и милостыни, какъ съ тѣмъ Корниліи (Дѣян. X, 31), то подобно ему принесемъ предъ лице Божіе снопы правды, про-

ὄλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται ταύτης ἐκχρέμανται. Εἰ δὲ τὸ αὐτὸ σπέρμα καὶ καρπὸν λέγομεν, καινὸν οὐδὲν τὸ αὐτὸ γὰρ ὑποκείμενον κατ' ἄλλην καὶ ἄλλην ἐπίνοιαν διαφόρους δέχεται σχέσεις. Νῦν μὲν γὰρ ὁ σίτος εἰς ἄρουραν ἐξαγόμενος καὶ διαφορούμενος σπέρμα λέγεται· νῦν δὲ συμφορούμενος καὶ εἰς τοὺς σιτῶνας κομιζόμενος ἐπιχαρπία ὀνομάζεται. Ἐξοίσεις γὰρ φησὶν ὁ Θεὸς πρὸς τὸν νομοφύλακα ὀλίγα, καὶ εἰσοίσεις πολλὰ· ὅ ἐστιν ὀλίγα σπεραιῖς καὶ πολλὰ θεριεῖς. Οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ἀρετῶν καὶ κακιῶν ὅτε μὲν καὶ αὐταὶ καρπὸς λέγονται, ὅτε δὲ σπέρματα. Ὡς φέρε εἰπεῖν ἡ γαστριμαργία σαρκὸς μὲν ἐστὶ φαῦλον ἐκφόριον, ἀλλὰ καὶ σπέρμα πῶς πονηρὸν. Ἐξ ἀπλήστου γὰρ γαστρὸς ὡς τὰ πολλὰ φέρονται τὰ τῶν ὑπογαστρῶν γεώργια, ἐκ δ' ἀμφοῖν τούτων ἡ φιλαργυρία βλαστὸς ἀλέθριος, ἡ δὲ ρίζα παντὸς κακοῦ. Οὕτω καὶ ἡ ἀγάπη καρπὸς μὲν ἐστὶ τῶν τοῦ πνεύματος εἰς, τῶν δὲ ἀγαθῶν ἀπάντων πανσπερμία πολυμεγέθης, ἥς τὸν κόκκον εἶπερ ἐσπάρκαμεν ἡ σπορούμεν γυμνὸν ζιζανίου παν-

исходящей отъ разсѣянныхъ но бѣднымъ подавнй, но пребывающей неувидаемо вовѣкъ (Ис. СХΙ, 9). Если носѣемъ кротость и смиреніе, низвергая долу свое высокомеріе и считая себя землею и пепломъ (Емт. XVIII, 27), то получимъ высоко поднимающійся пукъ колосевъ, превосходящій остальные снопы, и въ приношеніи его обрѣтемъ душамъ своимъ упокоеніе (Мѡ. XI, 29), пріятнѣйшее всякаго праздничнаго отдохновенія. Но чтобы не продлить рѣчи исчисленіемъ всякаго сѣмени и всякаго плодоношенія добродѣтелей,—примемъ, какъ увѣщываетъ великій Давидъ, и пукъ наказанія, чтобы не прогнѣвался Господь (Ис. II, 12).

5. Знаю и другое доброе сѣмя, которое не только сторичный плодъ приносить сѣющимъ, но и украшается колосьями всякой добродѣтели, а лучше сказать—растительностію покрываетъ цѣлыя нивы. И никто не удивляйся тому, что сѣмя такъ можетъ произра-
стать, припомнивши, какъ и Спаситель то Себя сравнивалъ съ пшеничнымъ зерномъ, падшимъ на

тὸς καὶ καθαρὸν ὄλερον λέμμα-
τος, ὡς γῆν ἀγαθὴν καὶ πείραν,
τὴν καρδίαν ἡμῶν, θερος θεριο-
ῦμεν χρυσὸν καὶ δράγματα πά-
καρπα τῷ Θεῷ προσενέχωμεν,
ἐφ' οἷς καὶ πανηγυρίσομεν ἐν
φωνῇ ἀγαλλιάσεως καὶ ἑξομολο-
γήσεως ἡχοῦ ἑορτάζοντος.

6. Οὕτω μὲν οὖν ἑορταστῶν
ἡμῶν ἐστὶν ἐπὶ δραγμάτων προ-
σαγωγῆς ὕψος δὲ καὶ σκηνοπη-
γητέον, εἶρηται μὲν καὶ πρόσθεν,
οὐδὲν δὲ χεῖρον καὶ νῦν προεξερ-
γάσασθαι ἐξ αὐτῶν τῶν τοῦ γράμ-
ματος παραγγελμάτων ὑπονοίας
πνευματικῶν θεωριῶν παρ' ἑορτά-
ζοντος. ἐν οἷς καὶ λήψασθε φησὶν
ἐχυτοῖς τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ καρπὸν
ξύλου ὠραῖον καὶ κάλλυνθρα φοι-
νίκων, καὶ κλάδους ξύλων θασεῖς,
καὶ ἵτεας, καὶ ἄγνου κλάδους ἐκ
χειμάρρου, εὐφρανθῆναι ἐναντι
Κυρίου τοῦ Θεοῦ ὑμῶν. Καὶ ἐν
σκηναῖς κατοικήσετε ἑπτὰ ἡμέ-
ρας. Ὡς προσέχετε μοι τὸν
νοῦν. Σκηνάς, ἐν αἷς τὴν ἐβδο-
ματικὴν ταύτην ἀνόμεν ζωῆν.
τὰ σώματα ἡμῶν ὀνόμασεν ἡ
Γραφή διὰ τὴν ἐν αὐτοῖς παρο-
δικτῆν τῶν ψυχῶν ἐνοικήσιν· σχε-
διος γὰρ καὶ πρόσκαιρος ἡ σκη-

землю, умершимъ и приносящимъ много плода (Иоан. XII, 24), то Царство небесное уподобляетъ зерну горчичному, которое хотя меньше всѣхъ сѣмянъ, но вырастаетъ въ великое дерево и вѣтви свои можетъ предоставлять для отдыха птицамъ (Мѡ. XIII, 31. 32). Какое жъ это священное сѣмя, вмѣстѣ и многоплодное и всеплодовитое? Конечно, проникающія изъ васъ, слушатели, заранѣе знаете, что мы говоримъ о любви. Потому что она и однимъ изъ плодовъ духа называется (Гал. V, 22), и есть сѣмя всего хорошаго (Рим. XIII, 10), и совокупность всякаго рода благъ (Кол. III, 14), такъ какъ на ней утверждаются весь законъ и пророки (Мѡ. XXII, 40). А если одно и тоже называемъ и сѣменемъ и плодомъ, то ничего страннаго тутъ нѣтъ; потому что одинъ и тотъ же предметъ, принимаемый въ различныхъ значеніяхъ, принимаетъ и разныя выраженія. Пшеница, выносимая на ниву и разбрасываемая, называется носѣвомъ; а собираемая и помѣщаемая въ кладовныя именуется урожаемъ. Ибо говорить Богъ соблюдающему за-

νή. Ἄπερ καὶ σωφροσύνη, δικαιοσύνη τε καὶ σοφία καθαίρειν καὶ ἐπικοσμεῖν διακελεύεται, ὡς εἰς ἀφθαρσίαν ἀναστησόμενα, εἴπερ βουλομένοις ἡμῖν ἔστιν ἐναντι Κυρίου τοῦ Θεοῦ ἡμῶν εὐφρανθῆναι, ὅτε δὴ ἑλευσόμεθα ἐν τόπῳ σκηνῆς θαυμαστῆς ἕως τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ. Ἀνάγκη γάρ πᾶσα, εἴπερ μὴ μέλλομεν ἔγερθέντες γυμνοὶ εὐρεθῆσθαι, ὡς που φησὶν ὁ θεὸς ἀπόστολος, ἀμφιλαφεῖ τῷ ἑξ ἀρετῶν κόσμῳ καταπαυκάζεσθαι, αἱ δὲ διὰ τοῦ ὥραίου καρποῦ τοῦ ξύλου καὶ τῶν καλλύνθρων τῶν φοινίκων καὶ τῶν δασέων κλάδων ἰτέας καὶ ἄγνου γλαφυρότερον ὑποσημαίνονται. Καρπὸς μὲν γὰρ ὥραϊος ξύλου ἢ εἰς τὸν Δεσπότην Χριστόν, τὴν τοῦ Θεοῦ Σοφίαν, πίπτει ἂν νοοῖτο καὶ λέγοιτο. Οὕτω γὰρ τὴν σοφίαν ἐν παροιμίαις ὁ Σολομὼν ἐξυμνῶν ξύλον φησὶ ζωῆς ἐστὶ πᾶσι τοῖς ἀντεχομένοις αὐτῆς.

7. Ἐπεὶ δ' οὐκ ἀπόχρη πρὸς σωτηρίαν πίστις φιλή, δεῖ δὲ καὶ τῶν καθαρτικῶν ἀρετῶν τῆς δικαιοσύνης, λήψετε φησὶ καὶ κάλλυνθρα φοινίκων. Δίκαιος γάρ

конь: *овнесешь немного и внесешь многу* (Вт. XXVIII, 11. 38); то есть: не много посѣешь, а много пожнешь. Такъ и относительно добродѣтели и пороковъ; и они называются иногда плодами, а иногда сѣменемъ. Можно сказать „прожорливость есть порочное развитіе плоти“, но такъ же и „негодный посѣвъ травы“. Поэтому что отъ ненасытнаго чрева весьма часто происходятъ злаки подбрюшныя, а отъ обоихъ сихъ — гибельный ростокъ сребролюбія, которое есть корень всякаго зла (1 Тим. VI, 10). Такъ и любовь есть одинъ изъ плодовъ духа, но вмѣстѣ и многосодержательная смѣсь сѣмянъ всякаго рода благъ; и если зерномъ ея безъ примѣси плевела какаго нибудь и чистымъ отъ худой скорлупы мы засѣяли или засѣваемъ сердце наше, какъ землю хорошую и тучную, то пожнемъ великолѣпную жатву и принесемъ въ жертву Богу обильныя всякими плодами снопы, почему и торжествовать будемъ со гласомъ радованія и славословія празднующаго собранія. (Пс. XLI, 5. Евр. XII, 23).

φησιν ὡς φοῖνιξ ἀνθήσει. Καὶ κλάδους ξύλου δασεῖς τάχα τὴν φρόνησιν ἐνταῦθα αἰνιττεται, ὡς πικρὴν καὶ δασεῖαν, καὶ μηδὲν προβαλλομένην διάκενον, ἧς ἐκφύονται ὅσα καὶ κλώνες λάσιοι, σύβουσις, εὐβουλίᾳ, ἀγγίνοια, προμήθεια. Ἐπὶ πᾶσι διὰ τῶν τῆς σωφροσύνης πρέμνων σκηνοποιεῖσθαι νομοθετούμεθα, ὧν εἰς μὲν ἔστιν ἡ καρθανία, διὰ τῆς ἰτέας δηλουμένη, ὠλεσικάρπω γὰρ ἄμφω ἄτερος δὲ γάμος ἐγκρατῆς, ἄγνος καλούμενος, ὡς ἀμίαντος καὶ ἄλλως ἀγνεύων πρὸς καιρόν. Εἰ δὲ μὴ περίεργος ἐγὼ, δοκεῖ μοι μὴ μάτην προσκεῖσθαι τὸ ἐκ χειμάρρου, ἀλλ' ὑποκρίτειν τοῦ φαινόμενου βαθύτερον ἔφικτὸν μέντοι τοῖς ἐγκυβιστώσιν ὡς εἰς κόλπον χειμάρρου τὸν βυθὸν τοῦ γράμματος. Ὅπερ ἔστι τὸ βούλεσθαι παραστῆσαι τὴν Γραφήν, αἷος περὶ τὴν σωφροσύνην καὶ μάλιστα περὶ τὴν καρθεμίαν ὁ κίνδυνος τῶν ὑπὲρ αὐτῆς πειρασμῶν εὐχοίτων ἀνοπιστάτων χειμάρρων φορᾶ, ὧν ὀλίγοι κομιδῇ ὑπερσχόντες ἀδουσι εὐχαρίστως „χειμάρρον διήλθεν ἡ ψυχὴ ἡμῶν“, εἴτε τὸν ἐνδοθεν καὶ ἀπὸ τῶν φυσικῶν ὀλκῶν τῆς

6. Такъ вотъ надложитъ намъ праздновать по поводу принесенія плодовъ; а какъ и кущи устроить, сказано и раньше, но не худо и теперь показать, вывода заключенія объ умообразныхъ духовныхъ изъ тѣхъ же письменныхъ наставленій. Тамъ говорится: *и возьми те себѣ *) въ первый день красный плодъ дерева и вътви пальмосыя, и широколиственные вътви деревъ, и ивовыя, и вътви вербы прирѣчной, и веселитесь предъ Господомъ Богомъ вашимъ* (Лев. XXIII, 40). Такъ же: *въ кущаль живите семь дней* (ст. 42). Тутъ внимательно выслушайте меня. Кущами, въ конхъ мы проводимъ эту седмичную жизнь, Писаніе наименовало тѣла наши по причинѣ преходящаго въ нихъ обитанія душъ, — такъ какъ куща устроится случайно и не надолго. И заповѣдуетъ оно очищать и украшать тѣла цѣломудріемъ, праведностію и мудростію (Кол. 1, 28. Тит. 11, 12), какъ и въю-

*) Въ евр. текстѣ: „возьмите себѣ въ первый день плоды дерева гадаръ, вѣтви пальмовыя и вѣтви дерева абодъ и вербы рѣчныхъ“...

γενέσεως ἀναμαρτυρόντων, εἴτε τοῦ ἔξωθεν, ἐπεισερόντων καταβάτης τῆς βροχῆς καὶ ἐλθόντων τῶν ποταμῶν καὶ πνευσάντων τῶν ἀνέμων καὶ πτώσιν ἐπιφερόντων μεγάλην ἢ προσβάλλουσιν οἰκίαν, εἶπερ οὐκ ἐπὶ τὴν πέτραν, ἀλλ' ἐπὶ τὴν ἄμμον τεθεμελίωτο.

8. Τοιαύτῳ σκηρὰς καὶ διὰ τοιῶνδε κλάδων πηγνυμένας ὁ νόμος διδάσκει τοῦ πνεύματος οὕτω καὶ τὰ τῶν σκηνοπηγῶν ἐορτάζομεν ὄργια. Σὺ δ' ὦ μωρὰ καὶ ἀκάρδια, ὦ αἰεὶ μέγα νήπιε καὶ ὑπὸ τῷ παιδαγωγῷ νόμῳ τὸν ἅπαντα χρόνον ἀγαπῶν φελλίξομαι, λογιζομαι τὰ τῶν νηπίων καὶ φδέγγου ἢ καὶ ὡς ὁ βέβηλος Ἡσαῦ ἄγροικος ὢν κατὰ τὴν παροιμίαν τὴν σκάφην σκάφην λέγε, καὶ καρπὸν μὲν ὠρατον ἐύλογον λέγοντος ἀκούων τοῦ νόμου τοῖς καρποῖς τῶν ἀκροδρόων ἐπίγασκε, οὐκ ἐθέλων ἀπὸ τοῦ γράμματος ἐπαναβαίνειν εἰς τὸ πνεῦμα καὶ καρπὸν ἐκείθεν προφιμώτερον δρέπεσθαι μάλλον δὲ μηδὲ τοῦτο, ἀλλ' ὡς ἐπὶ σκηρῆς τραχιῆς ἢ κομικῆς τὴν σκίαν τῶν λασίων ἀκρεμόνων

νῆα востать въ потлѣніе (1 Кор. XV, 42. 53), если только мы желаемъ радоваться предъ Господомъ Богомъ нашимъ, когда пройдемъ въ мѣсто кущи дивной, въ домъ Божій (Ис. XII, 5. Иоан. XIV, 2). Потому, что если только не захочемъ по пробужденіи оказаться нагими, какъ говорить нѣгдѣ святыи апостоль (2 Кор. V, 3), совершенно необходимо вполнѣ украшаться нарядомъ изъ добродѣтелей, на кои ясное дается указаніе чрезъ зрѣлый плодъ дерева, финиковыя вѣтви, густо покрытыя листьями вѣтви ивы и вербы. И прекраснымъ плодомъ дерева обозначается и называется вѣра во Христа Владыку, Премудрость Божию (1 Кор. 1, 24). Потому что такъ, воспѣвая Премудрость, говоритъ Соломонъ въ книгѣ Притчей: она есть древо жизни для оспашъ, кто ея придерживается (Прит. III, 18).

7. А такъ какъ для спасенія недостаточно пустой вѣры (Іак. II, 14), а потребны и очистительныя добродѣтели праведности (1 Иоан. II, 29. III, 7), то и говорится: *возмите и отъсеи фини-*

υπότρεχε, κάλλυνθρα δὲ φοινίκων λάμβανε τὰ ἐκ τῶν φοινικαίων βαίτων σάρωτρα, καὶ ὅπως σκιαγραφοῦ ταῖς συμβόλοις τοῖς νομοῖς οἷα πρὸς τὴν ἀλήθειαν σκαρδαμύττων καὶ τὸν τῆς δικαιοσύνης περιϊστάμενος ἥλιον. Ἡμεῖς δὲ, οἷς διέπνευσαν ἡμέρα τῆς ἐπιφανείας Χριστοῦ καὶ κεκίνηται αἱ τοπῶδεις σκιαὶ κατὰ νόμους ἐορτάσομεν πνεύματος, οἱ πᾶν τὸ σωματικόν καὶ ὀρώμενον ἀτιμάζοντες ἐπὶ τὰ ἔδον ἀντιπεριάγοντες ἐπιστρέφουσιν. Ὅτι καὶ τὰ ὄντα σύμβολα τῶν καθ' ἡμᾶς ἐορτῶν καὶ πανηγύρεων ἐγκράτεια, οὐ μὴν γε τροφή, καὶ στολισμὸς σωφροσύνης ἀγισμὸς, περιστέλλον κοσμιότητα δι' ἀποθέσεως τοῦ ἀπὸ σαρκὸς ζεπιλωμένου χιτῶνος, οὐκ εὐπάρυφος μαλακή τε καὶ θῆλος στολή, καὶ προσώπων ἰλαρότης τὸ χαῖρον τῆς ψυχῆς διὰ τοῦ εὐσυνειδήτου ὑποφαίνουσα, ἀλλ' οὐ γέλως καχλάζων καὶ διάχυσις ἐκλυτος. Εἰ δὲ τοιοῦσθε συμβόλοις τὰς ἐορτάς νομίζομεν, οὐκ ἄρα μάτην τὸν καιρὸν τῆς νηστείας ἐορτῆν ὁ λόγος ὠνόμασε τάχα καὶ κυρίως αὕτη ἐορτή. Εἰ δ' ἄγθεσθέ μοι τῷ λόγῳ ὀνομαθετοῦντι ἢ καινο-

никова. Потому что *праведныя*, говорится, *происходятъ какъ финики* (Ис. XII, 13). *И густо покрытыя листьями отъсеи* древесныя, можетъ быть указывается на разсудительность, неравновѣщуюся и строгую, никакой пустоты въ себѣ не представляющую, отъ которой, какъ косматые отприски, происходятъ сообразительность, благоразуміе, смѣтливость, предусмотрительность. При всемъ этомъ заповѣдуются намъ устроить кущи посредствомъ жердей цѣломудрія, изъ коихъ одна есть дѣвство, означаемое *) ивою, такъ какъ оба безплодны, а другая есть бракъ воздержный, называемый непорочнымъ (Евр. XIII, 4. Прем. XIV, 24), какъ незапятнанный и кромѣ того уклоняемый на время (1 Кор. VII, 5). А если только не говорю лишняго,—

*) Θεοδωριτῆς: „по сему велѣлъ украшать домы древесными вѣтвями, а къ прочимъ вѣтвямъ причислитъ и ивюны, какъ знаменующія цѣломудріе и угашающія сластолюбіе. Ибо говорить, что сіе растение, и вкушаемое и постигаемое, угашаетъ пламень сластолюбія. Но Богъ постановилъ употреблять сіи вѣтви не съ врачебною цѣлію, а самимъ именемъ внушая памятовать о цѣломудріи“. См. Толкованіе на книгу Лаврѣи, вопросъ 32.

τομοῦντι ὀνόματα, μὴ καλείσθω ἑορτὴ τῆς ἑγκρατείας ὁ καιρὸς, ἑκεῖνα δὲ τὰ συνήθη, ἑορταστικὴ προπαρασκευὴ ἢ κάθαρσις προσῆρτος. Μόνον μὴ ψευδῶν ὀνομαζέσθω ταῦτα, ἀλλὰ τελώμεθα καὶ καθαιρώμεθα. Μόνον ὁ τῶν χερνιβίων ἀμπαγισμὸς ἀκηλίδωτος ἔστω καὶ ἄβρυπος. Μόνον κατὰ τὴν ἔμφρασιν τῶν νομικῶν τύπων ληψόμεθα ὡραῖον ἐύλου καρπὸν, καὶ μὴ τὸν καιρὸν ἀκαρπον τρίψωμεν. Καρπὸς δὲ ὡραῖος ἐν ὡρᾷ καθάρσεως ἑγκρατεία μὴ μόνον γαστρός, ἀλλὰ καὶ τῶν τῆς ψυχῆς ἀλόγων παθῶν. Μόνον ὡς κλάδους ἱτέας μὲν, τὸν τῆς παρθενίας ἀγιασμὸν, ἄγνου δὲ, τὸν τῆς σωφροσύνης ἀγνισμὸν ὑποτρέχωμεν, καὶ τὸν τῆς σαρκὸς φλογμὸν διαφεύγωμεν. Μόνον κάλλυνθρα φοινίκων ληψόμεθα καὶ διὰ τῶν τῆς δικαιοσύνης ἔργων τὰς ψυχὰς σαρώσωμεν. Μόνον προσευχῆς προσαγάγωμεν δράγματα, ψεκάσι δακρύων γεωργούμενα καὶ ἀδρυνόμενα, καὶ πρωτογεννήματα ἑλεημοσύνης ἰλαρᾶς καὶ διαγεούσης πλέον τοὺς δίδοντας ἢ τοὺς λαμβάνοντας.

мнѣ кажется не напрасно прибавлено тутъ „прирѣчной“; эта прибавка прикрываетъ нѣчто глубже видимости, но постигаемое проникающими въ смыслъ буквы, какъ въ глубину рѣки. Именно, Писаніе относительно цѣломудрія и особенно дѣвства хочетъ представить, сколь велика опасность отъ искушеній, уподобляющихся стремительности — неудержимыхъ горныхъ потоковъ! Весьма немногіе, преодоливши ихъ, воспеваютъ съ благодарностію: *потокъ перешла душа наша* (Пс. СХХІІІ, 4), наираетъ ли онъ извнутри, отъ естественныхъ влеченій родоприсхожденія, или извнѣ, отъ притока (влеченій), когда пошелъ дождь и разлились рѣки и подуди вѣтры, и причиняютъ великое паденіе дому, на который налегаетъ, если только онъ основанъ былъ не на камнѣ, а на пескѣ (Мф. VII, 26. 27).

8. Такия-то именно кущи и изъ такихъ вѣтвей водружаемыи дасть разумѣть духовный законъ (Рим. VII, 14); такъ мы и совершаемъ праздничное торжество поставленія кущей. А ты, народъ

9. Ἄλλ' ἰδοὺ πάλιν ὁ αὐτὸς ἡμῖν περιήκει λόγος: οἷς γὰρ τὰ τῶν ψυχικῶν καθάρσεων ὑποτιθέμεθα, τοῦτοις ἑορτάζειν ἀντιχρὸς ἐπισκήπτομεν. Καὶ εἰκότως. Ἐπεταὶ γὰρ δήπου ταῖς καθηραμέναις ἢ καθαιρομέναις ψυχαῖς ἑορτῶδες πρᾶγμα τι καὶ χάριμα κατ' αὐτὸ δὴ τὸ καθαιρέσθαι, ὡς τοῦναντίον ταῖς ἀμαρτανούσαις σκυθρωπότης καὶ κατήφεια πένθιμος. Τὸ γὰρ συνειδέναι σφίσι αὐτοῖς εὖ ἢ μὴ πράττουσιν ἑορτῆς ἢ πένθους ἐνδίδωσι σύνθημα. Ὅλην γὰρ φησι τὴν ἡμέραν σκυθρωπάζων ἐπορευόμεν, καὶ τὴν πρόφρασιν ἐπάγει τῆς σκυθρωπότητος, ὅτι αἱ ψῆαι μου ἐπλήσθησαν ἐμπαιγμάτων, τὸ τῆς μοιχείας πάθος αἰσχρὸν εὖ μάλα σεμνῶς αἰνιττόμενος. Ἄλλὰ τὸν οὕτως ἐπισκυθρωπάζοντα τῇ ἀμαρτίᾳ καὶ ὑρηνοῦντα ὁρᾷτε πάλιν, ὅπως ἀτεχνῶς ἑορτάζει διὰ τὴν ἐκ τῶν δακρύων καθάρσιν. Λέγει γὰρ ἑγενήθη τὰ δακρυά μου ἔμοι ἄρτος ἡμέρας τέ καὶ νυκτός, ἐν τῷ λέγεσθαί μοι κατ' ἐκάστην ἡμέραν ποῦ ἔστιν ὁ Θεὸς σου; Ταῦτα ἐμνήσθην, καὶ ἐξέχεα ἐπ' ἐμέ τὴν ψυχὴν μου ὅτι διελεύσομαι ἐν τόπῳ

глухой и безсердечный, всегда великовозрастный младенец и довольствующийся во всякое время лепетать подъ руководствомъ закона (сн. Гал. IV, 3), мысли и говори какъ свойственно младенцамъ (1 Кор. XIII, 11), или какъ подобно Исаву человекъ грубый (Быт. XXV, 27), называй чашу корытомъ, по пословицѣ, и слыша, что законъ говорить о красномъ (зрѣломъ) плодѣ древесномъ, довольствуйся плодами древесными, не желая восходить отъ буквы въ духу и оттуда срывать для себя болѣе питательный плодъ, но служа тѣни предметовъ небесныхъ, а лучше сказать даже и этого не дѣлая, какъ-бы на трагическомъ (жалобномъ) или комическомъ (забавномъ) представленіи подбѣгай подъ тѣнь густыхъ вѣтвей и подъ вѣтвями пальмовыми разумѣй прутья изъ вѣтвей пальмовыхъ, и всецѣло оттѣняй предметъ символами закона, такъ какъ закрываешь глаза предъ истиною и избѣгаешь Солнца правды (Мал. IV, 2). А мы, для которыхъ настала деня явленія Христова и исчезли тѣни прообразовъ (Евр. X, 1. 9), будемъ празд-

σχηνῆς θαυμαστῆς ἕως τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ ἐν φωνῇ ἀγαλλιάσεως καὶ ἑξομολογήσεως ἤχου ἑορτάζοντος. Τοῖς γὰρ ἀσεβέσι χαίρειν οὐκ ἔστι. Διὰ τοῦτο μὴ χαίρειν φησὶν Ἰσραὴλ, μηδὲ εὐφραίνου καθὼς οἱ λαοί, ὅτι ἐπόρευσας ἀπὸ Κυρίου Θεοῦ σου. Δεινὸν γὰρ τὸ τῆς συνειδήσεως δικαστήριον βασανίζει τὴν πλημμελῆ ψυχὴν καὶ πάσης ἐκρούειν ψυχῶν ὡς μὴ χαίρειν ἀκράφως ποτὲ κἂν πάντα τὰ παρ' ἀνθρώποις ἄνοι χαρμόσυνα. Οἷς δὲ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἢ σωτήριος ἐπεφάνη παιδεύουσα, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας, σωφρόνως καὶ δικίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν, τούτοις καὶ χαίρειν ἐν Κυρίῳ πάντοτε ἢ ἀποστολικῇ νομοθεσίᾳ παρακελεύεται. Καὶ Πέτρος δὲ ὁ μέγας εἰς Χριστὸν πιστεύοντες φησὶν ἀγαλλιᾶσθε χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ καὶ δεδοξαμένῳ. Εἰ γὰρ ὡς πενθούντες καὶ οὗτοι μακαρίζονται, ὡς μήπω πάσης θνητῆς δυσχερείας ἀπηλλαγμένοι, ἀλλ' οὐκ ἀπαράκλητον πάντῃ τὸ πένθος καὶ ὡς εἰπεῖν πανόυρον. Ὡς δ' ἀπηγγέματο μὲν τις παρακληθῆναι, ἐμνήσθη δὲ τοῦ

новать по законамъ духовнымъ, которые не придавая безусловнаго значенія вещамъ плотскимъ и видимымъ, больше обращаютъ внимание на внутреннй смыслъ. Потому что и подлинными символами (признаками) нашихъ праздниковъ и торжествъ служатъ воздержаніе, а не излишество, и одежда — святиня цѣломудрія, украшающая благопристойность чрезъ отложеніе одежды, замечанной плотию (Іуд. 23), а не облаченіе съ красивою опушкою, мягкое и женственное, и свѣтлость лица, являющая радость души, происходящую отъ добросовѣстности (2 Тим. 1, 3), а не смѣхъ раскатистый и веселость разнузданная. Если же такими символами представляемъ свои праздники, то значить не напрасно рѣчь наша поименовала время поста праздникомъ; оно пожалуй и въ собственномъ смыслѣ праздникъ. А если вамъ непріятно, что я въ словѣ своемъ налагаю и прилагаю имена новня, то не станемъ времени воздержанія называть праздникомъ, а извѣстными обычными именами — подготовленіемъ къ празднику, или предпраздничнымъ

Κυρίου καὶ εὐφράνθη, ὅτι καὶ τὰ τῶν λοιπῶν εὐσεβῶν δάκρυα εὐθυμοποιᾷ καὶ οὐ καίτη ἀνεορτα, κέκραται δὲ ἄλλως διαδόχφ τέρφει κατὰ τὸν δραματικὸν κλασιγέλωτα. Ἐνθέν τοι καὶ παρὰ τιμ τῶν μακαρίων χαρμολόπη τὸ κατὰ Θεὸν λέγεται πένθος. Ἐγνώτε ἀδελφοί, ὅπως ἢ τῶν ἀδεμίτων καὶ δυσκόλων καθαρῶν συναειδήσις ἱαρίους ἄγειν ἡμέρας παρασκευάζει τοῦ δὲ καθαρῶν οὐκ ἄλλος καιρὸς, ὃ τῆς νηστείας καιρὸς.

10. Οὐκοῦν, ἐπεὶ καὶ νῦν ἐπέφηνεν ἡ σωτήριος αὐτῆ χάρις καὶ παιδεύει τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας ἀρνήσασθαι, φέρε πεθώμεθα τῷ καιρῷ καὶ αὐτοὶ τῷ παγκοσμίῳ σωτήρι καὶ κοινῷ παιδευτῇ, καὶ μὴ τοσοῦδε καὶ τοιοῦδε φαινόμεθα βιαίτεροι, ὅν καὶ βασιλεῖς αὐτοὶ θαυμάζοντες καὶ αἰδοῦμενοι, βασιλικώτερον ἑαυτῶν νομίζουσι καὶ ὡς οὐκ ἔτ' ἔχοντες ἀρχὴν ἀνεύθυνον πείθεσθαι οἱ ἀξιοῦσιν ἐν τῷ μέρει, ὡς καὶ αὐτοῖς τὰ ὑπήκοον. Ταῦτ' ἄρα καὶ τὰς νομοθεσίας τοῦδε πεφρίχασι καὶ πρὸς τὸ ἰδιώτερον μετασκευάζονται, ἀπ' αὐτῆς

очищеніемъ. Только пусть оно не должно называется такъ; но и въ действительности сдѣлаемъ его такимъ, и очистимся. Только очищеніе чашъ (сн. Мрк. VII, 4) пусть будетъ безукоризненнымъ и непостыднымъ. Только по указанію прообразовъ закона возьмемъ зрѣлый плодъ дерева, и не будемъ иждивать время безплодно; а зрѣлый плодъ въ пору очищенія есть воздержаніе на чрево только, а и безсловесныхъ страстей души. Только въ святинѣ дѣвства, какъ подъ вѣтви ивы, и къ чистотѣ цѣломудрія, какъ подъ тѣнь вербы, станемъ уклоняться и избѣгать воспламененія плоти. Только возьмемъ метелки финиковыя и начисто выметемъ души свои дѣлами праведными. Только возрастимъ колосья молитвы, окормляемъ и доводимъ до зрѣлости слезными каплями, и принесемъ начатки милостини добротной и больше развеселяющей дающихъ, чѣмъ принимающихъ.

9. Но вотъ слова попадаются намъ тоже выраженіе, потому что кому предлагаемъ средства очи-

τῆς τραπέζης ἀρξάμενοι, ἦν κολασμένην καὶ καταδόντος ἡλίου παρατίθενται. Ἄνδρες δὲ, ἐκ μεираκίων χειροθέστατοι τῇ τροφῇ καὶ κοσμηκῶν ἐδάδες ἐπιθυμιῶν, πτήσαντες ὡς ἐμβριθῆ τινὰ παιδαγωγὸν τὰς ἡλικίας ἐπιθυμίας ἤρνήσαντο, τὴν ἐπαινετὴν ἀλλοίωσιν ἀλλοιούμενοι. Εἶπω τὸ δυσωπητικώτερον μὴ τῶν ἐλλήνων ἐλεγχθῶμεν ἐν τῷ βραχεῖ τούτῳ καιρῷ ἀκρατέστεροι, ὧν ἔνοι καὶ τροφῆς ἐμφύχου καὶ οἴνου καὶ γυναικῶν διὰ βίου παντὸς ἀπέσχοντο, καὶ τὸ παραλογώτερον, οἱ θεοποιούντες τὰ πάθη, εἴτουν ἐμπαθεῖς τὸ θεῖον νομίζοντες, πρὸς ἀπάθειαν ἢ μετριοπάθειαν προίεναι παρεβιάζοντο, οἷα τῶν προσκυνομένων αὐτοῖς ὄντες θεϊότεροι.

11. Ὅπως δὲ (μὴ δοκῶ μάτην χαρίζεσθαι τοῖς ἀνδράσιν ἐκαίνοις, ἀκούετε οἷα γουθετοῦσι. Ταῦτα μὲν ἴσθι, κρατεῖν δ' ἐδίξου τῶνδ' εἰς γαστρὸς μὲν πρόματα καὶ ὕπνου, λαγνεῖς τὲ καὶ θυροῦ. Ἀρχέλαχον γάρ ὡς ἀρχέγονον ἐμπαθείας καὶ πολύγονον τὸ τῆς γαστριμαργίας καὶ οὗτοι ἐγνώκασι πάθος, καὶ παρὰ τοῦτο

щений души, тѣмъ прямо повелѣваемъ праздновать. И справедливо! Потому что душамъ очищеннымъ или очищающимся несомнѣнно соопутствуетъ нѣкоторое праздничное настроение и веселіе отъ того именно, что онѣ очищаются, тогда какъ напротивъ согрѣшающимъ свойственны угрюмость и горькій стыдъ. Ибо сознание своихъ хорошихъ или нехорошихъ поступковъ сообщаетъ праздничное или скорбное настроение. *Весь день ходилъ я мраченъ,* говоритъ (о себѣ Давидъ); и приводитъ причину унылости: *потому что чресла мои исполнились безчестнаго огня* (Псал. XXXVII, 7. 8), весьма благовидно указывая на гнусную страсть блуженія. Но посмотрите, какъ непритворно празднуетъ по причинѣ очищенія слезами столь приниженный грѣхомъ и рыдающій! Ибо говорить: *слезы мои были для меня алъбомъ день и ночь, когда говорилъ мнѣ всякій день: иди Богъ твой? Вотъ что я вспомнилъ и далъ ослабу души моей, именно, что поиду въ мѣсто селенія дневнаго, въ домъ Божій, со масомъ радости и*

πρὸ τῶν λοιπῶν γαστρὸς κρατεῖν ἐπιτάττουσι. Κρατεῖν δὲ οὐκ ἄλλως, ἢ δι' ἐδισμοῦ ὕσα καὶ χαλινού. Μέγα γάρ εἰς ἡθικὴν ἀρετὴν ὁ συνεισμοδὸς εἶπερ καὶ τοῦνομα τοῦ ἡθους ἀπὸ τοῦ ἔθους παρενήνεγκται, ὡς οὐ φύσει ἐγγινομένου, ἀλλὰ χρονίῳ συνεισμοῦ, ὅφ' οὐ καὶ πᾶσα τέχνη τιθνηεῖται καὶ αὔξεται. Ἔθος γάρ φυσικῶν καὶ φύσιν αὐτὴν ἔσθι, ὅπη παρευδοκίμησεν ἀποτελοῦν τὰ μὲν φύσει λατὰ τῶν δεξιῶν εὐφρέστερα, τὰ δὲ ἀσθενῆ τῶν ἰσχυρῶν καρτερώτατα. Οὕτω γάρ ἡ ἀριστερὰ χεὶρ τοῦ χαλινού τῶν ἵππων κρατεῖν ἐνεθίξεται, τὰ δὲ τῶν μελῶν εὐπαθέστερα ὀφθαλμοὶ καὶ πρόσωπον ἅπαν γυμνά κατὰ πρόσωπον φύχους ὑφίσταται. Πόθεν, εἰ μὴ δι' ἐδισμοῦ ἵππους καὶ ἡμιόνους καὶ ταύρους, ἦδη δὲ καὶ ἀφριωτέρους ἐλέφαντας καὶ ἄρκτους τιθασεόμεν; Εἰ δὲ τηλικούτων θηρίων καὶ κτηνῶν κρατεῖν καὶ τὴν φύσιν αὐτὴν τυραννεῖν ἐδιζόμεθα, πολλῶ ἂν ῥᾶσιν τιθασεόμεν, εἰ βούλομεθα ἡμῖν ἔστιν ἐδίξεσθαι κρατεῖν γαστρὸς, τό, τε ἐν ἡμῖν θηριῶδες, τὸν θυμὸν λέγω καὶ τὸ ἐπιθυμητικόν, ἄλλο

сладословія соима празднующаго (Пс. ХLІ, 4. 5). *Нечестною же нѣтъ радости* (Ис. XLVIII, 22). Поэтому говорится: *не радуйся, Израиль, и не веселись, какъ другіе народы; потому что ты блудодѣйствуешь чрезъ удаление отъ Господа Бога твоего* (Ос. ІХ, 1). Ибо судъ совѣсти страшно мучителенъ для души грѣхολюбивой и лишаетъ ее всякаго удовольствія, такъ что она никогда не радуется безмятежно, хотя-бы имѣла всѣ человѣческіе поводы радоваться. А кому явилась спасительная благодать Божія, научающая, чтобы мы, отринувъ нечестіе и мірскія похоти, жили цѣломудренно, праведно и благочестиво (Тит. II, 11), тѣхъ и апостольское наставленіе побуждаетъ всегда радоваться о Господѣ (Фил. IV, 4). Да и великій Петръ говоритъ: *вы, вѣрующа во Христа, радуетесь радостію неизреченною и преславною* (1 Петр. I, 8). Потому что хотя и они убогаются за скорби (1 Петр. III, 14), какъ не свободные еще! сть всякихъ неприятностей человѣческихъ, но по всему печаль ихъ не безъ-

τοῦτο ἄλογον θρέμμα, οἷς ἡ φύσις ἐπὶ σωτηρίᾳ τὴν ἀνθρωπίνην ψυχὴν συνέλευσε· τῷ μὲν θυμῷ εἰδεῖ, ὅπως τὰ ἐπιβούλα τῆς ζωῆς ἢ ἄλλως λοιπὸντα ἔχει διακρούεσθαι συνεργῶ χρωμένη τούτῳ, ὅσα καὶ ποιμένες ἢ κωνηγέται θυριομάχῳ κωνί, τῷ δ' αὖ ἐπιθυμητικῶ ὡς ἂν ἔδεσθαι καὶ ποτὰ καὶ τὴν ἐπισκευαστήν ἕξ ἐπιγονῆς ἀθανάσιαν τοῦ γένους ἀσπάζοιτο. Διὰ ταῦτα καὶ οἷόν τι θέλει ἐπαγωγότατον ἐνέθηκε σφίσι σφοδρὰν ἠδονήν, ὅφ' ἦς προαγωγούμενοι ἄνθρωποι τὰ οὕτω σύννοχα τῆς βούδους καὶ κηραινούσης ζωῆς στερεκτὰ νομίζουσιν. Ἐν συνεχεῖ γὰρ γενέσει καὶ φθέρᾳ καθεστηκυῖα ἡ φύσις τῆς καθ' ἡμᾶς ζωῆς διὰ πληρώσεως τιθηγεῖται καὶ κενώσεως. Οὐ μὴν ἀφῆκεν ὁ φιλόφρων Δημιουργὸς ὑπὸ τῆς ἀλόγου ταύτης ἕνωριδος ἄγεσθαι τε τὸν ἄνθρωπον καὶ φέρεσθαι ὡς θηρία καὶ θρέμματα, νοῦν δ' ἐπέστησεν ἡγεμόνα καὶ λόγον, οἷον ἀρχειν τῶν ὑπεζευγμένων αὐτῷ ἀλόγων τούτων δυνάμεων καὶ μέτρον ἐπιτιθέσθαι ταῖς αὐτῶν ἀορίστοις κινήσεσιν. Ἐντεῦθεν τῶν παλαιῶν οἱ μὲν παιδὶ

утѣшна и такъ сказать не вовсе жалостна. Но подобно тому, какъ нѣкто отказывался отъ утѣшенія, а едва вспомнилъ о Богѣ, какъ и возвеселился (Нс. LXXVI, 3-4), такъ и слезы прочихъ благочестивыхъ ведутъ къ радованію и всеконечно не отчуждаютъ отъ празднованія, а только смѣшиваются съ послѣдующимъ веселіемъ подобно происходящему вмѣстѣ плачу и смѣху. Посему-то и нѣкто изъ святыхъ печаль ради Бога (2 Кор. VII, 10) называетъ радостотворною печалію *). Узнали вы теперь, братья, какимъ образомъ совѣсть, очищенная отъ преступныхъ и худыхъ дѣлъ (Евр. IX, 14), настраиваетъ къ провозженію радостныхъ дней, а время очищенія не иное, какъ время поста.

10. Поелику же и нынѣ явилась спасительная сія благодать и научаетъ отвращаться мірскихъ

*) Преп. Іоаннъ Лествичникъ: „неопустительно храни въ себѣ блаженную и радостотворную печаль святого сокрушенія, и не превращай въ ней своего дѣланія, пока она не предвнесетъ тебя надъ здѣшнимъ міромъ и не представитъ чистымъ Христу“. Лѣствица, слово седьмое.

μὲν παραβάλλουσι τὸ ἄλογον τῆς ψυχῆς, τὸ δὲ λογικὸν παιδαγωγῶν κολλάζοντι τοῦτο ἀτακτοῦν τῶτοι καὶ ἀκολάστους εἶπουν ἀπαιδαγωγήτους τοὺς ζῶντας ἀλογίστως ἐκονομάζουσιν· οἱ δὲ ἔκτων μὲν ἕνωριδί προσεικάζουσιν ἐπιθυμίαν τε καὶ θυμόν, ἡνίοχῳ δὲ τὸ λογιστικόν. Ἄλλοι ὄντω μὲν λίγῳ καὶ λίγῳ τὸ τῆς ψυχῆς ἐφιέμενον, κωνί δὲ ἀπειθεῖ καὶ θρασεῖ τὸ θυμούμενον, ἐκ τῆς ποιητικῆς οἶμαι τὰς ἀφορμὰς ὑφέλκοντες. Ἀβτῆ γὰρ ἐπὶ μὲν τοῦ (πρὸς ὀργὴν ἐρεθίζομένου) κραδίῳ δὲ οἱ φησὶν ἔνδον ὑλάκτει, ὃν καὶ ποιεῖ διὰ τῆς τοῦ στήθους ἐπιπλήξεως ἐπέχοντα τὴν τῆς κινήσεως ζέσιν καὶ λέγοντα τέτλαθι· κραδίῳ τὸν δ' ἐφιέμενον εἶτι τοῦ μάχεσθαι καὶ μὴ θέλοντα μετὰ τῶν ἄλλων φειγόντων ὑπέκχωρεῖν ὄνω παραβάλλει νοθεῖ, ὃς παρ' ἄρουραν φησὶν ἰὼν βιάζεται τοὺς ἐλαύνοντας παῖδας, καὶ εἰσελθὼν κείρει τὸ λήϊον καὶ οὐ πρότερον ἕξεισι βοκάλους τυπτόμενος, πρὶν χορέσασθαι φορβῆς. Ὁ μὲν οὖν ὁ λόγος ὁ τοῖς τοιοῦτοις ζῶσις συνδεόμενος ἔρρωται καὶ κρατεῖν εἶθισται, μακαριστός οὗτος

похотей, то и сами подчинились сему времени, этому всемірному охранителю и общему наставнику, и не обажемся нарушителями такого великаго и столь важнаго времени, изъ уваженія и почтенія къ которому сами цари считаютъ его болѣе властнымъ, чѣмъ они, и какъ бы уже не имѣя неограниченной власти, полагаютъ справедливымъ повиноваться ему въ свою очередь, какъ и имъ повинуются подданные. Посему-то и постановленія его уважаютъ и измѣняютъ до малѣйшаго свой образъ жизни, начавши съ самой трапезы, которую велѣтъ подавать въ ограниченномъ количествѣ и по захожденіи солнца. А мужи, съ юности приобыкшіе къ роскоши и свыкшіеся съ мірскими похотями, убоясь его какъ строгаго какого приставника, отказываются отъ похотей, свойственныхъ ихъ возрасту, пережмываясь въ похвальную сторону (сн. Нс. LIV, 20). Выскажусь еще убѣдительно: не обажемся въ этотъ краткій промежутокъ времени, извоздержаніе Елшиновъ (язычниковъ), изъ коихъ нѣкоторые всю жизнь воз-

καὶ ἀληθῶς ἄνθρωπος, τῷ μὲν κυνὶ τῷ θυμοειδῆι νῦν μὲν ἐπιθώζων καθ' ὧν καὶ ὅτε καὶ ὄσον χρῆ, νῦν δ' ἐπέχων καὶ διαπραύτων οἷς προσεπάδει, τὸ τέλαθι κραδίη, τὸ δ' αὖ ἐπιθυμητικὸν ὡς ὄναριον πειθήριον περιάγων ὄπη καὶ βούλεται. Ὅς δὲ βλακεύων θρύπτεται καὶ οὐκ ἄγει τὴν ἄλογον μοῖραν ἀρχικῶς, ἀλλ' ὑπ' αὐτῆς μᾶλλον ἄρχεται, ἢ γραφικῶς εἰπεῖν τοῖς ἀνοήτοις συμπαραβάλλεται καὶ ὁμοιοῦται, ἄθλιος οὗτος νῦν μὲν ὑπὸ τοῦ θυμοειδοῦς ὡς ὑπὸ κυνός ἀπειθοῦς ὀλακτοῦντος ἢ καὶ λυσσῶντος, νῦν δὲ παρὰ τῆς ἐπιθυμίας ὡς ὄνον λίχνου καὶ ἀσελγοῦς συναρπαζόμενος καὶ καθυβριζόμενος. Ἦπου καὶ ὁ παρὰ τῷ θεῷ Ησαΐα καλούμενος ὄνοκένταυρος ὁ τοιοῦτος. Ἔστιν ἄνθρωπος, ἐκ δυοῖν ἀλόγοιν κτήνους δὲ καὶ θηρίου, συκείμενος, ὄνου μὲν τοῦ ἀκολάστου ἐπιθυμητικοῦ, κενταύρου δὲ τοῦ θηριώδους θυμοειδοῦς· θῆρες γὰρ πεποιήνται καὶ κένταυροι.

12. Ἄλλ' ἵνα μὴ λανθάνωμεν, οὕτως ἐκθηριούμενοι καὶ ἀποκτηνούμενοι, ὁ Θεὸς ἑλεῶν ἡμᾶς

держивались отъ животной пищи, вина и женщины, и, что гораздо неожиданнѣе, тѣ, кои обоготворяли страсти или считали Божество страстнымъ, усиливались достигать безстрастія или усмиренія страстей, какъ бы становяеь превосходнѣе того, чему сами поклонялись.

11. А чтобы не казалось, будто я напрасно одобряю тѣхъ мужей, послушайте, что они внушаютъ. „И это *) помни, и навикай господствовать прежде всего надъ чревомъ и сномъ, похотию и гнѣвомъ“. Потому что и они признавали страсть объяденія начальнымъ зломъ, какъ начало и причину развитія страстности (страстнаго настроенія), и поэтому велеть владѣть чревомъ прежде всего; и владѣть не иначе, какъ посредствомъ навика, какъ бы посредствомъ узды. Ибо для нрав-

*) И это, то есть—обязанности богопочтения, любви и повиновения родителямъ, вѣрности въ дружбѣ. См. „Золотыя изреченія Писагорейцевъ“ въ книгѣ Γεροκλέους φιλοσόφου ὑπόμνημα εἰς τὰ τῶν Παιδαγορείων ἐπη τὰ χρυσᾶ (Parisii, 1583).

τὸν καιρὸν τοῦτον! τῆς νηστείας ἔτους ἑκάστου καταπέμπει θεῖον ἐπίκουρον, δι' οὗ τὸ λογικόν σωμαζοῦμενον τῆς ἀλογίας κρατεῖν ἐδίξεται γυμναζόμενον καὶ πρὸς τὴν σφετέραν ἀρχὴν ἐπάνευσι. Τὸ μὲν γὰρ τῇ ἀμβροσίᾳ τῆς νηστείας καταλλήλως τρέφεται καὶ μελέτῃ λογίων ἐνευκαθεῖ καὶ προσευχῇ ἐπιφωνῶν, τὸ δὲ ἀλογιστοῦν ἄγχεται τὰς σιγῶνας δι' αἰτίας καὶ ἐγκρατείας, ὅσα κηραῦ καὶ χαλινῶ, καὶ τῷ φύσει ἄεσποτοῦντι δουλαγωγεῖται καὶ πειθεῖται· μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῇ ἢ ὄνοδος ἐπιθυμία καὶ ὁ κύνεος θυμὸς λογικεῖται πως ὑπουργοῦντι τῷ λόγῳ καὶ καθόσον πέφυκεν εὐγενεῖται. Ἐντεῦθεν τῷ μὲν ἀδαμάστῳ πώλῳ καὶ ἐφ' ὃν οὐδεὶς ἀνθρώπων κελκίδικεν, αὐτὸς ὁ Λόγος ἐποχεῖται θριάμβεων πομπικώτερον, ἵνα καὶ ἄνθρωποι τοῦ λοιποῦ τῆς πωλικῶς σκιρτώσεως ἐπιθυμίας ἐπιβαίνειν μάθωσιν ἢ δὲ σοφῇ στροφοίνισσα καὶ γὰρ τὰ κυνάρια φησὶν ἀπὸ τῶν ψυχίων ἐσθίει τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτῶν. Κύριοι δὲ φύσει τοῦ θυμοειδοῦς λόγος καὶ νοῦς, ὧν μετέχουσα πως

ственной доблести великое значеніе имѣетъ привычка, подобно какъ и слово обычай происходитъ отъ привычки, такъ какъ происходитъ онъ не отъ природы, а отъ долговременной привычки, отъ которой и всякое художество усовершенствуется и преуспѣваетъ. Привычка, входя въ природу, иногда превосходить и самую природу, дѣлая отъ природы лѣвое способнѣйшимъ праваго и слабое сильнѣйшимъ брѣвшаго. Такъ лѣвая рука привыкаетъ владѣть уздою лошадиною, а самые чувствительные члены, глаза и все лице, выставляются на морозъ безъ прикрытія. Чѣмъ, если не обучениемъ, укрощаемъ коней, муловъ и быковъ, и даже болѣе дикихъ—слоновъ и медвѣдей? Если-жъ мы навикаемъ править такими звѣрями и скотами, то гораздо легче, когда при собственномъ желаніи приобучимся господствовать надъ чревомъ, мы укротимъ и звѣриное въ насъ свойство, разумью раздражительность и вождельвательность, иное что неразумное исчадіе, съ которыми природа для спасительной цѣли сочетала душу человеческую. Съ раздра-

ἢ ἐν ἡμῖν ἄλογος μοῖρα κατα-
 χούει τοῦ λόγου ὑπουργικῶς. Τὴν
 δ' ἔλλογον ταύτην ὑπουργίαν γινώ-
 σεσθε, εἴπερ μαθήσεσθε, ὅπως
 καὶ ἐφ' οἷς ταῦθ' ὑμῖν δέδοται,
 οὐχ ὡς ζώεις ἀπλῶς, ἀλλ' ὡς
 λογικοῖς καὶ κατ' εἰκόνα γενόμε-
 νοῖς Θεοῦ. Ἐρίεται μὲν γὰρ καὶ
 τὰ ἄλογα βρώσεων τε καὶ πό-
 σεων, ἀφροδισίαις τε χάρει, καὶ
 τὸ φίλον καὶ αἰκεῖον ποθεῖ, καὶ
 τὸ λοιπὸν ἢ ἄλλως πολέμιον
 ἀμύναται· οὐ μὲν κατὰ ταῦτα καὶ
 ἡμῖν ἐπιθυμεῖν καὶ θυμῶσθαι
 καὶ ὁμοιοῦσθαι τοῖς ἀνοήτοις ἐφεί-
 λται. Ὅπλα δὲ μᾶλλον δικαιοσύ-
 νης αἱ δυνάμεις αὐταὶ δέδονται
 πρὸς Θεοῦ ἔφεσις μὲν, ὡς ἂν
 Θεοῦ καὶ θεῶν πραγμάτων ἐπι-
 θυμητικῶς ἔχωμεν, θυμὸς δὲ, ὡς
 ἂν θερμαινόμεθα πρὸς τε τὸν
 ὑπὲρ Θεοῦ ζῆλον καὶ τὴν τῶν
 ἀδικουμένων ἀδελφῶν βοήθητικὴν
 ἐκδίχτην. Ἀνεράστως γὰρ ἂν
 εἶχομεν τῶν ὄντως καλῶν, εἰ
 μὴ δι' ἐπιθυμητικῆς ἀναπτερού-
 μεθα τὴν ἀρχὴν δυνάμεως, ὡς-
 περ καὶ ψυχροὶ ἂν καὶ νερκώ-
 δαι εὐφραίνεσθαι πρὸς ἀνδρείαν,
 εἰ μὴ πρὸς τῆς θυμοειδοῦς ἐδαλ-
 πόμεθα ζέσεως. Καὶ οὐα μὴ
 ἀπαριθμῶμαι πάντας τοὺς θερμ-

жательностию (сочетала) для того,
 чтобы, пользуясь ея содѣйствиємъ,
 какъ и пастухи и охотники со-
 дѣйствиємъ охотничьяго пса, от-
 клонять то, что угрожаетъ жизни
 или иначе какъ безпокоить ее;
 а съ способностью вождѣнія для
 того опять, чтобы человекъ охот-
 но принималъ съѣстное и питье,
 и устраиваемое нарощеніемъ по-
 томства безсмертіе (невывираніе)
 рода. Для сего природа и вло-
 жила въ нихъ какъ-бы нѣкую
 обольстительную прижанку, чрез-
 мѣрное удовольствіе, которымъ
 увлекаясь, люди считаютъ достой-
 ными любви эти случайности скоро-
 преходящей и увядающей жизни.
 Потому что строй жизни нашей,
 существуя непрерывнымъ ражда-
 ніемъ и тлѣніемъ, продолжаетъ
 бытіе наполненіемъ и истощеніемъ.
 Но человеколюбивый Творецъ не
 оставилъ человека водиться и
 увлекаться этою безсловесною па-
 рою (двойкою) подобно звѣрямъ
 и скотамъ, а приставилъ влады-
 чественный умъ и смыслъ, могу-
 щій управлять этими подчинен-
 ными ему безсловесными силами
 и назначать мѣру ихъ неопредѣ-
 леннымъ движеніямъ. Отъ того

λῶς χρησαμένους ἐπιθυμίᾳ τε
 καὶ θυμῷ. Δανιὴλ μὲν ἀνὴρ ἐπι-
 θυμιῶν, τῶν κατὰ πνεῦμα δὴ πο-
 οθεν, καὶ Παῦλος ἀργυρίου μὲν
 ἢ ἱματισμοῦ οὐδανὸς ἐπεθυμήσας,
 θεῖου δὲ ὧν κάτοχος ἔρωτος
 μακικώτερον ἐξεβόησε· τίς ἡμᾶς
 χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ
 Χριστοῦ; Θλίψις, ἢ στενοχωρία,
 ἢ διωγμὸς, ἢ λιμὸς, ἢ γυμνό-
 της, ἢ κίνδυνος, ἢ μάχαιρα; Μω-
 σῆς δὲ πραῦς μὲν παρὰ πάντας
 τοὺς κατακκοῦντας τὴν γῆν, ἀλ-
 λά νῦν μὲν ἀμύνων ἀδελφῶ ἀνα-
 ρεῖ τυπτῶν αὐτὸς τὸν Αἰγύπτιον,
 νῦν δὲ, ζηλῶν ὑπὲρ Θεοῦ διὰ
 τῆς εἰδωλοποιίας ἐξουθενημένου,
 κατὰ τρισυγγίλων ταῖς τῶν Λευ-
 ῖτων χερσὶν ἐχρήσατο καὶ τοῖς
 εἴφεσιν. Οὕτω καὶ Ἡλίας ζη-
 λῶν ἐξήλωσε τῷ Κυρίῳ καὶ οὐ
 πρότερον ἔληξε φεύγων αὐτὸς
 ἑαυτὸν, πρὶν ἀναλώσει παρανο-
 μοῦντα τὸν Ἰσραὴλ σιδήρῳ καὶ πυ-
 ρὶ καὶ λιμῷ. Κατὰ ταῦτα καὶ Παῦ-
 λος καίπερ ὧν τοῦ εἶς χάριτος
 Πνεύματος, ὅμως τὸν διαστρεφον-
 τα τὰς ὁδοὺς Κυρίου τὰς εὐθείας
 ἐξετόφλωσε ῥήματι. Καὶ τί παρά-
 γω τὸν δεῖνα προφήτην ἢ τὸν δεῖ-
 να ἀπόστολον οὐκ ἀμυνομένους

одни изъ древнихъ неразумную
 часть души уподобляютъ дѣтяти,
 а разумную руководителю дѣтяти,
 который исправляетъ его погрѣш-
 ности; на этомъ основаніи людей,
 живущихъ несогласно съ разу-
 момъ, называютъ необузданными
 или невышколенными. Другіе-же
 пожеланіе и гнѣвъ сравниваютъ
 съ парюю коней, а разумъ съ
 держащими возжи. Иные похоть
 (стремленіе) души приравниваютъ
 къ жадному и похотливому ослу,
 а раздражительность къ непокор-
 ному и наглому псу, водясь при
 этомъ, какъ думаю, поэтическимъ
 представленіемъ. Потому что о
 подстрекаемомъ на гнѣвъ гово-
 рить *) поэтъ: „внутри у него
 кипѣлю сердце“, и представляетъ
 его сдерживающимъ кипучесть
 страсти чрезъ удареніе въ грудь
 и приговариваніе: „потерпи серд-
 цѣ“; а желающаго еще сражаться
 и не хотящаго отступать вѣствѣ
 съ другими убѣгающими уподоб-
 ляеть **) упрямому ослу, который
 устремившись на ниву, силою

*) Если поэтъ въ трагедіи „Сейъ
 подъ Фивами“.

**) Гомера въ Іліадѣ XI, 557.

ὅτε τις πρότερος ἐχάλεπαινευ
αὐτοὺς ὑβρίζων ἢ ζημιῶν. πα-
ραθερμαινομένους δὲ ὡς προστα-
τικοὺς τῶν ἀδικουμένων ἢ Θεοῦ
ζηλωτάς. Ἐκ αὐτῶν τὸν διδά-
σκαλον τῶν προφητῶν, τε καὶ
ἀποστόλων καὶ δεσπότην Χριστὸν
βλέψωμεν καὶ μάθωμεν, ὅπως
τῶν μὲν λεγόντων αὐτὸν Σαμα-
ρείτην καὶ δαμονῶντα πρῶτος
ἠνέχετο καὶ μεγαλοφύως καὶ
ἀπαθῶς ἔλεγεν αὐτοῖς: Ἐγὼ δαι-
μόνιον οὐκ ἔχω. Καὶ τῷ ραπί-
σαντι εἰ μὲν κακῶς φησιν ἐλά-
λησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κα-
κοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με ὀρέεις;
Τοὺς μὲντοι ποιοῦντας οἶκον τοῦ
Πατρὸς καὶ τῆς προσευχῆς οἶκον
ἐμπορίου φραγγέλιω τῶν πτωχῶν ἀπέ-
λαυνε.

13. Ταῦτα τοῦ μόνου καθη-
γητοῦ καὶ διδασκάλου Χριστοῦ
διδάγματα ταῦτα πολιτείας εὐαγ-
γελικῆς γνωρίσματα. Τοῦτω τῷ
κάνονι στοιχοῦντες διατέλουσιν ὅσοι
τῷ Χριστῷ δὲ ἔργων ἐπηκολο-
θήσαν. Ἀλλ' ἡμεῖς, ὧ τῆς πα-
ρατροπῆς ἢ διαφθορᾶς, οὐκ ἐγκα-
λοπτόμεθα τάναντία τῆς εὐαγγε-
λικῆς φιλοσοφίας πλημμυροῦντες,
καὶ θεῶν μὲν νόμων καταπα-

его дѣтей, взойдя щиплеть паш-
ню, и не смотря на палочные
удары уходитъ не прежде, какъ
наспитившись кормомъ. И у кого
разумъ, соединенный съ этими
животными, *) крѣпокъ и при-
выкъ повелѣвать, тотъ счастливъ
и истинно человѣкъ, то покри-
квивая на пса, на раздраженіе,
въ чемъ, когда и на сколько
нужно, то сдерживая и укрощая
его прищипкомъ „потерши-сердце“,
то по своему хотѣнію, куда ни
захочетъ, обращающа и пожеланіе,
какъ послушнаго осленка. А кто
отъ нерадѣнія расслабѣваетъ и
безсловесною частію (своего суще-
ства) не управляетъ, а самъ руко-
водится ею, или, употребляя вы-
раженіе Писанія, примѣняется къ
несмысленнымъ животнымъ и упо-
добляется имъ (Пе. XLVIII. 13),
тотъ жлобъ, охватываемъ будучи
и увлекаемъ то глѣблливостію, какъ
наглнымъ псомъ, лающимъ и даже
терзающимъ, то похотливостію,
какъ ослонъ жаднымъ и необуз-
даннымъ. Навѣрно и упоминае-
мымъ отъ святого Исаиіи ононен-
тавромъ (XIII. 22) становителъ
*) То есть похотливостію и раздра-
жительностію.

τοῦμένων ἢ κατεννοτέρων ἀδελ-
φῶν ἐπιτροβουμένων οὐδαμῶς θυ-
μῷ δικαίῳ θερμαινόμεθα, ὅτι
μηδ' ἔχομεν τῆν καρδίαν φιλο-
θεοῦ καὶ φιλαδέλφου πυρὸς ἐρ-
γαστήριον. Εἰ δὲ πού τί ζη-
μιῶδες ἢ ἄτιμον πάσχοιμεν αὐτοί,
τότε καὶ ὑπὲρ τὰς κρατῆρας
τῆς Αἴτης τῷ θυμῷ ζέομεν. Τί
λέγω εὐαγγελικῆς φιλοσοφίας;
Ὅδ' αὐτῶν ἀνδρῶν τῶν τῆς ἀν-
θρωπικῆς φυσιολογίας ὄρων βε-
βήκαμεν. Οἱ μὲν γὰρ θεοὶ καὶ
θεμιουργικῶν χρησμάτων καὶ ἀρχε-
τώσαν φασὶ τῶν ἰχθύων, πετη-
νῶν τε καὶ θηρίων τῆς γῆς ἡμε-
ῖς δὲ παρὰ φαῦλον τιθέντες τὸ
ἀρχικὸν τοῦτο ἀξίωμα, ἀρχόμεθα
παρὰ τοῦ ἐν ἡμῖν θηριώδους
μέρους καὶ κτηνώδους ὡς τὰ
τετράποδα. Ὅτε γὰρ τις ἐπεσι-
κατὰ τοῦ κοποῦνοσεύλακτῶν καὶ
κωτῶν κωτῶν ἀντικρὺς, ἀρ' οὐ
θηριότατος ὁ ζωῦτος τρυγιάδε
κυνὸς ἡμῶν ἔχον καὶ ὀλακῆν,
καὶ κωτῆς ἀσθμα καὶ σίελον,
ἴδη δὲ καὶ καρχάρους δεινούς
δακείν; Εἶδον ἔγω συγγινε πρό-
σίοντας μοι καὶ δακτύλους ἢ ρί-
νας ὑποδεικνύοντας μετὰ δακρύων
παρὰ τῶν κωκικῶς ἐπιχρόντων
αὐτοῖς διαμειμασμένους. Καὶ πρ-

такой челоуѣкъ, слагался изъ
двухъ безсловесныхъ, свота и
звѣря. Изъ осла, то есть необу-
даннаго похотѣнія, и кентавра-
звѣриной наглости; потому что и
кентавры сдѣлались звѣрями *).

12. А чтобы наглъ не оста-
ваться въ безсознаниі такого
озвѣренія и скотоуподобленія, Богъ,
милосердїя о насъ, каждагодно
ниспосылаетъ священнаго пособ-
ника, это время поста. При его
содѣйствїи упражняясь разумъ
приучается обуздывать неразум-
ность и возвращаетъ себѣ свою
начальственность, такъ какъ при-
лично питается божественною пи-
щею поста, наслаждается поуче-
нїемъ въ Писанїяхъ и подкрѣп-
ляется молитвою; а неразумная
часть души стѣсняется въ челю-
стяхъ своихъ посредствомъ не-
яденія и воздержанія какъ бы
узломъ и удилами (Пе. XXXI.
9), покаряется и повинуется то-
му, что по природѣ назначено
властвовать. Лучше жъ сказать:

*) Кентаври, горные жители Тесса-
ли, известны били дикостію нравомъ.
Въ греч. переводѣ книги пророка Исаиіи
слово „онокентавръ“ употреблено въ смы-
слѣ „хищника“.

χρόν ἐκ βαθέων οὐμώζας, οὐκέτι μὲν μῦθον ἡγοῦμένην ἀνθρωποφάγους ἀνθρώπους γενέσθαι ποτέ. τὴν δὲ γε Γραφήν οὐκ ἀξίως τὴν τοιαύτην βανίαν ὤμην ἐκτραγωδεῖσαι, ἀνὴρ εἰποῦσαν θυμώδης οὐκ εὐσχήμων. καίτοι διὰ τῆς ἀσχημοσύνης οὐκ ἀμυδρῶς τὸ τοῦ πάθους ἀίσχρὸν ὑπέγραψε. Τί δ' ἂν αὐδὶς διοίσει τοῦ παρὰ τῶν ὀνοφορβῶν καὶ ἱπποφορβῶν ἐφ' ἡμιόνων τοκετοῖς παινομένου κήλονος, εἴ τις ἀκροτῶς περὶ τὰ προσάρματα λιχνεύεται. ἢ ταῖς θηλείαις ὀκνῶμενος θόρνεται; Κωμωδεῖσθωσαν γὰρ πολυεῖδως οἱ οὕτως ἀσχημονοῦντες. καὶ μὴ μόνον ἵπποι θηλομανεῖς καὶ χρεμετίζοντες ὀνομαζέσθωσαν καὶ σῆες βορβόρω ἐγκαλιθούμενοι, ἀλλὰ καὶ κύνες ὀλακτοῦντες καὶ ὄνοι βρωμῶμενοι, εἴ πως διὰ τῶν οὕτως ἀτίμων ὀνομάτων ὄσα καὶ ροκάλων κοπτόμενοι τοῦ ἀσχημονεῖν ὀφέ γούη ποτε παύσονται. Τὸ δὲ μείζον διδασκέσθωσαν, ὡς οὐ πρότερον δόθησεται τοῖς τὰ ἄγια, οὔτε τὸ μαργαρώδες σῶμα Χριστοῦ ἐμπροσθεν τούτων παραβληθήσεται πρὶν τὴν κυνώδη καὶ σκώδη ἀκαθαρσίαν ἀποβάλλωνται. Ἐξέστι

и сама ослиная похоть и песья ярость нѣкоторымъ образомъ разсуждаютъ по внушению разума и насколько могутъ облагораживаются. Для того само Слово торжественно вѣдетъ на необученномъ молодомъ ослѣ и на котораго никто изъ людей не садился (Лук. XIX, 30), чтобы и люди впродъ выучились садиться на скачущее пожеребьячи похотствование. Мудрая же сиропфинкианка говорить: *но и псы ѡдятъ крохи, котѡры падаютъ со стола господь ихъ* (Мѡ. XV, 27); а природныя господя раздражительной части (существа нашего)—разсудокъ и умъ. Вступая съ ними въ общеніе нѣкоторое, неразумная въ насъ область служебно повинуется разсудку. И вы поймете это разумное подчиненіе если только выкинетъ, какъ и для чего даны раздражительныя и пожелательныя способности;—намъ которые не вообще животныя, но существа разумныя и сотворенныя по образу Божию. Потому что и безсловесныя животныя стремятся ѣсть и пить, охотно пользуются любовными наслажденіями, желаютъ дружбы и родственной

γάρ. Εἰ γὰρ ἐκ τοῦ φύσει καθαροῦ καὶ ἡμέρου ζῆου καὶ κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐς τὴν θηριώδη ταύτην μαριάν ἐκόντες μετέβαλον, πῶς οὐκ ἂν θάπτον, εἰ βουλομένοις αὐτοῖς ἔστιν, εἰς αὐτοῦς ἐκτανέλλοιεν καθήραμοι;

14. Ἴσως ἀπεκνησάσατε, ἀδελφοί, παρακολουθοῦντες τῷ λόγῳ τούτῳ περὶ τὴν ἄλογον μοῖραν τῆς φύξης διατρέψαντι καὶ μακρολόγον ταύτην ἐκτροπὴν ποιησαμένῳ, καὶ πλανημένῳ τῶν προκείμενων μακρὰν ἵππον, καὶ τὴν αὐτὴν τοῖς μετὰ κῆρον τῶν πλησίων βρωμάτων κατωῶσαν ἀγρίαν πεπνυμένας καὶ τὸ πάθος οὐκ ἀποποιῶν, ὅπως καὶ τοῖς φερόμενοι ἀταμίεως τοῦ μέλιτος εἰς πικρίαν ἐμέτου μεταβάλλει τὸ διακῆρες τῆς γλυκύτητος. Συγχοίητε δ' ἂν τῷ μήκει τοῦ λόγου, μᾶλλον δ' ἂν γροῖητε, ὡς οὐκ ἀποχρῶντως οὐδέπω περὶ τοῦ τόπου εἶρηται. ὁκλῆς αὐτοῦ καὶ αὐτὸ θεομένου ὑποθέσεως, εἰπερ ἀναμνήσαιμὲ τὴν θυετέραν τινεσιν, προτὰ μὲν, ὡς οὐκ ἐσοπίπτει τοῦ καιροῦ τῆς νηστείας ἢ περὶ τῆς ἐν ἡμῶν ἀλογίας καὶ τῶν ἀπ' αὐτῆς παθῶν διάσχεσις.

близости, и отражаютъ отъ себя тревоги или янос что враждебное; но не одинаково и намъ позволительно желать и гнѣваться, и равняться съ безмысленными. Напротивъ, тѣ способности даны Богомъ какъ оружія правды (2 Кор. VI, 7. Рим. VI, 13): желательная, чтобы любовно стремиться къ Богу и дѣламъ божественнымъ, а раздраженіе, чтобы кипѣть ревностью по Богу и готовностію защищать обидимыхъ братьевъ. Потому что не относились бы мы любовно къ истиннымъ благамъ, если бы сначала не воскресались воздевательною силою, и равнодушными такъ же и холодными оказывались бы относительно мужества, еслибы не согрѣвались пылкимъ стремленіемъ. И, чтобы не перечислять всѣхъ, хорошо примѣнявшихъ пожеланіе и гнѣвъ, вотъ Давидъ, *мужъ жеманнй* (Дав. IX, 23.), духовныхъ конечно; и Павелъ ни сребра, ни одежды ни отъ кого не пожелалъ (Дѣян. XX, 33), но объятый божественною любовью въ восторгѣ воскликнулъ: *кто отлучитъ насъ отъ любви Христовой? Скорбь, или тѣснота,*

καθότι καὶ νηστεία ἐπὶ καθάρσει τούτων νενομοθέτηται. Εἶτα, τίς οὐκ οἶδεν, ὅτι σχεδόν τι πᾶσα ἀρετὴ καὶ κακία ὡς ἀπὸ πρώτων πηγῶν, τοῦ ἐπιθυμητικοῦ καὶ θυμοειδοῦς, ρέουσιν; ἀρετὴ μὲν κατὰ φύσιν προΐουσα, ἡ σαφέστερον εἰπεῖν κατὰ χρῆσιν φυσικήν. κακία δὲ παρὰ φύσιν εἰ- τουὺν παράχρησιν φύσεως. Οὐκ οὖν ἡ περὶ τῶν ἀρχοειδεστέρων αἰτιῶν διατριβὴ ἀχαιρός ἐστιν ἐκτροπή, ὅτι μὴ καὶ μᾶλλον ἐπισκεψίς καίριος. Τὸ γὰρ τὴν πηγὴν τῆς ἐπιχειμένης τελευτώδους ἰλῆος ἀνακαθαίρειν ὀχρηγεῖ τὸ διειδὼς τῷ ἐκείθεν φερόμενῳ ρεύματι. Καὶ τῶν ἀσκληπιαδῶν οἱ σοφώτεροι τοῖς πρωτοπαθεῦσι μᾶλλον ὡς αὐτοὶ φασιν τὴν θεραπευτικὴν προσφέρουσιν ἐπιμέλειαν, καὶ τι πάθος ὀδόντων, ἢ ὀφθαλμῶν ἢ μελῶν ἑτέρων ἰώμενοι πρὸ τῶν τοπικῶν βοηθημάτων ἔχειν ἐπιστημονικῶς ἴασαντο, ἀφ' ὧν οὐκ εὖ ἔχόντων καὶ τούτοις τὸ νασηματώδες κακὸν ἐπέρρευεν.

15. Οὐ τοὺς τοιοῦτους τοῖνον καὶ ἡμεῖς μιμούμεθα, ὅτε θυμῷ καὶ ἐπιθυμίας ἐθίζεσθαι κρα-

или юности, или голодъ, или нагота, или опасность, или мечь (Римл. VIII, 35)? А Моисей былъ кротчайшимъ изъ всѣхъ обитателей земли (Числ. XII, 3); но одинъ разъ, защищая брата, самъ кулакомъ убилъ Египтянина (Исх. 11, 12), а въ другой, ревнуя по Богѣ, котораго уничтожилъ идолотвореніемъ, до трехъ тысячъ поразилъ мечемъ руками Левитовъ (Исх. XXXII, 28). Такъ и Ілія возревновалъ о Господѣ (3 Цар. XIX, 10) и не переставалъ вести жизнь бѣгленца, пока не поразилъ преступающаго законъ Израиля желѣзномъ, огнемъ и голодомъ (3 Цар. XVIII, 40. 4 Цар. 1, 9—12. 3 Цар. XVII, 1). Сходно съ этимъ и Павелъ, хотя уже сподобившійся благода- ти Духа (Рим. VI, 14. Евр. X, 29), словою своимъ лишилъ зрѣ- нія того, кто совращалъ съ пря- мыхъ путей Господнихъ (Дѣян. XIII, 10. 11). И въ чему при- водить такого-то пророка или такого-то апостола, которые не мстили за себя, когда ктонибудь первый огорчалъ ихъ нагло или наносилъ вредъ, но воспламеня- лись, когда нужно было защи-

ταῖν ἐπισηκρομεν; (Ὁ γὰρ τῆς ὀλοσχεροῦς ἐπιθυμίας κρατεῖν ἀθισθαις οὗτος φάδιως ἂν καὶ τῶν κατὰ μέρος ὀρέξεων κρατοίη κατὰ τὸ σαφὸν παράγγελμα, ὡς περ καὶ τοῦ ἀκροχειρίζου καὶ πλήττειν ἀπέσχοιτ' ἂν τις, εἴπερ ἐν ἔθει γένοιτο τοῦ καταπιέζειν ἔνδον καὶ συμκλίγειν ὑκοτοφομέ- νην ἐτι τὴν ζέσιν τοῦ περικαρ- δίου αἵματος, καὶ μὴ παραχω- ρεῖν ὑπερχαλάζειν τὴν ὀρεξίν τῆς ἀντιλοπίσεως, ἢ ἀφρὸν γούν ἀποπτύειν ὕβρεως θύραζε.

16. Οὕτως τὸ περὶ τῶν ὀλι- κωτέρων διαλέγεσθαι, καὶ μὴν καὶ ἐθίζεσθαι κρατεῖν τῶν τοι- ούτων, διαπορθεύει τὸ κέρδος καὶ ἐπὶ τὰ καθέχαστα, ἅπερ συγ- κεφαλαίουμενα ἔκκορονφούται εἰς τὴν ἀλογίαν ἐπιθυμίας τὲ καὶ θυμοῦ. Μαρτυρεῖ μου τῷ λόγῳ καὶ ὁ θεῖος εὐαγγελιστής, τὸν περὶ γαστριμαργίαν, κενοδοξίαν τὲ καὶ φιλαργυρίαν πειρασμὸν πάντα πειρασμὸν εἰπὼν, ὃν ἔχων ὁ Σωτὴρ ὑπέστη, τὰ μὲν θραύων τὰς γενικωτέρας ταῦτα ἀρχὰς τῶν παθῶν, ἢ τὸ προφητικὸν εἰπεῖν ἀναξηραίνων τῷ θανάτου τὰς φλέβας καὶ ἐξερρημῶν τὰς

пять обидныхъ или ревновать о славѣ Божіей? Посмотри на своего Учителя и Владыку про- роковъ и апостоловъ, Христа, и увидишь, какъ Онъ братно и ве- ликодушно терпѣлъ называвшихъ Его самаряниномъ и бѣсноватымъ, и спокойно говорилъ имъ: *οὐ Μινὴ βία νῆτω* (Іоан. VIII, 48. 49); и ударившему по ладони гово- ритъ: *если Я сказалъ худо, по- кажи, что худо; а если хоро- шо, чиво ты бьешь меня* (Іоан. XVIII, 23)? А между тѣмъ уда- рами бича выгнали тѣхъ, кто превращалъ домъ отца Его и домъ молитвы въ домъ торгovníй (Іоан. 11, 15. 16).

13. Таково ученіе Христа, единственнаго Наставника и Учи- теля (Мѡ. XXIII, 8. 10); та- ковы приимѣты Евангельскаго строя жизни. Согласно съ этимъ прави- ломъ (Гал. VI, 16) поступали тѣ, кто слѣдовали за Христомъ посредствомъ дѣлъ. А мы, о заб- луждение и испорченность! не сты- дясь погрѣшаемъ противъ Еван- гельскаго любомудрія и несколько не воспламеняемся праведнымъ гнѣ- вомъ, когда попираются законы

πηγάς αὐτοῦ ὡς ὁ καύσων ἀνε-
μος· πνεῦμα γὰρ ὁ Θεός, καὶ
πῦρ κατακαλίσκον ὁ Θεός ἡμῶν·
τὰ δὲ καὶ δι' ἑαυτοῦ παιδοτρι-
βικῶς ὑποδεικνύς, ὅπως χρῆ τῷ
δεινῷ παγκρατιαστῇ προσπλέκε-
σθαι. Οἷα γὰρ τις γυμνασιάρχης
ὑπαλείφει δι' ὧν ἔργοις τὴ καὶ
λόγοις ὑποτίθεται νόμων ἀθλή-
σεως.

17. Ἀλλ' οὐ χειρὸν περιαι-
ρῆσαι καὶ μαθεῖν, δι' ὧν ποιεῖ
τε καὶ διδάσκει τὰ πρὸς τοὺς
ἀσάρκους καὶ ἀνάιμονας ἀνταγω-
νιστὰς παλαίσματα, ἵνα διδάχ-
θῆντες νομίμως καὶ αὐτοὶ ἐπὶ
τοῦ παρόντος ἀγῶνος ἀθλῶμεν
καὶ μὴ παρὰ τὰς ἀθλητικὰς πα-
ραδόσεις ἐκπαλαίοντες ἀπίωμεν
ἀστεφάνωτοι. Ἦδη μὲν ἐπὶ τὸν
ἑαυτοῦ μηρὸν τὴν οἰκίαν ῥομ-
φαίαν κατὰ τοὺς Δαυιδικούς χρη-
σμούς ὁ δυνατὸς περιέζωστο εἰς
γένεσιν κατελθὼν καὶ τὸ τῆς
σαρκὸς περιθέμενος πρόβλημα.
Ἔδει δὲ καὶ ὁμοίως χωρῆσαι τῷ
κοινῷ παλαμναίῳ κακ' τῆς ἀρχι-
στα συμπλεκῆς κατακαλίσσαι τὴν
ὡς εὐδοκεῖ ἀγρίον. Ἐξῆσι τοί-
ων ὡς εἰς ἄλλο στάδιον τὴν ἔρη-
μον ὁ Σωτὴρ, καὶ προκαλεῖται

божественные или терпяты гонение
братья смиренные (Ис. IX, 23, 24).
Это—потому, что въ сердцѣ на-
шемъ нѣтъ огня любви къ Богу
и ближнимъ. Когда же сами под-
вергаемся какому нибудь лишенію
или безчестію, то въ гнѣвѣ кипи-
тимся сильнее, чѣмъ жерла Этны.
Что говорить о любомудрія Еван-
гельскомъ? Даже въ предѣлахъ
законовъ природы человѣческой
мы не стоимъ твердо. Божеское
звѣдательное опредѣленіе гово-
ритъ: и пусть владычествуютъ
надъ рыбами, птицами и змѣ-
ями земными (Быт. 1, 25);
а мы, пренебрегая начальствен-
нымъ смѣхъ почотомъ, подпадаемъ
подъ власть звѣриной и скотской
въ насъ части, какъ четвероногія.
Потому что, если кто съ наемъ
и яростію, подобно псу, наступаетъ
на оскорбителя, развѣ такой не
звѣрѣеть тогда, выглядывая по-
щенному и лая. задыхаясь и пус-
кая слюну, какъ бѣшеный, а
скоро и когти, страшно царапая-
ще! Многие приходили ко мнѣ
и со слезами показывали пальцы
или носы, распаранные напав-
шими на нихъ безстыдно. И тяжко
воздохнувши изъ глубины, я уже

τὸν πειραστήν· μόνος μόνου συμ-
βαλεῖν διὰ τοῦ τῆς υἱοθεΐας προ-
βλήματος· ὁ δὲ υἱοθεύοντος μὲν
τὰς τεσσαράκοντα ἡμερᾶς τοσού-
τως ἐκπεπλημένος καὶ τὴν συμβο-
λήν ἀντιπεριίσταται. Ἐπει δὲ
ὑστερον ἴδοι πενάσαντα, εὐθύς
ἐπιπρῶθ' θρασύτερον ὡς τάχα
λαβὴν δεδωκότα διὰ τῆς πεινώ-
σης γαστρὸς ἔχεσθαι μέσον οἰε-
ται. Ἦδει γὰρ μὴ μόνον τοὺς
πρωτοκλάστους εὐαλώτους τῇ
κατὰ γνῶσιν ἡδονῇ, ἀλλὰ καὶ
τοὺς ἐξῆς ἀπαξάπαντας ἅτε ἐκ
σκαργάνων καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς
πρώτης θηλῆς διὰ τῆς θρόπτι-
κῆς τιθηνουμένους δυνάμεως. Τῷ
τοῦ καὶ τοῦ κατ' ἀνθρώπων ἀκ-
ροβολισμοῦ ἐνθένδε φιλεῖ ἄρχε-
σθαι ἀμφοτέρων. Ὅτι τὴ ραδίως
τῇ τῶν γευστῶν ἡδονῇ ὡς ἀπὸ
γενέσεως ἐθάδες ἀλίσκονται ἄν-
θρωποι, καὶ ὅτι γαστριμαργεῖν
ἐθισθέντες ραδίως καὶ ταῖς λοι-
παῖς ἡδοναῖς καὶ μάλιστα τῇ
τῶν ἀφροδισίων χειροηδέστατοι
γίνονται, βιάζονται τε τοσαύταις
ἀσώτοις δεσποῖναις ὑπηρετεῖν
πανθ' ὁμοῦ χρήματα συμφοροῦν-
τες καὶ ὡς διὰ κοσκίνου εἰς τετ-
ρημένους πίθους ἀνταεῖν. Διὰ
ταῦτα πρόφειαι καὶ τῷ νέῳ

не считать басису, что и тогда
существовали люди подобны, и
подумалъ, что Писаніе не въ доста-
точно жалкомъ видѣ изображаетъ
такое бѣшенство, изображенное
мужъ яростію, неблагообразно
(Ирт. XII, 25), хотя выраже-
ніемъ „неблагообразенъ“ не при-
кровенно указало на гнусность
той страсти. И опять, чѣмъ раз-
нится отъ коня, откармливаемаго
пастухами ословъ и коней для
развода муловъ, тотъ, кто невоз-
держно лакомится яствами, или
съ ослинымъ ревомъ устремляется
на женщинъ? Потому что подъ
разными видами слѣдуетъ осуж-
ждать такихъ безобразниковъ, и
называть не только конями жено-
ненстовыми и ржущими (Іер. V, 8),
и свиньями валяющимися въ бо-
лотъ (2 Петр. II, 22), но и
псами лающими и ослиами реву-
щими, чтобы они, такими безчест-
ными названіями, словно палками,
подстрекаемы хоть поздно когда
перестали безобразничать. А еще
больше, пусть уразумеютъ, что не
прежде дается нѣтъ святыня и
предложится драгоцѣнное тѣло
Христово (сн. Мѡ. VII, 6), какъ
когда отстанутъ они отъ нечистоты

Ἄδამ κατὰ ταυτὰ τῷ παλαιῷ οὐκ ἐκ τοῦ εὐθέου, ἀλλὰ ἀκκόχλου καὶ τέχνης ὡς ὄφρις ἐνσκολληόμενος, ἢ καὶ ὡς σοφιστὴς παραλογιζόμενος. Ἐκεῖ μὲν γὰρ φενακίζων, γυνὴ γάρ ἦν τὸ δελεαζόμενον, εἰ φάγεσθε εἶπεν, ἔσσεσθε ὡς θεοί· ὡδ' ἐρεθίζων τὸν Κύριον διὰ προκλήσεως, εἰ Υἱὸς εἰ φησὶ τοῦ Θεοῦ, εἶπέ τινα οἱ λίθοι οὗτοι ἄρτοι γένονται. Λίθους ὑποβάλλει ἐς πρόσκομμα τῷ Κυρίῳ, καλῶς διαδούοντι τὸν τῆς ἡγεσίας καιρὸν, εἰ πως δι' αὐτῶν μεταβληθέντων εἰς ἄρτους σφῆλαι δυνήθειη καὶ καταβαλεῖν ἐς τὸ τῆς γαστριμαργίας βάρανθρον. Εἰς κενὸν δὲ τῷ πειραστῇ σιχάζει τὸ πάλαισμα εἶτε σοφισμα. Ῥάστα γὰρ τὸ ἄμμα τῆς πείρας λέλοται παρὰ τοῦ ὄρασομένου τοὺς σοφοὺς ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν, ἀποφηνάμενον, μὴ μόνον εἶναι τὸν ἄρτον συστατικὸν ζωῆς, ἀλλὰ πᾶν ῥῆμα Θεοῦ. Καὶ ἐπειπερ οὐκ ἔσφηλεν εἰς γαστριμαργίαν διὰ τοῦ τῶν λίθων προσκόμματος καὶ ὑποσχέλισματος, ὡσπερ τοὺς περὶ τὸν πρῶτον Ἄδამ, ἐφ' ἕτερον μεταβαίνει μηχανήμα, καὶ ὡς αὐτὸς δι' ὑπερηφανίας ἐξεκο-

псной и свнискон. А это для нихъ возможно. Потому что, если изъ животнаго чистаго и кроткаго природѣ, сотвореннаго по образу Божию, они по собственному прозволу перешли на эту звѣриную нечистоту, то почему бы не удобнѣе имъ, если только захотятъ, очистившись возвратиться въ надлежащее состоянiе?

14. Можетъ быть вы соскучились, слѣдя за теченiемъ слова, которое столько занималось неразумною частiю души, слѣдало это длинное отклоненiе и блуждало гдѣ-то вдали отъ преднамѣренной цѣли, и немыслили неприятность подобно тѣмъ, коихъ тошнить послѣ пресыщенiя сытными кушаньями. И чувство это не странное, такъ какъ и при неумѣренномъ употребленiи меда пресыщенiе сладостiю измѣняется въ горечь рвоты (Прит. XXV, 16). Но вы извините за продолжительность слова, а лучше сказать узнаете, что даже недостаточно сказано о предметѣ, который самъ по себѣ требуетъ цѣлаго сочиненiя, когда я напомню вашему разумнiю, прежде всего, что не противно времени

λίθου τοῦ οὐρανοῦ, οὕτω καὶ τὸν κενωθέντα καὶ μορφήν δούλου λαβόντα δι' ἐπάρσεως κουφίσειν ὡς παλαιστῆς τεχνάζεται. Οὕτω γὰρ καὶ τις παλαιῶν πεποιήται τῷ ἀντιπαλαίῳτι λέγων· ἢ μ' ἀνάειρ' ἢ ἐγὼ σέ. Ἀνάγει τοῖων τὸν Ὑψιστον ἐπὶ τὸ τοῦ ἱεροῦ πτερύγιον, καθεῖθεν ἐαυτὸν ὦσαι κατὰ τοῦ κρημνοῦ τῆς δεξομανίας ἐπιπάττει, Ὡς δ' οὐχ αἰοστε ὦν ἀνατρέψαι τὸ βάρος τῆς δεσποτικῆς διανοίας καὶ εἰς τὴν χαμαιρριφῆ κενωδοξίαν ἐκτραχηλίσαι τὸν ταπεινὸν τῇ καρδίᾳ, προβάλλει καὶ τρίτον ὁ ἀναίσχυντος καὶ φιλόνηκος. Καὶ μετεωρίσας εἰς ὑψηλοτέραν ὄρουσ περιωπῆν, ἀντιταλαντεύει πλοῦτον καὶ δόξαν πασῶν βασιλειῶν τῷ περιβριθεῖ τοῦ δεσπότου φρονήματι, εἰ πως δι' αὐτῶν γούν ἐπικλιθεῖη, φεῦ τῆς ἀναιδείας εἶτουν εὐηθείας τοῦ πονηροῦ, καὶ πρὸς γόνυ πεσῶν πρόσκυνήσας. Διακενῆς μέντοι κἀναυθα πειράσας ἐλήλεγκται, μᾶλλον δὲ τρις πτερυσθεῖς, οὐ πτερύσας, ἐφεύστο, οὐκ ἐφεύσατο. Οὔτε γὰρ εἰς ἄρτους οἱ λίθοι μετέβαλον, καὶ διὰ τοῦ τοιοῦδε τῶν λίθων ἀκροβολισμοῦ αὐτὸς τὴν ἐαυτοῦ

нстве поразсудить о находящемся въ насъ неразумнiи и завислннхъ отъ тогѣ страстяхъ, такъ какъ и ность установленъ для очищенiя отъ нихъ. Затѣмъ, кому неизвѣстно, что почти всякая добродѣтель и всякiй порокъ происходятъ, какъ отъ первыхъ источниковъ, отъ вождельнiя и раздражительности? Добродѣтель происходитъ по природѣ, истре сказать—въ слѣдствие естественнаго упражненiя, а порокъ—въ противность природѣ или въ слѣдствие злоупотребленiя природою. По этому разсужденiе о начальнѣйшихъ сихъ причинахъ не есть неумѣстное отступленiе, а скорѣе это есть разсмотрѣнiе, приличное времени. Потому что очищенiе источника отъ налегающей болотной тины сообщаетъ свѣтлость несущемуся изъ него теченiю. И болѣе искусные врачи больше прилагаютъ врачебной заботы о первичныхъ поврежденiяхъ, какъ сами говорятъ, и врачаю какуюнибудь бользнь зубовъ, оней и другихъ членовъ, прежде леченiя мѣстнаго по правиламъ науки оказываютъ помощь тѣмъ членамъ, отъ нез-

συντέτριπται κεφαλὴν. Κεφαλὴ γὰρ τῶν κατ' αὐτὸν παθῶν ἢ γαστριμαργία. Καὶ τοῦ ὕψους δὲ τοῦ περυγίου αὐτὸς ἐπὶ κεφαλὴν ὡς ἐξ οὐρανοῦ κατέρρευσε πρότερον, τῶν ἀγγελικῶς αἰρόντων περῶν φιλωθεῖς διὰ τὴν ὑπερήφανον ἔπαρσιν. Οὐ μὴν τὸν ἐπὶ περύγων ἀνέμων περιπατοῦντα πάλαι πεπτωκότε ἑαυτῷ συγκατέσπασε· τοῦτο δὴ τὸ τῶν παλαιστῶν δεινὸν σόφισμα, καταβαλλόντων ἑαυτοὺς ἔχουσίως καὶ συγκατασπώντων τοὺς ἀντιπαλαίοντας. Καὶ τετόλμηχε μὲν ὑποσχέσθαι δοῦναι οἱ προσκυνήσαντι πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου, ὡς πάντων κρατεῖν οἰόμενος· πέφευγε δὲ ὅσα καὶ δοῦλος δραπέτης ὀπίσω τοῦ δεσπότου, πρόσωπον ἑνδειξαμένου στρυφνότερον καὶ ἐμβριμησαμένου ἀπειλητικώτερον.

18. Οὕτω μὲν δὴ κόσμον καὶ κοσμοκράτορα νενικηκώς ὁ Σωτήρ, θαρσεῖτε φησί, ἐπιρωνὺς κατὰ τοῦ κοινου πολέμου, ὡς ἔκνευρισμένου καὶ μὴ ὀσαντιβλέπτου ἢ ἀνταγωνίστου ὄντος τοῦ λοιποῦ. Καὶ ὡσπερ ὁ τυπικὸς Ἰησοῦς, πρὸς πέντε καταβα-

дороваго состояния которыхъ зависить болѣзненность и этихъ.

15. И ми развѣ не такнѣвъ врачамъ подражаемъ, когда совѣтуемъ навикать господству надъ гнѣвливостію и похотливостію? Пот. что кто навикъ сдерживать похотливость вообще, тотъ безъ труда сдержитъ и частныя стремленія, по мудрому наставленію (Сир. XVIII, 30), подобно какъ иной удержался бы отъ толчковъ и ударовъ, еслибы только навикъ сдерживать въ себѣ и подавлять еще только начинающееся волненіе околосердечной крови, и не попускалъ желанію отищенія вснхннуть или хотъ извергнути наружу пѣну оскорбленія.

16. Такъ собесѣдованіе о бѣвѣ главныхъ порокахъ, конечно жѣ и приобученіе сдерживать ихъ, полезно и относительно частнѣвншихъ, кои сосредоточиваются и завершаются въ безуміи похоти и гнѣва. Рѣчь мою подтверждаетъ и святой Евангелистъ, сказавшій что искушеніе чревоугодствомъ, тщеславіемъ и сребролюбіемъ было все искушеніе (Лук. IV, 13),

λὼν βασιλείς, ἔλαγε τοῖς Ἰουδαίοις· ἐπίδατε τοὺς πόδας ὑμῶν ἐπὶ τοὺς τραχήλους αὐτῶν, μὴ φοβησθῆτε αὐτοὺς, μηδὲ δειλιάσητε, ἀνδρίζεσθε καὶ ἰσχύετε, οὕτω καὶ ὁ ἀληθὴς, ἐκείπερ τὴν βασιλεύουσαν ἐν ἡμῖν διὰ τῶν πέντε αἰσθήσεων ἀμαρτίαν νενίκηκε καὶ τὸν ἐν αὐταῖς καὶ περὶ αὐτὰς τοῦ πονηροῦ συνέτριψε πόλεμον, θαρσεῖτε φησί· δέδωχα γὰρ ὑμῖν ἔξουσίαν τοῦ πατεῖν ἑπάνω ὄψεων καὶ σκορπίων καὶ μὴ γίνεσθε σκυθρωποί. Δεῖλοῦ γὰρ τὸ ἔχειν ἐπ' ἀγωνίαν κατηφιῶντα, ὡς ὕγε θαρσῶν μεϊδιῶν βαίνει βλοσυροῖσι προσώποις. Ἀλλ' ἡμεῖς, φεῦ τῆς ὀλιγωρίας ἡμῶν καὶ βλακειας, οὐκ ἐπεμβαίνομεν χειμένῳ τῷ ἔχθρῳ, ἀλλ' ἐκζωπυροῦμεν μᾶλλον νενεχρωμένον, καὶ ἐχβεβλημένον εἰσοικίζομεν, καὶ νευροῦμεν αὐθις ἐκνευρισμένον, καὶ τὸν δρακοντα συντετριμμένον τὴν κεφαλὴν καὶ πατεῖσθαι δεδόμενον ἔξυπαρχῆς ἐγειρομένον πολυκεφαλόν. Ἀλλ' ἰδοὺ πάλιν ἀναστῆ τὸ κλιθόν, κεφαλαῖς ἐπιφρίσσει πλεῖοσι πλεονεξία, χρυσολατρία, γαστροδουλία, ὑπερηφανία, δι' ὧν ἑπάνεσιν ἐχβεβλημένος ὁ ἀρ-

которому добровольно подвергся Спаситель, съ одной стороны сакруная эти гнѣвливости начала страстей, или, скажемъ съ пророкомъ, искушенія родинки смерти и искоренія источникъ ея, какъ вѣтеръ знойный (Ос. XIII, 15); потому что Богъ есть духъ (Іоан. IV, 24. 2 Кор. III, 17), и Богъ нашъ есть огонь жоддающій (Евр. XII, 29); съ другой подобно учителю Собою показывающа прнмѣръ, какъ надлежитъ ратовать противъ всесторонняго лютаго борца. Потому что какъ бы нѣкій вождь ратоборцевъ подготавлиетъ ихъ словами и дѣлами посредствомъ предлагаемыхъ законовъ ратоборства.

17. Не худо жѣ обратить вниманіе и развѣнать, какъ Онъ представляетъ и поясняетъ приемы борьбы съ безплотными и безкровными противниками, чтобы обучившнсь и ми сами законно (1 Тим. I, 8. 2 Тим. II, 5) подвизались въ настоящемъ состязаніи и не уходили неувѣнчанными, если будемъ вести борьбу не согласно съ преданіями (правилами) ратоборства. Вотъ препоясалъ мечемъ Своимъ

χων τοῦ κόσμου καὶ προσκυνεῖται παρὰ τῶν ἐχουσίως ὑποκλιτόντων καὶ δουλομένων αὐτῷ. Ἐντεῦθεν τὸ ἐκλελεγμένον ἅγιον ἔθνος, ἡ κληρονομία τοῦ Μονογενοῦς, γεγοναμένω ὡς τὸ ἀπ' ἀρχῆς, ὅτε οὐκ ἤρξεν ἡμῶν ὁ Χριστός, καὶ κατὰ σάρκα ζῶμεν, καὶ ὡς ἄνθρωποι ἀποθνήσκουμεν οἱ κληθέντες υἱοὶ Θεοῦ. Ἐντεῦθεν φρουρῆ μὲν ἀγγελικῆς πολιτείας ἀκρίβεια, φρουρᾶ δὲ τὰ ἐπ' ἀρετῇ τῶν χριστιανῶν αὐχίματα, ἔρωτες δὲ ἄδειοι φιλοπλουτίας καὶ δόξης κενῆς καὶ τρυφῆς ἐπὶ τὸν καθ' ἡμᾶς βίον εἰσχωμαζουσι κῶμον ἄγριον καὶ κατορχοῦνται παντός. Ἐντεῦθεν ἡπειρος μὲν χειραίων ναυαγίων ἐμπέπλησται, θάλασσα δὲ αὕτη μεγάλη καὶ εὐρύχωρος ληστρίσι πλέον ναυσὶν ἢ φορτίσιν ἐστένωται. αἱ πλείους δὲ ἡπειροὶ, τοῦ καθαροῦ χριστιανῶν ἡρηλωμένοι σπέρματος, ἀσεβῶν χώρος ἐστί. Πῶς μοι ἡ ὑψηλὴ λόχνη τῆς Ἀλεξανδρέων ἐκκλησίας, ἐφ' ἣν τοιοῦτος καὶ τοσαύτη λαμπτήρως τεθέντες παγκόσμιον καταπέτρων; Οὐκ ἀπέσβηκε πάλα; Οὐκ ἐν σκότῳ που κέχυρται. εἰ τις χριστιανῶν σπινθήρ ὑπολειφθεὶς

по Давидову предречению, бедно свое Сильный (Ис. XLIV, 4), снисходитель до рождения и облечшийся в одежду плоти. Надлежало жь вступить в бой сь общими врагами (Ис. VIII, 8) и вь кратчайшей схватке преодолеть казавшагося неодолимымъ. Итакъ Спаситель выходитъ вь пустыню какъ бы на какое позорищное мѣсто и вызываетъ искуителя одинъ на одинъ сразиться по поводу поста; а тотъ, изумленный постыщимся сорокъ дней, до нѣкотораго времени остается спокойнымъ и сдерживается отъ столкновения. Когда же увидѣлъ Его напоследокъ вьзвалквшимъ, тотчасъ дерзко приступаетъ и какъ можетъ быть на открывшаго свою слабую сторону посредствомъ голодающаго чрева думаетъ напасть на него. Ибо зналъ, что не первозданнне только удобно пойманы удовольствіемъ знанія, а и все послѣдующіе сь плененокъ можно сказать и сь самаго перваго сосанія груди вскармливаются тоуже расслабляющей силой. И нападеніе на людей обыкновенно сь этого начинается по двумъ причинамъ. И потому,

οὐκ ἐλάτθη; Πῶς τῆς Αἰθιόπται τὰ πατριὰ σεμνολογήματα, Αἰγύπτου, ἧς καὶ ἀοίκητος ἐρημία οὐρανοῦ κοίτας ἐξεδρέφατο, νῦν δὲ μᾶλλον συχνὸς ἐξ' οὗ χρόνος τὰ τῆς ἀρετῆς ἀσκητικὰ γυμνάσια Ἰσραηλίταις ἀνεῖνται μηλόβοτος. Ἡ δ' ἀγία Σιών, τὸ δὲ μνήμα τῆς αὐτοζωῆς, οὐ παρὰ τοῖς αὐτοῖς ἐστί βαρβάρους, ὡς ἡ κιβωτός παρ' ἄλλοφύλοις ποτέ; Εἶχον καὶ περαιτέρω καὶ κόκλῳ αἶρειν τῷ λόγῳ τοὺς ὀφθαλμοὺς; ἐπιστρέφει δὲ με τοῦτο μὲν ὁ σοφὸς παρομιαστής, φάσκων, οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ ἄφρονος ἐπ' ἄκρῃ γῆς, τοῦτο δὲ Πίνδαρος, ματαίωτατον φῶλον λέγων, εἰ τις αἰσχύνων ἐπιχώρια παπταίγει τὰ πόρρω, μεταμόνια θηρέων ἀκράντοις ἐλπίσιν.

19. Οὐκοῦν ἐκεῖνα μὲν ἐῶμεν ἀποσκοπεῖν τοὺς ἐπὶ μετεωροτέρας ἵσταμένους περιωπῆς καὶ οἴους θρηνεῖν ὡς ἄλλος Ἱερεμίας προφητικῶς ὁμ τινας τραγωδοῦς πηγὰς δακρῶν ἀναστομοῦντας ἐξ' ὀφθαλμῶν, ἡμεῖς δὲ τοὺς καθ' ἡμᾶς αὐτοὺς ἐπισκεπτώμεθα καὶ κατὰ τὴν ἀποστολικὴν νομοθεσίαν προσέχωμεν

что люди легко уловляются удовольствіемъ вкущенія, какъ сь самаго рожденія привыкшіе къ тому, и потому, что привыкши къ чревоуменствію легко уловляются и прочими удовольствіями, особенно любовными наслажденіями; и вынуждаются покорствовать столь многимъ ненасытнымъ господамъ; иждивая на то и все имѣніе (Лук. XV, 13), и какъ бы решетою наливая воду вь продырявленные бочки. Посему и вь новому Адаму приступаетъ, какъ и къ ветхому, не прямо, а подобно змію хитро и искусно извиваясь и обманывая какъ изворотливый риторъ. Ибо тамъ обмѣрачивая, такъ какъ приходилось женщину прельщать, сказала: если ѹкусите, будете какъ боги (Быт. III, 5); а тутъ, побуждая Господа вызовомъ, говорить: если Ты сынъ Божій, скажи, чтобы, камни сѣи содѣлались хлѣбами (Мѡ. IV, 3). Господу, доблестно проводящему время поста, онъ для преткновенія подбрасываетъ камни, надѣясь соблазнить Его на превращеніе ихъ вь хлѣбы и низринуть вь пронасть чревоуменствѣ. Но искуитель напрасно приводитъ

ἐσοῦσι καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν ᾧ ἡμᾶς ἔθετο τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον διδασκάλους ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ. Ὅτι καὶ Σολομῶν γνωστῶς ἐπιγνώση φησὶ ψυχὰς ποιμνίων σου, καὶ ἐπιστήσης καρδίαν σου σαῖς ἀγέλαις. Τοίνυν προσεκτέον ἡμῖν αὐτοῖς, μήποτε ἐγὼ μὲν ὁ τάχα ποιμαίνειν ἐπαγγελλόμενος κατὰ τὸν θεῖον Ἰεζεκιήλ ἐμαυτὸν ποιμαίνω, τὸ γάλα κατασθίων καὶ τὰ ἔρια περιβαλλόμενος, καὶ οὐ βόσκω τὰ πρόβατα, ὡς τὸ ἰσραηλιτικὸν οὐκ ἐπιστήμων καὶ τὸ κακῶς ἔχον ὄν θεραπεύων, οὐδὲ τὸ συντετριμμένον καταδεσμών, οὐδ' ἐπιστρέφω τὸ πλανώμενον, ἢ καὶ ὡς μισθωτὸς καὶ οὐκ ὢν ποιμὴν εὐαγγελικὸς ἐπιόντα τὸν λόκον περιίσταμαι, καὶ οὐδὲ τοὺς κλέπτας καὶ ληστὰς φυλάττομαι. Ταῦτα γὰρ τοῦμοῦ ἐπαγγέλματος εἶη ἂν ἀμαρτήματα ὁμέτερα δὲ, εἴπερ ὑπ' ἀλλοτρίας ἐξαπατάσθε φωνῆς ἢ τὴν λεγομένην λυκοφιλίαν εὐηδικῶς προσέειπε, εἰ καὶ φωρτῶντες ἢ ἄλλως νοσοῦντες, εἴτα θεραπευόμενοι, ἄγθεσθε ἢ καὶ ἀντιπράττετε τῇ θεραπείᾳ. Τὸ σχετικώτερον καχεῖνο σκοπῶμεν.

ВЪ ДѢЙСТВІИ ЭТОТЪ ПРИЕМЪ ИЛИ УМНСЕЛЪ, ТАКЪ КАКЪ ИСКУСИТЕЛЬНАЯ ПЕТЛЯ ВЕСЬМА ЛЕГКО РАСПУЩЕНА УДОВЛЯЮЩИМЪ МУДРЫХЪ ВЪ КОВАРСТВѢ ИХЪ (1 Кор. III, 12), КОТОРЫЙ СКАЗАЛЪ, ЧТО НЕ ХЛѢБОМЪ ТОЛЬКО ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ ЖИЗНЬ, А ВСЯКИМЪ СЛОВОМЪ БОЖИИМЪ (МѠ. IV, 4. Вр. VIII, 3). И КОГДА СОБЛАЗНЯЯ И ПРЕЛЩАЯ КАМНЯМИ НЕ СКЛОНИЛЪ НА ЧРЕВΟΥГОДИЕ, КАКЪ ПОСТУПИЛЪ СЪ ПЕРВЫМЪ АДАМОМЪ И ЕГО ПОТОМСТВОМЪ, ТО УПОТРЕБЛЯЕТЪ ДРУГУЮ ХИТРОСТЬ, И КАКЪ САМЪ СПАЛЪ СЪ НЕБА ЧРЕЗЪ ПРЕВОЗНОШЕНІЕ (1 Тим. III, 6), ТАКЪ И УНИЧИЖИВШАГО СЕБЯ И ПРИНЯВШАГО ВИДЪ РАБА (Фил. II, 7) УХИЩРАЕТСЯ, ПОДОБНО БОРЦУ, СДВИНУТЬ СЪ МѢСТА ЧРЕЗЪ ПРЕВОЗНОШЕНІЕ. ИБѠ ТАКЪ ВЪ ПОЭТИЧЕСКОМЪ ПРОИЗВЕДЕНІИ ГОВОРИТЬ *) СВОЕМУ ПРОТИВНИКУ НѢКІИ БОРЕЦЪ: „ИЛИ ТЫ ПОДНИМАЙ МЕНЯ, ИЛИ Я ПОДНУ ТЕБЯ“. ИТАКЪ ВОЗВОДИТЬ ВСЕВЫШНЯГО НА КРЫЛО ХРАМА И СОВѢТУЕТЪ ЕМУ БРОСИТЬСЯ ОТТУДА НА УТЕСЫ УМОПОМРАЧИТЕЛЬНОГО СЛАВОЛЮБІА. КОГДА ЖЕ НЕ СМОГЪ ПОКОЛЕБАТЬ СИЛЫ ВЛАДЫЧНАГО РАЗУМА И СМІРЕННАГО СЕРДЦЕМЪ (МѠ. VI, 29) СБРОСИТЬ

*) Стихъ изъ Илиады XXIII, 724.

Ἐγὼ μὲν οὐκ ἔγω φωνήν ποιοῦν καὶ ὡς οὐρεῖς ἀελεῖν, καὶ τρέφω ὡς πρόβα, καὶ ἀναφύεω ὡς ὄσπρη· τὸ δὲ ὄν γὰρ καὶ πάντα τῆς καθ' ἡμᾶς ποιμαστικῆς φωνῆ ἐστίν. Ἀβτῆ καὶ πρόβα τρέφει καὶ ὄσπρη πότιμον, καὶ δόναξ ἀνακλητικὸς, καὶ βάρδος ἐπιστραπτικῆ, καὶ ἐπιστήμη θεραπευτικῆ. Ἰμαῖς δὲ μὴ ἑαυτοῦς λανθάνετε ἀναπιστράφως πῶν ποιμαστικῶν ἀλλημάτων ἔχοντες, καὶ παρὰ τοῦτο θέοισθε βαρυτέρως καλαύροπος καὶ σίαν ὁ θεῖος Παῦλος ἐπανατείνετο τοῖς μὴ θέλωσιν ἐν ἀγάπῃ ποιμαίνεσθαι πνεύματι τε πραύτητος.

20). Ἐπει δὲ μὴ μόνον ποιμένα τὸν ἐπίσκοπον οἶδε ὁ λόγος καλεῖν, ἀλλὰ καὶ ζωγράφον ἀρετῆς, εἶδος παντὸς καλοῦ τοῖς μαθητευόμενοις ἐναπομάττοντα σκοπῶμεν κἀνταῦθα. μήποτε οὐκ ἀκριβῶς ὑμῖν ἐγχεύραχται ἢ κατὰ Χριστὸν μορφή, τυρὸν μὲν δὲ ἀτεργίαν ἐμῆν, τάχα δὲ καὶ δὲ ἀλιτωρίαν ὑμῶν. Ὅς γὰρ ὡς ἀφροχοὶ προχέσθε πίνακες. ἐκ τῆς ἐμῆς μόνης χειρὸς νομίζοιτο τὸ εὐτέργως εἶναι ἀτέργως γραφόμενον· ἀλλὰ γὰρ τὸ πλεῖστον τῆς

ВЪ НИЗКОШНОСТИ ТЩЕСЛАВІА, ТО БЕЗСТЫДНИЙ И ЛЮБОПРИТЕЛНИЙ ПУСКЛЕТЪ ВЪ ХОДѢ И ТРЕТІО СРЕДСТВО. И ВОЗВОДИИ НА ВЕРШИНУ ВЕСЬМА ВИСОКОЙ ГОРЫ, ОСМОТРИТЕЛЬНОМУ ВООБРАЖЕНІЮ ВЛАДЫКИ ПРЕДЛАГАЕТЪ БОГАТСТВО И СЛАВУ ВСѢХЪ ЦАРСТВЪ, НЕ ПРЕЛЪСТИТСЯ ЛИ ХОТЬ ЭТИМЪ (О НАГЛОСТЬ И ГЛУПОСТЬ ЛУКАВАГО!) И НАДНИ НА КОТѢНѢ ПОКЛОНЯТСЯ ЕМУ. НО И ТУТЪ ОКАЗАЛСЯ ИСКУШАВШИМЪ БЕЗУЩЕВНО, А ЛУЧШЕ СКАЗАТЬ ТРИЖДЫ ПОРАЖЕННЫМЪ, НЕ ПОРАЗИВШИМЪ, ОБМАНУВШИМЪ, НЕ ОБМАНУВШИМЪ. ПОТОМУ ЧТО Я КАМНИ НЕ ПРОВОРАТИЛЪСЯ ВЪ ХЛѢБЫ, И ЭТИМЪ МЕТАНИЕМЪ КАМНЯМИ ОНЪ САМЪ СОКРУШИЛЪ СЕБѢ ГОЛОВУ (ТАКЪ КАКЪ ГЛАВА СТРАСТЕЙ У НЕГО ЕСТЬ ЧРЕВΟΥГОДИНСТВО); И СЪ ВЫСОТЫ КРОВЛИ ОНЪ САМЪ УПАЛЪ ГОЛОВОЮ ВНИЗЪ КАКЪ ПРЕЖДЕ СЪ НЕБА, КОГДА ПО ПРИЧИНѢ НАДМѢВНАГО ВОЗМУЩЕНІА ЛИНИЛСЯ ОПЕРЕВІА КРЫЛЬЕВЪ, ПОДЫМАЮЩИХЪ ВВЕРХЪ ПОАВТЕЛЕСКИ *). НО УВЛЕКЪ ОНЪ ЗА СЕБЮ, ДАВНО

*) См. *Donkian Arcon*. 2) Иб. *Terarxin*, гл. 15: „перья означаютъ быстроту парения къ высотѣ, посприце жизни небесной, всегдѣшнее движеніе вверхъ, удаление отъ низменнаго чрезъ стремление къ предметамъ высшимъ“.

παρ' ἑκάτερα τούτων ῥοπῆς ἔρ-
 ὄμην ἔστιν οὐχ ὅπως γραφομέ-
 νοις, ἀλλὰ καὶ σφᾶς αὐτοὺς γρά-
 φουσι. Τὸ γὰρ μιμηταὶ μου γί-
 νεσθε. παρίστησιν ἀντικρυς, ὡς
 οὐκ ἂν εἰς κάλλος μονίμως γραπ-
 τὸν ζωγραφεῖη τις, εἶγε μὴ καὶ
 αὐτὸς τοὺς πρωτοτύπους χαρακ-
 τήρας εἰς ἑαυτὸν ἑναπομόρχνεται
 διὰ πεπονημένης μιμήσεως. Ὡς
 γραφεὺς ταύτων ἀπο σταθεῖς φι-
 λοπονώτερον ἐπετρανίζω τῆ
 καθ' ὑμᾶς γραφῆ καὶ περιαθρῶ
 τὰ ἄνθη, τὸ σχῆμα, τὸ διὰ πάν-
 των μερῶν ἡρμοσμένον σύμμετ-
 ρον, καὶ ζητῶ περιεργώτερον,
 πῶς ἐπιβέβληται οἱ τὸ τῆς αἰ-
 δήμονος σωφροσύνης ἐρυθρόδα-
 νον, τὸ ἀλουργές τῆς βασιλικῆς
 φρονήσεως, τὸ φοινικοῦν τῆς ἀν-
 θούσης ὡς φοινῆς δικαιοσύνης, τὸ
 φωτεινὸν τῆς ἀληθείας φιμμό-
 θιον, τὸ τῆς ἀβραμίου παρθενίας
 κυάνειον, τὸ τῆς σκοτίου καὶ λαν-
 θανούσης ἐλεημοσύνης μελαναυ-
 γές, ἢ εἰς ἐγκρατείας ἀποίητος
 ὄχρα, τὸ τῆς πολυτίμου ἀγάπης
 χρυσοειδές· τὰλλα τῶν ἀρετῶν
 ἀπλῶς χρώματα, δι' ὧν εὖ κεκ-
 ραμένον ὁ τοῦ χριστιανισμοῦ χα-
 ρακτήρ εἰκονίζεται. Ζητῶ μὲν
 οὖν ταῦτα, καὶ μοι βασανίζονται

надниги, Ходящего на крыльях
 вѣтра (Ис. XVII, И); не увлекъ
 опасною хитростію борцовъ, ко-
 торые добровольно опрокидываютъ
 себя и увлекаютъ за собою про-
 тивниковъ. Даже дерзнулъ объ-
 щать Ему, если поклонится, дать
 все царства міра, считая себя
 господиномъ всего; но подобно
 трусливому рабу уходитъ отъ
 господина, когда этотъ бросаетъ
 на него строгій взглядъ и грозно
 приговариваетъ.

18. Такъ побѣдивши міръ и
 міроправителя *), Спаситель го-
 ворить: *мужайтесь* (Иоан. XIV,
 33), ободряя противъ общаго
 врага, какъ противника въ дѣй-
 ствительности уже обезсмысленнаго
 и не страшнаго. И какъ прооб-
 разовательный Иисусъ, опроки-
 нивъ пять царей, сказалъ Израил-
 тянамъ: *наступите ногами ва-
 шими на шемъ ихъ!* не бойтесь
и не ужасайтесь; будьте
мужественны и тверды (Нав.
 X, 24. 25)! такъ и истинный
 (Иисусъ), послѣду побѣдигъ цар-
 ствующій въ насъ посредствомъ
 пяти чувствъ грѣхъ (Рим. VI,

*) То есть грѣхъ и начальника грѣха.

καὶ πρὸς τὰ ἐν εὐαγγελίῳ ἀρ-
 χετοπα παραβάλλοντι, ἐκκλυτα
 καὶ ὕδαρῃ φαντάζεται, ὡς καὶ τὸ
 ἀπ' αὐτῶν ἰνδαλλόμενον ἀμνη-
 γών τι καὶ ὡς ἐν ὀνείροις ἐξί-
 τηλον φαίνεσθαι καὶ ἵνα μὴ τὰ
 καθέκαστον ἐξελέγχω, αὐτίκα τὸ
 τῆς ἀγάπης χρυσαυγές καὶ τὸ
 φωταυγές τῆς ἀληθείας, ὧν οὐκ
 ἄνευ ἢ κατὰ Χριστὸν εἰκονισθεῖη
 μορφή, καὶ αὐτὸ φεῦδόνται τῶ-
 νομα. Τῆς μὲν γὰρ τὸ χρυσαυ-
 γίζον ἀτεχνῶς ἔστι χολοβάφρινον,
 τὸ δ' ὕπαυγάζον τῆς ἀληθείας
 μάλα ἀμυδρόν καὶ οἶον τὸ τῶν
 πυγολαμπίδων σέλας ἐν ταῖς
 νύξιν.

21. Εἶπω τὸ σχετικώτερον,
 ἀλλ' ἀνάσχεσθε: θυμοδακῆς γὰρ
 ὁ λόγος. Βαύλομαι δὲ ἐπαχθῆς
 εἶναι μᾶλλον ἐξελέγχων καὶ ὡς
 ἔξον ἐπιστρέφων, ἢ δοχεῖν χα-
 ρίσεσθαι μακαρίζων καὶ πλανῶν.
 Εἶπω δὲ καὶ πλανώμενος. Πολ-
 λοῖς ἐπιβέβληται παρὰ τοῦ πονη-
 ροῦ φαῦλα χρώματα καὶ ἀντι-
 χρώμα τοῖς τῶν ἀρετῶν ἄνθεσιν,
 εἰ καὶ ὀσπερὶ παραυγάζουσι τὸ
 ὀμόχρωμον. Ἔστι γὰρ οὗτος τοῦ
 κακοῦ γραφεὺς, ὡσπερ τὰγαθοῦ
 Θεοῦ, εἶπερ ἀκούσαντες μέμνησθε

12) и сокрушить воинскую силу
 лукаваго въ нихъ и изъ-за нихъ,
 говорить: *мужайтесь!* Потому
 что даю вамъ власть наступ-
 ать на змѣи и скорпионовъ
 (Лук. X, 19). *Не будьте же*
умны (ср. Лук. XXI, 28. XXIV,
 17)! Трусю свойственно выходить
 на борьбу съ боязнію, а сильный
 выступаетъ съ усмѣшкою на му-
 жественномъ лицѣ. Но мы (та-
 ково наше нерадѣніе и туго умѣ-
 ніе!) не наступаемъ на распро-
 стертаго врага, напротивъ ожив-
 ляемъ умерщвленнаго, водворяемъ
 изгнаннаго, снова укрѣпляемъ
 обезсмысленнаго, и змѣя, поражен-
 наго въ голову и даннаго изъ-
 начала на попираніе (Быт. III,
 15. Лук. X, 19), возставляемъ
 многоголовнымъ. И вотъ дѣйстви-
 тельно оживаетъ это зло, по-
 тряса я многими головами: корн-
 столбїемъ, златопочитаніемъ, чре-
 воугодиничествомъ, высокоумїемъ,
 посредствомъ которыхъ возвра-
 щается (Мо. XII, 44) изгнан-
 ный князь міра сего (Иоан. XII,
 31) и принимаетъ поклоненіе отъ
 добровольно подклоняющихся ему
 и порабощающихся. Посему-то
 мы, избранный святой народъ

μη μόνον εικόνα ἑπουρανίου, ἀλλὰ καὶ εικόνα χοῦκου οὕτως ἀλλήλαις ἀντικειμένης, ὡς τὸ αἰσχροὺν καὶ τὸ καλόν, καὶ τὸ μέλαν καὶ τὸ λευκόν, καὶ τὸ ἐπίγειον καὶ τὸ οὐράνιον. Ἐπιχρῶσει γάρ καὶ οὗτος λευκόν μὲν, ἀλλ' ἀπατηλὸν καὶ ψευδόμενον, ὅτι καὶ σκότος ὦν τὸ μελάντατον εἰς ἄγγελον φωτὸς σχηματίζεται φοινικῶν δὲ καὶ κόκκινον τὸ ἐξ αἰματώδους καὶ φοινικῆς φυγῆς στάζον καὶ φοινίσσον χεῖρας καὶ πρόσωπον. Ὁ χρῶς δὲ βάπτει παρειὰς δεικνυμένων ἢ τηχομένων λῶπῃ δι' εὐπραγίαν τινὸς τῶν ἐπεικῶν καταμελαίνει δὲ μᾶλλον διὰ τῶν ὀμοχρῶμων ἔργων τοῦ σκότους καὶ κρυφῆ γινομένων καὶ λέγειν αἰσχροῶν. Τοσαύτην τῆς θείας εἰκότος ὀχρότητα κατεσχέδασε παραπλάττων ὁ ποιητὴς γραφεύς. Καὶ οὐ χρώματα μόνον διαφθεῖρειν οἶδεν, ἀλλὰ καὶ σχήματα καὶ συμμετρίας μελῶν, καὶ προσώπου χάριν, καὶ κόμης στιλπνότητα. Ἀγερῶγρος γὰρ ὀδημιουργεῖ καὶ ὄψαν ἡένας, καὶ ὑπερόπτας, καὶ ὄφρυ ἄζοντας, μυκτῆροι τὲ ὕβριν ἔμπνεῖ καὶ στόμα διανοιγεῖ μέγα κλαοῦν, καὶ γαστέρας εὐρίνει: ἔς

(1 Петр. II, 9), наследіе Единороднаго (Еф. I, 11), стали такими, какими были изъ начала (Еф. II, 2), когда не властвовали надъ нами Христось (Тим. III, 3), и живемъ по плоти (Рим. VIII, 13), и названные сынами Божиими умираемъ какъ люди (Пе. LXXXI, 6. 7). Посему-то не стало тщательности ангельскаго жительства, исчезло стремленіе христіанъ къ добродѣтели, а чрезмѣрная жажда богатства, пустой славы и роскоши дико торжествуетъ и надъ всѣмъ издѣвается. Отсюда-то на материкѣ происходятъ сухопутныя кораблекрушенія, а это великое и просторное море съужено больше разбойничьими судами, чѣмъ торговыми, и многіе материки, лишившись чистаго христіанскаго населенія, оказываются мѣстопробываніемъ нечестивцевъ. Гдѣ вышкіи свѣщники церкви Александрійской, на который поставленные столь знамениты и столь многіе свѣтильники свѣтили всему міру? Развѣ не угасъ давно? И если еще какая искра христіанская незамѣтно осталась тамъ, развѣ не таятся во мракѣ? Гдѣ досточтимыя обители отцовъ Египта,

τὸ πολυχανθὰς καὶ προκόλλιον. Καὶ πρόσωπα μεθούτων μὲν ἔξηρῶθησαν, νηστεύοντων δὲ ὑβλώσανε σκουθρωπότητι. Ἄρ' οὐκ αἰσχιστος ἢ τοιαύδε δοκεῖ μοσφί; Ἄλλ' ὁμως τὸν οὕτως ὀσειδῆ ἢ ἀποστολικῶς εἰπεῖν χοῦκὸν χαρακτῆρα περιεχόμενοι πολλοὶ διὰ φιλαυτίαν λαμβάνουмен ἑαυτοῦς.

22. Προσεχόμεν τοῦτον δι' ἐπιστάσις περιεργότερας ἑαυτοῖς, καὶ διὰ τοῦ λόγου καὶ τοῦ καιροῦ ὅσα καὶ κατόπτρων ἀκτιλιδότων καὶ διαφανῶν τὰ καθ' ἑαυτῶν ὅπως ἔχουσι βλέψομεν. Σηλοάσωμεν τῆς περὶ τὰ ἔξω περιπλανήσεως καὶ γνῶμεν διὰ τῆς εἰς ἑαυτοῦς συννεύσεως ὁ περιεχόμεθα αἰσχος τοῦ χοῦκου καὶ πᾶν μέλος εἰς τὸ κάλλος τοῦ καθ' εἰκόνα μεταστροφόμεν. τοῖς ἀγαθοῖς γραφεῦσι περιθόμενοι, οἱ παραβλῶπας μὲν ὄφθαλμοὺς ἢ μὴ βλέποντας λεία ὡς τὸ ὑπερέχον μὲν θαυμάζοντας, τὸ δὲ ταπεινὸν ὑπεροχῶντας ἀναπλάττουσι διορθωτικῶς ἐπιλέγοντες οἱ ὄφθαλμοί σου ὄρθα βλέπέτωσαν, καὶ ὁ βλέπων λεία ἐλεηθήσεται. Στόμα δὲ καὶ χεῖλη οὐκ εὐ διακείμενα διαγρά-

того Египта, всего и необитаемая пустыни воспитывали гражданъ для неба? Теперь же подвижническія мѣстности для упражненія въ добродѣтели служатъ у Имаилітянъ пастбищами для овецъ. А святыи Сіонъ, а гробъ самоубицей Жизни, не во власти ли варваровъ, какъ нѣкогда ковчегъ у иноплеменниковъ (1 Цар. IV, 11)? Могъ бы я еще дальше и вокругъ поднять взоры словесно; но съ одной стороны удерживаетъ меня мудрый Приточникъ, говоря: *μαλα λιμνито на κοίτηατ земли* (Прит. XVII, 24), а съ другой—Пиндаръ, называя главнымъ виракомъ того, кто пренебрегая мѣстными дѣлами заглядывается вдаль, съ напрасными надеждами гоняясь за предметами несбыточными *).

19. Посему на то, что вдаль, предоставимъ смотрѣть людямъ, стоящимъ на бѣгѣ возвышенной мѣстности и могущимъ плакать какъ другой Іеремія, открывая изъ очей пророческіе нѣкіе жалобные потоки слезъ; а мы оглянемся

*) Pindari Epimicia Pythia III, 21 (въ изданіи Pindari Carmina, Lipsiae 1896).

φρουσιν οἷς διακελεύονται περι-
ελεσθαι σχολίων στόμα, καὶ ἄδικα
χεῖλη μακρὰν ἄπωσαι. Κρείττων
γὰρ πορευόμενος ἐν ἀπλότητι
ὑπὲρ στρεβλόχειλον ἄφρονα. Καί-
παῦσαι τὴν γλῶτταν σου ἀπὸ
κακοῦ, καὶ χεῖλη σου τοῦ μὴ
καλῆσαι δόλον. Πόδας δὲ πάλιν
διευθύνουσι πρὸς σύμμετρον ἀρε-
τῶν μεσότητα, ὡς εἰς εὐθεΐαν
ὁδὸν καὶ βασιλείον, μὴ ἐκκλίνης
λέγοντες ἐπὶ δεξιᾷ ἢ ἀριστερᾷ.
Καί· ἕως πότε χολανεῖτε ἐπὶ
ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύαις; Οἱ γὰρ
ἀρετίποδες ὀρθοποδοῦντες οὐκ εἰς
ἐλλείψεις καὶ ὑπερβολὰς χολαι-
νοῦσι. Χεῖρας δὲ συμπλεκούσας
ἀδικίαν ἢ ἀρπαζούσας ἀλλότρια,
ἢ κοινολιζούσας πένητα, διοργα-
νοῦσι πρὸς τὴν κατὰ φύσιν ἐγέρ-
γειαν, ὡς μήτε φειδωλῶς σφίγ-
γεσθαι, μήτε πρὸς ὕβριν ἐκτεί-
νεσθαι, τῆς δὲ κατὰ μεσότητα
παιδείας ἑλευθερίως ὀράσσεσθαι.
Ὅλους δὲ ὅλως τῶν ἐπιρρήτων
κηλίδων ἔκκαθάρων ὁ Κύριος,
θεῦτε φησί, καὶ τὰ φοινικὰ ὕμων
καὶ κόκκινα μιάσματα ὡς χιόνα
καὶ ὡς ἔριον λευκανῶ.

23. Καὶ ταῦτα μὲν τοῖς πᾶσι
καὶ ἀεὶ ἐπαγγέλλεται, ὅτε δὲ

на себя самихъ, и согласно апо-
стольскому узаконенію (Дѣян. 20,
28) будемъ внимать себѣ и всему
стаду, въ которомъ Духъ Святыи
поставилъ насъ учителями пасти
Церковь Господа и Бога. - По-
тому что и Соломонъ говоритъ:
разумно наблюдай за душами
пастовъ твоихъ, и приложи сер-
це твое къ стадамъ твоимъ
(Прит. 27, 23). Обратимъ же
внимание на себя самихъ! И я,
напримѣръ, выдающій себя за па-
стыря, не себя ли пасу, по вы-
раженію божественнаго Иезекіиля
(Ез. 34, 3), вѣшая молоко и
одѣваясь волною, а не овецъ пасу?
потому что изнемогшей не под-
крѣпляю, болящей не врачую, по-
раненой не перевязываю, блуж-
дающей не возвращаю, или какъ
наемникъ, а не пастырь по Еванге-
лію, не противостою приходящему
волку и не оберегаю отъ воровъ
и разбойниковъ (Іоан. 10, 8—13).
Ибо это проступки противъ мо-
его общанія. А выши, если оболь-
щаетесь чужимъ голосомъ или по
неразумію входите въ такъ на-
зываемую дружбу *) съ волками,

*) То есть притворную со стороны
волковъ, опасную.

καιρός νηστείας ἢ πεῖρα τοῦ πο-
νηροῦ, οὕτω συνάγειν πρὸς τὸ
ἔντομον καὶ σφηκῶδες καὶ τοῖς
ἔχθροῖς ἀνιερὸν τὴν προγαστορα
κοιλίαν, ὡς μηδ' ἐπ' ἄρτω ζῆν
ἐνδιδόναι, ἀλλ' ἐν παντί Θεοῦ
ρήματι, καὶ μελαντηρίαν μὲν
ἀποπλύνειν σκυδρωπότητος ὕδατι
καθαροῦ φαρισαϊκῆς ὑποκρίσεως,
αὐχμὸν δὲ κεφαλῆς ἰλαρύνειν
δι' ἐλαίου ἀκαλλιείσεως. Ὡς γὰρ
ὄντας ἰλαροῦς, οὕτω καὶ νηστε-
ιὰς ἰλαροῦς ἀγαπᾷ Θεός. Ὅποι-
ος εἴπερ τις ὁ μέγας Εὐστάθιος,
τῷ τῆς Θεσσαλονίκης, μᾶλλον
δὲ ἀπάσης οἰκουμένης μέγα θαῦ-
μα καὶ κοινὸν σεμνολόγημα ὄν
ἐπὶ τῆς καθ' ἡμᾶς γενεᾶς ὁ Θεός
φέρων εἰς μέσον παρήγαγε, πᾶ-
σαν ἐκμεραγμένον ἀρετὴν τῶν
ἀγγεῶν ἐκείνων ἀνδρῶν καὶ
τοῖς κατ' αὐτὸν καὶ μετ' αὐτὸν
ὅσα παρὰ τῶν πρὸ αὐτοῦ ἠκρι-
βώσαστο μετεγγράφοντα, μᾶλλον
δ' ἀρχετύπον ὣν αὐτὸς ἤρθε κα-
λῶν ἀφθόνως προκειμένον. Ἄπερ
τίς ἂν ἀξίως ὑμνήσῃ, μὴ ὅτι γε
ἐν μέρει λόγου διεξίτων, ἀλλὰ καὶ
λόγου ἰδίαν ὑπόθεσιν ἐνεστησά-
μενος; Ἐκεῖνος γὰρ, ἵνα μικρὸν
τι καὶ ἐπιπροχάθῃ τοῖς τοῦ ἀν-
δρός ἐντροφήσω καλοῖς, ἔρωτι

если страдаю отъ чесотки или
много какого недомоганія, вы до-
саждаете, когда васъ врачуютъ,
или противодѣйствуете леченію.
Обратимъ вниманіе и на болѣе
жалостную вещь. Не имѣю я го-
лоса, способнаго и играть какъ
свирѣдь, и питать какъ травы,
и освѣжать какъ вода; между-
тѣмъ голосъ есть главное и все
въ нашемъ пастырствѣ: онъ и
зелень питательная, и вода для
питья, и свирѣдь созывающая, и
железъ возвращающій, и врачебное
искусство. Вы же съ небреженіемъ
относитесь къ называемъ пастыр-
скимъ, и посему нуждаетесь мо-
жетъ быть въ болѣе тяжеломъ
посохѣ, и такомъ, какой предла-
галъ святыи апостоль Павелъ лю-
дямъ, не хотающимъ пасти въ
любви и духѣ кротости (1 Кор.
4, 21).

20. Поелику же епископа не
пастыремъ только называетъ слово
Божіе, но и живописецъ добро-
дѣтели (2 Кор. 3, 2. 3. Гал.
3, 1), начертывающимъ въ по-
учаемыхъ видѣ всего хорошаго
(1 Тем. 4, 12), то и съ этой
стороны посмотримъ, можетъ быть

σοφίας καὶ ἀρετῆς ἐκκαυθεῖς, ἴδιος μὲν εἶναι τῆν λόγον ἰδέαν ἠγάπησε· τῶτοι οὐδ' ἠγείχετο μὴ οὐ κεραιφουμένως καὶ γλαφυρῶς φράζειν τὰ καθωμιλημένα καὶ τὰ γλίσγρα πολυτέλως καὶ τὰ φαῦλα μεγαλοπρεπῶς καὶ σεμνῶς τὸν δὲ βίον, καίπερ καινὸν ὄντα καὶ αὐτόν. Ἐν τῷ κοινῷ καὶ συνήθει προβλήματι συνέκρουπε, τῷ μὲν φαινόμενῳ μῆδὲν τῶν κολων ἀνθρώπων δοκεῖν διαφέρειν ἐσπουδακῶς, ὑπερὸς δὲ τοῦ πολλοῦ εἶναι τῷ κρυπτομένῳ φιλοτιμούμενος. (Ὁ γὰρ συναγωγῆ προσώπου τὸ σεμνὸν ἐπεδείκνυτο, οὔτε οὐδὲν ἐπιεικείας θηρώμενος ἐντόνου καὶ αὐστηρᾶς φωνῆς καθυρεῖτο παρὰ ἡλίου δικαίου θερμινόμενος, τὸν δὲ λόγον ἀποστολικῶς ἄλατι καταρτίων, μάλλον δὲ αὐτὸς ὢν ὅλος ἄλας τῆς γῆς, οὐς μὲν στρυφνοτέραις ὁμιλίαις κατέστρεφε θακνηρότερον, οὐς δὲ ἠλαρωτέραις καθήδονε χαριέστερον, οἰκονομῶν ἐν κρίσει τοὺς λόγους καὶ ὡς ἂν ἐκάστω λυσιτελοῖη προσφερόμενος, ὅτε καὶ μελιχρὸς ὢν τοῖς εὖ ἔχουσιν, οἷς μῆδὲν ὕγιες ὑπόπικρος ἐνομιζέτο. Καὶ οὔτε τὸ μελιχρὸς τοῦ ἀνδρός χάρις ἦν ἀκερότης,

не по надеждѣ на чело въ васъ образъ Христовъ, астию по причинѣ моего неумѣнья, а частію и по вашему нерадѣнію. Потому что вы не бездушныя доски, чтобы искусно или неискусно написанное считать произведеніемъ только моей руки: но отъ васъ зависить склонишься больше въ ту или другую сторону, такъ какъ вы не расписываетесь только, но и расписываете себя самихъ. Ибо прямо стоитъ *„бурное подражателами мнѣ“* (1 Кор. II, 1) въ доказательство, что нельзя быть хорошо расписаннымъ красками рисовальщика. Тому, кто и самъ умѣлымъ подражаніемъ не впечатлѣваетъ въ себя первыхъ намѣтовъ. И я, какъ живописецъ, стою со стороны, хлопотливо разукрашиваю узоръ, принимаю въ соображеніе цвѣты, складъ, соотвѣтственную во всѣхъ частяхъ соразмѣрность, и старательно наудлюдаю, какъ пристать ему пунцовый цвѣтъ скромнаго цѣломудрія, багряный царственнаго разумѣнія, красный цвѣтущей подобно финику праведности (Пс. 91, 13), свѣтлая бѣдность истины, лазурь небеснаго дѣвства, темносиній цвѣтъ тайной

οὔτε προίκα τὸ θεμοειδές· πρὸς ἐν δὲ τέλος ἑτελεύτα τούτων ἑκάτερον, ἀμείνους ἐαυτῶν τοὺς ἐντετυχηκότας ἀπελθεῖν καὶ τι κέρδος φυγῆς ἀπενέγκασθαι. Τὸ γὰρ εὖ ποιεῖν ἢ γλώττη σοφῆ ἢ χεὶρ! δαφιλεῖ καὶ ὑπερ πνεῦσιν αἴερος ἠγάπησεν, οὐπερ οὐδὲ θάνατος ἐκλελῆσθαι πέπειχε τὸν μακάριον. Ἄλλ' ἢ φιλόφρωνος φυγῆ πέρασ μὲν ἔσχε τοῦ βίου καὶ τὸ συμφυρὸς ἀπέθετο σῶμα, τὸ δ' εὖποιεῖν τὸν ἀνθρώπινον βίον οὐκ ἀπεβάλετο γέρας δὲ ὡσπερ θεῶν αἰτήσας, ἔχει ταῦτο λαβών. Καὶ νῦν σημεῖοις καὶ τέρασι καὶ ποιήλαις δυνάμεσι δεξιούται τοὺς προσιδόντας, ἔναγῶν φιλοτίμως καὶ πανθαύσιαν θαυμάτων ἐπιτάφιον προτιθέμενος. (Ὁ γὰρ ἐπιτόμβιος λίθος ἐκείνου, ὡς ἢ τοῦ Μωσέως ἀκρότομος, εἰς πηγὰς ἰάσεων ἐστραπται, οὐ ῥάβδῳ πληττόμενος, τῷ δὲ τεθησαυρισμένῳ ἁγίῳ σώματι θαυμαστούμενος, καὶ θηλάζει μέλι καινὸν ἐκ πέτρας ταύτης ὁ τῶν θεσσαλονικέων ἔσμος, ὡσπερ καὶ ἔλαιον εὐῶδες ἐκ στερεᾶς πέτρας, τῆς μαρτυρικῆς μωραχέουμος λάρνακος. Καὶ τις γὰρ τῶν με-

и скрывающейся милостины, и притворная блѣдность воздержанія, золотистость многоликой любви, и иные всякия краски добродѣтели, которыми, если они хорошо смѣшаны, образуется отличительная особенность (свойственность) христіанствованія. Итакъ я-обслѣдываю это, и когда допытываюсь и сопоставляю съ Евангельскими подлинниками, то краски тѣ оказываются смѣтными и испорченными, такъ что и представляемое ими оказывается чѣмъ-то безжизненнымъ и какъ бы сновидѣніемъ исчезающимъ. И чтобы не уличать въ каждомъ недостатокѣ порознь, — вотъ наприимѣръ златовидность любви — и сияніе истины, безъ коиныхъ не можетъ быть вида, изображеннаго по примѣру Христа (Гал. 4, 19. 1 Петр. I, 15), дѣлають ложнымъ самое имя «свое». Золотистый блескъ прямо образуется желчнымъ отливомъ, а сияніе истины весьма неяснымъ и похожимъ на свѣщеніе свѣтляковъ (червей) по ночамъ.

21. Скажу еще нѣчто болѣе жалкое, но потерпите! Потому что рѣчь оторчительная. Но хочу

λῶν πεπύρωται, ἅμα τοῦ λίθου ὡς χρυσέου δεσποτικῆ προσή-
 φτιο, καὶ παραχρῆμα τῆς ἰσσε-
 ως ἴσθητο. Καὶ τις χολὸς προ-
 σεργύσας ἑκείσε, ἀρτίπους ἐπα-
 νεδραμεν οἰκασθε. Ἄλλος παρεῖτο
 μέλη πάντα καὶ ὡσπερ τις ἄψυ-
 γος φόρτος τῷ μηχανεῖω παρερ-
 ρητο, καὶ ὡσπερ ἀκούσας ἐκεῖ-
 δεν θέλεις ὑγῆς γενέσθαι, ἢ
 ἀφένονται σοι αἱ ἀμαρτῆαι σου.
 ἔρρωτο τὸ σῶμα, πρὸς τὰς φυ-
 σικῆς κινήσεις ἐντεταμένον καὶ
 ἤρμωσμένον ὑπερφῶς. Τυφλοὺς
 δὲ καὶ μογγελάλους καὶ κωφοὺς
 οἷα ἂν πάνυ τι θαυμάζοιμι ὄρων-
 τας ὄρων καὶ λαλοῦντας ἀκούων
 καὶ κλύοντας. Καινότερος γὰρ
 καὶ μεθ' ἡμῶν ἔτι βιοτεύων
 ἐδαυματούργει ταυτί, πολλοῖς
 μὲν ἀνάπτων ἐπιστήμης καὶ γνώ-
 σεως ὄμματα πύσσει καὶ μό-
 νης τοῦ θεοῦ καὶ διδασκαλικῆ
 σέμματος, πολλοῖς δὲ γλώττας
 βαρβάρους μεταρρύθμιζων ταῖς
 παρ' ἐαυτοῦ τεχνολογίαις καὶ τοῖς
 τοῦ ἀπικιζῆν διδάγμασιν ὅλοις
 δὲ ἀκρατηρίοις κωφοῖς ἐμφυτε-
 ῶν ὡτα εὐμαθέστερον ἐπαίοντα
 καὶ ἐναρπάζοντα φρενὶ τὰ φω-
 νήματα, οὕτω καὶ κακοηδέστερα

лучше быть неприятным обличая и
 по возможности обращая (на пря-
 мой путь), чѣмъ казаться прият-
 нымъ восхваляя и вводя въ за-
 блужденіе. Скажу жѣ и самъ не
 будучи свободенъ отъ заблужде-
 нія. На многихъ наводятся лука-
 вымъ худымъ и поддѣльнымъ подъ-
 цвѣты добродѣтелей прикрасы,
 хотя для обману и отвѣчиваютъ
 одинаково съ тѣми. Лукавый на-
 водитъ худое, подобно какъ Богъ
 живописуетъ доброе (Евр. 8,
 10).—если только помните вы,
 слушатели, не только объ образѣ
 небснаго но и объ образѣ перст-
 наго (1 Кор. 15, 49), такъ про-
 тивоположныхъ другъ другу, какъ
 отвратительное и красивое, чер-
 ное и бѣлое, земное и не-
 бесное. Наводитъ и онъ бѣлый
 цвѣтъ, но обманчивый и ложный,
 потому что и самъ, будучи са-
 мою черною тьмою, принимаетъ
 видъ ангела свѣтлаго (2 Кор.
 11, 14). Багряный же и крас-
 ный цвѣтъ выступаютъ изъ кро-
 вожадной и челоуѣкоубійственной
 души, и окрашиваютъ руки и
 лице. А блѣдностью окрашиваетъ
 онъ щеки боязливыхъ или изну-
 ряемыхъ печалію по поводу бла-

επρότερον ἢ νῦν πνεύματα τύρου,
 ψεύδους, πλεονεξίας λόγοις μα-
 στίζων ἀπήλυνεν Ἀποστολικῆ
 γὰρ πάντα τῷ μακαρίῳ καὶ ὀρό-
 μος βίου, καὶ πίστις, καὶ δικαιο-
 σῆνης στέφανος, καὶ παντοσάπα
 χαρίσματα Πνεύματος. Ὡς αὐτῇ
 τῇ ἀληθείᾳ καὶ οὗτος μαθητευ-
 θείς, καὶ ψεύδους καθαρῶς
 πάντως (οὐ γὰρ δοκεῖν δίκαιος,
 ἀλλ' εἶναι θέλων), τὰ μὲν περὶ
 τὸν ἐκτὸς ἀνθρώπου ἀνθρωπίνως
 εἶχε, τὰ δὲ περὶ τὸν ἐντὸς
 ὑπὲρ ἀνθρώπου, μᾶλλον δὲ κατ'
 ἀνθρώπου Θεοῦ ἀληθῆ. Οὕτε
 γὰρ ὑπονοίας χαροπόποτος ἔχραι-
 νετο (διανοίας γὰρ τοῦτο ψεύδος
 φασίν) οὕτε περὶ λόγους ἢ περὶ
 τὸν βίον αὐτὸν ἐάλω ψεύσάμενος.

24. Ὡς πάντα ἀληθεύσας σὺ,
 καὶ μὴ διάνοιαν, μὴ λόγον, μὴ
 βίον μιανθεῖς ψεύδασιν! Ὡς μισή-
 σας πᾶσαν ὑπόκρισιν, ὡς ἐν πᾶ-
 σιν ἀληθευτικός ἐν τε λόγοις καὶ
 πράγμασι, καὶ παρὰ τοῦτο καὶ
 φανερόμισος, ὡς ἀκριβῶς μισο-
 πόνηρος! Ὡς τοὺς μὲν πονηρευο-
 μένους ἐξουθενῶν, τοὺς δὲ φρο-
 νομένους τὸν Κύριον δοξάζων, καὶ
 τοῖς μὲν ὑπερηφάνοις καὶ σοβα-

гополучія когонибудь изъ хоро-
 шихъ людей (сн. Быт. 4, 5).
 Зачерняетъ же напротивъ такого
 жъ цвѣта дѣлами тьмы, и въ
 совроенности производимыми ве-
 щами, и о коихъ даже говорить
 срамно (Евр. 5, 12). Такъ лу-
 кавый рисовальщикъ передѣлкою
 испортилъ блѣдноватость образа
 божественнаго! И не краски толь-
 ко онъ умѣетъ псаажать, а и на-
 ружность, и соразмѣрность чле-
 новъ, и выраженіе лица, и убран-
 ство волосъ. Потому что дѣлаеть
 людей горделивыми и надменными,
 спѣсивыми и подымающими бровь,
 въ ноздри вдуваетъ нахальство,
 уста раскрываетъ говорить над-
 менно, расширяетъ чрево для боль-
 шой вѣстимости и выпячиваетъ
 брюхо. Лица упивающихся дѣ-
 лаеть красными, а лицо посты-
 жихся затемняетъ, какъ сажень,
 угрюмостью. Не позорнымъ ли
 представляется такой видъ? И
 всетаки, имѣя на себѣ такой
 отвратительный или, употребимъ
 адостольское выраженіе, перстный
 образъ (1 Кор. 15, 49) многие
 изъ насъ по самолюбію не замѣ-
 чаемъ своего состоянія.

ροῖς ὁμοίως χωρῶν καὶ βάρος ἀντιταλαντεύων ἀτενοῦς καὶ ὀρθίου φρονήματος: ὅτι μὴδ' ἀπὸ βέλους ἡμέρας ἐπεφόβησο, τοῖς δὲ ταπεινοῖς ὑπαγόμενος καὶ τὴν ἰσηγορίαν νομοθετῶν! Ἐπειπερ καὶ νῦν εὖ ποιεῖς τῶν δεομένων ἐπιστρεφόμενος, ἄγε καὶ τὰ καθ' ἡμᾶς ἐπόπτευσε, ὃ ἱερά καὶ σοφὴ κεφαλή καὶ βραχεῖ τούτῳ ποιμνίῳ καὶ δειλῶ ποιμένι μετὰδος τῶν καλῶν τῆς σῆς ἐπιστήμης, ὁδηγῶν καὶ διδάσκων, πῶς ποιμαίνειν χρῆ καὶ ποιμαίνεσθαι, καὶ πρὸς τὴν ἄνω μάνθραν ἄμφω συνάγεσθαι, τῆς φωνῆς τοῦ καλοῦ καὶ πρώτου καὶ μόνου Ποιμένου ἀκούοντας. Ναὶ πάτερ, ναὶ διδάσκαλε! Ὁρᾷς ὅπως τῆς εὐαγγελικῆς καὶ κατὰ δὲ ποιμαντικῆς καὶ ποιμνῆ καὶ ποιμῆν πόρρω πλανώμεθα, καὶ παρὰ τοῦτο τάλαιπῶρος ἔχομεν καὶ κακοῖς μέρσι βυλλόμεθα, καὶ δυστυχοῦμεν τὰ τ' ἐνδοῦ, τὰ τε ὄρατε, πολεμῶντες. Θεῷ διὰ τὰς ἐπιθυμίας ἡμῶν τὰς πονηράς. Στήθι τοίνυν ὦ Φινεὲς καὶ ἐξίλασαι καὶ κοπασάτω ἡ θραύσις! Καὶ ἐπίδειξαι τὰ καινὰ σου καὶ ἡμῶν θαυμάσια ὅπως

22. Итакъ будемъ внимательны къ себѣ посредствомъ дѣйствительнаго наблюденія, и пользуясь словомъ Божиимъ и настоящимъ временемъ, какъ зеркалами незапятнанными и ясными, станемъ всматриваться въ свое положеніе. Перестанемъ — обольщаться міромъ внѣшнимъ, чрезъ вниманіе себѣ признаемъ носимое нами безобразіе перетнаго (человѣка) и великій членъ преобразуемъ въ красоту по образу небесному (1 Кор. 15, 49), довѣряясь хорошимъ живописцамъ, которые глаза косые или не ровно глядящія, но дивящіяся преимуществу, а пренебрегающія смиреннымъ, исправляютъ приговаривая: *очи твои пусть смотрятъ прямо* (Прит. 4, 25), и: *смотрящій кратко помилованъ будетъ* (Прит. 12, 13). А уста и губы, не хорошо расположенныя, поправляютъ увѣщаніемъ: *затвердни коварство устъ, и неправду языка удали отъ себя* (Прит. 4, 24); потому что *лучше ходящій въ непорочности, чѣмъ плуецъ съ лживыми устами* (Прит. 19, 1). И еще: *удерживай языкъ твой отъ зла, и уста свои отъ*

ἐλθόντων χωρῶν ἀναφύλατος ἰσομοιότησιμα τῶν Κυρίων ἡμῶν καὶ Θεῶ σου, ὃ δόξα πάντα καὶ δύναμις αἰώνως, ἀμήν.

28 июля 1899 года.

— 1899 —

словъ коварныхъ (Ис. 33, 14). Ноги же, опять, направляютъ къ соразмерной срединѣ *) добродѣлей, какъ на путь прямой и прямой, говоря: *не уклоняйся ни направо, ни налево* (Прит. 4, 27); и: *домо ли вамъ хромать на оба колѣна* (3 Пар. 18, 21)? Потому что люди съ здоровыми ногами ступаютъ прямо и не страдаютъ хромотою; ни отстаютъ, ни переступаютъ излишне. Руки жъ, солетающія неправду (Ис. 57, 9), или похищающія чужое или быющія бѣднаго (Ис. 58, 4), приспособляютъ къ дѣятельности соотвѣтственно природѣ, чтобы ни слагать руки отъ дѣятельности (Прит. 6, 9), ни протирать ихъ на обиду, а дѣйствовать какъ прилично свободному челоуѣку по правиламъ воспитанности. Всѣхъ же вообще очищающая отъ пятенъ позорныхъ, говоритъ Господь: *приидите, и*

*) Разумѣется средина между излишествомъ и недостаткомъ. Такъ опредѣляютъ понятіе добродѣтели Аристотель, Григорій Нисскій и Григорій Богословъ. Въ связи съ этимъ пользовался словомъ изреченіе Клеовула Родосскаго: *μέτρον ἄριστον, самое лучшее во всѣхъ вещахъ мѣра.*

Я убью ваши багряные и красные шкуры как шкуры и как волну (Ис. 1, 18).

23. Когда же наступает время поста или искушения от лукаваго, то всѣмъ и всегда заповѣдуются и это: въ такомъ стѣсненіи и заключеніи, въ такой для враговъ недоступности толить позывъ къ удовлетворенію чрева, чтобы и не Хлѣбомъ поддерживать жизнь, а всякимъ словомъ Божиимъ (Мѡ. 4, 4. Иоан. 4, 34), мрачный цвѣтъ унылости фарисейскаго лицемѣрія смывать водою чистою, и запущенность головы убирать намащеніемъ посредствомъ елея радости (Мѡ. 6, 17). Потому что, какъ добродотливо дающихъ (2 Кор. 9, 7. Сир. 35, 8), такъ и постниковъ добродотливыхъ любитъ Богъ. Таковъ, если только есть кто другой, былъ *) великій Евстагій, для Солуни, а лучше сказать—для всей вселенной, великое чудо и общее похваление. Богъ нарочито прославилъ его въ нашемъ поколѣніи какъ отпеча-

*) Евстагій, митрополитъ Солунскій (+ около 1194 года).

тлѣвшаго въ себѣ вслѣду доблести ангелоподобныхъ мужей, для своихъ современниковъ и послѣдующихъ родовъ недавняго въ письменіи то, что основательно узналъ отъ своихъ предшественниковъ, а лучше сказать—Богъ открылъ въ немъ обильный образецъ прекрасныхъ дѣлъ, коими онъ отличался. Кто въ состояніи достойно восхвалять ихъ, хотя бы не въ части только слова упомянулъ о нихъ, а и поставилъ ихъ собственнымъ предметомъ бесѣды? Потому что онъ (позволю себѣ немного и какъ бы наскоро полюбоваться доблестями сего мужа), воспламенившись любовью къ мудрости и добродѣтели, самъ соблюдалъ разумность въ словѣ; отъ того и не терпѣлъ о предметахъ всѣмъ извѣстныхъ выражаться напыщенно и изысканно, о мелочныхъ высокопарно, о низкихъ важно и торжественно, а жизнь свою, хотя и она была незаобычною, сокрывалъ въ общемъ для всѣхъ и обычномъ видѣ, по видимости стараясь ничѣмъ не отличаться отъ большинства людей, втайнѣ же стремился къ чести быть вы-

ше толпы. Не славилъ себя, чтобы показать важность, и когда воспоминала его ревность не правдѣ, не покидалъ никакого и строгого тома рѣчи въ коронѣ за славою снисходительности, но по апостольски приравляя рѣчь солию (Кол. 4, 6), а лучше сказать самъ весь будучи солюю земли (Мѡ. 5, 13), однихъ ѣдко обличая строгостію поученій (Иуд. 23), а къ другимъ любовно обращался съ благосклонными бесѣдами; распредѣляя разборчиво слова свои (Пс. 111, 5) и стараясь бесѣдою быть полезнымъ каждому (Ек. 10, 12). Поэтому, оставаясь приятнымъ для вполне здоровыхъ, казался огорчительнымъ для тѣхъ, у которыхъ ничего здраваго не было. И ни привѣтливость сего мужа доставляла удовольствіе безполезное, ни горячность оставалась безпослѣдственной; но то и другое сводилось къ одному концу, что бесѣдовавшие съ нимъ уходили лучшими прежняго и приобретали нѣкую пользу для души. Благодѣлать или языкомъ мудрымъ или рукою щедрою онъ любилъ больше, чѣмъ дышать воздухомъ,

и даже смерть не заставляла желаннаго позабыть объ этомъ. Мы противъ! Чрезвычайно удивило ои скончала здѣшнюю жизнь и отложила соединенное съ нею тѣло, а дѣлать добро для жизни человеческой не перестала: какъ бы въ награду испросивши себѣ отъ Бога, онъ получилъ эту возможность. И нынѣ знаменіями и чудесами, и разными силами привѣтствуетъ приходящихъ, усердно принимая странниковъ и предлагая надгробное освѣженіе чудесами. Надгробный камень его подобно скаль Моисеевой (Исх. 17, 6. Пс. 104, 41), обратился въ потоки исцѣленій, не отъ удара жезломъ, а чудодѣйствуя сокровеннымъ подъ нимъ святымъ тѣломъ, и паства Солунская получаетъ новый медъ отъ камня сего, какъ и благовонное масло изъ твердой скалы (ср. Втор. 32, 13), мученическаго, источающаго миро, ковчега *).

Ибо нѣкто съ поврежденными членами, едва прикоснулся къ камню, какъ краю одежды Вла-

*) То есть отъ ковчега съ мироносными модами св. великаго мученика Дмитрія Солунскаго.

дычной (Лук. 8, 44), тотчас почувствовал исцеление. И хромою нѣкто, приползши туда, возвратился домой на своихъ здоровыхъ ногахъ. Нѣкто расслабленный во всѣхъ членахъ какъ бездушное какое бремя поверженъ былъ у могильнаго склепа, и какъ бы услышавши оттуда „хочешь ли быть здоровъ“ (Іоан. 5, 6), или „прощаются тебѣ грѣхи твои“ (Мѣ. 9, 6), оздоровѣлъ тѣломъ, которое естественно выпрямилось и приняло надлежащій видъ. И я не очень бы удивился, еслибы увидѣлъ слѣпыхъ, косноязычныхъ и глухихъ смотрящими, говорящими и слышащими; потому что и съ нами еще жива совершалъ подобныя дѣла дивныя, у многихъ воспламеняя свѣточи разумѣнія и познания одними изліяніями своихъ вдохновенныхъ и учительныхъ устъ, у многихъ такъ же языки варварскіе преобразовывая искусными разсужденіями и преподаваніемъ аттической рѣчи, а всецѣло глухимъ слушателямъ прививая уши болѣе способныя къ воспріятію и быстрому усвоенію слышимаго. Такъ

именно, бичуя словами, онъ и прежде изгонялъ, и теперь изгоняетъ злыхъ духовъ гордости, лжи, любостыжанія. Ибо у сего блаженнаго все было апостольское! и течение жизни, и вѣра и вѣнецъ праведности (2 Тим. 4, 7. 8), и разнообразныя дарованія Духа (2 Кор. 12, 12). Какъ и апостоль, онъ научалъ одной истинѣ и чистъ былъ отъ всякой лжи (Рим. 9, 1. Гал. 1, 20), потому что хотѣлъ не казаться праведнымъ, а быть. И относительно вѣшняго человѣка имѣлъ попеченіе человѣческое, а относительно внутренняго дѣйствовалъ выше человѣка (сн. 1 Кор. 12, 31. 2 Кор. 4, 16), лучшежь сказать—какъ прилично истинному человѣку Божию (1 Тим. 6, 11). Не пятналъ себя лукавыми подозрѣніями, потому что это есть, говорятъ, обманъ мышленія (сн. 1 Тим. 6, 4). Ни въ словахъ, ни въ самой жизни не былъ замѣченъ во лжи.

24. О правдивый во всемъ, не занятнавший обманомъ ни мысли, ни слова, ни жизни! О ненавистникъ всякаго лицемерія,

по всѣхъ словахъ и дѣлахъ соблюдавший истину и посему не скрывавший отвращенія, какъ добросовѣстный ненавистникъ лукавства (Пс. 118, 128. 163)! О пренебрегающей лукавующихъ, а боящихся Господа славящей (Пс. 14, 4), противоборствующій высокомернымъ и наглымъ, и уважающей достоинство непреклоннаго и прямого образа мыслей; почему и не боялся стрѣлы летящей днемъ (Пс. 90, 5), а смиреніемъ возился (Рим. 12, 6) и узаконялъ равноправность! Такъ какъ и нынѣ благодѣтельствуешь, обращая вниманіе на нуждающихся, то назирай и насъ священная и мудрая главо! Не малому сему стаду и робкому пастырю удѣли нѣчто изъ благъ твоего умѣнья; путевоествуя и научая, какъ надлежитъ пасти и пасться, и пастырю и паствѣ

сбираться ко двору вышнему (2 Кор. 5, 8), слушавъ голоса добраго, перваго и единственнаго Пастыря (Іоан. 10, 14. 16. Мѣ. 23, 8). Ей, отче! Ей, учителю! Видишь, какъ мы, и пастырь и паства, блуждаемъ вдали отъ Евангельскаго и твоего пастырскаго двора, и отъ того терпимъ бѣдствія, подвергаемся безчисленнымъ невгодамъ, страдаемъ внутри и извнѣ, сдѣлавшись враждебными Богу по причинѣ лукавыхъ вождельній пашинъ. Стань же, о Финеесъ, и умилостави, и да перестанетъ сокрушеніе (Пс. 105, 30)! Яви и намъ новыя твои дивныя дѣла, чтобы при наступленіи времени отрады (Дѣян. 3, 20) мы прославили Господа нашего и Бога твоего, Которому подобаешь всякая слава и слава вѣчная, аминь.